FETE DU JOUR :
SAINT AUGUSTIN
Soleil: lever 6 h. 18; coucher 7 h. 47
Lune: lever 8 h. 27; coucher 6 h. 29
TEMPS PROBABLE :
Vents du sud et du sud-ouest avec orages.
Maximum: 78 — Minimum: 58

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P.M.
PAGE 17

47e ANNEE—No 266—28 PAGES —1e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, VENDREDI 28 AOUT 1931 PRIX: DEUX CENTINS

La France prête $200,000,000 à l'Angleterre

L'entente sur les crédits pour soutenir la devise britannique a été conclue ce soir

Tranche française

Paris, 28. (Câblogramme de la Presse Canadienne vis Havas) — L'accord financier entre la Grande-Bretagne et la France par lequel on accorderait des crédits à court terme au gouvernement britannique a été conclu tard aujourd'hui.

Les représentants des Trésoreries française et anglaise, de la Banque de France et de la Banque d'Angleterre en sont arrivés ce soir à un accord par lequel de nouveaux crédits seront accordés au Royaume-Uni.

Cet accord concerne la partie française des crédits récemment discutés par les intérêts financiers, français, américains et anglais. Les détails de l'entente seront rendus publics plus tard mais l'agence Havas publie que la France prêtera $200,000,000 à l'Angleterre. Cela fait dire à Wall Street que l'emprunt total de l'Angleterre sera d'environ $400,000,000.

Accord prochain entre le Vatican et les Espagnols

Le nonce pontifical et des ministres annoncent la réalisation prochaine d'une entente.

Une déportation

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Madrid, 28. — Suivant les représentants du gouvernement et le nonce papal, un accord était pratiquement assuré entre le Vatican et le gouvernement républicain d'Espagne.

La brèche entre l'Eglise et l'Etat s'est élargie récemment quand le gouvernement a suspendu le primat d'Espagne et archevêque de Tolède, le cardinal Segura. Le cardinal a été déporté et vit maintenant en France.

"Aujourd'hui peut être considéré comme une date historique dans les relations entre le gouvernement et l'Eglise, a dit le premier ministre Alcala Zamora à une assemblée politique, après avoir conféré pendant une heure avec le nonce papal et le secrétaire d'Etat Alejandro Lerroux.

Le ministre de la justice Fernando de los Rios a déclaré qu'un accord avec des termes satisfaisants était "presque complet."

Le nonce papal dit que la conférence a été très cordiale et qu'un accord défini paraissait certain.

Lerroux dit que le nonce a donné au gouvernement l'impression qu'un accord complet pouvait être atteint sur toutes les questions débattues.

M. James Strachan restera président du club Montréal

M. James Strachan, président du club de hockey Montreal, qui avait donné sa démission a consenti sur les instances des partisans du club à la retirer. M. Strachan restera donc à la tête du Montreal la saison prochaine. Cette décision de M. Strachan tire le club d'embarras. Cette question réglée, le club Montréal va s'organiser incessamment en vue de la saison d'hiver.

Aviateurs révoltés détenus en Espagne

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Madrid, 28.—Les aviateurs portugais qui se sont enfuis de Lisbonne au cours des émeutes d'avant-hier ont été internés en Espagne, où ils ont atterri. Ils seront gardés à la disposition du ministre d'Etat. Leurs avions sont également sous garde à l'aérodrome de Tablada.

Le capitaine America Sanchez et son mécanicien, Edward Sega, internés à Huelva ont déclaré qu'ils ont bombardé le palais présidentiel, à Lisbonne, avant de prendre le chemin de l'Espagne. Ils ont ajouté que la plupart des avions portugais provenaient de l'aérodrome d'Alverca et qu'au moins 5,000 hommes armés étaient prêts à se révolter contre la dictature du général Antonio Carmona.

L'ambassadeur d'Espagne, qui était en son pays lors des émeutes, a reçu l'ordre de retourner immédiatement à son poste lorsque le gouvernement espagnol a appris que l'on se battait dans le voisinage de l'ambassade.

D'après les aviateurs internés, le mouvement révolutionnaire était en voie d'élaboration depuis plusieurs mois et les rebelles sont munis de munitions et d'armes à feu en quantité suffisante.

Arrivée à Moukden

Moukden, Mandchourie, 28. — Mlle Amy Johnson, aviatrice britannique, s'en revenant à Londres d'une envolée à Tokio, est arrivée de Séoul, Corée, à 3 heures 45 p.m. Elle était partie de Séoul à une heure 10.

Cadets anglais de passage à Montréal

Un groupe de cadets anglais venus au Canada pour prendre part au concours de tir de Long Branch, Ontario, passait aujourd'hui par Montréal avant de s'embarquer ce soir sur le steamer "Tadoussac", de la Canada Steamships Lines, à destination de Québec, où ils s'embarqueront demain sur l'"Empress of Australia", qui les ramènera à Southampton. Après avoir été reçus cet avant-midi par le gouverneur général à "Ravenscrag", les cadets ont été les hôtes des officiers des quartiers généraux de la division militaire No 4 au mess des officiers de cadets, édifice University Tower. Dans le groupe, on remarque, assis au centre, le lieutenant-colonel Keefler, inspecteur en chef des corps de cadets; le colonel Burkes, le capitaine Routier, M. G. Rotsky, du théâtre Palace, le lieutenant-colonel E.-M. Papineau, à côté du lieutenant-colonel Keefler, le major King, commandant de l'équipe des cadets. — (Cliché la "Presse").

Snowden et MacDonald semblent devoir se retirer après leur effort pour résoudre la crise

Des banquiers français et américains avanceraient une somme de $300,000,000 à $500,000,000 pour soutenir la livre.—M. Arthur Henderson élu chef de l'opposition.

L'ANCIENNE OPPOSITION

Londres, 28.—L'hon. Arthur Henderson, ancien secrétaire des affaires étrangères, a été élu chef de l'opposition travailliste, remplaçant l'hon. M. MacDonald à la direction du parti.

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Londres, 28. — La Grande-Bretagne est arrivée aujourd'hui à un tournant de son histoire politique et un vaste changement de direction politique est imminent.

Tous les partis se sont unis dans un effort pour résoudre la grave crise financière avec l'entente qu'après la découverte d'une solution il y a aura des élections générales et le pays sera placé sous un nouveau gouvernement.

Effacement de Churchill

(Service de la Presse Canadienne)

Londres, 28.—Un des traits les plus remarquables du bouleversement politique qui vient de se produire en Angleterre est l'absence de toute participation ou commentaire de l'hon. Winston Churchill, ancien leader conservateur qui a participé à tant de développements politiques. Il est actuellement à Biarritz, France, et ne rentrera à Londres que pour la sesssion. On sait qu'il a rompu avec son chef Stanley Baldwin sur la question de l'Inde.

L'hon. Tom Shaw

Londres, 28. — L'hon. Tom Shaw, ancien ministre de la guerre, avait décide avant la crise de ne pas contester Preston dans les élections générales. Il déclare que c'est impossible de remplir la position de parlementaire et celle de secrétaire de la Fédération internationale des employés des textiles.

M. Shaw a visité le Canada il y a quelques années avec un groupe de parlementaires. Il a appris à parler couramment le français et l'allemand; c'est le travailliste le plus renseigné sur les choses du travail. L'autre député de Preston, division double, est sir William Jowitt, qui est redevenu procureur général.

Le Dr Marion Phillips, députée travailliste, explique qu'elle se trouve contrainte à se joindre à l'opposition parce que le premier ministre a menacé de réduire les allocations aux chômeurs. Elle regrette que M. MacDonald se trouve "parmi ceux qu'il nous faut combattre".

"J'avoue, dit-elle, ne pouvoir envisager sans une grande émotion la proposition d'équilibrer le budget ou de maintenir la valeur de la livre en réduisant les fonds accordés aux chômeurs. Pour mes gens du Sunderland, dont quelques-uns ne travaillent plus depuis 5, 6, 7 ou 8 ans, qui sont si courageux, si pauvres et si généreux, cela veut dire moins de nourriture, moins de vêtements et la perte des petits confort qui leur restent. Je ne puis entendre prononcer les mots "d'égalité de sacrifices" sans ressentir une furieuse colère".

Accord en principe

Paris, 28. — Les représentants des Trésoreries française et anglaise et des Banques des deux pays sont en conférence et l'on espère qu'un accord en principe sera proclamé ce soir sur l'octroi de crédits à l'Angleterre.

Défi de MacDonald

Londres ,28—Le premier ministre a lancé un défi aujourd'hui aux travaillistes qui le combattent dans un moment de crise financière grave. Il a déclaré que sa route était tracée tout droit devant le gouvernement de coopération nationale.

On dit que M. McDonald va diriger le nouveau régime avec la plus grande vigueur. Il réserve sa décision sur son avenir politique en attendant le verdict de ses électeurs dans Seaham Harbor, Durham. L'exécutif local du parti doit s'y réunir pour définir son attitude. On prévoit que le parti de Seaham suivra l'exemple de l'organisation nationale travailliste en déclarant que M. MacDonald ne peut plus être considéré comme le chef du parti. On prévoit que M. Arthur Henderson sera élu aujourd'hui leader parlementaire des travaillistes.

La décision des électeurs de Sea-

A SUIVRE SUR LA PAGE 8

Rencontre d'un requin en mer

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Seabright, 28. — Deux pêcheurs ont fait la rencontre imprévue d'un requin "Blue-nose", au large des cotes. Ils durent défendre leur chaloupe contre ses attaques furieuses.

Nelson Jacobson, chef de police et le commodore Franklin, les pêcheurs, suivaient un poisson de sept livres, lorsque le requin plongea et frappa le devant du navire dans lequel ils se trouvaient. Sa tête fendit un sabord.

On s'évertuait à boucher le trou par lequel l'eau entrait lorsque l'attaquant redoublant de furie fonça sur l'autre côté du vaisseau avec une force terrible. A ce moment Jacobson réussit à le harponner. Après une lutte assez longue, il parvint à le tuer et le requin devint la proie de ses congénères.

Nouveau consul à Ottawa

Washington, 28.—M. Castle, agissant comme secrétaire d'Etat, a annoncé aujourd'hui la nomination de M. William Hopkins Beck de Washington, assistant secrétaire d'Etat, consul général des Etats-Unis à Ottawa.

M. Beck fait partie du personnel du département d'Etat depuis 1919 et a été secrétaire des différents secrétaires d'Etat pendant la plus grande partie de ces douze années.

Une ville engloutie par un séisme dans l'Inde?

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Karachi, Inde, 28. — De violents chocs sismiques ont ébranlé la région Quetta, près de la frontière afghane, aujourd'hui. La ville de Sharigh aurait disparu.

Les services télégraphiques et ferroviaires ont été interrompus. Les secousses ont été ressenties ici, à 400 milles de la scène du désastre.

La perception des taxes sur le revenu a marqué une diminution

OTTAWA, 28. — La perception des taxes sur le revenu dans tout le dominion a marqué une baisse depuis le début de l'année, sur les montants perçus en 1930, et une armée de vérificateurs sera mise en activité sous peu à la recherche de ceux qui veulent se soustraire aux paiements. La somme de $47,131,582 perçue par le gouvernement entre le premier avril et le 31 juillet dernier représente une diminution de $15,205,509 comparativement à la même période l'an dernier. A l'exception de Halifax, toutes les parties du dominion ont enregistré une baisse durant la dernière période de quatre mois. Le gain en Nouvelle-Ecosse a été faible. Dans certains districts on dit que la baisse a été de 50%.

Une compagnie qui va chercher des trésors aux îles des Cocos

Victoria, C.-B., 28. — Une compagnie vient de se faire incorporer en Colombie-Britannique sous le nom de "Cocos Island Treasure Limited" pour la recherche des trésors cachés dans les îles des Cocos, république de Costa Rica. Avis en est donné dans la "Gazette Officielle" de cette semaine.

Dans cet avis, il est annoncé que la compagnie a l'intention d'utiliser un appareil breveté pour la découverte des objets métalliques dans le but de découvrir les trésors qui peuvent être cachés dans les îles des Cocos. Des pirates ou flibustiers y auraient caché des richesses inouïes

Stimson dans une veine optimiste

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Southampton, Ang., 28.—Henry-L. Stimson, secrétaire d'Etat américain, qui était venu en Europe en voyage de vacances et décida de participer à des conférences, pour améliorer la situation économique, s'est embarqué sur le "Léviathan", aujourd'hui, avec Mme Stimson, pour retourner aux Etats-Unis.

"Je m'en retourne avec les meilleures espérances, convaincu que nous sommes tous maintenant mieux équipés pour faire face à la tâche que nous devons accomplir".

Une autre catastrophe aggrave le désastre

La berge du Grand Canal s'écroule sur une longueur de huit milles.—L'inondation recouvre des centaines de milles carrés de terrain non encore atteints.

Des millions de gens vont mourir

(Service de la Presse Associée.)

Shanghaï, Chine, 28.—L'agence de nouvelles "Kuo Min" dit que la berge du Grand Canal s'est écroulée sur une longueur de 8 milles à Kaoyu, dans le nord de la province de Kiangsou. Par suite, l'inondation a recouvert des centaines de mille carrés de terrain qu'elle n'avait pas encore atteints, ce qui a augmenté considérablement le nombre des pertes de vie et la dévastation dans la vallée autrefois si fertile de la rivière Yantgse.

Cet écroulement aurait été provoqué par des vents violents. Un bon nombre de villes et de villages indemnes jusqu'à présent ont été recouverts par les eaux. D'énormes dommages ont été causés aux villes de Yangchéou, de Natoung, de Tsingkiangpou et de Wouhou.

Les entrepôts de la Texas Company contenant du pétrole pour une valeur de $300,009 ont été complètements brûlés à Hankéou.

Le Grand Canal s'étend de Tientsin, dans le nord de la Chine, jusqu'à Souchéou, près de l'embouchure du Yangtse, sur 1,000 milles.

Epouvantables scènes

(Service de la Presse Associée.)

Hankéou, Chine, 28. — Une inspection en bateau dans les immenses régions inondées en Chine a fait constater qu'à des endroits où se trouvaient des villages et des établissements la semaine dernière il n'y a plus que des eaux qui forment des lacs d'une vaste étendue. Sur les toits de maisons qui émergent vit encore une immense multitude de gens émaciés.

Le courant de la rivière Yangtse nettoie jusqu'à un certain point les quartiers étrangers de la ville de Hankéou, mais non la partie où demeurent les indigènes. Les quartiers de ces derniers sont couverts d'une eau stagnante verdâtre d'où s'échappe une épouvantable odeur.

La population s'entasse parfois en des groupements énormes. C'est ainsi que l'on a trouvé dans le haut d'un seul immeuble 5,000 réfugiés vivant dans un indescriptible état.

Il y était impossible d'avancer sans marcher sur des corps humains. Les étages inférieurs étaient plongés dans les eaux stagnantes aux émanations repoussantes.

C'est en vain que des médecins se dévouent au milieu des épidémies qui se déclarent. Une personne sur deux est atteinte de la maladie. La situation est extrêmement sérieuse.

Ceux qui ont pris part à ce voyage d'inspection entendaient sans cesse s'élever de toutes parts des gémissements de vieillards et des pleurs d'enfants.

La région de Wouhan, comprenant les villes de Hankéou, de Hanyang et de Wouchang, avec une population d'environ 1,500,000 habitants ne renferme qu'une très petite partie des victimes des inondations.

Les autorités militaires prédisent qu'il va mourir avant la fin de la présente année entre 2 millions et 4 millions de personnes.

Montréal demandera à Ottawa et à Québec de contribuer pour la demie à ses travaux de chômage

Le coût total des travaux demandés par les échevins et les départements municipaux s'élève à $5,679,000. — Le programme tel que complété.

Projet de referendum abandonné

L'emprunt de $5,000,000, qui devait faire l'objet d'un referendum, ne sera pas proposé à l'approbation des propriétaires de Montréal, mais il sera demandé à Ottawa et à Québec de payer chacun un quart du coût des travaux que la métropole projette d'accomplir et dont elle-même défraiera la moitié.

L'échevin J.-M. Savignac, membre du comité exécutif, nous a déclaré, en effet, ce matin, que l'administration veut procéder à l'exécution d'un vaste programme de travaux destinés à soulager le chômage cet hiver, mais qu'elle a abandonné l'idée d'un appel aux propriétaires. Voilà pourquoi Montréal demandera au gouvernement provincial et au gouvernement fédéral une promesse de coopération dans la proportion d'un quart sur le coût total des travaux.

Nous donnons plus bas la liste complète des travaux demandés par les échevins et les départements municipaux, telle que dressée au département des travaux publics, sous la direction de M. J.-E. Blanchard, directeur des travaux publics. Cette liste se chiffre à un montant total de $5,679,000.00.

Les demandes des échevins

$70,000., vespasiennes au marché à foin ou au carré Chaboillez, et terrain de jeu (Victoria Town); échevin O'Connell.

$15,000., vespasiennes; échevin Desroches.

$15,000., agrandissement du viaduc de la rue Iberville, et des terrains de jeux rues Iberville et Dandurand; échevin Drummond.

$150,000., pont au-dessus du C.P.R. à la rue projetée; échevin Lalancette.

$50.000., améliorations au parc Maisonneuve; échevin Lalonde.

$175,000., viaduc à la rue Salaberry ou à la rue projetée; échevin Legault.

$150,000., construction d'un bain public et installation de terrains de jeux; échevin Bray.

$150,000., construction d'un bain public; échevin Holland.

$175,000., construction d'un poste de police et de pompiers; échevin Dubreuil.

$140,000, deux étages additionnels au garage, rue Bordeaux, et construction d'un tunnel pour piétons, rue Fullum; échevin Mathieu.

$500,000, construction d'une salle de concerts et de congrès; échevin Weldon.

$250,000, construction d'un bain public et améliorations à l'île Sainte-Hélène; échevin Fortin.

$350,000, construction de salles de réunion; échevin Biggar.

$14,000, vespasienne aux terrains de jeux de Parc Extension; échevin LeSage.

$195,000, poste de police et de pompiers et aménagements au parc Jarry; échevin Charbonneau.

$85,000, transformation du cimetière de l'avenue Papineau en un terrain de jeux et construction d'un tunnel pour piétons sous la rue Lafontaine, à l'entrée du pont du Port; échevin Ricard.

$175,000, construction d'une tour observatoire sur le sommet du Mont-Royal; échevin Gilday.

$15,000, installation de parcs et terrains de jeux; échevin Deguire.

$275,000, viaduc sous les voies du chemin de fer Pacifique Canadien, au chemin de la Côte-des-Neiges; échevin Deguire.

$350,000, reconstruction du marché Saint-Jean-Baptiste et reconstruction d'une vespasienne; échevin Demers.

$150,000, construction d'un bain public et d'une clinique, à l'angle des rues Mont-Royal et Henri-Julien; échevin Seigler.

$250,000, reconstruction du viaduc de la rue Saint-Denis; échevin Savignac.

$20,000, tunnel à piétons, rue Masson; échevin L'Archevêque.

$550,000, construction d'un viaduc à l'angle du boulevard S.-Joseph et de la rue Iberville, total de $270,000; échevin L'Archevêque.

$15,000, aménagement d'un terrain de jeux; échevin Lamarre.

$15,000, agrandissement du terrain de jeux, rue Chatham; échevin Taillefer.

$550,000, demande du département des marchés, pour la construction d'un marché public dans le nord.

$100,000, demande de la commission technique, pour photographies aériennes.

$150,000, demande du département de circulation, pour systèmes de signaux et zones de sécurité.

$170,000, demande pour le département de l'incinération, pour écurie, abris et bureaux, rue Clarke; pour station de chargement, district est; pour station de chargement, district nord; pour remises rue des Carrières et rue S.-Patrice.

$300,000, département des chantiers municipaux, ateliers et garage.

Demande du département des parcs, pour le jardin botanique, parc Maisonneuve (éch. Lalonde) et améliorations dans Notre-Dame-de-Grâce.

$50,000, autres travaux à terminer.

La loi n'est pas assez élastique

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — Quand il s'agit de faire des déportations, on ne considère pas le désir ou la répugnance des gens, a-t-on déclaré au ministère de l'immigration, lorsqu'on prit connaissance d'une dépêche de Régina, Saskatchewan, disant que le conseil municipal dressait des listes des "déportés volontaires". On a dit que la loi d'immigration canadienne n'était pas suffisamment élastique pour permettre aux gens d'être déportés dès qu'ils feraient la demande. On a déjà reçu plusieurs demandes de la part de personnes qui désiraient être déportées. Elles ne tombaient pas cependant sous l'effet de la loi. Leur désir de quitter le pays ne permettait pas au ministère de leur payer les frais de passage. Ces gens n'ont qu'à demeurer au pays a-t-on ajouté.

Conférences suspendues

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — A l'heure actuelle les conférences entre le ministère du travail et les représentants des provinces, au sujet des travaux qui seront entrepris pour venir en aide aux chômeurs, sont suspendues. Le sénateur Gideon Robertson est à Toronto aujourd'hui. Il peut fort bien discuter la question avec le premier ministre d'Ontario, mais le sénateur n'a pas révélé ses projets avant son départ.

M. Robertson n'a fait aucune déclaration. Il préfère attendre le moment où toutes les ententes provinciales auront été conclues pour en dévoiler les conditions.

Congrès des médecins de langue française à Ottawa, l'an prochain

L'Association des médecins de langue française de l'Amérique du Nord tiendra son congrès biennal à Ottawa, l'an prochain, les 6, 7 et 8 septembre, sous la distinguée présidence du docteur E. Valin. Ce sera la première fois que la ville d'Ottawa aura le plaisir de voir tous les médecins de l'association se réunir dans son enceinte.

C'est ce que l'on a annoncé, hier soir, au cours du banquet offert aux membres du tournoi de golf de la profession médicade de Montréal.

Gandhi s'est mis en route pour Londres

Le mahatma est parti en toute hâte, hier soir, de sa demeure dans l'Himalaya.

Enquêtes aux Indes

(Service de la Presse Associée.)

Simla, Indes, 28. — Le gouvernement provincial indien a annoncé aujourd'hui les conditions de l'entente qu'il a conclue avec le mahatma Gandhi et a, en même temps, ordonné une enquête sur les prétentions que des paysans de onze villages du district de Barboli-Taluka furent forcés de payer des taxes excessives.

On a rapporté que M. R.-G. Gordon, le percepteur du service civil indien, tiendra une enquête à Nasik, mais le gouvernement n'est pas prêt à étendre cette enquête à aucune région.

Toutes les plaintes d'une nature générale seront traitées suivant la procédure ordinaire et de nouvelles enquêtes pourront avoir lieu si les gouvernements locaux y consentent.

Le pacte de Delhi reste en vigueur et le Congrès nationaliste indien sera représenté à la seconde conférence paritaire à Londres par le mahatma Gandhi, conformément aux stipulations de l'entente qui vient d'être conclue.

Un départ hâtif

Le mahatma Gandhi est parti en toute hâte hier soir de son humble demeure sur un flanc de l'Himalaya et s'est dirigé en automobile par des routes périlleuses vers la station du chemin de fer à Kalka. Il y est arrivé quelques minutes avant le départ du train qui s'est mis en route vers Bombay, où le mahatma doit s'embarquer demain pour se rendre à Londres où il participera à la conférence paritaire.

Il était venu à une entente hier avec lord Willingdon et, par cette entente, il s'était engagé à prendre part à la conférence de Londres.

Un homme se fait écraser la tête par une voiture

Un tragique accident qui met la vie d'un homme en danger est survenu ce matin, rue Panet, lorsque M. J. Ducette, 1613 Panet a été gravement blessé, dans la cour attenant à sa propriété. On le transporta à l'hôpital Notre-Dame, où les médecins déclarent que son état est grave. Un médecin des environs avait été appelé sur les lieux et avait déclaré l'état du malade très inquiétant et ordonna son transport immédiat à l'hôpital. Il souffre probablement d'une fracture du crâne.

Les internes lui firent subir un examen aux rayons-X, mais au moment de mettre sous presse, le rapport n'était pas encore connu. D'ailleurs, le patient fut amené à l'hôpital comme cas privé et le chef interne ne fut mis au courant de la chose que très tard dans l'avant-midi.

Le blessé fut victime de cet accident dans la cour de sa propriété et ses fils seuls en furent témoins.

D'après les renseignements qu'on a pu obtenir, M. Ducette se serait fait écraser la tête entre une voiture et un mur de glacière. La police ne fut pas appelée sur les lieux.

RENTRE EN GRACE

Paris, 28—M. Daniel Renoult, qui était suspect à Moscou, vient de rentrer en grâce.

En quelques lignes

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Friedrichshafen, 28 — Un avion Dornier du type du Do-X, construit pour le compte du gouvernement italien, est parti à 9 h. 05 ce matin à destination de Spezia. Il y avait 18 passagers à bord, y compris ceux qui le pilotèrent, pour l'Italie.

L'EX-ROI D'ESPAGNE

Le prince Paul-Alfons Metternich-Willeburg au château de Koenigswart, près de Marienbad.

SALAIRES REDUITS

Santiago, 28 — Tous les salaires payés par le gouvernement au-dessus de 250 pesos (environ $25) par mois, sont réduits de 30% à compter du 1er août. Le gouvernement remboursera les intéressés lorsque la situation économique du Chili le permettra.

CONTRE LA PESTE

Madrid, 28—Le directeur général du service de santé a reçu ordre de prendre toutes les mesures nécessaires pour empêcher la propagation de la peste bubonique, dont six cas ont été enregistrés près de Barcelone. Trois personnes y ont déjà succombé.

SOMMAIRE

POUR LES DAMES p. 4,5,7
EDIT. . . . . page 6
THEATRES . . . . page 8
RADIO . . . . . page 10
FINANCE . . . . page 18
SPORT . . . . . page 20

Les problèmes difficiles que les ouvriers, les cultivateurs et nos frères de l'Ouest ont à résoudre

Ils sont exposés par MM. Pierre Beaulé, Raymond Denis et Aldéric Lalonde, à l'assemblée populaire tenue à l'occasion de la Semaine Sociale.

LA MISSION SOCIALE DANS L'ETAT

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 28. — A l'occasion de la Semaine Sociale, il y a eu, hier soir, une assemblée populaire, à Hull, sous le patronage des ouvriers catholiques. Le président de cette manifestation était M. Lionel Harper, président du conseil central des Syndicats catholiques et nationaux, du diocèse d'Ottawa. Les orateurs furent M. Pierre Beaulé, de Québec, président de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada; M. l'abbé R. Glaude, curé de Gatineau Mills, directeur diocésain des oeuvres sociales; M. Aldéric Lalonde, de Montréal, président de l'Union catholique des cultivateurs de la province de Québec; M. Raymond Denis, président de l'Association canadienne-française d'éducation de la Saskatchewan.

M. Jules Zirnheld, de Paris, président de la Confédération française des travailleurs chrétiens, devait se rendre en Canada, et être un des orateurs de l'assemblée d'hier soir, mais il ne put faire le voyage. Un cablogramme à cet effet a été reçu par M. Beaulé.

M. Pierre Beaulé

M. Beaulé a remercié le R. P. Archambault, de fournir aux travailleurs l'occasion de rencontrer un auditoire d'élite généralement difficile à réunir. "Cet auditoire se compose d'hommes qui ont besoin de connaître la pensée et les aspirations des ouvriers". Il croit que ce serait un grand avantage si les discours prononcés à l'assemblée ouvrière de la Semaine Sociale étaient radiodiffusés, car au moyen de la radio, on ferait mieux connaître les problèmes sociaux.

M. Beaulé fait l'historique des syndicats catholiques; il fait l'éloge du clergé, "qui a tant contribué au succès de cette entreprise difficile." Il donne les détails sur l'organisation du syndicalisme catholique qui possède, aujourd'hui, une confédération, des conseils centraux et six fédérations de métiers. M. Beaulé fait une revue de tous les avantages obtenus par les syndicats catholiques, du gouvernement fédéral et du gouvernement provincial, au point de vue législatif, entre autres: loi de salaires minimum pour les femmes, dans la province de Québec; amendements à la loi des accidents du travail; nouvelle échelle de salaire, dans certaines municipalités; nomination d'une commission d'assurance sociale; meilleurs gages: de dix à vingt cents de l'heure de plus pour les ouvriers du port de Québec, (l'année dernière seulement, cette augmentation représentait au moins $300,000); représentation à Genève, comme conseiller technique; commission du chômage à Québec.

Il constate qu'il y a 400,000 ouvriers dans la province de Québec, et à peine 25,000 font partie des syndicats nationaux catholiques. Il croit que cette organisation ouvrière devrait posséder au moins 100,000 membres. Il est donc du devoir de s'organiser solidement, afin d'augmenter la valeur des requêtes émises aux corps publics. Quand on fait des réclamations avec un si faible appui, c'est presque de la charité que l'on nous fait.

Il annonce que les ouvriers syndiqués catholiques travailleront à faire obtenir l'assurance sociale, les allocations familiales et les secours aux mères nécessiteuses. Il explique que la chaîne des assurances sociales, en France, se divise comme suit: contre les accidents, la maladie, l'invalidité, le chômage, la vieillesse et la mort. En France, toute cette chaîne d'assurance coûte seulement 3 p. c. du salaire.

M. Raymond Denis

M. Raymond Denis désigne M. Beaulé comme le champion des ouvriers catholiques de la province de Québec, et M. Lalonde comme le champion des cultivateurs. M. Denis fait ensuite l'historique de la question scolaire en Saskatchewan, depuis 1905, date de l'établissement des deux nouvelles provinces des prairies: l'Alberta et la Saskatchewan.

Au cours de ses remarques il dit que le cours primaire en français a été aboli; on a droit maintenant à une heure seulement de français par jour. Les petits Canadiens-français qui ne savent pas un mot d'anglais, lorsqu'ils commencent leurs études, sont forcés de demander des renseignements en anglais et les institutrices ne peuvent répondre qu'en anglais seulement. La constitution accorde aussi une demi-heure d'enseignement religieux par jour, et ne mentionne pas le français. M. Denis remarque qu'en vertu de la constitution de 1867, rien n'oblige Québec à accorder à la minorité anglaise le droit de l'enseignement de l'anglais. Il ne fait pas cette remarque dans l'intention d'accorder aux anglais de Québec le traitement que l'on accorde aux Français de la Saskatchewan, mais pour démontrer que Québec est la seule province, dans tout le Canada, qui a su respecter les droits des minorités.

La Saskatchewan est la seule province au pays où on a voulu chasser les religieuses des écoles, où l'on a enlevé les crucifix. On peut accrocher dans les classes le portrait du roi, le portrait du premier ministre provincial, ou autres portraits de ce genre, mais pas de crucifix. On empêche les religieuses d'entrer dans les écoles portant un costume religieux, mais on ne s'oppose pas aux jeunes institutrices légèrement vêtues.

M. Denis ajoute que le gouvernement de la Saskatchewan veut exiger que la demi-heure de catéchisme par jour soit en anglais, mais jamais, dit-il, un gouvernement n'aurait la force voulue pour obliger les Canadiens-français à apprendre leur catéchisme en anglais. Nous continuerons à prier en français; jamais aucun gouvernement ne nous empêchera d'enseigner le français dans nos écoles.

"Si nous sommes appelés à disparaître, ce ne sera pas par faiblesse de caractère, mais faute de munitions".

M. Aldéric Lalonde

M. Aldéric Lalonde fait remarquer que l'agriculture devrait intéresser toutes les classes de la société; elle est la base sociale en Canada. La Semaine Sociale est une belle occasion de faire connaître le fonctionnement et le rôle que peut jouer l'agriculture dans notre pays. Si une classe de la société souffre plus que les autres, il s'en suit un défaut d'harmonie pour l'organisme général.

On a déjà dit que la base sociale est renversée, certaines classes ont abusé d'avantages pour arrondir leur fortune au détriment des ouvriers. Le capital est aux mains d'un trop petit nombre. On prétend que les capitalistes sont un peu responsables de la situation actuelle, en diminuant la production pour écouler ce qu'ils ont emmagasiné.

M. Lalonde dit que l'on demande d'enrayer la désertion des campagnes, afin que les fermiers ne viennent pas dans les villes solliciter des emplois qui devraient plutôt être donnés à des sans-travail. Alors, que l'on prenne les moyens de rendre l'agriculture payante, afin que l'on puisse garder nos fils sur nos terres. Il y a là aussi une question de vie nationale, car l'on constate que les familles nombreuses diminuent, ces familles nombreuses existant surtout à la campagne. On abandonne la terre parce que l'on ne peut plus y rester.

Le devoir de la société

Le devoir de toutes les classes de la société est de rendre l'agriculture prospère. M. Lalonde fait l'historique de l'union des cultivateurs, commencée en 1924. Il parle des difficultés rencontrés par cette société, car le cultivateur s'est fait une mentalité d'individualiste; il vit seul, est maître chez lui et généralement regarde son voisin comme compétiteur. Les hommes politiques ont tellement proclamé que les cultivateurs sont les rois de la terre, qu'à force de se le faire dire, ils ont fini par le croire. C'est ce qui rend le recrutement difficile.

Cependant, les cultivateurs ont besoin de se former en union, et c'est ce qui n'est pas facile à leur faire comprendre, bien que ce soit la classe qui en ait le plus besoin. Pour rencontrer la concurrence étrangère, il faut produire dans les mêmes conditions que les agriculteurs des autres pays, et ces derniers possèdent une éducation agricole plus avancée que la nôtre. Nous avons de la terre et des bras à rien faire, et pendant ce temps, nous importons les produits alimentaires par centaines de wagons, chaque semaine, produits que nous pourrions obtenir nous-même.

Le bas prix du beurre

L'enseignement agricole a besoin d'être développé. Depuis le mois d'avril, le beurre se vend à très bon marché. M. Lalonde en donne les raisons. Le Canada est devenu un pays exportateur de beurre. L'Ouest, ne pouvant pas vendre son blé, s'est mis à fabriquer du beurre. A cause de la dépression générale, on a moins d'argent pour acheter de la crème à la glace, et la crème non utilisée de cette manière est transformée en beurre. Les Etats-Unis ont établi un tarif prohibitif sur la crème du Canada, et avec cette crème, on fait du beurre. Chaque semaine nous vendons du beurre en Angleterre, et pour obtenir les avantages de ce marché, il faut vendre au prix qui existe en ce pays. M. Lalonde croit que les taxes nombreuses rendent la vie impossible sur les fermes. En terminant, il demande de rendre l'agriculture payante pour le plus grand bien de la société.

M. l'abbé Glaude

M. l'abbé Glaude, parlant des insuffisances de l'Etat, dit que l'Etat doit servir l'intérêt commun sans négliger la protection des droits privés. Il doit se préoccuper, d'une manière spéciale, du faible et de l'indigent, pour le mettre à couvert des injustices, favorisant tout ce qui, de près ou de loin, peut améliorer son sort. Ce rôle de l'Etat est nécessaire pour assurer la paix sociale. Cependant, l'Etat est insuffisant à la tâche. Que de fois n'a-t-on pas surpris sur vos lèvres ces paroles: "L'Etat ne nous protège pas; l'Etat favorise les riches, pendant que le prolétariat est dans la misère".

"Ouvriers, voulez-vous recevoir toute la part de bien-être à laquelle vous avez droit? Vous ne devez pas compter sur l'Etat seul, mais vous devez aussi, et surtout compter sur vous-mêmes! Comment? Par l'association professionnelle, par l'union. C'est par l'union que vous serez forts. C'est par l'union que vous vous assurez plus de respect de la part des autres classes. C'est par l'union que vous orienterez la législation de manière à apporter plus de bonheur dans vos foyers, à l'usine, et dans la société.

Dépêche au Vatican

En réponse au message envoyé, au nom du Saint-Père, par le cardinal-secrétaire d'Etat Pacelli, au président des Semaines Sociales du Canada, le R.P. Archambault, SJ., la dépêche suivante vient d'être envoyée au Vatican:

"Catholiques du Canada, réunis Ottawa, pour dixième Semaine Sociale, sous présidence délégué apostolique et archevêque, remercient Sa Sainteté pour lettre et bénédiction, renouvellent attachement du Saint-Siège et forment voeux pour complet triomphe Action Catholique".

Son Excellence Mgr Guillaume Forbes, a donné un déjeuner et une réception, hier, à l'archevêché d'Ottawa, aux conférenciers de la Semaine Sociale et aux dignitaires ecclésiastiques qui ont suivi les conférences.

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28.—"La mission sociale dans l'Etat", tel est l'important sujet qui a été traité par M. l'abbé Edmour Hébert, curé de Notre-Dame-des-Victoires, de Montréal, à la réunion d'hier, à Ottawa, de la Semaine Sociale. Voici cette intéressante conférence:

La fin de la société civile

Il semble que le meilleur moyen de connaître la mission sociale de l'Etat est de bien définir la fin de la société civile, puisque c'est un principe admis en philosophie que la fin de toute société détermine sa nature et fixe l'étendue de ses pouvoirs.

Dans son encyclique Immortale Dei Léon XIII définit ainsi la société civile: "L'homme, dit-il, est né pour vivre en société, car ne pouvant dans l'isolement ni se procurer ce qui est nécessaire et utile à la vie, ni acquérir le perfectionnement de l'esprit et du coeur, la Providence l'a fait pour s'unir à ses semblables en une société domestique d'abord, et aussi en une société civile, seule capable de fournir ce qu'il faut à la perfection de la vie présente: quae suppeditare vitae sufficientiam perfectam sola potest".

Par ces paroles dont la terminologie est empruntée à saint Thomas, le pape déduit la nécessité de la société civile de l'impuissance dans laquelle se trouve l'individu, en dehors de la société civile, de se procurer les choses nécessaires à la vie et indispensables à son perfectionnement physique, intellectuel et moral.

On peut donc dire, avec Cathrein, que la fin de la société civile est l'ensemble des conditions nécessaires pour que les citoyens aient la possibilité d'atteindre leur vrai bonheur temporel.

De la fin naturelle de la société ainsi définie résulte la mission sociale de l'Etat. La raison d'être de la société civile étant l'impuissance des individus et des familles à maintenir l'intégrité de leurs droits et à déployer la plénitude de leurs énergies, l'Etat apparaît comme revêtu d'une double fonction: l'une primordiale et fondamentale, ayant pour objet la protection des droits des individus, des familles et des organismes sociaux, l'autre, secondaire et supplétive, visant plutôt à leur prospérité et à leur bien-être.

De cette double fonction de l'Etat découle son rôle en matière économique, dans les relations du Capital et du Travail, objet de la présente étude.

Capital et travail

Le Capital et le Travail sont les deux causes productrices des utilités économiques. Leur concours dans la production, pour être différent, n'en est pas moins nécessaire et essentiel. Une juste harmonie doit donc présider à leur action commune. Malheureusement cette harmonie fondée sur un partage équitable des produits du Capital et du Travail est loin d'exister: tantôt, c'est le Travail qui, par ses menées sourdes, ses prétentions injustifiées, ses exigences démesurées, entretient le malaise social; tantôt c'est le Capital qui, par sa cupidité effrénée, son égoïsme immodéré, ses manoeuvres frauduleuses, ses opérations illicites, ses profits exorbitants, provoque l'indignation populaire, porte la misère dans les foyers et maintient la société dans un état constant d'ébullition.

Comment conjurer ce danger et établir une juste proportion entre les fruits du Capital et du Travail?

Dans son encyclique Rerum Novarum, le pape Léon XIII n'hésite pas à rappeler à l'Etat sa mission sociale et à réclamer son intervention judicieuse pour la solution de ce redoutable problème. "L'Etat, dit-il, n'est pas seulement le gardien de l'ordre et du droit, mais il doit travailler énergiquement à ce que, par tout l'ensemble des lois et des institutions, la constitution et l'administration de la société fassent fleurir naturellement la prospérité tant publique que privée."

Comment l'Etat doit-il intervenir? Quelle est la nature de son intervention? Sur ce point, les esprits sont partagés et les diverses écoles sociales interprètent différemment le rôle de l'Etat dans les relations du Capital et du Travail.

Pour l'Ecole libérale, la liberté sans entraves et l'intérêt personnel sont les deux normes qui doivent régler les rapports entre les patrons et les ouvriers. Elle rejette toute réglementation légale du travail, toute fixation de salaire minimal, toute mesure pour régulariser la production et mettre des bornes à la concurrence, toute restriction, en un mot, apportée à la liberté individuelle. Pour elle, le rôle de l'Etat se ramène à trois choses: assurer l'exécution des contrats entre particuliers, faire respecter la liberté individuelle et procurer la sécurité de tous par des lois de police et d'hygiène. Elle méconnaît totalement la fonction secondaire de l'Etat, celle qui vise à suppléer à l'insuffisance des individus et à procurer leur bien-être temporel. En préconisant la liberté sans limites et sans entraves, elle livre sans défense le pauvre et le faible entre les mains du puissant et du riche. C'est elle qui, au témoignage de Léon XIII et de Pie XI a placé "la plupart des hommes des classes inférieures dans une situation d'infortune et de misère imméritée."

L'INEGALITE DES CONDITIONS SOCIALES

D'après l'Ecole socialiste, le malaise social vient surtout de l'inégalité des conditions qui fait que les uns peuvent se procurer tous les biens, tandis que les autres manquent souvent du nécessaire et sont dans l'impossibilité de parvenir même à une modeste aisance. Il faut donc, si l'on veut faire disparaître ce malaise, assurer aux prolétaires une plus grande protection et prendre des mesures, sinon pour supprimer complètement, au moins pour diminuer l'inégalité des conditions et en atténuer les inconvénients. Ce rôle revient à l'Etat. C'est à lui qu'il appartient de prendre les moyens pour mettre un peu d'égalité parmi les hommes et de veiller à ce que les jouissances ne soient pas le monopole de quelques privilégiés.

Mais comment l'Etat procédera-t-il pour obtenir ce résultat? Sur ce point les socialistes sont divisés. Les uns, les collectivistes, veulent remettre entre les mains de l'Etat tous les instruments de travail et tous les moyens de production avec l'obligation de sa part de donner à chacun le juste prix de son travail.

Les autres, les socialistes d'Etat, soutiennent que la fonction de l'Etat dans la société est analogue à celle du cerveau dans l'organisme humain. De même que les différents mouvements dans le corps humain ont leur source dans le cerveau et que c'est le cerveau qui les dirige et les coordonne vers leur fin, ainsi, dans la société, c'est l'Etat qui doit être le principe de toutes les initiatives et qui doit guider et orienter les efforts de tous les membres.

Ce qui caractérise le Socialisme d'Etat, c'est son empiètement progressif et injustifié sur le domaine privé. Tandis que les collectivistes veulent par une action rapide et au besoin, violente, mettre aux mains de l'Etat tous les instruments de travail et tous les moyens de production, les socialistes d'Etat préfèrent que l'Etat par une action lente, graduée et dissimulée, accaparent tous les droits et toutes les attributions des individus. Mais au témoignage de nombreux sociologues, ces deux formes de socialisme aboutissent aux mêmes résultats.

Entre l'Ecole libérale qui réduit le rôle de l'Etat à celui de juge et de gendarme et l'Ecole socialiste qui fait de l'Etat une sorte de providence universelle,il y a l'Ecole catholique qui estime que l'Etat a un grand rôle à jouer dans l'établissement des relations du Capital et du Travail, mais que ce rôle ne va pas jusqu'à étouffer la liberté individuelle et l'initiative personnelle.

L'école catholique

Selon l'Ecole catholique, l'action de l'Etat est, pour ainsi dire conditionnée par les besoins du Travail. Si la sauvegarde de la propriété privée demeure toujours l'objet de sa vigilance assidue, les besoins et le bien-être de la classe ouvrière sollicitent tout particulièrement son intervention. "Toutefois, dit Léon XIII, dans la protection des droits privés, l'Etat doit se préoccuper d'une manière spéciale des faibles et des indigents. La classe riche se fait comme d'un rempart de ses richesses et à moins besoin pour la mettre à couvert des injustices compte surtout sur la protection de l'Etat. Que l'Etat se fasse donc à un titre tout particulier la providence des travailleurs qui appartiennent à la classe pauvre en général."

L'Ecole catholique demande deux choses à l'Etat: l'exercice sur le monde du travail d'une étroite surveillance en vue d'empêcher ou d'écarter les abus considérables et l'élaboration d'une législation sociale capable de régler d'une manière équitable les relations du Capital et du Travail.

On peut définir la législation sociale: l'ensemble des lois qui assurent la protection des travailleurs contre les dangers, les accidents et les misères issus du régime économique moderne. L'objet de cette législation, variable suivant les temps et les pays, est très vaste puisqu'il couvre les droits, les intérêts et les divers besoins de la classe ouvrière. On peut cependant ramener à quelques points fondamentaux les différents articles qui le constituent. La législation portera principalement sur les points suivants: reconnaissance des associations professionnelles; fixation d'un salaire minimal; respect du repos dominical; durée maximale de la journée de travail; interdiction du travail de nuit en dehors des gaz de nécessité; protection des femmes et des enfants à l'usine; établissement des caisses d'assurance contre les accidents, la maladie, la vieillesse, le chômage; fondation de tribunaux de conciliation et d'arbitrage pour le règlement des difficultés.

Le concours de l'Etat

Outre ces différents points où l'intervention de l'Etat est juridique, il en est d'autres qui relèvent du domaine de l'initiative privée et où l'Etat peut intervenir non par mesure de contrainte légale, mais par l'appui de son concours. Il peut, doit même favoriser par des primes, des octrois, des allocations, des récompenses, les oeuvres écloses sous le souffle de l'Eglise ou issues de l'initiative privée et qui sont de nature à améliorer le sort des travailleurs, telles que les logements sains, les jardins ouvriers, les établissements de crédit, les caisses d'épargne, les sociétés mutualistes, les coopératives, etc.

L'Etat peut, en un mot, intervenir partout où le bien social est directement en cause, mais son action doit s'harmoniser avec la liberté sainement comprise et sagement appliquée.

Noton ici que le rôle de l'Etat dans l'exercice de sa fonction tutélaire et supplétive est subordonné au degré d'incapacité où se trouve la classe ouvrière de protéger ses droits et de défendre ses intérêts légitimes. Ceci explique pourquoi l'Etat est aujourd'hui justifiable d'intervenir dans certains domaines où son action, en d'autres temps, aurait été condamnée, à bon droit, comme entachée de socialisme.

Il est certain, par exemple, que si les périodes de chômage continuent, comme la chose est fort à craindre, parce que le chômage est la rançon de la grande industrie telle que constituée de nos jours, l'Etat peut être justifiable de prendre des mesures opportunes et efficaces en vue de régulariser davantage la production et de supprimer, autant que possible, ces suspensions de travail trop fréquentes dans de nombreuses industries et causes de tant de misères.

Par ailleurs, il peut arriver que l'intervention de l'Etat qui a été rendue nécessaire à la suite de certaines circonstances, cesse d'être légitime parce que les circonstances qui l'ont motivée sont changées. C'est le cas de certaines mesures restrictives que l'Etat prend en temps de guerre ou en temps de crise sérieuse et qu'il supprime après la conclusion de la paix ou la cessation de la crise.

INTERVENTION CONDITIONNEE

On peut donc dire en guise de conclusion que l'intervention de l'Etat, dans les relations du Capital et du Travail, est conditionnée dans une large mesure par les besoins et le bien-être de la classe ouvrière.

Ce qu'il faut craindre, c'est moins l'intervention de l'Etat que la manière dont il intervient; ce qu'il faut redouter, c'est moins l'action qu'il peut exercer que les principes qu'il met à la base de son action. Il ne faut pas que son contrôle soit un accaparement, que sa règlementation soit un empiètement, que son assistance soit un acheminement vers une prise de possession.

L'intervention de l'Etat, fondée sur les principes de la sociologie catholique n'offre aucun danger: elle est, au contraire, pour les patrons une sauvegarde et pour la société une source de paix et de prospérité.

Félicitations adressées à l'hon. L.-A. Taschereau

(Spécial à la "Presse")

Québec, 28.—L'hon. L.-A. Taschereau a reçu hier le télégramme suivant:

A l'hon. L.-A. Taschereau,
Premier ministre,
Hôtel du gouvernement,
Québec.

Honorable monsieur,

Comme gérant du club libéral Youville, je viens vous féliciter de la grande victoire que vous venez de remporter, et comme artisan de la victoire dans Laval, vous me permettrez de vous rappeler la promesse que je vous faisais, il y a quelques semaines, d'enlever ce comté à M. Joseph-Renaud.

(Signé) J.-F. RICHARD.

La mort de Millette a été accidentelle

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 28. — Le coroner du district, le Dr J.-H. Dupré, de Saint-Aimé, a, hier, tenu son enquête sur la mort de J. Millette, qui est décédé dans la nuit du 21 au 22 août, à la suite d'une chute.

Dix-huit témoins furent entendus, et il fut établi que la chute du défunt fut purement accidentelle. En sortant de l'hôtel Minto, il trébucha sur une marche du perron et tomba sur le trottoir, la tête la première. Il fut également établi qu'il avait passé la soirée en compagnie de ses amis. On a parlé politique mais il n'y a eu aucune querelle. Le public s'attendait à des révélations, mais il n'en fut rien.

Le Dr R. Fontaine fit l'autopsie du cadavre de Millette et constata que la mort avait été causée par une fracture de la partie gauche du crâne, fracture qui pouvait être causée par une chute sur un trottoir.

Après délibérations, le jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

Echos de Saint-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe. — M. Joseph Beaulieu est décédé à l'hôpital Saint-Charles à S.-Hyacinthe, à l'âge de 73 ans. Il laisse son épouse, née (Délima Benoit), et un frère, Raphaël, de notre ville.

—Me T.-A. Fontaine, député de district, est le représentant du district de S.-Hyacinthe, à la convention suprême des Chevaliers de Colomb à French Lick, Indiana.

—Le mariage de Mlle Jeannette Ledoux, fille de M. Raphaël Ledoux, avec M. Alexander Rivet, de Joliette, fils de M. J. Rivet, a été célébré ces jours derniers. La bénédiction nuptiale leur fut donnée dans l'église du Christ-Roi, par M. l'abbé C.-H. Lafontaine, curé. La mariée, qui était accompagnée de son père, portait une robe de crêpe chiffon, couleur marron, des bas, souliers et un chapeau de même teinte, ainsi qu'une fourrure d'écureuil blanc. Son bouquet se composait de roses rouges et d'oeillets. M. J. Rivet accompagnait son fils. M. Armand Caron touchait l'orgue. Mlle Bernadette Ledoux chanta "l'Angelus" ainsi qu'un duo: "D'un Coeur qui T'aime", de Ch. Gounod, avec Mlle Fidélia Mathieu, de S.-Joseph d'Yamaska. Le "Pater Noster", fut chanté par M. Lorenzo Caron, et "Aime Celui qui T'aime", par Mlle Fédélia Mathieu.

Après la cérémonie il y eut réception chez les parents de la mariée. Les salons étaient décorés de glaïeuls et de marguerites. Parmi les invités on remarquait, M. et Mme Alexandre Rivet, M. J. Rivet, MM. et Mmes Raphaël Ledoux, Raoul Bouchard et leurs enfants, Paul, Gérard, Henri et Gilberte, d'Acton Vale, Albert Bélanger et leurs enfants Annette, Marie-Paule et Réjeanne, J.-E. Ledoux, de S.-Jean, N.B.; Lucien Plamondon et leurs enfants, Jacques, Guy et Luce; A.-L. Auger et leurs fils, Maurice, Fernand, René et Gérard, Mlles Bernadette et Simone Ledoux, le frère Jules, des Frères du Sacré-Coeur, M. et Mme Damase Maynard, Mlles Annette et Lucette Maynard, M. et Mme Delphis Gagnon, M. Forest, de Joliette; Mmes Armand Collette, de Montréal, L.-V. Alexandre, de Paris, France; MM. Lucien Beauregard, Roland Ledoux, Mlles Irène Brien, Fidélia Mathieu, Marie-Ange Labossière, Marie-Paule Daudelin, Herminie Fontaine, etc.

Après la réception les nouveaux mariés partiront pour un voyage au Saguenay. A leur retour ils habiteront Joliette.

—Les funérailles de Pierre Hamel, fils de M. Adélard Hamel, de cette ville, ont eu lieu ces jours derniers. La levée du corps fut faite par le R. P. F.-M. Gauvreau, qui chanta également le service. Les porteurs étaient Albert Voghell, Ernest Fontaine, Guy Saint-Pierre, T. Brouillette, Raymond Lafleur et André Tousignant.

Blessé à la tête

William Shinners, 53 ans, 139, rue Young, a été blessé hier après-midi, lorsque l'arrière de sa voiture fut frappé par un tramway, sous le viaduc de la rue Wellington. On le transporta à l'hôpital Western, où il souffre de graves blessures à la tête. Son cas n'inspire pas de crainte cependant. Le lieutenant Mailloux, du poste de police de la Pointe S.-Charles, fit enquête dans cette affaire.

Un vol à main armée dans une buanderie

Lee Wong, propriétaire d'une buanderie, située à 119 est, avenue des Pins, a été attaqué, vers 11 heures 50, hier soir, dans son établissement, par un bandit armé d'un revolver. Après s'être emparé des $22 qu'il y avait dans la caisse, le malandrin prit la fuite.

Le sergent-détective Henri Crépeau, de service à la Sûreté, mis au courant de l'attentat, transmit le message au capitaine Sévigny qui ouvrit une enquête en compagnie du sergent-détective Bertrand. Le sergent Huneault, du poste de police No 12, a aussi enquêté dans cette affaire. La police a un assez bon signalement du voleur et l'on s'attend à une arrestation prochaine.

L'hon. Tom Shaw se retire

Londres, 28. — L'hon. Tom Shaw, ministre de la guerre dans le dernier cabinet travailliste, a annoncé, hier soir, qu'il se retirerait du Parlement à la prochaine session. Il ajouta que sa démission n'avait rien à voir avec la crise politique présente, puisqu'il avait, dès le 19 août, écrit à ses électeurs qu'il lui était impossible de continuer à remplir en même temps que ses fonctions de député le poste de secrétaire de la Fédération internationale des tisserands. M. Shaw est âgé de 59 ans et faisait partie du premier ministère MacDonald comme ministre du travail. Il était ministre de la guerre depuis 1929.

Magasin et Grille de l'Arcade

Fermés

toute la Journée Demain

Boutique de barbier OUVERTE de 8 a.m. à 9 p.m.

(Entrée rue Aylmer)

Demain est le dernier samedi des vacances d'été.

A partir de lundi, le magasin reprendra ses heures régulières: 9 a.m. à 6 p.m.

HENRY MORGAN & CO.
LIMITED

Les Papiers à Mouches
WILSON'S
FLY PADS
TUENT REELLEMENT
Un papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant 2 ou 3 semaines. 3 papiers dans chaque paquet. Pas d'arrosage, de viscosité et de mauvaise odeur. En vente dans les Pharmacies, les Epiceries et les Magasins Généraux.
10 CENTS LE PAQUET
POURQUOI PAYER PLUS?
The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

OCCASIONS dans LES PIANOS

Valeurs exceptionnelles en fait de bons pianos usagés tous en excellent état.

MODELES DROITS à partir de $50

Facilités de paiement: $3 comptant et $3 par mois

LINDSAYS
C. W. LINDSAY & CO. LIMITED

SIEGE SOCIAL: 1112 rue Ste-Catherine Ouest
580 rue Ste-Catherine Est
Aussi à notre succursale la plus près de chez vous.

Tarif d'abonnements
(Au Canada: hors Montréal)
EDITION QUOTIDIENNE: 1 an, $6; 6 mois, $3; 3 mois, $1.50; 1 mois, 50c; 2 semaines, 30c; 1 semaine, 15c.
EDITION DU SAMEDI: (Avec Rotogravure), 1 an, $3; 6 mois, $1.50.
EDITION HEBDOMADAIRE: (Jeudi) 1 an, $1.50; 6 mois, 75c.
L'abonnement est payable à l'avance. LA PRESSE

VOUS PAYEZ TOUJOURS MEILLEUR MARCHE A LA

PHARMACIE LACHANCE

ACHETEZ PAR TÉLÉPHONE

Tél.: HA. 4988 — Tél.: MA. 0035

Livraison dans toutes les parties de la ville

870 — RUE SAINTE-CATHERINE EST — 870

Si vous digérez mal, *PRENEZ* **LE SATURAL** .50 la boite.

DIVERS

Aqua Velva .45 et .85
Williams Crème à Barbe .29
Palmolive Crème à Barbe .27
Lames Gillett .39 et .89
Poudre Houbigant .49 et .69
Savon Castille 3 pour .25
X-Bazin Crème .39
X-Bazin Poudre .39
Cutex Ass. .29
Father John .88
Shampoo Huile de Coco .23
Colgate's pâte à dents .21

SAC A EAU CHAUDE, garanti .69

Liniment Minard .21
Lydia P. Vég. Co. .98
Lydia P. Blood .98
Liq. Ferroid, 1 lb. 1.29
Pilules Moro .33
Wampole C.L.O. 1.00
Fruitatives .19 et .33
Pilules Gin .33
Pap Sag .39
Cresobène .85
Elixir Montier 1.39
Ayers Calcium A 1.89
Peptenzyme tabl. 1.15
Nephritine tabl. 1.15
Cystex Co. .54 et 1.15
Martinol Horner 1.39
Iodophosphol 1.29
Kepler C. L. O. .95 et 1.49
Ex-Lax Figs .19 et .39
Burdoc B. Bitters .98
Waterbury C. L. O. .89
Carter's Pills .21
Agarol .69 et 1.15
Virol .49. .79. 1.29
Sirop Dr Chase .29 et .69
Hair Groom .48
Crème Orientale .54 et 1.19
Savon Woodbury .19
Pâte à dents Kolynos .29
Mum .29 et .59
Brillantine R. G. .45
Wyeth Sauge et Soufre .59 et .98
Glycerine, 1 livre .49

5000 BROSSES A DENTS .13

Kotex .39
Emulsion Scott .49 et .89
Liquide Parafine .50 et .75
Petrolagar 1.19
Eau Vichy Dubois .19
Past. Valda .27
Diapepsine Pape .45
Pain Killer .25. .39. .79
Musterole .35 et .69
Absorbine Jr. 1.15
Pinex .39
Poudre Nazaline .29
Pommade Nazaline .29
Salvitae .89 et 1.39
Tolysin .89 et 1.59
Mentholatum .23 et .45
Levure bière .75

PARFUM COTY, ½ et 1 once .98, 1.89

PRODUITS FRANÇAIS

Sedlitz Chanteaud .69
Riodine 1.00
Carnine Lefranc, grand 2.98
Hemo Cyto Serum 2.69
Alepsal .85
Comprimés Gaurol 1.35
Rhino Gomenol .49
Eau Cologne .25. .39. .89
Rob. Lechaux 1.45
Broseyl 1.19
Vulcase Comprimés .97
Sirop Dentition Houde .74
Pil. Sejournet 1.49
Neurinase .85
Hemostyl Ampoules .78
Sirop Hemostyl 1.04
Strychnal Longuet .89
Pommade Midy 1.09
Past. Stovaine Houde .59
Gouttes Sanas .75
Rouge Dorin .39
Eau des Carmes Boyer .49
Sédosine 1.39
Jecorine Jammes 1.35
Bismuth Lesleaux 1.69
Poudre Evening in Paris 1.00
Tonifuge Duhoucault 1.24
Poudre Abyssinie .98 et 1.75
Gouttes Rami 1.75
Sirop Barré 2.25
Taxol 1.09
Sténol Chanteaud 1.15
Elixir Winkler 1.59
Cachets Pulmiracle .89
Regyl 1.15
Novacetine Prunier .98
Bileyl Fournier .98
Gastrozymase 1.25
Fosfoxyl 1.45
Capsules Segry 1.49
Salycilate de Soude Clin 2.99
Mangaine .98
Eutensyl Gremy 1.35
Collo Iode Dubois 1.15
Poudre d'Orsay .49 et .98
Creal. tr. cheveux 1.69
Eau purg. limon .25
Sel de bain français .49

DIVERS

Kruschen Salt .65
Reudel Bath Saltrates .39
Pilules Dodd .39
Vapex .79
Poudre 3 Fleurs .69 et .89
Talcum 3 Fleurs .25
Lait Condensé .21
Ovaltine .45. .69. 1.15
Sirop Figues Calif. .45
Poudres Steedman .23
Tr. Iode 1 oz. .20
Alophen, 100 pil. .55
Savon Woodbury .19
Formaline, 16 ozs. .49
Nephtaline, 3 livres .25
Boules à mites, 3 livres .25
Créoline, 8 oz. .25
Creoline, 16 oz. .45
Bay-Rum, 8 ozs .45
Peroxyde, 4 ozs .15
Peroxyde 16 ozs .29
Carold et Bile Salt, 50 tabl. .59
Carold et Bile Salt, 100 tabl. 1.09
100 tablettes 222 frost 1.75

Contre Névralgie, Grippe, Mal de Tête, etc. Nous garantissons **LA CITROVANILLE** .35 et .60

GRATIS! Une PATE A DENTS COLGATE et une BROSSE A DENTS (Valeur 50 cts) avec tout achat de $1.00 ou plus.

DIVERS

Sel Lithophos .25. .53. 1.10
Levure Ferrugineuse .69
Sirop Mathieu .24
Ovaltine .43. .65. 1.15
Pertussin .43 et 1.10
Pilules Rouges .33
Zino Pads Plasters .36
Citrate Magnésie, 1 livre .85
Corega .29. .55. .89
Vicks Vapo Rub .45
Crème Orientale .54 et 1.19
Coton absorbant, 1 livre .45
Forhans, pâte à dents .24 et .39
Glazo, pour les ongles .44
Savon Marseille 2 pour .35
Carnol .79
Chocolats Dr Charles .39
Cascarets .10. .21. .39
Fly Tox .39
Kolor Back 1.29
Films 116 .25
Teinture Canadienne Cheveux .39
Beecham's Pilules .23
Zam Buck .45

DIVERS

Teinture à cheveux Komol 1.39
Kotex .39
Poudre Armand .50 et 1.00
Ayerst huile foie de morue .50. 1.00. 1.45
Shampoo Rogier .39
Rouge à lèvres R.G. .15
Mecca, onguent .23
Frost Acetophen Co. 217 .35
Frost Acetophen avec codéine .45
Modess .39
Virol .49. .79. 1.29
Eau Pluto .23 et .39
Eau Contrexéville .39
Ouate Termogène .39
Freezone .29
Sel Vichy Horner, 1 livre .85
Listerine .18. .38 .69
Ovonol .85
Monocal tonique .85
Lysol .27. .57 1.04
Pheno Active, 100 pil. .59
Bromo Seltzer .19. .39. .79

SPÉCIAUX Pour trois jours seulement *(Quantité Limitée)*

Aspirine Bayer	.15	Savon Palmolive	.05
Urasal, grand	1.15	Poudre Piver	.39
Nourriture du Dr Chase pour les nerfs	.37	Sel Jad	.61
Fandorine, 100 tablettes	.75	Globeol, 100 tablettes	.54
Sirop Deschiens	1.19	Histogénol	1.19
Elixir Ducro	.84	Gastricine	.97

Ne souffrez plus de Rhumatisme. Demandez notre prescription **No 129580** 1.00 la bouteille.

Vous ne tousserez plus, si vous Prenez **LE SIROP VERT "LACHANCE"** .50 et .75 la bouteille.

Service Rapide: Appelez MAr. 0035 ou HA. 4988.

PRODUITS FRANÇAIS

Gyraldose Comp. .59 et .89
Génésérine Dragées 1.05
Sérosthényl Bouty 1.35
Gastricine .95
Compacte Coty .79
Parfum Houbigant, l'once 2.89
Poudre Ashes Roses 1.19
Rouge Ashes Roses .49
Lot. Piver .79
R. G. Savon de Bain .23
Caféine Houdé .73
Apioline Chapoteau 1.45
Pipérazyne Midy 1.14
Sol. Shoum 1.24
Iodogénol Pepin 1.15
R. G. Rouge lèvres .15
Savon R. G. toilette .27
Ocreine Grémy 1.24
Histogénol 1.19
Sirop Roche 1.29
Cigarettes Legras .39
Arhéol Capsules 1.15
Boratol past .29 et .59
Sel de Hunt .69
Sirop Goménol .89
Santal Midy 1.19
Pageol .85 et 1.49
Valérianate Pierlot 1.15
Sedobrol Roche 1.45
Vichy Célestin .29
Névrosthénine .73
Sol Pautauberge 1.24
Sel Galactogène Jolivet 1.14
Gardénal .49
Dragées Maynet .79
Capsules Dartois .95
Passiflorine 1.00
Pulmoserum Bailly .79
Santal Monal 1.45
Urasentine Rogier 1.04
Veronidia .98 et [illegible]
Vichy Etat .35
Tricalcine Poudre 1.39

DIVERS

Forhans pâte dents .24. .39
Shampoo Camomille 3 pour .25
Eno's Salt .59. .79
Buckley's Mixture .39. .65
Dodd's Dyspepsie .45
Dodd's Pil. reins .39
Bliss Tablettes .45. .69
Ex-Lax Choc. .15. .29
Iodex .45
Kalmine Cachet .09. .29
Mistol .29. .65
Nujol .59. .74
Cuticura Talcum .23
Hormatone, 100 tabl. 1.89
Bovril, 1 once .24
Bovril, 5 onces .45
Formamint, pat. .24
Blue Jay Plasters .29
Rowntrees Past. .25
Huile électrique Thomas .29
Peen-A-Mint .18. .29
Bon-Tone Tonique .79
Sphincterine 1.10. 1.49
Rinex .75

Contre les CLOUS, demandez **LA LEVURE DE BIERE LACHANCE** .75 cts

Exigez le sirop **Iodo Tannique "Mentel"** Tonique puissant et recommandable pour les enfants. La bouteille 1.50

DIVERS

Ipana, pâte à dents .39
Douche Pan 1.79
Bed Pan 2.19
Pompeian Rouge .45
Pompeian crème .45
Sirop des Soeurs .23
Husky Ton .89
Alcool à frictions .25. .35. .50
Listerine pâte à dents .21
Arex Compound .74
Acide Borique, la livre .20
Bromo Quinine .23

COTON ABSORBANT 1 lb. .39

Sapho liquide .29. .69 et .98
Sapho poudre .15. .25 et .50
Whiz .39 et .59
Fly-Tox .39 et .69
Flit .39 et .69
Reduco .49
Brosse à dents Dr West .39
Mother's Grave Sirop .45
Essence d'Epinette .20
Nervine liquide .25
Magnolax .50 et 1.00
Films 116 .25
Sac à douche 1.39
Lotion Colgate .75
Cashmeree Bouquet Talc .23
Talcum Mavis .23
Brock's Bird Seed .23
Poudrettes .15 et .25
Douch Pan 1.79
Savon Coleo, 4 pour .25
Kolor Back 1.29
Orchard White .39
Kleenex .19 et .37
Cold Cream Nadruco, 1 livre 1.00
Blaireaux Simms .79
Peignes de Poches .15 et .25
Savon de toilette Vinolia 3 pour .40
Poudre de toilette D'Orsay .89
Poudre de toilette Evening in Paris .89
Savon au Goudron .15

SIROP LAMBERT .21

Seidlitz Nat. Drug. .19
Glyco Thymoline .27. .57 et .84
Pond's Cream .34
Thermo Ouate .35
Metatone P. D. 1.15
Olgar, 16 onces P. D. 1.15
Eau de Vichy St-René .25
Eau purgative Vichylay .25
Petrole Rogier .84
Tablettes McCoy .45
Capsolin .25
Calbisma .69
Eau purgative Riga .19
Shampoo Blondex .79
Savon de Bain, la douz. .69
Serviettes sanitaires .25
Othine Double force 1.09

BAUME ITALIEN Campana .23

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, VENDREDI, 28 AOUT 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Un explosif est découvert dans les conduites d'un réservoir à essence

Roy s'ennuyait du pénitencier et il y retourne pour cinq ans

Ernest Roy, alias Tessier, s'ennuyait du pénitencier où il a déjà passé plusieurs années et, hier après-midi, la fantaisie lui prit d'aller contempler les hautes murailles du bagne de Saint-Vincent de Paul. Chemin faisant, il entra dans la demeure de l'un des employés de l'institution et s'empara de plusieurs articles évalués à $45. La patrouille du pénitencier le surprenant dans la réserve du bagne, le fit prisonnier et, ce matin, Roy comparaissait devant le juge Couillard, sur la plainte du colonel P.-A. Pluze, préfet du pénitencier.

Le prévenu, qui avait déjà purgé une sentence de deux ans et une autre de trois ans, s'est vu, ce matin, privé de sa liberté pour une période de cinq ans. Il n'est pas probable qu'il ait la nostalgie du pénitencier quand il sera, de nouveau, rendu à la liberté.

Cet attentat contre la vie de la famille Théodore Arcand cause tout un émoi.

Jeune homme arrêté

(De correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Un attentat a été perpétré à Notre-Dame des Anges, (Montauban), comté de Portneuf, et bien que le coup ait raté, cette tentative a plongé la population entière dans une vive émotion.

Au cours de la soirée, mardi dernier, une mèche de poudre munie d'un explosif d'une grande puissance a été déposée dans les conduites d'un réservoir souterrain de gazoline, et il semble vraiment providentiel que le feu se soit éteint dans la mèche sans causer la terrible explosion que l'on voulait vraisemblablement provoquer, si toutefois il ne s'agit pas simplement d'une mise en scène pour effrayer et donner à une colère de quelques mois une satisfaction puérile.

Le coup dirigé contre la propriété de M. Théodore Arcand, hôtelier, aurait atteint, en même temps et M. Arcand et les membres de sa famille.

M. Théodore Arcand avait reçu, en février dernier, des menaces d'un jeune homme du nom de Daniel Gingras, avec qui il avait eu maille à partir, et ce dernier lui avait dit qu'il finirait par "passer au feu".

Il pensa à une manoeuvre organisée dans le but de l'effrayer, la mèche ayant été déposée déjà éteinte, près de l'explosif. A tout événement, les autorités policières, prévenues, appréhendèrent le jeune homme qui avait proféré des menaces.

Traduit devant le juge Hughes Fortier, l'inculpé a plaidé coupable à l'accusation d'avoir menacé son concitoyen. Il a apporté des excuses à la gravité de sa faute et le tribunal, lui donnant le bénéfice du doute, l'a condamné à fournir un cautionnement de $400, pour garder la paix.

La série des morts va en s'allongeant

Un onzième des pensionnaires de Mme Rose Veras est mort à Détroit.

EXHUMATIONS

Détroit, Mich., 28. — Quatre personnes sont gardées en prison par les autorités au sujet de la mort de nombreux hommes durant une huitaine d'années à la pension de Mme Rose Veras soit par suite de causes naturelles ou de crimes. Mme Veras possédait des assurances sur la vie de dix des personnes mortes, et elle est accusée de meurtres. L'on a trouvé chez elle 75 polices d'assurance et l'on est à faire des enquêtes sur le sort des assurés.

Le nombre des morts s'est élevé aujourd'hui à 11, Valet Peterman étant décédé peu après être allé demeurer dans une autre pension.

Sam Denyen, qui demeura chez Mme Veras jusqu'à il y a deux semaines, a été arrêté hier à Logan, Virginie. Deux fils de Mme Veras sont gardés en prison pour être interrogés.

L'assistant procureur George-M. Stutz doit demander que plusieurs des cadavres des hommes morts mystérieusement soient exhumés pour être autopsiés.

Le docteur Lesczynski, qui soigna plusieurs personnes chez Mme Veras, et l'agent d'assurance Eugene Newman disent que la maison de Mme Veras était un véritable bouge, et que tout le monde y était perpétuellement ivre.

L'art dans le dessin commercial

M. Raoul Bonin a visité à Paris les établissements les mieux réputés.

M. JEAN CARLU

Arrivé de France hier après-midi, à bord du "Montcalm", M. Raoul Bonin, artiste montréalais de grand talent, est passé aux bureaux de la "Presse" cet avant-midi et a bien voulu nous faire part de quelques-unes des impressions qu'il rapporte de son voyage d'études en Europe. Le jeune dessinateur a passé cinq semaines outre-mer et a profité de son séjour dans la patrie de l'art pour visiter les établissements les mieux renommés et rendre visite aux meilleurs artistes de la Ville Lumière.

Recommandé auprès de l'agence Havas, la firme de publicité la mieux réputée de tout Paris, par M. J.-P. Callaghan, gérant du département de la publicité à la "Presse" et ami personnel du directeur de l'agence, M. Muller, M. Raoul Bonin a pu admirer à satiété le travail magnifique qui se fait dans ce gigantesque établissement. Il a pu constater que c'est dans les maisons comme celle-là que réside la source de l'art et que c'est d'elles que viennent les créations qu'imitent ensuite les Américains.

M. Jean Carlu

M. Raoul Bonin a eu le grand plaisir de diner avec l'artiste de réputation mondiale qu'est M. Jean Carlu, dont le frère dessina les plans de la nouvelle salle à manger de la maison Eaton à Montréal, et qui lui fit présent d'un certain nombre de ses dessins.

M. Raoul Bonin, que le public initié de Montréal connaît comme un travailleur acharné, et qui par ses oeuvres nombreuses et de goût fort délicat s'est acquis une réputation très enviable, déclare qu'il apporte d'Europe une nouvelle conception de sa profession. Il dit que les études qu'il avait faites précédemment en Europe l'avaient mis au courant de la partie métier de sa profession et que les visites d'amateur qu'il a accomplies au cours du mois dernier lui ont fait mieux comprendre l'âme de l'art.

Typographie et photographie

Les éditions Paul Martial, dont M. Haefflin est le directeur, et la maison Deberny et Peignot, qu'il visita en compagnie de M. Peignot lui-même, lui ont fait regretter que le Canada ne soit encore qu'à l'enfance de son art et qu'il ne possède pas d'établissements semblables pour le plus grand bien du goût populaire. Il note que la typographie aux éditions Paul Martial et la photographie chez Debeny et Peignot, n'est pas un métier mais un art et une science. Il faut visiter ces deux institutions, dit-il, pour constater que le travail qui s'y accomplit ne sort pas d'ateliers mais de studios.

Le pavillon de la publicité à l'exposition coloniale de Vincennes a été pour lui une preuve de plus que même le dessin commercial est capable d'être artistique et il déclara en nous quittant qu'il va s'appliquer comme auparavant du reste, à populariser l'art dans le dessin commercial.

Les premières cargaisons à la baie d'Hudson

Le cargo le "Farnworth" prendra du blé à Churchill le 15 septembre prochain.

LA NOUVELLE ROUTE

Winnipeg, Man., 28. — Le chargement de la première cargaison de grain de l'ouest vers l'étranger par voie de la baie d'Hudson sera commencé à Churchill le 15 septembre, date à laquelle le vaisseau le "Farnworth" est attendu de la Tyne. Le cargo le "Warkworth", qui doit aussi prendre une cargaison de grain à Churchill, est attendu le 20 septembre.

La destination de ce grain n'a pas été annoncée. Les deux vaisseaux appartiennent à R.-S. Dalgleish and Company, dont les quartiers généraux sont à Newcastle-on-Tyne. C'est le cartel canadien qui organise ces deux cargaisons d'essai d'un total de 548,000 boisseaux de blé.

Le pénitencier mettra fin à ses extorsions

Roméo Lefebvre, alias Georges Beaudry comparaissait, ce matin, devant le juge Couillard sous quatre accusations d'obtention d'argent sous de fausses représentations. Le président du tribunal, consultant le dossier judiciaire de l'inculpé, constata qu'il avait déjà été arrêté six fois sur des plaintes analogues, depuis quelques années.

Roy, cette fois, s'en est tiré avec deux ans de bagne pour chacune des quatre accusations, les sentences devant être purgées simultanément.

LES AVOCATS EN BOHEME

Prague, 28. — L'admission des femmes au barreau a eu pour premier résultat que l'on compte en Bohême 7 femmes avocates et 30 stagiaires féminins.

Congrès d'étude des glandes endocrines

Buffalo, N.-Y., 28. — Un congrès de l'American Chemical Society, qui s'ouvrira lundi à Buffalo, sera consacré à l'étude des glandes à sécrétions internes. Des chimistes et des médecins discuteront ensemble l'effet des sécrétions de ces glandes sur le système humain. Ces sécrétions, appelées hormones, contrôlent toute une série de phénomènes vitaux. Il en est dont l'absence ou l'hypertrophie peuvent produire le nanisme ou le gigantisme, l'obésité, enfin différentes infirmités. Tout le monde a entendu parler de quelques-unes de ces glandes, telles que la glande pituitaire, la glande thyroïde, etc. Les médecins utilisent beaucoup les hormones obtenues sur les animaux pour le traitement de leurs patients.

Une enquête qui ne fournit aucun éclaircissement

Le procureur général veut faire établir la vraie cause de la tragédie de Drummondville, dimanche.

DES CONTRADICTIONS

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28.—Le procureur général vient d'ordonner au coroner Garon, de Drummondville, de faire une nouvelle enquête sur la mort des 4 personnes qui ont perdu la vie, dimanche, sur la route Drummondville-S.-Eugène quand un camion, qui transportait des gens à S.-Eugène, a capoté.

Les officiers du service de la justice avouent qu'ils ne peuvent comprendre grand'chose dans les témoignages rendus dans la première enquête attendu que l'on a négligé de noter les circonstances de lieu et de temps qui ont marqué cette tragédie.

De plus les divers témoignages rendus sont complètement contradictoires. Il semble ressortir cependant de certains témoignages que le camion allait à une grande vitesse. Le chauffeur de l'automobile qui a été heurté par le camion estime cette vitesse à soixante milles à l'heure. L'agent de circulation de la région qui a rencontré le camion, à un mille du lieu où est arrivé l'accident, affirme que la voiture filait à une vitesse de pas moins de cinquante milles à ce moment. Il prétend qu'il n'a pas pu même rejoindre le véhicule pour lui intimer l'ordre de modérer.

Un témoin affirme qu'en passant à Drummondville, le camion s'est arrêté au comité conservateur pour y prendre une caisse de bière. D'après un autre témoignage, le chauffeur du camion avait pris deux verres de bière en partant mais il n'était pas ivre pendant le voyage. On lui a fait souvent remarquer, d'après des témoins, qu'il allait trop vite et l'un des voyageurs a même demandé de descendre.

C'est tout ce qui peut ressortir des témoignages rendus à la première enquête. Comme ces témoignages ne sont pas considérés satisfaisants pour la justice et que l'on n'en peut rien conclure, on a ordonné une autre enquête qui commencera peut-être cet après-midi ou demain.

L'hon. J.-T. Lang a présenté son budget

Sydney, Nouvelles-Galles-du-Sud, 28. — Des mesures seront prises dans le courant de l'année pour le paiement des intérêts sur les montants dus dans des pays d'outre-mer par la Nouvelle-Galles-du-Sud, a déclaré le premier ministre J.-T. Lang, en soumettant son budget aujourd'hui à l'Assemblée. Toutes les économies possibles seront effectuées. Les salaires seront réduits dans le service civil pour obtenir des fonds en faveur des chômeurs. Les dépenses totales du gouvernement seront réduites de 20 pour cent, si on les compare à celles de 1929, soit une réduction d'environ $40,000,000. On s'attend à un déficit d'environ $33,000,000 pour l'année financière courante, mais le gouvernement espère parvenir à le réduire à $25,000,000

Commission du port de Montréal

RAPPORT DE LA SITUATION QUOTIDIENNE

24 heures jusqu'à 7 a.m., 28 août 1931

SITUATION DU GRAIN

	1931	1930
En entrepôt	12,509,541 Boisseaux	12,231,107 Boisseaux
Réceptions des 24 heures	374,751 Boisseaux	437,067 Boisseaux
Livraisons des 24 heures	235,407 Boisseaux	469,825 Boisseaux
Commandes en carnet	255,192 Boisseaux	882,349 Boisseaux
Navires nolisés	0	11
Cargos des Lacs arrivés depuis 24 heures	2	1
Cargos des Lacs déchargés depuis 24 heures	4	4
Cargos sous charge à 7 A.M.	33	65
Grain en cale	3,285,387 Boisseaux	5,709,697 Boisseaux
Grain reçu par eau depuis 24 heures	367,110 Boisseaux	386,948 Boisseaux
Grain reçu par eau à date	52,077,582 Boisseaux	46,148,089 Boisseaux

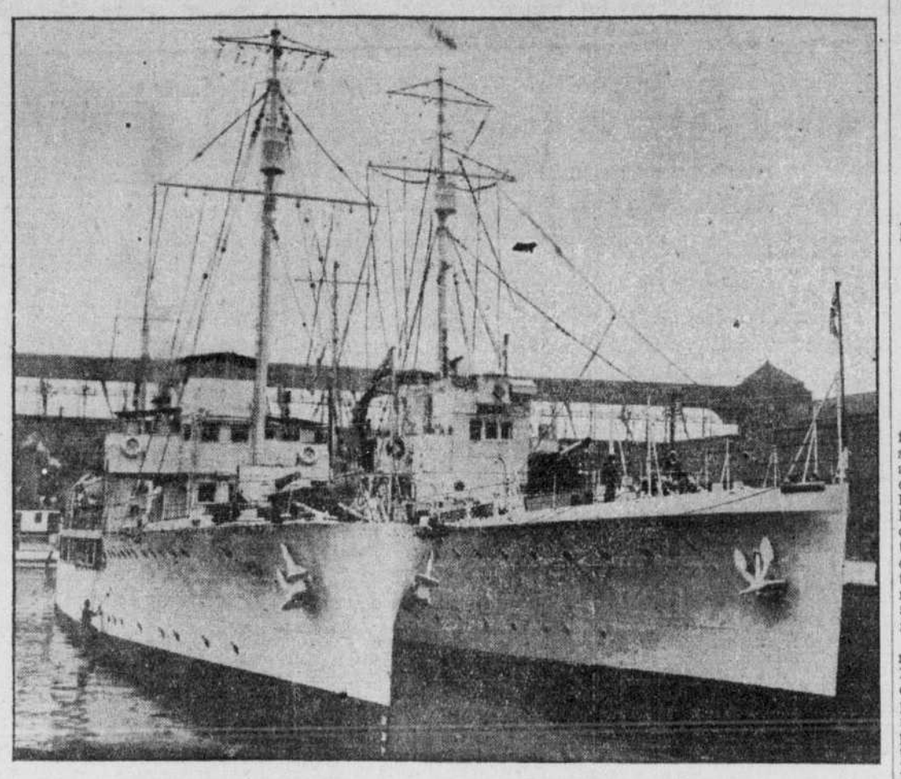
Wagons déchargés depuis 24 heures:

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C. N.			C. N.	20	34,938
C. P.	4	7,641	C. P.	8	15,181
Total	4	7,641	Total	28	50,119

Grain reçu par rail à date:

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C. N.	1,107	2,120,896	C. N.	396	735,765
C. P.	1,333	2,592,390	C. P.	517	985,609
Total	2,440	4,713,286	Total	913	1,721,374
Total du Grain reçu à date		56,790,868 Boisseaux		47,869,463	Boisseaux
Total du Grain livré à date		55,386,327 Boisseaux		48,850,800	Boisseaux

NAVIRES DE GUERRE ANGLAIS AU PORT



Le "Scarborough" et l'"Héliotrope", navires anglais de l'escadre de l'Amérique et des Antilles, sont depuis hier soir mouillés dans le bassin Victoria au port de Montréal. Ils sont ici pour près de quinze jours. Le "Scarborough" qu'on voit à droite est le plus gros de ces deux unités. L'un est commandé par le commandant A.-W.-S. Agar et l'autre par le capitaine E.-R. Corson. Le "Scarborough" a sauvé la vie de deux hommes près de Sorel, hier matin, dans la nuit alors qu'ils étaient cramponnés à un bateau de pêche à la dérive. Le public sera invité à visiter ces deux navires au cours de leur séjour au port. — (Photo la "Presse".)

Flore inconnue découverte par le R. F. Victorin

Le directeur de l'Institut botanique est rentré hier de la Gaspésie et du Nouveau-Brunswick.

8,000 spécimens

Le R. F. Marie-Victorin, directeur de l'Institut botanique de la faculté des sciences de l'Université de Montréal, est rentré à Montréal, hier soir, après avoir passé un mois en Gaspésie et au Nouveau-Brunswick, où il a étudié spécialement la flore côtière de la baie des Chaleurs et du détroit de Northumberland.

Au cours de ses observations, le R. F. Victorin, avec le concours du R. F. Roland-Germain, E. C., professeur au collège de Longueuil, et de M. Emile Jacques, de l'Institut botanique a étudié et rapporté avec lui plusieurs espèces nouvelles pour la science, et des matériaux importants pour l'étude de la micro-évolution des groupes de plantes telle qu'elle paraît se produire dans les vallées gaspésiennes.

Des photographies

"Au point de vue pédagogique, a déclaré ce matin le savant botaniste, j'apporte une importante documentation photographique qui sera fort utile aux Cercles de Jeunes Naturalistes.

Le R. F. Victorin a pu faire également de rapides herborisations sur les battures de la rivière Saint-Jean, au Nouveau-Brunswick et y a observé une flore qui se rattache à celle de la région du Témiscouata. Il rapporte de 7,000 à 8,000 spécimens et avoue humblement que ce mois de travail sur place a soulevé plus de questions qu'il n'en a résolues.

Une réorganisation

MM. Jules Brunel et Jacques Rousseau ont fait tous les deux un séjour à l'Université Cornell, durant l'été, le premier pour organiser des cours de mycologie, le second pour préparer l'organisation des travaux pratiques de génétiques. M. Rousseau est actuellement dans la Gaspésie où il vient de traverser le grand plateau central à pied, pour y compléter une documentation réunie, l'an dernier, par le R. F. Victorin, dans la même région.

Telles ont été les activités estivales de l'Institut botanique dont l'enseignement a été, comme nous l'avons déjà annoncé, complètement réorganisé.

Les agents ont mis fin à ses exploits

John-W. Harrison, un jeune Ecossais arrivé au pays depuis peu, a été arrêté, hier, par les sergents-détectives Arthur Morin et Bédard, sous l'accusation d'avoir commis plusieurs vols. D'abord, le prévenu avait fait main basse sur un costume de joueur de golfe, ce qui lui donnait l'allure d'un touriste. Grâce à ce costume, il lui fut facile de visiter les grands garages où les touristes placent leurs autos. Après chacune de ses visites en ces endroits, on constatait invariablement que des valises ou autres objets étaient disparus. Des plaintes furent portées à la Sûreté et la cause fut confiée aux deux habiles limiers précités qui réussirent, après beaucoup de travail, à mettre la main au collet de l'individu. Harrison a comparu ce matin devant le juge Couillard sous six accusations de vol. Il a plaidé coupable et il recevra sa sentence demain.

La réception par radio à Montréal

D'après les ingénieurs de la compagnie Canadian Marconi, les conditions de la réception radiophonique à Montréal ont été pauvres hier. Les postes dont on a pu capter les émissions sont: WLW, WOR, WABC, WHAS, WTIC, WJZ, WEAF.

Des détails en marge du "Walkathon"

Un témoin révèle une série de cas qui ont conduit à la fermeture de ce concours sportif.

HISTOIRE DE "CHATS"

La cause du "Walkathon" s'est continuée ce matin devant l'hon. juge Denis, de la Cour supérieure. Après le contre-examen du juge du concours, M. Allard, par les avocats du pétitionnaire, l'assistant de celui-ci, M. Gauthier, est entré dans la boîte et a relaté succinctement une série de faits sur lesquels se sont basées les autorités municipales pour ordonner la fermeture de ce concours sportif. Il a raconté en particulier l'incident suivant à propos d'un contestant atteint d'une crise d'hilarité. Malgré les ordres du médecin qui lui avait recommandé un repos de deux heures, un des directeurs du "Walkathon" l'a remis sur le plancher au bout de 15 minutes. De plus, plusieurs d'entre eux ont reçu des piqures pour les stimuler contre la fatigue, après avoir perdu connaissance.

M. Gauthier cita ensuite un cas qu'il considérait comme une crise d'hystérie, il a été obligé de lui mettre du bois entre les dents pour l'empêcher de se mordre la langue; un autre, au lieu de manger se grattait la tête et s'arrachait les cheveux.

Mais le cas le plus dramatique que raconta M. Gauthier fut celui d'un jeune homme qui paraissait très fatigué et qui en courant sur le planchant faisait beaucoup de gestes. Interrogé par M. Gauthier, il lui répondit d'aller fermer les portes "afin d'empêcher les chats d'entrer" sur le plancher. "C'est ainsi, dit M. Gauthier, que je vis que ce contestant n'avait pas toute sa tête à lui." L'enquête continue cet après-midi.

Bambin tué par un camion, rue Wurtele

Un tragique accident est survenu, ce matin, vers 10 h. 40, lorsqu'un bambin a été écrasé et mutilé sous les roues d'un camion, portant le permis F.-10362, que conduisait M Roger Bouvier, 284 Chemin Chambly, Longueuil.

La victime est : Armand Rochette, 2338 Wurtele, 2 ans. Son cadavre a été transporté à la morgue, où une enquête aura lieu, demain matin, devant le coroner Lorenzo Prince.

D'après les informations du lieutenant Pelletier, du poste de police numéro 13, qui fit enquête sur les lieux, l'accident est survenu entre les numéros 2280 et 2380 de la rue Wurtele. L'enfant jouait sur la chaussée et ne vit pas le camion qui arrivait. Le chauffeur, voyant l'enfant, fit tout son possible pour l'éviter, mais en vain.

Un gros trafic ferroviaire anticipé en fin de semaine

Avec le retour des enfants des écoles, le congrès des vétérans à Niagara et le départ des visiteurs à l'exposition de Toronto, les représentants du service des voyageurs du Canadien National s'attendent à un gros trafic en fin de semaine. Hier est passé par Montréal un train spécial du C. N. R. qui conduisait à la Malbaie un groupe de délégués au congrès annuel de la Metropolitan Life Insurance. Aujourd'hui, sont parties 150 personnes pour le camp Macaulay, à l'Orignal et lundi verra le retour, de Timagami, de 50 campeurs de Boston.

Pour faciliter le retour des familles qui passent l'été dans les Laurentides, le Canadien National ajoutera des voitures à ses trains réguliers dans les montagnes. Il sera peut-être nécessaire de faire la même chose pour amener, des Etats-Unis, les étudiants franco-américains qui fréquentent les écoles canadiennes.

Mardi prochain, 100 élèves de l'Institut des sourds et muets reviendront de Rivière à Pierre et de Québec, par le Canadien National.

C. Lindbergh va repartir dans 6 jours

Il a prononcé à Tokio un discours de remerciements qui a été entendu dans son pays.

VOYAGE EN CHINE

Tokio, 28. — S'échappant pour quelques heures des réceptions officielles et des démonstrations en son honneur, le colonel Charles-A. Lindbergh a inspecté son avion à bord duquel il s'est rendu, avec sa femme, de New-York au Japon. Il a ordonné que le monoplan fût remis en état de continuer le voyage d'ici à six jours.

Le colonel a admis qu'il visiterait la Chine mais n'a rien voulu ajouter de plus. Il s'est contenté de sourire lorsqu'on l'informa que certains milieux lui prêtaient l'intention de faire le tour du monde en avion.

Lindbergh sera reçu par l'empereur Hirohito, qui le décorera probablement de l'Ordre du Soleil Levant. Lindbergh recevra également une médaille de l'Association impériale d'aviation, à un lunch en son honneur.

Lindbergh entendu en Amérique

(Service de l'agence Havas, spécial à la "Presse").

New York, 28.—Le colonel Lindbergh a été entendu par la radio trans-pacifique en Amérique aujourd'hui, alors qu'il répondait aux discours des autorités japonaises dans un diner de bienvenue à Tokio.

Le colonel Lindbergh a exprimé sa gratitude et celle de sa femme au sujet de la réception qui lui a été faite par le Japon, disant que "le véritable caractère du Japon nous a été révélé lorsque nous sommes arrivés dans la brume au coeur de votre pays. Nous étions inconnus, nous parlions une langue inconnue. Vos concitoyens sont sortis sous la pluie pour nous aider; ils nous ont offert un diner de riz dans leur village. Nous n'avons passé que deux jours à Tokio mais si nous partions demain nous emporterions des souvenirs qui vaudraient bien tous les efforts nécessités par cette envolée".

Ce discours a été retransmis aux Etats-Unis par les compagnies National et Columbia Broadcasting Co.

Cinq logements sont la proie des flammes

Quatre jets d'eau et deux pompes d'un débit de 1,000 gallons à la minute ont été utilisés pour combattre un violent incendie qui a causé des dommages considérables, la nuit dernière, dans trois logements de la rue Gauthier. Lorsque les pompiers arrivèrent sous la direction du chef de district Raoul Gauthier, les flammes faisaient rage dans un hangar du troisième étage, en arrière du No 2159 de l'avenue précitée. Le feu se propagea avec une telle rapidité que les logements portant les nos 2159, 2161, 2163, 2165 et 2167 furent attaqués.

Les pompiers eurent une grande difficulté à combattre l'élément destructeur car il n'y avait qu'une pression d'eau de trente livres. Le chef Gauthier demanda alors du secours des casernes 30 et 11 qui envoyèrent leurs pompes sur les lieux. Les flammes étaient sous contrôle après deux heures de travail. Personne ne fut blessé pendant les manoeuvres.

INFORMATION IMMOBILIERE

(Du Daily Commercial News and Building Record)

Les soumissions sont reçues jusqu'au 4 septembre pour la construction d'une addition à l'immeuble actuel de Toilet Laundries, Limited, 750, rue Guy. Les architectes sont Hutchison & Wood, 204 Ouest, rue Notre-Dame.

X X X

Le travail est commencé pour la construction d'une addition à la boulangerie Brosseau, Limitée, 5317, rue Drolet. L'architecte est M. Sydney Comber, 620, rue Cathcart; le contracteur, Damien Boileau, Limitée, 245, avenue McDougall. Les estimés sont de $40,000.

"Nul échevin ne peut transiger avec la ville à moins de perdre son siège", dit Me B. Bissonnette

L'enquête préliminaire dans l'affaire Arcand et Ménard vs Bray est terminée. — M. Bray n'aurait payé les matériaux municipaux qu'après que la plainte fût déposée au greffe.

JUGEMENT LE 4 SEPTEMBRE

L'enquête préliminaire dans l'affaire Ménard-Arcand vs Alan Bray s'est terminée brusquement, hier après-midi, après que les procureurs de la défense Mes Oscar Gagnon et Edouard Masson eussent admis que leur client, accusé de vol, le président du Comité exécutif, avait fait transporter sur sa propriété de Vaudreuil des effets provenant du chantier municipal. Il a versé, pour ces matériaux, une somme dépassant $500. Jugement dans la cause sera rendu le 4 septembre.

Cette admission imprévue termina brusquement l'interrogatoire et Me Bissonnette, avocat de la poursuite déclara que, puisqu'on admettait la partie matérielle de l'accusation, il n'avait plus qu'à commencer son plaidoyer. "L'accusation portée contre M. Alan Bray, en ce qui concerne l'acquisition de matériaux provenant des chantiers municipaux est fondée", dit-il.

Me Bissonnette

"La charte de Montréal contient une clause sévère par laquelle un échevin ne peut contracter avec la ville sans perdre son droit de siéger au conseil. Cependant, M. Bray est échevin de Saint-Henri et président du Comité exécutif. Il prétend qu'il a fait des transactions, pour lesquelles il a versé des argents. Le contrat signé par M. Bray était donc banni par la loi, ce qui détruit l'élément de bonne foi et l'apparence de droit dont pourront se réclamer les procureurs de la défense. M. Bray, échevin rompu depuis plusieurs années à la connaissance de la charte de la ville, ne peut dire qu'il ignorait les prévisions de la loi.

"La défense déclare que les objets ont été payés. Oui, mais l'argent a été versé après que la plainte faite par MM. Ménard et Arcand eût été enregistrée."

Me Masson

Me Edouard Masson, procureur de la défense, déclara en réplique que même si l'échevin Bray avait perdu son droit de siéger au Conseil, il n'y avait rien qui démontrât que son contrat d'achat était invalide.

Admission de la défense

"La clause citée par la poursuite", dit-il, "comme question de fait avait été abrogée et remplacée par une autre stipulant que quiconque transigeait avec la ville perdait son droit à être élu à la mairie ou à l'échevinat. Dans le cas de l'échevin Bray, la conséquence de la transaction faite entre lui et la ville, si elle est de l'espèce prévue par la charte, est de faire perdre à mon client son droit d'éligibilité municipale. Mais le contrat de vente demeure valide. Tout échevin peut faire des affaires avec la ville, s'il consent à perdre son siège. Le contrat signé est bon à moins qu'un juge compétent ne l'annule."

"Nous admettons", continua-t-il, "que des matériaux ont été transportés des chantiers municipaux sur la propriété de M. Bray, à Vaudreuil. Mais ceci s'exécutait au su et au vu de tous et des entrées en rapport avec ce transport furent faites dans les livres. Ces objets ont été déménagés avec le consentement des autorités municipales."

Me Oscar Gagnon

Me Oscar Gagnon, avocat de la défense, soumit que l'accusé avait agi comme un citoyen ordinaire. "On peut prendre note, dit-il, pour les besoins de la plaidoirie, qu'il n'est pas président du comité exécutif, mais d'une corporation ordinaire. Si l'on s'en tient à cela, il serait difficile de trouver quelque chose à lui imputer, puisqu'il a acheté et payé des objets appartenant à la corporation.

"Les faits sont ceux-ci: des matériaux ont été achetés sur les chantiers et payés. On a empêché la défense de prouver que les paiements ont été faits.

"Notre client avait le droit d'acheter de la ville. Tout ce que la poursuite a pu prouver a été le fait que M. Bray avait en sa possession des objets ayant appartenu à la ville. Les obtint-il de façon frauduleuse?

Balançoires

M. Bissonnette rétorqua là-dessus que la ville de Montréal n'était pas commerçante de balançoires. "La compagnie Morgan", dit-il, "est une maison légalement constituée pour faire la vente des produits commerciaux, mais la ville n'est pas, que je sache, boutiquière de balançoires."

Le président de la cour annonça alors aux intéressés que jugement serait rendu le 4 septembre. La cause Bray-Ménard sera entendue le 23 septembre prochain.

Me Masson, à la fin du témoignage de M. Noël-C. Francoeur, contremaître à l'emploi de la ville, produisit une facture payée par M. Alan Bray et datée du 10 août, soit 2 jours après la production de la plainte par MM. Arcand et Ménard. La facture montre un état de compte se chiffrant par $684.97.

C'est à ce sujet que Me Bissonnette déclara que le document ne peut prouver la bonne foi de l'accusé, puisqu'il est daté ultérieurement à la plainte.

Une forfanterie ?

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse").

Ossining, N.Y., 28. — Harry Lipschitz, criminel invétéré qui a tué un compagnon de bagne avec un couteau pour venger le tort qui aurait été fait à son frère, a mis de côté sa taciturnité habituelle pour s'en aller en souriant et en mâchant de la gomme, à la chaise électrique, hier soir.

"Qu'est-ce qu'il y a, sergent; êtes-vous nerveux?", dit-il moqueusement au sergent de la garde qui lui ajustait l'appareil à la jambe. Il entra dans la chambre de mort à 11 heures 2 et il était déclaré décédé quatre minutes plus tard.

Je puis vous faire parler anglais

Vous parlerez anglais en quelques semaines si vous suivez ma méthode nouvelle pratique et rapide.

Pas de grammaire, toujours de la conversation.

Ecrivez ou téléphonez à

J. THOMAS MAILLY

1015 Notre-Dame ouest, Montréal.

Tél. MArquette 5994

TOUSIGNANT

& FRERES LTEE

Maison Canadienne Française

BEURRE

Qualité Supérieure **23c**

Très bon Beurre Garanti **21c**

Beurre pour la Cuisine **17c**

9 MAGASINS

6312 rue Saint-Hubert
5167 rue Clarke
8539 rue Ontario Est
2929 rue Masson
2034 rue Mont-Royal Est
1148 rue Mont-Royal Est
1587 rue Ontario Est
2309 rue Ontario Est
1584 rue Ste-CATHERINE EST

DIMANCHE PROCHAIN LE 30 AOUT

Pèlerinage au

CALVAIRE D'HUBERDEAU

ARRET A MONTFORT

Organisé par la Paroisse Ste-Hélène

Départ (de la gare du Tunnel) 8 h. a.m. (heure avancée).
Retour à Montréal 9 h. p.m. (heure avancée).
Messe à l'arrivée à Montfort et à Huberdeau. — Prix du passage:

HUBERDEAU: Adultes ..... $2.90 | *MONTFORT:* adultes $2.25
" enfants ..... 1.50 | " enfants 1.20

Billets en vente au presbytère Ste-Hélène, 441 de l'Inspecteur; Ed. Archambault, 500 Ste-Catherine Est, tél. MA. 4641.

"ECONOMISEZ CHEZ BARBEAU"

SOLDE DE RADIOS

Si vous cherchez une aubaine, venez voir ces radios. Tous sont garantis et la plupart modèles 1931.

$45—$55—$65—$79

$1 PAR SEMAINE paient pour un Radio

Succursale St-Hubert Ouverte Vendredi et Samedi Soirs

Succursale 6985 rue St-Hubert CAlu. 8947

L.C. BARBEAU LTEE 281 RUE CRAIG OUEST LANCASTER 1167

Magasin principal Fermé Vendredi et Samedi Soirs

La Vie Féminine

LE COURRIER DE COLETTE

L'unique chance de bonheur qui reste à un enfant gâté, c'est de s'atteler à la tâche de sa propre éducation.

D.—A vingt-et-un ans, je me sens déjà bien pessimiste et aigrie, à cause de diverses expériences que j'ai eues. Et, je ne veux pas me marier. Certaines personnes prétendent que j'ai tort. Je n'ai reçu qu'une instruction élémentaire; les connaissances que j'ai acquises sont le fruit de mes lectures plutôt que de l'étude. Je travaille dans un bureau depuis ma seizième année et, bien que les mauvais exemples et les occasions de mal me conduire ne m'aient pas manqué, je suis demeurée sage. Ma mère n'a jamais été heureuse dans son ménage, du fait de l'égoïsme de mon père; celui-ci n'a toujours cherché que son plaisir et ses aises. Il est vrai qu'il ne m'a privée de rien, mais ce n'était pas lui qui faisait, pour cela, les sacrifices. Je suis fille unique et ma mère a reporté sur moi toute son affection. J'ai donc été gâtée à l'extrême. J'ai fait en tout mes quatre volontés, je ne connais presque pas de religion. Maintenant, mon père est vieux et presque ruiné.

Je suis bien au courant des concessions qu'il faut faire pour obtenir un peu de bonheur et de paix, mais, je me demande si un homme, connaissant tous les faits qui me concernent voudrait envisager une union avec moi. Je n'ai jamais eu de prétendant sérieux, car je ne voulais m'attacher à personne. Ai-je raison de ne pas vouloir me marier? — ETOILE FILANTE.

R.—Vous auriez tort sans doute de renoncer systématiquement au mariage, mais tel n'est pas le cas, heureusement. Comme toutes les jeunes filles normales de votre âge, vous brûlez d'envie de vous marier, mais vous craignez de ne pas trouver quelqu'un qui veuille de vous. Vous préfériez ne pas le dire et faire croire à une résolution bien arrêtée; votre inexpérience du mensonge vous a trahie. L'avant-dernière phrase de votre lettre dément la première et la dernière. C'est, du reste, très bien ainsi.

A vingt-et-un ans, la vie n'a pas encore dit son dernier mot, allez! Toutes ces complications de vos idées viennent d'un seul fait: c'est que vous êtes une enfant gâtée. C'est là le grand, l'unique malheur de votre destinée. Vos parents, au lieu de vous apprendre que vivre est une chose sérieuse, au lieu de vous armer soigneusement pour la lutte où ils allaient vous lancer à seize ans, n'ont songé qu'à vous garder dans une puérilité qui les amusait; trop égoïstes pour se soucier de l'avenir qu'ils vous préparaient et trop paresseux pour chercher votre cœur et votre esprit derrière vos petites mines d'enfant gâtée. L'erreur est commune, hélas! Et, il faut que les enfants d'aujourd'hui aient encore pas mal de bon en eux pour résister quelque peu à l'éducation qu'ils reçoivent, la plupart du temps. Leurs caprices sont l'unique loi, du moment qu'ils ne dérangent pas les aises du père et de la mère. Que voulez-vous qu'il reste à vingt ans, d'une telle formation? Du désarroi, de l'inquiétude, du dégoût, de l'égoïsme, l'absence de tout sens moral, l'unique recherche du plaisir, etc.

Vous, ma pauvre petite amie, vous vous rendez compte de vos lacunes, vous voudriez y parer, mais sans savoir comment vous y prendre. Ce qui vous y aiderait le mieux serait sans doute une solide éducation religieuse, avec le sens que vous avez gardé d'une certaine propreté morale, puisque vous êtes demeurée sage en dépit des occasions que vous avez eues de perdre cette sagesse. Tournez donc votre esprit de ce côté. Vous y rencontrerez peut-être des joies que vous ne soupçonnez point.

Vous n'avez pas à juger vos parents; ils sont ce que leur nature et leur éducation les ont faits. Nul n'y peut rien changer maintenant. Mais, une chose est évidente, c'est que vous ne devez compter en rien sur eux. Ils vous ont donné tout leur maigre trésor: des cajoleries, des colifichets, des friandises, de plates et excessives louanges pour ceux de vos actes qui en méritaient peut-être le moins. Le reste, l'essentiel, il faut le chercher ailleurs. Où? Auprès d'une amie sage et éclairée, dans les bons livres, dans l'exercice d'une piété qui s'ignore mais que vous pouvez développer en vous, peut-être. Il faut vous élever vous-même, enfin, puisque vos parents ne vous ont pas élevée. — **COLETTE.**

D.—Comment adresse-t-on une lettre à un prêtre, curé d'une paroisse? — JE VOUDRAIS FAIRE LES CHOSES POLIMENT.
R.—Monsieur l'abbé X, curé, Saint-N.

D.—J'ai un ami que j'aime depuis longtemps; il m'a courtisée six mois et voilà que mes parents ne veulent plus que je le rencontre. Il voudrait que je vole en cachette; je n'ose lui parler en présence de mes parents, mais, si je le rencontre, je lui parle. Que faire en une situation si pénible?—UNE QUI N'A JAMAIS DE RÉPONSE.
R.—Vous ne me dites pas pour quelles raisons vos parents vous interdisent de voir ce garçon. Je suppose que c'est parce qu'il n'est pas le mari qui vous convient. Alors, il est de votre intérêt comme de votre devoir de leur obéir.

D.—Je voudrais me marier au commencement d'octobre. Dites-moi s'il serait convenable de sortir pour la cérémonie un manteau d'hiver? Quelles sont les nuances les plus à la mode actuellement?—AGNES.
R.—Il est toujours plus élégant de se marier en robe. Quant aux nuances et aux modèles de la mode d'automne, vous les trouverez amplement décrites dans le supplément de modes que la "Presse" doit publier prochainement.

D.—Conviendrait-il de mettre des rideaux roses dans une chambre décorée en bleu et vice-versa? — UNE INTERESSEE.
R. — Oui, ces couleurs contrastantes s'harmonisent bien.

D.—Je suis une jeune fille de vingt ans, assez jolie et de manières distinguées. Pourtant les jeunes gens ne semblent pas s'occuper de moi; si je vais en soirée, aucun ne me demande pour danser, ni n'ose m'aborder. Dois-je désespérer d'être jamais aimée?—DELAISSEE A VINGT ANS.
R.—Mais non, il ne faut pas désespérer. Il se trouvera bien quelqu'un pour vous remarquer, puisque vous êtes charmante. En attendant, observez bien vos compagnes plus populaires que vous, et par ce moyen, tâchez de découvrir ce qui vous manque pour plaire autant qu'elle. Peut-être êtes vous trop timide ou trop distante, ou trop indifférente; peut-être manquez-vous d'entrain. La jeunesse doit être gaie pour attirer la jeunesse. Faites à la vie bon visage; elle vous réserve, comme aux autres, une petite part de bonheur, sans doute.

D.—En quoi consiste le deuil d'une jeune veuve? La pleureuse se porte-t-elle encore. La musique, les sorties sont-elles admises? —TOUJOURS SEULE.
R.—Ce deuil se porte deux ans, dont les six derniers mois en demi-deuil. Beaucoup ne portent plus la pleureuse. On peut faire ou entendre de la musique, dans l'intimité, mais, durant la première année du deuil, au moins, on ne doit pas se montrer dans les endroits publics d'amusements: théâtres, concerts, cinéma, séances sportives.

D.—J'ai trouvé un produit qui teint les cheveux en blond et en roux, mais je ne connais pas le procédé pour faire tenir la teinture. Dites-moi ce qu'il faut y ajouter? —Mme ADELE P.
R.—Un chimiste seul pourrait vous renseigner et je ne puis vous donner d'adresse ici. Mille regrets!
D.—Est-ce que fumer des cigarettes peut nuire à la voix d'un chanteur?—MERCI.
R.—Non, du moment qu'il n'en abuse pas.

D.—Qui doit payer les faire-parts de mariage?—CLAIRE.
R.—C'est généralement le père de la jeune fille qui assume cette dépense, mais le fiancé peut aussi bien s'en charger.

D.—J'aimerais recevoir la recette du beurre d'érable? — PAUL VANASSE, 557 West, 140th street, New-York.
R.—J'espère que quelque lectrice vous l'enverra à votre adresse.

D.—Dois-je aller reconduire une jeune fille amie qui vient chez nous avec ses parents?—GASTON L.
R.—Non, du moment qu'elle est avec ses parents, votre escorte est inutile.

D.—Etant en deuil de ma mère depuis deux mois, je vous demande si je puis porter un manteau vert avec brassard noir. J'ai quinze ans et nous sommes une famille nombreuse?—COEUR EN PEINE.
R.—Oui. Il vaut mieux commettre cette petite infraction aux usages du deuil que d'obliger votre père à une dépense qui le gênerait.

D.—Qu'emploie-t-on pour laver de l'ivoire français qui est jauni?—YVETTE.
R.—Du jus de citron et du peroxide mêlés par quantités égales.

COLETTE

FOURRURES
MANTEAUX PRIX D'ETE
Mouton de Perse depuis 135.
Rat Musqué depuis 50.
Seal Français depuis 75.
Seal d'Hudson depuis 165.
Martres de Roche depuis 35.
J.E.Mc COMBER
3412 AVE DU PARC
Fermé le samedi durant l'été
248-36 XB

Si c'est nouveau — et photographique, vous le trouverez ici. Par exemple —

PELLICULE KODAK VERICHROME

Quel que soit votre camera, la Verichrome vous donnera de meilleurs instantanés, comme notre vendeur se fera un plaisir de vous le montrer. Faites votre provision maintenant dans notre stock frais et complet.

Après avoir exposé vos pellicules, apportez - les - nous pour les faire finir. Nous les développerons et les imprimerons avec le plus grand soin.

Le service Eastman vous assure les meilleurs résultats

EASTMAN KODAK STORES, LIMITED
286 rue Craig Ouest
886 rue Ste-Catherine Ouest

On est prié...

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale; les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

D'être patients, enfin, parce qu'aucune lettre ne peut recevoir sa réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est, pour cela, trop volumineux.

L'ART CULINAIRE

Potage velouté au cresson.—Pour 6 personnes, prendre trois oignons de moyenne grosseur, les émincer, les mettre dans une casserole avec du beurre frais sur un feu doux et les laisser mijoter en les couvrant. Y jeter alors une cuillerée de farine et bien tourner le tout. Mouiller avec une chopine d'eau bouillante en continuant à tourner. Saler, poivrer et laisser frémir vingt minutes. Passer pour retirer l'oignon, puis jeter dans le liquide bouillant une grosse poignée de cresson finement haché. Ajouter une chopine de lait chaud. Au moment de servir, incorporer un morceau de beurre très frais et ajouter quelques petits croûtons passés au four.

On peut à volonté lier au dernier moment ce potage avec un ou deux jaunes d'oeufs délayés dans quelques cuillerées de crème.

* * *

Oeufs à la tripe.—Faire durcir et rafraîchir des oeufs, puis faire cuire à l'eau 1 livre de gros oignons émincés. Les égoutter, les sécher un peu au beurre, puis les mélanger à un demiard de sauce béchamelle assez épaisse et très relevée. Laisser cuire dix minutes, y ajouter les oeufs durs émincés en rondelles et laisser encore mijoter le tout, mais pas plus de cinq minutes, sinon le blanc de l'oeuf deviendrait comme du caoutchouc. Servir en timbale avec persil haché dessus.

* * *

Oeufs brouillés à la tomate avec bordure d'épinards.—Cuire 1 livre ½ à 2 livres d'épinards, les rafraîchir, les passer et les dresser en bordure sur un plat après les avoir passés au beurre et assaisonnés. Battre 6 oeufs avec du sel, poivre, et tomate cuite au beurre. Mélanger parfaitement et verser dans la poêle à frire sur 2 cuillerées de beurre fondu. Tourner jusqu'à ce que les oeufs soient légèrement pris, puis disposer sur le plat au milieu des épinards que l'on a tenus au chaud, et servir aussitôt.

* * *

Epaule d'agneau meunière.—Faites revenir dans le beurre un bon de lard de poitrine coupé en lardons. Laissez dorer et retirez le lard. Faites revenir l'épaule dans le beurre de cuisson, puis mettez-la en réserve dès qu'elle est bien dorée. Mettez dans une brasière du beurre, de l'ail, un bouquet garni, les lardons rôtis, un peu de bouillon et enfin l'épaule au moment de l'ébullition. D'autre part, faites cuire des petites pommes de terre dans la graisse des lardons. Servez l'épaule entourée de pommes de terre.

* * *

Selle d'agneau aux jeunes navets.—Dans une cocotte de fonte où l'on a mis fondre gros comme un oeuf de beurre, faire revenir une selle d'agneau. Quand elle est bien dorée de tous les côtés, ajoutez une botte de navets nouveaux que l'on a épluchés et lavés. Couvrir et laisser cuire doucement. Saler et poivrer légèrement au milieu de la cuisson.

* * *

Pommes de terre paysanne.—Une livre de pommes de terre, une carotte, un oignon, sel, poivre, thym, laurier.

Faites revenir au beurre dans un poêlon de terre une carotte et un oignon coupés en rondelles. Joignez-y les pommes de terre émincées. Assaisonnez avec sel, poivre, thym, laurier. Recouvrez d'eau. Mettez le couvercle. Faites cuire à feu doux. Servez dans le poêlon.

* * *

Méli-Mélo. — Pour la confection de ce plat, il faut un concombre, un coeur de céleri, une botte de radis rouge et un ou deux cornichons. Le concombre doit être préparé plusieurs heures à l'avance. Pelez le concombre, taillez-le en rondelles minces et mettez-le à dégorger dans un saladier avec du sel. Lavez le coeur de céleri, égouttez-le et coupez-le en fine julienne. Nettoyez les radis rouges et coupez-les également en rondelles. Amalgamez le concombre, le céleri et les radis avec une belle sauce mayonnaise. Décorez le plat avec des rondelles d'oeufs durs, quelques radis et quelques cornichons.

* * *

Entrecôtes aux champignons. — Faites revenir l'entrecôte avec du beurre chaud dans un sauteuse. Laissez prendre couleur des deux côtés. Retirez l'entrecôte, faites un roux léger dans le jus de cuisson, remettez la viande. Dix minutes avant la fin de la cuisson, ajoutez les champignons. A la dernière minute, ajoutez un peu de beurre frais et du jus de citron.

* * *

Tomates napolitaines. — Coupez les tomates en deux, enlevez les plus grosses fibres et les pépins, salez, poivrez. Faites une sauce très épaisse avec de la farine, du beurre, du fromage râpé, un peu d'eau; ajoutez deux jaunes d'oeufs et les blancs battus en neige. Remplissez les tomates avec cette pâte et faites cuir au four environ trente minutes.

* * *

Navets nouveaux.—Les faire dorer dans du beurre, les saler légèrement, y ajouter une petite cuillerée de sucre en poudre. Couvrir et laisser cuire doucement. Au moment de servir, parsemer de parsil pulvérisé.

* * *

Haricots à la varsovienne. — En même temps que les haricots, faites cuire à l'eau salée quelques oignons entiers, quelques pommes de terre épluchées. Retirez, égouttez, assaisonnez le tout de sel, poivre, fines herbes et beurre frais.

* * *

Bananes aux groseilles. — Coupez des banaes en deux, retirez de la pulpe que vous écrasez avec des groseilles. Remettez la purée dans les bananes, saupoudrez de sucre et dressez dans un compotier en entourant de morceaux de glace.

* * *

Vol-au-vent aux fruits. — Voici comment on prépare le vol-au-vent aux fruits. Le mieux est de commander chez le pâtissier ou le boulanger (qui réussit généralement bien la pâte feuilletée) une croûte de vol-au-vent peu cuite. On a fait cuire avec un peu de sucre, plusieurs sortes de fruits de la saison: presque tous se mélangent fort bien, les gros fruits sont coupés en tranches. Une fois refroidis, on les verse dans la croûte en ayant soin de n'y mettre que peu de jus. Le vol-au-vent ainsi préparé est mis ¼ d'heure environ dans un four pas trop chaud.

Au moment de servir, soulever le couvercle du vol-au-vent, étendre sur les fruits une crème fouettée, sucrée et vanillée, puis replacer le couvercle.

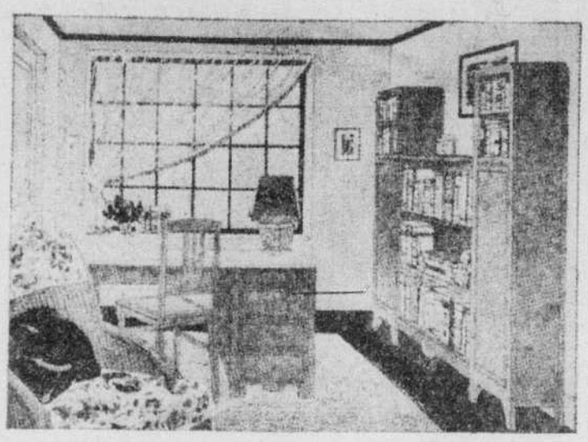
Le jus des fruits est servi à part.

* * *

Pudding à la farine. — Quatre oeufs, trois cuillerées à bouche de farine, une chopine de lait, une pincée de sel, beurre, confiture d'abricot ou de groseille.

Battez bien ensemble quatre jaunes d'oeufs; mélanger-les avec trois cuillerées à bouche de farine bien sèche et passée au tamis. Vous incorporerez cette farine peu à peu par très petite quantité à la fois et en travaillant bien à la cuiller de bois afin d'éviter les grumeaux. Ajoutez ensuite en faisant le même travail, le lait et une pincée de sel; enfin incorporez les blancs d'oeufs battus en neige. Faites cuire immédiatement au four dans une tourtière beurrée dans laquelle vous servirez. Accompagnez d'une sauce chaude à l'abricot ou à la groseille, suivant les goûts.

DANS LA VILLA



Mobilier de studio en bois blanc ripoliné vert-olive. Une chaise de jonc tressé invite au repos. Un rideau de mousseline drapé masque la fenêtre d'un côté seulement. Sur la table de travail, une lampe de poterie à abat-jour de fantaisie.

CONSEILS PRATIQUES

Nettoyage du feutre blanc — Après avoir délivré le feutre de toute garniture, le bien brosser pour le débarrasser de la poussière, puis l'enduire de farine bien sèche et la faire pénétrer avec une petite brosse dure. Ceci fait, envelopper le feutre dans une serviette et l'y laisser une journée à l'abri de l'air. Le taper ensuite à petits coups, avec le revers de la main, jusqu'à ce qu'il ne reste plus aucun nuage de poudre. Cette opération doit se faire évidemment au grand air. Si le feutre était très terni, recommencer une deuxième fois pour le rendre bien blanc.

* * *

Nettoyage des pailles blanches et panamas. — Dans une pinte d'eau bouillie, mettez pour quelques sous de sel d'oseille. Laver le chapeau avec cette eau tiède et rincer à plusieurs eaux; sécher au soleil.

Autre recette. — Après avoir dégarni le chapeau, bien le brosser, puis le laver avec de l'eau et du savon, en se servant d'une brosse à ongles. Essuyer ensuite avec un linge et imbiber la paille d'eau oxygénée. Sécher au soleil pour obtenir un plus beau blanc.

* * *

Conservation des chaussures vernies.—Après avoir essuyé la poussière, les enduire légèrement avec un petit tampon d'étoffe trempé dans l'huile d'olive. Ce procédé leur conserve leur souplesse et les empêche de se fendiller.

POUR FINIR LA SAISON

Tailleur de sport en jersey marine. Ceinture de flanelle blanche en torsade. Modèle Chantal. (Cliché Scaioni, Paris). Exclusif à la "Presse".

Les Modèles "Vogue"

© VOGUE

DES VETEMENTS DE TOUT GENRE, POUR LE SOIR. Voici deux modèles très différents pour la même destination. A gauche, le modèle est en velours transparent gris perle, bordé de fourrure brune. L'autre, très court, est en satin platine, comme la robe avec laquelle il forme ensemble. On voit donc le grand rôle joué par cette nuance dans la mode du soir, cet automne. Modèles "Vogue". (Service spécial à la "Presse"). Demain: Jaquettes et tuniques.

DANS un paquet DE Kellogg's CORN FLAKES

SONGEZ à tout ce que vous avez ! Plusieurs régals délicieux pour le déjeuner. Et pour le lunch —que peut-il y avoir de meilleur que des Kellogg's et du lait, avec des fruits ou du miel ?

Et puis, pour le repas du soir des enfants — les Kellogg's sont merveilleusement hygiéniques et faciles à digérer. Et nombre d'hommes s'en font une délicieuse et hygiénique collation avant de se coucher.

Toujours prêts à servir — pas d'embarras ni de travail. Ne coûtant que quelques sous le paquet. De tous les aliments que vous achetez, les flocons de maïs Kellogg sont certainement parmi les plus économiques et les plus commodes. Pas étonnant qu'ils soient la céréale prête à manger la plus populaire au monde.

Les acheteuses sages inscrivent le mot Kellogg sur leur liste d'articles d'épicerie. Il n'y a pas d'autres flocons de maïs qui aient jamais pu égaler la saveur et le croustillant incomparables des véritables Kellogg. Plus de 12,000,000 de personnes le prouvent tous les jours en achetant des flocons de maïs Kellogg.

Cherchez le fameux paquet rouge-et-vert — avec le sac intérieur ciré qui conserve les flocons frais et croustillants même après avoir été ouvert. C'est un autre avantage exclusif des Kellogg. Fabriqués par Kellogg à London, Ont.

RADIO *Vous aimerez la musique du Nocturne Kellogg, irradiée par WJZ et les postes associés de la N.B.C. chaque dimanche soir à 10.30, heure avancée.*

La Vie Sociale

Déplacements

—La comtesse Jellicoe et son fils, le vicomte Brocas, ont quitté Montréal, hier soir, pour Toronto.

—M. et Mme Edouard Montpetit, M. et Mme Victor Doré et Mlles Annette et Emilienne Doré arriveront d'Europe, mardi prochain, sur l'"Empress of Britain".

—Sir James Dunn, de Londres, est de passage à Montréal, et a pris ses appartements à l'hôtel Ritz Carlton.

—Mme B.-G. Bourgeois et sa famille reviendront de Notre-Dame du Portage mercredi prochain.

—M. et Mme J.-K.-L. Ross, après avoir passé quelque temps à New-York, sont partis pour la Jamaïque.

—Mme Gustave Baudouin et ses fils, Denys et Jacques, sont de retour à Montréal après avoir passé la saison d'été à North Hatley et fait un court séjour à Québec. Mlle Suzanne Baudouin, qui accompagnait sa famille, demeurera quelque temps encore à Québec, chez sa tante, Mme E.-L. Hardy.

—M. et Mme Lucien Trouteau, de Paris, et leur fils, Pierre, étaient de passage à Montréal, cette semaine, les invités du docteur et de Mme W. Tremblay.

—M. Lucien Pacaud arrivera de Québec, aujourd'hui, et sera l'hôte de M. et de Mme John Porteous pendant quelques jours.

—Mme Paul Paquette et ses fils, François et André, sont de retour du manoir de l'Anse à Gilles et de Saint-Gabriel de Brandon où, ils ont passé les mois de juillet et août.

—M. et Mme Albert Thibault et Mlles Yvette et Olière Thibault sont de retour d'un voyage à New-York, Atlantic City et Syracuse, N.Y.

La "Junior League"

—Le bal annuel de la "Junior League" a été fixé au vendredi 13 novembre et aura lieu à l'hôtel Mont-Royal.

Club de Boucherville

—La soirée dansante de clôture de la saison sportive du Club de Tennis de Boucherville aura lieu demain soir. Les membres et leurs amis sont invités.

Prochains mariages

—On annonce pour le 16 septembre, le mariage de Mlle Juliette-G. LeMaitre de Lottinville, fils de M. et de Mme O. LeMaitre de Lottinville, avec M. Lionel Hurtubise, fils de M. Léonidas Hurtubise, décédé, et de Mme Hurtubise, d'Outremont. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Georges. Mlle Germaine de Lottinville sera la demoiselle d'honneur et M. Paul de Lottinville sera le garçon d'honneur.

—Le mariage de Mlle Rolande Lemieux, fille de M. et de Mme J.-H. Lemieux, d'Outremont, avec M. Léopold-C. Gervais, fils de M. et de Mme J.-P. Gervais, sera célébré le samedi 12 septembre, à huit heures et demie, en l'église Saint-Viateur d'Outremont.

Fiançailles

—Mme John-J. Derouin annonce les fiançailles de sa fille, Ida-Josephine avec M. John-Lawrence Rappel, fils de M. Henry Rappel, décédé et de Mme Rappel, de Notre-Dame de Grâce. Le mariage sera célébré le 22 septembre en l'église Notre-Dame du Très Saint-Sacrement.

Gala artistique

—Au nombre des personnes qui assisteront lundi soir, au gala de réouverture du Théâtre des Arts, on remarque: le consul général de France et Mme Edouard Carteron, M. Massimo Zanotti-Bianco, consul général d'Italie, le maire de Montréal et Mme Camillien Houde, le juge et Mme Gonzalve Desaulniers, le juge et Mme Edouard-Fabre Surveyer, M. et Mme Olivar Asselin, M. et Mme de Rousy de Sales, M. Salvator Issaurel, Mlle Camille Leduc, M. Charles Taschereau, M. Leblond de Brumath, M. Charles Goulet, M. et Mme Auguste Descarries, le docteur et Mme J.-L. Audet, M. et Mme Jacques Laroche, M. et Mme Charles Mayer, M. Adelstan Lévesque, M. et Mme Hector Racine, M. et Mme Dominique Laberge, M. et Mme Henri Letondal, M. Roméo Gauvreau, M. Lucien Gendron, M. Edouard Baudry, Mlle Caro Lamoureux, le docteur E.-P. Benoit, le professeur Nelli, M. Léopold Houlé, Mme J.-M. Roberval, M. Clovis Baillargeon, Mlle J. Joron, M. Maurice Lalonde, M. et Mme J. Leduc, M. et Mme Bunard, M. Marc René de Contret, M. Jean Nolin.

M. Kenneth-G. Riley et Mme Riley (Cécile Mercier) photographiés après leur mariage célébré, ces jours derniers, en la chapelle Saint-Victor de l'église de Notre-Dame de Grâce. (Cliché F.-E. Marsan, 4381 rue Fabre).

Mariage Riley-Mercier

—Ces jours derniers, en la chapelle Saint-Victor de l'église de Notre-Dame-de-Grâce, a été béni le mariage de Mlle Cécile Mercier avec M. Kenneth-G. Riley. La mariée qui était accompagnée de son beau-père, M. Donat Côté, portait une robe de satin ivoire, modèle de Jean Patou; son voile de tulle était retenu sous un bandeau de fleurs d'oranger; elle portait un livre d'heures orné d'un signet de muguets. Mlle Viola Riley, soeur du marié, dame d'honneur, portait une robe de chiffon rose pâle et un chapeau de même ton; des roses de la Colombie composaient son bouquet. Les demoiselles d'honneur, Mlles Léona Mercier et Elodie Mercier, soeurs de la marié, portaient des robes de crêpe-satin avec boléros de dentelle et chapeaux assortis; leurs gerbes étaient faites de roses. Mlle Léona Mercier était en bleu-poudre et sa soeur, Elodie, était en mauve. Mlles Denise et Mariette Germain, bouquetières, avaient des robes de taffetas rose pâle et des chapeaux de même nuance. Mme Côté, mère de la mariée, portait une robe de taffetas et tulle noirs, un chapeau noir et une touffe de roses-talisman au corsage. Mme Walter Riley, mère du marié, portait une robe de dentelle et georgette noirs, un chapeau noir et des roses "american beauty" à la taille. Pendant la messe, un programme musical fut exécuté par Mlle N. Brisson et M. Armand Durocher. Après la cérémonie, il y eut réception chez Mme Côté où les salons étaient décorés de fleurs de saison. M. et Mme Riley partirent ensuite pour voyage. Mme Riley portait pour voyager une robe de crêpe-satin vert, un chapeau assorti, et un manteau de lainage-chiné vert.

Québec

—Le major et Mme C.-G. Power sont retournés à Saint-Pacôme après avoir passé quelques jours à Québec.

—Mme Léon-T. des Rivières et sa famille sont revenues de Saint-Irénée-les-Bains.

—Mme Gaston Esnouf a fait une villégiature de quelques semaines à Saint-Jean Port-Joli.

—Mlle Phyllis Johnston et M. Douglas Johnston sont partis hier pour une courte villégiature au camp Talbot.

—Le docteur et Mme Louis Berger sont revenus de la Pointe de la Rivière-du-Loup, où ils ont passé quelques jours.

—M. et Mme Antoine-C. Taschereau sont revenus d'un voyage dans la Gaspésie.

Ottawa

—Mme W.-H. Rowley et ses fils, Roger et John, reviendront mardi prochain de la Pointe-au-Pic.

—Sir George et lady Perley ont reçu à déjeuner, mercredi, en l'honneur du comte Jellicoe et des membres de sa suite.

—Le major et Mme L. Normandin et leur fils, Pierre, sont revenus des Eboulements.

LA SANTE POUR TOUS

Bain d'air

Le spécialiste de la "Presse"

Le bain d'air, avec un peu d'accoutumance, une bonne sécheresse de l'atmosphère, une grande brièveté d'application, et lorsqu'il ne s'agit pas de faibles et de névropathes peut se prendre aux températures les plus basses. Comme soins préparatoires au bain, il est nécessaire surtout pour les déprimés, de faire provision de chaleur corporelle, par le séjour préalable au lit, un peu de gymnastique ou le séjour dans une pièce chauffée: c'est la condition d'une bonne réaction.

Le bain d'air a pour premier effet, en général, de donner une impression de froid qui provoque le besoin impérieux d'activité. Après quelques frictions énergiques du corps, il est rationel d'utiliser cette nécessité du mouvement en faisant exécuter au sujet divers mouvements classiques de gymnastique suédoise, en alternant les exercices respiratoires et les exercices abdominaux, ceux de la partie inférieure, afin de dériver ainsi l'afflux sanguin des masses musculaires d'une région à la région voisine. La réapparition de la chair de poule est un bon signe, un peu inconstant de la durée suffisante du refroidissement corporel et par suite du bain atmosphérique.

Pour assurer une bonne réaction, le repos est souvent conseillé à la suite du bain d'air. Mais on doit, dès lors, se couvrir très chaudement, ou se mettre dans un lit chaud, au besoin prendre un bain de pied chaud.

De tout ce qui précède, l'heure la plus naturelle pour le bain d'air—et la plus commode—est le matin au lever. Pour tous les arthritiques, névropathes, dyspeptiques, par l'action directe sur la peau, indirecte sur les organes internes, par la gymnastique concomitante, il constitue une véritable toilette des muscles et du sang, qu'il lessive de ses toxines.

Le bain d'air, pris le soir, avant le coucher, doit être très court. Il convient surtout aux névropathes et à leurs insomnies. Une friction générale avec un linge mouillé, sans essuyer le corps par la suite, peut lui être utilement associée, avant de se mettre dans un lit bien chaud.

Parlons mieux

NE DISONS PAS: Un tour de **crasse.**

DISONS: Une canaillerie, une coquinerie, une malhonnêteté.

Espoir en l'avenir industriel du pays

"Le Canada sera bientôt notre principal centre manufacturier et notre plus important point de distribution de notre commerce d'exportation." Cette importante déclaration était faite hier par M. R.-M. Sherman, président de la Silent Glow'Oil Burner Corporation, Limited de Montréal, où cette compagnie a déjà une usine importante. "Les facilités du commerce d'exportation que nous offre le Canada, les taux de fret et autre savantages que nous pouvons y obtenir sont si considérables que nous avons décidé de concentrer notre effort en notre firme canadienne, d'y porter toutes nos affaires avec le monde entier à l'exception des Etats-Unis."

La compagnie que dirige M. Sherman, pour ce qui est du nombre d'appareils fabriqués à date, est la plus grosse industrie du genre actuellement. La compagnie existe depuis huit ans et dans cette province comme dans celle d'Ontario cette jeune firme a déjà fait d'admirables progrès.

Un autre pavillon à cette exposition

Toronto, 28. — Le Pacifique Canadien aura, cette année, encore à l'exposition de Toronto, qui sera inaugurée, aujourd'hui, par le célèbre amiral anglais, lord Jellicoe, un pavillon à la fois instructif et varié, qui permettra aux visiteurs de se faire une idée de l'ampleur et de la multiplicité des services de notre grande compagnie de transport, en même temps que de la beauté de certaines régions et villégiatures du Canada. Des dioramas, tableaux en couleurs, vues photographiques, trophées de chasse et de pêche, trains et bateaux miniature, cartes, etc., disposés ingénieusement sous la direction de M. E.-T. Noltie, chargé des exhibits au Pacifique Canadien, constituent un ensemble du plus haut intérêt et qui ne manquera pas de susciter d'élogieux commentaires de la part de ceux qui visiteront la grande exposition nationale de la ville-reine au cours de la prochaine semaine.

On se rappellera que l'an dernier, ce fut M. E.-W. Beatty, président du Pacifique Canadien, qui présida l'ouverture de l'exposition de Toronto.

Douloureuse maladie de la comtesse Willingdon

Simla, Indes, 28. — La comtesse Willingdon, vice-reine des Indes, est victime d'une attaque de la fièvre Dengue et toutes les réceptions qui devaient avoir lieu ont été remises pour une dizaine de jours. La fièvre Dengue cause de vives douleurs intermittentes. Elle est populairement connue sous le nom de "casse-os" parce que le malade a l'impression que ses os se brisent.

Vingt ans de service

Mme Helen Pollock, surintendante de l'hôpital Homeopathique depuis vingt ans, a été l'héroïne d'une fête intime préparée, hier par les médecins de l'hôpital. On présenta une adresse et une bourse à Mme Pollock qui prend sa retraite.

La paralysie infantile est plutôt rare

Il n'y a aucun danger immédiat d'épidémie, déclare le Dr Alphonse Lessard.

A Montréal

Selon le docteur Alphonse Lessard, directeur du service provincial d'hygiène, il n'y a pas lieu de craindre une épidémie de paralysie infantile, bien qu'à Montréal on en ait enregistré 35 cas, jusqu'à date.

Ailleurs dans les autres parties du Québec, la maladie est à peu près nulle, puisque seulement 6 cas ont été déclarés.

La paralysie infantile, d'ajouter le docteur Lessard, qui était hier de passage à Montréal, est une maladie difficile à combattre, car le diagnostic est lent à faire par suite de l'ignorance où l'on est encore du microbe et aussi à cause de la difficulté que l'on a à se procurer du sérum.

Ce sérum se compose du sang que l'on a tiré d'une personne ayant été déjà frappée de paralysie infantile et ce sang doit subir plusieurs analyses et maints examens minutieux, avant d'être administré aux patients.

Néanmoins on réussit à en avoir et si parfois il n'immunise pas complètement, il donne à la maladie un caractère moins sérieux. C'est aussi l'avis du docteur Lloyd Aycock, de la "Harvard Infantile Paralysis Commission", qui ajoute que "le succès du sérum dépend de ce qu'il a été injecté aux premières heures de la maladie. Il est à espérer que le sérum provenant du cheval et six fois plus puissant que celui du malade humain (human convalescent) démontrera sa complète efficacité à prévenir la maladie infantile."

Microbe volatil

Il est inutile d'ajouter ici que la paralysie infantile est une maladie très contagieuse et que là où se trouve un enfant et quelquefois même un adulte atteint de cette maladie, se développe un foyer qui ne tend qu'à se répandre. Le microbe de la paralysie infantile est très volatil et très sournois et il s'implante souvent dans la bouche d'où l'haleine le transporte aux personnes avec qui cette haleine vient en contact.

Nos services d'hygiène

Notre service municipal d'hygiène et notre service provincial marchent la main dans la main pour combattre ce mal et il est injuste de reprocher au premier de ne pas prédire longtemps d'avance la venue de la paralysie infantile, ignorante qu'est la Faculté des formes sous lesquelles elle peut se présenter et des caractéristiques qu'elle peut avoir. Comme pour le cancer, on n'a pu encore découvrir la nature du microbe de la paralysie infantile, cependant on sait que les bébés jusqu'à six mois semblent en être immunisés, cependant que les enfants entre 2 ans et 5 ans paraissaient être les proies les plus faciles de cette dangereuse maladie.

Malgré tout, dans notre province, il n'y a pas raison de s'inquiéter, la maladie est suivie attentivement et nos services d'hygiène veillent au grain, au courant qu'ils sont que la saison que nous traversons présentement est propice à cette maladie.

Le voyage en orient via le Canada est de plus en plus apprécié

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 29. — M. R. Masujima, avocat, de Middle Temple, Londres, dans une entrevue qu'il a accordée à un groupe de journalistes, hier sur l'"Empress of Australia", à son arrivée d'Europe, a déclaré qu'il était heureux d'avoir fait le voyage sur ce navire où il avait dû se refugier en 1923 lors du grand tremblement de terre qui a détruit Yokohama. M. Masujima a rappelé que le capitaine Robinson, qui commandait alors l'"Empress of Australia", avait conduit le paquebot auprès d'un navire en flammes pour y sauver des centaines de personnes qui étaient à bord.

Cet avocat japonais qui réside maintenant à Londres va passer quelques mois dans sa patrie. Il espère retourner à Londres par voie du Canada, à la fin de l'automne.

L'"Empress of Australia", est arrivé dans le port hier avec une bonne liste de passagers qui sont partis pour Montréal. Le navire doit repartir pour l'Europe samedi après-midi à 4 heures 30.

Etudiants écossais arrivés à Montréal

Le groupe de professeurs et d'étudiants de l'université de Saint-Andrews actuellement en visite au Canada sont arrivés à Montréal, hier après-midi et ont visité le port, à bord du "Sir Hugh Allen".

Ce matin, le groupe, sous la direction de M. Lionel Judah, directeur des musées universitaires, s'est rendu à McGill. Le déjeuner leur est offert, ce midi par M. Gordon Glassco, secrétaire de l'Association des diplômés de McGill. Les étudiants écossais prendront le thé chez M. Emile Vaillancourt puis assisteront, plus tard, à une partie de lacrosse, comme invités de M. Léo Dandurand.

La culture du coton est interdite en 1932

Bâton-Rouge, Louisiane, 28.—La Chambre des représentants de la Louisiane a adopté par 70 voix contre 0 une loi interdisant de cultiver le coton l'an prochain. Cette loi est maintenant soumise à l'approbation du sénat.

Un amphibie coule à pic dans l'océan

Cependant tous les passagers, moins un vieillard, sont sauvés.

Héroïsme de l'équipage

Gloucester, Mass., 28. — Douze personnes ont échappé à la mort, lorsqu'un amphibie de la Pan-American Airways se rendant d'Halifax à Boston, a coulé au large de Gloucester, Mass. L'avion volait dans le brouillard quand le pilote décida d'amerrir. En touchant l'océan, la coque de l'avion, un bi-moteur, fut endommagée. L'avion coula en moins de 10 minutes.

Tous les passagers, moins un seul, furent sauvés grâce à la présence d'esprit du pilote, de son opérateur de radio et du garçon de cabine, qui réussirent au risque de leur vie, à gonfler un radeau d'urgence en caoutchouc. Les passagers furent recueillis deux heures après l'accident par la goelette Nova-Julia.

Neuf des passagers ont été transportés à l'hôpital Adison Gilbert et ont été traités pour choc nerveux, contusions et des effets de leur longue submersion. Aucun des passagers ne put sauver ses effets personnels.

Une victime

Un vieillard âgé de 70 ans a été la seule victime de cet accident. On ne put le faire évacuer la cabine de l'avion assez rapidement et il coula avec le bi-moteur. La compagnie déclare qu'il se nommait Banwell, adresse inconnue.

Les autres passagers étaient: Mme Louis-M. Draper, 46, rue Wellington, Waltham; Mabel-F. Ryan, 26, rue Hammond, Waltham; M. et Mme Bernard-F. Fineson, 801, 181e rue ouest, New York; Irving Bloom, Hôtel Mayflower, New-York; Gilbert-E. Hodge, 201, rue Maddison-Ouest, Baltimore; H. Waden, Randall, Newton; Irvings-S. Dauphine, Gloucester. Le nom du 9e passager survivant n'a pas pu être obtenu.

L'équipage de l'avion comprenait le pilote, W.-L. Elmore, de Boston; John Navarro, de Boston, garçon de cabine, et Alfred-W. Eston, radio-télégraphiste.

Tous les passagers ont déclaré que les membres de l'équipage se sont comportés en véritable héros et que tous leur doivent la vie.

D'un autre côté, Elmore a déclaré que le sauvetage fut d'autant plus facile que personne ne fut pris de panique et que les femmes surtout se montrèrent d'un courage à tout épreuve.

Un Canadien à bord

Le seul voyageur canadien au nombre des rescapés de l'amphibie est M. William-H. Noonan, de Halifax, N.-E.

Les kiwaniens visitent la colonie des grèves

Les membres du Kiwanis Saint-Laurent ont organisé, hier, un pique-nique pour les membres de la colonie des grèves, à Contrecoeur. Les kiwaniens ont été reçus par M. l'abbé Savignac, directeur de la colonie, et plus de 500 enfants ont pris part aux divers concours sportifs de la journée. Une centaine de prix ont été décernés aux vainqueurs et chacun des enfants reçut un souvenir et des friandises. M. Donald-L. Boulanger, président du club, était en charge du programme de cette fête.

Emploi pour 3,000 hommes à la route trans-Canada

Pembroke, Ont., 28.—On s'attend à ce qu'environ 3,000 hommes trouvent de l'emploi aux travaux de confection d'une section de la route trans-Canada, entre Pembroke et Callender, travaux qui commenceront la semaine prochaine.

Frappé par un auto

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — M. Côme Picher, âgé de 60 ans, de Montréal, a été heurté par un auto dans la route nationale et gravement blessé.

On continuera ces travaux de voirie

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — L'hon. Joseph-Edouard Perrault, ministre de la voirie et des mines est revenu, hier, à son bureau, à l'hôtel du gouvernement, où il a travaillé, de neuf heures du matin à six heures du soir, alors que nous l'avons rencontré. L'hon. M. Perrault a eu de brèves conférences avec son sous-ministre, M. J.-L. Boulanger, et quelques officiers de son ministère. Il a reçu des délégations, répondu aux nombreuses lettres et télégrammes qui l'attendaient à son bureau, et il a eu peu de temps pour recevoir les nombreux personnages venus pour lui offrir des félicitations pour sa magnifique victoire, non seulement dans son comté d'Arthabaska, mais dans les cantons de l'Est. Le ministre de la voirie a examiné les rapports des travaux sur la route, travaux qu'il a l'intention de poursuivre avec vigueur.

Après l'entrevue qu'il a eue avec l'hon. M. Perrault, M. Boulanger a déclaré ce qui suit: "On a évalué à quelque trente mille le nombre des employés actuels du ministère de la voirie. De par la volonté de l'hon. M. Perrault, ces hommes resteront au travail, afin de continuer l'oeuvre de remédiation au chômage. Il va sans dire qu'une attention particulière sera d'abord donnée aux pères de famille.

"Les travaux d'entretien seront poursuivis comme à l'ordinaire. De plus, nous continuerons les travaux de construction, tant que nous le permettront les finances de la province."

Le R. P. Desrousseaux est arrivé au Canada

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Le R. P. Fernand Desrousseaux, supérieur général des Pères de Saint-Vincent de Paul, est arrivé à Québec, hier, accompagné du R. F. Joachim Thibaudeau, économe général. Le supérieur général s'est aussitôt rendu au noviciat de l'ordre, à Notre-Dame-des-Bois où les religieux sont en retraite. Il fera une visite des maisons de sa communauté en Canada.

LA PARISIENNE
EAU DE JAVEL
Rend le linge blanc et hygiénique sans le bouillir.

FOURRURES
Pour maintenant et pour le printemps prochain
MARTRES DE ROCHE ou HUDSON BAY, à liquider
35.00 -- 45.00 -- 55.00
Petite annonce, mais grandes valeurs.
J. F. REID
1473 AMHERST

CHARMAINE
PERMANENTE
CROQUIGNOLE
$3.50 ou 2 pour $6.00
COUPE "BOB" LONGUE, $4.50
Satisfaction Garantie
CHARMAINE P. W. PARLOR
3453 ST-DENIS PL. 4019

L'incomparable
JIM CROW
poudre et liquide détruit:
MOUCHES — FOURMIS
MITES
PUNAISES — COQUERELLES
En vente aux pharmacies.
MARTINEAU
182—m,v,d

Nourriture pour les Bébés
PEPTONINE
pour les Estomacs Délicats
En vente partout
17,18,20,21,24,25,26,27,28,31

Wllb. 5121*
TOILET LAUNDRIES LIMITED

LISEZ LA "PRESSE" LORSQUE VOUS ÊTES EN VACANCES
233—1, M, v, D

Arrêté à temps, le rougissement de la brosse à dents peut être vaincu par la
PATE DENTIFRICE
IPANA
et le massage pour les gencives comme pour les dents.
Bristol-Myers Co., Montreal

PERMANENTS
REALISTIQUE ou CROQUIGNOLE
Pas besoin d'ondulation à l'eau.
3.50
SALON CROQUIGNOL
Téléphone MArq. 4137
1138, Ste-Catherine Ouest
entre Peel et Stanley
OUVERT TOUS LES SOIRS
GARANTI POUR 6 MOIS

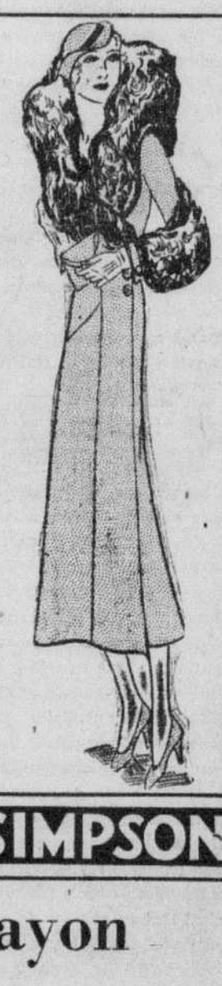
RÉVÉLATION
Aliment Sanitaire pour Canaris
Restaure et améliore le chant des oiseaux
Une fois essayé, toujours employé.
35c la boîte
Suffisant pour 2 mois pour l'oiseau
Chez votre pharmacien ou chez
SEEDS & BIRDS CO.
1421 rue Bleury, Montréal

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

Vente Semi-Annuelle de Bas

800 Paires de Bas de Soie Chiffon
.79
Pour le dernier jour de la vente de bas, nous présentons une occasion sans pareille. La qualité régulière se vend 1.50 mais à cause de légères imperfections à peu près imperceptibles nous les sacrifions à ce prix.
Chiffon fin du haut au bout. Bien renforcés aux points d'usure. Talon français et haut à picot.
Jaro, Midi, Toile — Beige rose, Illusion, Fumée — Castor, Pêche, Cordova — Manon, Blond rose, Sable — Gunmetal, Boulevard, Pointures 8½ à 10
Simpson, au rez-de-chaussée.

Profitez des derniers jours de la Vente d'Août pour Acheter votre Manteau
Vous économiserez 20% sur les prix de septembre
39.60
en septembre 49.50



La nouvelle silhouette droite est très élégante et ces manteaux en sont bien inspirés. En nouveaux lainages bouclés et rugueux. Garniture de caracul, rat musqué kolinsky, loutre électrique, marmotte vison, mouton de perse, renardeau, loup, ringtail.
Brun, noir, vert. Tailles 13 à 15, 14 à 20, 38 à 44, 16½ à 26½. Autres groupes à $28, 47.60, 55.60, $68.
Payez facilement grâce au Home Lovers Club. 25% comptant et 3 mensualités égales, pas d'intérêts.
Simpson, au troisième.

SOUS-SOL À PRIX BAS DE SIMPSON

Bas de Soie et Rayon
2 paires .75
.38
Imparfaits de la qualité à .95. Soie jusqu'à l'ourlet de fil ou jusqu'au haut. Façonnage simulé. Miellat, matin, rose nu, canon, rendez-vous, plaza, blond d'or, sable, noir. Pointures 8½ à 10.
Pas de commandes téléphoniques.

Bas de Soie Rayon Façonnés
.48
En rayon durable. Façonnage parfait. Coloris à la mode et variés. Bien renforcés aux points d'usure. Pointures 8½ à 10.
Pas de commandes téléphoniques.
Simpson, au sous-sol.

300 Robes Lavables pour Fillettes
.79
Robes lavables aux dessins imprimés charmants pour fillettes. Coloris pastellisés délicats. Pour 8 à 14 ans.
Commandes téléphoniques acceptées.

32 Manteaux de Tweed pour Fillettes
3.95
Tweed de bonne qualité aux coloris mélangés. Votre fillette de 8 à 14 ans se trouvera bien d'un tel manteau pour recommencer l'école.
Pas de commandes téléphoniques.
Simpson, au sous-sol.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au N. 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P.Q.

Tél: HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer de sort des classes sociales.

MONTREAL, 28 AOUT 1931

CHIFFRES ENCOURAGEANTS

Un communiqué du Bureau fédéral des statistiques fait voir que pour 7,887 entreprises canadiennes qui ont fourni leur rapport au gouvernement, le nombre des employés au premier août était de 956,238 contre 943,419 au premier juillet précédent, soit une augmentation de quelque 13,000 personnes. Le même relevé permet de constater que l'indice de l'emploi du mois d'août 1931 est à peu près égal à celui du mois correspondant de 1926 et supérieur à celui d'août des cinq années 1921-1925. Ce sont là des chiffres encourageants que nous pouvons encore améliorer avec une bonne organisation.

Les travaux publics que le gouvernement fédéral a décidé d'exécuter dans les différentes provinces devraient absorber une grande partie de la main-d'oeuvre oisive. Les gouvernements provinciaux ont aussi leurs programmes qui permettront de donner de l'ouvrage à plusieurs milliers de chômeurs. Dans Québec, l'hon. J.-E. Perreault, ministre de la Voirie et des Mines, vient d'annoncer que la construction et la réparation des chemins se poursuivront aussi longtemps que la température sera favorable, procurant de la sorte aux gens des campagnes le moyen de se faire un petit pécule avec lequel ils pourront plus aisément passer les mois d'hiver. Dans les villes, les autorités procéderont également à des améliorations diverses de manière à fournir un gagne-pain au plus grand nombre possible de personnes affectées par la crise du chômage.

Nul doute qu'à ces secours officiels, si on peut dire, viendront s'ajouter ceux qu'offriront les compagnies et les particuliers. M. F.-T.-W. Saunders, président du "Rotary Club", de Montréal, le rappelait dans la causerie qu'il a faite au "Lions Club" : tous les hommes d'affaires de la métropole ont le devoir d'aider à diminuer le chômage en donnant du travail à ceux qui n'en ont pas. L'assistance que peuvent apporter les pouvoirs publics n'est certes pas négligeable, mais elle serait insuffisante si les corporations et les particuliers refusaient de s'associer au mouvement.

La question du chômage ne doit laisser personne indifférent. Quiconque se tient à l'écart et néglige d'agir compromet ses propres intérêts. Bien plus, il devient jusqu'à un certain point complice des intrigants et des agitateurs à la solde de Moscou, qui cherchent à profiter du malaise actuel pour soulever la masse des travailleurs contre nos institutions. Le bon ordre sera assuré, nos libertés protégées, la paix sociale affermie, si chacun a à coeur sincèrement de combattre le chômage et d'aider ceux qui en souffrent.

CONGRES DES DENTISTES

Le huitième congrès dentaire international vient de se tenir au Grand Palais, à Paris. Le précédent avait eu lieu à Philadelphie, en 1926. Beaucoup de nations ont envoyé, à cette occasion, plusieurs délégués. L'Amérique ne pouvait se tenir à l'écart! Aussi, les Etats-Unis et le Canada ont-ils chargé des experts en art dentaire d'assister aux importantes assises de ce congrès, afin d'y suivre les leçons de maîtres, participer à toutes les manifestations, profiter des expériences et des démonstrations multiples.

L'odontologie est une science qui a fait depuis cinquante ans des progrès gigantesques. Elle est cependant très ancienne, puisque la prothèse dentaire existait déjà chez les Romains il y a deux mille ans. A ce propos, il est intéresant de relire le passage suivant d'un auteur très renseigné sur le sujet : "Rome possédait plusieurs dentistes — tel le fameux Cascellius — qui pratiquaient l'art de plomber ou d'aurifier les dents. Celles qui étaient incurables, ils les remplaçaient par des dents d'os ou d'ivoire. Ce n'était pas chose nouvelle à cette époque, car on a retrouvé, et on peut voir aux musées étrusques de Rome, de Florence et de Cornéo, des ratéliers d'or parfaitement fabriqués qui remontent à quinze siècles avant Jésus-Christ".

Rien de nouveau sous le soleil! direz-vous. Oui, l'odontologie a évolué d'une manière extraordinaire depuis quelques années. Si l'on examine les méthodes employées dans l'antiquité et celles en honneur aujourd'hui, nous ne pouvons qu'admettre la révolution complète de l'art dentaire. Il en est ainsi, d'ailleurs, dans tous les arts, professions et métiers! Les remèdes d'autrefois étaient non seulement rudimentaires, mais surtout mystérieux et extravagants. En plein dix-neuvième siècle on voyait des recettes de cet acabit: "Ecraser un escargot et le mettre dans l'oreille. Renouveler quatre fois".

Un médecin du vingtième siècle serait le premier à rire d'un procédé aussi absurde. Et, pourtant, la confiance populaire donnait crédit à ces croyances. L'art dentaire est devenu une science aussi complexe que difficile. La profession de dentiste requiert de celui qui l'embrasse de réelles aptitudes, une connaissance étendue en odontologie, une pratique et un entrainement suivis, une érudition en matière scientifique, etc. De plus, elle emploie les instruments les plus perfectionnés, les appareils les plus indispensables. Elle se sert de somnifères, de remèdes anesthésiques, de rayons X, etc. Bref, elle utilise toutes les méthodes de la médecine moderne, au grand avantage des patients.

Les congressistes, venus de toutes les parties du monde à Paris, se sont initiés aux développements récents de l'odontologie. Reconnaissons ici que l'art dentaire, dans la province de Québec, occupe une place d'honneur et que les médecins canadiens-français possèdent une belle renommée en Amérique et jusqu'en Europe.

UNE ANOMALIE

Dans un pays comme le nôtre où la matière première est de production facile, si à l'état actuel elle ne répond pas adéquatement au besoin, il est de première importance que nos industries cherchent à s'alimenter tout d'abord à nos propres sources. L'on organise périodiquement des campagnes dans le but d'engager la population à donner sa préférence aux produits des fabriques canadiennes. Et c'est la politique la plus rationnelle comme la plus avantageuse à adopter en tout temps, mais surtout aux époques de crise économique. Par ce moyen, les ressources nationales peuvent se décupler, le travail se maintenir et les épargnes du peuple rester chez nous au lieu de s'éparpiller à l'étranger.

Il arrive néanmoins que certaines industries préfèrent s'approvisionner de matières premières en d'autres pays. Elles contribuent en ce faisant à contrarier, bien plus, à décourager la production domestique et causent ainsi des préjudices considérables.

Un exemple entre autres.

Pourquoi, se demande-t-on, toutes les fabriques canadiennes de lainages n'utilisent-elles pas de préférence la laine provenant des troupeaux ovins du pays? Le "Phoenix Star" de Saskatoon, Sask., souligne ce fait et en déplore les conséquences déprimantes pour les éleveurs canadiens. Notre production lainière constitue à peine la moitié du volume requis par les manufacturiers pour leurs opérations annuelles, et il semble qu'elle pourrait être avantageusement industrialisée dans nombre de fabriques, mais le contraire arrive. On leur substitue des laines achetées dans d'autres pays et l'on décourage les cultivateurs de faire l'élevage pourtant si recommandable du mouton. Il se produit alors cette anomalie renversante: nos éleveurs sont contraints de sacrifier leur laine à l'étranger, faute de pouvoir en disposer sur le marché domestique.

Il fut un temps où l'on disait que la laine canadienne manquait de qualité nécessaire à la fabrication des tissus de haute marque commerciale. Si jamais cette raison fut justifiée, elle ne l'est plus aujourd'hui, déclare la Canadian Co-operative Wool Growers. On n'accorde plus foi à cette théorie qu'ont fait exploser les essais expérimentaux et les recherches scientifiques.

L'Association canadienne des Producteurs de laine note à ce propos que si les manufacturiers de lainages utilisaient notre production lainière, celle-ci s'accroîtrait de quatre fois et que l'élevage du mouton deviendrait une ressource précieuse pour les agriculteurs des Prairies. Les autres parties du pays en bénéficieraient aussi proportionnellement et l'agriculture en général ne s'en porterait que mieux. On se rappelle que l'honorable J.-L. Perron, ministre de l'Agriculture, préconisait fortement l'élevage du mouton dans la province de Québec. Cette industrie rapporte certes des gains, car la viande d'agneau se vend bien, mais elle serait plus lucrative si la laine trouvait dans nos fabriques un marché rémunérateur. Le profit serait double, sans que nos éleveurs aient à payer des frais de douane pour exporter leurs produits.

NAVIGATION MARITIME

Il y a quelque temps, les compagnies de transport maritime de Grande-Bretagne, de France, d'Allemagne et d'Italie s'entendaient pour diminuer considérablement les prix de passage sur leurs paquebots qui font le service entre les ports européens et l'Amérique. Cette décision était nécessitée par la crise économique mondiale. Des calculs établissaient que le nombre des voyageurs était tombé à vingt-cinq et, dans certains cas, à cinquante pour cent au-dessous de ce qu'il était auparavant. Un abaissement général des taux s'imposait.

Or, le remède auquel les armateurs ont eu recours ne semble pas avoir donné les résultats qu'ils en attendaient. Loin d'augmenter, la clientèle a diminué et aujourd'hui les compagnies se voient obligées d'adopter de nouvelles mesures pour, cette fois, réduire le montant de leurs dépenses. Ainsi, au cours d'une récente conférence tenue à Southampton, en Grande-Bretagne, il a été résolu de retrancher plusieurs des voyages que les paquebots de fort tonnage étaient censés faire pendant la saison qui va d'octobre à mars. Au lieu de deux traversées par mois, on n'en entreprendra qu'une, et dans plus d'un cas les navires resteront inactifs pendant deux ou trois mois.

Les difficultés qui assaillent l'industrie du transport océanique ont naturellement leur répercussion dans l'industrie des constructions maritimes. Là aussi on vise à comprimer les dépenses afin de pouvoir survivre à la crise. En Grande-Bretagne, par exemple, la "National Shipbuilders Security Limited", organisme créé en février 1930 précisément en vue de réaliser des économies par la concentration de la production, vient d'acheter huit chantiers maritimes de la côte nord-est avec l'unique objet de les fermer définitivement. Ces chantiers avaient une capacité annuelle de 276,000 tonneaux et comprenaient trente-neuf docks.

M. Harry-A. Scott, commissaire du commerce pour le Canada en Grande-Bretagne, qui donne cette information dans le dernier Bulletin des renseignements commerciaux publié chaque semaine par Ottawa, ajoute que le tonnage immobilisé à l'heure actuelle dans les ports de Grande-Bretagne et d'Irlande représente 752 navires jaugeant ensemble 2,044,092 tonneaux nets, soit une augmentation de 122 pour cent comparativement à la même période de 1930. La situation est donc grave pour les compagnies de transport maritime britannique et l'on comprend qu'elles doivent adopter des mesures extraordinaires pour ne pas succomber.

Le salut viendrait avec la fin de la crise, mais l'horizon reste chargé d'épais nuages et il est à craindre que de nouveaux sacrifices seront nécessaires avant que la remontée s'opère pour de bon et que les affaires reprennent enfin leur équilibre.

COMMENTAIRES DE NEW-YORK SUR LE VERDICT DE LUNDI

Sous le titre "Québec demeure libéral", le "Times" de New-York écrit, en éditorial :

"Les hommes politiques d'un peu partout doivent considérer avec envie les libéraux de la province de Québec qui gardent le pouvoir depuis 1897. Les élections provinciales de lundi dernier doivent vraisemblablement les maintenir au pouvoir pendant encore quatre ou cinq ans. Les conservateurs, qui gouvernent maintenant toutes les autres provinces, ont été encouragés l'an dernier par leurs gains dans les élections fédérales québecoises. Cette année, sous la direction plutôt virulente de M. Camillien Houde, maire de Montréal, ils allaient "sauver" le Québec. Le premier ministre Bennett donna sa bénédiction à cet espoir falot. Cela semble avoir fait plus de mal que de bien. Quel besoin a-t-il de se mettre le nez dans nos affaires? demandèrent les libéraux.

"Sans qu'il y ait faute de sa part, M. Bennett a été impuissant à réaliser l'espoir qu'un régime conservateur à Ottawa guérirait les maux agricoles, les difficultés commerciales, la plaie du chômage. Le désappointement fatal à M. Mackenzie King en 1930 opéra contre les conservateurs, jusqu'à un ecrtain point, dans les élections du Québec.

"Qu'avait-on à reprocher au gouvernement libéral de la province, sauf d'avoir duré trop longtemps? Il a duré longtemps parce qu'il a bien servi et que la population en est satisfaite, tel était l'argument libéral. Donnez-nous-en l'occasion et nous découvrirons quelque scandale comme celui de la Beauharnois, criaient les conservateurs. Autant qu'un étranger peut en juger, ces derniers avaient commis une bourde en se portant à l'assaut du gouvernement de son côté le plus fort peut-être, la politique financière et l'administration des fonds publics. Le gouvernement a montré surplus après surplus. La taxe par tête y est inférieure à celle de n'importe quelle grande province.

"On serait porté à croire qu'un parti conduit par un homme du nom de Houde serait à l'abri de l'accusation de calomnier les Canadiens-français, mais quelques meneurs conservateurs auraient traité les Canadiens-français de "scieurs de bois et porteurs d'eau". Cette attaque a été véhémentement repoussée. Ecoutez l'hon. Ernest Lapointe, ancien ministre de la Justice:

> "La Législature de Québec est le châteaufort de nos libertés. Elle est le rempart de nos traditions et de nos coutumes. Elle est le monument de notre survivance, et, après avoir écouté ceux qui l'attaquent, j'ai décidé de demander à mes concitoyens s'ils veulent transformer cette Législature en une salle burlesque de vaudeville."

"Ces derniers mots peuvent constituer une allusion à la révélation par M. Houde d'un "complot" pour l'assassiner avec quelques-uns de ses lieutenants. Lorsque la Législature s'est dissoute le 30 juillet, elle était composée de soixante-cinq libéraux, onze (1) conservateurs, quatre libéraux indépendants, un ouvrier, et il y avait quatre vacances. Cinq nouveaux sièges devaient être remplis aux élections de lundi. Les libéraux remportèrent 79 des 90 sièges; les conservateurs sont encore au nombre de 11. La province demeure l'asile inviolable du libéralisme dans le Dominion. M. Louis-Alexandre Taschereau a été ministre depuis 1907 jusqu'à 1920, alors qu'il devint premier ministre."

(1) Note de la Rédaction : En fait, il y avait 12 conservateurs dans la dernière Législature.

LETTRE DE QUEBEC

Utile institution

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

QUEBEC, 28. — Les Dames Ursulines de Québec vont ouvrir dans quelques jours leur nouvelle Ecole Normale de filles sur le Chemin Sainte-Foy. Selon la coutume, en ce qui regarde l'établissement des écoles normales les Ursulines recevront pour leur institution l'aide du gouvernement provincial. L'Ecole Normale des Ursulines est l'une des plus considérables de la province et l'on sait qu'elle est confiée aux meilleures et aux plus anciennes éducatrices de notre pays.

Profitons de l'occasion pour résumer l'histoire de ces utiles et si admirables institutions d'enseignement que sont les écoles normales. La première de nos écoles normales pour filles remonte à l'année 1857. Elle fut fondée à Québec par l'hon. P.-J.-O. Chauveau, ancien premier ministre, et confiée également, comme cette année, aux Ursulines. Elle fut placée sous la direction du principal de l'Ecole Normale pour garçons qui fut fondée la même année et par le même. Elle subsiste encore et constitue la section féminine de l'Ecole Normale Laval.

Sur l'initiative de NN. SS. les évêques de la province, les gouvernements Gouin et Taschereau établirent d'autres institutions du même genre un peu partout dans la province. Aujourd'hui, ces écoles sont au nombre de seize répandues dans tous les centres de la province et tenues par les Dames Ursulines, par celles du Bon Pasteur, les Soeurs Grises et les Soeurs de la Congrégation, toutes communautés enseignantes de haute réputation.

On sait que le but de l'école normale est de former des institutrices qui enseigneront dans les écoles primaires. C'est donc une institution pédagogique destinée à procurer aux jeunes filles la compétence nécessaire à l'enseignement de l'enfance. Cet enseignement pédagogique est donné par des religieuses dont l'une est mise à la direction de l'école. Le principal, en sa qualité de supérieure de l'institution, contrôle toute l'économie pédagogique. Ce dernier est désigné par son évêque et nommé par le gouvernement sur la recommandation du Conseil de l'Instruction Publique. Le gouvernement n'a pas la propriété de l'établissement mais il accorde un octroi annuel sur lequel sont pris les salaires du personnel et un certain nombre de bourses partielles. La pension de l'élève ne peut dépasser $120.00 par année.

Les écoles normales sont régies immédiatement par le surintendant de l'Instruction Publique et sont sous le contrôle du Secrétaire Provincial. Les lois et les règlements scolaires sont édictés par le Conseil de l'Instruction Publique et sanctionnés par le lieutenant-gouverneur. Un inspecteur général a été nommé voilà une quinzaine d'années qui visite annuellement toutes les écoles normales de la province.

Nous pouvons constater, chaque année, tous les jours, que l'enseignement, dans les écoles de la province, quel qu'il soit, est organisé de façon à donner satisfaction à tous les intéressés. C'est la Famille, l'Eglise et l'Etat qui y voient. Entre l'Eglise et l'Etat il y a un pacte sincère qui laisse à chacun sa place dans une harmonieuse collaboration et qui est loyalement observé. Dans cette oeuvre commune où la religion et la patrie sont intéressées à un si haut point l'Ecole Normale joue, on le conçoit, un rôle de première importance.

SAINTE-FOY.

—Le progrès constant, l'Eglise le veut partout. N'est-elle pas elle-même le grain de sénevé qui doit devenir l'arbre toujours plus grand? Mais elle sait que le vrai progrès ne peut être en dehors de la justice et de la vérité. (Cardinal VERDIER)

CHRONIQUE D'OTTAWA

Les aveugles au Canada

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

OTTAWA, 28. — Depuis quelques années, surtout depuis la guerre, le Canada porte un intérêt particulier à ses aveugles. L'institut national canadien des aveugles fait une revue de l'oeuvre accomplie par cette organisation au cours de l'année. Le secrétaire général déclare que l'année a été remplie de difficultés énormes occasionnées par les complications provenant de la crise commerciale et du chômage général qui en résulte. Malgré ces difficultés, l'Institut a maintenu ses services dans chaque domaine au même niveau que celui de l'année précédente, et dans certains cas, ces services ont même été développés. La vente des objets fabriqués dans les ateliers de l'Institut et dans les foyers des aveugles se compare favorablement avec celle, très prospère, l'année dernière.

En dépit de la baisse générale des prix de ces objets, les sommes qu'ils ont rapportées soutiennent dans la plupart des cas la comparaison avec celles de l'année précédente, et l'aide pécuniaire a été maintenue ou augmentée. L'enrôlement, la prévention de la cécité, la conservation de la vue, le maintien des activités à l'extérieur, l'enseignement à domicile, l'administration des salles de ventes, des ateliers, du service de placement et autres services d'un caractère général ont été poursuivis avec énergie.

Le rapport du secrétaire général adjoint souligne l'importance de la promulgation récente par la législature de l'Ontario, de la loi sur l'indemnisation des aveugles. Il mentionne également une modification de la loi sur les élections fédérales en ce qui concerne les aveugles. Cette modification met les électeurs aveugles à même d'employer une nouvelle méthode de voter.

Jusqu'ici c'était le président du scrutin, en présence du greffier du scrutin et des représentants des candidats, qui marquait le bulletin d'un électeur aveugle; la modification permet encore cette pratique, mais confère à l'électeur aveugle le droit d'amener un ami avec lui au bureau du scrutin, et, après que l'électeur et son ami ont prêté le serment voulu, ils peuvent aller ensemble dans une salle de scrutin où l'ami peut marquer le bulletin de vote de l'aveugle.

Le rapport de la section du contrôle du placement des aveugles dans l'industrie énumère les mesures à prendre pour réhabiliter les aveugles dans l'industrie et le commerce. Bien que le mauvais état des affaires ait nui à l'oeuvre de la réhabilitation, les méthodes sont maintenant établies de manière à procurer des avantages plus durables. Les questions de détail sont à présent confiées aux sections ontarienne et québéquoise "où des agents de placements à demeure s'occupent de tout problème qui puisse surgir, et où l'on tire tout le profit possible des circonstances".

Au sujet de la promulgation de la loi sur l'indemnisation des aveugles, ce rapport fait savoir que "les travailleurs sociaux sont d'opinion unanime que ce sont là des actes qui font le plus honneur à une législation et cette loi devrait être d'un bien grand secours pour le placement des aveugles dans l'industrie ontarienne à l'avenir".

La décision prise par les marchands de détail dans l'Institut national canadien des aveugles de former une association séparée, constitue un progrès accompli au cours de l'année passée. Son effectif est composé d'hommes et de femmes aveugles qui ont un petit commerce, établi presque toujours par l'Institut. Le mouvement qui se poursuit maintenant en faveur des aveugles est de leur faire accorder une pension par l'Etat.

JAF.

BILLET EXTERIEUR

Le problème financier

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 20 août 1931.

En Allemagne, l'échec du plébiscite a fait pousser un soupir de soulagement; de même à Paris comme à Londres. On ne sait au juste ce qui se serait produit si le résultat avait été autre, étant donné la diversité des éléments dont se fût composée la majorité victorieuse, mais il n'est pas douteux que les partis de violence y auraient trouvé matière à de dangereux excès. L'Allemagne aurait été livrée à des agents de désordre et tout accord fût devenu impossible avec des gens qui ne rêvent que coups et aventures. La France, notamment, se serait trouvée en face d'adversaires décidés à ne tenir compte d'aucun des engagements pris par les gouvernements précédents et à tout remettre en question, au risque de provoquer de redoutables conflits.

On respire plus à l'aise. La situation, pourtant, demeure difficile et mérite qu'on ne s'abandonne pas à une confiance trompeuse. Les nationalistes n'ont pu réunir les 13 millions de voix qui leur étaient nécessaires pour renverser le ministère prussien et cela est très bien; mais ils en ont recueilli quand même près de 10 millions, et cela est inquiétant. Pour une minorité turbulente — et Dieu sait si les Hitlériens le sont — c'est un gros chiffre et cela constitue une masse de manoeuvres qui ne peut être tenue pour négligeable. Est-il exact que le gros du parti communiste ait fait défection au moment du vote? Les nationalistes l'affirment et on s'expliquerait assez aisément une répugnance des communistes à mêler leurs suffrages à ceux de leurs adversaires dans des combats de chaque jour. En ce cas, on ne compterait pas que des esprits sages parmi les prussiens qui se sont abstenus. Reconnaissons d'ailleurs que la tactique des groupes qui cherchaient à faire échouer le plébiscite a été adroite. Prêcher l'abstention était le procédé le meilleur, d'abord parce qu'il y a toujours des gens qui s'abstiennent, quoi qu'on dise et quoi qu'on fasse, ensuite parce que c'était contraindre les électeurs qui se rendaient au scrutin à voter en quelque sorte à bulletin ouvert, ce que beaucoup n'aiment pas. Ainsi le gouvernement prussien a bénéficié des hésitations ou des craintes de ceux qui n'osent s'affirmer ouvertement.

Le problème financier demeure entier et voilà qu'en Angleterre il se pose aussi de façon pressante. M. MacDonald et M. Snowden sont venus conférer à Londres sur ce sujet délicat. Le problème est simple, il l'est malheureusement trop parce que les solutions qu'il comporte se réduisent à deux: réduire ses dépenses ou augmenter ses recettes. La commission d'experts qu'avait créée le gouvernement britannique propose le premier moyen, mais il entraine pour le cabinet travailliste un renversement de politique et le mécontentement de sa clientèle électorale. Comment sortir de là? M. Brüning également se le demande et son désir de ménager les social-démocrates de sa majorité le rend perplexe. Quelles sont les décisions qui seront prises à Londres et à Berlin? Il faudrait qu'elles fussent héroïques et c'est là que gît la difficulté, car les secours extérieurs ne peuvent suffire à rétablir l'équilibre et on ne peut demander à la France de se ruiner pour le seul plaisir de retarder la faillite des voisins qui ne sauraient pas réformer leurs abus.

Georges REYNALD,
Ancien sénateur, ancien délégué de la France à la Société des Nations

Achetez votre Charbon Maintenant

TOUJOURS 2000 LIVRES A LA TONNE

ET EPARGNEZ DE L'ARGENT

50c d'ESCOMPTE par tonne pour livraison avant le 1er Septembre

Escompte en vigueur sur toutes les grosseurs domestiques du "charbon bleu" Scranton, charbon Welsh et Scotch.

THE ELIAS ROGERS COMPANY LIMITED

Alfred Rogers, Président.

Edifice Canada Cement

LAncaster 4252

Des Nasales Portées Autrefois par les médecins de Londres

La sorcellerie et les croyances bizarres entretenues par les médecins du dix-septième siècle, étaient dues à l'ignorance et à la crainte. Lors de l'épidémie de la peste, les professionnels médicaux de Londres portaient des masques et la robe de cuir afin d'éviter la contagion.

Londres est l'endroit. 1665 est l'année — ce temps du grand fléau pestilentiel.

Une forme étrange, enveloppée de la tête aux pieds dans une robe de cuir, erre dans les rues désertes. Des herbes fumantes remplissent une espèce de bec-tuyau qui recouvre son nez et opèrent une fumigation de l'air qu'il respire.

Il est un médecin de la peste—un médecin typique du temps. Il croit que la maladie est due aux "miasmes" et "vapeurs viciées". Afin d'éviter la contagion, il prend les pulsations de ses patients au moyen d'une baguette.

Il n'a jamais entendu parler de microbes; ne soupçonne pas la désinfection.

De fait, même deux cents ans plus tard, le monde médical entier partageait son ignorance. Ce n'est qu'après la guerre Civile Américaine que la science fit la découverte que les microbes et l'infection étaient causes de maladies — et que les germes pouvaient être détruits! La science médicale soutient maintenant une lutte acharnée contre les microbes, et l'une de ses armes les plus anciennes et les plus efficaces est le Désinfectant "Lysol".

Depuis plus de quarante années, ce germicide efficace fut par tout l'univers, le réconfort des médecins et des hôpitaux. C'est toujours à lui qu'ils ont recours lorsqu'il s'agit de détruire un microbe, même lors de la naissance d'un enfant, lorsque la désinfection DOIT être de toute sécurité et complète.

Lorsqu'il est dilué, d'après les instructions, le Désinfectant "Lysol" est non-poison — pourtant toute solution recommandée est un destructeur certain de microbes. En toutes circonstances dans votre foyer, lorsqu'il y a doute, soyez en sécurité, faites usage de "Lysol". Employez-le en solution régulière, là où les microbes peuvent se développer — les plaies, blessures, la peau humaine; dans la résidence, pour toutes choses telles que téléphones, poignées de portes, menuiseries, ameublement de la nursery, jouets et ustensiles.

Le désinfectant "Lysol" est aussi dans tout l'univers, le plus économique. Chaque goutte peut tuer 200,000,000 microbes. Une cuillerée à table est suffisante pour préparer quatre pintes de désinfectant non-poison. Procurez-vous aujourd'hui une grande bouteille de "Lysol". N'attendez pas le besoin pressant. Faites-en usage tous les jours pour le nettoyage. Il est votre meilleure et plus certaine sauvegarde contre la maladie et l'infection.

Mais, faites attention! "Lysol" est offert en contrefaçons. Le "Lysol" original est vendu dans la bouteille brune enveloppée de carton jaune marqué "Lysol". Distribution faite par Lehn & Fink (Canada) Limitée, Toronto. Marque de commerce "Lysol" enregistrée au Canada.

LE FLACON à DOS CONCAVE
13 ONCES
Maintenant
$1.60

26 ONCES
$3.00

DUNCAN'S
ROYAL PALACE
LIQUEUR WHISKY

Annoncez dans la "Presse"

La Vie au Foyer

L'ALIMENTATION

Une manière africaine de faire cuire les pintades, en rase campagne.

Dans ses Relations, Mme Martin Johnson qui demeura aux côtés de son époux durant ses prégrinations aventureuses, se trouve une recette curieuse et primitive pour la cuisson des pintades.

"Durant notre dernier safari" dit-elle "j'avais cinq personnes à nourrir — quatre hommes et moi-même. Chaque matin, j'allais approvisionner mon garde-manger dans la jungle. Après une heure de chasse, je rapportais généralement à peu près 60 livres de pintade. J'ai découvert, je pense, la méthode la plus facile et la moins ardue de faire cuire la volaille".

"Je faisais d'abord nettoyer les oiseaux. Puis j'ordonnais à mon "boy" de creuser une large fosse. Il faisait ensuite une pâte de glaise dont je recouvrais mes pintades, que je n'avais pas plumées. J'enduisais chacune d'elles de terre et j'entourais le tout d'un linge humide.

Durant ce temps, mon "boy" avait placé dans le fond du trou des charbons rougis recouverts de cendre et de sable. Nous placions les pintades sur les charbons et recouvrions le tout de terre, en ne laissant sortir que les pattes des volatilles afin de pouvoir les répérer ensuite.

Après cinq heures et demi d'enfouissement, je retirais mes pintades. En enlevant la couche de glaise, plumes et épiderme venaient avec elle. Et tout était cuit à point." Dont acte...

Au congrès du Barreau

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — On nous apprend que M. Payen, Bâtonnier du Barreau de Paris, arrivera à Québec, ces jours-ci, et se rendra aussitôt à La Malbaie, pour assister au congrès de l'Association du Barreau canadien. Il assitera aussi, le 10 septembre, à l'ouverture des tribunaux, à Québec.

Beaconsfield est menacé de conflagration

La gare du C. N. R. et plusieurs établissements sont détruits la nuit dernière.

Aucun blessé

La gare du Canadien National, l'hôtel H.-E. Roy, une cour à bois, un poste de ravitaillement pour les automobilistes et quatre maisons ont été la proie des flammes, la nuit dernière à Beaconsfield, sur la route de Sainte-Geneviève. L'incendie qui éclata à 12 h. 45 n'a été sous contrôle que vers 4 h. ce matin. Le seul édifice qui échappa à l'élément destructeur fut la gare du Pacifique Canadien, située au nord de l'hôtel incendié.

La cause du feu

Personne ne connaissait, ce matin, la cause de l'incendie, mais les citoyens de l'endroit sont portés à croire que le feu éclata à la suite d'une explosion survenue dans un transformateur ou dans l'essence d'un réservoir. Appelés par des citoyens, le chef Beaton, de Beaconsfield et ses hommes se rendirent en toute hâte sur les lieux mais à leur arrivée, les flammes avaient déjà ravagé le poste de ravitaillement, la cour à bois et les quatre maisons. Les flammes, transportées par un fort vent de l'ouest, attaquèrent la gare de C.N.R., l'hôtel et un restaurant situé de l'autre côté de la rue.

Vers une heure, les flammes étaient telles que l'on songea à demander de l'aide. Le chef A. Lebeau et ses hommes, de Pointe-Claire, les pompiers de Lachine et ceux de Dorval vinrent prêter main forte.

Les dommages

L'élément n'en continua pas moins son ravage si bien qu'il fallut protéger la gare du C.P.R. Les témoins appelèrent les pompiers de la métropole, mais ces derniers jugèrent de ne pas s'y rendre disant que leur travail ne serait d'aucune utilité. Les pompiers, incapables d'éteindre les flammes laissèrent le feu faire son oeuvre. A 4 h. ils pouvaient retourner à leurs casernes respectives après que tout danger eut disparu. Personne ne fut blessé pendant les manoeuvres des pompiers, mais les dommages, dit-on, sont évalués à $100,000.

Le chef Lebeau, qui nous donnait ces détails ce matin, déclarait que ses hommes et lui-même étaient exténués de fatigue, ayant travaillé sans relâche pendant toute la nuit.

Le poste et la cour à bois appartenaient à M. Henri Sénécal et son frère. Les autres maisons incendiées appartenaient à M. Ulric Pilon, Mme Richer et M. Fred Pilon. La famille Pilon était à Montréal lorsque le feu éclata.

Un écho de la fête enfantine, dimanche, au parc Lafontaine

Dimanche, le 30 août courant à 3 heures de l'après-midi se déroulera une cérémonie qui ne manquera pas d'intéresser les garçonnets et fillettes qui ont pris part à la fête enfantine organisée sous les auspices de la "Presse", par Mme Odilon Labadie.

Cette cérémonie consistera en la distribution de nombreux prix aux lauréats et aux lauréates et à la reprise du spectacle chorégraphique donné récemment.

Mlle Marguerite Saucier, fillette de M. et Mme A.-E. Saucier, Mlles Lucie Paquin, Fernande Labadie, Madeleine Leblanc et Jeanne DeSylva seront les principales vedettes. On compte sur une grande foule.

Des octrois pour Portneuf

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28—Le Dr Pierre Gauthier, de Portneuf, a été le premier des nouveaux députés, croyons-nous, à obtenir des octrois du gouvernement pour son comté, depuis les élections. Avant la campagne électorale, le Dr Gauthier était venu rencontrer le premier ministre, avec une imposante délégation, pour avoir l'aide du gouvernement, pour réparer les dommages causés par les inondations de Saint-Raymond. Le premier ministre lui avait promis un octroi et, hier, il lui faisait remettre la somme de $1,500 pour la réfection des chemins, et une autre somme de $2,000 pour la reconstruction d'une école.

Grand égout que l'on va entreprendre

Les soumissions seront demandées dans un mois pour le canal de l'avenue Mont-Royal.

TRAVAIL DIFFICILE

De grands travaux d'égouts, qui s'ajouteront aux autres déjà en cours, vont être entrepris cet automne par l'administration municipale, nous ont annoncé les échevins Savignac et L'Archevêque. Il s'agit ici du grand égout collecteur de l'avenue Mont-Royal, dont les plans vont bientôt être terminés et pour lequel des soumissions seront demandées dans un mois, ont déclaré de plus le représentant du quartier Saint-Denis et le représentant du quartier DeLorimier.

Ce nouveau canal desservira tous les égouts du versant nord qui ne se déversent pas dans la rivière des Prairies, versant qui s'étend de l'avenue Mont-Royal vers la rivière des Prairies. Le nouvel égout collecteur partira de la montagne et sera raccordé à celui qui passe à l'intersection des rues Bordeaux et Mont-Royal pour aboutir au fleuve Saint-Laurent.

Pour ne pas nuire au commerce

Afin de ne point nuire au commerce de l'avenue Mont-Royal, on percera un passage souterrain, c'est-à-dire que les travaux ne se feront pas de surface mais sous terre, comme la chose se fait présentement pour l'égout de la rivière S.-Pierre et pour celui du Nord. On ne voudrait pas, non plus, briser le nouveau pavage de l'avenue Mont-Royal.

On a fait remarquer à l'hôtel de ville que les travaux préliminaires ont été longs à cause de la nature du sol, qui ne présentait pas d'uniformité par rapport à la profondeur du roc. Dans un travail comme celui-là, on ne pouvait avoir recours qu'à un seul ingénieur et non à plusieurs, le même homme devant faire tout le rapport s'y rattachant. En d'autres termes, il a fallu que tous les renseignements aillent au même sur les sondages faits.

C'est la raison pour laquelle les premiers travaux nécessitèrent une étude longue et difficile. Dans un mois, dit-on, la ville sera prête à demander des soumissions.

Eleveurs de poussins d'un jour à Sainte-Scholastique

Nous apprenons que l'Association des Jeunes Eleveurs de poussins d'un jour, prend part à l'Exposition de Sainte-Scholastique. On pourra admirer les progrès de cette Association, unique en son genre, et apprécier les résultats obtenus auprès des membres, par la beauté et la qualité des sujets exposés.

L'Association des Jeunes Eleveurs de Poussins d'un jour forte aujourd'hui de 95 membres, fut fondée par le Rév. Frère Wilfrid, en 1927. Les débuts furent très difficiles, mais les avantages étaient si intéressants que de nombreux éleveurs s'inscrivirent comme membres. Ces derniers n'ont certes pas eu à s'en plaindre. Les faits le prouvent aisément, quand on constate que plusieurs membres firent au-delà de $5 de profit net par poulet et par an.

Le chauffeur est blessé gravement, et le cercueil qu'il transportait, brisé

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Un grave accident d'automobile est arrivé, hier, sur la route de Scott, dans la Beauce alors qu'un automobile conduit par M. J. Nadeau, de Saint-Ephrem, en voulant éviter un camion, capota et tomba dans un fossé. M. Nadeau fut relevé portant de très graves blessures. Il fut transporté à l'hôpital de Sainte-Marie.

M. Nadeau transportait dans sa machine une tombe blanche destinée à un enfant. La tombe fut brisée, dans la collision.

Centenaire qui disparaît

(Spécial à la "Presse")

La Conception, 28. — La mort vient d'enlever à l'affection et la vénération des siens notre plus âgée citoyenne, dans la personne de Mme William Forrest, décédée hier, à l'âge de 104 ans.

La centenaire, bien qu'obligée de garder la chambre depuis une couple d'années, a cependant conserver la plénitude de ses facultés jusqu'au dernier moment.

La défunte, native de Dublin, Irlande, comme son époux, qui l'a précédée dans la tombe de quelques années, vint au pays dans son bas âge et elle demeurait dans la paroisse depuis au delà de 50 ans.

Elle laisse une nombreuse famille comprenant une fille, Mme J.-Alexis Locas, de S.-Jovite, 6 fils, John, Thomas, Barney, habitant l'Ouest Américain, James, de Montréal-Nord, Patrick et Neil, de La Conception, où elle demeurait, un frère, M. John McLaughlin et une soeur, Mme J. Gauthier, tous de ux d'Huberdeau; aussi, 30 petits-enfants et autant d'arrières-petits-enfants.

Ses funérailles auront lieu en l'église paroissiale de La Conception, demain, à 9 heures.

Un départ pour la Chine et le Japon

Mgr J.-S.-Hermann Brunault, évêque de Nicolet, présidera le 4 septembre, à 3 h. 30, en l'église Saint-Viateur d'Outremont, le septième départ de nos missionnaires canadiens: cinq prêtres du séminaire des Missions étrangères, quatre religieux des Clercs de Saint-Viateur et neuf Soeurs missionnaires de l'Immaculée-Conception. Le T. R. P. Joseph Latour, provincial des Clercs de Saint-Viateur, fera l'allocution de circonstance.

Chez les Artisans

Un grand ralliement des Artisans canadiens-français, le 30 août 1931 à l'occasion du 20e anniversaire de la succursale Sainte-Clotilde. Il y aura une fête champêtre à l'île Bizard avec jeux et courses. Tous les Artisans sont invités avec leurs amis. Pour renseignements, on peut téléphoner à York 3228, M. J.-H. Delisle.

435

Patron No. 436 — Robe pour fillette sur laquelle s'affirme le mouvement en forme. Le col festonné et l'empiècement en diagonale la rendent particulièrement élégante. Se fait en 8, 10, 12 et 14 ans.
Prix du patron: 25c.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous plis recommandés. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt des Patrons, la "Presse" Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

Complétez les légers repas d'été avec Ovaltine servie Froide

C'EST un fait qu'en été, alors que les gens sont extrêmement actifs et ont particulièrement besoin de se bien nourrir, la plupart des repas sont plus légers et moins nourrissants qu'en toute autre saison de l'année.

Complétez *vos* repas avec Ovaltine Froide (ou chaude), et votre système se trouvera pourvu de tous les éléments nutritifs requis pour une bonne santé. Ovaltine est la vertu concentrée des oeufs, du malt et du lait sous une forme parfaitement balancée et facilement digestible.

Confiez à la délicieuse Ovaltine la tâche de refaire votre vitalité après un violent exercice. Donnez-en aux enfants. Votre médecin approuvera sans restriction ce régime. *Evitez les prétendus succédanés.*

COMMENT PRÉPARER OVALTINE FROIDE:
Ajoutez 2 cuillerées à thé d'Ovaltine à une tasse de lait froid. Fouettez jusqu'à consistance douce et crémeuse avec votre batteur d'oeufs, ou servez-vous d'un mélangeur . . . Ovaltine est en vente dans tous les magasins, en boîtes métalliques de 50c, 75c, $1.25 et la boîte spéciale de famille à $4.50; également servie aux fontaines à soda.

'OVALTINE'
Servie FROIDE
Reconstitue le Cerveau, les Nerfs et l'Organisme
A. WANDER LIMITED,
Londres, Angleterre, et Peterborough, Canada
Ovaltine se fabrique maintenant à Elmwood Park, Peterborough, Ontario, dans les mêmes conditions idéales qui existent à la célèbre fabrique de King's Langley, en Angleterre.
347F

Les Nouveaux Modèles
MARCONI
sont maintenant en vente

Pas besoin d'attendre plus longtemps pour votre radio d'automne. Des prix réduits et des facilités de paiement plus grandes mettent le nouveau Marconi à la portée de toutes les bourses.

7 CARACTÉRISTIQUES

MODELE 26A — Un modèle pour manteau de cheminée ou boudoir, avec cabinet horloge nouveau genre en coeur de noyer. Hauteur, 18¾ pcs.; largeur, 14½ pcs.; profondeur, 10¼ pcs. Complet avec 7 Radiotrons Marconi
$89.50
Payable $1.25 par semaine

1 Circuit super-hérérodyne Marconi amélioré comportant deux nouvelles lampes à grille-écran et super-contrôle, utilisées conjointement avec la puissante lampe Pentode comme amplificatrice.

2 Sélectivité — Syntonisation constante en dedans de 10 kilocycles sur l'échelle entière des longueurs d'ondes.

3 Sensibilité — Résultats d'une exceptionnelle clarté, avec amplification égale sur toutes les longueurs d'ondes.

4 Sonorité — encore grandement améliorée par l'usage de lampes d'un type nouveau et d'un haut-parleur super-dynamique, mais surtout en raison d'un nouveau système de basse fréquence conçu par les ingénieurs de Marconi pour la nouvelle lampe de puissance Pentode.

5 Contrôle de sonorité—permettant une riche sonorité sur l'échelle entière de la réception, sans rien sacrifier de la reproduction.

6 La lampe de puissance Pentode Marconi RVC247 est employée dans le système de basse fréquence de ce nouvel appareil récepteur.

7 Deux lampes Marconi à super-contrôle RVC235 améliorent l'action du contrôle de volume, éliminent le brouillage occasionné par les postes rapprochés, diminuent les bruits de fond et rendent la réception plus claire.

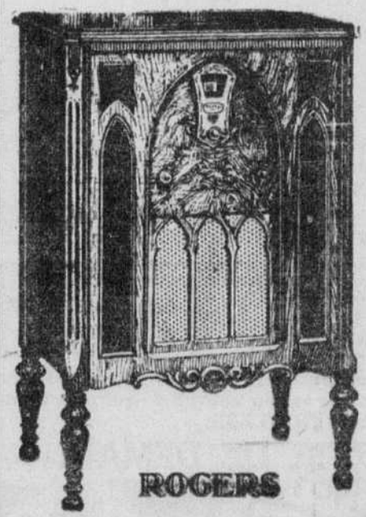
MODELE 26C—Un joli modèle console en riche noyer foncé, avec panneau de coeur de noyer. L'un des plus beaux et des plus artistiques cabinets sur le marché. Hauteur, 38 pcs.; largeur, 20½ pcs.; profondeur, 12½ pcs. Complet avec 7 Radiotrons Marconi
$119.50
Payable $1.75 par semaine

$5 Comptant
LIVRENT UN DE CES
RADIOS MARCONI
IMMEDIATEMENT

LAYTON BROS
PIANOS - ORTHOPHONIC VICTROLAS - RADIOS LIMITED
868, rue Ste-Catherine Est, en face de Dupuis Frères
Rue Ste-Catherine Ouest, angle rue Stanley

Occasions dans les
RADIOS

$89 Allocation d'échange sur votre vieux radio, phonographe ou piano, sur l'achat d'un nouveau



RADIO ROGERS
Modèle Lowboy. Nouveaux poteaux de coins sculptés et cannelés. Châssis bigrille.
Une aubaine merveilleuse.
Prix rég. $198
MOINS $89
Prix de vente $109

Le radio approprié pour petits appartements. Appareil de radio à 6 lampes sur châssis "Miracle"
Prix rég. $109
MOINS Allocation d'échange $40
Prix de vente $69

$5 d'acompte vous livrera n'importe quel autre modèle.

La modique somme de $1.25 par semaine paie un radio Rogers

La Liberté
3735 Notre-Dame Ouest
Descendez à la rue St-Augustin. Tél. WIlbank 6115

WILLIAMS OIL-O-MATIC
Fixez le thermostat à la chaleur désirée, et tout est parfait. C'est automatique!
Vendu exclusivement à Montréal par
Jas. A. Ogilvy's LIMITED
Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne

SOUS-SOL D'OCCASIONS D'OGILVY

Pas de commandes téléphoniques, S.V.P.

Elégantes pantoufles pour dames
Samedi, 99c *la paire*
En satin broché, velours broché et satin uni. En noir, brun, gun metal et chair. Toutes garnies de marabou et avec talons. Pointures 3 à 8.

Souliers "Style-Arch" pour dames
Samedi, $2.99 *la paire*
Tous en chevreau noir ou brun, avec talons cubains ou bas-cubains. Arche renforcée et supports d'acier. Pointures 3 à 8. Largeurs A, B, C, D, E, EE. Les commandes par téléphone et par la malle seront remplies.

Jerseys de laine pour garçonnets
Samedi 89c
Jerseys à encolure polo, en bleu et marron, avec garniture contrastante sur le col, les manchettes et à la taille. Pour 6 à 14 ans.

Bas de golf en laine pour garçonnets
Samedi, 19c *la paire*
Longueur 7/8. Bas golf de laine noire unie et à côtes. Pointures 7½ à 10.

Pyjamas de finette pour garçonnets
Samedi 89c
En douce finette, encolure en V et avec brandebourgs de simili-soie. En rayures de couleurs variées.

Chemises de broadcloth pour garçonnets
Samedi 59c
Modèle à col à même, coupe généreuse, nuances unies de bleu, blanc et tan. Encolures 11½ à 14.

Complets quatre-pièces pour garçonnets
Samedi $8.95
Complets à devant simple en cheviote de laine, dessins chevronnés et de fantaisie. Veston, gilet et 2 pantalons. Tailles 30 à 36.

Complets de serge Botany marine pour jeunes gens
Samedi $13.95
En modèles à devants simple ou croisé et doublés de simili-soie. Tailles 30 à 36.

Complets trois-pièces pour garçonnets
Samedi $3.99
A devant simple avec un "breeches" et une culotte. Dessins chevronnés, cheviote marine et tissus de fantaisie. Pour 5 à 11 ans.
Sous-sol d'Occasions d'Ogilvy

Jas. A. Ogilvy's LIMITED
Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne.

Spectacles et Concerts

Une brillante soirée en perspective pour le théâtre des Arts

Le gala de réouverture du théâtre des Arts, qui aura lieu lundi soir, s'annonce comme devant être particulièrement brillant. La direction a reçu de nombreuses personnalités montréalaises, la promesse d'y assister et il paraît dès à présent comme certain que ce gala prendra l'allure d'une grande manifestation mondaine.

La pièce à l'affiche, "Vingt ans, Madame!" oeuvre des dramaturges parisiens Claude Gevel et F. Gandera, est bien faite pour plaire. Elle a d'ailleurs remporté en France un très grand succès, et la troupe Potdevin elle-même l'a fait triompher sur la scène du Casino des Variétés, à Nice.

Les travaux d'aménagement du théâtre sont presque achevés, et le hall, ouvert au public depuis samedi dernier, fait l'admiration de tous. Le buffet, qui rappellera à tous ceux qui les connaissent les buffets des théâtres de Paris, est un petit bijou de bon goût et de confort. Nul doute qu'il connaisse rapidement la faveur de la clientèle du théâtre. — (Communiqué.)

Soirée demain à Saint-Basile

St-Basile le Grand, 28. — Demain soir, il y aura grande soirée récréative et musicale organisée par les familles de la villégiature, sous la direction de Mlle Yvette Héroux. La partie de cartes sera suivie d'un concert donné par des artistes des plus distingués, et le tout se terminera par une veillée du bon vieux temps. La présence des plus hautes personnalités du comté rehaussera cette fête au profit des oeuvres de la paroisse, et qui sera sous la présidence de M. le curé Ernest Marsan.

Une exposition à Lachine

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 28. — L'ouverture de la 32e exposition annuelle de la société d'horticulture de Lachine a eu lieu, hier soir, sous la présidence du maire Dalbé Viau. Les exhibits sont nombreux et ont suscité des commentaires favorables dans la foule qui les a examinés. Ce soir, aura lieu la distribution des prix.

AU CINEMA PALACE DEMAIN

CLIVE BROOK et MARJORIE RAMBEAU dans une scène de "Silence".

SERVICE DES SIGNAUX

Service des signaux, Ministère de la marine. Rapport maritime. Montréal, 28 août 1931. 10.30 a.m.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe 5.—Montant, 1.10 a.m. L. W. Robinson; 1.30 a.m. Juliette et barge; 3.25 a.m. Twickenham; 3.30 a.m. Xenophon J.; 5.15 a.m. Palalla; 5.55 a.m. Frontenac et barge; 6.10 a.m. Duchess of Richmond; 6.50 a.m. Richelieu; 7.10 a.m. Tadousac. Hier, 4 p.m. Montalm; 5.45 p.m. H.M.S. Scarborough; 6 p.m. Canadian Cruiser; 6.10 p.m. H.M.S. Heliotrope; 6.35 p.m. Donacona; No 1; 6.55 p.m. A. Iselin; 7.45 p.m. Warksworth; 11.10 p.m. Keyport. Descendant 6.35 a.m. Mathilda.

Cap St.-Michel 14.—Montant 9.05 a.m. Oakbay. Descendant 8.40 a.m. Hellen.

Bellmouth 29.—Descendant 8 a.m., Vamp, yacht; 8.35 a.m. Beaverford; 9.15 a.m. Kenbane Head.

Sorel 39.—7.35 a.m. descendant, Ragueneau; 7.50 a.m. Dalworth. Arrivé 9.20 p.m. hier Damia.

Trois-Rivières, 71.—Parti 3.15 a.m. Montant, Labrosse; 3.15 a.m. Maisonneuve; 5.30 a.m. Safehuarder. Arrivé 11.00 p.m. hier. Descendant, Soreldoc.

Pte-Cituuille 84.—Montant 9.25 a.m. Wendover. Descendant 12.05 a.m. Charlevoix; 8.30 a.m. Lavaltrie; 9.20 a.m. Rose Helene; 9.20 a.m. Foundation Franklin et barge.

St-Jean, 94.—Montant 8.55 a.m. Lena Dagne; 9 a.m. Kinmount. Descendant 4.25 a.m. barge à charbon No 7.

Grondines, 8.—Montant 9.30 a.m. Eagles-cliffe Hall.

Québec, 39.—Montant 9.15 a.m. Salacia; 7.00 a.m. Finchley. Descendant 5.15 a.m. Canby; 8.15 a.m. Keybar. Arrivé 6.45 a.m. Québec. Descendant 8.40 p.m. hier Dufchess of York. Parti 6 p.m. Gaspesia; 7.35 p.m. C.G.S. Ladygrey.

GOLFE

St-Jean d'Orléans 15.—Montant 8.30 a.m. Chicago Tribune; 7.25 a.m. Chicoutimi.

Ile aux Grues, 31.—Descendant 12.30 a.m. Manchester Brigade, hier 8.20 p.m. Rockliffe Hall; 8.15 p.m. Anders; 10.00 p.m. Vårdulia.

Cap Saumon 82.—Montant 6.30 a.m. R. Gilchrist. Descendant 7.30 a.m. Transylvania.

Pointe-au-Père 168.—Montant 6.05 a.m. Montclare. Descendant 1 a.m. W. B. Reynolds; 5.30 a.m. Duchess of York; 9.30 p.m. hier Gagan.

Matane 202.—Arrivé, 11.30 p.m. hier. Descendant J. McKellar.

Riv. à la Martre 263.—Montant 4.30 a.m. Barge. 11 p.m. hier, supposé Blackheath. Descendant 5.30 a.m. Cape Gaspé.

Cap Madeleine 299.—Montant 4 a.m. navire; 4.30 a.m. navire; 6.00 a.m. navire; 7.00 a.m. barge. Descendant 8.00 p.m. hier Gaspe County.

Pte-Renommée 330.—Montant 1 a.m. navire; 2.30 a.m. navire; 3.30 a.m. navire; 10.30 p.m. hier Beiridge; 9.00 p.m. New Northland.

Plastre Bay.—Montant 6.00 p.m. hier Sable I.

Shelder Bay.—Descendant 7.00 a.m. hier North Voyageur. Arrivé 8.30 p.m. Keybell.

P.-Tupper 581.—Montant 2.45 p.m. hier Ida.

Cape Race 835.—Montant 6.00 p.m. hier Calgary.

P.-Amour 678.—Montant 7.15 p.m. hier Andania.

Belle Ile 739.—Montant 2.40 a.m. Ascania; 11.00 p.m. hier Beaverburn.

MONTREAL EN MONTANT

Lachine, 8.—Descendant 5.45 a.m. Freshmoor; 6.30 a.m. Aube; 9.00 a.m. Keyvive; 9.20 a.m. Troisdoc. Montant 8.20 a.m. yacht Thalia.

Snowden et MacDonald...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

ham ne peut affecter aucunement la position de M. MacDonald, sauf pour les prochaines élections. Comme le premier-ministre vient de lancer le gant aux travaillistes, les conservateurs et libéraux ont unanimement approuvé les agissements de leurs chefs.

Démenti du premier-ministre

Londres, 28. — Le premier ministre MacDonald, se reposant à Lossiemouth des fatigues des semaines précédentes, a étendu, au figuré, son bras de l'Ecosse à son bureau pour tenir son doigt sur le pouls de la politique britannique.

De bonne heure ce matin, après l'arrivée du train de nuit à Lossiemouth, il téléphona à Downing Street, niant la rumeur qu'il avait déjà décidé de ne plus être candidat aux élections générales.

M. MacDonald nia aussi que M. Lloyd George eut l'intention de prendre les armes contre le nouveau régime aussitôt qu'il serait rétabli. M. Lloyd George a été tenu au courant des négociations et il a approuvé toutes les décisions prises par les chefs libéraux.

Il n'y a pas eu de commentaire officiel sur les rapports venus de Paris, hier soir, qu'un accord allait être conclu prochainement pour fournir des crédits à l'Angleterre, mais un journal de Londres a déclaré que la menace à la livre sterling était maintenant disparue.

Retraite de Snowden

Londres, 28—L'hon. Philip Snowden, chanceller de l'Echiquier, a annoncé aujourd'hui qu'il lutterait jusqu'à la fin pour le ministère non-partisan, et qu'il ne se présenterait pas aux prochaines élections générales.

Il ajoute que sa décision a été prise il y a quatre mois, avant la crise financière. Il est âgé de 67 ans et désire se reposer.

Prêt de $500,000,000

New-York, 28. — On a appris tard hier qu'un crédit bancaire privé, le plus considérable peut-être de l'histoire financière, est en train de se former à Paris et à New York pour protéger la livre sterling. On dit à Wall Street que New York et Paris donneront un crédit si large qu'il ne sera plus question de la stabilité de la livre sterling, si largement utilisée comme mesure commune de change international.

Les banquiers ne pouvaient donner immédiatement le chiffre du prêt mais on croit qu'il variera de $300,000,000 à $500,000,000 fourni à parties égales par Paris et New-York.

Des explications

On reconnait dans les milieux bien informés que l'empressement des banquiers américains et français à accorder des crédits à l'Angleterre dépendra en grande partie de la certitude que le programme d'économies proposées par le cabinet sera adopté. On explique que les banquiers ne se préoccupent que des principes de saine finance et ne s'attachent pas à une mesure d'économie plutôt qu'une autre pourvu qu'on fasse des économies.

Les banquiers nient catégoriquement avoir demandé au gouvernement britannique de réduire la pension de chômage.

Importante restauration

Dans les milieux de Wall Street on considère que le retour de la Grande-Bretagne à la normale est d'une importance vitale pour le rétablissement de la prospérité mondiale. Le programme d'économies du cabinet de coalition et le soutien fourni par un gros prêt international apparaissent comme des démarches importantes pour tirer le monde de l'ornière de la dépression.

Le nouveau crédit sera offert au gouvernement anglais, contrairement au récent prêt de $250,000,000 par la Banque de France et la Réserve fédérale qui a été donné au Trésor. Le crédit de $100,000,000 accordé par les Etats-Unis en 1925 n'a pas été touché mais celui qu'on projette serait utilisé partiellement. On croit que des bons du Trésor britannique seront remis aux participants à mesure que le crédit sera dépensé.

Pourparlers à Paris

Paris, 28.—Des autorités bancaires françaises et anglaises coopérant étroitement avec les financiers américains, discutent aujourd'hui les moyens d'accorder d'autres crédits à la Grande-Bretagne.

Les arrangements sont faits depuis peu ou se feront bientôt pour prêter à l'Angleterre plus qu'il ne lui en faut pour ses besoins immédiats. On croit que le montant impliqué ne sera probablement pas inférieur à $500,000,000.

Certains disent que l'accord sera complété aujourd'hui et qu'il s'agirait d'une émission simultanée d'obligations à Paris et New York; le montant étant appliqué à consolider la situation financière britannique.

Le ministre des finances Flandin et le ministre du budget François Piétri ont discuté hier avec sir Frederick Leith-Ross, du Trésor britannique, et Albert-H. Wiggin, chef du comité des banquiers à la Banque de Bâle.

(Service de la Presse Associée.)

Londres, 28—Sir Herbert Samuel, représentant Lloyd George, a présidé la réunion des libéraux et il a exposé, de même que lord Reading, la situation qui a conduit les chefs à se joindre au nouveau gouvernement.

Après la réunion générale du parti libéral, il y eut une autre réunion privée des députés libéraux à la Chambre des communes. Il a été annoncé officieusement que chacun des députés libéraux s'est engagé à appuyer le gouvernement national.

NOUVELLES DE NOS VILLAGES

SAINT ADRIEN D'IRLANDE

—Le conseil de Saint-Adrien a décidé de bâtir un pont dans le chemin du 7e rang. Les travaux sont sous la direction de MM. Lapierre et Laliberté. sa soumission est de $1,350.

SAINT-ELZEAR DE BEAUCE

—Mlle Florencia Jacques vient d'entrer chez les Dames de la Congrégation de Notre-Dame, à Montréal.

—Mlle Cécile Gagné, chez ses parents, M. Théodule Gagné.

—M. et Mme Hervé Lehoux sont venus ici, à l'occasion du mariage de M. Antonio Lehoux, leur frère.

—Mlle Georgianna Landry qui enseignait au village depuis trente-quatre ans, a pris sa retraite.

CALEDONIA SPRINGS

Trois enfants de l'orphelinat S.-Joseph, d'Ottawa, Roland, Gérard et Germain Parisien, chez leur grand-père, M. Antoine Parisien, de Ritchance.

—Le R. P. Arcade Guindon, O.M.I., de Lachine, frère de Mme L.-P. Parisien a passé 17 jours dans sa famille. Il a visité entre autres son frère, curé d'Hawkesbury, L'Orignal, Bourget, Clarence Creek, Manwaki, Gracefield, La Planche, etc.

—M. et Mme Hervé Lalonde, chez M. L. Pilon.

S.-PAMPHILE

Est décédé M. Alex. Roy, époux de Delvina Duval, âgé de 63 ans. A ses funérailles, portait la croix, M. Erasme Lord, son beau-frère. Portaient le corps, MM. Jos. Duval, Amable Guillemet, Irénée Vaillancourt, Narcisse Lord, Odilon Charron et Ovide Dubé.

—M. et Mme Alcide Vaillancourt ont perdu leur bébé âgé de quelques mois.

—Mme Ernest Maranda et ses enfants, Raymond et Marc-Aurèle, de Lévis, en visite au presbytère.

—Mme Eugène L'Ecuyer et ses deux enfants, Louise et Jacques, de Québec, chez Mme A. Bilodeau.

FAUQUIER, ONT.

—M. Arthur Leroux et sa famille, ainsi que M. Edgard Lorbie et Mlle Georgette Lortie, d'Iroquois-Falls, en visite chez M. André S.-Amour.

—M. André S.-Amour est de retour de Timmins.

—M. Palma S.-Amour est de retour de St-Paul, Alta., où il a séjourné pendant plus d'un an.

—M. Johnny Lamontagne est de retour de Claydon, Sask.

—M. Wilfrid Lamontagne est de retour de Montréal.

—MM. Albert Paradis et Wilfrid Sauvé, en voyage dans la Saskatchewan.

—Le Dr Nicol, en voyage à Québec.

—MM. J. Bradette, député; Dawes Chenier, M.-A. Pomerleau, agronome, et J. Vincent, en visite ici.

KIRKLAND LAKE, ONT.

—Chez M. Albert Gervais: M. et Mme Joseph Benoit, de Now Liskeard, M. Norbert Bérard, de S.-Nazaire d'Acton.

—M. J. Fournier, de Ramoré, en visite chez M. A. Fournier.

—M. et Mme L. Benoit, à New Liskeard, chez ces parents.

—M. Jack Gervais était ici, ces jours derniers.

—Mme Urbain Plante, de Uno Park, en visite chez sa soeur, Mme Louis Benoit.

UNE NOMINATION

M. CAMILLE MAJEAU, qui vient d'être nommé député régistrateur du comté de Bagot.

Le Dornier DO-X a amerri à New York

New-York, 28. — Transportant 52 passagers et 17 membres d'équipage, le super-hydravion Dornier DO-X a amerri, hier, dans le port de New-York. Le léviathan a ainsi atteint le but de son voyage, neuf mois et 22 jours après son départ de la Suisse. Il a parcouru, durant cette période de temps, 30,000 milles. Délais sur délais retardèrent le super-hydravion: tempêtes, pannes de moteurs, injonctions, un incendie, une saisie d'essence par les rebelles portugais, etc.

Mais en dépit de tous ces retards, le voyage a été prononcé un succès par les membres de l'équipage et particulièrement par le capitaine Schildhauer, pilote du navire aérien. Il a déclaré que l'envolée avait été entreprise dans un but d'expérimentation et que l'on avait obtenu des données précieuses des effets de l'érosion et de l'humidité sur les avions. Il a prédit que dans cinq ans, des hydravions deux fois plus gros que le DO-X assureront un service régulier entre l'Europe et l'Amérique.

Théâtre STELLA
BElair 5000 — 4652 St-Denis
Cette semaine — Première fois à Montréal
BEAUTE
Pièce en 3 actes de Jacques Deval
262-5-E

THÉÂTRE DES ARTS
86 rue Ste-Catherine ouest
Téléphones: LA. 1612 et 1716
OUVERTURE DE LA SAISON DE COMEDIE
LUNDI SOIR PROCHAIN, 31 août et jours suivants
"VINGT ANS MADAME!"
trois actes, de MM. Claude Gevel et F. Gandera.
avec Mmes Fernande ROUSSEY, Lydie ROBERT, Madeleine Tambour, Jeannie Arbelle et Marlaux—
et MM. Henry GUISOL, Lucien COEDEL, Lucien MONLAC, Jean Raffet, Julien Balas et Aramini.
PRIX DES PLACES: Soirée, $1.10; 83 et 55c. Matinée, 85, 55 et 45c.
265-2 E

PARC BELMONT
CARTIERVILLE
Toujours l'endroit idéal d'amusements
Comédies parlantes gratis en plein air — Pavillon de danse et promenades sur l'eau—La piscine et sa bienfaisante plage de sable — Le Midway et attractions.
Transport régulier par tramway.
Admission—Adultes 10c
Enfants 5c
Restaurant — Accommodations pour pique-niques — Plaisir pour tous
262-5-E

DOMINION PARK
RUE NOTRE-DAME EST
Le plus grand parc d'amusements du Canada
"Course Gug" Auto chenille Auto de course Dodgem, Whip Course à la Victoire Les chutes Etc., etc.
DANSE avec Andy Thompson et son orchestre.
ENTREE: Après-midi, adultes 10c, enfants 5c, excepté le samedi. Le soir: adultes 15c, enfants 10c.
262-5 E

ELECTRA
"Princesse à vos Ordres" avec LILIAN HARVEY, aussi "Desert Vengeance" avec BUCK JONES

ST-DENIS
Film Parlant Français
Matinée, 25c—Soirée, 25c-40c
Continuel tous les jours, 11.00 V. 11 p.m.
PROGRAMME DOUBLE
MONSIEUR LE DUC
et
MEPHISTO, 3e épisode
2 Films Parlés Français
COMMENÇANT DEMAIN
Programme Double
Nos Maitres les Domestiques
et
MEPHISTO, Dernier épisode
2 Films Parlés Français

PIQUE-NIQUE ANNUEL
Le pique-nique annuel en autobus des R.A.O. Buffalo, à Ste-Thérèse, aura lieu le 30 août. Les autobus partiront à 8.30 a.m. des endroits suivants:
The Buffalo Temple, rue Letourneux.
3125, rue Masson
The Buffalo Club, Dorchester Ouest.
2126, Mont-Royal Est.
Adultes, $1.00. Enfants, $0.50
PROVINCIAL TRANSPORT COMPANY
PLateau 7141
1227 Square Phillips, Montréal.
264-3

OUTREMONT
Bernard-Champagneur
"Captain Applejack" avec une troupe d'étoiles. Aussi "Dishonored" avec Marlene Dietrich. Comédie "Against the Rules".

EMPRESS
Sherbrooke-Old Orchard
JOE E. BROWN dans "Sight Tight" — aussi — "East Lynne" avec Ann Harding. Actualités de Hollywood. — Autres.

CARTIER
Notre-Dame-Convent
"THE MIDDLE WATCH". Une grande comédie. "BODY AND SOUL", Charles Farrell—Elissa Landi. Actualités — Comédie Autres.

MAISONNEUVE
Ontario-Lasalle
"BAD SISTER", Conrad Nagel — Zasu Pitts, autres favoris populaires. "LADIES MUST PLAY" avec une troupe d'étoiles.

DOMINION
Papineau-Mont-Royal
"BEHIND OFFICE DOORS", avec Mary Astor. "LAUGH AND GET RICH" avec une troupe d'étoiles. Comédie — Actualités—Autres.

FRANÇAIS
59, Ste-Catherine Est—LAncaster 5513
Cette semaine—Programme double
"DAYBREAK" avec RAMON NOVARRO, HELEN CHANDLER. Aussi "SKIPPY" avec ROBERT COOGAN, JACKIE COOPER
Comédie STAN LAUREL et OLIVER HARDY
CE SOIR
3 ACTES DE VAUDEVILLE
Matinée à Prix Réduit de 10.00 heures à 1 heure 10c
De 1 heure à 5½ hres p.m., balcon, 10c.; orchestre, 15c. En soirée, balcon, 15c, orchestre, 25c.
263-4 E

MIDWAY
Programme double aujourd'hui et samedi
JOHN BARRYMORE dans "SVENGALI"
— aussi —
BILL CODY dans "Dugan of the Badlands"
FILM D'ACTUALITES et COMEDIE

STRAND
Auj. et sam. "THE LAWYER'S SECRET", Clive Brook, Richard Arlen, Fay Wray et Charles Rogers. LAURA LA PLANTE dans "The Colonel's Lady". BOBBY JONES dans "The Brassie". Actualités.

AMHERST
Auj. et sam. — BEBE DANIELS et Lewis Stone dans "My Past." JEANETTE MacDONALD et Victor McLaglen dans "Annabelle's Affairs". BOBBY JONES dans "Medium Irons". Actualités, EXCELLENT PROGRAMME DE VAUDEVILLE.
Ce soir. — CONCOURS JUVENILE

BELMONT
Auj. et sam. — ELISSA LANDI et Lewis Stone dans "Always Goodbye". "MISBEHAVING LADIES", avec Lila Lee et Ben Lyon. Comédie. Actualités.

CORONA
Auj. et sam.—BILLIE DOVE et Conway Tearle dans "The Lady Who Dared". ELISSA LANDI dans "Always Goodbye" avec Lewis Stone. BOBBY JONES dans "The Mashie Niblick". Actualités. PROGRAMME SPECIAL DE VAUDEVILLE.

GRANADA
Auj. et sam. — "SIX CYLINDER LOVE". Edward Everett Horton et El Brendel. DOROTHY SEBASTIAN dans "The Lightning Flyer". BOBBY JONES dans "The Mashie Niblick". Actualités. Comédie. Stationnement gratuit.

MONKLAND
Auj. et sam. — Programme spécial "TRADER HORN"
La grande attraction de la saison. PAULINE STARKE dans "A Royal Romance". Actualités.

MONT-ROYAL
Auj. et sam. — "YOUNG SINNERS" Dorothy Jordan et Thomas Meighan. "THE AIR POLICE" avec Kenneth Harlan. Comédie et Actualités.

PAPINEAU
Auj. et sam. — JOHN BARRYMORE dans "Svengali". DOROTHY MACKAILL dans "The Party Husband". Comédie et Actualités.

PLAZA
Auj. et sam. — WILLIAM POWELL dans "A Man of the World." "SIX CYLINDER LOVE". Edward Everett Horton et El Brendel. Comédie—Film court

REGENT
Auj. et sam.—"TARNISHED LADY" Tallulah Bankhead et Clive Brook. RICHARD ARLEN et Fay Wray dans "The Conquering Horde." BOBBY JONES dans "The Spoon." Caricature. Actualités.

RIALTO
Auj. et sam.—CLARA BOW et Reeis Toomey dans "Kick In". LAURA LAPLANTE et Leo Cody dans "Meet The Wife". Comédie LAUREL et HARDY et Actualités.

RIVOLI
Auj. et sam. — "FIFTY MILLION FRENCHMEN" avec Olsen et Johnson. "THE SINGLE SIN". Bert Lytell et Kay Johnson. Comédie — Actualités.

ROSEMONT
Auj. et sam.—"YOUNG SINNERS". Dorothy Jordan et Thomas Meighan. "WOMAN HUNGRY" avec Lila Lee. BOBBY JONES dans "Chip Shots" Caricature. Actualités.

SEVILLE
Auj. et sam. — Programme spécial. "TRADER HORN"
La grande attraction de la saison. Comédie et excellents sujets courts.

WESTMOUNT
Auj. et sam.—BILLIE DOVE et Conway Tearle dans "The Lady Who Dared". "WOMAN HUNGRY" avec Lila Lee. BOBBY JONES dans "The Big Irons". Caricature—Actualités.

Lisez les annonces dans la "Presse"

2 DERNIERS JOURS
Il faut voir Marion DAVIES dans "FIVE AND TEN"
MILDRED HARRIS
CHAPLIN
EN PERSONNE
Autres numéros de vaudeville.
Loew's VAUDEVILLE & PICTURES
25c 11.30-1
Ce soir
Soirée de Jubilé
8 NUMEROS DE VAUDEVILLE
Vedette
Miss CHAPLIN
Et sur l'écran
"FIVE AND TEN"
SEMAINE PROCHAINE
"A WOMAN OF EXPERIENCE"
Avec Helen Twelvetrees et William Bakewell

JOHN MILLEN AND SON, LIMITED
annoncent la
MATINEE MILLEN-PHILCO pour ENFANTS
AU THEATRE LOEW'S
Samedi le 5 Septembre à 10 heures du matin
Programme spécial pour Enfants, avec
"GRAND-PAPA PHILCO"
comme attraction spéciale et six autres actes
Faites application pour des billets chez votre Marchand Autorisé Philco; ensuite surveillez bien les annonces de votre marchand dans le "Star" et la "Presse" pour les noms des heureux gagnants de ces billets.
Durant la représentation il y aura tirage d'un poste-récepteur Philco, modèle 50 Baby Grand.

Succès de la nouvelle saison — Deux grands films
CAPITOL
Aujourd'hui! Elle était aimante et gaie
Joan CRAWFORD in "Laughing Sinners"
avec CLARK GABLE, Neil Hamilton, Marjorie Rambeau
Cela pourrait vous arriver! JOAN BENNETT in "HUSH MONEY" with Hardie Albright
Le passé d'une femme lui appartient-elle?
Auto 25¢

CE SOIR! à 11 hrs précises
Un autre SUCCES — Nouvelle Saison des Spectacles
IL EST PRET A ENDURER LA PLUS GRANDE PEINE QU'UN GRAND AMOUR PUISSE ENDURER.
Pourquoi ne peut-il pas parler?
CLIVE BROOK et PEGGY SHANNON in "SILENCE"
Le grand succès théâtral de Max Marcin
avec MARJORIE RAMBEAU
Quel est le secret qu'il garde de sa vie?
2 Derniers Jours
Constance Bennett dans "Bought"
Ceux qui assisteront à la dernière représentation de "BOUGHT" ce soir sont invités à rester pour l'avant-première spéciale de "SILENCE" qui commencera à 11 heures précises.
10.45 a.m. 25c à 1 p.m.
PALACE
HOME OF THE PERFECT TALKIES

PRINCESS
La firme R. K. O. Pictures présente le premier de ses grands succès pour la saison nouvelle—qui sera montré exclusivement au PRINCESS
— A PARTIR DE DEMAIN —
ROOMS $1.50 UP WITH BATH $2.00 UP
LE PLUS GRAND FILM A SUCCES
Grand FILM DRAMATIQUE qui est la SURPRISE de la SAISON!
Voici leur histoire — racontée comme ils la raconteraient eux-mêmes... avec la célérité, le brillo, la verve et la familiarité qu'ils y mettaient dans leur vie nomade:
TRAVELING HUSBANDS
avec EVELYN BRENT, CONSTANCE CUMMINGS, HUGH HERBERT—STANLEY FIELDS, FRANK ALBERTSON, DOROTHY PETERSON
AUJOURD'HUI — DEMAIN "UNEASY VIRTUE"
TOUS LES JOURS 11 a.m. à 1 p.m. 25c | 1 à 6, 25-35 6 à 11, 35-60 | Mat. sam. 30-50

UNE JOURNÉE SUR L'EAU
ABORD S.S. EMPRESS
ENCORE UNE SEMAINE $1.50
A Oka et retour, avec un arrêt de 2 heures pour le lunch et la natation.... et de plus la sensation de SAUTER LES RAPIDES au retour de ce voyage. Enfants à moitié prix. Orchestre le dimanche et les jours de fête.
Mardi, Mercredi, Jeudi et Dimanche
Le vapeur quitte le pied de la rue Duke à 9 a.m. (heure avancée), écluse de la Côte Saint-Paul à 9.30 a.m., le quai de Lachine, 33ième ave., à 10.30 a.m. Le dernier tramway à raccorder avec le vapeur quitte la Place d'Armes à 9.15 a.m.
PARC KING EDWARD
Voyage de 20 milles en bateau. Terrain de pique-nique, plage de sable avec usage des cabines gratuit.
DIMANCHES
Le vapeur Terrebonne quitte le pied de la rue McGill à 10 a.m., (heure avancée). Pie IX à 10.30 a.m., de retour via vapeur Empress à Pie IX à 8 p.m., rue McGill à 8.30 p.m.
Adultes, 75c. Enfants, 25c
CLAIR DE LUNE
Voyage de 3 heures sur le vapeur "EMPRESS". Orchestre et danse. PASSAGE 75c.
Samedi et Dimanche
Le vapeur quitte le pied de la rue McGill à 8.15 p.m., (heure avancée), de retour à 11.45 p.m.
EMPRESS NAVIGATION CO. LTD
MArquette 1941
BAIN MUSIQUE DANSE

L'assurance du chômage ne peut être recommandée

"Le Canada et les Etats-Unis ne doivent pas s'intéresser à l'assurance du chômage et croire qu'elle pourra les aider à solutionner les problèmes qui naissent de la crise actuelle, au "contraire". Telle est l'opinion de M. George Blaiklock, juge de paix pour le comté de Kent et recorder de Grantham, Angleterre. Son opinion s'appuie du fait que M. Blaiklock fut, au cours des trois dernières années commissaire de la cour spéciale de l'assurance du chômage, cour appelée à juger des cas douteux en cette matière. Personne plus ou mieux que lui n'est donc en mesure de donner un conseil aux nations. "L'assurance du chômage était et fut une chose nécessaire et justifiée en Angleterre pour contrebalancer les terribles effets moraux de la dépression économique, mais en général elle a eu chez les bénéficiaires un effet démoralisant, et pour le peuple américain et canadien son influence serait encore plus néfaste."

Comme substitut, M. Blaiklock suggère la formation d'un corps ouvrier composé de gens sans emploi pour discuter de ces questions et aussi l'emploi des sans-travail à des travaux publics nationaux.

M. Blaiklock revient d'un voyage à Washington où il a visité ses deux fils. Au sujet de la prohibition, il considère que toute l'"affaire" est une faillite.

Revenir aux vieilles méthodes est du temps perdu, dit M. Saunders

M. F.-T.-W. Saunders, président du club Rotary, de Montréal, a été l'hôte d'honneur au lunch hebdomadaire du club Lions, hier midi, à l'hôtel Mont-Royal.

Au cours de la causerie qu'il fit à cette occasion, il fit une brève revue des multiples activités sociales des clubs et des services qu'ils rendent ainsi à la prospérité et au bien-être du peuple.

Quant à la question du chômage, M. Saunders croit que tout homme d'affaires doit faire son possible pour lui trouver une solution, en créant de l'ouvrage; selon lui, il est inutile de s'en rapporter aux politiciens et aux organisations, c'est à l'homme d'affaires et à l'employeur à guérir le mal.

"Mais, déclara M. Saunders, il faut agir rationnellement en procurant de l'ouvrage. Il n'est pas bon de revenir aux méthodes antiques, comme cela pourrait arriver à Montréal dans un avenir rapproché, en mettant de côté les pelles mécaniques pour donner de l'ouvrage au pique et à la pelle. Nous sommes dans un âge de progrès mécanique et nous devons en profiter. Elargissons le champ du travail, mais ne payons pas trois fois pour le même ouvrage.

M. Saunders croit que l'homme d'affaires devrait considérer les affaires publiques avec le même oeil et le même esprit qu'il considère ses propres affaires. Cela aurait évité la campagne de calomnies et de mensonges qui s'est menée lors de la récente élection, où les hommes publics étaient traités de voleurs, de menteurs et de scélérats. Il est temps de relever le niveau de la vie publique en cette province. C'est ce à quoi doit s'attacher les clubs en développant l'esprit de fraternité.

M. Dave Riddell présenta le conférencier, et M. J.-T. Adamson le remercia. M. Alfred Thorne présidait cette réunion.

Victime de bandits remise en liberté

New-York, 28. — Charles-E. Rosenthal, un agent de change de 23 ans, de Lawrence, qui a été enlevé par des inconnus, lesquels demandaient une rançon de $100,000 pour sa libération, s'est présenté aujourd'hui à un poste de police de Bronx et a déclaré que ceux qui l'avaient enlevé l'ont placé dans un auto puis l'ont jeté sur le pavé à l'angle de la 158e rue et de l'avenue Walton. Il n'a pas reçu de blessures. Les détectives refusent de dire quoi que ce soit.

Un enfant de 5½ ans égaré durant 32 heures

Leask, Sask., 28.—Mike Toth, un petit Hongrois de 5½ ans du district d'Avebury, à 15 milles d'ici, était disparu depuis 32 heures dans les marais et les broussailles lorsqu'on l'a retrouvé hier souffrant de la faim et en proie à la fièvre par suite des intempéries. Des policiers et 250 cultivateurs n'avaient cessé, depuis la disparition de l'enfant, de le chercher. Ils l'ont trouvé à 2½ milles de la demeure de ses parents.

Remerciements de M. O.-L. Gingras

Je remercie sincèrement les électeurs qui me sont restés fidèles et qui m'ont accordé leur confiance dans la lutte provinciale.

La victoire du parti libéral me console un peu de ma défaite. En politique il faut s'attendre à tout. Bien que défait, je ne suis pas écrasé; le peuple comprendra avant longtemps la nécessité d'avoir des candidats indépendants dans un gouvernement.

Confiance, mes amis, nous nous reprendrons bientôt.

Je demeure,

Votre tout dévoué,

O.-L. GINGRAS,
4734 Notre-Dame ouest,
Montréal.

Motocycliste blessé

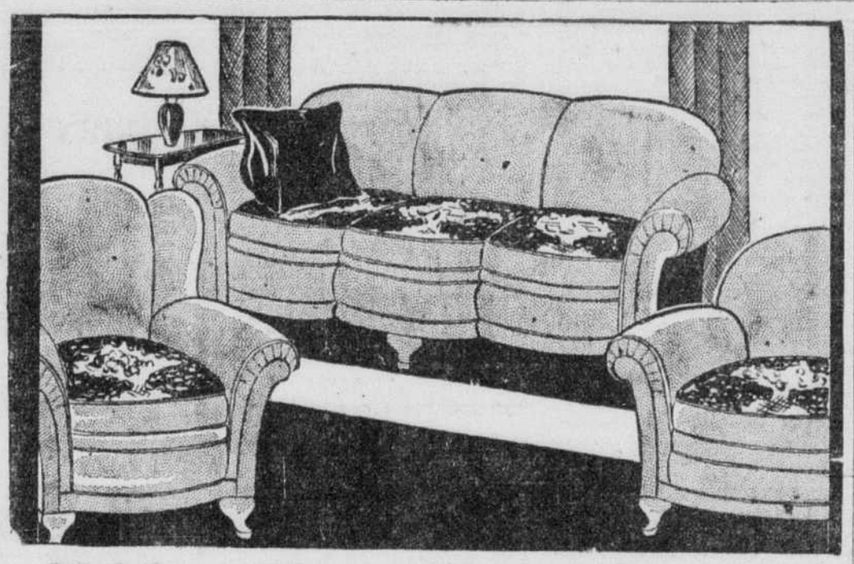
Gordon Downey, 21 ans, 1718 avenue Riverview, Verdun, a été gravement blessé, hier, lorsque la motocyclette sur laquelle il était monté, fut frappée par un auto. On le transporta à l'hôpital Western, où il souffre d'une fracture du crâne. Son état est grave. Le capitaine Robillard, du poste de la rue Workman, qui a fait enquête dans cette affaire, a appris que Downey filait vers le nord, rue Vinet, lorsqu'il fut frappé par un auto en traversant la rue St-Jacques. L'auto qui le renversa était conduit par M. Henry Neil, 4139 avenue Beaconsfield, Outremont, qui stoppa sa voiture immédiatement pour se porter au secours de la victime.

Encore 2 Jours seulement

Cette grande liquidation du stock de meubles de la faillite des Enchères Baillargeon—acheté par nous et vendu ici à 50c dans la piastre—finira lundi prochain à 6 p.m. Pour les deux derniers jours nous avons préparé des spéciaux qui briseront les records. Venez ce soir si vous le pouvez, ou de bonne heure demain, et voyez quels superbes mobiliers vous pouvez acheter à la moitié des prix usuels.

$10 *placeront n'importe quel mobilier dans la maison de tout client dont le compte est approuvé.*

2 *ans pour payer le reste —par versements mensuels égaux, sans un sou d'intérêt ni autres frais supplémentaires.*



Mobiliers Chesterfield de 3 Morceaux

1 seul—mobilier échantillon, en slub-reps couleur mûre. —Spécial **$79**

$10 *comptant,* **$4** *par mois. Pas d'intérêt.*

Mobilier Chesterfield de 3 morceaux en mohair vieux rose. Maintenant **$110**

$10 *comptant,* **$4.34** *par mois. Pas d'intérêt.*

Un luxueux mobilier Chesterfield de 3 morceaux en mohair — taupe, bleu ou mûre. Maintenant, seulement **$155**

$10 *comptant,* **$6.30** *par mois. Pas d'intérêt.*

MOBILIERS DE SALLE A MANGER

Très joli mobilier de 9 morceaux, bien fini en noyer, en vente maintenant à, seulement **$79**

$10 *comptant,* **$4** *par mois. Pas d'intérêt.*

Un mobilier de salle à manger de 9 morceaux en chêne massif, style antique, est marqué à seulement **$105**

$10 *comptant,* **$4.13** *par mois. Pas d'intérêt.*

Un beau mobilier de salle à manger de 9 morceaux en vrai noyer, noyer oriental et érable madré. Qualité supérieure. En vente à, seulement **$199**

$10 *comptant,* **$8.21** *par mois. Pas d'intérêt.*

En vente à, chaque mobilier **$49**

$10 *comptant,* **$4** *par mois. Pas d'intérêt.*

Ce mobilier de chambre à coucher de 4 morceaux

Très belles lignes coloniales. En érable. Merveilleuse valeur à **$49**

Carpettes Axminster

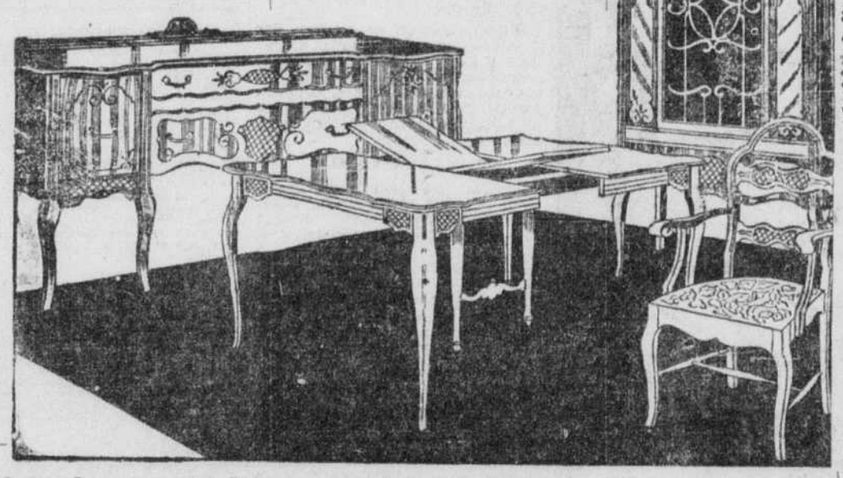
Grandeur	
4 pds 6" x 7 pds 6"—	$10.65
6 pds 9" x 9 pds —	$19.65
9 pds x 9 pds —	$23.50
9 pds x 10 pds 6" —	$28.95
9 pds x 12 pds —	$33.25

Nattes à l'Avenant

	Chacune
15" x 27"—	95c
27" x 52"—	$3.20
36" x 63"—	$5.95

Splendide mobilier de salon de 3 morceaux en damas de soie couleur flamme. Belle chaise de foyer à dossier haut. Réduit à **$195**

$10 *comptant,* **$8** *par mois. Pas d'intérêt.*



Mobilier de Chambre à Coucher de 4 Morceaux

En noyer massif. Très chic. —Seulement **$115**

$10 *comptant,* **$4.56** *par mois. Pas d'intérêt.*

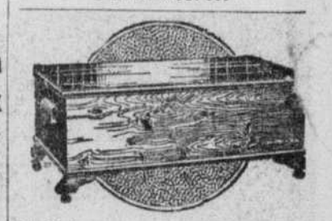
Mobilier de Chambre à Coucher de 4 Morceaux

En vrai noyer, miroirs vénitiens, Vanity Hollywood. —Réduit à **$210**

$10 *comptant,* **$8.70** *par mois. Pas d'intérêt.*

Attrayant mobilier de chambre à coucher de 4 morceaux en vrai noyer—Vanity Hollywood. —Réduit à **$148.50**

$10 *comptant,* **$6** *par mois. Pas d'intérêt.*



Coffres en véritable cèdre rouge du Tennessee à l'épreuve des mites. Avec serrure et clé. Rég. $14.50. Chacun **$8.95**

Secrétaire

Magnifique secrétaire avec tablettes à livres au-dessus et grands tiroirs en dessous. En noyer.

Spécial **$29.95**

$3 comptant

$3 par mois

Pas d'intérêt

3 seulement. Mobiliers de Salle à Manger de 9 morceaux

Exactement comme le cliché. En vrai noyer, style français, avec garnitures en érable madré. Lignes habilement sculptées. Intérieur des tiroirs en chêne massif. Sièges amovibles en cuir bleu. Grande valeur à, seulement **$169**

$10 *comptant,* **$6.91** *par mois. Pas d'intérêt.*

Mobilier de salle à déjeuner tel qu'illustré — fini noyer ou vert. Buffet, tabe à panneaux et 4 chaises. —En vente à **$22.95**

GRATIS

A chaque client qui achètera ici demain un des fameux matelas à ressorts Marshall, nous donnerons, absolument gratis, une paire de beaux oreillers de $6 ou une housse de $5 bien faite. Les sommiers à ressorts Marshall—les meilleurs au monde—sont tous des marchandises à prix fixes; cependant nous les vendons aux conditions commodes de notre club: $2 comptant, $3 par mois—pas d'intérêt ni autres frais supplémentaires.

Chaise — lit

Cette belle chaise-lit — telle qu'illustrée — avec matelas et oreiller de nuit—couverture en tapisserie. Une chaise le jour— un lit la nuit. Seulement **$49**

$3 *comptant,* **$3** *par mois. Pas d'intérêt.*

Nattes de Porte

12" x 8". Chacune **15c**

13" x 22". Chacune **39c**

Ouvert jusqu'à 9 hrs ce soir

Jusqu'à 10 hrs demain soir.

Livraison dans les banlieues

WOODHOUSE & CO., *Limited*

—les Grands Marchands de Meubles Britanniques

Heures: 9 a.m. à 6 p.m. — à 9 p.m. vendredi — à 10 p.m. le samedi

105, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal

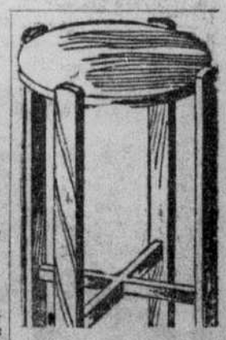
Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, Angleterre

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Nottingham Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middlesborough Sunderland Bristol Cardiff Edimburgh Glasgow Belfast Dublin

Marchandises emmagasinées et assurées gratis jusqu'à demande.

Billets de chemin de fer remboursés aux personnes demeurant dans un rayon de 150 milles de Montréal et qui achèteront ici pour $100 de marchandises et plus.

Transport des marchandises payé sur achats de $100, dans un rayon de 200 milles de Montréal.



Tabourets

En chêne. Chacun **49c**

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Nouvelles au Nord. — Orchestre du Ritz. — Orchestre et chant. — Matinée d'enfants.—Température.— Programme musical. — Concert. — Programme Clark. — L'Heure Provinciale. — Concert du Ritz. — Emission du C. P. R. — Danse.

AUX POSTES AMERICAINS

VENDREDI, 28

Nouvelles au Nord

De 4 h. à 4 h. 15, le poste CKAC irradiera les nouvelles de la journée à l'intention des gens qui habitent le Nord, par gracieuseté de la Presse Canadienne.

Concert du Ritz

De 5 h. à 5 h. 30, l'orchestre de concert de l'hôtel Ritz-Carlton, de Montréal, interprétera quelques pièces sous la direction de Rubin Krasner.

Orchestre et chant

De 5 h. 30 à 5 h. 45, on aura le plaisir d'entendre John Kelvin, ténor irlandais, ainsi que l'orchestre de Vincent Sorey. Ce programme sera irradié par la chaine de postes radiophoniques Columbia.

Matinée d'enfants

De 5 h. 45 à 6, le poste CKAC et les postes de la chaine Columbia radiodiffuseront la matinée des enfants d'Edna Wallace Hopper.

Température

De 6 h. à 6 h. 15, l'annonceur du poste donnera les prévisions atmosphériques, la cote de la Bourse et le sommaire des programmes de la soirée.

Orchestre du Maroon

De 6 h. 15 à 7, Moe Weiman et ses "Melody Boys" du Maroon Club, rue Ste-Catherine Ouest, près du Loew's, interpréteront de la musique de danse.

Programme musical

De 7 h. 15 à 7 h. 30, on entendra les "Allan's Sparkling Harmonists."

Concert

De 7 h. 30 à 7 h. 45, le poste CKAC retransmettra de l'hôtel Royal York, de Toronto, le concert qu'y donnera l'orchestre Rex Battle.

Variétés

De 7 h. 45 à 8, la compagnie manufacturière des conserves Clark présentera un programme de variétés amusantes, au poste CKAC, ainsi qu'à CHRC de Québec.

Heure Provinciale

De 8 h. à 9 h, le ministère des terres et forêts de la province de Québec offrira l'intéressant programme de musique symphonique suivant avec le concours de l'Orchestre philharmonique de Montréal et de Mlle Katherine Gallery, pianiste:

Causerie: "L'éducation musicale." M. Arthur Letondal, docteur en musique.
Orchestre:
Ouverture.
"La Flûte Enchantée" ..... Mozart
L'Orchestre Philharmonique de Montréal. Directeur: M. Eugene Chartier.
Piano:
"Intermezzo" op. 117 No 2 ..... Brahms
Mlle Katherine Gallery.
Orchestre:
"Whispering Flowers" ..... Bion
"Woodland Whispers ..... Czibulka
Piano:
"Capriccio" op. 76 No 2 ..... Brahms
"Etude" op. 8 No 5 ..... Scriabine
Mlle Katherine Gallery.
Orchestre:
"Scene de Ballet" op. 100 ..... Ch. de Bériot

Concert du Ritz

De 9 h. à 10, l'orchestre de l'hôtel Ritz-Carlton, de Montréal, donnera un concert sous la direction de Rubin Krasner. L'artiste invitée sera Mme Emile Charbonneau.

Emission de Banff

De 10 h. à 11, à l'occasion du festival de musique et de jeux écossais qui se tient actuellement à Banff, dans les Rocheuses, le C.P.R. irradiera une émission spéciale. Elle comprendra un programme de chansons et de pièces instrumentales écossaises qu'interpréteront quelques artistes distingués directement du studio de l'hôtel Banff-Spring. Ce dernier concert sera entendu comme d'habitude, par l'entremise des postes CKAC Montréal, CKCO Ottawa, CHRC Québec et quelques autres postes de l'Ontario et des provinces maritimes.

Danse

De 11 h. à 11 h. 30, l'orchestre de l'hôtel Windsor jouera de la musique de danse sous la direction de Billy Bissett.

Vendredi, 28 août

ARTICLES D'INTERET :

8 H.
WEAF, 650-454, New-York : Concert des municipalités.
9 H.
WABC, 760-348, New-York: Heure Liberty
9 H. 30
WJZ, 760-394, New-York : Heure Armour
10 H.
WEAF, 660-454, New-York : Programme Eastman. La comtesse Albani.

LES PROGRAMMES :

7 H.
WEAF, 660-454-3, New-York : La famille du major Bowes.
KYW, 1020-294 Chicago : Orchestre Canton.
WBBM, 770-379 Chicago : "Revue de Short".
WMAQ, 670-477, Chicago: "Princess Pat".
WABC, 860-348, New-York : Kate Smith
7 H. 15
WJZ, 760-394, New-York : Programme Boucul. Mme Frances Alda.
8 H.
WEAF, 660-454, New-York : Concert des municipalités.
WJZ, 760-344, New-York : Programme Nestle.
WABC, 860-348, New-York : Fanfare Pryor.
8 H. 15
WABC, 860-348, New-York : Programme Barbasol.
WBBM, 7701-389, Chicago : "Mike et Herman"
WABC, 860-348, New York : Frères Hermandez.
KYW, 1020-294, Chicago : Orchestre McCoy.
WGN, 720-416, Chicago : Programme du studio.
WEAF, 660-454, New York: Concert de la fanfare de la "General Electric".
10 H.
WABC, 860-348, New York: "Simmons Show Boat".
WJZ, 760-394, New York : "Cuckoo".
KYW, 1020-294, Chicago: Théâtre.
WEAF, 660-454-2, New-York: Orchestre de danse Lucky Strike.
WMAQ, 670-447, Chicago: Programme de danse
10 H. 30
WJZ, 760-394, New York: "Clara Lu et Em".
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre Garber.
11 H.
WABC, 860-348, New-York: Orchestre Henderson.
WEAF, 660-454 : New York : Comédie
WLW, 700-428, Cincinnati : Variétés.
WJZ, 760-394, New York: Musique Slumber.
11 H. 30
WABC, 860-348, New York: Orchestre Guy Lombardo.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre
12 H.
WEAF, 660-454, New York: Orchestre.
WABC, 860-348, New York: Orchestre et orgue.

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers McDougall & Cowans la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles des grains à Winnipeg et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

8 H. 30
WABC, 860-348, New-York : Programme Lewisohn Stadium Concert.
WGY, 790-379, Schenectady : Symphonie Philco.
WMAQ, 670-447, Chicago : Pianiste.
9 H.
WBBM, 770-389, Chicago : Charlie Ramo.
WJZ, 760-394.5 New-York : Programme "Interwoven".
WEAF, 660-454 New-York : Les "Cliquot Esquimos".
WABC, 860-348.3 New-York : L'heure Liberty
WGN, 720-416, Chicago: Extraits d'Operas.
WLW, 700-428, Cincinnati. Spécial.
9 H. 30
WEAF, 660-454.3 New-York. Programme de danse Pond.
WJZ, 760-394.5 New-York : Programme Armour
10 H.
WABC, 860-348, New-York : Programme Pillsbury.
WEAF, 660-454, New-York : "Kodak Week End".
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Paul Whitman.
10 H. 30
KYW, 1020-29 Chicago : Orchestre Melord.
WJZ, 760-394, New-York : "Clara Lue et Em."
12 H.
WJZ, 760-344, New York : Orchestre Calloway. Kemp.

Musique de danse

10 H.
WGN, 720-416, Chicago : Orchestre.
11 H.
WEAF, 660-454, New-York : Orchestre Vincent Lopez.
12 H.
WMAQ, 670-447, Chicago : Orchestre de musique de danse par l'orchestre Vin Lago. (3 hrs.)

Samedi, 29 août

ARTICLES D'INTERET :

9 H.
WEAF, 660-454, New York: Concert de la General Electric
10 H.
WABC, 860-348, New York: "Simmons Show Boat"
WEAF, 660-454, New York : Orchestre B. A. Rolfe.

LES PROGRAMMES :

7 H.
WMAQ, 670-447, Chicago: "Smack Out". Concert.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Canton.
7 H. 30
WGN, 720-416, Chicago : Orchestre Teen.
WEAF, 660-454, New York : Spécial.
8 H.
WEAF, 660-454, New York : Fanfare.
WABC 860 348, New York: Fanfare Pryor
8 H. 30
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre.

Musique de danse

8 H. 30
WGN, 730416, Chicago: Musique de danse
10 H.
WEAF, 630454, NewYork: Orchestre de danse "Lucky Strike"
11 H.
WGR, 550-545, Buffalo: Orchestre du club Mayfair
12 H.
WMQA, 670-447, Chicago: 3 heures de musique de danse.
WCAU, 1170-206, Philadelphie: Danse de Supper Club

Les prochains programmes de grand intérêt

Ceux qu'on devrait tenter de capter samedi, dimanche et lundi.

A l'extérieur

SAMEDI, 29 AOUT

Orchestre de concert

A 6 h. ce soir, l'orchestre "Black and Gold Room", sous la direction de Ludwig Laurier, exécutera un intéressant programme musical par le poste WEAF, New-York. En voici les détails:
Ouverture de "Ilka" ..... Doppler
"Falling Leaf" ..... Dlack
"Poupée valsante" ..... Poldini
Sélection de "Mariage à la carte" ..... Cremieux
"Sérénade espagnole" ..... Glazounow
"Blue Violets" ..... Eilenberg
"Rhapsodie slave" ..... Friedemann
"Sommernacht Am Rhein" ..... Fetras
"Cléopatre", suites I et II ..... Oehmler

"Tastyeast Jesters"

A 7 h. 15 ce soir, le trio des "Tastyeast Jesters" donnera un très intéressant programme de chant par le poste WJZ, New-York. Les artistes qui y prendront part sont : Dwight Latham, Wamp Carleson et Guy Bonham. En voici les détails:
"Little Girl"
"Way Out West in Kansas"
"Rock Me in the Cradle of Kalua"
"I Need Lovin"

"General Electric"

A 9 h. ce soir, la General Electric Co. présentera un intéressant programme musical par le poste WEAF, New-York. L'orchestre symphonique sera sous la direction de Erno Rapee. M. Floyd Gibbons parlera des "Aventures de la science".
"Tambourin chinois" ..... Kreisler
"To Spring" ..... Grieg
Valse "Minute" ..... Paderewski
"Minuet" ..... Grainger-Guion
"Turkey in the Straw" ..... Rubinstein
"Mélodie en fa"

Heure Slumber

A 11 h. ce soir, le poste WJZ, New-York, présentera le programme Slumber, sous la direction de Ludwig Laurier.
Ouverture de "Der Freischuetz" ..... Weber
"Contra", Danse No 2 ..... Beethoven
"Les Sirènes" ..... Waldteufel
"Sérénade espagnole" ..... Bizet

DIMANCHE, 30

"Chase and Sanborn"

A 8 h. ce soir, le poste WEAF, New York, présentera le programme "Chase and Sanborn" et Ruth Etting, artiste invitée. L'orchestre sera sous la direction de Dane Rubinoff.

Extraits d'opéras

A 9 h. 15, ce soir, le poste WEAF, New-York, radiodiffusera le programme intitulé "Thru the Opera Glass" et qui sera sous la direction de Cesare Sodero.

Programme de chants

A 11 h. ce soir, le poste WJZ présentera un magnifique programme de chants qu'exécuteront Mary Merher et Charlotte Simons, sopranos, Ruth Ann Maxwell, contralto, Harold Brauch et Richard Maxwell, ténors, Earl Waldo, basse. En voici les détails :
"All Creatures Now Are Merry Minded" ..... Benet
"Ave Verum" ..... Mozart
Choeur
"Ye Banks and Braes o' Bonnie Doon" ..... Arr. Hopekirk
Solo de Contralto, Ruth Ann Watson
"I'm Seventeen Come Sunday" ..... Grainger
Choeur
"Colette" ..... Harphy
Solo de ténor, Richard Maxwell
"Tinkers' Song", de "Robin Hood" ..... De Koven
Trio masculin
"The Naughty Little Clock" ..... De Koven
Solo de Soprano, Mary Merker
"Nursery Rhymes" ..... Arr. Carse
Choeur

LUNDI, 31

Concert

A 6 h. ce soir, l'orchestre "Black and Gold Room", dirigé par Ludwig Laurier, exécutera un intéressant programme par le poste WEAP.

Heure Slumber

A 11 h. ce soir, l'ensemble à cordes, sous la direction de M. Ludwig Laurier, exécutera un excellent programme musical qui sera irradié par le poste WJZ, New York.

L'intronisation de l'évêque de London

London, Ont., 28. — L'intronisation de Mgr John-Thomas Kidd comme évêque de London aura lieu en la cathédrale Saint-Pierre le mercredi soir 23 septembre, sous la présidence de Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique. Mgr Kidd célébrera le lendemain matin une messe pontificale.

Lord Jellicoe à la radio

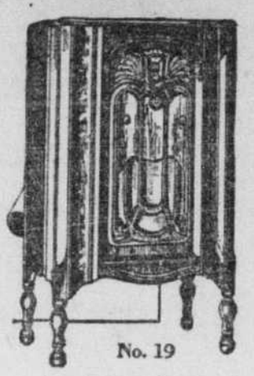
Le discours que prononcera Lord Jellicoe, demain soir à 7 h. 30 au banquet qui lui sera offert à l'hôtel King Edward de Toronto, sera irradié par l'intermédiaire d'une chaine de 25 postes et du système de transmission radiophonique des Télégraphes du Pacifique Canadien.

Disparu

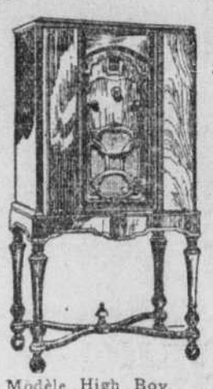
M. A. EDOIN

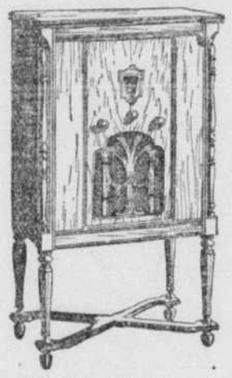
M. Philippe Edoin, 1472 rue Panet, aimerait recevoir des nouvelles de son père qu'il n'a pas vu depuis 6 ans.

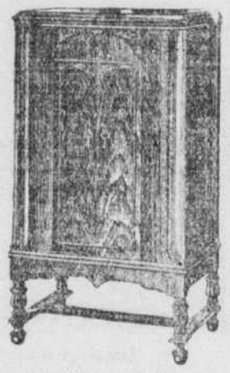
Achille Edoin, 56 ans, 5 pieds 9½ p. entre 190 à 200 livres. Deux doigts complets coupés et un autre à demi, à la main gauche.

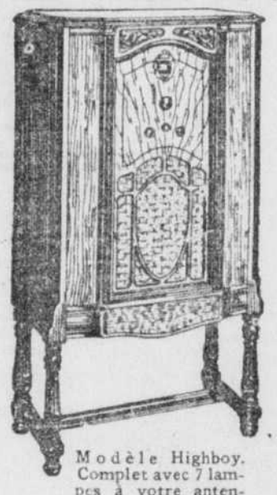

No. 19
Complet avec Lampes à votre antenne . . $259
J. Donat Langelier LIMITEE
510 Est, rue Sainte-Catherine

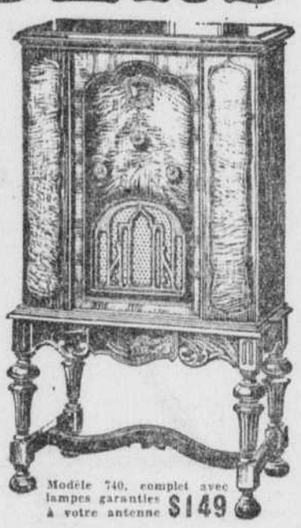
IL N'Y A RIEN DE MEILLEUR QU'UN STROMBERG-CARLSON
MODELES A PARTIR DE $259
Voyez les nouveaux modèles 1932 qui sont Superheterodynes.
CONDITIONS LES PLUS FACILES EN VILLE

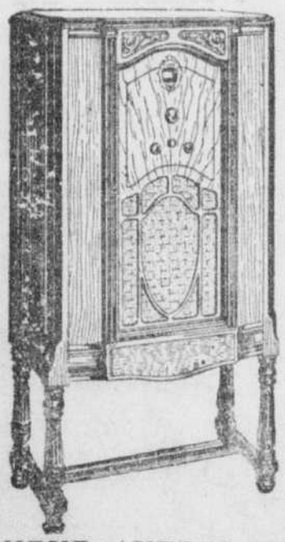

Modèle High Boy. Complet avec Lampes à votre antenne . . $290

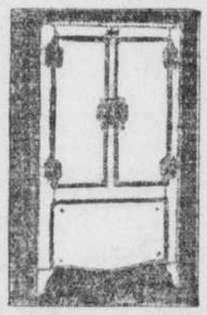
MARCONI
SUPERHÉTÉRODYNE

Modèle 26C. Complet avec lampes à votre antenne $119
MODELES A PARTIR DE $89.50
J. Donat Langelier LIMITEE
510 Est, rue Sainte-Catherine

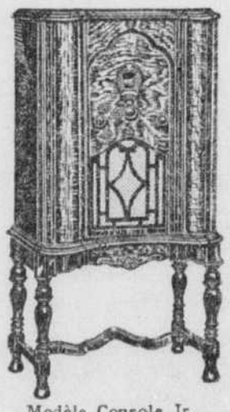
VICTOR
SUPERHÉTÉRODYNE
MODELES A PARTIR DE $89.50
J. Donat Langelier LIMITEE
510 Est, rue Sainte-Catherine

Modèle combiné, se vendant autrefois $397.50. Complet à votre antenne $169

PHILCO

Modèle Highboy. Complet avec 7 lampes à votre antenne . . . $99.50
Superhétérodyne à unités balancées
MODELES A PARTIR DE $79.50
J. Donat Langelier LIMITEE
510 Est, rue Sainte-Catherine

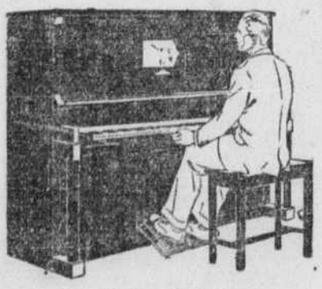
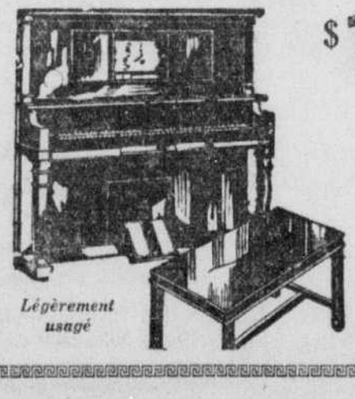
ROGERS
AVEC LAMPES GARANTIES
MODELES A PARTIR DE $54.50
J. Donat Langelier LIMITEE
510 Est, rue Sainte-Catherine

Modèle 740, complet avec lampes garanties à votre antenne $149

NOUVEAU RECORD — de — Qualité et Bas Prix
DANS LES MODÈLES 1932
'Philco'
CHOIX DE DIX NOUVEAUX MODÈLES
"SUPERHÉTÉRODYNE"
—et trois classes de circuits différents comprenant les modèles à 7, 9 et 11 lampes. Chaque appareil possède les derniers perfectionnements en radiophonie et comporte une Garantie absolue. Tous les cabinets sont en noyer et s'offrent en une grande variété des plus superbes dessins.
DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION.

Tel qu'illustré
Un highboy à sept lampes de circuit superhétérodyne. Cabinet en noyer authentique. Nouveau haut-parleur électro-dynamique. Seulement
$99.50
COMPLET ET INSTALLÉ
$1.25 PAR SEMAINE
NEUF AUTRES MODELES DE $79.50 A $395.00
LEGARÉ
1200 AMHERST près Ste-Catherine Tél. MA. 2206
6960 ST-HUBERT coin Bélanger Tél. CA. 9793
ACHETEZ DU MAGASIN LEGARE LE PLUS PRES DE CHEZ VOUS.


L'Incomparable MAYFLOWER
LE MEILLEUR REFRIGERATEUR QUI SOIT POUR DONNER UNE REFRIGERATION SAINE, ULTRA-RAPIDE ET ECONOMIQUE, pour Résidences Privées, Maisons de Rapport, Epiceries, Boucheries, Industries, Institutions, Systèmes individuels et multiples.
Installation par des Ingénieurs-Experts.
J. Donat Langelier LIMITEE
510 Est, rue Sainte-Catherine

GENERAL ELECTRIC
LE RADIO A PLEINE PORTEE

Modèle Console Jr. Complet avec lampes à votre antenne . . . $119.50
MODELES A PARTIR DE $89.50
J. Donat Langelier LIMITEE
510 Est, rue Sainte-Catherine

LA GRANDE MERVEILLE DU JOUR
L'AIGUILLE MIL-ODI
GARANTIE POUR JOUER 1000 MORCEAUX OU PLUS SANS ETRE CHANGEE
Cette aiguille ne détériore pas les disques, elle vous débarrasse entièrement de cet ennuyeux grattement que font les aiguilles ordinaires et donne une audition 100% parfaite.
$1

Trois Superbes Pianos AUTOMATIQUES "STRATHMORE"
que nous offrons aux prix bas respectivement de
$150-$175-$198


Légèrement usagé
J. Donat Langelier LIMITEE
Le plus grand magasin du genre au Canada
510 Est, rue Ste-Catherine
Chaque instrument reconditionné et accompagné d'un banc et de six rouleaux. Une vraie aubaine et n'oubliez pas qu'il n'y en a que trois.

Prochaines émissions du poste CKAC

Pour satisfaire à la demande des milliers de propriétaires d'appareils récepteurs de radio qui habitent les régions éloignées où notre journal ne parvient que deux ou trois jours après sa publication, nous publions la cédule du poste radiophonique de la "Presse", 730-411, une semaine à l'avance. Voici cette cédule pour la semaine commençant samedi, le 29 nant vendredi, le 4 septembre dans la soirée.

SAMEDI, 29

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 10 h. a.m.—"Bonjour Madame" et Fournier de Belleval.
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—Ouverture de la bourse.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Programme à annoncer.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 11 h. 45 a.m.—Chants.
11 h. 45 à 12 h. 15 p.m. — Trio de la "Presse".
12 h. 15 à 12 h. 30.—Orange Montréal.
12 h. 30 à 12 h. 45 p.m.—Cotes de la Bourse de Mt. et N.Y.
12 h. 45 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue du Dr Herbert Sanders.
1 h. 15 à 1 h. 45 p.m.—Orchestre du Ritz-Carlton.
1 h. 45 à 2 h. 15 p.m.—Orchestre de Concert Rex Battle.
5 h. 30 à 5 h. 45 p.m.—Oncle Bill.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Nouvelles du samedi, cote de la bourse et température.
6 h. à 6 h. 45 p.m.—Premier acte de l'opéra "Madame Butterfly".
6 h. 45 à 7 h. p.m.—Willie Eckstein, pianiste, gracieuseté de la "Teaberry Chewing Gum", Sherbrooke.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Grand Fugue-opus 133, pour quatuor à cordes. Musique de Beethoven.
7 h. 15 à 7 h. 45 p.m.—Orchestre du Windsor.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. p.m.—Baseball.
8 h. à 8 h. 30 p.m.—Orchestre du Ritz-Carlton.
8 h. 30 à 9 h. p.m.—Discours du comte Jellicoe, à Toronto.
9 h. à 9 h. 15 p.m.—Soeurs Boswell.
9 h. 15 p.m.—Questionnaire Montrose.
9 h. 15 à 9 h. 30 p.m.—Antoine Maurice, pianiste.
9 h. 30 à 10 h. p.m.—Orchestre de la "New York Philharmonic Symphony Society".
10 h. à 11 h. p.m —Léo Lesieur, organiste.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre Jack Denny.

DIMANCHE, 00

AU POSTE CKAC

9 h. 30 à 10 h. p.m. — Programme de musique sacrée offert par la maison Millen-Philco et irradié par le poste CKAC.

AU POSTE CHYC

11 h. à 12 h. 30 a.m. — Service religieux irradié par le poste CHYC.
12 h. 30 à 1 h. p.m. — Service religieux irradié par le poste CHYC.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Orchestre du concert du Ritz-Carlton. Programme irradié par le poste CHYC.

LUNDI 31

8 h. à 9 h. a.m. — L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 9 h. 30 a.m. — Orchestre d'Emery Deutsch. (C.B.S.)
9 h. 30 à 9 h. 45 — "Tony's Scrap Book", sous la direction de Anthony Wons (C.B.P.)
9 h. 45 à 10 h.—"Old Dutch Girl", (C.B.S.)
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Disques. Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m. — L'ouverture de la Bourse. Nouvelles. Température.
10 h. 45 à 11 h. — Programme à annoncer.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 11 h. 45 a.m.—Disques. Chants.
11 h. 45 à 12 h. 15.—Trio de la "Presse".
12 h. 15 à 12 h. 30 p.m. — Orange Montréal.
12 h. 30 p.m. — Bourse de Montréal et de New York.
12 h. 45 à 1 h. 15 p.m. — Récital d'orgue de la salle Tudor chez Ogilvie.
1 h. 15 à 2 h. p.m. — "Theronoid of Montreal".
3 h. 45 à 4. p.m. — Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 4 h. 15 p.m. — Transmission des nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 45 — Heure du thé au Ritz-Carlton.
5 h. 45 à 6 p.m. — Température. Sommaire des émissions de la soirée.
6 h. à 7 h. p.m.—Orchestre d'un paquebot de la C.P.S.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Résultats de l'élection.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—Causeri de la Ligue de Sécurité.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Rex Battle.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. p.m.—Baseball.
8 h. à 9 h. p.m. — Dr Herbert Sanders, organiste.
9 h. à 9 h. 30 p.m. — Programme de la Living Room Furniture.
9 h. 30 à 10 h. 30 p.m. — Conférence du comte Jellicoe à Niagara Falls.
10 h. 30 à 11 h. — "Nocturne" et le quatuor de violoncellistes de la "Presse".
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Discours de quelques candidats élus.

MARDI, 1er SEPTEMBRE

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—"Bonjour Madame".
9 h. 30 à 10 h. a.m.—Disques, Chants.
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse de Montréal.
10.45 à 11 h. a.m.—Programme à annoncer.
11 h.—Heure Bulova.
11h. à 11 h. 30—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 11 h. 45—Disques, Chants.
11 h. 45 à 12 h.—Produits "Wonder"
12 h. à 12 h. 30.—Mme Blanche Archambault, soprano, et M. Charles Magnan, pianiste.
12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m.—Récital d'orgue de la salle Tudor.
1 h. 15 à 2 h. p.m.—Lunch du club Rotary.
3 h. 45 p.m. — Clôture de la Bourse.—L'heure exacte d'après la montre Bulova.
4h. à 4 h. 15 p.m. — Transmission des nouvelles au Nord.
4 h. 15 à 4 h. 30 p.m. — Mélodies "Flo-Glaze".
5 h. à 5 h. 45 p.m.—Heure du thé, au Ritz-Carlton.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Température, Sommaire des programmes de la journée.
6 h. à 6 h. 30 p.m. — Quartet en si bémol; musique de Mozart.
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m. — Provincial Transport.
6 h. 45 à 7 h. p.m. — L'Arlésienne de Bizet.
7 h. p.m. — Heure Bulova.
7 h. à 7.15 h. p.m. — Ouverture du Carnaval romain; musique de Berlioz.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—L'harmonie Allan.
7 h. 30 p.m.—Baseball.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Rex Battle.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. à 9 h. p.m.—L'Heure Provinciale.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Programme du C.N.R.
9 h. 30—Questionnaire Montrose.
9 h. 30 à 10 h. p.m.—Partie de Lacrosse entre les clubs Montréal et Canadien.
10 h. à 10 h. 30 p.m.—Programme de Forest-Crosley.
10 h. 30 à 11 h. p.m.—A la Claire Fontaine et M. Robert Choquette, poète.
11 h. à 1 1h. 30 p.m.—Orchestre de danse du Windsor.

MERCREDI, 2

8 h. à 9 h.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 9 h. 30 p.m.—Orchestre de Vincent Sorcy (C.B.S.)
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—"Tony's Scrap Book", sous la direction de Anthony Wons.
9 h. 45 à 10 h. a.m.—"Old Dutch Girl" (C.B.S.)
10h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la bourse.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Programme à annoncer.
11 h. a.m.—L'heure exacte d'après la montre Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 45 à 12 h. 45 a.m.—Chants.
11 h. 45 à 12 h. 15 p.m.—Trio de la "Presse."
12 h. 15 à 12 h. 30 p.m.—Orange Montréal.
12 h. 30 à 12 h. 45 p.m.—Cote de la bourse.
12 h. 45 à 1 h. 15 p.m.—Dr Sanders, organiste.
1 h. 15 à 2 h. p.m.—"Theronoid of Montreal.
3 h. 45 à 4 h. p.m.—Cote de la bourse.
4 h. à 4 h. 15 p.m.—Nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 30 p.m.—Orchestre Ritz-Carlton.
5 h. 30 à 5 h. 45 p.m.—Orchestre de l'hôtel Taff.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Causerie par Edna Wallace Hopper, C. B. S.
6 h. à 6 h. 15 p.m.—Rapports des marchés.
6 h. 15 à 6 h. 25 p.m.—Jack Miller, Chants.
6 h. 25 à 6 h. 30 p.m.—"Gruen's Answer Man".
6 h. 30 à 7 h. p.m.—Orchestre du Queen's.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—"Ctocco Yeast".
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—Programme "British Coal Corporation".
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Rex Battle.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clarke.
8 h. p.m.—Baseball.
8 h. à 8 h. 15 p.m.—Syndicats catholiques.
8 h. 15 à 8 h. 30 p.m. — Orchestre Ritz-Carlton.
8 h. 30 p.m.—Questionnaire Montrose.
8 h. 30 à 10 h. p.m.—Concert de la fanfare J.-J. Gagnier au parc Lafontaine.

JEUDI, 3

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmalade.
9 h. à 9 h. 30 a.m.—"Bonjour, Madame"
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—Disques, chants.
9 h. 45 à 10 h. a.m.—Courses aux magasins.
10 h. à 10 h. 30 a.m.—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m.—L'ouverture de la Bourse.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Programme à annoncer.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m.—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 11 h. 45 a.m.—Disques, chants.
11 h. 45 à 12 h. a.m.—Programme à annoncer.
12 h. à 12 h. 15 p.m.—Programme à annoncer.
12 h. 15 à 12 h. 45 p.m.—"Johnson's Floor Wax".
12 h. 45 à 1 p.m.—Cote de la Bourse.
1 h. à 1 h. 30 p.m.—Récital d'orgue.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 4 h. 15 p.m. — Transmission des nouvelles au Nord.
5 h. à 5 h. 30 p.m.—Orchestre Ritz-Carlton.
5 h. 30 à 5 h. 45 p.m.—John Kelvin, ténor irlandais.
5 h. 45 à 6 h. p.m.—Edna Wallace Hopper.
6 h. à 6 h. 15 p.m.—Température. Cote de la bourse. Sommaire des émissions de la soirée.
6 h. 15 à 6 h. 25 p.m. — Orchestre Carpenter.
6 h. 25 à 6 h. 30 p.m.—"Gruen's Answer Man".
6 h. 30 à 7 h. p.m.—Orchestre du Queen's.
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m.—Association pour la protection du gibier.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m.—L'Harmonie Allan.
7 h. 30 p.m.—Baseball.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m.—Rex Battle.
7 h. 45 à 8 h. p.m.—Programme Clark.
8 h. à 9 h.—Heure provinciale.
9 h. à 10 h. p.m.—L'orchestre de concert du Ritz-Carlton et Mme Emile Charbonneau, artiste invitée.
10 h. à 11 h. p.m.—L'heure de musique du Canadien Pacifique.
11 h. à 11 h. 30 p.m.—Orchestre de danse du Windsor.

Le problème des minorités dans l'Inde, sans solution

Williamstown, Mass., 28. — Adressant la parole, hier, à l'Institut des sciences politiques, M. B.-L.-Rallia Ram, secrétaire général de la "Young Men's Christian Association" dans l'Inde, a démontré la nécessité qu'il y avait à étudier le problème des minorités de l'Inde au point de vue scientifique, sans y mêler de politique et sans passion. Il a ajouté que cette question était digne d'attirer l'attention de quelques philanthropes ou de quelques organisations de recherches des Etats-Unis.

Il discuta aussi brièvement les divers moyens suggérés pour solutionner le difficile problème des minorités dans l'Inde et en vint à la conclusion qu'aucun remède complètement efficace n'avait encore été trouvé.

Une marche à travers tout le Canada

Fredericton, N.-B., 28. — Eugène Lambert, de Montréal, qui se propose de traverser le Canada à pied avant l'hiver, est arrivé ici hier. Le premier ministre Richards a apposé sa signature sur son livre de route.

Le roi de Siam inaugure un congrès d'Ecossais à Banff

Banff, Alberta, 28.—Aussitôt après que le lieutenant-gouverneur Walsh, d'Alberta, lui eut souhaité la bienvenue et l'eut présenté à la foule, Sa Majesté le roi Prajadhipok, de Siam, se rendit au mât planté sur la place publique et il hissa le drapeau de Saint-André, cérémonie qui marquait l'inauguration officielle du cinquième congrès annuel des Ecossais. Un détachement de soldats écossais précédé d'un corps de cornemusiers avaient escorté le roi et la reine de Siam jusqu'au terrain où devait se dérouler cette cérémonie. Aux côtés de Leurs Majestés se tenaient le lieutenant-gouverneur et Mme Walsh, le Dr Egbert, ancien lieutenant-gouverneur, et Mme Egbert, le major P.-J. Jennings, surintendant du parc national de Banff et représentant le gouvernement canadien à cette fête, ainsi que tous les membres de la suite de Leurs Majestés.

M. J. Schubert s'oppose au projet d'un mont-de-piété

Le projet d'établir un mont-de-piété, sous le patronage de la ville, dont la direction serait toutefois indépendante de l'administration de la municipalité, a soulevé hier les protestations de l'échevin Schubert, représentant du quartier Saint-Louis, qui a déclaré être opposé à ce projet parce qu'il croyait injuste que l'administration patronne une organisation commerciale de préférence à une autre.

M. Schubert a ajouté qu'il serait opposé à cette mesure lorsqu'elle serait soumise à la prochaine séance du conseil municipal, et qu'il combattrait le rapport du comité exécutif à cet efeft. "Si le projet consiste en l'établissement d'un mont-de-piété sous les charges de la ville qui en assumerait également les responsabilités d'administration, dit M. Schubert, c'est très bien. Mais, de favoriser un particulier, sous prétexte que cela assurerait un revenu annuel de $1,200 à la ville, serait tout à fait injuste."

Vol sur la personne

Le sergent-détective Bradford et le constable Aubry, de la police de Verdun, ont traduit, hier, devant le juge J.-O. Lacroix, Ronald Armet, 22 ans, 397 avenue Osborne, et David Davidson, 20 ans, sous l'accusation d'avoir volé $45 sur la personne de M. Eric Hellstron. Tous deux ont été envoyés en prison pour quatre mois.

Traversée du canal de la Manche à pied

Douvres, Angleterre, 28. — Karl Naumestnik a traversé le canal de la Manche hier, au moyen de "skis pour eau". Avec ce nouveau genre de skis, on peut aller de l'avant ou reculer, selon qu'on se tienne debout ou que l'on s'asseoit. Parti du cap Gris Nez, France, il est arrivé ici un peu après quatre heures de l'après-midi.

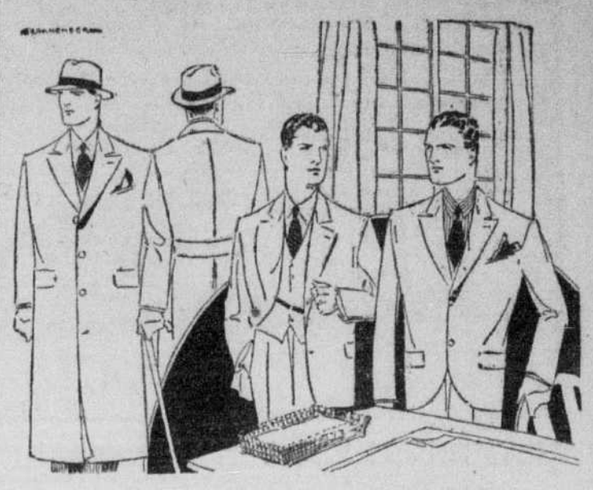
L'auteur de cette aventure peu banale a été brûlé assez sévèrement par le soleil. Au cours de la traversée, il dut s'asseoir pour se reposer ou se soustraire au mal de mer, et cela assez fréquemment, car la mer était très mouvementée.

Naumestnik, qui est Autrichien, ne parle pas du tout l'anglais. En arrivant sur la terre ferme, il expliqua par des gestes qu'il voulait de l'eau, et ensuite qu'il avait besoin de repos.

Gotham est sous le règne de la terreur

New-York, 28. — Bien que 20,000 policiers soient actuellement à faire une guerre à mort (c'est bien le mot) aux bandits de Gotham, la journée d'hier fut marquée encore par un crime révoltant. John Broncaccio, 35 ans a été abattu de trois balles en plein Brooklyn. Le blessé (il mourra d'ici quelques heures) n'a pas voulu donner le nom de son assaillant. Les policiers avertis croient qu'il faisait partie de la bande de Jack "Legs" Diamond" et qu'il a tout intérêt à ne pas dévoiler certains faits. Toutefois la police a fait une razzia de 87 suspects et on estime que d'ici 24 heures on aura éclairci ce mystère.

La Mode Masculine

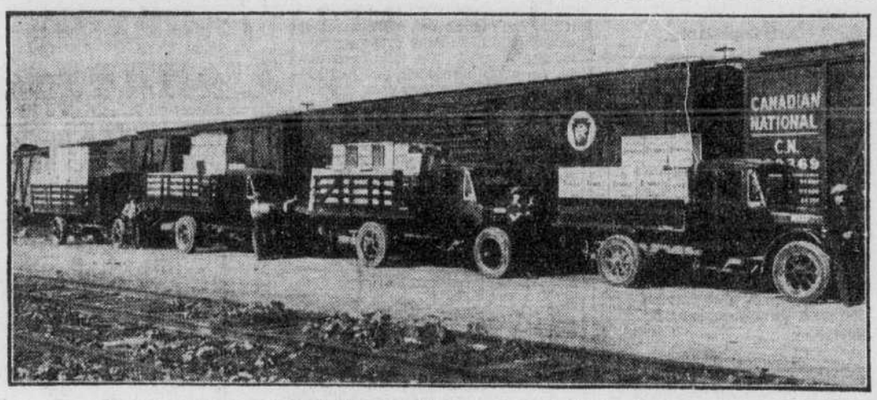


New-York. — Ce serait gentil pour moi et pour les marchands si je déclarais que cette année le style dans les vêtements pour hommes n'est plus du tout le même que l'an dernier et que de ce que vous portiez l'hiver dernier, rien ne sera plus de mode cet hiver. Gentil parce que j'aurais un sujet tout trouvé, pour moi; et, pour les marchands, ce serait une aubaine tant leurs ventes seraient nombreuses. Mais il n'en est pas ainsi. Et ce qui vous allait si bien l'an dernier sera bienvenu cette année.

Cependant tout le monde désire porter des vêtements neufs, et, de toute façon les marchands n'auront pas à se plaindre. Je vous rappellerai donc que les gilets sont ou simples ou croisés, à un, deux ou trois boutons; les épaules sont larges, la taille serrée, les pantalons d'une largeur de dix-neuf ou vingt pouces, et ainsi de suite.

Il ne vous restera donc cette année que de rafraîchir certains accessoires complétant votre garde-robe, si les complets que vous portez sont encore neufs.

DE NOUVEAUX MODELES DE RADIOS TEMPLE ARRIVENT A MONTREAL.



Un gros envoi parvient chez Lewis Bros Limited, distributeurs locaux.

Les marchands de radios de Montréal exhiberont bientôt les nouveaux modèles de radio TEMPLE. L'illustration ci-dessus fait voir le premier envoi des nouveaux modèles de la saison qu'est à décharger Lewis Brothers, Limited, maison de gros bien connue à Montréal, qui fait la distribution des radios TEMPLE dans l'est du Canada.

Un fait intéressant dans le développement de la fabrication des radios au Canada, c'est la déclaration de Lewis Bros que plus de 95% des matériaux employés dans la fabrication du nouveau Radio TEMPLE sont d'origine canadienne, 80% étant fabriqués en entier dans la moderne usine TEMPLE de Toronto. (r)

Vous avez attendu 4 ANS

Pendant près de quatre ans le monde a espéré quelque chose de réellement nouveau en Radio—quelque amélioration réellement capitale en réception et reproduction.

D'ici peu cette patience sera récompensée par le fruit de nombreuses années de recherches scientifiques, attentives et laborieuses, de la part des ingénieurs Westinghouse.

Attendez encore quelques jours

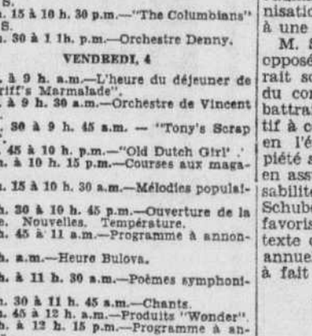
Quelque chose de nouveau—de radicalement nouveau—va être lancé tout prochainement, quelque chose qui transformera l'espérance en réalité.

Columaire "8"
UN RADIO RADICALEMENT NOUVEAU
par
Westinghouse
1F

Un Très Beau Radio

En effet il n'y en a pas de meilleur à ce prix!
Et—pas de meilleures conditions nulle part

ROGERS Modèle 1932



complets avec lampes Rogers garanties..... $54.50

$1 COMPTANT
et il est livré immédiatement

ROSS-HALL
CO., LIMITED
UNIVERSITY TOWER
562 SAINTE-CATHERINE OUEST — MA. 5673
Ouvert le vendredi et le samedi soir.
Où le mot "Service" veut dire S-E-R-V-I-C-E.

$5

Aux Grands Magasins Valiquette

livrent chez VOUS

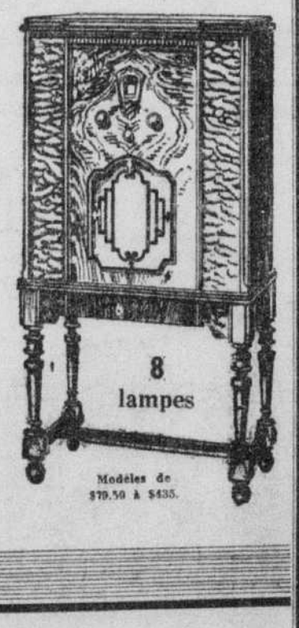
l'une ou l'autre de ces deux grandes

Sensations de la Radio

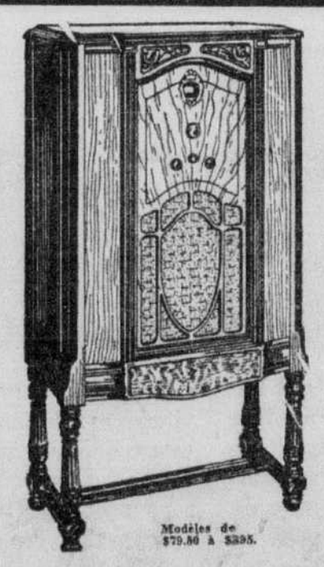
2 ANS COMPLETS ..DE CRÉDIT..

DeForest Crosley
Modèle RONDO
$139.50

Huit lampes, dont trois "screen-grid". Merveilleusement sélectif, clarté de son incomparable.



Modèles de $79.50 à $435.



Modèles de $79.50 à $395.

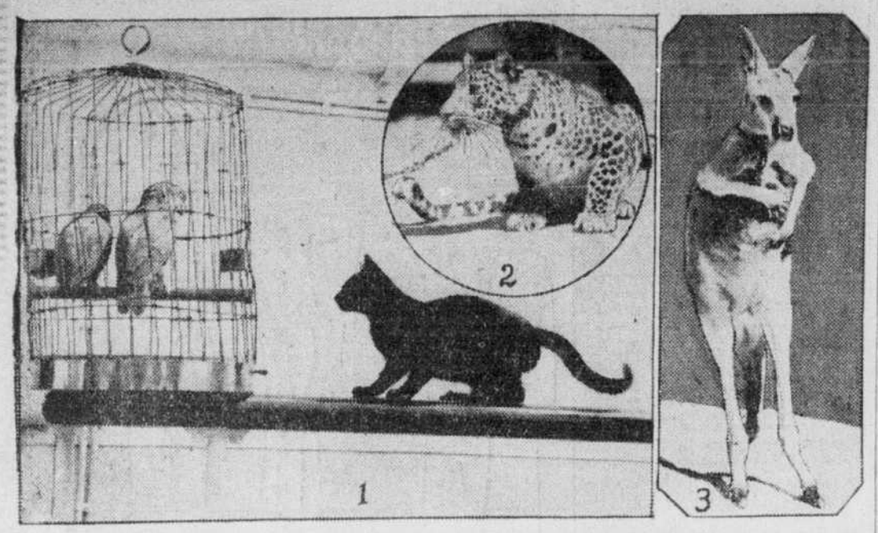
Nouveau PHILCO
7 lampes
$99.50

Très puissant, grâce à son haut-parleur dynamique tout spécial. Une aubaine sensationnelle au prix annoncé.

Nos succursales sont ouvertes les vendredi et samedi soirs. Le magasin principal ferme à 6 p.m. tous les jours, pendant l'été.

N.-G. Valiquette LIMITÉE
915 Ste-Catherine Est — 6905 rue St-Hubert

A L'EXPOSITION CANADIENNE DE TORONTO



Quelques "fameux" animaux qui seront certainement remarqués à la grande exposition canadienne qui aura bientôt lieu à Toronto. 1.—"Minet" et deux perroquets, mascottes du "Lady Rodney", de la "Canadian National Steamships", qui ont parcouru en compagnie les Antilles Anglaises avant de se rendre à Montréal. Ils sont toujours sur un pied de guerre mais le résultat de la lutte est toujours neutre. 2.—Jeune léopard de six ans qui ne parait pas avoir goûté le regard du photographe du C.N.R. 3.-Voici Ausay, kangourou qui fait partie de la ménagerie du C.N.R., parti hier de la métropole pour la Ville Reine. (Clichés du C.N.R.).

Au congrès marial

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Plusieurs articles du programme du prochain congrès marial, de Sainte-Anne de La Pocatière, viennent d'être fixés. S. Ex. Mgr Omer Plante chantera la messe, le dimanche, 20 septembre, à l'ouverture du congrès. M. l'abbé Maurais, principal de l'Ecole Normale de Rimouski, fera le sermon. Au cours de la manifestation pour les dames, le prédicateur sera le R. P. Voyer, O. P. A celle des hommes, M. l'abbé V. Lavergne, curé de Notre-Dame-de-Grâce, de Québec, sera le prédicateur.

Une séance d'études aura lieu, le samedi matin. Il y aura aussi deux conférences, l'une sur le Concile d'Ephèse, par l'abbé Alphonse Fortin, du séminaire de Rimouski, et une autre sur la "maternité divine de Marie", par l'abbé Arthur Douville, supérieur de l'école apostolique de Lévis.

La Meilleure
OFFRE DE RADIOS
Ce nouveau
MARCONI
Super Hétérodyne 1932

MODELE 26A
Modèle Console en véritable cœur de noyer et d'un dessin tout nouveau. Complet avec sept lampes MARCONI

$89.50

$5 D'ACOMPTE
et il vous est livré

CANADIAN ELECTRICAL
Supply Company Limited
285 rue Craig Ouest
3 portes à l'est de Bleury
LA. 7151
Ouvert Vendredi et Samedi soir.

Feu M. Gilbert Morin

Mercredi, le 26 courant, s'éteignait à sa demeure, 2398 ave Létourneux, M. Gilbert Morin, époux de Clotilde Dame. Le défunt naquit en 1862, à S.-Paul d'Abbotsford, où il a passé la plus grande partie de sa vie. Il habita quelques années à South Roxton, et depuis 1919, il s'était retiré au village de S.-Césaire; il ne demeurait à Montréal que depuis un an. A S.-Paul d'Abottsford, il fut marguillier, commissaire d'écoles et de longues années conseiller municipal.

Outre son épouse, lui survivent deux fils: le R. P. Hervé Morin, c.s.c., supérieur de l'Externat classique Sainte-Croix, et le R. P. Léo Morin, c.s.c., professeur de sciences au collège de Saint-Laurent; un petit-fils, R. P. René Beaudry, c.s.c., du scholastica Sainte-Croix.

Les obsèques auront lieu samedi, le 29, à 8 heures en l'église S.-Jean-Baptiste de la Salle, angle Pie IX et Hochelaga; la dépouille mortelle sera ensuite inhumée à S.-Paul d'Abbotsford.

Le phare lumineux de la rue Saint-Hubert, délogé par un camion

Un typique incident qui aurait pu être un tragique accident est survenu vers 9 heures, hier soir, lorsque le chauffeur d'un camion jeta son véhicule contre le phare lumineux qui siège au centre de la rue Cherrier à l'intersection de la rue Saint-Hubert.

Frappé à la base par le pare-choc du camion, le phare se décolla et parcourut une distance de quinze pieds sous la poussée violente qu'il reçut.

Heureusement, le chauffeur, M. Zotique Laviolette, 6735 Saint-Dominique, ne fut pas blessé. Des passants qui furent témoins de l'affaire, le croyaient mort. Il descendit lestement de son camion pour constater que le véhicule n'avait que quelques infimes dommages. Quant au phare lumineux il fut tout démantibulé. M. Laviolette expliqua au constable Forgues, du poste numéro 14, qui avait été envoyé en rapport sur les lieux, que voulant éviter un autre auto allant de l'est à l'ouest rue Cherrier, il accéléra sa vitesse et que n'ayant pas vu le phare il arriva dessus tout simplement. Les témoins oculaires déclarent que Laviolette fut heureux de s'en tirer à si bon compte.

NOUVELLES OUVRIÈRES

Un voeu du Conseil international des métiers de la construction de Montréal.

Situation du chômage

Le Conseil international des métiers de la construction de Montréal a tenu son assemblée régulière, hier soir, au Temple du Travail, sous la présidence de M. Raoul Lefebvre, président de ce Conseil, assisté de MM. J.-A. Charron, vice-président, Oscar Boyer, trésorier; Jos Nelson, secrétaire financier; J.-P. Amesse, statisticien; F. Evans, gardien. Tous les métiers du bâtiment y étaient représentés.

En l'absence du secrétaire archiviste, M. Emile Mathieu, le vice-président J.-A. Charron, occupait le siège du secrétaire de l'assemblée.

Les minutes de la dernière assemblée furent adoptées sans discussion. Aux affaires nouvelles, il fut proposé par M. J.-A. Charron, et unanimement secondé que "le secrétaire soit autorisé à écrire à l'honorable premier ministre de la province de Québec, M. L.-A. Taschereau, pour lui faire savoir que les membres et officiers du Conseil international des métiers de la construction de Montréal, verraient, d'un bon oeil, la nomination de M. C.-J. Arcand, le nouveau député du comté de Maisonneuve, comme ministre du travail dans le gouvernement provincial".

Plusieurs délégués, notamment MM. Evans et P. Lefebvre firent rapport de certaines difficultés ouvrières qui existent sur des chantiers importants de la grande construction. Les griefs qui ont été exposés sont assez graves, et le comité exécutif du Conseil des métiers de la construction a été chargé d'y voir immédiatement.

Une curieuse et longue discussion s'éleva au sujet de l'usage des pelles à vapeur, sur les chantiers. M. J.-A. Charron, qui représente l'union internationale des ingénieurs mécaniciens stationnaires, fit observer que les ouvriers de cette union sont gravement atteints par la campagne qui se poursuit, actuellement, contre l'usage des pelles mécaniques: "Ces hommes, dit-il, ont passé cinq ans à apprendre le métier, et si les pelles à vapeur étaient complètement supprimées, c'est leur pain qu'on leur enlèverait de la bouche." Il proposa que ce Conseil proteste contre la décision prise par le conseil de ville, de supprimer la pelle à vapeur, sur le chantier du boulevard Saint-Joseph, coin des Erables.

Un grand nombre de délégués se levèrent, entre autres MM. Pierre Lefebvre, John Perrault, F. Evans, qui soutinrent que la proposition du confrère Charron n'était pas dans l'ordre, étant donné que le conseil de construction avait adopté une résolution s'opposant à l'emploi de la pelle mécanique sur les chantiers, au moins en temps de crise. "Pour donner du pain aux journaliers, vous l'enlevez ainsi aux ingénieurs mécaniciens!" s'écria M. Charron. Finalement, le conseil adopta un amendement renvoyant la question au comité exécutif du conseil de la construction pour étude et rapport à la prochaine assemblée.

D'après les rapports soumis par les divers représentants des unions de métier, la situation du chômage ne s'améliore pas, dans le bâtiment. Voici la proportion des sans-travail, dans chacun des métiers, à l'heure actuelle: peintres: 65 pour cent; poseurs d'armatures en fer et constructeurs de ponts: 95 pour 100; ingénieurs mécaniciens stationnaires: 50 pour 100; ferblantiers-couvreurs: 25 pour 100; plâtriers, 85 pour 100; électriciens, 25 pour 100. La situation chez les charpentiers et menuisieurs est déclarée grave. Seuls, les constructeurs d'élévateurs n'ont pas de chômage dans leurs rangs.

Syndicats catholiques

Les bureaux des syndicats catholiques sont actuellement privés de leurs officiers ordinaires, qui sont partis à Québec, pour assister au congrès général annuel de la Confédération des travailleurs catholiques. Cependant, les bureaux sont gardés par des remplaçants, et les affaires continueront à y être transigées comme de coutume.

Les délégués de la Fédération des métiers de l'imprimerie ont quitté Montréal hier, en compagnie de MM. G. Tremblay et Léonce Girard, pour tenir la séance annuelle de la Fédération, ce matin, à Québec.

Les délégués de la Fédération du bâtiment quittent notre ville, cet après-midi, en compagnie de MM. Osias Filion, président de cette fédération, J.-B. Délisle, secrétaire, Emile Ouellette, et autres. Ils assisteront à la séance annuelle de la fédération catholique du bâtiment, qui aura lieu, demain matin, à 10 h. aux quartiers généraux des unions catholiques de Québec, 308 rue Saint-Joseph. Vingt-trois locaux sont affiliés à cette Fédération et une quarantaine de délégués les représentent.

Cordonniers syndiqués

La Fédération nationale catholique des travailleurs de la chaussure tiendra aussi son congrès spécial, demain matin, samedi 29 août. C'est la première fois, dans l'histoire de l'industrie de la chaussure, en notre province, que l'on verra les représentants ouvriers de cette industrie, à Montréal, à Québec et autres centres industrieis importants, réunis en congrès.

A cette première réunion, on nommera d'abord les officiers, et puis, on adoptera la constitution de la nouvelle fédération.

L'un des promoteurs les plus en vue du mouvement actuel chez les cordonniers syndiqués, M. Armand Durand, agent d'affaires du syndicat catholique des ouvriers de la chaussure, entrevu, ce matin, s'est montré très enthousiaste et plein de confiance dans le succès de la jeune fédération des travailleurs de la chaussure.

"Le programme tracé est grand, expliqua M. Durand, mais l'amour de voir nos ouvriers heureux et nos industries florissantes dans la paix et l'harmonie, fera que tous ces hommes de bonne volonté travailleront avec tout leur coeur et leur énergie à sa réussite.

Les ouvriers se plaignent, avec raison des bas salaires, des conditions désavantageuses, les patrons et non sans raison, d'une compétition effrénée. La Fédération Nationale des cordonniers se mettra au travail avec courage, sans compter son temps, pour régler ces choses et, en cela elle pourra aider, nous l'espérons nos ouvriers, nos patrons, se faisant un devoir d'y coopérer, pour le bonheur, la paix et l'harmonie au sein de nos industries et de nos organisations. C'est ce que, du moins, nous espérons.

L'amour de notre pays et de nos foyers, sera stimulant pour nos hommes en qui les ouvriers de la chaussure mettent toute leur confiance et leur espoir.

Le travail à accomplir est grand, conclut-il, mais nous croyons pouvoir réussir avec l'aide de Dieu et le support du travail organisé. Le travail réussira nous l'espérons, étant basé sur la justice et suivant en tout point les Encycliques Rerum Novarum de Léon XIII et celles de Pie XI, ces hommes s'inspireront de ce qu'il y a de plus noble et l'on pourra dire avec eux "paix sur la terre aux hommes de bonne volonté".

Il est officiellement annoncé que le bureau exécutif général des cordonniers syndiqués n'aura pas d'assemblée lundi matin, et que cette assemblée est renvoyée à mercredi soir.

Assemblées pour ce soir, 4e vendredi du mois:
—Tailleurs de cuir de la B. and S. W. U., local 249, au No 1331 S.-Catherine Est.
—Charpentiers-menuisiers, local No 1558, au No. 1651 rue Létourneux.
—Rembourreurs, local No 78, au Monument National, boulevard S.-Laurent.
—Plâtriers et finisseurs en ciment, local No 33, au Temple du Travail.
—Chaudronniers, local No 134, au No 415 Ste-Catherine Est
—Pressiers et assistants, local No 52, au No 498 S.-Jacques.
—Confection pour dames, local No 112, au No 395 Ste-Catherine Est.
—Dames auxiliaires des charpentiers-menuisiers, local No 52, au Monument National.
—Facteurs des postes, branche No 10, de l'Association fédérée.

CLUB OUVRIER S.-JACQUES

L'assemblée régulière du club ouvrier S.-Jacques sera tenue, ce soir, à 8 h. au No 1921 rue Wolfe, près Ontario. Tous les membres y sont cordialement invités. D'importants rapports seront soumis.

CLUB OUVRIER PROVINCIAL

Le club ouvrier Provincial reprendra le cours de ses activités, mardi soir prochain, en sa salle des réunions, au No 1916 rue Visitation. Qu'on se le dise. Par ordre: M. Geo. Laurier, organisateur.

TAILLEURS DE CUIR

La section No 5 des tailleurs de cuir du syndicat catholique national des tailleurs de cuir de Montréal, tiendra une importante assemblée ce soir, à 8 h. 15 aux quartiers des syndicats, 1231 Demontigny Est. Tous les membres sont invités à y assister.

Le conseil étudiera cette question lundi

Lors de la réunion du conseil de ville, lundi prochain, l'on doit amender le règlement de la fermeture de bonne heure, de manière à permettre l'ouverture des magasins de détail jusqu'à 11 heures, la veille de la fête de la Saint-Jean-Baptiste. Le présent règlement municipal permettant aux magasins de ne fermer qu'à 11 heures, la veille des fêtes, ne fait aucune mention du jour de la Saint-Jean-Baptiste.

Le statut provincial, remarque le directeur Fernand Dufresne, de la police, n'est pas aussi restreint. Bien qu'il ne mentionne pas la fête nationale des Canadiens-français, il se termine par les mots suivant: et tous les autres jours proclamés par le gouverneur-général ou par le lieutenant-gouverneur de la province".

Les salons de barbiers, déclare le directeur Dufresne, dans une lettre au comité exécutif, tombent sous la loi provinciale, et ces établissements ont, grâce à la clause précitée, de plus grands prévilèges concernant la fermeture de bonne heure, que les autres établissements de la ville. Le chef de police continue: "L'ordre de fermer les établissements, tel que prévu par le règlement 695, la veille de la Saint-Jean-Baptiste, a causé certaines protestations et, en conséquence, je désire attirer votre attention sur ce règlement. Peut-être sera-t-il préférable de mettre les propriétaires des salons de barbiers et d'autres établissements sur un même pied".

Le règlement tel qu'amendé est inscrit dans l'ordre du jour de l'assemblée du conseil, lundi. La clause revisée se lit comme suit: "Le jour précédant les fêtes mentionnées dans le paragraphe 24, section 61, chapitre 1, des statuts refondus de la province de Québec, 1925".

La fin d'un régime

Charlottetown, I.-P.-E., 28. — Le gouvernement de M. W.-M. Lea ayant été défait aux élections générales du 6 août courant, les membres du cabinet libéral remettront leur démission demain alors que les ministres conservateurs seront assermentés.

Une agence provinciale

Calgary, 28. — La création d'une agence provinciale de vente avec siège à la bourse du grain de Winnipeg a été annoncée hier par le pool du blé de l'Alberta. Cette agence verra à disposer de la récolte de 1931 de l'Alberta; elle est, du reste, déjà en fonction.

LES MANIFESTATIONS POPULAIRES

Qui sortira vainqueur de la planche horizontale lors du festival cycliste le 29 août ?

Cette manifestation se déroulera demain après-midi au parc Lafontaine. — Piste idéale et toute nouvelle. — Plus de $275 en prix. — Les épreuves pour fillettes. — Surprises nombreuses. — Un service d'ordre parfait.

EN FOULE DEMAIN APRES-MIDI !

L'épreuve sur une planche longue de 150 pieds et d'une largeur d'environ 4½ pouces consistera un événement très intéressant lors du grand carnaval cycliste qui se déroulera au parc Lafontaine samedi le 29 du courant à 2 heures 30 de l'après-midi.

Cette épreuve est ouverte aux garçonnets et fillettes possédant une bicyclette. Le plus grand nombre de pieds et de pouces que l'on fera sur cette planche sans déraper sur le sol, plus l'on remportera de points. Quand tous les concurrents et concurrentes auront essayé leur habileté, le jury fera son calcul et décernera les prix qui sont les suivants : 1er: une bicyclette C.C.M.; valeur $35; 2e.—une paire de pneus et chambres à air Traction Cord; 3e.—une lampe électrique pour tous les usages; 4e prix.—une "Buddy Electric Lantern", très ingénieuse et qui fera fureur.

Cette épreuve se disputera au centre de la nouvelle piste en asphalte. La planche est installée depuis hier midi et tous sont invités à aller s'exercer avant la finale.

Pour les fillettes

Dans notre édition d'hier nous avons donné la liste des courses consacrées aux garçonnets, voici maintenant celle des fillettes qui ressemble comme une soeur à l'autre. Jugez-en plutôt: fillettes de 2 ans à 4 ans, douze prix, dont une trottinette junior C.C.M. et un "Joy Rider" C.C.M., valant chacun de $6 à $3.95; pour fillettes de 3 à 5 ans; en tricycles, 12 prix; fillettes de 5 à 7 ans, en tricycles 12 prix; pour fillettes de 7 à 9 ans, 12 prix également.

Les prix sont de toute beauté et sont d'un montant très élevé. Jamais pareille aubaine ne s'est présentée à Montréal; c'est pourquoi tous les garçons et fillettes devront se porter en foule au parc Lafontaine demain après-midi.

Les parents, les amis sont invités à venir applaudir les jeunes champions qui abaisseront sûrement des records, sur la piste idéale du parc Lafontaine due à l'initiative de M. A.-E. Saucier, président de l'Association sportive du parc Lafontaine et les organisateurs du festival cycliste pourront s'en servir, grâce à la bienveillante permission de M. S.-A. Désy, surintendant des récréations publiques.

Disons avant de terminer qu'environ 150 nouveaux prix seront distribués aux concurrentes et concurrents malheureux.

En foule donc au parc Lafontaine demain après-midi, car cette fête fera époque.

Avis important

Les concurrentes et concurrents sont priés d'apporter avec eux bicyclette, vélocipède, "joycycle" ou trottinette, la direction n'en fournissant aucun. Les inscriptions se feront sur le terrain demain à partir de 1 heure de l'après-midi.

Les abords de la piste où aura lieu le carnaval sont vastes et bien ombragés et peuvent accommoder une foule considérable. D'ailleurs tous auront confort et sécurité grâce aux policiers dirigés par l'inspecteur Aquila Desrosiers et le capitaine Frank Lemlin.

En foule encore une fois au parc Lafontaine demain après-midi sans y manquer!

Instantané pris l'an dernier au cours d'une course en tricycle ouverte aux fillettes et qui se répètera demain après-midi au parc Lafontaine, lors du festival cycliste (Cliché la "Presse".)

Le retour à la prospérité peut être rapproché

C'est ce que déclare M. D.-A. Skinner, secrétaire de la Chambre américaine de Commerce.

Le chômage

M. D.-A. Skinner, secrétaire de la Chambre de commerce américaine, a donné, hier, une entrevue aux journalistes avant son départ pour Churchill avec les membres des diverses Chambres de commerce du Canada. Il se montra très reticent au sujet de la guerre tarifaire qui se poursuit actuellement entre son pays et le Canada. Toutefois, il déclara que les discussions et la publicité qui se sont centralisées autour des questions tarifaires pendant les quinze mois qui ont précédé l'élévation récente des droits ont contribué plus que cette élévation même à empirer la situation internationale entre les deux voisins.

D'après M. Skinner, le problème du chômage doit être réglé par la société et non par le gouvernement. "Actuellement, dit-il, il y a une agitation considérable aux Etats-Unis contre toute espèce de législation qui imposerait aux divers Etats de l'Union une contribution aux chômeurs. Le monde des affaires et le gouvernement se sont dressés énergiquement contre une telle éventualité. La lutte désespérée que fait actuellement l'Angleterre pour réduire les paiements du "dole" ne peut que renforcir ce mouvement."

Causes de la dépression

Au sujet de la dépression qui sévit actuellement sur le monde entier, M Skinner dit que le monde des affaires est dégoûté des prédictions. "Les économistes et les statisticiens admettront comme moi, déclara-t-il, que les causes de la dépression économique sont encore enveloppées dans un brouillard épais. Elles sont d'après moi, les conséquences des erreurs accumulées d'une foule de producteurs, de banquiers, de manufacturiers, de marchands et de consommateurs."

"Mais il ne faut pas oublier de plus que les signes d'un retour à la prospérité sont également invisibles."

M. Skinner affirma aussi que l'intervention de l'Etat dans les affaires du pays était une source de graves appréhensions de la part des hommes d'affaires comme elle l'est d'ailleurs dans les autres contrées. "La tentation d'appliquer des remèdes politiques pour guérir des maux économiques est si forte qu'il y a lieu de croire que le prochain congrès va occuper une grande partie de son temps à légiférer au point de la direction et de l'opération des entreprises industrielles.

La rentrée des classes à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Dès lundi matin, 20,000 écoliers de la ville prendront le chemin des écoles de la Commission Scolaire de Québec. Cette dernière a actuellement sous son contrôle 61 maisons d'enseignement. Elle ouvre cette année 47 nouvelles classes dont 18 dans la paroisse des Saints-Martyrs, 16 à Notre-Dame-de-Grâces, 4 à Saint-Fidèle, 4 à Saint-Pascal-Baylon, 3 à Saint-Esprit et 2 à Saint-Malo.

A S.-Eusèbe-de-Verceil

Le tirage organisé par la chorale de S.-Eusèbe-de-Verceil, et dont le prix consistait en un voyage à New-York, a eu lieu mercredi soir. L'heureux gagnant est M. Rosaire Béchard, 1851 rue Poupart, qui détenait le No 562.

Magasin Fermé
Toute la journée le samedi pendant le mois d'août

Les marchandises achetées le vendredi après-midi seront livrées le samedi matin.

VOYEZ LES JOURNAUX DE SAMEDI ANNONÇANT LES AUBAINES DE LUNDI

THE T. EATON Co LIMITED
DE MONTREAL

MAGASINS TECO
1207 rue Sainte-Catherine est
2269 avenue Mont-Royal est

Magasins Teco ouverts de 9 a.m. à 6 p.m., tous les jours y inclus le samedi pendant le mois d'août

VOYEZ CES GRANDES ECONOMIES POUR SAMEDI

Serviettes à vaisselle estampées
Prix spécial, samedi
En toile, avec bordures en bleu ou rouge, et estampées pour broderie facile. 5 pour 1.00

Ensembles de col et manchettes
Prix spécial, samedi
Des échantillons en grande variété! Ils comprennent des cols "Sweetheart", ronds, etc. En satin, crêpe plat et dentelle. .49

Gants en tissus pour enfants
Prix spécial, samedi
En coton mercerisé, fil ou chamoisette, avec poignets unis ou de fantaisie, en blanc, noir, beige, castor et gris. Pointures 2 à 6. .25

Souliers pour enfants
Prix spécial, samedi
Souliers oxford ou sandales en cuir verni ou élan brun, avec semelles flexibles en caoutchouc. Pointures 5 à 10½. .75

Drap Wabasso ourlés à jour
Prix spécial, samedi
Environ 80 x 90 pouces, avec tales d'oreillers harmonisantes, la paire .35. .88

Combinaisons pour dames
Prix spécial, samedi
En coton, laine et coton, ou coton avec rayures de rayon. Jambes longues ou courtes, avec manches courtes. Tailles 38 à 46. .39

Complets en serge pour jeunes gens
Prix spécial, samedi
Tous sont à 2 pantalons! Modèles droits ou croisés, avec doublures de simili-soie. Serge marine et tailles 34 à 42. 14.95

Gants "Slip-on" pour dames
Prix spécial, samedi
En chamo-suède beige, fauve, cendres de rose, castor, brun et noir. Pointures 6 à 8. .49

Bouffants en soie et coton pour dames
Prix spécial, samedi
En pesanteur pour l'hiver, tons de vieux rose, pêche, bleu. Petites, moyennes et grandes tailles. .39

Moulin à viande No 10
Prix spécial, samedi, complet
Pour viandes, légumes, fruits, biscuits, etc. Bien étamés. .89

GROCETERIA

JAMBON CUIT TRANCHE — Prix spécial samedi, la livre .39
LONGES DE PORC FRAIS — Prix spécial, samedi, la livre .19
JAMBONS, la livre .25
THE "SPECIAL"—Prix spécial, samedi, la livre .35 ou 3 pour 1.00
CAFE FRAIS. Prix spécial, samedi, la livre .29
BISCUITS CHRISTIE. Prix spécial, samedi, 2 livres pour .19
SAUCISSES DE PORC. Prix spécial, samedi, la livre .17
PORC ROULE ET DESOSSE. Prix spécial, samedi, la livre .19

Complets en tweed pour garçonnets
Prix spécial, samedi
De confection solide, en modèles croisés, avec doublure de simili-soie. Le complet comprend veston, culotte serrée aux genoux et culotte droite. Tailles 23 à 28. 4.95

MAGASINS TECO
DIRECTION:
THE T. EATON Co LIMITED
DE MONTREAL

Changement de vitesse synchronisé et roulement libre—Carrosserie et châssis à l'épreuve du bruit

NOUVEAU NASH
RÉCEMMENT LANCÉ
*Apparence
*Rendement
*Prix

UNE nouvelle voiture vient de faire ses débuts—une qui fait une impression distincte sur le public à cause de son attrait, de son rendement et de son prix. ¶ Tout automobiliste recherche ces trois facteurs essentiels de satisfaction—apparence, rendement, prix. Et le nouveau Nash les possède tous. Elégantes lignes modernes Carrosserie et châssis *à l'épreuve du bruit*.. Nouveau changement de vitesse synchronisé avec seconde aussi silencieuse que la grande. Et, si vous le désirez, vous pouvez avoir le plus nouveau genre de roulement libre — le changement de vitesse synchronisé avec roulement libre perfectionné par les techniciens Nash. Et les prix sont étonnamment modiques.

LEGARÉ — NASH — MOTORS

SALLE D'ETALAGE
1640 rue Sainte-Catherine Ouest
5111 Durocher, angle avenue
POSTE DE SERVICE
529 rue Ontario Est
2083 rue Sainte-Catherine Ouest

DEPOSITAIRES
LINTEAU AUTOMOBILE LTEE
94 Ontario Est
VERDUN MOTOR SALES
3391 Boulevard LaSalle

DEPOSITAIRES
WESTMOUNT GARAGE
4010 Sainte-Catherine Ouest

DEPOSITAIRES
MILLER MOTORS
FERLAND AUTOMOBILE
6340 rue Saint-Laurent

SUCCURSALES:—Québec, Valley Jonction, Chicoutimi, Cowansville, Saint-Evariste Station, Granby, Joliette, Jonquière, Lachute, Lévis, Marbleton, Montmagny, Mont-Joli, Shawinigan Falls, Sherbrooke, Sorel, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean, Saint-Jérôme, Rivière-du-Loup, Thetford Mines, Trois-Rivières, Victoriaville. (33)

47e ANNEE — No 266
MONTREAL, VENDREDI, 28 AOUT 1931

2e SECTION **LA PRESSE** PAGE 13

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette force dynamique guider la nation canadienne !

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

AU JOUR LE JOUR

Tout le monde aux affaires,

Tout le monde et sans plus de retard.

L'été est sur le déclin et les activités de l'automne seront bientôt à la page.

A ce propos il semble utile de rappeler aux commerçants en général que le journal quotidien reste le meilleur médium de publicité qu'il soit possible d'imaginer.

C'est du reste l'avis d'un expert en la matière, M. J.-I. Phillips, qui, parlant récemment à Ottawa, a dit textuellement: "Le journal est un puissant allié pour le commerce et je ne connais rien qui puisse le remplacer efficacement."

Voilà encore un formidable coup de hache dans les panneaux-réclame dont le pullulement soulève tant de protestations. Le quotidien à fort tirage demeure le moins coûteux des agents de propagande et c'est à lui que l'industrie, le commerce et la finance se confient pour parler au grand public aussi bien que pour en connaitre les sentiments.

Le dictateur italien Mussolini partage l'opinion de ceux qui soutiennent que le moyen le plus efficace de venir en aide aux chômeurs est de leur procurer du travail au lieu de leur accorder des secours directs, genre du "dole" britannique. Aussi annonce-t-on de Rome que le gouvernement a prparé un programme de travaux qui entrainera une dépense de $45,000,000, dont $30,000,000 pour la construction de grandes routes nationales, afin de donner du travail à ceux qui n'en ont pas et de leur faciliter le passage de la saison d'hiver. Semblable politique est encore, tout considéré, la plus conforme aux intérêts généraux des populations qui doivent lutter contre le chômage.

La France vient donc d'amorcer des négociations avec la Russie soviétique en vue d'aboutir à un traité de non-agression et d'arbitrage au cas de différends mutuels. L'avenir nous en réserve peut-être de belles si jamais pareil pacte réunit les signatures requises. Quant à nous qui avons rompu avec Moscou sans nous en porter plus mal, nous préférons nous ranger du côté de The Canadian Legion, présentement en congrès à Oshawa. Car c'est un corps composé de gens qui ont vu fonctionner de près l'organisme bolchéviste et qui, lorsqu'ils le dénoncent sans restrictions, parlent en absolue connaissance de cause. A nos gouvernants d'engager la lutte contre le communisme partout et dans ses moindres manifestations.

Nous prenons une part toute particulière au double deuil créé par la mort du docteur Philippe Sainte-Marie, arrivée à la Nouvelle-Orléans, et celle de Thomas-Robert Clougher, représentant de la "Presse" à Londres, Angleterre. Doué d'un bel esprit d'initiative en même temps que de rares aptitudes journalistiques, M. Clougher nous a rendu des services fort appréciés et nous tenons à assurer de nos sincères regrets la famille de ce lointain confrère. Quant au docteur Sainte-Marie, il fut aussi près de nous en maintes circonstances; car au temps où il exerçait sa profession à Montréal, la "Presse" eut la satisfaction de le compter au nombre de ses collaborateurs. Les questions sociales et nationales l'intéressaient par-dessus tout et nos lecteurs n'ont pas dû oublier les nombreux articles qu'il a jadis signés de son nom dans notre journal. A Madame Sainte-Marie et aux siens va l'expression de nos profonds sentiments de condoléances.

Une diminution considérable de la mortalité infantile et de la mortalité générale dans Québec

"Le mois de juin 1931, sous ce rapport, déclare le directeur du service provincial d'hygiène, a enregistré un record".

Unités sanitaires bienfaisantes

"Une avance victorieuse contre la mortalité infantile dans le Québec vient d'être gagnée au cours du mois de juin 1931, puisque le taux ne fut que de 79.1 par 1,000 naissances, ce qui est la proportion la moins élevée jamais enregistrée dans la province."

Voilà ce que nous déclarait hier après-midi le Dr Alphonse Lessard, directeur du service provincial d'hygiène, qui était de passage à ses bureaux à Montréal. Il en a été de même de la mortalité en général dont le taux fut de 10.7 par 1,000 âmes, "le plus bas encore relevé en aucun autre mois. Les conditions furent favorables, mais le travail des Unités sanitaires organisées d'année en année a beaucoup contribué à la baisse de la mortalité générale et infantile."

La natalité

Quant à la natalité, a déclaré le Dr Lessard, elle demeure à peu près stationnaire à 29.6 par 1,000 âmes; on constate toutefois qu'elle fut très forte dans les parties rurales à 32.4. Il faut ensuite noter que la nuptialité est très élevée et que son taux est supérieur à celui de la mortalité générale, observation qui n'avait pu encore être faite. Cette remarque est encore plus étonnante pour les centres urbains.

La nuptialité

Toutefois, le taux de nuptialité des six premiers mois de 1931 demeure encore inférieur, malgré une très forte augmentation durant le mois de juin à celle des cinq dernières années.

La mortalité

La mortalité générale, d'autre part, continue sa marche descendante qui aurait été très régulière sans l'épidémie de grippe de janvier et février 1929. La même remarque peut s'appliquer, avec la même exception, à la mortalité infantile dont le taux, pour les six premiers mois de l'année 1931, est relativement bas à 107.4. Ce dernier taux est le plus bas encore obtenu, pour six mois, et laisse espérer beaucoup.

D'ailleurs pour s'en convaincre, on n'a qu'à prendre connaissance des statistiques suivantes couvrant les années 1926, 1927, 1928, 1929, 1930 et 1931; décès de 0 à 1 an; 1931, 79.1; 1930, 89.8; 1929, 94.3; 1928, 105.9; 1927, 104.9; 1926, 123.8.

Et maintenant celles pour les décès à tous âges: 1931, 10.7; 1930, 12.4; 1929, 94.3; 1928, 105.9; 1927, 104.7; 1926, 123.8.

Ajoutons ici que la mortalité générale, au taux de 10.7, est une des plus faibles encore enregistrées; le taux le plus bas depuis 1926, a été celui de 11.4 en juillet 1930. Il est intéressant de comparer la mortalité de chacun des six premiers mois de 1931, laquelle fut comme suit, de janvier à juin: 13.0; 14.6; 13.4; 13.0; 12.0; 10.7.

Les Unités Sanitaires

Il faut noter ici que les 24 unités sanitaires dispersées un peu partout dans la province accomplissent une oeuvre magnifique et sont en majeure partie responsables de cette victoire sur la majorité pour tous âges. Il en est de même des cliniques roulantes et des placements familiaux, suivant le système Grancher et dont le but est de prévenir et de combattre la sournoise tuberculose. On ne se fait pas d'idée du bien que procurent ces différentes institutions provinciales et de l'aide efficace qu'elles apportent à la santé et à l'hygiène dans la province. Le service qu'offrent ces institutions est purement gratuit et elles coopèrent étroitement avec le médecin dit de famille.

"Bref, de dire en terminant le docteur Lessard, il y a lieu de se réjouir des conditions sanitaires actuelles et de la santé en général dans le Québec. Il ne faut pas cependant se croiser les bras, la lutte doit se continuer le plus âprement encore, afin de continuer à maintenir surtout le plus bas taux au chapitre de la mortalité infantile.

Les balles de foin ne doivent pas trop peser

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — A la dernière convention nationale du foin, à Buffalo, les pratiques suivies par les producteurs canadiens, qui ont l'habitude de faire des balles de foin pressé trop lourdes, ont été l'objet de vives critiques, et beaucoup de commerçants ont déclaré qu'ils cesseraient d'acheter du foin canadien si l'on ne mettait fin à ces pratiques.

Les commerçants canadiens ont demandé à la division des semences du ministère fédéral de l'agriculture d'appeler sur ce point l'attention des cultivateurs dans les districts à foin. La majeure partie de ce foin en balles est employée par des charretiers ou des camionneurs, qui doivent porter les balles à quelque distance pour nourrir les animaux. C'est là un gros travail, lorsque le poids de la balle va jusqu'à 150 livres ou plus, si gros même que l'acheteur refuse de prendre cette balle pesante pour choisir celle qu'il peut manutentionner avec plus de facilité.

Le marché à foin demande aujourd'hui de préférence la balle légère, à trois fils de fer, pesant 120 livres. Les cultivateurs, dans les districts à foin, qui se servent de presses, sont priés de tenir compte de cette préférence manifestée par les commerçants et les acheteurs.

La construction d'un marché dans la section nord

Le problème des marchés publics a été discuté, ce matin, au bureau de l'échevin Savignac, membre du comité exécutif et représentant du quartier Saint-Denis. Les échevins Dubreuil et Charbonneau assistaient aussi à la conférence, et l'on a suggéré tout d'abord la construction d'un marché public tout près du viaduc de la rue Saint-Hubert, au nord de la voie du Pacafique Canadien. Il existe à cet endroit des terrains vagues qui pourraient être achetés à bon marché, a expliqué M. Savignac, tandis que M. Dubreuil a insisté sur le fait que ce marché desservirait maints quartiers du nord et serait construit dans un centre populeux. D'autre part, M. Charbonneau a exprimé l'opinion qu'un marché construit près de la nouvelle gare du Pacifique Canadien, à la rue Jean-Talon, serait d'une grande utilité.

Tout en admettant le fait, l'échevin Dubreuil a insisté pour obtenir un marché à la rue Saint-Hubert, disant qu'il appuierait aussi cependant le projet de la rue Jean-Talon. Le problème sera débattu au comité exécutif, la conférence de ce matin n'ayant pas un caractère officiel.

Expropriations qui seront soumises au conseil municipal

Bien qu'il ne soit pas permis de présenter des motions ni faire d'interpellations à la prochaine séance du conseil municipal, convoquée pour lundi, on s'attend tout de même à de la discussion. L'Opposition, se sentant appuyée par la récente victoire libérale, dit-on, va se montrer plus agressive que jamais. L'ordu jour comprenant onze articles, il ne manquera pas de sujets pour permettre des débats.

Il y a sept projets de règlements sur le feuilleton embrassant les matières suivantes: amendant le règlement de fermeture de bonne heure des magasins; concernant la construction dans Rosemont; la construction dans les rues Saint-Urbain, Sainte-Famille, Mance, Hutchison et Durocher; la construction des bâtiments pour la vente de la gazoline; les enseignes lumineuses ; la construction des maisons dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce et pourvoyant à un emprunt de $5,500,000 pour la construction de tunnels sous le canal Lachine.

Il y a également quatre rapports du comité exécutif sur l'ordre du jour. Le premier à l'effet de décréter l'acquisition à l'amiable ou par voie d'expropriation des immeubles requis pour l'élargissement et le prolongement de la rue Smith, entre les rues Murray et Nazareth et de voter un crédit de $275,000 à cette fin; le deuxième ayant pour objet de décréter l'acquisition des immeubles requis pour l'élargissement de la rue Colborne, entre les rues Smith et Notre-Dame, et de voter un crédit de $180,000 à cette fin.

Le troisième rapport se rapporte à l'expropriation des immeubles requis pour l'élargissement de la rue Saint-Denis, au nord du boulevard Crémazie, et le quatrième est à l'effet de reconnaitre officiellement la Corporation de crédit et d'entreposage qui veut établir ici un mont-de-piété.

Zone de sûreté permanente installée avenue du Parc

L'administration municipale apporte une attention spéciale à la circulation, et a prié, il y a quelque temps, M. Benoit Laberge, ingénieur de la circulation, de préparer un rapport technique énumérant les différentes suggestions possibles pour l'amélioration du système de circulation à Montréal. Le rapport de l'ingénieur n'est pas encore définitivement prêt, mais déjà quelques améliorations suggérées ont été mises à l'essai, tels les disques métalliques pour le passage des piétons et les lumières suspendues aux intersections dangereuses.

On annonce ce matin qu'une zone de sûreté a été installée en permanence, sur l'avenue du Parc, entre la rue Mont-Royal et l'avenue des Pins, ainsi que des disques métalliques pour les piétons. Les dangers de la circulation, principalement sur l'avenue du Parc, ont pressé les autorités dans la mise en oeuvre des améliorations recommandées. Le rapport complet de M. Laberge sera présenté d'ici quelque temps.

UN NOUVEAU CHEF

M. EMILE JOLIAT, qui vient d'être nommé chef de police à Ottawa.

Cadavre d'un inconnu repêché à Sainte-Croix

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Le corps d'un noyé, qui a apparemment séjourné très longtemps dans l'eau, a été trouvé, hier, dans le fleuve Saint-Laurent, près du quai du gouvernement à Sainte-Croix de Lotbinière par M. Napoléon Bergeron. La victime est âgée d'environ 40 ans, porte une camisole blanche, avec pantalon brun et souliers jaunes. Dans ses poches, on a découvert un billet de l'Irish Sweepstake sur le Derby d'Epsom portant le numéro L-35010. On a trouvé également dans un calepin l'adresse suivante: Albert-A. Maynard, Windsor, corner Church Street, avec les lettres B.W.I

Le comte Bessborough à la M. A. A. A.

Un ralliement des enfants de la métropole se fit hier, au terrain de la M.A.A.A. et l'invité d'honneur fut le gouverneur général du Canada, le comte de Bessborough. On le voit ici lisant la formule du serment sportif que tous les enfants présents prêtèrent étant représentés par la gracieuse Edith McBurney, championne interprovinciale au jeu de balle molle. Le comte de Bessborough est accompagné de M. W.-E. Findlay, président de l'Association de la Montreal Parks & Playgrounds

Ouverture de l'exposition dans Toronto

Lord Jellicoe préside à la cérémonie cet après-midi dans la ville-reine.

CONCOURS MONDIAL

Toronto, 28. — Les portes de l'Exposition nationale canadienne à Toronto se sont ouvertes ce matin bien que l'ouverture officielle n'en ait lieu que cet après-midi. L'ouverture est présidée par le comte Jellicoe, amiral de la flotte britannique. Comme chaque année, les produits industriels, agricoles et autres sont exposés en grand nombre. Mais l'on y admire, en outre, pour la première fois dans l'histoire de l'exposition, une exposition de peintures de vieux maitres.

Il a aussi été construit un bâtiment qui a coûté un million de dollars pour les chevaux pur-sang.

Le principal événement de l'exposition est le concours de natation dont le prix est $10,000. Plus de 30 des nageuses les plus célèbres du monde se sont inscrites et participeront à ce concours.

L'application des nouveaux droits sur les magazines

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28.—Le nouveau tarif sur les magazines et revues des Etats-Unis entrera en vigueur mardi, le premier septembre. Il y aura peut-être un peu de confusion, au début, la liste des magazines avec ce que chacun aura à payer, suivant le volume d'annonces qu'il contiendra, n'est pas encore prête et ne le sera pas avant quelques jours. En attendant, les officiers de la douane devront se fier à leur bon jugement pour faire observer le nouveau tarif et exiger ce qu'il y aura à payer.

Une femme attaquée et volée par des bandits

Mme Aline Rickner, 1614, rue Beaudry, passait, hier, dans la rue Bordeaux, près de la rue Everett, lorsque deux jeunes gens l'attaquèrent et lui volèrent sa sacoche contenant une somme de $4, ainsi qu'un chapelet valant $14. Mme Rickner a porté plainte au poste de police No 13.

CONTRE LES FACISTES

Paris, 28. — La franc-maçonnerie française a recueilli les archives des loges italiennes dissoutes et accueille les francs-maçons enfuis d'Italie.

L'institution d'une enquête serait voulue

Certains citoyens voudraient faire circuler des requêtes dans tous les quartiers.

M. T. LAURENCE PARLE

Allons-nous voir une enquête sur l'administration municipale ? Plusieurs, chez les adversaires du régime houdiste, assurent qu'elle sera réclamée et que l'on est même à organiser le mouvement qui aboutira à une demande formelle d'instituer une enquête royale sur l'administration Houde-Bray.

Des précisions étaient fournies hier après-midi à un rédacteur de la "Presse" par l'un des organisateurs de cette nouvelle "campagne". Premièrement, on voudrait faire circuler les pétitions dans toute la ville et les couvrir de 25,000 à 30,000 signatures.

Tel est du moins l'espoir de M. T. Laurence, qui naguère organisa la même "campagne" pour obtenir une enquête sur la police.

Actuellement, il nous déclare que l'on s'occupe de rédiger la requête motivant la tenue d'une enquête royale, puis il sera formé un comité de citoyens avec mission de faire circuler la requête.

"L'administration Houde - Bray avait promis une enquête sur le régime qu'il a supplanté, mais nous sommes encore à l'attendre !"

M. Laurence rappelle, en terminant, qu'au cours de la dernière campagne provinciale, il fut question aussi de réclamer une enquête sur l'administration municipale,des orateurs libéraux promettant même d'y aviser aussitôt la lutte terminée.

Sir A. Gibb chez les commissaires du port

Sir Alexander Gibb, célèbre autorité en matière maritime, chargé par le gouvernement fédéral de faire enquête sur la situation des ports océaniques du Dominion, était à la commission du port à onze heures 30, ce matin, où il eut une longue conférence avec M. John-C. Newman et le lieutenant-colonel H.-J. Trihey, tous deux commissaires.

Il a discuté avec eux les affaires du port, des améliorations à y apporter et des suggestions à faire.

Hier après-midi, il a visité les entrepôts à grain et autres travaux au port en compagnie de M. T.-W. Harvie, gérant général, et de MM. Hugh Beaver et Freeman, membres de son personnel.

Etudiants écossais reçus à McGill

Un groupe d'étudiants et d'étudiantes de l'Université Saint-Andrews, en Ecosse, visite actuellement le Canada, au cours d'un rapide voyage fait sous les auspices de la Overseas Education League et sous la direction immédiate du professeur John Read, de l'Université Saint-Andrews. Le groupe arrivé à Montréal, hier après-midi, a visité l'Université McGill, cet avant-midi. On le voit ici photographié au bas du perron de l'édifice de la Faculté des arts. On remarque au premier rang, de gauche à droite, M. Lionel Judah, curateur des musées de l'Université; Mlle Sutherland, de Saint-Andrews; le professeur John Read; le colonel Wilfrid Bovey, directeur des relations extérieures de McGill; Mlle Helham, de Saint-Andrews; Mlle Howell, de la Overseas Education League. (Cliché la "Presse")

La cité de Verdun est poursuivie

A la suite d'un accident grave à son enfant, un père réclame des dommages.

ACTION DE $26,500

Une action de grande importance et dont l'issue est de nature à créer jurisprudence devant nos tribunaux, vient d'être intentée contre la cité de Verdun. Il s'agira de déterminer le degré de responsabilité d'une municipalité qui laisse sur la voie publique des matériaux inoffensifs par eux-mêmes et qui peuvent devenir une occasion de danger. Il sera de plus question d'établir la ligne de conduite que doivent suivre les employés d'une municipalité lorsqu'ils exécutent des travaux dangereux sans donner un avertissement raisonnable à ceux qui se trouvent dans les environs.

Earnest Webber, tant personnellement qu'en sa qualité de tuteur à son enfant mineure, Joyce, âgée de six ans, réclame de la ville une somme globale de $26,500.

Le demandeur, qui est représenté par Me Théodule Rhéaume, C. R., allègue que le ou vers le 2 mars dernier, sa fillette fut la victime d'un accident au cours duquel elle eut le crâne fracturé. Cet accident, selon Webber, aurait été causé par la faute, la négligence et l'imprudence de la ville et de ses employés.

La déclaration indique qu'au cours de l'automne de 1930, la ville avait laissé sur la 1ère avenue, près de la rue Wellington,des tuyaux de ciment de forte pesanteur et de diamètre considérable, ce qui, naturellement, attirait les enfants et devenait lieu d'amusemenf.

Au commencement de mars, la ville procéda à déménager ses tuyaux par l'entremise de plusieurs employés se servant d'un lourd camion. Comme un des tuyaux se trouvait pris dans un lit de glace, le chauffeur du camion recula violemment ce dernier sur le tuyau afin de le dégager. C'est au cours de cette manoeuvre que la petite Joyce eut la tête prise entre deux tuyaux.

Webber allègue aussi que les employés de la ville auraient dû, avant de manoeuvrer ainsi, s'assurer qu'il n'y avait pas d'enfants dans les environs. Ils auraient aussi dû donner un signal formel de leur approche.

Aussitôt après l'accident, Joyce fut transportée au Children's Memorial Hospital, où elle subit d'abord une trépanation du crâne et dut faire un long séjour. Depuis, l'enfant endure des douleurs considérables et, au dire des médecins, elle devra subir une autre opération.

Selon le demandeur, Joyce a subi des dommages évalués à la somme de $25,000. Quant à lui personnellement, il a dû faire et devra faire, relativement à cet accident, des dépenses qui se chiffreront à non moins de $1,500.

Optant pour un procès par jury, Webber réclame la somme totale de $26,500 avec intérêt à partir de la date de l'assignation.

Un commerce qui ne connait par la dépression actuelle

Un commerce qui ne connait pas la dépression est celui des sous-vêtements et des articles de toilette dans les Antilles, prétend M. F.-J. Thompson, de Toronto, qui est parti, aujourd'hui, pour les Bermudes, les Bahamas et la Jamaïque à bord du "Lady Somers", Canadian National Steamships. M. Thompson représente une dizaine de maisons de Toronto spécialisées dans la vente de ces produits toujours en vogue parmi la population noire des Antilles.

Plus grande quantité de homards que l'on expédie

(Spécial à la "Presse")

Moncton, 28. — D'après le nombre de wagons mis en service par la Canadian National Express, les expéditions de homards du détroit de Northumberland aux Etats-Unis sont plus considérables cette année que d'habitude. La plupart de ces crustacées sont expédiés via Saint-Jean, N.B.; toutefois, un wagon entier de homards a été dirigé hier sur Montréal.

Radiodiffusion non-étatisée en maints pays

Affaire d'entreprise privée sur quasi tout le continent d'Amérique.

EN EUROPE AUSSI

Washington, 28.—La plupart des pays de l'Amérique latine et sept d'entre les nations de l'Europe, suivant en cela une politique en tout semblable à celle qui prévaut aux Etats-Unis et au Canada accordent des licences à des particuliers ou à des organisations privées pour ce qui regarde la radiodiffusion. A peine une poignée des nations du monde, cependant, n'exigent pas de droits de licence pour la possession ou la mise en opération des appareils de radio.

Il appert d'un rapport synthétique publié par le ministère du commerce américain sur la radiodiffusion et la réception par radio à l'étranger que le contrôle de la radio par le gouvernement n'est pas du tout une mesure aussi répandue que le public a été induit à le supposer. Ce rapport a été dressé par M. Lawrence-D. Batson, de la division des appareils électriques, en manière de supplément à son compte-rendu bi-annuel sur les marchés de radio de l'univers.

Le rapport Batson atteste la que la radiodiffusion est affaire d'entreprises privées non seulement aux Etats-Unis et au Canada mais encore au Mexique, à Cuba, en Honduras, en Argentine, dans la Guinée anglaise, en Chili, en Colombie, en Uruguay et au Vénézuela. Il n'y a que dans la république dominicaine, en Haïti et au Pérou que le gouvernement est propriétaire et opérateur de la radiodiffusion. Au Brésil, c'est un club qui a obtenu la concession, tandis qu'en Bolivie le monopole est semi-gouvernemental.

En Europe

Pour ce qui est de l'Europe, on signale le règne des entreprises privées en France, en Hollande, en Belgique, en Espagne, au Portugal, en Finlande et en Estonie. Des bureaux d'Etat contrôlent les systèmes de la Russie, de la Latvie, de la Lithuanie, du Danemark et de Danzig. Des monopoles ou concessions, où le gouvernement se réserve habituellement un contrôle partiel ou absolu, sont l'usage en Angleterre, en Allemagne, en Autriche, en Tchécoslavaquie, en Grèce, en Hongrie, en Italie, au Luxembourg, en Norvège, en Pologne, en Roumanie, en Suède, en Suisse, en Turquie et en Yugoslavie.

En Asie, c'est d'ordinaire le gouvernement qui possède et opère les postes de radiodiffusion, bien que les opérations particulières soient permises en Chine, dans les Indes hollandaises et aux Philippines. En Australie et en Nouvelle-Zélande les postes puissants sont sous le monopole du gouvernement tandis que les postes de moindre importance sont aux mains des particuliers. Dans les pays de l'Afrique où existe la radio, le monopole d'état fait généralement loi, malgré que les particuliers puissent obtenir des licences au Maroc français, en Tunisie et dans les îles Canaries.

Coût des permis

Il est intéressant de relever dans le rapport Batson que le gouvernement américain prohibe la radiodiffusion à Panama, tout comme l'Angleterre la défend à Gibraltar. La radiodiffusion est également prohibée à Malte, en Ethiopie et en Egypte, bien que la défense soit lettre morte en Egypte. Les raisons invoquées à cet effet sont d'ordre militaire.

Les droits de licence pour les appareils récepteurs varient entre 10 francs (environ 40 cents) par année en France et 10 livres turques (soit $44) en Turquie. D'entre les nations de l'Amérique du nord, les Etats-Unis, le Mexique, Cuba, la république dominicaine, Haïti et le Honduras ne chargent pas de licence. Dans l'Amérique du sud, il en est de même en Argentine, au Brésil, en Chili, au Paraguay et en Uruguay. Seule la Hollande, de toutes les nations de l'Europe, ne prélève pas de droit de licence.

C'est l'Europe qui taxe le plus fortement les propriétaires d'appareils de radio, bien que très peu de pays atteignent au $44 de la Turquie. La cédule des droits de licence exigée en Europe s'établie comme suit : Autriche, $10.08; Belgique, 65 cents; Thécoslovachie, $3.60; Danemark, $2.68; Estonie, de $2.40 à $4; Finlande, $2; France, 39 cents; Allemagne, $5.71; Grèce, $6.50; Hongrie, 45 cents; Etat libre d'Irlande, $2.43; Italie, $3.95; Latvie, $4.56; Lithuanie, $10; Norvège, $5.36; Pologne, $3.36; Suède, $2.60 et $3; Royaume-Unie, $2.43.

Dans l'Afrique du sud la taxe varie de $4.87 par année à $8.50, selon la grandeur de l'appareil. En Australie, de $4.25 à $5.84, selon la distance entre l'appareil et la centrale d'Etat pour la radiodiffusion.

Hardi cambriolage

M. John McLean, 5089, rue Brebeuf, a raconté à la police du poste No 14 que comme il se tenait à l'avant de sa maison, entre 4 heures 15 et 5 heures, hier soir, des inconnus sont entrés par la porte d'arrière et lui ont volé sa montre d'or valant $50, ainsi qu'une somme de $7.

Mort accidentelle

Après avoir entendu la preuve des circonstances qui ont entouré la mort du jeune Joseph Corbeil, 18 ans, 5868 Cartier, qui a été tué presque instantanément, hier matin, lors de l'éclatement d'un sécheur rotatoire, à la Gutheil's Limited ,le jury du coroner a rendu un verdict de mort accidentelle, sans imputer de crime à qui que ce soit.

M. Alfred Robert, assistant-inspecteur en chef des édifices industriels de la province, qui fit enquête sur les lieux, déclara que le jeune Corbeil avait, au moyen d'un bâton, augmenté la vitesse du récipient. La force centrifuge étant devenue trop considérable, la partie extérieure du récipient éclata. Corbeil reçut un morceau de fonte dans le corps et fut tué presque sur le coup.

Son compagnon, Irénée Gauthier, était à l'enquête ce matin et expliqua à la Cour que le jeune Corbeil voulait finir son travail de bonne heure et que pour cette fin il avait augmenté la vitesse du sécheur qui, normalement, devait tourner 600 tours à la minute. La vitesse en avait été presque doublée.

Sur la scène de l'actualité

M. J.-OSCAR BOULANGER, député de Bellechasse aux Communes, qui a été élu président de l'Ordre des Fils Natifs du Canada, hier à Toronto. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

La vie qui passe

La "rentrée"

Le temps est magnifique, le ciel est d'un bleu azur qui ferait envie aux meilleurs coloristes, le soleil brille comme il n'a jamais brillé; n'empêche l'âme des bambins est triste. Dans quelques jours ce sera la rentrée des classes. L'âme des écoliers et des écolières est triste et joyeuse à la fois, devrions-nous peut-être ajouter, car si la perspective d'avoir, à nouveau, à apprendre des leçons et à faire des devoirs les ennuie, celle de se retrouver avec tous les petits camarades, de perpétrer, comme par le passé, les farces qui restent des souvenirs pour toute la vie les ranime et les fait sourire. La rentrée? C'est non seulement celle des petits êtres mais c'est aussi, et surtout sans doute, celle des mamans. La maman depuis déjà un long mois prépare tout ce dont ses enfants auront besoin. Elle a choisi l'école avec soin, s'il s'agit d'un nouvel élève, et aura sûrement été rendre visite à quelques instituteurs au cas où l'écolier soit un peu plus âgé.

Le grand jour arrive. Le bambin pénètre dans l'école, le coeur un peu serré, l'angoisse le prenant à la gorge. Est-ce que Pierre sera là, est-ce que Jean n'a pas changé d'institution? Ses petits amis se souviendront-ils de lui? Autant de points d'interrogation auxquels il lui fait mal de ne pouvoir répondre sur le champ. Mais dans le préau, il a vite fait de renouer connaissance. Ce sont des cris de joie, des éclats de rire sans nombre, des exclamations de surprise, mais de surprise joyeuse. L'heure de la classe a sonné. Tranquillement, en rangs bien formés, comme si les vacances n'avaient jamais existé.

Et Paul, qui n'aime l'école qu'en autant qu'elle peut être buissonnière, répond, dans toute sa candeur, à l'instituteur qui ne veut que lui faire décliner ses nom et prenom comme il est d'usage : "Monsieur, ce n'est pas de ma faute, j'ai pas eu le temps d'apprendre ma leçon hier, c'était l'anniversaire de maman"...

LEO.

Cinq hommes victimes d'une triple explosion

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28.—Une tragédie s'est déroulée, dans les cours de la Donnacona Paper, quand cinq hommes ont été victimes d'une triple explosion de soufre. L'un d'eux, M. Edmond Thibaudeau, dont la famille demeure à Cap-Santé, a été transporté d'urgence à l'hôpital, où son état est considéré comme très grave. Un de ses compagnons, M. Ernest Bertrand, autrefois de Neuville, a reçu des brûlures profondes au visage, sur les mains et les bras, tandis que son frère, M. J.-B. Bertrand et deux autres ouvriers ont reçu de multiples blessures.

C'est un nettoyant une pelle à soufre mécanique que l'explosion se produisit. M. Edmond Thibaudeau, qui était dans l'excavation, à ce moment, fut brûlé à la figure et par tout le corps. M. Ernest Bertrand travaillait sur les bords de l'excavation. Il évita une mort certaine en se débarrassant de ses habits enflammés en toute hâte.

Une journée pédagogique

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 28.—La journée pédagogique de Sherbrooke se tiendra le 10 septembre, sous la présidence conjointe de S.E. Mgr A.-O. Gagnon, évêque de Sherbrooke, et de l'hon. Cyrille-F. Delâge, surintendant de l'instruction publique. Le programme consiste en une série de conférences sur la méthode phonique, l'autorité et les moyens disciplinaires, la préparation de la classe, le rôle du livre et celui du maitre à l'école primaire, et l'enseignement de diverses matières au programme d'études.

Adoration Nocturne

Les adorateurs sont convoqués pour dimanche le 30 août, à la maison-mère des soeurs de la Providence, rue Fullum, pour 3 heures p.m

Une mort accidentelle

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 28.—Les jurés, sous la présidence du coroner Léonidas Bachand, ont rendu un verdict de mort accidentelle, dans le cas de Thérèse, quatre ans et demi, enfant de M. Alvarèz Gosselin, victime d'un accident d'automobile survenu à Saint-Gérard, jeudi dernier. La fillette traversait la rue pour rejoindre des compagnes, quand elle était frappée par un automobile conduit par M. R.-R. Copp, de Westfield, N.J.

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	87
Achats de créanc.	98	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	70	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Mais. c. à louer	31
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais., camp. dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch., pens. d'été d.	25	Matér. de cons.	88
Agences de Plac.	7A	Chan. pour chan.	50	Mot. et Yachts	89
Appts à louer	15	Chevaux et voit.	51	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts m. à louer	16	Comm. à vendre	52	Oeufs et volailles	90
Argent à prêter	98	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	65
Argent demandé	97	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel	30	Cottages demand.	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours, fem., filles	10A	Peintures	90A
Articles de sport	76	Démolisseurs	53	Prod. de beauté	63A
Associés demand.	7	Disparus	54	Professeurs	64
Autos-Camions	72	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	73	Echanges, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Eff. bur. et mag.	83	Prop. c. à vend.	106
Aux Malades	40	Elèves demand.	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	95	Entrepreneurs	63	Règlements dettes	99
A vend. ou à louer	96	Emmagasinages	58	Réparations	66
Aviation	41A	Fem., filles dem.	10	Rés. d'été dem.	34
Avis de respons.	41	Fermes d'élevage	112A	Salle à louer	35
Bateaux et Engins	42A	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bicycles, Motos	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouteries	47	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Bois et charbon	80	Ham., garç. rem.	8	Terrains dem.	109
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	59A	Terres à vendre	112
Brevets	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	113
Broderies	79A	Hôtels et Voyag.	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	61	Transports	67
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	86	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	46	Leçons demand.	4		

FIANCAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 3 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 8 points (34 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, TAPISSAGE

ATTENTION! Nous peinturons à l'intérieur et à l'extérieur, tapissage, blanchissage à prix modéré et travail de première classe garanti au contrat. Tél. PLateau 0211. 0—

PEINTRES, blanchissage, graftex, décorations intérieure, extérieure, peinture générale, ouvrage garanti, prix modérés. J. Grabel, CHerrier 1097. 0—263-4

VOUS trouverez entrepreneur menuisier, réparations tous genres, heure ou contrat. Ouvrage garanti. Cherrier 5311. 0—264-4

1 POSITION DEMANDEE HOM.

BIJOUTIER d'expérience demande emploi, réparages, etc. S'adresser 936 Dorchester Est. 1—

BON barbier, jeune homme demande place permanente. Appelez Har. 6058 entre 2 heures et 6 h. p.m., appartement B. 1—

CHAUFFEUR stationnaire demande position. Bonnes références. Tél. Calumet 3273J. 1—262-6

CUISINIER désire position comme chef cuisinier, douze ans d'expérience. S'adresser A.M. Boyer, 114 St-Jacques, St-Jean, Qué. Tél. 364w. 1—

JEUNE HOMME, 21 ans, demande position comme chauffeur sur char privé ou truck, 3 ans expérience, bonnes références. S'ad. Fitzroy 9777. 1—266-2

JEUNE homme, 4 ans d'expérience, comptabilité, ouvrage général de bureau, désire position. CAl. 3214. 1—

JEUNE homme demande ouvrage de chauffeur sur voiture privée ou camion, 4 ans d'expérience. HA. 2391. 1—

VOUS trouverez entrepreneur menuisier, réparations tous genres, heure ou contrat, ouvrage garanti. ATlantic 1097. 1—264-3

2 POSITION DEMANDEE FEM.

APPELEZ Frontenac 3446, bonne femme journée, bonnes références, honnête. 2—

BONNE cuisinière demande emploi. 373 St-Paul est. Harbour 4983. 2—

BONNE femme pour les enfants désire emploi. Harb. 0735. 2—

CUISINIERE demande position de préférence communauté ville ou campagne. Clairval 7057. 2—266-3

DEUX institutrices, diplômes modèles, dix et quatorze ans d'expérience, très bonnes références, demandent écoles de campagne. Ecrire Casier 428 La Presse. 2—

FEMME recommandée désire emploi à la journée. Marquette 7851. 2—

FEMME demande ouvrage pour personne seule. AMherst 4896. 2—

FEMME demande ouvrage demi-journée ou semaine, bonnes références. MAr. 1044. 2—

FEMME demande ouvrage comme ménagère dans famille privée. Tél. Calumet 6694. 2—

FEMME de confiance désire emploi dans maison privée. AMherst 1359. 2—266-2

FILLE distinguée aidera ménage, couture, famille très convenable. BElair 4500. 2—

GARDE-MALADE expérimentée parlant les deux langues parfaitement, désire travailler quelques heures par jour dans un bureau de médecin. Téléphone Lancaster 9057. 2—h

GARDE-MALADE très recommandée prendrait cas immédiatement. Tél. CH. 8229. 2—266-2

JEUNE DAME distinguée demande petite conciergerie, ou ménagère pour une ou deux personnes. Clairval 2517w. 2—266-2

JEUNE FILLE de campagne désire position dans famille privée comme servante, aimant les enfants, bonnes références. S'ad. 1475 Marie-Anne. Tél. CH. 6474. 2—

JEUNE fille avec expérience dans service de publicité, correction des épreuves et traduction demande position. Casier 3247 La Presse, Montréal. 2—

JEUNE fille demande ouvrage dans hôtel pour service de tables ou pour faire les chambres. Frontenac 6858. 2—

PERSONNE sérieuse tiendra maison 1 ou 2 personnes. 1057 Berri. 2—264-3

SERVANTE générale demande position dans famille sans enfant, avec références. Cl. 5148w. 2—

STENOGRAPHE bilingue, active, références, désire position, salaire modéré. CAlumet 8483. 2—264-3

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables, apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Duployé. Cours à l'institut ou par correspondance. 237 Sténographes judiciaires; 29,003 diplômes octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal. Plateau 2260. Prospectus. 3—69-N.O.

ANGLAIS, sténographie, clavigraphie, comptabilité, ouvrage bureau, 2.00 et plus. Norman Business College, 1238 Berri. 3—258-10

ANGLAIS Miss Flanagan's Secretarial School, 4890 Park Ave. Cours commercial complet en anglais et français, conversation anglaise, cours individuels, jour et soir. Mois $7.00. Dollard 3376. 3—26,28

ANGLAIS, cours particulier donné par dame prix raisonnable. FRontenac 2365. 3—

ARRANGEMENTS faciles. Conversation anglaise privément, $3. Clavigraphie, livres gratuitement. Commercial, classique, bureau, perfectionnement. Professeurs anglais. 3840 St-Denis. HArbour 7489. 3—264-4

AU COURS Commercial, 785 Mont-Royal Est, coin St-Hubert, Demoiselle d'expérience enseigne français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie en 3 mois, dactylographie, correspondance, travail de bureau; attention particulière aux élèves arriérés. Conversation anglaise chaque jour méthode facile et rapide. Cours spéciaux aux élèves français désirant apprendre l'anglais, succès assuré. Position accordée. Adultes, enfants. Jour et soir. Préparation aux examens. 3—257-26

AU COLLEGE, Mlle Robichaud, 2051 St-Denis, sténographie, anglais, routine de bureau, comptabilité, rentrée 1er septembre. 3—266-2

COLLEGE Commercial Outremont, 5238 Parc, Sténographie, dactylographie, comptabilité, correspondance, etc. Cours en anglais, sauf sténographie et grammaire françaises. Conversation anglaise chaque jour. Mois 8.00. 3—15,18,20,22,24,25,26,27,28,29, 31, 1,2,3,4,5,6,8,10,12

COLLEGE Commercial Elie, 3615 St-Denis, HArbour 2626. Deux collèges complètement séparés pour garçons et filles. Anglais (notre spécialité) enseigné par des anglais; sténographie, clavigraphie, comptabilité, comptometers et calculateurs, etc. Cours strictement individuels jour et soir. Douze professeurs expérimentés. Demandez prospectus gratuit. 3—256-13

COURS particuliers, français, anglais, latin, grec, mathématiques, sciences et philosophie. Anselme Bois, B.A., 2115 Tupper, Wil. 8029 3—262-6

COURS privés conversation anglaise, clavigraphie, sujets commerciaux, travail de bureau. BElair 9620w. 421 Rachel Est. 3—25,26,28,29

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert. HArbour 3928. 3—97-N.O. h

JE puis vous faire parler anglais rapidement, pas de grammaire, toujours de la conversation. M. Bélanger, Clairval 6326J. 3—266-3

MAISONNEUVE Collège Commercial, 1638 Bennett, CLairval 0925. Jour, soir, calculateur et toutes matières commerciales. Spécialité: anglais, diplôme. Entrée 1er septembre. 3—266-3

PROFESSEUR de piano, préparation aux examens, attention spéciale donnée aux commençants, leçons données à domicile si désiré. Valéda Lemoyne, FRontenac 3365. 3—

3 ELEVES DEMANDES

PROFESSEUR René Savoie, L.C., L.E., B.A., B.S.A., brevets cours classique, commercial 1448 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—72-l,m,M,j,v

TELEGRAPHIE et administration des gares. Aussi Télétype, (télégraphe automatique ou téléphone typewriters). Cours individuels jour et soir. Bel avenir pour garçons et filles. Demandez prospectus gratuit. Collège Commercial Elie, 3615 St-Denis. HArbour 2626. 3—256-13

5 AGENTS DEMANDES

10 AGENTS demandés parlant les deux langues, pour vente d'un accessoire d'auto, strictement nécessaire, devront fournir $1.50 pour échantillon. S'adresser directement à F. Weeler, 4781 Adam. 5—

J'AI besoin de quelques bons vendeurs pour faire de la sollicitation de porte en porte pour la vente d'un objet électrique de grande nécessité dans toutes les demeures. Commission très libérale, payée aussitôt la vente faite. Pour informations, appelez M. J. Laurin, Walnut, 6381J, jusqu'à 9 heures p.m. 5—h

VENTE cartes de souhaits, à temps perdu, commission libérale, catalogue gratis. Roy Art, 307 Lagauchetière Ouest. 5—17,19,21,24,26,28,31

6 AGENCES DEMANDEES

VOYAGEUR dans spécialités marchandises sèches, province de Québec demande bon side-line. Casier 427 La Presse. 6—266-2

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIES demandés, capital, hommes honnêtes. Belle position à offrir, système américain activité 500,000. Ecrire seulement. 8376 Lajeunesse. 7—

BON GERANT ou chef de restaurant avec capital pour établir un restaurant avec cuisine française. 57th street, New York. Grande capacité. Ecrire Boîte 390 La Presse. 7—264-4

HOMME ou femme ayant $150 à placer dans un commerce de gros. Pas de sollicitation, vous travaillez dans le magasin, travail facile avec salaire garanti. Ecrire à Case 429 La Presse. 7—266-2

IMPORTATEUR français demande associé ou commanditaire avec 3,000 pour commerce d'importation avec agence exclusive donnant gros bénéfice. Paul Smith, 6287 St-Laurent. 7—266-2

PERSONNE ayant 500.00 à placer, magasin et manufacture, intérêt, parts dans bénéfices garantis. Informations: Frontenac 0338. 7—

POUR placer vos argents de manière à faire de gros profits sans aucun risque et à augmenter constamment votre capital, écrivez à casier 306 la "Presse" en mentionnant le montant dont vous pouvez disposer. 7—264-6

QUEL QUE soit votre capital disponible vous pouvez le multiplier plusieurs fois dans affaire extraordinaire. Boîte Postale 404, Montréal. 7—263-6

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

BARBIER d'expérience, place permanente. Adresser A. Barré, 238 St-Jacques, St-Jean, Qué. Tél. 41. 8—264-3

BARBIER avec bonne expérience demandé immédiatement. 2595 Beaubien. 8—

BARBIER demandé, 5213 Boul. St-Laurent. 8—

BARBIER d'expérience demandé, vendredi et samedi. 173 DeCastelnau. 8—

BARBIER demandé avec expérience. 1354 Laurier Est. 8—

BARBIER d'expérience demandé avec références. 1487 Orléans, Maisonneuve. 8—

3 BONS vendeurs pour vendre chez restaurateurs et barbiers, cartes huile de charme à $1.00 chaque, bonne commission. 3527 Papineau. 8—

BONS jeunes hommes d'environ 18 ans, demandés pour voyager dans Montréal, à salaire. Ernest Gravel & Co., 751 S.-Laurent. 8—h

CHAUFFEUR de fournaise demandé. Inutile de se présenter sans expérience et références, 4.00 par semaine, nourri, coucher. 5462 Parc Ave, appt 20. 8—

COUPEUR de tabac, à la machine, avec expérience pour manufacture de cigarettes demandé immédiatement. S'adresser avec références au No 5170 Ave Henri Julien. 8—

COUPEUR expérimenté demandé pour pantoufles de boudoir pour dames. S'adresser à Lasalle Slipper, 1418, rue Clarke. 8—

DEMANDES par importante organisation, solliciteurs d'expérience désirant se faire bons revenus, position à l'année. S'adresser le matin seulement à M. Bourassa, Cie P. T. Légaré Ltée, 4051 Wellington, Verdun. 8—265-3

GARÇON demandé avec bicycle, comme messager pharmacie. Aimé Roussin, 2669 Masson. 8—

GARÇONS demandés avec bicycles, références exigées. Ne pas téléphoner. 23 Mont-Royal Est. 8—

GARÇON de 16 à 18 ans demandé avec 3 ou 4 mois d'expérience dans métier de boucher, aussi livraison. S'ad. 533 Gounod. 8—

GERANT DEMANDE

pour Robinson's Clothes Shops de Québec. Doit parler anglais couramment. Ecrire à la main. Bureau-chef Montréal, 1485 Bleury, donnant expérience, emploi actuel, âge, marié ou célibataire, etc. Toutes applications confidentielles. 8—F

DEUX hommes de bonne apparence parlant 2 langues pour voir clientèle établie, expérience pas nécessaire, chambre 303 Edifice Amherst. 8—265-3

HOMMES demandés, huit, ouvrage à l'année, expérience pas nécessaire, bon salaire. 189 Dementigny Est. 8—265-2

HOMMES ou femmes, solliciteurs demandés. Ligne principale ou side-line. Grosse commission. 548 St-Rémi. 8—

HOMME demandé avec auto Austin, position permanente, bon salaire. Pas de sollicitation ni de vente. 6679 St-Denis. 8—

HOMMES expérimentés demandés pour conduire un mélangeur de béton à la gazoline, capacité 10 pieds, références exigées. 4585, Ave Old Orchard. 8—

HOMME avec machine fermée, responsable pour livraison ou distribution de journaux. Dupont 2317. 8—

JEUNE homme de 16 à 18 ans pour ouvrage général de bureau parlant les deux langues et connaissant la sténo-dactylographie, place d'avenir pour l'homme compétent. Ecrire en donnant références et salaire requis à casier No 415 la Presse. 8—263-3

JEUNE HOMME demandé, bloqueur de fourrure, demandé, ainsi que pour ouvrage général. S'adresser à 1321 Ste-Catherine ouest. 8—h

JEUNE homme demandé pour suivre cours de haute comptabilité, loi commerciale, audition, devenez C. G. A. (Certified General Account), position lucrative assurée, cours donnés par professeur d'expérience. Demandez circulaire donnant références. Horace Elie, 3615 St-Denis. 8—25,27,28,29

MANUFACTURIER canadien désirant mettre en application un nouveau mode de ventes a besoin de deux hommes de plus de 21 ans pour voyager avec le gérant. De préférence des hommes possédant bonne instruction et parlant les deux langues. Promotion et bonne rémunération au début. Emploi continu. S'ad. au surintendant de l'emploi, chambre 206, immeuble Keefer. 8—265-3h

MENUISIER constructeur avec références trouverait logement gratis et ouvrage. Après-midi, chambre 207, 31 St-Jacques Ouest. 8—

MENUISIER demandé, adroit comme handyman, donner âge et références. Casier 423 La Presse. 8—

MESSAGER demandé avec bicycle et avec références. S'ad. 670 Ste-Catherine Est. 8—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

MESSAGER avec bicycle demandé immédiatement. 1195 Bernard ouest. 8—

ON demande chef pâtissier pour la pâtisserie française. M. Ivanoff, 167 Lagauchetière Est. 8—265-3

PEINTRE expérimenté demandé immédiatement. S'ad. Bowling Alleys, 1003 Ste-Catherine Est. 8—265-2

PERSONNE ayant automobile désirerait 4 compagnons pour partie de pêche à la Malbaie, départ 1er septembre. Am. 8191. 8—

SOLLICITEUR, bonne apparence, position permanente, pour personne compétente, 6 à 9 p.m., 5249 Ave. du Parc, appt. 23. 8—

SOLICITEURS demandés, bonne apparence, parlant les deux langues. Inutile de se présenter sans expérience, références. Corporation des Automobilistes Canadiens. Motordrome Garage, Sanguinet et Sherbrooke. 8—265-2

VENDEURS actifs ayant automobile pour vendre marchandise connue et garantie. Gros revenu pour hommes décidés à travailler. Si intéressé se rendre lundi matin à 9 heures à 4591 Papineau. 8—266-2

VENDEUR expérience pour vendre nos fèves au lard à domicile, bon salaire. 1350 Marie-Anne. 8—

VENDEURS demandés. Vendeurs de vêtements expérimentés, parlant les deux langues. Bon salaire, emploi continu. Référence de première classe demandées. Case 435, La Presse. 8—266-2

VENDEURS expérimentés demandés dans brûleurs à l'huile et blower à charbon; meilleures marques, à commission seulement. 6065 Sherbrooke Ouest. 8—

VENDEURS demandés, jeunes filles ou jeunes gens, immédiatement, affaire très attrayante. S'ad. à 3465 Des Erables, entre 5 et 8 heures. 8—266-2

VENDEURS possédant expérience dans la sollicitation trouveront emploi rémunérateur et à l'année en s'adressant à M. Louck, le matin seulement. P. T. Légaré Limitée, 5667 Sherbrooke Ouest. 8—265-3

VENDEUR d'expérience comme gérant de district et habitué de vendre de porte en porte. Casier 418, la Presse. 8—265-2

VENDEURS DEMANDES

Plusieurs bonnes localités à offrir à des hommes honnêtes et travailleurs. Commerce établi. Pas de capital requis. Bons profits assurés dès le début. S'adresser à R. Desnoyers, a/s La Compagnie J.-R. Watkins, Dépt. 202, 749 Craig Ouest, Montréal. 8—14,18,21,25,28,1,4,8 F

VENDEURS de meubles demandés. S'ad. entre 4 et 6 hres p.m., 1835 rue Ste-Catherine Est. 8—264-6

VOYAGEUR bilingue d'expérience pour bois de construction de préférence sachant lire plans. Ecrire en donnant références et salaire requis. Casier No 414 La Presse. 8—265-3

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, est chez Arthur Moreau, Ecole des Barbiers, 930 St-Laurent. 9—262-6

APPRENEZ conduire automobile; un dollar la leçon, cours mécanique, bon professeur, licence gouvernement obtenue. 2251 Delorimier. 9—204-N.O.

APPRENEZ à conduire l'automobile à un dollar la leçon. S'ad. à 36 Ave des Pins. 9—24,26,28

APPRENEZ automobile. Soyez protégé. Ecole Fédérale Enregistrée Automobile, double contrôle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanique. Diplôme accordé. Leçons privées pour dames. 1621 St-Denis. Tél. HArbour 5518. 9—262-5

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial, seule autorisée à faire passer les examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde les certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Prochains cours le 8 septembre. Venez voir ou écrivez 200 Sherbrooke ouest. 9—N.O. F

HOMMES, JEUNES GENS

sans expérience, qui veulent devenir chauffeurs et mécaniciens de garage, sur trucks, etc., et gagner bon salaire, faites-vous qualifier à 2251 Delorimier près Sherbrooke. 9—264-5 F

10 FEMMES, FILLES DEM.

BONNES perleuses au crochet demandées, avec expérience, atelier ou domicile. 4440 St-Denis. 10—265-2

CHAUSSURE, fille demandée, capable de faire les échantillons à la semaine et une perforeuse. S'ad. Craft Footwear, 395 rue Dowd. 10—266-2

COUTURIERES d'expérience dans les kimonos, robes de couvent. S'ad. Barakett Dress, 850 Marie-Anne Est. 10—

CUISINIERE demandée et aussi bonne fille générale pour maison de pension à 1402 Avenue de l'Eglise, tél. FItz. 5720. 10—

DEVIDEUSES expérimentées demandées. S'adresser à 2401, Mont-Royal E. 10—

FAISEUSES de plumes expérimentées demandées. S'ad. Caplan Lining Co., 627 Notre-Dame ouest. 10—264-3

FILLE demandée pour maison privée, deux adultes seulement, références. 4040 Oxford, après 6 hrs le soir. 10—h

FILLE de table demandée parlant les deux langues. Union Cafe, 5202, Notre-Dame ouest. 10—

FILLE de table demandée immédiatement à 1118 Ste-Catherine Est. 10—

FILLE expérimentée dans la lingerie de soie demandée pour travailler sur machine Overlock et Zig-Zag. European Novelty Knitting, 1604 boul. St-Laurent. 10—

FILLES de tables demandées. S'adresser Hôtel Français, 55 Ste-Catherine Est. 10—

FILLE, belle apparence pour travailler. Parc Dominion. 25 dans la plastre. 1805 Saint-André. 10—

FILLE demandée avec expérience dans les pantalons. S'ad. personnellement, 4899 Notre-Dame ouest. 10—

FINISSEUSES, presseuses et opératrices expérimentées dans les robes de soie demandées. S'adresser à Bernard Dress, immeuble Place Phillips. 10—

FINISSEUSES de robes de bonne qualité expérimentées demandées. S'adresser à Blackshire Dresses, chambre 1012, immeuble Sommer. 10—

GARDE-MALADE pour bureau de médecin, doit avoir l'expérience et parler les deux langues. Tél. LAnc. 2574, entre 3 et 10 hrs. ou écrire 1414 Drummond, suite 803. 10—265-3

GARNISSEUSES et prépareuses d'expérience, Ma Belle Hat Co., 445 Ste-Hélène. 10—

INSTITUTRICE, avec brevet et expérience demandée, à Sainte-Lucie, $300.00 pour l'année. S'adresser P. André, sec.-trés. 10—265-3

JEUNE dactylo en échange de travail, usage bureau et machine gratis, désirant travailler pour elle. Gaudin, 2048 Berri. HA. 1600. 10—

MANICURE de première clase demandée imédiatement. S'adresser à 1255, Ave du College McGill, MA. 0117. 10—

MODISTE de chapeaux expérimentée demandée à 1877 Amherst. 10—

OPERATRICES expérimentées dans les robes de soie pour dames. Canadian Lady Wears, 10 Ontario ouest. 10—264-4

25 OPERATRICES expérimentées demandées pour robes en jersey pour dames et enfants. S'adresser à Excelsior Children Wear, 1 ave Bernard O. 10—265-2

OPERATRICES expérimentées demandées pour travailler dans les robes de bain et robes sur machine Singer. 361, Notre-Dame est. 10—265-2

OPERATRICES expérimentées dans les robes de soie. S'adresser immédiatement à Balfour Dress, chambre 41, immeuble Phillips Place. 10—

OPERATRICES expérimentées seulement demandées. S'adresser à Jeannette Lingerie Mfg. Co., chambre 914, 460 Ste-Catherine Ouest. 10—

OPERATRICES expérimentées dans les robes de soie, emploi continu, chambre 402, Immeuble Lennox. 10—266-2

OPERATRICE expérimentée demandée pour mackinaws. S'adresser à 5710 ave du Parc. 10—

OPERATRICES et finisseuses de robes pour dames. S'adresser à Regent Dress, chambre 930, immeuble Jacobs, 460, Sainte-Catherine O. 10—266-2

OPERATRICES expérimentées, faiseuses d'échantillons de robes de la meilleure qualité. Cleveland Dress, 1470, rue Peel. 10—

PRESSEUSES de robes de dames demandées. S'adresser à chambre 312, immeuble Jacobs. 10—

SAUCEUSES de chocolat expérimentées seulement demandées. S'adresser à M. Phillips, 3167, rue Saint-Jacques. 10—

VENDEUSE et prépareuse chapeaux faits à la main, français et anglais. Salon Sara, 5084 Ave du Parc. 10—

VENDEUSE parlant les 2 langues pour magasin de chapeaux, doit être expérimentée, fille responsable. S'adresser 3876 Wellington, YOrk 7423, HArbour 8020. 10—

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure gratis. 2005 Chambly, près Ontario. CL. 3122. 11—110-N.O.

APPRENEZ l'ondulation Marcel et l'art de cultiver la beauté dans une des plus importantes organisations du Canada. Diplômées en grande demande. Marvel Beauty Academies, 8 Ste-Catherine Est. 11—24,26,28,29

COIFFEUSE expérience demandée, bon salaire. Rita Beauty Parlor, 5556 Monkland, Walnut 4837. 11—

COURS de coiffure, prix spéciaux, pour fin de vacances. Ondulations Komel, papier, Marcel à l'eau, teinture et permanent. Termes faciles jour et soir, sous la surveillance de Mlle Rénault, ancienne directrice du salon Duchess, Salon St-Viateur, 4479 St-Laurent. BE. 4754. 11—264-4

COURS de coiffure tous genres, coiffure gratis pour soir. Salon Renaissance, 278 Ste-Catherine E. 11—256-15

MARCEL 25, ondulation à l'eau faite par expert. 1627 St-Denis, avec coupon. Ha. 6514. 11—

12 SERVICE DOMESTIQUE

ALLEZ à 372 Mont-Royal Est, on demande 50 servantes de tous genres, salaire de 20.00 à 60.00, placées immédiatement. 12—262-6

12 SERVICE DOMESTIQUE

BONNE capable d'aider famille de 3, doit parler anglais. 5301 Décarie Bld. 12—

BONNE générale demandée, famille 1 enfant, téléphone At. 3336. 12—

FEMME d'âge moyen pour service général. Devra être bonne cuisinière, parler l'anglais et avoir des références. AT. 7647W. 12—

FILLE sérieuse demandée, sachant faire cuisine dans famille 3 personnes. 4121 St-Denis. 12—264-4

FILLE pour légers travaux de maison, parlant anglais, 12.00 par mois, couchera ici. 4577 Papineau. 12—

FILLE demandée pour s'occuper d'une petite maison, doit parler anglais. S'adresser à 5216 ave Esplanade, appt 2. 12—266-2

FILLE générale demandée, âgée 22 ans, références exigées, 5565 Ave Dunmore. ATlantic 3433. 12—

FILLE demandée pour travaux du ménage, de 8.30 a.m. à 7 p.m., doit coucher chez elle. 4419 Saint-Urbain. 12—

FILLE de campagne, légers travaux, petite famille, bon chez-soi, 15.00. 1613 St-Denis. 12—

FILLE demandée, légers services, petit appartement, une personne, $3 par semaine, immédiatement. Nourrie, Boîte 230, 372 Ste-Catherine Ouest. 12—

FILLE demandée pour ouvrage général, pas de cuisine, devra coucher chez elle. 3520 Ontario. 12—

JEUNE fille honnête, aimant les enfants, comme aide maternelle, dans petite famille. 6695 Ch.-Colomb. 12—

JEUNE fille demandée pour aider aux légers travaux du ménage. Doit parler anglais. Dol. 7217. 12—

JEUNE FILLE demandée comme aide au ménage. S'ad. 4557 St-Hubert. 12—

ON DEMANDE cuisinière d'expérience, pouvant fournir de bonnes références. S'ad. Appartement D52-Gleneagles, 3940 Chemin Côte des Neiges. 12—h

SERVANTE pouvant aller coucher chez elle, références exigées. S'ad. 6273 Christophe-Colomb. 12—

SERVANTE générale demandée pour aller à la campagne, aimant bien les enfants. S'ad. entre 3 et 6 hrs à la Pharmacie Gadbois, 6700 St-Laurent. 12—

SERVANTE demandée pour ouvrage général. S'adresser après 8 hres p.m. 2106 Gauthier. 12—

SERVANTE générale, 22 à 28 ans, références exigées, 25.00 par mois. 4255 Old Orchard, N.-D.-G. 12—

SERVANTE générale demandée pour famille de deux personnes, 2 petits enfants, bon chez-soi. 5723 Plantagenet, près Chemin Ste-Catherine. AT. 7584. 12—

SERVANTE demandée pour travaux généraux du ménage, doit parler anglais, pas d'enfants, pas de cuisine, doit coucher chez elle. S'ad. à 17, Chemin Ste-Catherine, apt. No. 5. 12—

SERVANTE générale d'une quarantaine d'années, avec références, salaire $5.00 par semaine. Hôtel de la Source, Laprairie, tél. 59. Mme Jean Richard, prop. 12—265-2

A LOUER

15 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT, 4 pièces chauffé, meublé ou non, eau chaude à l'année. S'adresser au concierge. 1572 Hôtel de Ville. 15—265-3

APPARTEMENTS modernes, central, très propre, 30.00. S'ad. M. Jubinville, 1101 Ste-Catherine Est. 15—266-2

APPARTEMENTS cinq pièces, neufs et modernes, eau chaude, frigidaire. S'adresser concierge, appt 2, 3870 St-Hubert, Harbour 4760. 15—249-20

AVE DU PARC 4669, apt. 5, une chambre et cuisine, 2 et 3 chambres. Bélair 5529. 15—26,28

BELLINGHAM et Maplewood, appts chauffés 5 pièces, très bon ordre, frigidaire, 20 minutes du centre de la ville, bon service d'autobus et tramways, une des plus belles vues de Montréal. S'ad. sur les lieux ou ATI. 4311 m. 15—264-4

BONS appartements modernes, un à six pièces, dans les meilleures parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest. HArbour 2183. 15—26,28,31

BOULEVARD Décarie Nos 5545 et 5555 au nord de Snowdon appartements neufs, de 5 pièces, chauffés, eau chaude à l'année, taxes payées, réfrigérateur électrique, incinérateur, poêle à gaz et garage si désiré. A. Achard. El. 3161, le jour El. 5558, le soir. 15—266-2

BOUL. St-Joseph Est 362, appts chauffés, 5, 6 pièces, poêle à gaz, réfrigérateur, incinérateur, ménage fait, prix réduit. 15—266-2

CARRE ST-LOUIS, 287, Appartement moderne, eau chaude à l'année, poêle à gaz. Possession 1er novembre. Voir concierge. HA. 8574. 15—14,21,28,4,11,18,25

JEUNE FILLE demande compagne pour partager appartement. Bon chez-soi. CHerrier 2350. 15—266-2

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau: 5040 Ave du Parc. Tél. DOllard 4545, le soir, CAlumet 7808. Appartements modernes, toutes parties de la ville, $37.50 et plus. 15—39-n. h F

OUTREMONT, 973 Davaar, flat 6 appts chauffés, nouvelle construction. At. 5285J. 15—266-2

SHERBROOKE 1887, près Parc Lafontaine, 7 appts, chauffés, poêle à gaz, fixtures électriques, bon marché. AM. 1769. 15—266-2

16 APPTS MEUBLES A LOUER

A LOUER, Mentana 3685, 1 et 2 pièces, cuisinette, gaz, électricité, téléphone gratis, 3.90 et 7.00 semaine. 16—

APPARTEMENTS Castle, 5249 ave du Parc, une et deux chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—306-N.O.

APPT 3 pièces, joliment meublé, cuisinette, eau chaude, tout confort, entrée privée, 1043 St-Denis. 16—

APPT meublé à louer comprenant boudoir, cuisine, chambre, entrée privée. 1035 St-Hubert. 16—

APPARTEMENTS LAFAYETTE

Une et deux pièces meublées, frigidaire, cuisine, bain, service du concierge. 2000 McGill College. 16—26, 28, 29 F

APPARTEMENTS meublés, 1 ou 2, 4.00 plus, gaz, téléphone, lingerie compris. 1021 Ontario, coin Amherst. 16—265-3

APPTS. neufs modernes, 5 et 6 grandes pièces, chauffées, frigidaire. 1456 Blvd Morgan. 15—15,17,21,22,24,28,29,31

AVENUE Durocher, 3432. Shuter, 3493. St-Hubert, 3773. Shuter, 3508. Mance, 3480. Park Ave, 3519-3463. Eadie, 5638, près Chruch. Hibernia, 391. Charlevoix, 0707. Chambre, cuisinette, $3 et plus par semaine. 16—21,28

JEANNE MANCE, 3428 et 3034, 1 et 2 pièces, bain et cuisinette séparés, nouvellement décoré. S'adresser au concierge. 16—262-6

LE CHENIER, 356 Lagauchetière Est, 1 ou 2 pièces, chambre bain, eau chaude, payable semaine ou mois. HA. 0455. 16—26,28

LE MARCEL, Sherbrooke et Amherst, une et deux pièces, eau chaude. FRontenac 9395. 16—265-2

MARIE-MARTHE, 2, 5, 8 pièces meublées ou non, frigidaire, accommodations, garage, concierge, 224 boul. St-Joseph Est. 16—25,28

MENTANA 4569, 1, 2 appts, poêle dans maison appts, 18.00 et 20.00. 4888 St-Denis, chambre salon, usage poêle, 20.00. BElair 5170. 16—

MILTON 554, près Université, une, deux pièces richement meublées. Chambre de bain, cuisinette, eau chaude annuellement, foyer ouvert, balcon, gaz, électricité, taxes d'eau. Tout payé, 40.00 à 55.00. 16—263-5

MOUNTAIN, 1438, appartement $4.00 à $10 par semaine, gaz, électricité compris, service concierge. 16—262-6

QUATRE appts meublés, 2 chambres à coucher, 1 cuisine, salle à dîner, gaz, électricité, eau chaude. 382 Blvd St-Joseph Est. 16—

ST-DENIS 2030, appts, boudoir, chambre, cuisine, bain, ménage fait à neuf. 16—266-4

STE-FAMILLE 3554, 2 et 3 chambres, moderne, bain privé, gaz, électricité. EL. 2826. 16—266-2

S.-HUBERT 3455, une pièce, cuisinette, en avant, 1er étage, privé, tranquille. Tout compris. 16—

S.-HUBERT 1150, 1156, 1164, nouveau apts, chacun, eau chaude, cuisine, planche, garde-robes, baignoire, douche, solarium. 16—263-6

STANLEY, 1544—2 pièces avec bain et cuisine séparés, 35.00 par mois. Téléphoner à MAr. 1924. 16—262-6

TROIS grands appts meublés, chauffés, éclairés, taxe eau et téléphone payés, ménage fait à neuf, personnes recommandées seulement à 332 Viger. 16—

17 A LOUER

A LOUER kiosque de journaux, coin St-Denis et Mt-Royal. Prix raisonnable. Tél. By. 1177. Le soir El. 6519. 17—262-6 h

HOTEL, coin Berri et Craig, bonne vieille place d'affaires, ménage fait à neuf, situé en face d'un parc. Informations: Mme U. Rocheleau, HA. 4985-478 Craig E. 17—262-6

19 CHAMBRES A LOUER

A BAS PRIX, chambre simple, 2.00, très grande, eau chaude, bain, téléphone. 4518 Boyer, messieurs. 19—266-2

A BAS PRIX, Belle chambre en avant, 1 ou 2 lits, poêle à gaz, ménage fait, 3.00 et plus. 1006 St-Laurent, 1016 St-Dominique. 19—

A BAS PRIX, chambre en avant, poêle à gaz, tranquille, 2.00, 2.50 et plus. 338 Lagauchetière, près St-Denis. 19—

A BAS PRIX, chambre ou salon double, devant et petite et grande 2.50 à 5.50, ménage fait, meublé neuf. 3532 Ave Hôtel de Ville. 19—266-2

A BAS PRIX. Jolie chambre richement meublée pour une personne désirant bon chez-soi dans famille sans enfants, tout confort dans maison moderne, pension si désiré. Inf., Tél. CAl. 7974J, 8267 Casgrain. 19—

A BON MARCHE, salon double bien meublé, très éclairé. Bas, famille privée, 5365 Waverley. 19—

A CHOISIR—Belle grande chambre sur devant pour couple ou 2 messieurs, téléphone, aussi petite chambre à 3.00. 3832 St-Denis, en face Cherrier. 19—

ALLEZ à 1297 St-Denis, belle chambre sur devant, $4 et 5.00. 19—265-2

19 CHAMBRES A LOUER

A CHOISIR. Grande et petite chambres, confortables, gaz, téléphone, lavabo, maison tranquille. 1849 St-André. 19—

A LOUER, chambre éclairée, téléphone, gaz, bon marché pour couple tranquille. 1872 Ste-Catherine est. 19—

A LOUER, grande et petite chambres sur devant, aussi petit logement meublé, gaz, bien propre, bas prix. 344 Lagauchetière E. 19—

A LOUER, 568 Cherrier, salon et chambre sur devant, meublés à neuf, ensoleillés, famille distinguée. 19—266-2

A 4334 St-Hubert, salon double, 4 grandes fenêtres, autre chambre bien meublée. Fr. 6332. 19—

AVENUE Laval, 3458, Magnifique chambre richement meublée, propre, tranquille, tout confort, prix modéré. 19—

AVE Viger 831, boudoir avec balcon, 3.00, chambre devant pour 2, 4.50. Pension, possession immédiate. 19—

AVE BERNARD, bon marché, chambre ou salon double, devant, meublé ou non, face église, tramways, respectable. Crescent 6864. 19—265-3

BEAU salon double avec chesterfield à louer, seul chambreur, 3e étage. 2102 Amherst. 19—

BEAU salon double, usage cuisine, couple ou 2 amis. Rachel est, 466. BEl. 4883W. 19—

BELLE chambre, maison privée, gens honnêtes, bon marché. HA. 8806. Venez soir à 3842 Rivard. 19—

BELLE chambre pour demoiselle ou couple, gaz, eau chaude, tél., 2.50, 3.00. 292 Ontario Est. 19—

BELLE chambre à louer, gaz, téléphone, eau chaude, maison tranquille. 1439 Sanguinet, près Ste-Catherine. 19—266-2

BELLE grande chambre avec pension, peut accommoder 2 personnes. 269 carré St-Louis. Ma. 4809. 19—

BELLE grande chambre sur devant, 2.00. 6373 St-Hubert, près Beaubien. 19—

BELLE chambre sur devant, pour monsieur ou demoiselle, bon chez-soi, bain, tél., 2015 St-Denis. 19—

BELLE grande chambre ou salon double à personne distinguée, usage gaz, téléphone. 3814 Lafontaine. 19—

BELLE grande chambre en avant, grand salon, piano, chesterfield, usage cuisine, personne tranquille. 3885 St-Denis. 19—

BELLE grande chambre dans famille privée. 5001 Denormanville. Cal. 3398w. 19—265-2

BELLE chambre sur devant très propre, accommodera homme d'affaires, personne sérieuse. 4262 St-Denis. 19—266-2

BERRI 3804, près Roy, paroisse St-Louis France, belle chambre pour monsieur, tranquille, bon marché, au mois. 19—266-2

BERRI 3865, salon ou boudoir dans famille privée, confort du chez-soi, pension si désirée. 19—

BLVD ST-JOSEPH Ouest 211, joli boudoir double, bien meublé, bon marché. Dollard 0947. 19—

BORDEAUX 3535, près Parc Lafontaine, chambres double et simple, usage du gaz et cuisine. Amherst 1066. 19—

CHAMBRE sur devant, convenable pour 1 ou 2 personnes, prix modéré. 4628 Chambord. Cherrier 1308. 19—

CHAMBRE-boudoir meublée très propre, avec pension si désiré. Fron. 4285. 4541 Des Erables. 19—

CHAMBRES 2.00 et plus, avec gaz, téléphone. 1637 S.-Christophe. 19—

CHAMBRE avec cuisine à louer. S'ad. 1218 Dorion. 19—266-2

CHAMBRE à louer pour personne âgée seulement. S'ad. 1689 Champlain. 19—

DEUX chambres 3.00, 3.50, bon chez-soi. 1259 Amherst, apt. 1. Cherrier 6760. 19—

CHAMBRES 2.50 plus, joli salon double, gaz, maison propre, tranquille, 1021 Ontario Est, coin Amherst. 19—265-2

CHAMBRE, bon chez-soi, gens honnête, paisible, préférence monsieur. 4571 Rivard. Tél. BElair 6664M. 19—266-2

CHAMBRE à louer en avant, pas d'enfant. 833 Roy. CHerrier 4896. 19—

CHAMBRE pour dame ou jeune fille, famille privée, confort du chez-soi. 7268 St-Denis. 19—

CHERRIER, 985. Petite chambre en avant, maison tranquille, respectable, bonne localité, prix raisonnable. FRontenac 9617. 19—

DORCHESTER Est, 863. Grande chambre devant, aussi petite, cuisinette, gaz, téléphone, tout confort, propre, tranquille. 19—

DORCHESTER est, 416, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite 2.50, cuisinette, lavabo. 19—

GRANDE chambre sur devant, pas d'enfants. 2597 Ste-Catherine Est. Ch. 3384. 19—266-2

GRANDE chambre richement meublée, famille sans enfants, seul chambreur. 3659 Drolet, coin carré St-Louis. 19—

GRAND boudoir double à louer, bien meublé, maison très moderne, chez deux personnes âgées, eau chaude, 7878 Berri, CAlumet 0235J. 19—

GRANDE chambre devant, très propre avec eau chaude et gaz, prix modéré. Tél. Lanc. 2582. 2037 Berri. 19—

GRANDES, petites chambres, en avant, poêle à gaz, étage du bain. 288 Ste-Catherine Est. 19—

GRAND boudoir avec balcon. 382 Blvd St-Joseph Est. 19—

2 GRANDES chambres en avant, une avec balcon. 4539 St-Denis. BElair 6030. 19—266-2

IBERVILLE 549, chambre meublée à neuf, pour couple, et petite chambre, 2.50. Ch. 6656. 19—

2 JOLIES chambres bien éclairées, 2049 Berri, 10.00 par mois, aussi grande chambre salon, monsieur, tranquille. 19—

JOLIE grande chambre, famille privée, avec tout le confort. 1280 St-André. 19—265-2

LAURIER E. 89, salon double, confort, chez dame seule, ou partagerait maison avec dame distinguée. 19—265-3

LOUERA un salon double, bien partagerait logement de 30.00 par mois. Téléphone Cherrier 0873. 1440 Champlain. 19—

MAGNIFIQUE chambre avec boudoir, très propre, gaz, près des chars, seul chambreur. Immédiatement 2058 Desery. 19—

MARQUETTE, coin Mont-Royal. Jolie grande chambre confortable, bien meublée, propre, bain, tél., eau chaude, chez personne seule. FRontenac 4138. 19—

MONTCALM, 1890. Chambre avec lavabo, 2.50, pour 1 personne, chez petite famille tranquille. FR. 3517. 19—

MONT-ROYAL EST 2282. Jolie chambre, propre avec pension 1ère classe, famille privée, toutes commoditées, moderne. 19—266-2

NOTRE-DAME OUEST, 847. Grande chambre, 4.00, petite, 2.00. Gaz, électricité, téléphone, bain, garde-robe, véranda, famille privée. 19—

NOTRE-DAME Ouest 721, grande chambre double en avant, gaz dans chambre, 4.00, petite 1.75. 19—

ONTARIO E. 1805, coin Papineau, grande chambre en avant, avec cuisine, formant 2 appts, 5.00. 19—

ONTARIO Est 1281, CHerrier 4492, chambres devant, gaz chaque chambre, glacière, bain, 3.25, 3.50. 19—

ONTARIO est, 1395, 1159, 1594, chambres, gaz, téléphone, bain. Pas objection pour enfants. 19—264-3

PAPINEAU 4813 à louer, chambre et cuisinette devant, garde-robe, poêle gaz, électricité, chambre toilette pour couple, près Boul. St-Joseph. $6.00 semaine. 19—

PARC LAFONTAINE 3718, jolie chambre devant pour monsieur ou demoiselle, bon chez-soi. Tél. Fr. 7290. 19—

PERSONNE seule louerait un salon double, ou bien partagerait logement de $30 par mois. Téléphone Cherrier 0873. 1440 Champlain. 19—

PERSONNE âgée "seule", respectable et distinguée chez dame seule pour partager les dépenses. Cal. 8414F. 19—266-2

PETITES et grandes chambres à louer. Confort le plus moderne. 415 Mayor. 19—

PETITES et grandes chambres à louer, confort le plus moderne. 1453 Mansfield. 19—

RUE ST-TIMOTHEE 1018, gaz, maison tranquille, nouveau monde, 2.50, 3.00, 3.50, bon chez-soi. 19—

ST-ANDRE 2039, grande, petite chambres à louer, confort chez-soi. Possession immédiate. 19—

STE-CATHERINE Est, 260, chambre devant 2.00, 3.00, 4.00, possession samedi, gaz. 19—266-2

STE-CATHERINE 1572, chambre pour couple, gaz, téléphone. 19—

ST-DENIS, 4900, près Boul. Saint-Joseph, chambre en avant, famille honnête et tranquille. 19—

ST-DENIS 1237, grande chambre et petite, en avant, près de l'Université. 19—266-2

STE-ELISABETH 1182, chambres, gaz, téléphone, lavabo, garde-robe, bon chez-soi. 19—

STE-ELISABETH, 1025. Grande chambre en avant, gaz, téléphone. LAnc. 5593, 4.00 par semaine. 19—

STE-FAMILLE 3612 — Chambres double et simple, couple ou des amis, maison tranquille et respectable. 19—264-6

ST-HUBERT 1606 et Hutchison 3572, belles chambres à prix réduit, cuisinette si désiré, confort. 19—266-2

ST-HUBERT 2090, jolie grande chambre devant, propre, tranquille, eau chaude, déjeuner, lavages, famille 2. 19—266-2

ST-HUBERT, 1799 ou 1827, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite 2.50, cuisinette, lavabo. 19—

ST-HUBERT 2082, belle chambre double, ameublement neuf, ménage frais fait, accommodation complète. 19—

SALON double à louer, autres chambres avec lavabo, 3.00 par semaine et plus, 1354 Sherbrooke E. 19—

SALON double meublé, strictement privé, sans enfants, bon chez-soi, bon marché. 5055 Garnier, près Boul. St-Joseph. 19—265-2

SHERBROOKE Est 526, magnifique chambre ensoleillée, meublée neuf, dans famille distinguée. Accommodation touristes, prix raisonnable. 19—262-6

VIAUVILLE 4683, Notre-Dame Est, chez personne seule, bain, chez-soi, usage du gaz. 19—266-2

21 CHAMBRE ET PENSION

A 948 SHERBROOKE Est, vous trouverez magnifique chambre, très éclairée, avec pension première classe, chez gens distingués. 21—265-2

21 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension, famille privée, tranquille, distinguée, confort, moderne. 5070 Brébeuf. Doll. 9861. 21—

CHAMBRE, bonne pension, maison sans enfants. AM. 3123. 5121 Garnier, près Laurier. 21—266-2

CHAMBRE pension, 1ère classe, lavage linge entretenu 7.00, 8.00, maison respectable. 343 Ontario, coin St-Denis. 21—266-2

CHAMBRE double sur devant, bon chez-soi, pension si désirée, tranquille. 4650 Chabot. AMh. 8016. 21—265-2

CHAMBRES et pension pour dames dames et jeunes filles. Beau site. Prix modérés. Couvent Marie Réparatrice, 7 rue St-Mathieu, Ville St-Laurent. 21—264-3h

2 JEUNES filles ou couple trouveront bonne chambre avec pension si désirée, téléphone. 2019 Joliette, coin Ontario. 21—

JEUNES gens, étudiants, pensionnez bon marché. Maison St-Joseph, 449 Notre-Damey Est, près Viger. 21—262-7

ONTARIO, chambre à louer, avec pension si désirée, tranquille, pas d'enfants, bon chez-soi. AMherst 8755. 21—

PRENDRAIT couple en pension. Prix raisonnable 8867 S.-Denis. 21—

ST-DOMINIQUE 5746, près Bernard, chambre, pension, garage si désiré, messieurs seulement. CRescent 2921. 21—266-2

SALON double, pension si désirée, paisible et confortable. Tél. FR. 8401—847 Sherbrooke Est. Appt. 3. 21—

SHUTER 3437, grande chambre pour deux, bonne pension, prix modéré. 21—

22 CH. ET PENS. DEM.

JEUNE ANGLAIS désirant apprendre le français demande chambre et pension dans famille de langue française, à la Pointe S.-Charles, près de l'église S.-Gabriel. Casier 407, La Presse. 22—h

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

DE NAISSANCE à 2 ans, aux soins de gardes-malades. Bélair 6002. 23—265-3

24 CHAMBRE ET PENS. D'ETE

CHAMBRE à louer, aussi bonne pension dans Laurentides, prix modéré, casier 25 St-Faustin Station. 24—

COTEAU Landing, Lac St-François, pension de première classe, site idéal, chaloupes, tennis. LAnc. 3997. 24—

LAURENTIDES, fin de vacances pour la chasse et la pêche, bonne pension, confort. HArbour 1615. 24—

26 COTTAGE A LOUER

COTTAGE, Outremont, près des écoles et églises, peut être visité sur appointement en téléphonant samedi Pointe-Claire 303. 26—

27 GARAGES A LOUER

BREBEUF 4591, près Mont-Royal, 2 places garage, louera bon marché, allez voir. Amherst 5878. 27—

GARAGE pas chauffé, $4.00 par mois, ruelle cimentée, près Bernard. Tél. ATlantic 2401. 27—265-3

PLACE de garage pour l'été, coin Delamorière et St-Denis, 5.00 et 8.00 par mois. Clermont Motor, 5363 St-Denis. 27—264-4

28 MAISONS A LOUER

A BAS PRIX, 8403 Drolet, 2e, 4 pièces; 6332 Chateaubriand, 3e, 4 pièces; 33 Morart O., 2e, 4 pièces; 6547-6551 Parc Ave, bas et 2e, 5 pièces; 6056-6211-6213 Christophe-Colomb, 2e, 3e, 6, 7 pièces, tous modernes, ménage fait, propriétaire, 6199 St-Laurent. CRescent 4146. 28—265-4

A BON MARCHE, 6 appartements, ménage fait, possession immédiate. 5373, 2ème Avenue, Rosemont. Tél. Plateau 4430. 28—

ADAM coin Leclaire, belle localité, flat chauffé, 5, 6 chambres, ménage fait. Romulus Lavallée, 1470 Leclaire. 28—266-3

AHUNTSIC, 10382 Péloquin, un haut 6 pièces, gaz, planchers bois dur, bon marché. DUpont 1200. 28—266-2

AHUNTSIC, 10923 St-Denis, joli semi-détaché, 8 pièces modernes, ménage fait, garage, loyer réduit. DUpont 3418. 28—265-3

A LOUER, 4 appts venant d'être terminés, avec garage si désiré. 397 Fleury, Ahuntsic. 28—265-3

A LOUER, 2397 Quesnel, logement 6 appartements, bain, gaz, fixtures. 3070 St-Jacques, Wi. 5613, ou 4829 St-Denis. Be. 1385. 28—

A LOUER: 4 appts, chambre de bain, possession immédiate. S'ad. 5930 Denormanville. CAlumet 2156. 28—

ANGLE St-Zotique et Fabre, 6 appts, ménage fait, loyer réduit, 5204 Delorimier. AMherst 6391. 28—265-3

A PRIX réduits, plusieurs beaux logements 4 à 11 appts, bien placés. Information, 1126 Sherbrooke Est, matin, soir, téléphone FRontenac 1816. 28—266-2

4 APPARTEMENTS chauffés, propres, très modernes. Bon marché. Rod. Corbeil, 5161 Papineau. 28—266-2

A SACRIFICE 4840 Ste-Catherine Est, 7 grandes chambres, plancher érable, fixtures électriques, près église, école, 30.00. 28—26,28

AVE DE l'Eglise 1638, Côte S.-Paul, 2 logis, chauffés, 5 et 6 appts. 28—266-2

AVE DOLLARD 834, 8 pièces éclairées, chauffées, poêle à gaz, frigidaire, incinérateur. Concierge. S'ad. The Trust and Loan Company, 10 rue S.-Jacques Est. Ha. 8257. 28—266-2h

BARGAIN, 2 beaux 6 appts bien situés, ménage fait en neuf, $20.00. CAl. 4619. 28—266-2

BAS 7 pièces chauffées, 6314 S.-Denis, CR. 2470. 28—265-3

BEAUX logements à louer, trois, quatre, cinq, six, huit et onze pièces: St-Hubert, Berri, Mont-Royal ouest, Hôtel de Ville, St-Antoine ouest, Notre-Dame ouest, Duvernay, Workman. Parfaite condition, occupation immédiate. "Fidélité Limitée". HArbour 4414. 28—264-6

4 BEAUX appts bien chauds. 2123 Désery. Cherrier 4243. 28—

BEAUDRY 1762, 6 appartements, bien chaud, prix réduit 20.00. S'adresser 1778 Beaudry. FRontenac 3368. 28—266-2

BERRI 2051, près Ontario, 7 chambres, fixtures électriques, aussi ameublement, 25.00 par mois, locataire responsable. 28—265-6

BERRI 3735, 8 appts, système chauffage, ménage fait, bon marché. Lanc. 3649. 28—266-2

BERRI coin Cherrier, 5-6 pièces chauffé, très ensoleillée, modernes, possession immédiate. Adresse, 3651 Berri. 28—263-5

BLOOMFIELD 788, huit grandes pièces chauffées, modernes, propres. Lafontaine, 4723. 6 pièces propres. At. 4534. 28—

BLOOMFIELD, près Bernard, 7 chambres chauffées, garage, concierge. Aussi 6 chambres, St-Hubert, Villeray. CAl. 5468. 28—26,28

BLOOMFIELD 647, bas; 657, milieu, décorés à neuf, près Bernard. AT. 1458. 28—

BOUL. S.-JOSEPH 1311, coin Chambord, 5 grands apts. neufs, des plus modernes, bas prix. 28—266-2

BLVD PIE IX 2580, appts 5 chambres, entrée et bain en tuile, fini chestnut, incinérateur, etc., prix spécial pour l'hiver. Clairval 2479w. 28—266-2

BORDEAUX 3535, près Sherbrooke, 8 appts, ménage fait, meublés si désiré. Amherst 1066. 28—

BORDEAUX 4319, un bas, 8 pièces, système chauffage, ménage fait. AMherst 5797. 28—

BOUL. ST-JOSEPH, 355 coin Drolet, 3ème étage, 6 pièces chauffées, ménage neuf. BE. 6503. 28—

BOUL. St-Joseph 1285, coin rue, 6 appts, maison neuve, frigidaire, incinérateur, poêle. AM. 8324. 28—266-2

BREBEUF, face parc Laurier, 4 grands appartements modernes, 2e étage, 23.00, 5193 Brebeuf. AMherst 7953. 28—266-2

CASGRAIN 7700, coin Villeray, quatre et cinq appartements bien éclairés, ménage fait, près arrêts chars. 28—266-2

CHRISTOPHE-COLOMB 4, 5, 6 pièces, ménage fait. 4360 Christophe-Colomb. 28—266-2

C.-COLOMB, près Bélanger, 6917. Bas avec cave finie, entrée séparée. Côté église et école. 2 lignes tramways, 7 appts chauffés. Ménage complet. Le jour, CAlumet 2736. 28—26,28,31

CHRISTOPHE-COLOMB, 4812 — 5 pièces, chambre de bain. FItzroy 2316. 28—

COIN CHARBONNEAU et S.-Laurent, cinq pièces neuves chauffées, planchers en bois franc. Plateau 0092. 28—26,28

COMPRENANT 2e et 3e, au Sault, près tramways, site idéal, petit logement, ménage fait. DUpont 2677. 28—

COTTAGE Delorimier, Rachel, 9 appartements, chauffés par propriétaire, avantageux pour hommes de profession. Jodoin, Amh. 4542. 28—28,31

DE BIENCOURT 2036, 5 pièces et chambre de bain, cave cimentée, fournaise à air chaud, loyer raisonnable. S'ad. The Trust and Loan Company, 10 S.-Jacques Est. Ha. 8257. 28—266-2h

DECARIE 4139, 4 pièces, modernes. Brodeur, 8 pièces, modernes et chauffées. S'ad. WAlnut 4051. 28—265-3

DE GRANDPRE 4879, près Blvd St-Joseph, 8 appts, moderne, ménage fait, différents endroits. Cr. 1849. 28—266-2

DE GRANDPRE, 4924, coin Boul. St-Joseph, sous-sol, conciergerie, 5 pièces chauffées, ménage fait, loyer bas en retour service. 28—266-2

DELANAUDIERE, près Bélanger 7061, 5 pièces chauffées, ménage à neuf. Adresse 7069 Delanaudière. AMherst 6741. 28—265-4

DELANAUDIERE 4555, 17 grandes chambres, chauffé, planchers bois franc, ménage fait à neuf, chaufferette gaz, prix modéré. AMherst 8639. WEst. 0367. 28—266-2

DE L'EPEE, 734, 7 pièces éclairées, ménage fait à neuf, possession immédiate. Atl. 2262. 28—

DELORIMIER 5020, près Boul. S.-Joseph, 3 pièces chauffées, frigidaire, incinérateur. Garnier, 3 et 6 pièces chauffées, modernes, neufs. Mt.-Royal, près Delorimier, 4 pièces chauffées. AM. 6741. 28—265-4

DELORIMIER 4212, 7 appartements, planchers durs, système chauffage, ménage fait à neuf. Jodoin, Amherst 4542. 28—28,31

DELORIMIER, coin Rachel, 7 appartements, prix $35.00. Tél. Lanc. 3211, le soir Cal. 9309. 28—

1453 DELORIMIER, premier étage, cinq chambres, planchers bois franc, ménage fait. Adresser 1455. 28—28,29,31,1,2,3,4,5,8,16,19

DELORIMIER 2284, plancher bois dur, 5 6 appts, ménage fait, $25.00 par mois. 28—

28 MAISONS A LOUER

DELORIMIER 2329, bas 7 appts, sacrifiera pour 20.00; aussi boutique éclairée pour menuisier, peintre, plombier. 28—266-2

DELORIMIER Ave, 2e étage, coin rue, bien éclairé, très propre, ménage fait en neuf, possession immédiate, 24.00. 1670 Delorimier. Cherrier 7382. 28—

DELORIMIER, 4209, 3ème étage, 7 appts, chauffé, près églises, écoles, ménage fait à neuf. 28—264-4

DE NORMANVILLE 5848, beau grand logis, 6 appts, ménage fait, garage si désiré, libre. Jules Auclair. 28—266-2

DEPART, Fleury, 855, superbe 4 pièces, magnifiquement ensoleillés, 1 minute tramway, 22.00. Tél. DUpont 0816. 28—264-3

DE ST-VALIER, 5900, près DeFleurimont, 6 appartements, bain, fixtures électriques, garage. ELwood 4865. 28—24,26,28

DES ERABLES 7066—4 appartements, tank, plancher bois franc, cuves, ménage fait, libre, près église. 28—266-2

DES ERABLES, près Sherbrooke, 5 appts modernes, bien éclairé, chaud, peinture faite à neuf, 20.00. 2435 Des Erables. Tél. Amherst 0050. 28—263-5

DES ERABLES, 2398, bas, 4 appartements, très propre, fixtures, bain $20.00. 28—265-2

DESERY 3448, nord Sherbrooke, 4, 6 pièces, nouvelle construction. Bon marché. AM. 6274. 28—266-2

DeVILLIERS, 2116, 2120, 2122, angle Hadley, hauts et bas clairs et modernes. Très bon marché. Clef à 2126. Tél. LAn. 4971. ATl. 3585W. 28—266-2

DORION, près Ste-Catherine, 1178-1182, 6-7 appts, ménage frais fait, 21.00, 23.00. CHerrier 4016 ou WEst. 1548. 28—

DORION 1614, 6 appartements, ménage fait. CLairval 2195. 28—265-4

DROLET, entre Roy-Duluth, 5 appts, passage, cour seule, moderne, ménage frais fait, très réduit. S'ad. 3925 Drolet. 28—266-2

DROLET, 4607, entre Mont-Royal et Des-Carrières, 4 pièces, chambre de bain, très chaud. ELwood 4865. 28—24,26,28

DUCHARME, 6 pièces chauffés, moderne, garage; aussi S.-Jacques et Laporte, 3 pièces. Atlantic 5401. Harbour 8685. 28—266-2

DUCHARME près Rockland, Outremont, 1625-1627-1633-1635, chauffé eau chaude, réfrigérateur, incinérateur, garage. At. 4482. 28—266-3

DUPLEX, 996, Melrose Ave. 5 pièces, système de chauffage, 35.00. S'adresser Biron et Poirier, notaires, 14 St-Jacques est. HA. 2156. 28—266-2

DUPLEX à louer, 1604 Lajoie; 7 pièces, meublé ou non, chauffé, frigidaire, eau chaude. AT. 6613. 28—266-2

DUPLEX, Woodberry 5611, entre Ch. Ste-Catherine et Maplewood, 7 et 8 pièces chauffées, garage, nouvelle construction. Am. 6274. 28—266-2

EMERY 358, logement 5 appartements chauffé. 1604 St-Denis. La. 2331. 28—264-4

ESPLANADE 6 pièces, chauffées, près des église, écoles, tramways, St-Viateur et Bernard. Crescent 3304. 28—

FABRE, 4245, près Parc Lafontaine, 6 pièces, très moderne, ménage fait. Prix réduit. AT. 0668. 28—265-2

FABRE 5212, 6 apts. modernes. Occupation immédiate. S'ad. 5214 Fabre. Tél. Dup. 3069. 28—26,28,29

FLAT, 6 pièces, très propre, meublé ou non, cause départ. Calumet 4400-W, 6769 St-Denis. 28—

FLORIAN, 3e, 5 appts, bon marché. 2094 Chambly. Fr. 4734. 28—

GARNIER 6815-6817, 7 appts modernes, système eau chaude. Ca. 3452M. 28—266-2

HENRI-JULIEN 4626, 2 étages, 5 grandes pièces, ménage fait. Calumet 9256m. 28—266-2

HUTCHISON 6162, près Van Horne, 7 chambres, planchers durs repolis, ménage refait partout, cave cimentée, chauffage eau chaude, clef voisin. 28—265-3

IBERVILLE 6744, 3ème, 6 appartements modernes, ménage fait à neuf, prix modéré. 28—266-2

LAJEUNESSE 8387, paroisse des Pères Rédemptoristes, maison neuve, 6 appts modernes. Occupation immédiate. DUp. 3447. 28—26,28

LES plus beaux Duplex neufs de N. D. G., faisant face sur un parc de 30 acres, 6 à 7 appts chauffés, garage, nous sollicitons l'attention des locataires ou acheteurs sérieux. Vous serez agréablement surpris des valeurs que nous offrons, occupation immédiate. 2479 Parc Row Est, quelques pas en bas de 6730 ou propriétaire Georges H. Robert, Cal. 7935. 28—266-2

LETOURNEUX 1445, près Ste-Catherine, 6 grandes pièces avec dépense, ménage fait du printemps, bien éclairé, taxe eau payée, louera prix réduit, le jour, tél. Wilb. 5177, le soir. Cl. 0515J. 28—262-6

LOGAN, 1695, appartements 4 grandes pièces modernes, visibles tous les jours, 1 à 5 heures. ATl. 0711. 28—264-8

LOGEMENT chauffé, bien éclairé, 5 appts. S'ad. 1654 Church. Tél. FItzroy 2093 ou le jour DUpont 3422. 28—265-3

LOGEMENT à louer de 6 pièces, chambre de bain. 865 Ontario Est. FR. 0112. 28—265-2

LOGEMENT 5 appts, bas, planchers bois dur, chambre de bain, 22.00. 7494 De Gaspé. 28—265-2

LOGEMENT du bas, 8 appartements, 6033 Hutchison, entre Bernard et Van Horne, planchers bois franc, fixtures électriques, chauffage eau chaude, cave cimentée, loyer un bargain. Tél. Fr. 6751. 28—

LOGEMENT à louer, ménage fait. S'ad. 4261 St-Hubert. Fr. 3364. 28—266-3

LOGEMENT 7 pièces, remis à neuf, 2664 Masson, bon marché, bon site, professionnel. CLairval 8314W. 28—

LOGEMENTS neufs, 5 et 6 pièces ensoleillées et chauffées, incinérateur, garage, douche, système de ventilation, à proximité des écoles, site idéal, rue Ontario près Lasalle. S'ad. Dr René Bélanger, 4237 Ontario Est. Cl. 3657. 28—

LOGEMENT chauffé, 9 pièces, éclairées, coin Ontario et Lasalle, bon local pour maison pension ou café. S'ad. Dr R. Bélanger, 4237 Ontario. Cl. 3657. 28—266-2

TROIS logements modernes Nos 8739-8735 rue Lajeunesse, Montréal, près Crémazie, et 3 sur la rue St-Mathieu, Ville Saint-Laurent. BYwater 1694. 28—

MAISON et magasin à louer, coin Ontario et St-Laurent. 6882 Delanaudière. CAlumet 4577J. 28—265-3

MAISON à louer, 4515 St-Hubert, près Mt-Royal, 6 appts, bien chaud, ménage fait. 28—265-3

MAISON à louer à 4063 Dorion. AMherst 0023. 28—266-2

MAISON à louer de 5 appts, 30.00. 2011 Berri. 28—

MAISON neuve moderner, 5 appts chauffés, frigidaire, bon marché. Wilfrid Duclos, 12228 Pasteur, Bordeaux. By. 0444. 28—266-2

MONTCALM 1100, près Dorchester, logements neufs modernes, 5, 6 pièces, bas, 2ème, 3ème. AMherst 2982. 28—140-l.M.v

MONTREAL-NORD, 11348 Des Récollets, près chars, école, 5 beaux appts. éclairés, propres, chaud, bon marché. FRontenac 3669. 28—263-5

MT-ROYAL 1320, 7 pièces, chauffé, moderne, ménage fait, garage. AMherst 5808. FRontenac 7125. 28—

NOUS avons encore quelques logements à louer dans différentes parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest. HArbour 2185. 28—26,28,31

ONTARIO 3704, 2e, 6 apts, ménage fait. Cl. 8676w. 28—

OUTREMONT, Davaar coin Lajoie, beau Duplex de 9 grandes pièces, très éclairé, ménage fait à neuf, frigidaire, garage chauffé. S'ad. 1605 Lajoie. 28—25,28

OUTREMONT 730, De L'Epée, sept appartements, planchers bois franc, fournaise à eau chaude, toutes renouvellées, $35. Walnut 3995. 28—266-2

OUTREMONT, rue Wiseman, 665—9 pièces, très moderne, avec garage. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest. HA. 2185. 28—25,28

OUTREMONT, près Ducharme, 5 pièces décorées à neuf, 8805 Outremont. AMh. 6741. 28—265-4

PAPINEAU, 3 logements modernes, 5-6-7 appts, planchers bois dur, fixtures électriques. FRontenac 8531. 28—266-2

PERSONNE âgée demande couple ou personne seule pour partager les dépenses. 3700 St-André. 28—

PLESSIS 1876, près Ontario, 13.00, 4 appts, bien propre, fixtures comprises. Informations: AMherst 0708. 28—

PLESSIS, 2218, près Sherbrooke, logement neuf, 4 pièces, très moderne, ménage fait. Possession immédiate. El. 4013. 28—

PLESSIS 1905, près Ontario, 3ème, 5 pièces remises à neuf, vrai nid pour jeune ménage. 2020 Plessis, Amherst 0770. 28—28,31

RIVARD, 4141, beaux 6 appts, ménage fait, 2ème étage, 5 pièces, entrée seule. Crescent 0689. 28—

ROSEMONT 5833A, deuxième avenue, 4, 6, 7 appts modernes, louera bon marché. Cherrier 8045. 28—

ROUEN, 3580, 6 appts, grande cour seule, chauffés à l'eau chaude, garage si désiré. Fron. 1248. 28—

ROUEN, deuxième, 3 grandes pièces, chambre de bain, ménage fait à neuf, $15.00 Fr. 5555. 28—

RUE CARTIER 2329, 4 pièces, bain, électricité, loyer très bas pour bon locataire. S'adresser 2327 Cartier. 28—266-2

RUE VILLERAY, 6 pièces chauffées, modernes, ménage fait. CAlumet 9864J. 28—266-2

RUE ST-HUBERT 4393, 8 appartements, planchers en bois dur, système de chauffage, moderne. 28—266-2

RUE St-Denis, 4 pièces, près Jarry, logement moderne, ménage fait à neuf. S'adresser Dubois & Guenette, 426 Bélanger, Calumet 7686. 28—28,31

RUE ST-HUBERT, 3422—6 pièces chauffées. MArquette 8538. 28—265-3

RUE ONTARIO, logement neuf, chauffé, 5 et 6 pièces éclairées, confort moderne, prêt pour le 1er septembre, 40.00. S'ad. Dr R. Bélanger, 4237 Ontario Est, CL. 3657. 28—266-3

ST-ANDRE, 3927, logement 6 appts, eau chaude, ménage fait. Bon marché. 3931 St-André. 28—

STE-CATHERINE Est 1883, 9 appts, chauffage eau chaude, ménage fait à neuf, bon marché, 1404 Boul. Pie IX, 7 appts chauffés, eau chaude à l'année, frigidaire, service concierge, ménage fait. S'adresser appt 2. HArbour 9636. 28—

28 MAISONS A LOUER

S.-ANDRE Nos 8058-8060, 4 apts, planchers bois franc, chambre de bain. Atl. 1492. 28—265-2

S.-CHRISTOPHE 1307 près S.-Catherine, 7 appts, ménage fait, 35.00 Front. 3246. 28—265-3

ST-DENIS 7716, flat de 8 appts, bien éclairés, très moderne, garage chauffé, ménage fait à neuf. S'ad. 7700 St-Denis, tél. Cal. 0999J. 28—264-6

ST-DENIS 7810 et 7812, 2e et 3e, 7 appartements; St-Charles 10537, 5 appartements. Propriétaire, 1276 Mont-Royal Est. 28—265-3

ST-DENIS 6248, 4 pièces, ménage fait, planchers bois dur. Cal. 1377J. 28—

ST-DENIS 7312, 7314, 8 pièces chauffées, moderne, ménage fait, très éclairé. Cal. 4932m. 28—266-2

ST-DENIS 7255, 7 appartements modernes, craftex, système eau chaude. 4678 St-Denis. Be. 1272. 28—266-2

ST-DENIS 6265, bas, 2ème, 7 pièces, fournaise, planchers bois dur, ménage fait. WAlnut 4039w. 28—266-3

ST-DENIS, 3919, 9 appts, ménage fait, planchers bois dur, système de chauffage. Bon marché. 28—266-2

ST-DENIS 7959, 3ème, beau logement, 6 appts bien chaud, ménage fait, tank. S'ad. 7957. 28—266-2

ST-DOMINIQUE, près Mile End, six chambres, ménage fait, réduction hiver. Adresser 5574 St-Dominique. 28—28,29,2,4,5,10,12

STE-FAMILLE 3568, 5 chambres, moderne, chauffé, bonne condition. EL. 2828. 28—266-2

ST-HUBERT, près Beaubien, 6 appts chauffés, bien éclairés, modernes, bain Pembrooke. 6388 St-Hubert. 28—266-2

S.-LAURENT No 7106A, 4 apts, chauffé, moderne, et Chambord, 5 apts. Du. 1633. 28—26,28,29

ST-LAURENT, 6588, près église, 6 belles chambres; aussi flat, Outremont, loyer bas. CR. 5905. 28—

ST-TIMOTHEE 2108—Beau 5 pièces, fenêtre chaque pièce, propre, central, loyer réduit d'ici mai. 28—

ST-ZOTIQUE, 1299, 4 appts, chauffé, frigidaire, incinérateur, ménage fait, $35.00, très moderne. 28—261-8

SANGUINET 1433-1437-1468, Amherst, 7-8 pièces, bain, électricité, gaz, système eau chaude. 28—266-2

SHERBROOKE Fullum, 6, 7, 10 appartements, des plus modernes, neufs, jamais habités, bâtis pour maire Houde, 3410 Fullum. AM. 4722. 28—

SHERBROOKE, coin Cartier, 2ème, 8 appts, chauffé automatiquement, grand balcon. Arthur Bonin, 1870 Sherbrooke. AMh. 6840. 28—

SHERBROOKE 533, près S.-Hubert, milieu clair, 8 pièces, décoré à neuf, chambre de bain en tuile. Walnut 4198. 28—

SICARD 1414, 5 appts, ménage fait, possession immédiate, 20.00; Cuvillier 556, 558, 5-6 appts, ménage fait, possession immédiate, 20.00, 22.00; Maisonneuve 1417-1419-1427, 4, 6, 8 appts, ménage fait, possession immédiate, 12.00, 25.00, 30.00. 28—28,29,31,2,4,7

VERDUN, boul. Desmarchais, 6 appts, chauffage eau chaude, ménage fait, bon marché. YOrk 6092M. 28—

VISITATION 1927-1935, 6 beaux logements, propres, éclairés, bas, haut, électricité, gaz, garde-robes, bon marché. 28—263-5

WEAVERLY, 6110, 4 chambres, planchers bois dur, bain, gaz, fixtures électriques, ménage fait, très éclairé. Possession immédiate. Atl. 6135F. 28—266-2

WOLFE 911-913-923, 3, 4, 5, 6 pièces, bain, électricité, gaz, écurie, entrepôt, boutique, garage. 28—264-4

6 APPTS, chambre de bain, maison moderne, 5927 Fullum. FRontenac 3276. 28—26,28

3 CHAMBRES, électricité, gaz, très propres, $10.00. 2506, Moreau. 28—264-4

4, 5 et 6, 7 APTS, à louer, finis chêne, très moderne, prix raisonnable. 4912-4916, 5e avenue Rosemont, ou 5128 Chabot. 28—

3E ETAGE, 6 appts, coin St-Zotique et Denormanville. CAlumet 3880. CRescent 6735. 28—

5 et 7 PIECES chauffés, moderne, 1229 et 1237 Beaudry près Ste-Catherine. Benoît & Mathieu, 1215 St-Timothée. Har. 6243. Soir, Bywater 1184. 28—26,28

5, 6 PIECES chauffés, neuf, ménage fait, à bas prix. Amherst 4850. 28—26,28

29 MAISONS MEUB. A LOUER

BOURBONNIERE, 3 appts, chambre de bain, gaz, électricité, meublé, moderne, 25.00 par mois, jour. Harbour 6271, soir Fron. 1987. 29—266-2

CARTIER, près Sherbrooke, 3 grandes pièces bien meublées, très propre, possession immédiate. AMherst 5573. 29—

CLARKE, 6538; Berri, 4064, logis très propres, couple seulement. Possession immédiate. Bélair 2897. Dupont 4576. 29—

DROLET, près Roy, 3 appts. meublés, gaz, électricité, fournis, taxe d'eau payée. 329 Roy. 29—264-3

PANET 1887, 3 appts, 4.50; 588 Archambault, entre Fullum et Dufresne, 3 appts, 3.50; 1243 Panet, 4 appts, 4.00; 2 appts, 4.50. Propriétaire, 1247 Panet. 29—

QUATRE pièces modernes, planchers durs, salle de bain, bien meublé, à côté de Banque Provinciale, rue Rouen; 2 lignes de tramways. FR. 1379. 29—M,v,s,n h

30 MAGASINS A LOUER

BLVD MONK, magasin avec garage, Fitz. 6110, 8029. 30—

31 MAISONS CAMP. A LOUER

DES GREVES, Contrecoeur, 3 appartements meublés, électricité, chasse, pêche. 10.00 semaine. J. Ledoux, FR. 6673. 31—266-2

LAC CHAUD, Macaza, camp meublé pour 4 personnes, 6.00 par semaine. Informations, AT. 2832. 31—

LAC GAGNON, près Ste-Agathe, meublé, chaloupe, belle grève, fin de semaine, mois. BElair 3916. 31—

LAC ROY, maison confortable, meublée, bord du lac, pour septembre et octobre, 25.00, BE. 0371. 31—28,4

LAC GUINDON, près Shawbridge, 2 chalets meublés, place idéale, près du lac $10.00 semaine. St-Onge, Elwood 3478. 31—

LAC GAGNON, cottages meublés, semaine 10.00, fin semaine 5.00. Dubois, Huchéry, 3486 Cuvillier. CLairval 5302. 31—265-3

MAISONS 3 et 4 apts. à louer, au lac Gordon, chaloupes, 10.00 par semaine. Harbour 2567. 31—266-2

ROSEMERE, camp meublé, 5.00 pour fin de semaine, possession samedi, 29 août. Cl. 6033F. 31—

DIVERS

37 ACCORDEUR DE PIANO

DONAT VANIER, accordeur, réparations tous genres de pianos, ouvrage garanti. 5027 Des Carrières. BElair 6055. 37—266-2

38 ADOPTION

BEBES en adoption, naissance à 5 mois, fillettes et garçons. Bélair 6002. 38—265-3

JOLI bébé à faire adopter. S'ad. 5821 De Laroche. 38—

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en ayant recours dès maintenant aux "médicaments Hansquine". 2115 Bourbonnière. CLairval 8119. 40—141-N.O.

Dr LERICHE. Maladies spéciales hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, 1613 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 40—166-N.O.

SPECIALISTE: Maladies intimes des deux sexes. Affections du sang et peau. Maladies sexuelles, urinaires, vénériennes. Dr Prévost, 3440 Hutchison. MArquette 6611. 40—222-N.O.

41 AVIS RESPONSABILITE

A PARTIR de cette date je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom sans un avis signé de ma main. Edouard Labossière, 8 Sydenham. 41—

55 DIVERS

ABOLISSEZ punaises, coquerelles dans 4 heures, approuvé par gouvernement. Garanti un an, plus grande compagnie au Canada complètement assurée. Service Canadien Enregistré. YOrk 4958. 55—266-10

REMERCIEMENTS à Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus pour faveur accordées. D. J. C. 55—266-4

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus par l'intersection de St-Grégoire Le Grand pour grande faveur obtenue. 55—

56 ECHANGE, DIVERS

BALANCE Toledo, neuve, calculatrice à vendre ou à échanger pour meubles ou radio. Tél. PLateau 6591. 18 Evans, app. 2. 56—266-2

60 HOPITAUX PRIVES

HOPITAL maternité privée, 10 jours maladie, 25.00, médecin compris. Attention spéciale gens de campagne; pension avant maladie. 381 Rachel Est. BElair 6002. 60—227-N.O.

A $25, maternité, médecin, pension, chambre, soins pour dix jours. Pensionnera enfant si désiré, pension invalides. 4547 St-Denis. BElair 7278. 60—N.O.

HOPITAL St-André, maternité privée, soins confidentiels donnés par Mme Bourbonnais. 5043 St-André. DOllard 1462. 60—N.O.

HOPITAL privé Mont-Royal, maternité spécialité, soins particuliers, pension avant et après maladie, médecin réputé. 1362 Mt-Royal Est. AM. 2684. 60—25,28

HOPITAL Sainte-Cécile, pension avant terme, 10 jours 20.00. Plaçons bébés. 1223 Mont-Royal Est. CHerrier 4209. 60—261-6

HOPITAL Ste-Marguerite, maternité privée, bon chez-soi, pension avant terme, prix modérés, attention spéciale aux personnes des campagnes. Plaçons bébés. 1221 Ontario Est, coin Beaudry. Tél. Fr. 7823. 60—137-N.O.

MATERNITE privée, prix modéré, pension avant terme, médecin, soins garantis. 2057 St-Denis. Harb. 5803. 60—264-5

62 OBJETS PERDUS

CHAT Angora couleur noire et yeux jaunes, récompense. Lanc. 4307. 2040 City Councillors, appt 11. 62—

ETUI cuir contenant chapelet, souvenir, 2 pièces d'or. Récompense. 1828 St-Timothée. Frontenac 2367. 62—

62 OBJETS PERDUS

FOX TERRIER, taches jaunes et blanches, collier en cuir avec licence d'Ontario, récompense. MArquette 6793. 62—266-2

MANTEAU gris laissé Parc Lafontaine, récompense à qui le rapportera. 4528 Mentana 62—

MONTRE Tavannes, entre 10½ hrs et minuit, entre Mt-Royal et Gilford, sur la rue Brébeuf. Récompense. CHerrier 1348 4680 Brébeuf. 62—266-2

PERDU, le 25 août, jeune chien pékinois brun, bout des 4 pattes blanches. Quiconque le retiendra après cet avis sera poursuivi. 7854 St-Hubert. 62—

PERDUE une paire de lunettes, monture brune. Mlle Paul, 3329 Adam, Maisonneuve. CLair. 6416W. Récompense. 62—

PLUME réservoir pour dame, Parker Duofold, tramway Lachine ou dans Dorval, récompense après 7 hrs. West. 6660. 62—

UN chien policier femelle, perdue, face blanche, imite renard. Toute personne qui le retiendra sera poursuivie. Pour informations, s'ad. AMherst 2684, récompense. 62—26, 28

65 REMBOURRAGE

A BONNES CONDITIONS, Chesterfields, set salon, divanettes rembourrés, désinfectés. CHerrier 8598. Hébert, 922 Rachel Est. 35—21-N.O.

66 REPARATIONS

A BAS PRIX. — Matelas réparés, lits steamés, meubles rembourrés, repolis, désinfectés, punaises, mites, Watier, 4426 Delaroche. Cherrier 7122. 66—139-N.O.

APPELEZ Fiset. CRescent 3656. Matelas réparés, lits plume lavés, désinfectés. Maison propre, honnête de confiance. 223 Beaubien Est. 66—N.O.

ATTENTION, meubles, matelas, lits de plumes réparés, au plus bas prix, travail d'experts. Pour informations gratuites, appelez Maison Boyer. BEl. 8328. 66—N.O.

MATELAS refaits suivant hygiène, coutil, 1.35, vendons matelas, matériel neuf, plume, kapok. Ferland, 1195 Wolfe. CH. 8182. 66—67-N.O.

67 TRANSPORT

A BAS prix 1.00 l'heure, camion, tout genre transport général, pique-niques. AM. 5887. 67—262-6

ABAISSEZ prix transport général, heure, contrat, déménagement, pique-nique, ville, campagne, jour, nuit. CHerrier 4900. 67—265-3

A BON marché, transport général à l'heure ou au contrat. Ch. 7779. 67—263-5

ACME TRUCK TAXI Association, transport général, déménagements, valises, pianos. FRontenac 2300. Nuit, FRontenac 1844 67—99-306 N.O.

A BON MARCHE, transport ménage, 10.00, piano 3.50, 4.00. Chamberland Fils, 4463 Parthenais. AMherst 5940. 67—93-N.O.

BEAVER TRUCK TAXI Ltd., 810 Ontario Est, déménagement, transport général, pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191 67—N.O.

BOULEVARD Truck Taxis. Transport général, déménagement, pique-nique, téléphonez pour estimation longue distance. Jour, nuit. DOllard 8140 67—N.O.

DIAMOND Truck Co. Transport général, vannes pour déménagement, pianos, valises, jour, nuit. Emmagasinage. HArbour 9175 67—115-N.O

GROS camion, 1931, neuf, demande contrat de livraison. CHerrier 2564-4840. 67—265-2

TRANSPORT général, livraison rapide n'importe où, n'importe quand; prix modéré. AMherst 4915. 67—264-6

TRANSPORT général, jour et nuit, .75 de l'heure. FRontenac 4245 67—

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, longue distance, grand truck pour pique-niques. 4715 Pontiac. FRontenac 6846. 67—262-6

68 ON DEMANDE A ACHETER

ALFRED RICHARD paie plus haut prix meubles, tapis, fournaises. 3167 Ste-Catherine Est. CL. 3645. 68—262-6

LES Enchères Baillargeon payent plus hauts prix meubles, tapis, fournaises. Tél. HAr. 6271, Local 6. 68—

A VENDRE

69 ANIMAUX

PETIT chien de laine à vendre. AMh. 5593. 69—

70 ACCESSOIRES D'AUTO

A BON marché, pneus ballons et réguliers, toutes grandeurs. Atwater Tires Shop, 2672 Notre-Dame ouest. 70—266-2

ASSORTIMENT complet, les pneus ballons et réguliers non réclamés, vendus pour prix de réparation. Tire Shop, 2251 Delorimier, près Sherbrooke. Ouvert soir et dimanche. 70—264-5

ASSORTIMENT complet, parties automobiles toutes sortes, neuves, usagées, batteries 11 plaques, $5.50. S. Brasseur Enrg., 920 Clarke. Lanc. 3898. Succursale, 3440 Ontario Est. Fr. 6600. 70—24,26,28,29

ASSORTIMENT complet pneus ballons et réguliers non réclamés vendus pour prix de réparations. L'Ecuyer, 4388 St-Denis. Bélair 9310. 70—260-12

PNEUS seconde main, 1.50 au-dessus, tubes .50, pneus neufs moitié prix. Albert, 4536 St-Denis. BE. 4600. 70—266-2

PNEUS neufs et usagés, 2.00 et plus. Canada Tire Co., 4 magasins, 856 St-Jacques; 1280 Demontigny Est; 1254 Dorchester ouest et 6996 St-Hubert. 70—102-l.m.v.s

500 PNEUS usagés et batteries usagées depuis 2.00. Imperial Tire Shop, 1158 Demontigny. Cher. 8988. 70—263-5

71 AUTOS A VENDRE

A BAS prix, McLaughlin Motor Car Co., 2250 Ste-Catherine Est, près Fullum, FAlkirk 2425.—Devons vendre tous nos chars d'ici au premier septembre: McLaughlin 27-47, 250.00; Haynes routière, 26, 150.00; Dodge, 75.00; Nash sedan 1927, 175.00; Reo coupé 1927 et une centaine d'autres modèles, termes faciles. 71—265-2

ATTENTION, beau Willys-Knight, 7 passagers, 12,000 milles, garanti sous tous rapports. BElair 6633, 1515. 71—262-6

ATTENTION, chance, nous achetons et vendons contrat taxi avec taximètre, chars neufs ou usagés en très bon ordre, termes faciles, vraie aubaine pour homme sans position qui aurait un petit char à échanger. Clermont Motor, 5263 St-Denis. 71—264-4

ATTENTION, char vitesse, licence 1931, 5 pneus, parfaite condition, bargain, 40.00. Fron. 2395. 71—266-2

AUBAINES chez GIRARD

La liste suivante donne une idée de nos aubaines vendues à termes faciles: Dodge sedan 1924, 75.00; Hudson sedan 7 pass. 1924, 75.00; Essex coach 1927, 225.00; Chrysler 50 coach 1927, 250.00; Chrysler 50 sedan 1927, 275.00; Chevrolet coach 1927, 175.00; Buick sedan 1926, 325.00; Oldsmobile sedan 1927, avec valise, 325.00; Whippet coach 1929, 425.00; Chrysler 62 coach et sedan 1928, 475.00; Chevrolet cabriolet 1929, 475.00; Ford roadster 1930, 450.00; Chrysler 70 Brougham 1926, 275.00; Star 6 coach 1926, 225.00; Essex 1928 sedan avec valise, 325.00; Chrysler Imperial 4 pass. coupé, 450.00; Chrysler 65 coach 1929 avec valise, 725.00; Chevrolet 1929 roadster, 390.00; Packard sedan, 425.00; Graham-Paige sedan 1931, neuf, 1,250.00, modèle 612; Buick neuf, 8 cylindres, modèle 90 1931, 1,375.00. Une visite vous convaincra de l'importance d'investir votre dollar dans de bons autos reconditionnés. Moisan MArq. 4226. Girard Automobile Inc., 1448 Dorchester Ouest. 71—26, 28 F

AUBAINE, Graham roadster, cinq roues de broche, siège d'urgence, à très peu servi. BElair 1625. 71—265-2

AUBAINE, Garnier et Mont-Royal, Ford roadster 1931 comme neuf, rumble seat, 150.00 comptant, balance très facile; Chevrolet roadster 1928, parfaite condition, 60.00 comptant, balance très facile; Dodge sedan 1926, 150.00; Buick 1929, sedan comme neuf, bargain; Durand coupé, rumble seat, 1929, 150.00 comptant, balance facile; Pontiac 1929, sedan, Essex 1928 coupé, rumble seat, beaucoup d'autres. 71—264-3

AUBURN MOTOR SALES Ltd.

150.00, routière Master Buick 1926, un grand sacrifice; 150.00, coach Oldsmobile 1926, en bon état; 150.00, coach Dodge 1926, en parfait état de fonctionnement; 150.00, sedan Dodge 1926, cet auto peut faire encore des milliers de milles de transport; 150.00, sedan Buick 1926, voyez-le avant d'acheter; 150.00, cabriolet Pontiac 1927, peinture et nickel neufs, moteur parfait; 300.00, coach Oldsmobile 1927, un merveilleux auto pour le prix; 325.00, sedan Studebaker 1927, cet auto vaut deux fois le prix que nous en demandons; 325.00 Brougham Hupmobile 1927, peinture et nickel neufs, pneus également neufs; 335.00, sedan Hupmobile 1927, peinture neuve, moteur en excellent état; 350.00, sedan Pontiac 1928, en bon état, paraît comme un auto neuf. 4020 Sainte-Catherine Ouest. FItzroy 8585-8528. 71—F

AUTOS USAGES GARANTIS

Dodge 1930 Sedan 775.00; Coupe 725.00; Victoria 775.00; Sedan 4 cylindres, 100.00 à 275.00; Durant Coach 425.00; Sedan 475.00; Auburn Sedan 650.00; Chevrolet Coupe 1930, 475.00; Chrysler coach 425.00; Buick 7 passagers Sedan 350.00; Coach 250.00; Essex Coach 275.00; Ford 1930, Tudor 425.00; Touring 50.00 avec licence; Graham Paige 1929 Coach 575.00; Hudson 7 passagers Sedan 275.00; Coach 125.00; Jewett Coach 225.00; Kissel 375.00; Moon 375.00; Nash Sedan 275.00; Paige Sedan 450.00; Rickenbacker Brougham 475.00; Sedans 275.00 à 850.00; Studebaker Sedans 150.00 et 275.00; Whippet 1930 Sedan 450.00; coach 375.00; Peerless coupé 1050.00; Sedans 250.00 à 1375.00. Aucune offre raisonnable refusée. Acceptons échanges. Termes faciles. Modern Motor Sales, Distributeurs Peerless, Dodge, Plymouth, 1400 Dorchester Ouest, MArquette 8355 et 1076 Ste-Catherine Est, CLairval 0442 71—263-3 F

AUTOMOBILE coupé Dodge 1929, 450.00; Essex 1930, 600.00; Star coach, 150.00; Buick roadster 1926, 150.00; Chevrolet sedan 1925, 50.00; Ford sedan de ville 1929, 350.00. S'adresser 2700 Masson. CH. 1930. 71—265-3

AUTOS USAGES JUST OK

Nos autos O.K. sont corrects et nous les vendons corrects. Nos facilités de paiement vous conviendront. Echanges acceptés. Just Motors Limited, 3431 Ave du Parc. MArq. 5773. 71—F

BEAU Ford coupé convertible, en très bonne condition, bon marché. DUpont 0707. 71—266-3

71 AUTOS A VENDRE

L'ENDROIT LE PLUS SUR
POUR ACHETER UN AUTOMOBILE USAGE

PACKARD 726, 5 pass. sedan, très peu de millage, $2,750.

PACKARD 626 — De Luxe sedan 5 passagers, comme neuf, très propre, $2,250.

PACKARD 443, Beau Phaéton De Luxe de 5 passagers, très propre, $2,000.

PACKARD 443 De Luxe Phaéton en excellente condition, 5 passagers, $2,500.00.

AUBURN 1929 — beau sedan convertible, nouveau fini De Luxe, bon ordre, $850.00.

BUICK 1928 — Master Six, coupé De Luxe 4 passagers, en bon ordre, $600.00.

CHRYSLER 1929 - 75 — Beau coupé De Luxe avec siège d'urgence, à vendre pour $850.00.

GRAHAM - PAIGE 1928. Coupé 4 passagers, bonne condition, $500.00.

MARMON 1930 — 79. Beau sedan De Luxe 5 passagers, $1,500.00.

HUPMOBILE 1930, modèle S, sedan 5 passagers, propre, pour seulement $1,000.00.

MARMON 78. Coupé 4 passagers. Essayez ce char. En vente à $400.00.

OLDSMOBILE 1929. Coupé De Luxe à 2 passagers, remis à neuf, pour $600.00.

ROOSEVELT 1929, sedan De Luxe à 5 passagers, remis en bonne condition, $600.00.

STUDEBAKER 1928, coach 5 passagers, remis en ordre, belle peinture, $500.00.

PACKARD, 4026 Ste-Catherine Ouest. Dépt des chars usagés. Ouvert le soir. Tous ces chars sont sujets à vente antérieure. Tél. Fitzroy 6363. 71—F

BEAU sport touring 1927, freins hydrauliques, en parfaite condition, licence. Sacrifiera, 85.00. 5354 Chambord. 71—

BON Buick sedan, en bon état de marche et apparence, bon marché. LAncaster 0464, 3455 Ave Parc. 71—264-4

BUICK sport touring, Bélair 3338. 71—266-2

CHEVROLET sedan, 4 portes, 1927, bon ordre, pneus neufs, chance, vendra 145.00. 142, 4ème Ave, Verdun. 71—266-3

CHEVROLET Victoria coupé 1931, peu usagé, bargain à prompt acheteur; considérera échange. 815 Ontario Est. 71—266-2

CHEVROLET Coach 1930 a été entretenu avec grand soin. Sacrifiera. Besoin argent. 6996 Chambord. Calumet 2101w. 71—

CHEVROLET Sport Sedan 1931; Ford Sedan 1929-31; Roosevelt coupé 1930; Chrysler coupé 1928; Buick Sedan 1928; Essex Sedan 1928; Chevrolet Truck 1930, ½ tonne et 1928; Ford truck, 1 tonne 1929. 8055 Lajeunesse. Bélair 2743. 71—

CHRYSLER 70, Royal sedan 1930, 4000 milles, comme neuf. Ce char doit être vendu samedi à 4 heures sans faute. Venez le voir et faites une offre. 4522 Papineau. 71—

CHRYSLER 70 sedan 5 passagers, en parfait ordre, 135.00, faut vendre ce soir. 4222 Delanaudière. 71—266-2

CHRYSLER 70 sedan, peinture neuve, 5 pneus neufs, licence. Faut vendre, besoin argent. 4580 Drolet. 71—266-2

CHRYSLER sedan, 5 places, modèle 1928, parfait ordre, pneus, peinture neuf. 6488 Clarke. 71—265-2

CHRYSLER sedan, modèle 52, cinq pneus neufs, moteur, peinture absolument comme neuf. Aubaine, cause mortalité. Calumet 5892. 71—265-2

CHRYSLER six sedan, 5 passagers, 78 c.v., 2000 milles, 90 jours garantie. LAncaster 0464, 3455 Ave Park. 71—264-4

CHRYSLER roadster 8, dernier modèle, garanti char neuf. Kent. Cresc. 2300. 71—266-5

COACH Pontiac 1928, en parfait état, batterie, pneus neufs, 150.00, licence. Bélair 1445. 71—

COACH Chevrolet 1930, en excellent état, facilités de paiement, bas prix. M. Charade, MArquette 5773 71—265-3

COUPE Lasalle à 5 places, 1928, roues en broche, en excellent état, accepterais petit auto comme paiement partiel. M. Jeffery, WIl. 5151. 71—266-3

COUPE Plymouth, modèle récent, vraie aubaine, à prompt acheteur. LAncaster 0464; 3455 Parc. 71—264-4

DODGE sedan 1929 comme neuf, peu millage, aucune offre raisonnable refusée, faut vendre. 1491 Bourbonnière. 71—

DODGE touring, même condition que neuf, $135.00, licence comprise. CAl. 5481 F. 71—

DODGE roadster 1927, en parfait ordre, rumble seat, licence 31, 585. Tél. Am. 2949, 5314 Garnier. 71—

DODGE 1929, gros six, en parfait ordre, aucune offre raisonnable refusée. 816 St-Zotique. 71—

DURANT coach 1929, 6 cylindres, en bon ordre, bon marché pour du comptant. Cl. 1365. 71—266-2

DURANT roadster, parfait sous tous rapports, comme neuf, avec licence. 2329 Monsabré, Notre-Dame Victoires. 71—266-2

ESSEX coach 1925, licence 1931, 6 pneus, à vendre 70.00. AMherst 6258. 4640 Cartier. 71—

ESSEX coach 1929, pneus neufs, belle peinture, valeur 350, pour 225. CHer. 7354. 71—

FORD roadster à vendre 200 piastres. 4584 Papineau. 71—263-5

FORD sedan de ville 1930, aussi propre que neuf, termes faciles. Calumet 6272P. 71—265-3

FORD Cabriolet 1929, comme neuf; Dodge coupé 1927; Chrysler 52, coach; Hudson Sedan 1929, valeur exceptionnelle. Autres machines saisies pour non paiement. M. Forest 920 Clarke. PLateau 6644. 71—265-2

FORD Tudor en bon état, $100.00. 3625 Ontario est. Ch. 5449. 71—

FORD coach 1925 en bon ordre, licence, 35.00. 683, 4ième Ave, Verdun. 71—

FORD spécial tudor 1931, seulement 400 milles, à sacrifice, comptant ou à termes. YOrk 2471. 3763 Wellington. 71—

FORD tudor (8) seront vendus aux plus hauts enchérisseurs; faites une offre, comptant ou à termes. YOrk 2471. 3762 Wellington. 71—266-2

FORD SEDAN 1922, et petit truck à vendre pour storage. Bel. 4105 Colonial. 71—266-2

FORD TUDOR, 1929, parfaite condition. S'ad. soir seulement, 5571—2e Ave Rosemont 71—

GRAHAM 1930, coach 9,000 milles, pneus neufs, 700.00. Cres. 2300. 71—266-5

LEDUC MOTOR SALES

De Soto 6 roadster 1931. De Soto 8 sedan 1931. Plymouth sedan 1931, démonstrateur, roulement libre, même garantie que neuf. Chevrolet coach 1928; DeSoto 6 sedan 1929. Whippet sedan 1928, 4 cylindres. Ford Tudor et sedan 1925-1926. Haynes touring, avec garantie. 2263 Demontigny Est près Fullum. 71—263-6 F

LIMOUSINE Packard 1927, 8 cylindres, peu d'usure, jamais usagée en hiver, en parfait état, donnera des facilités de paiement. M. Ranger, WIl. 5150, de 9 a.m. à 6 p.m. 71—266-3

MACHINE Chevrolet remise à neuf, avec licence, bon marché. 930 Visitation. 71—266-2

MARQUETTE Sedan 1930, 3000 milles, comme neuf, sacrifiera cause mortalité. 8039 Drolet. Calumet 2486J. 71—

MASTER Buick 7 places, fermé, modèle 1927 à vendre 110.00. S'adresser 206 Dorchester Est, M. Paquette. 71—266-2

NOTE de crédit 250, pour 150, sur Reo Flying Cloud sedan sport. PLateau 7005. 71—

OAKLAND coach 1927, $260.00. 3455 Ave Parc. LAncaster 0464. 71—264-4

OCCASION! Sedan Dodge 1926, bien propre, pneus neufs, à vendre à sacrifice. CAl. 0090w. 71—265-3

PLYMOUTH sedan 1930, 1931, comme neuf, appelez LAn. 0464, 3455 Ave Parc. 71—264-4

PONTIAC sedan 1927, parfait ordre, bargain, conditions si désiré. 6742 St-Valier. CRescent 1809. 71—

SEDAN Chevrolet 1930, nouvellement remis au point, en excellent état, vendra à prix d'occasion. M. Charade, MArq. 5773. 71—265-3

SEDAN Oldsmobile 1928, en parfait état, venant d'être remis au point, vendra à bon marché, facilités de paiement. M. Charade, MArq. 5773. 71—265-3

SEDAN sport Chevrolet 1931, en parfait état, accepterais votre auto comme paiement partiel, facilités de paiement. M. Charade, MArq. 5773. 71—265-3

SEDAN Star très propre, 1926, avec licence 1931, bien chaussé, vrai bargain, 90.00. 7924 St-André. 71—

SEDAN Cadillac 1929 à 7 places, excellent auto pour location, accorderais des facilités de paiement. M. Boyd, WIl. 5151. 71—266-3

SEDAN sport Reo 1929, à 5 places, équipement spécial, comme neuf, facilités de paiement à personne solvable. M. Carrière, WIl. 5151. 71—266-3

SEDAN Chevrolet 1927, en parfait état, sacrifié au premier client payant comptant, 115.00. Licence. Bélair 1445. 71—

SEDAN landau Franklin 1929, à 5 places, en excellent état, facilités de paiement. M. Gillmor, WIl. 5151. 71—266-3

SEDAN sport Studebaker 1928 à 5 places, roues en broche, en parfait état, facilités de paiement. M. Williams, WIl. 5150, de 9 a.m. à 6 p.m. 71—266-3

SEDAN Chrysler 70. Une offre raisonnable ne sera pas refusée. LAn. 0464. 71—264-4

TAXI NASH 1928, avec contrat, 700 ou à échanger. FRontenac 1360. 71—265-3

WILLYS-KNIGHT sedan, licence 1931. Peinture neuve, moteur overhaulé. Termes faciles. BEl. 4337. 71—

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

Camions Usagés qui sont Meilleurs

1 G.M.C. de 2½ tonnes à bascule hydraulique, 1 Stewart de 2 tonnes, à bascule hydraulique, 1 Dodge de 1½ tonne avec carrosserie à fruits. Aussi plusieurs G.M.C. de 1 et 1½ tonnes avec carrosseries à ridelles. Tous complètement remis au point et quelques-uns portent notre garantie de camion neuf. General Motors Truck and Coach of Canada, Limited, division des camions usagés, 2153, Ontario Est, FRontenac 3468. 72—263-5 F

CAMION Ford 1 tonne 1928, rucksteel axle, licence 1931, frais peinture, sacrifiera 75.00. BE. 1514J. 72—

CAMION 1½ tonne, stake body, licence 1931, peinture neuve, accepterais char en échange. BE. 4337 72—

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

CAMIONS GARANTIS

Ford 1930 (panel) $475.00; (Canopy Top) 450.00; Rugby (Stake Body), 550.00; G.M.C. (Panel), 450.00; Chevrolet (Panel), 450.00; Dodge (Panel), 650.00. Aucune offre raisonnable refusée. Modern Motor Sales, 1400 Dorchester Ouest. MArquette 8355. 72—266-3 F

CAMIONS USAGES SUPERIEURS

Les meilleures valeurs. Bas prix. Facilités de paiement. Si vous désirez un camion usagé, consultez-nous avant d'acheter. Notre assortiment comprend toutes les marques. Téléphones CRescent 2145; le soir, CRescent 2077. White Company Limited, 5225 De Gaspé. 72—262-6 F

DEUX GOTFREDSON, de 2½ tonnes, en parfait état mécanique, bons pneus, les deux avec licence de 1931, peuvent être transformés en camions à bascule, si désiré, chacun $350.00. 87, rue Prince. HArbour 1474, le soir YOrk 8145w. 72—266-3

FORD 1929, de livraison légère, à panneaux, nouvellement peint, $250.00, aussi Chevrolet modèle 1929, 1 tonne, avec carrosserie à panneaux $200.00.—87, rue Prince. HArbour 1474, le soir, YOrk 8145w. 72—266-3

REO 2½ tonnes, comme neuf, carrosserie 16 pieds, Whippet, boîte fermée, 1930, saisis pour non paiement. M. Forest, 920 Clarke, PLateau 6644. 72—265-3

STEWART de ¾ tonne complètement remis au point, avec carrosserie genre express et licence de 1931, $350.00, aussi G. M. C., 1929, modèle T19, licence de 1931, 375.00. 87, rue Prince, HArbour 1474, le soir YOrk 8145w. 72—266-3

TRUCK Ford 1½ tonne, 400.00; Chevrolet 1½ tonne, 250.00; Ford, modèle T., 50.00. S'adresser 2700 Masson. CH. 1930. 72—265-3

TRUCK Chevrolet 1½ tonne 1929, bons pneus, le tout en très bon ordre. Calumet 6272P. 72—265-3

74 AUTOS DEMANDES

AUTOMOBILE demandé en échange de terrains prêts à bâtir. EL. 2826. 74—266-2

CAMION 1½ ou 2 tonnes, roues doubles, dompeur, achèterai ce soir, visible de 5 à 9. A. Laramée, 934 St-Laurent, Lancaster 9488. 74—

ON DEMANDE à acheter bons pneus usagés, toutes grandeurs, paiera bon prix. Tél. AM. 2933. 74—264-5

ON demande à acheter Ford coupé 1926-27, bon ordre, bon marché. Be. 0555w. 74—

PETIT auto demandé. Paiera comptant. 3450 St-Laurent, MAr. 8269. —264-4

VOULEZ-vous vendre votre auto comptant? Voyez M. Forest, 920 Clarke, PLateau 6644, pour vente immédiate. 74—263-5

75 A VENDRE, DIVERS

EVENTAILS électriques, 8 pcs diamètre, 6.00; 10 pcs diamètre, 9.00. Aussi plus grandes dimensions, tous neufs et garantis. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill 75—212-l.M.v

GUENILLES de soie pour faire des nattes, 10c la lb, balots de 100 lbs à 5c la lb. Bruce Co., 395 rue St-Paul est, Montréal. 75—262-7

76 ADTICLES DE SPORT

TABLE de billard, 5 x 10, bon ordre, bon marché. Echangerait pour autre objet. 363 Mont-Royal. Bélair 7847. 76—

77 AMEUBLEMENTS

ALLEZ à 1072 Visitation, ameublement de 4 appts à vendre, continuation du bail. 77—266-2

AMEUBLEMENT complet, 3 chambres, 165.00, 198.00, 4 chambres, 245.00, 285.00. Meilleure chance offerte. Vingt mois pour payer. Echangeons les vieux meubles. Capitol Furniture, 391 Ste-Catherine West LAnc. 8821. 77—253-26

AMEUBLEMENT 7 appts, continuation bail, bon revenu, cause maladie. 1654 St-Hubert. 77—265-2

AMEUBLEMENT à vendre 6 apts, pour $120. Cause de départ. 1211 Craig Est. 77—

AMEUBLEMENT neuf, 7 appartements, prix 550.00, chambres louées. Continuation bail. 3626 St-Denis, sonnez à droite, 2ème étage. 77—266-2

AMEUBLEMENT 7 appts, ayant 4 chambres de louées, vendra pour 75.00. S'ad. 2126 Amherst. 77—266-2

AMEUBLEMENT 9 appts, bon marché. 183 Dorchester Est. 77—

AMEUBLEMENT à vendre pour 8 appts, bien bon marché, cause de maladie. CRescent 8988. 77—

AMEUBLEMENT 9 appartements, 7 chambres toutes louées, ménage frais fait. Bonne place, coin St-Hubert et Ontario. S'adresser 810 Ontario Est. 77—266-2

AMEUBLEMENT 15 appartements chauffés, loyer 75.00, revenu 225. Vendra 1050. Condition, 1407 Champlain, coin Sainte-Catherine. 77—

AMEUBLEMENT 8 appartements, continuation du bail, gros revenu. Se présenter immédiatement. 1639 St-Denis. 77—266-2

AMEUBLEMENT 10 appts, chambres toutes louées, à bonne condition, je vends cause de fatigue. 1749 St-Denis. Harbour 2067. 77—265-2

AMEUBLEMENT sept appartements complet à sacrifice, continuation bail, cause départ Europe. 250 Ontario Est. 77—266-2

AMEUBLEMENT piano, chambre noyer, salle dîner, chesterfield, piano, set fibre, véritable occasion. 5866 Parc avenue, près Bernard. 77—105-N.O.

AMEUBLEMENT magnifique chesterfield salle dîner, chambre noyer, set boudoir bureau, radio, Orthophonic. Occasion 4859 avenue du Parc. 77—105-N.O

BLVD ST-LAURENT 1451, ameublement maison de pension, sept chambres, salon et cuisine, vendra bon marché, pressé, loyer 40.00, pour visiter de 2 h. à 5 h. 77—263-4

MENAGE à vendre, bon marché, cause mortalité. 4353 Notre-Dame ouest. West. 2958W. 77—266-3

ST-DENIS, coin Lagauchetière, 18 appts, chauffé, ménage fait, loyer bas. Conditions, CAl. 7272W. 77—

VRAI bargain, 9 appts, prix 150.00, cause: maladie. Adresser pour informations, 978 Beaudry, AMherst 5231. 77—

6 APPTS meublés à vendre 150.00. S'ad. 1218 Dorion. 77—

7 APPTS, 4 chambres louées, aucune offre raisonnable refusée, gens sérieux, faut vendre. 853 Demontigny. 77—

78 ARTICLES DE MENAGE

A BON MARCHE, beau choix de meubles neufs, spécialités: tapis, chesterfield, salle à manger, chambre, lits, sommiers, matelas, lits d'enfants, carrosses, glacières, poêles, etc. Magasin privé, 2ième étage, pas de dépenses. Joseph Lagarde, 2012 Mont-Royal, entre Bordeaux et Delorimier 78—127-N.O

AMEUBLEMENT, superbe chesterfield, 60.00, chambre coucher, salle dîner, noyer, radio. Occasion rare. 106 Sherbrooke ouest. 78—72-N.O.

AMEUBLEMENT neuf, 3 appartements, 99 paiement pour prix comptant. Pepin, 2229 Mt-Royal. FR. 1306 78—65-N.O.

AMEUBLEMENT 4 pièces $198.00. Mobiliers chesterfields, 10 morceaux, $98. Lits complets $9.95. Lits à coulisses avec matelas $7.95. Mobiliers de chambre, $59.00. Comptant ou termes. Meubles échangés. Manufacturier de meubles National House Furniture Co., Limited, 1990 Ste-Catherine Est, CHerrier 5344 78—112-N.O

A QUI la chance? Beau ménage 4 appartements, complet ou séparé. Visible jour, 4361 St-Denis. 78—264-4

BUREAU avec miroir, ¾ lit complet, couch, chaise à deux. 6617 St-Denis. Crescent 6755. 78—

CARROSSE en fibre brun, bien propre, bon marché. S'ad. 6741 Delaroche. 78—

CHESTERFIELD 25.00, fournaise avec tuyau 6.00, garde-robes 5.00, prélart. 1479 Montcalm. 78—

CHESTERFIELD en velours, gros bleu, presque neuf, coussin réversible, $60.00. 1390 Préfontaine. 78—

GLACIERE payée 13.00 vendra 4.00. — 4223 St-Jacques, St-Henri. West. 5002w. 78—

LAVEUSE électrique Maytag, garantie à vie, complètement neuve. Prix spécial, 1222 Mt-Royal Est. 78—

MACHINE à coudre Singer, $25.00. 6687 St-Hubert, près St-Zotique. 78—263-5

MACHINE, Singer pour tailleur, usagée, très bon ordre. Sacrifiera à prompt acheteur, 10.00. Chambre 6. 400 St-Jacques. 78—264-4

MACHINE à coudre, piano, phonographe, divanette, fournaise, faut tout vendre, besoin d'argent. 1663 Chambly. 78—

MACHINES à coudre électriques, portatives usagées, comptant ou termes. 1354 Sherbrooke, coin Panet. 78—

MACHINE Singer peu usagée, 5 tiroirs, chêne doré, avec garantie. 4173 St-Hubert coin Rachel. 78—

MACHINES Singer pour famille, tailleurs, 8.00 à 38.00; Williams Raymond, 7.00 à 17.00, garanties, comptant, crédit. Echangeons. Réparons. Robitaille, 1654 Ontario. 78—262-6

MENAGE compris, rugs, prélart neuf, poêle à gaz cabinet, gramophone, garde-robes cèdre, 14 chaises, 3 lits, 3 bureaux, tables, tout comme neuf. 3735 Berri. 78—

MEUBLES usagés, sofa avec matelas, 6.00; couchette, 1.00; set salon, 4.00; table extension, 4.00; set boudoir, 12.00; bureau, 3.00 à 8.95. 1369 Amherst. 78—264-6

MOBILIER de salle à manger en noyer ayant coûté 150.00, usagé 2 mois, dernier modèle, 65.00, carpettes, piano, cabinet à musique, fauteuils, splendide poêle à gaz, machine à coudre, 10.00.—4320, Saint-Antoine. 78—265-2

POELE-fournaise No 4 "Composite" avec fourneaux, 4 ronds, parfaite condition. 6396 De Gaspé. 78—

REFRIGERATEUR électrique, tout neuf, vendra bon marché. 1346 Ste-Catherine Est. 78—266-2

SET salle à manger, glacière blanche, pardessus d'hiver, manteau seal avec Alaska. 4723 Chabot. AMherst 4350. 78—

TABLE d'extension, cuisine, berceuse, set boudoir, chesterfield, bureau, étagère, carrosse, couchette, piano. Ca. 9242. 78—

79 BICYCLES ET MOTOC.

ATTENTION! Bicycles et accessoires, filles, garçons, 10.00 et plus. Réparations. Lefebvre, 3842 S.-Denis près Roy. 79—265-3

MOTOCYCLETTE Harley - Davidson avec voiturette de côté, 16,000 milles 200.00.—4229 Saint-Dominique. 79—

79 BICYCLES ET MOTOC.

BICYCLE Harley-Davidson, 1924, bon ordre, sacrifiera 20.00.—4609 Delaroche. 79—

PLUSIEURS bicycles de seconde main à vendre bon marché, aussi réparations de bicycles de tous genres. 1748 Iberville. 79—263-5

SIDE-CAR de motocyclette en parfaite condition, très bon marché, 6515 Hamilton. Fitz 0910. 79—

VOITURETTE de côté Indian, bon marché, 15.00, en bon état, 4229, Saint-Dominique. 79—

80 BOIS ET CHARBON

AUBAINE—Rognures bois mou blanchi, 15 sacs 2.00. Bâtons bois franc, treize 2.00 — 35 pour 5.00. Retailles planchers mélangées, onze 2.00 — trente 5.00. Blocs, onze 2.00. Piché, Doll. 8191. 80—264-3

SPECIALISTE: Rognures plancher bois franc, 26 sacs, 5.00; 10, 2.00. Nous sommes les seuls donnant grands sacs. Charbon Welsh. J. Robillard, 5147 Chambord. AMherst 7621. 80—262-6

60 ANS clientèle satisfaite. Welsh américain au bas prix, 18 gros sacs bois, 3.00. 12 2.00, 6 1.00. Wilson Frères. CHerrier 4421 80—190-N.O.

81 CHEVAUX ET VOITURES

VOITURE à pain, voiture à lait, couverte à pluie, lorries double, simple, express, attelages, double, simple, roues toutes sortes. 4159 Mentana. 81—266-2

82 COMMERCES A VENDRE

ACHETEURS, magasin général, environ 6000 de stock, magasin en brique, avec logement, 6 appartements, situé à 100 milles de Montréal, faisant très bonnes affaires. Vendra bon marché, cause maladie, acceptera propriété à Montréal en échange. Chance pour homme désirant faire argent. Dupré et Ménard, 4527 St-Denis. 82—264-4

A QUI la chance? Restaurant établi depuis 20 ans, à très bon marché; cause maladie. 1879 Papineau. 82—

A VENDRE. Magasin tabac et restaurant avec logement établi depuis 15 ans. 1816 Wellington. 82—

A VENDRE boutique de réparations de chaussures avec shine, sacrifiera. CAlumet 4400-W. 6769 St-Denis. 82—

BARGAIN, grande occasion pour veuve ou couple, maison de touristes, clientèle établie, entrée de la ville, prix raisonnable. WEst. 7422. 82—260-8

BEAU magasin coupons à vendre ou échangerait pour propriété; bonne place d'affaires. Propriétaire. Bélair 7847. Dollard 8196. 82—266-3

BEAU grand magasin de chapeaux, gros stock d'automne, belle place d'affaires, grand logement en arrière, sera vendu pour cause de maladie. S'ad. à 4731 Ste-Catherine Est. CLairval 8155w. 82—266-2

BON magasin tabac, articles fumeurs, bonne clientèle, commerce établi depuis 10 ans, cause santé. 6592 St-Laurent. 82—266-2

BOUTIQUE de barbier, 4 chaises blanches. Cause départ en dehors de la ville. 551 Atwater. 82—

BOUTIQUE de barbier avec restaurant à vendre, cause de maladie. 11900 Notre-Dame, Pte-aux-Trembles. 82—266-2

BOUTIQUE barbier moderne, 3 chaises, installation cirer chaussures, prix évaluation. 427 De Fleurimont, près St-Denis. 82—

COMMERCE à vendre, cent soixante mille piastres d'affaires par année, onze mille piastres profit net, sacrifiera pour du comptant seulement, $65,000.00. Casier 24, 1145 Bernard Ouest. 82—266-2

DEPOT lait, crème, beurre et restaurant, bonne clientèle, cause: autre occupation. 1232 Dorchester, coin Beaudry. 82—265-2

EPICERIE-restaurant, bonne place pour couple, avec logement chauffé. 409 Lagauchetière est, près St-Denis. 82—

EPICERIE moderne, licenciée, contenant étal de boucher, frigidaire, bonne clientèle, cause de vente: maladie. Informations, CAl. 2660 M. 82—266-2

EPICERIE établie depuis 25 ans, cause de fatigue. 4017 Berri. 82—

EPICERIE licenciée, coin, bonne place d'affaires, vendra bon marché. Cause mortalité. 3103 Albert. 82—

EPICERIE-restaurant, belle place d'affaires, show-cases, belles fixtures. S'ad. 5488 St-Denis. 82-28,1,3

ETAL de boucher à vendre, place d'avenir. Bon marché. Cl. 1365. 82—266-2

ETAL de boucher à vendre, commerce à comptant seulement, frigidaire. 1393 Parc Lafontaine. 82—266-2

ETAL de boucher, cause 2 commerces S'ad. 4472 Christophe-Colomb. Tél. FA. 2494. 82—266-2

HOTEL à vendre, tout fourni. S'adresser à Antonio Garneau, chambre 823, No 276 St-Jacques. 82—263-5

HOTEL licencié à vendre à Trois-Rivières, Hôtel Beaver, Trois-Rivières. 82—266-2

MAGASIN de pneus et shop de réparations, bonne place d'affaires, cause départ. DUpont 1517. 82—265-3

MAGASIN de fleurs à vendre, place bien établie. Cause abandon des affaires. Situé à 5338 Sherbrooke ouest, Wa. 7033, après 6 hrs El. 6714. 82—

GARAGE à vendre. Place pour 12 chars, coin de rues, loyer bon marché. Faut vendre d'ici 8 jours. 6468 Clarke. 23—265-2

REPARATIONS de pneus et "wash stand" bien situé. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 82—263-3

REPARATION d'automobiles, installation complète, clientèle établie. M. McNicol, MAr. 9111. 82—266-3

RESTAURANT à vendre avec installation pour patates frites, hot-dogs, etc. 3520 Ontario, coin Aylwin. 82—

RESTAURANT avec 2 appts meublés, loyer 20.00, affaires 100.00 par semaine, venez voir une occasion. 6740 Henri-Julien. 82—

RESTAURANT à vendre, bonne clientèle, 4 appartements en arrière. 8004 St-Hubert. 82—

RESTAURANT à vendre situé en face de la Brasserie Black Horse, bonne place d'affaires. S'ad. 779 St-Maurice. 82—266-2

RESTAURANT avec ou sans logement, bonne place, affaires 150.00 à 200.00 semaine. Cause autre commerce. 1168 Beaudry. 82—

RESTAURANT des mieux situés, établi depuis 20 ans, affaires garanties, venez voir. 2122 Fullum. 82—

RESTAURANT à vendre établi depuis 15 ans, centre manufacturier, cause départ. H. Cloutier, 2034 Demontigny. 82—264-4

RESTAURANT avec 10 appts meublés, tous loués, bon revenu, vrai bargain, cause maladie. CLairval 8236. 82—264-3

RESTAURANT à vendre rue St-Hubert 5954, cause de maladie. Tél. CAlumet 4992. 82—264-3

SALLE à manger bien située, faisant grosses affaires, louée 50.00 par mois, vendra bon marché. 5824 St-Laurent. 82—

TAVERNE demandée, donnerait bonne propriété. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. 82—265-3

TAVERNE à vendre, bon site, revenu net $10,000.00 par année, cause de départ. Ecrire Casier 421 La Presse. 82—266-2

TAVERNE au centre de la ville, bonne place d'affaires. Bargain pour du comptant. 751 Bonsecours. 82—263-5

VALET Service, machine à presser et bonne place. 830 De Fleurimont. Prix $300. DUp. 4945. 82—

83 EFFETS BUR. ET MAGASIN

A $25.00 (spécial), clavigraphes Empire No 2, absolument garantis. Typewriter & Appliance Co., Ltd., 752 St-Pierre. LAncaster 9237. E. D. Twite, gérant. 83—243-l.m.v.s

BALANCE Toledo rouleau, 30 livres, à sacrifice. S'ad. LAncaster 5032. 83—266-2

BALANCES calculatrices, tranche-jambon blocs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses (seconde main). Laval Products Limited, 1001 Craig Est 83—70-N.O

CAISSES enregistreuses National, seconde main, à bon marché, garanties 2 ans. Landry Cash Register Co. 504 St-Laurent. HA 2330 83—187-N.O

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Remington Cash Register, 1 Notre-Dame E. HArbour 6995 83—103-N.O

CLAVIGRAPHES Underwood, loués, réparés. Vendus comptant ou termes. Harbour 6968. Canada Typewriter Exchange, 22 S.-Jacques ouest. 83—25,26,28

COFFRES-FORTS, un gros et quatre petits coffres-forts usagés, avec serrure combinée. Canada Supply Co. Ltd., 214 rue S.-Sacrement. Marquette 8467. 83—265-3

MEUBLES DE BUREAU USAGES

Pupitres, coffres-forts, cabinets classeurs, tables bibliothèques, placards à papeterie, tables et chaises de bureau. The H B Cowper Co. Limited, 397 Notre-Dame (à l'ouest de l'immeuble Royal Bank). 83—N.O. F

84 FOURRURES

ACHETEZ maintenant votre manteau de fourrure: mouton de Perse, $95.00; seal, $65.00; rat musqué, $50.00; castor russe, $40.00. Grand choix, tour de cou en bas prix coûtant. Turcotte, 1593 Ste-Catherine Est. 84—266-2

A SACRIFICE, beau manteau rat musqué, dos de peaux, taille 16 ans, trop petit pour propriétaire, vendra 75.00, payé 150, 1 an usure, presque neuf. 6342 St-Denis. Cr. 1548. 84—266-2

MANTEAU seal, garni Alaska, sacrifiera à 35.00. S'ad. à 3781 avenue Verdun, Verdun. 84—

MANTEAU de fourrure en seal, usagé seulement un an, vendra bien bon marché. 7423 St-Hubert. 84—266-2

SACRIFIERA manteau castor russe, 39.00; manteau seal, 65.00; rat musqué 49.00. A. Lefebvre, 4489 Fabre. 84—28,29,31,2

86 INST. DE MUSIQUE

PIANOS remis au point. Excellentes valeurs, $50 et plus. Facilités de paiement depuis $3 comptant et 75c par semaine. Lindsay, 1112 Ste-Catherine ouest. 86—255-14 h

PIANO automatique, payé 800.00, sacrifiera pour 175.00; aussi piano ordinaire, cottage 40.00, parfait ordre. 1346 Ste-Catherine Est. 86—266-2

PIANO cottage garanti parfaite condition à grand sacrifice. $65.00 avec banc. 3734 St-Hubert. 86—107-N.O.

Annoncez dans la "Presse"

87 MACHINERIE

GRILS, soufflets, contrôles automatiques pour brûler le charbon Buckwheat, gros assortiment en main. Permettez-nous de vous donner des prix. Electric Motor & Machinery Co. Limited, 715, Saint-Jacques. LAncaster 9049. 87—26,28,31

MOTEURS, forets, rémouleurs, scies ruban, raboteuses, Buzz, machines toutes sortes, pour travailler fer, bois. McCormick Machinery, 163 Murray. 87—

POUTRES en I, fer, cornière, rails fer en U, tuyaux, chaînes, plaques, etc., aux plus bas prix en ville. Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill 87—169-l.v

89 MOTEURS ET YACHTS

A QUI la chance? 2 magnifiques yachts presque neufs, 16 pds 4 et 6 forces, pour la chasse ou promenade, 110.00 et 150.00. A. Meloche, 2080 Bercy. CH. 6864. 89—266-3

JOLI BATEAU, genre Runabout, avec engin Sterling, 30 pieds, avec chaise, etc., contrôle automobile. Chance exceptionnelle, $450.00. 693 St-Jacques. LAnc. 6824. 89—266-2

YACHT quinze pieds long, moteur Johnson deux cylindres, dix forces, presque neuf. LeBel, 2350 Sherbrooke E. 89—266-2

YACHT de course, cute craft pour outboard. LAncaster 0464. M. Charron. 89—264-4

90 OEUFS ET VOLAILLES

POULAILLER transportable moderne à vendre à sacrifice cause expropriation. CAl. 1351. 7123 Chateaubriand. 90—

91 RADIOS

A SACRIFICE, beau radio cabinet électrique 7 lampes "screen grid" $85.00, vraie chance. 3734 St-Hubert. 91—260-26

A SACRIFICE, superbe radio électrique usagé 3 mois, réelle occasion. 4964 Sherbrooke Ouest. 91—l.M.v

ATTENTION, 3 beaux radios Stromberg-Carlson, Stewart-Warner, DeForest, repris faute de paiement, moitié prix. 4361 St-Denis. 91—264-4

BEAU radio cabinet électrique neuf, 8 lampes, "screen grid", à sacrifice, considérera échange pour piano. 3734 St-Hubert. 91—242-26

CONSOLE Stewart Warner de haut ton, neuf, bon marché, facilités de paiement. Tél. Lanc. 1914. 91—265-3

NOUS vendons de superbes radios très bon marché. Venez les entendre à la manufacture avant d'acheter ailleurs. Aussi posage d'antennes, réparations de toutes marques par un expert. Dupuy, 1980 Ontario E AMherst 8930. 91—157-29-N.O.

RADIO électrique, vendra bon marché, parfait ordre et garanti, 1346 Ste-Catherine Est, coin Panet 91—265-4

RADIO électrique parfait ordre, vendra à sacrifice. 2383 Delorimier. AMherst 8783. 91—

REPARATIONS, installations, améliorations et échanges de radios toutes marques. Références. Inspection gratuite. Brown. CH. 7619. 91—266-4

VENTE spéciale de radios tout électriques, remis au point. $39 et plus. Facilités de paiement depuis $5 comptant et $1 par semaine. Lindsay, 1112 Ste-Catherine ouest. 91—255-14 h

VENTE SPECIALE

Radio de cheminée "Musette" De Forest, $1 le livre, le solde à conditions faciles. Généreux Radio, 3455 Ave du Parc. LAn. 6241-0464. 91—266-3 F

VENTE SPECIALE

Radio de cheminée "Musette" DeForest, $1 le met dans votre maison, le solde à conditions faciles. Genereux Radio, 3455, ave du Parc. LA. 6241-0464. 91—264-3 F

VOTRE radio fait-il défaut? Appelez notre expert, M. Bertrand, 9 ans d'expérience. DUpont 3647. 91—261-6

92 VETEMENTS

COMPLETS, paletots d'automne et d'hiver, $3.00. Pantalons, tuxedos, bon marché, ouvriers ne manquez pas cela. 104 Dorchester Ouest. 92—265-3

HABITS pour hommes 4.00, garçons 2.75, pantalons 1.00, vestes 0.50. 352 Mont-Royal Est. 92—266-2

JOLI manteau automne, bleu, très chaud, comme neuf, 5.00. 1666 Montcalm. CHerrier 9524. 92—265-3

IMMEUBLES

94 A ECHANGER

A BAS PRIX rue Berri, paroisse Pères Rédemptoristes, 30 pieds front, 4 logements. Echagera pour épicerie, terrain. Prix 5,500. Joubert, Crescent 9209. 94—264-3

A ECHANGER, maison 3 étages, $8,000, claire hypothèque, rue Lafontaine, veut échanger pour maison, 5 logements bâtis 30 pieds frontage, dans l'est. J.-E. Fleury, Calumet 4042. 94—263-4

AVEZ-VOUS 2 duplex, N. D. G., près Sherbrooke, à échanger pour 3 logements, 8500, clairs, près Ste-Catherine, disposé argent. J. E. Fleury, Calumet 4042. 94—263-4

BARGAIN, 5 logis, 5 garages, dans le faubourg, accepterais maison moderne, mettra comptant. Oscar Petit, Calumet 6323. 94—28,31

ECHANGERA pour cottage à Outremont ou Ahuntsic clair, 3 magasins, 4 logements rue Papineau près Mont-Royal. Amherst 2104. 94—26,28

EPICERIE à échanger, stock valeur 3000, située rue Henri-Julien, bonne clientèle, avez-vous 2 étages à m'offrir? J. E. Fleury, Calumet 4042. 94—263-4

HOTEL licencié campagne, sur grande route, 26 chambres, place d'argent, échangera pour propriété, comptant 6,000. Petit & Petit Limitée, 1353 Mont-Royal Est. Amherst 2103. 94—26,28

MAGNIFIQUE 30 pieds, ultra moderne, 5 logis, accepterais propriété claire, ou petite propriété et argent. Amherst 8607. 94—26,28,29

PROPRIETE de 2 à 3 logements à échanger pour terrain. S'adresser Dubois & Guenette, 428 Bélanger, Calumet 2743. 94—

TERRE meilleure terre grise, culture tabac, légumes, près L'Assomption, avec roulant, près église, école, échangera pour maison Montréal. Calumet 4042. 94—263-4

31 LOGEMENTS, hypothèque échue dans 4 ans, prix $95,000, à Viauville. Fr. 7631. 94—266-2

95 A VENDRE OU ECHANGER

CLOS bois et charbon, balance publique avec propriété située coin de rue. Bélair 5518. Dup. 4963. 95—

STUDEBAKER à vendre ou à échanger pour radio. Amh. 7600. 95—

UN ETAGE clair d'hypothèque à vendre ou échanger. Cal. 7246J. 8048 St-Hubert. 95—

VILLE St-Laurent, coin, magasin, logement, chauffage eau chaude, garage, clair hypothèque, revenu 840. 12335 Reed, Cartierville. 95—26, 29, 29

96 A VENDRE OU A LOUER

WOLFE 1119-1129, près Dorchester, 7 jolis logements 3, 4, 5 appts, propre, électricité, gaz. 96—265-3

97 ARGENT DEMANDE

J'AURAIS besoin de $2000 en première hypothèque sur propriétés à Plage Laval, accepterais montant de $800 et plus, garanti sur quatre propriétés valant $12000. Paiera 8%. 57 St-Jacques ouest, chambre 415, Harbour 1380. 97—264-5

ON demande 2,500.00 en deuxième hypothèque, sur propriété de valeur. Do. 0701. 97—

1,500, 3,000, 6,000, en première hypothèque. CAl. 7246J. 97—

4000 demandées 7%, première hypothèque sur propriété commerciale, évaluation municipale 6000. S'adresser 4380 St-Urbain. 97—266-2

5000, 1ère hypothèque, paiera 7%, maisons, terrains, vente ou échange. Oscar Petit, Calumet 6323. 97—28,31

$6000, 1ère hypothèque, propriété neuve de 14,000, d'un particulier. Pas d'agents. S'ad. CLairval 2631. 97—

8,000, en 1ère, près Sherbrooke, neuf, 5 logements, bois franc, chauffage eau chaude, garage. Plateau 2620. 97—

$10,000.00, 1ère hypothèque à 7%, $1000.00 deuxième hypothèque. Harbour 2601. Armand Beaudoin, notaire. 97—266-2

13,000, 1ère hypothèque, garantie 1ère classe, particulier. Cal. 5468. 97—

98 ARGENT A PRETER

ABANDON absolu de troubles, dettes, liquidation, collection, régions créanciers, saisies loi Lacombe. 4088 St-Denis. 98—17,19,21,24,26,28

ABANDONNEZ troubles, saisies, jugements, Loi Lacombe. Cultivateurs, employés, ouvriers, quelles que soient vos difficultés, venez 680 Ste-Catherine ouest, chambre 210. 98—266-3

ACHETE balances prix de vente, prêts en deuxième, troisième hypothèques. Couture. 215 St-Jacques Ouest 98—111-N.O

A JETTE & CIE, 84 Notre-Dame O., courtiers en immeubles, experts en propriétés. Etablie 1885. Prêts sur hypothèques, achetons créances hypothécaires 98—N.O

A PRETER immédiatement, 1,500, 4,000, 9,000. Particulier, 1126 Sherbrooke Est, matin, soir, Téléphone FRontenac 1816. 98—266-2

A PRETER plusieurs montants, bonnes conditions, 1ère hypothèque, propriété ville. Crescent 6854. 98—265-3

ARGENT A PRETER SUR AUTOS

Pas plus anciens que 1929. Motor Discounts Ltd, 1010 Ste-Catherine Est. LAn. 0046. 98—26, 28, 31 F

ARGENT, 6, 6½%, hypothèque. Notaire Lippé, 6 St-Jacques Est. Marq. 3219 98—223-306

Argent à Prêter sur Automobiles

Nous refinançons et prêtons sur automobiles 1931, 1930, 1929, à Montréal seulement. Commercial Loan Co., 3485 Ave du Parc. 98—264-6 F

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 S.-Jacques Est. Harbour 7137. Prêts hypothécaires. Règlements de successions. 98—47-N.O.

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures Harry Bloomstone (enregistré.) autorisé spécialement par gouvernement 267 Craig Ouest près Bleury. LAnc. 3549. 98—121-N.O

PREMIERE ou deuxième hypothèque Créances hypothécaires achetées. Notaire Bohémier, 89 St-Jacques Ouest Harbour 4926. 98—101-N.O.

98 ARGENT A PRETER

PRETS première 6%, en construction ou renouvellements, prêts temporaires. Deuxième, troisième. Argent avancé pendant construction. Achète, vends propriétés, terrains, hypothèques, balances ventes. Geo Bouchard jr, 500 Place d'Armes. HA 3831-9161. FR. 5795-7026. 98—25-N.O.

102 COTTAGES A VENDRE

AHUNTSIC, près boulevard, rivière, joli 8 pièces modernes, garage, grand terrain, possession immédiate, prix demandé pour vendre immédiatement. DUpont 3418. 102—265-3

AVE ROCKLAND, 774.—Cottage isolé de 10 pièces avec garage de 2 places, chauffé, récemment complétés. Toutes commodités modernes comprenant frigidaire, système à soufflet, alcove à déjeuner, armoire en cèdre, trois chambres de bain, boiserie en châtaignier, planchers en chêne. Le dernier des fameux cottages Tarlton. ATlantic 0207. 102—266-2

AVE WISEMAN, 393 — Cottage 11 pièces avec garage de 3 places, 5 chambres à coucher, 2 chambres de bain en tuiles, grand living-room avec salle de musique adjointe. Toutes commodités modernes comprenant frigidaire, système à l'huile, cave finie, planchers en chêne. A sacrifice. Conditions faciles. ATlantic 0207. 102—266-2

COTTAGE 7 pièces, Outremont, fini chêne, près d'un parc. HArbour 7033; soir, ATlantic 6383. 102—266-2

COTTAGE, Pointe-aux-Trembles, 215, 43me Avenue, hypothèque 1200.00, accepterais 500.00 comptant, balance échange. M. Garneau, Lancaster 5475. 102—265-2

103 MAISONS DEMANDEES

ACHETERAI comptant, propriété de revenu, prix doit être raisonnable. PLateau 6867. 103—

SI VOUS voulez vendre votre propriété à un prix d'occasion, venez me voir, paiera comptant. Amiot, 4527 St-Denis. BElair 4989. 103—266-3

104 MAISONS A VENDRE

A BAS PRIX, maison 2 étages, éclairée 3 côtés, près église, 4 garages, rue Casgrain, rapporte 936.00; sacrifiera pour 6,600. Comptant 1,500. Calumet 4042. 104—263-4

A BAS du prix coûtant, 3 logements de 6 appartements, un 3 étages de $11,500.00 pour $10,000.00, 4,000 comptant. 7787 St-Denis près de rue Villeray. S'adresser entre 6½ à 8 hrs. Tél. Ca. 7894. 104—266-2

A AHUNTSIC, duplex 1 an, très moderne, vendra bon marché, cause de départ. Crescent 6854. 104—265-3

A MOITIE prix, maison 9 appartements, chauffage eau chaude, belle cour, 2 garages, boutique, rapportera 1,100 par année en logeant convenablement l'acheteur. S'adresser 2359 rue Coursol. Amherst 2104. 104—26,28

A SACRIFICE propriété moderne, neuve, 30 x 45, 2 étages, 3 logements, garage, cave cimentée, eau chaude, près église, école, faut vendre. Dp. 0445. 104—

A SACRIFICE, avenue Mont-Royal, Outremont, 3 beaux flats, chauffage central, moderne, revenu 1,860. Amherst 2103. 104—26,28

ATWATER, plus haut que St-Antoine, 3 plain-pieds de 7 et 8 pièces, revenu 1,800. Forcé de vendre, 7,400. La meilleure aubaine à Montréal. PLateau 6866. 104—

AUBAINE, AUBAINE. J'ai acheté un commerce. Je sacrifierai mes 2 propriétés dans paroisse Pères Rédemptoristes, 2 étages, 3 logements neufs, cave, garages, pour 5,500. Propriétaire, P. Fortier, 471 Crémazie. DU. 0873. 104—266-2

AUBAINE, 3 étages, 5 logements neufs, quartier Villeray, 30 x 45. Côté église et école. Très solide. A bon marché. Moderne. Pas d'agents. Propriétaire, le jour, Calumet 2736. 104—265-2

AUBAINE, AUBAINE. J'ai acheté un commerce. Je sacrifierai mes 2 propriétés dans paroisse Pères Rédemptoristes, 2 étages, 3 logements neufs, cave, garages. P. Fortier, 471 Crémazie. DU. 0873. 104—265-2

AUCUNE offre refusée, si raisonnable et comptant. 1291-1297 Champlain, 40 x 95, hypothèque 3500.00. R. Laviolette, Lac Masson, comté Terrebonne. 104—263-5

A VENDRE maison moderne, 3 étages, 4 logements, coin de ruelle. S'adresser 5818 Delorimier. 104—266-2

AVEC 800, comptant vous achèterez un 2 étages, rue Casgrain, bas prix, 3,700. Propriétaire, Amherst 2104. 104—26,28

BARGAIN, Ch.-Colomb, 3 étages, cause maladie, moderne, garage double, revenu 1,500. CAlumet 3233J. 104—266-2

BARGAIN, rue Drolet, 30 x 45, 3 logis, eau chaude, tous loués, faut vendre. Joubert, CRescent 9209. 104—264-3

BEAU coin rue, 3 logements et magasin, revenu $1700.00, prix 11,500.00, pas d'agent. Ecrire Casier 422 La Presse. 104—

BON marché, Garnier, 8,200, revenu 1,140, finition chêne, chauffage central, garage chauffé. Crescent 6854. 104—265-3

BOULEVARD St-Joseph, coin rue, occasion exceptionnelle, 5 logements, bas 9 pièces, réservé, construction moderne. Dupont 1633. 104—266-2

CHAMBORD 4300, près Mont-Royal, 2 logements, 8,500.00. Propriétaire, 1276 Mt-Royal Est. 104—265-3

CHATEAUBRIAND 8480, 2 logements, modernes, système. Propriétaire, 1276 Mont-Royal Est. 104—265-3

COIN Hochelaga et Orléans, magasin et deux logements. Pour informations, tél. CLairval 1271. 104—264-3

CONCIERGERIE neuve, très moderne, construite pour placement. Coût entretien minime. Hypothèque $2000.00, revenu actuel $12,000.00. Accepterai comptant et échange raisonnable. Vaut une visite. Pas d'agents. Le jour, CAlumet 2736. 104—265-2

DE GASPE 8605, près Crémazie, plusieurs 30 pds, 3 logements neufs, ordinaires et usagés, 8,500, 9,500, 10,500, comptant 15,000. DUp. 4603. 104—

DELINELLE, 553 à 559, terrain 46 x 73, 6 logis, peu comptant, 3 à 2800.00. Votre choix. S'ad. 1070 Anderson, près Bleury. 104—

DUPLEX, frigidaire neuf, garage, revenu 1400, réduit à 9,300, avec 2000 comptant. PLat. 6866. 104—

DUPLEX, Woodberry 5611, entre Ch. Ste-Catherine et Maplewood, 7 et 8 pièces chauffées, garage. Am. 6374. 104—266-2

ESPLANADE près Bernard, 3 flats, 7 pièces, revenu 1260., réduit 8900., avec 2900 comptant. PLat. 6867. 104—

GRAND Boulevard 2105, maison neuve à vendre, près de la rue Western. Conditions faciles. S'ad. M. Houle, 1634 avec Galt. Fitzroy 2951. 104—

GRAND BOULEVARD, N.D.G., belle maison moderne de 8 grandes pièces, joliment finie, foyer, grand porche en avant, terrain de 30 x 97, grande cave en béton, fondations en béton lambrissés en brique, la meilleure localité près de Sherbrooke. Darlington, 537, rue Charron, YOrk 0598. 104—

HOCHELAGA, 5 plain-pieds presque neufs, bien construits, évaluation municipale 10,300, revenu bas, 12, 1200, sacrifiés à 8,500, avec 2,500 comptant. PLateau 6366. 104—

LAJEUNESSE, 2 étages, 3 logements, 30 pds de front, bas libre pour acheteur. DUpont 3277. 104—

LAJEUNESSE 8339, paroisse des Pères Rédemptoristes, maison neuve moderne, finition chêne, tuile, eau chaude. Occupation immédiate. DUp. 3447. 104—26,28

MAISON neuve 2 étages, 6 pièces, garage, 24.70, bas prix, vendra séparément. DOl. 3227. 104—266-2

MARQUETTE, près Mt-Royal, 3 étages, terrain 25 x 105, peu de comptant. S'ad. 4373 Marquette. Am. 8163. 104—

MARQUETTE 4560, 5 logements près Mont-Royal. Voir propriétaire, 1276 Mont-Royal Est. 104—265-3

NEUF cents dollars comptant, profit $700.00 par année, cinq plain-pieds presque neufs, Bellechasse. Sacrifiés à $8,300. Ont coûté $11,500. PLateau 6366. 104—

N.D.G., 4139 Décarie, conciergerie duplex 6 à 8 pièces, cottage moderne. S'ad. au propriétaire; véritable bargain. WAlnut 4051. 104—266-2

REGLEMENT de succession, vendra sacrifice, propriété rapportant $2500 par année. Westmount 8080, 9 à 5 p.m. 104—

ROSEMONT, 5570, 4e Avenue, 3 logements, modernes, système, comptant 1,000.00. Voir propriétaire, 1276 Mont-Royal Est. 104—265-3

RUE FLORIAN 2260, un étage, bois et brique à vendre bon marché. 2260 Florian. 104—266-2

ST-MICHEL NAPIERVILLE, maison brique, dépendance, jardin, arbres fruitiers, écurie, remise. Règlement succession. 1259 Bernard, ATl. 6622. 104—265-3

ST-ZOTIQUE 1321, 3 magnifiques flats, 8 appts, cave, 2 garages, chauffage central. Amherst 5878. 104—

VERDUN, avenue Manning, 2 plain-pieds neufs de 6 pièces. Revenu 5900. Sacrifiés à $6400 seulement, $1,000 comptant. PLat. 6866. 104—

VILLE-EMARD, bons 2 logements, bois lambrissé, 5 pièces avec terrain, revenu 450.00, pour 3,500.00. 800.00 comptant, balance 5 ans. Dupont 3418. 104—269-3

VILLE EMARD, maison deux étages, 2 logis, petit comptant, balance facile, aussi maison deux étages, un logis, conditions faciles. 5731 Blvd Monk, Fitz. 6110-8029. 104—

$200.00 COMPTANT

achète maison de 7 appts avec 3 terrains de 30 x 85, situés à 30 minutes en tramways du centre de Montréal, balance payable comme loyer. Ecrire Casier 397 La Presse. 104—265-5 F

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

A VENDRE à Montréal-Nord, bungalow moderne, près tramways et rivière, tél., partie meublé, foyer, piano, etc. 3,000.—500 comptant, 3 ans pour balance. DUpont 7421. 106—

A VENDRE à Saint-Liboire, résidence, avec beau terrain, près de l'église et de la gare; prix avantageux, cause de mortalité. S'adresser à A. Pilon, St-Liboire, comté Bagot, P. Q. 106—266-2

BARGAIN, Ile Perrot, face Vaudreuil, maison d'hiver et été, 7 appartements, lumière électrique, ½ arpent x 2, bord de l'eau, 1,500 comptant, balance facile. Ecrire casier, 412 la "Presse". 106—265-3

ILE BIGRAS, via chemin de Laval-sur-le-Lac. Terrains de grève, 6 à 12 cents le pied, termes faciles. Gohier & Bigras. HArbour 1514. 106—26,28,29

MAISON avec 6 arpents de terrain, au bord de l'eau, belle place pour club ou communauté. S'adresser 1318 Ste-Catherine Est, téléphone Cherrier 0096. 106—261-6

106 MAISONS CAMP. A VEN.

LONGUEUIL

Maison bien finie de 6 appts avec terrain de 90 x 90, près église, école, magasin. Prix $2,500.00, conditions $500.00 comptant et la balance comme paiement mensuel de $15.00. Pour informations écrire à Casier 398 La Presse. 106—26, 27, 28, 31, 1 F

PLAGE LAVAL, cottage dans localité choisie, près du chemin de fer, rue Bleu, près Tremblay, M. Quigley, LAnc. 5539. 106—

110 TERRAINS A VENDRE

AHUNTSIC, rue St-Charles, coin Fleury, bargain pour comptant. Cal. 5468. 110—

A MOITIE prix, 3 beaux terrains rue Benoit près boulevard Gouin, clairs d'hypothèque, place d'avenir, termes faciles. Propriétaire, Amherst 2104. 110—26,28

AU TIERS du prix, Notre-Dame Est coin Mercier, superficie 11,500 pieds, place d'avenir, termes faciles. Propriétaire, Amherst 2103. 110—26,28

BORDS de l'eau boisés, Ste-Geneviève, à cinq cents le pied; termes faciles. H. Gohier, HArbour 1514. 110—26,28,29

CINQ LOTS rue St-Denis, près Jarry, pour clore succession. Gohier & Bigras. HArbour 1514. 110—26,28,29

DELORIMIER, près Beaubien, 1 lot, canaux, eau, entrée, conditions, à constructeur. Calumet 6323. 110—28,31

ELEVEZ des volailles où le terrain est bon marché. Dix terrains à vendre pour trois cent dollars (300.00); pour informations: le soir HA. 6847. 110—21,24,26,28,31,3

MENTANA, St-André, St-Hubert front parc Laurier, magnifique localité, termes faciles. Amherst 2104. 110—264-3

PAROISSE St-Stanislas, 2 terrains rue Chambord, échangera pour propriété et argent. Cherrier 6706. 110—26,28

RUE Christophe-Colomb, 25 x 125. Bargain. Cal. 2884J. 110—

STRATHMORE, la plus belle subdivision sur le lac St-Louis, 10,000 pieds carrés à 7 sous le pied. Ecoles, églises, toutes les améliorations sur la propriété. M. Marcil, MArq. 3737. 110—265-2

VILLE EMARD, terrains bien situés, bon marché. Fitz. 6110, 6029. 110—

111 TERRES DEMANDEES

PETITE ferme demandée, près Montréal, de 25 à 30 arpents, réponse Bte 15, St-Lambert. 111—

112 TERRES A VENDRE

POINTE FORTUNE, magnifique terre, 150 acres, 40 en bois, 50 cultivables, très bien bâtie, pas d'échange. 3,800. Propriétaire, Amherst 2104. 1353 Mont-Royal Est. 112—26,28

TERRE claire, 120 arpents, 7 bâtisses, 2500. Comptant 500.00. Chance extraordinaire. 7 hrs soir. 4252 St-Denis. 112—

VAL DAVID—Ferme, cottage, stock, roulant, cause: maladie. Conditions faciles. Dumoulin, 4124 Ste-Catherine Est. 112—

71 ARPENTS, maison 8 appts, 3 poulaillers, écurie, grange, tout en bonne condition, 2800 avec stock, roulant, récoltes, 3,800, partie comptant. F. Wormald, L'Epiphanie. 112—266-2

PROFESSION

AVOCATS

MEDECINS

A. J. COTE, M. D. — Syphilis, maladies vénériennes, traitement rapide. CAlumet 5930. 6967 Christophe-Colomb. 114—258-N.O.

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5980. 114—101-N.O.

Dr DEMERS. Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicale, installation parfaite. 4221 Delorimier 114—182-N.O

Dr DUMONT HARRY, Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes. 2020 S-Denis, coin Ontario. Hôpital privé. 114—36-N.O.

Dr FOURNELLE Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale. Rayons X 412 boul S-Joseph, près S.-Denis. BElair 4402 114—N.O

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris) Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale. 3405 S.-Denis, coin Sherbrooke. HArbour 0309. Bureau ouest, 1139 Ste-Catherine ouest. MArquette 6508 114—305

Dr LAMONTAGNE. Maladies vénériennes, peau, voies urinaires, affections du sang. 1444 St-Denis, près Ste-Catherine 114—115-N.O

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczéma peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1613 S.-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 114—106-N.O.

OPERATION des amygdales, traitement dyspepsie, traitement de l'eczéma, médecine générale, chirurgie générale, rayons X, diathermie, sinosoïdal infra rouge, rayons violets. Clinique du Dr A. D. Tessier, CAlumet 2945, 1817 Boul. Rosemont. 114—250-20

TESSIER, R., Clinique. Officier Médical Spécialiste durant guerre: Peau, Syphilis Gonorrhée. 4152 St-Denis. BElair 8407 114—175-N.O

CARTES D'AFFAIRES

AUTOMOBILISTES

BRASSEUR ENRG., 920 Clarke. Achète, vend automobiles usagés aux meilleures conditions. PLateau 6644. LAncaster 3893. 115—259-26

BRIQUETERIE

LA BRIQUETERIE ST-LAURENT, Limitée. Tél. HArbour 4066. Bureau: 39 Saint-Jacques O., Montréal. Briqueterie: Laprairie, Qué. 115—254-26

IMMEUBLES

LUDGER BEAUCHAMP, spécialité immeubles, commerces, propriétés achetés, vendus, échangés. 363 Mont-Royal. BElair 7847, Montréal. 115—257-26

AVIS DE FAILLITE

Re: GEORGES GARIEPY,
Mercerie,
1371-a Mont-Royal E.,
Montréal.

Sera vendu à l'encan public en bloc, jeudi le 3 septembre 1931, à 11 heures a.m., chez Fraser & Frères, 901 rue St-Jacques Ouest, l'actif suivant:

Mercerie	$1,121.59
Chapeaux et casquettes	443.67
Hardes faites	103.75
Ameublement	1,824.23
	$3,493.29

L'actif pourra être examiné le 2 septembre durant les heures d'affaires.

Conditions de paiement:— Comptant.

L'acquéreur aura l'option au bail jusqu'au premier mai 1932.

Pour plus amples informations, s'adresser au soussigné.

PAUL-L. TURGEON, syndic,
445 St-François-Xavier,
Montréal.

FRASER & FRERES,
Encanteurs. 266-3

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus comptant jusqu'à 11 heures a.m., le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 11 heures a.m., vendredi.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue, où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous, veuillez appeler le Département des Annonces Classées HArbour 1275. 306-n

Annoncez dans la "Presse"

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

Quartier Ahuntsic
Rue St-Urbain, vacants, lots Nos 343-96-13 et 14, 343-94-49 et 50, terrain chaque lot, 25 x 80 pds. J. E. McCann à J.-W. Childs et al. $800—286431.

Quartier Mont-Royal
Chemin public, vacant, lot No 151-20, terrain 50 x 100 pds. G.-R. Kyle et al. à M. Schikiransky, $3,350—286472.

Ville St-Laurent
Chemin du Petit Bois Franc, vacants, lots Nos 42-6, 43, terrain 5,100 pds. Dame G. Kovalchiuk, à Gouvernement de province de Québec, $2,040—286476.

Ville St-Michel
Rue Thackeray, vacant, lot No 445-725 terrain 28 x 92 pds. Suburban Land Co., à Félix Boulanger, $200—286494.

Ville Montréal-Nord
Rue Hebert, No 11560, lots Nos 62-41 et 42 Joseph Parenteau à J.-A. Brien, M.D., $5,150—286419.

Quartier Rosemont
Rue Jeffrey, vacant, lot No 160, terrain 50 x 125 pds. Albéric Murray, à Zénophile Martineau, $500—286408.
Chemin public, vacant, lot No 192-1511. J. B. Baillargeon à G. Sardano, $175—286414.

Quartier Montcalm
Rue deLorimier, vacants, lots Nos 208-2 et 3, Albert Sarault à J.-Henri Lamarre, $4,000—286434.
Rue St-Zotique, vacant, lot No 209-637 terrain 30 x 128 à 131 pds. Edmond Rousseau à Philippe Millot, $1,800—286423.

Quartier Villeray
Rue Boyer, Nos 8185 à 8187, coin S.E. Lozanger, lots Nos 490-538, 539, 490 pt. 540. Aimé Lahaie à Emery Mousseau, $4,600.—286501.
Rue Berri, Nos 7952, 7954, lot No 2643-986, terrain 1,400 pds. Paul Brazeau à Ovila Brazeau, $4,000—286404.

Village Rivière des Prairies
Chemin public, vacant, lot No 106-pt. 1, terrain 125 x 160 pds. J. Eugène Prévost à Philippe Vignal, $1.00 et considérations.—286439.

Cité d'Outremont
Rue Davaar, Nos 910 à 938, lots Nos 38-320, 1 et 2, 322-1 et 2, 323-1 et 2. Aimé Boucher à J.-Z. Gagnon, $95,000—286450.

Paroisse Rivière des Prairies
Chemin public, vacant, lots No 121-29 à 31. J.-Eustache Globensky à J.-P. Mace, $600—286402.

Quartier St-Jean-Baptiste
Rue Chambord, Nos 4215 à 4219, lot No 6-34, terrain 24 x 70 pds. J. A. Brien, M.D., à Joseph Parenteau, $13,000—286418.

Quartier Maisonneuve
Rue Jeanne-d'Arc, vacant, lot No 14-492, terrain 25 x 100 pds. Robert Coulombe à J.-A. Coulombe, $700—286462.

Quartier Préfontaine
Rue Cuvillier, Nos 3542, 3544, lot No 29-660. D. Pacurary, à Frank Lapan, $6,030—286417.

Quartier St-Paul
Rue Dumas, No 6527, lots Nos 3616-272, 273, terrain 50 x 75 pds. Jack Dodds à J.-J. Dunn, $1,500—286449.

Quartier Mercier
Rue Omer, vacant, lot No 394-278, terrain 25 x 89 pds. Dame veuve A. Thivierge à Horace Thivierge, $300—286430.

Quartier St-Joseph
Rue Canning, Nos 551 et 553, lot No 130, 190, pt. 202. John Spence à H. T. Baylis and Sons Ltd., $7,000—286478.

Ville de Dorval
Rue St-Joseph, bâtisses, lot No 868-58. Oscar Guillmette, à Aldée Boyer, $700—286458.

VENDEURS —

Au cours des six premiers mois de cette année les ventes des brûleurs à l'huile Petro-Nokol ont égalé celles de toute l'année 1930.

Les prochains six mois, qui constituent notre saison commerciale la plus active, devraient être la période la plus fructueuse de notre histoire.

Nous offrons à deux excellents vendeurs et à un homme de premier ordre pour conclure les ventes, l'occasion de bénéficier de cette recrudescence des affaires.

Ils seront aidés dans leur travail par l'une des plus fortes campagnes de publicité dans les journaux et par la poste qui aient jamais été lancées dans l'industrie.

Pas de sollicitation vague de porte en porte mais un programme de ventes bien élaboré et bien orienté.

Pourront se faire au moins $3,500 la première année.

Pour entrevue, téléphoner à M. O'Leary, siège social Petro-Nokol, HArbour 2458.

Voyez notre grande annonce en page 27

SPECIALISTE

des maladies de l'homme et de la femme. Maladies Sexuelles, Urinaires, Vénériennes. Affections du sang et de la peau.

Clinique Privée du
Docteur J.M.E. PREVOST
3440 rue Hutchison - - Montréal

31—n FP

ENCAN
AUTOMOBILES SAISIES

Demain à 3.00 p.m.

Pour le compte de Compagnies de Finance.

2 ESSEX COACH
1 ESSEX COUPE
1 BUICK TOURING
3 AUTRES CHARS

Ces voitures sont garanties en ordre de marche.

Conditions comptant ou paiement facile.

Les Enchères Baillargeon Limitée
437 ONTARIO Est (Près S.-Denis).

ENCAN
Samedi, Lundi, Mardi
à 2 hrs P. M.

MEUBLES
TAPIS
PRÉLARTS

Marchandises transportées de diverses demeures et d'autres provenant directement des manufacturiers.

Mobiliers — Chesterfields — Daveuports — Chambres à coucher — Salle à dîner — Pianos — Literies — Poêles — Glacières — Lingeries, etc.

Spécial samedi—Coffres et outils de menuisiers

VENTE PRIVEE
TOUS LES JOURS
Meubles Neufs, Tapis et Prélarts
Echange de meubles

Les Enchères Baillargeon Limitée
437 ONTARIO E. (Près St-Denis)

SITUATION PERMANENTE

Vendeur d'expérience

Biscuits et confiseries de haute qualité

S'adresser avec discrétion
CASIER POSTAL No. 1332
PLACE D'ARMES

Villégiature

S.-LIROIRE

Chez M. et Mme A.-R. Dion: Mlle Antoinette Girard, de Buffalo, N.-Y.; M. et Mme Edm. Dupont et leur fils, Georges, de Willimantic, Conn.; M. et Mme Choquette, de S.-Damase; M. et Mme Chs. Normandin, de S.-Hyacinthe; M. Roméo Marcil, de Bristol, Conn.; R. Paquin, d'Asbestos; Mlle Lucienne Bérard, M. A. Durocher, M. Lucien Bérard, de S.-Hyacinthe.

THETFORD MINES

M. et Mme Alcide Vachon, en visite chez les parents, à Québec.
—M. Noël Pomerleau, d'Auburn, Maine, et M. Tancrède Pomerleau, de Boston, Mass., chez des parents et amis.
—Mlles Antoinette Groleau, de Montréal, et Anna Bégin, de Philadelphie, chez des parents.
—La famille Henri Rémillard, de Manchester, N.-H., a passé une quinzaine dans la famille Nap. Jobin.
—M. Philémon, d'East-Broughton; M. J.-A. Vachon, de Québec; M. et Mme Treffié Sheink, de S.-Méthode, en visite ici.
—MM. Arthur Boutin et Edgard dupuis sont de retour de Lyster.
—La famille Oscar Houle, de Victoriaville; Mlle Irène Houle, de Warwick, et la famille Nap. Lamothe ont visité la famille Adolphe Leblanc.
—Mlle Yvette Laflamme est de retour d'un voyage à S.-Victor et à S.-Maxime.
—Mme Moïse Giroux, de Woonsocket, R.-I., et ses filles, Alice et Thérèse, étaient ces jours derniers, chez M. et Mme Majoric Rousseau.
—M. et Mme Albert Choquette, de Montréal, et leurs fils, Maurice et Jean, de Verdun, visitaient des amis, ici, dernièrement.
—Mme Alphonse Lafrance et la famille Joseph Labbé, de S.-Norbert, chez M. et Mme Henri Dumais.
—Le notaire Dumais, de S.-Joseph, chez Mme Zoël Dumais, récemment.

SAINTE-FLORE

—M. et Mme Donat Ayotte, de Montréal, en vacance chez M. E. Ayotte.
—Mlle Laura Lavergne est venue dans sa famille, auprès de son père, malade.
—Mme O. Lafrenière et ses enfants, de Waterbury, passent l'été chez M. Liguori Lafrenière.
—M. Gérard Désaulniers, de Waterbury, en visite chez des amis.
—M. et Mme Albert Bélanger, en visite à Shawinigan, chez sa soeur, Mme A. Mariteau.
—M. Léo Lacerte, de Shawinigan, chez des parents.
—Mlle Rosalie Trahan, de Grand'mère, chez Mlle Rose Deschesnes.
—Mlle Fernande Berthiaume est revenue d'une visite à Shawinigan, chez sa soeur, Mme D. Lambert.
—Mme Antonio Laperrière et son fils, Florent, de Waterbury, chez M. Donat Bélanger.
—MM. Hormisdas et Armand Boucher, Alphonse Auger et Freddy Desaulniers de Grande-Anse, ont passé une semaine dans leur famille.

SAINTE-ROSE DU DEGELE

—M. J. Rousseau, de Québec et le Dr et Mme J.-A. Morais, à Edmundston.
—Mme L.-P. Fréchette, de Madawaska, de passage ici.
—Mlle Raymonde Raymond est de retour d'un voyage à Rivière-du-Loup.
—Mlle Mariette Raymond, à S.-Jacques, ces jours derniers.
—Mlle Jeannette Pelletier est de retour d'un voyage à Edmundston.
—M. et Mme Linière Tremblay, de Québec, en visite chez M. Jos. W.-Chamberland.
—M. Geo. Pelletier, Mlles Germaine et Jeannette Pelletier, de retour d'un voyage à Rivière-du-Loup.
—Mlle Thérèse Therriault, à Rivière-du-Loup, Cacouna et S.-Alexandre.
—M. et Mme Jos. Castonguay, de Van Buren; M. Jos. Paradis, de Québec, et Mlle Odélie Castonguay, de Van Buren, chez M. Chrs. Thibault.
—MM. et Mmes William et Ludger Cyr, de New Richmond, en visite chez M. Oct. Leblanc.
—M. Geo. Voisine, Mlle Philippa Voisine, de Notre-Dame du Lac et Mme Laurent Cyr, de Lawrence, chez M. A. Valcourt.
—Le notaire et Mme J.-C. Roy de Québec, chez Mlle W. Gagné.

SAINTE-CECILE DE LEVRARD

Mlle Jacqueline Durand, de Gentilly, chez M. Achille Croteau.
—M. Alfred Pérusse, ses filles, Irène et Juliette, de Saint-Valère, de passage ici.
—M. Angelo Paquin, Mlles Maria et Léda Paquin, de Sainte-Sophie, en visite dans notre localité.
—M. et Mme Oscar Bédard, Mme Arthur Paquin et Mlle Exilda Paquin, de passage à Québec.
—Mlle Alice Croteau, de passage à Gentilly.
—Mlle Simonne Laquerre, de Montréal, chez M. Ludger Laquerre.
—Mlle Béatrice Tousignant, de passage à Québec.
—M. et Mme Albéric Boucher et Mlle Yvonne Tousignant, de Nicolet, de passage ici.
—M. et Mme Bruno Beaulieu et leurs enfants; Mlle Maria Lafond, de Pierreville, chez M. Joseph Paquin.
—Mlle Blanche Laliberté, du Cap de la Madeleine, chez M. Ludger Demers.
—M. et Mme Oscar Bédard, Mlles Germaine et Marguerite Gervais, de passage à Victoriaville.
—Mlle Marie-Ange Paquin, de Sainte-Sophie, chez M. Amédée Tousignant.
—M. Francis Baril, de Sainte-Sophie, chez M. Philippe Pepin.
—M. Ludger Houle, de Joliette, de passage ici.
—MM. et Mmes Eugène Tellier et Alfred Roux, de Gentilly, chez M. Sylvio Delisle.

BEAUCEVILLE

—Mlle Lucia Poulin, est aux Etats-Unis, pour quelques mois.
—M. et Mme Albert Poulin sont retournés à Augusta, Me., après avoir passé quelques semaines chez Mme Edmond Poulin.
—Le Dr Dorilas Roy, de S.-Ephrem, de passage ici.
—M. l'abbé F.-X. Dulac, de S.-Georges; M. Georges Thibodeau, maire de ce village, et M. Lucien-M. Dupuis, en visite ici.
—MM. et Mmes J.-A. Grenier et Joseph Lachance et Mlle Gertrude Drouin, à Rockland, Ontario, pour une huitaine.
—Mme Amédée Bureau de Montréal, et son bébé, chez Mme Louis Doyon, ici, et à S.-Alfred, chez M. Augustin Poulin.
—M. Gustave Bouchard, à Péribonka, l'hôte de sa soeur, Mme Samuel Bédard.
—MM. et Mmes Josaphat Poulin et J.-M. Cartier sont allés à Thetford Mines.
—M. J.-E. Landry est allé à Québec.
—Mme Gustave Bouchard est de retour de Montmagny, où elle a été l'hôte de Mme Lucien Caseault, sa soeur.
—M. Placide Nadeau, de S.-Frédéric, était ici, dernièrement.
—Mlle Prudentienne Rodrigue, est retournée à Québec, après avoir passé les vacances à Notre-Dame des Pins et à S.-Georges de Beauce, chez des parents. Mlle Rodrigue était accompagnée de son neveu, Jean-Luc Jolicoeur.
—M. et Mme Odilon Poulin et Mlle Yvette Poulin sont de retour d'une huitaine aux Etats-Unis.
—M. le curé Jos. Houde de S.-Benoit, et M. Poulin, du même endroit, de passage ici.
—Mme Joseph Fortier et Mlle Claire Fortier sont allées à Québec.
—M. et Mme W. Chrystopher et leur fils, Michel, de Montréal, étaient, ces jours derniers, les hôtes de M. et Mme John Bourdage.
—Mlle Simonne Bugeaud, de S.-Simon de Gaspésie, l'invitée de Mme John Bourdage.
—M. et Mme Joseph Fortier, M. l'abbé Gérard Fortier et Mlle Claire Fortier sont allés à Dosquet, les hôtes de M. l'abbé L.-P. Sylvain.
—Mme Georges Lessard, de Montréal; Mme Henri Béland, de Québec, et Mlle Lucienne Dostie, de Québec, étaient à Beauceville, ces jours derniers.
—M. Jean Rancourt est de retour d'une visite à S.-Georges, chez ses parents.
—M. et Mme David Mathieu et Mme Toussaint Théberge, d'Augusta, Me., en visite dans la Beauce, ces jours derniers. Ils ont aussi été les hôtes de Mme Achille Lessard, ici.
—Mlle Suzanne Veilleux, a passé quelques jours à Montréal, l'invitée de ses soeurs, Mlles Mable et Agnès Veilleux.
—Le R. P. Lelièvre, o.m.i., de Québec, de passage au presbytère.

S.-NICOLAS

Mme Thomas Giguère, de Lewiston, chez M. et Mme Georges-Arthur Laliberté.
—Mme Frontenac Lamontagne et ses enfants, André et Louis, chez M. Jos. Lamontagne.
—M. et Mme Hormisdas Magnan et leur famille, de Québec, chez Mgr Paquet, à l'Hermitage Notre-Dame de Grâce.
—M. Paul Magnan, de Québec, a visité ses parents, M. et Mme Hormisdas Magnan.
—Mlle Germaine Bisson, de Sainte-Marie de Beauce, chez MM. et Mmes Alcide Bisson et Arthur Baron.
—Mlle Lucette Paquet, de Montréal, chez M. et Mme Jules-Albert Paquet.
—M. et Mme Théodore Genest, Mlle Elmire Genest ont visité Soeur Sainte-Thersile, au pensionnat Notre-Dame de Lévis. Ils ont aussi visité le Dr et Mme Edmond Gingras.
—M. Arthur Grégoire, de Québec, chez sa mère, Mme Louis Grégoire.
—M. Ferdinand Baron et sa famille, Mme Emile Desrochers, et Mlle Yvette Desrochers ont visité Mme Timothée Dumas, au presbytère, de S.-Lambert.

BROWNSBURG

En visite chez M. et Mme Omer Legault: M. et Mme Dolor Charron, leurs enfants, Roger, Hubert et Rita; M. Laurent Guérin, M. et Mme Omer Guérin et leurs enfants, Jean-Paul Pierrette, Claude, M. et Mme Victor-Ovide Dubé, de Montréal.
—M. et Mme Elisée Tanguay, de Saint-Jérôme; M. et Mme Dolor Charron, leurs enfants, Roger, Hubert et Rita, de Montréal, en visite chez M. et Mme Omer Charron.
—M. et Mme Adélard Fabien, leurs filles, Jeanne et Madeleine; Mlle Jeannine Foisy, de S.-Laurent; M. Alphonse Martin, de Montréal, chez M. et Mme Samuel Lalonde.
—M. et Mme Alfred Watier, leurs fils, Henri et Gilles, de Montréal, chez M. et Mme Samuel Lalonde.

S.-BENOIT-LABRE

—MM. et Mmes Wilfrid Rancourt et Raymond Veilleux, des Etats-Unis, chez leur père.
—M. et Mme Alfred Quirion, de Québec, chez leurs parents.
—Mme Auguste Dubreuil, du Massachusett, M. et Mme Wilfrid Turcotte, de Martinville; M. et Mme Louis Rancourt, de Dasquam, en visite ici.
—M. Jean Rancourt, M. et Mme Albert Rancourt, de St-Victor, sont venus ici.
—M. Joseph Poulin, d'Augusta, Maine, et ses filles, Mlles Florida et Anne-Marie et Gabrielle, chez leurs parents.
—M. et Mme Zéphirin Cloutier, Mlles Béatrix Bolduc et Marie-Anne Roy, à Compton et à Coaticook.
—M. et Mme Albert Breton, des Etats-Unis; le R. F. Charles-Daniel Breton, de S.-Joseph, chez leur frère, M. Irenée Breton.
—M. et Mme Dominique Doyon, Mlle Cécile Doyon, de S.-Victor, en voyage ici.
—M. et Mme Armand Plante, de Shenly, chez leurs parents.
—M. et Mme J.-E. Rancourt, en visite chez leur soeur, Soeur S.-Jeanne Marie.
—Mlle Marguerite Doyon, de Québec, en vacances dans sa famille.

NORTH STANBRIDGE

—Chez M. B.-S. Lavoie: M. Wilfrid Lavoie et sa famille, de Holyoke; le Dr et Mme Lefrançois, de Montréal; MM. et Mmes Raoul Lavoie, de Montréal; Calixte Lavoie, de Stanbridge-Est; M. l'abbé Cahier et ses trois nièces, Lucienne, Aline et Jeannette Benoit.
—Mlle Mathilde Bérubé, d'Iberville, est venue passer une semaine dans sa famille.
—M. Joseph Racine, de New-York, chez son père, pour quelques semaines.
—Mlle Altona Charron a passé quelques jours à S.-Hyacinthe.
—Mlle Gervaise Clouâtre est revenue de son voyage à Montréal.

DESCHAMBAULT STATION

—M. et Mme Lucienne Mercier, de Montréal, en visite chez ses parents, M. et Mme Napoléon Mercier.
—Mlle Jeannette Hamelin, à Saint-Alban, pour quelques jours.
—Mlle Florentine Dussault, à Donacona, chez sa soeur, Mme Georges Germain.
—M. et Mme Jos. Mayrand, chez son frère, M. Alfred Mayrand.
—Mme Jos. Paquin et Mlle Alice Paquin, chez M. Simon Dussault.
—M. et Mme Edouard Mayrand et leurs fillettes, Marcelle, Jeannine et Madeleine, en visite chez M. Mayrand.
—M. Alfred Mayrand, en voyage à Lyster.
—Mlle Marie-Rose Baril a passé une semaine chez M. Jos. Hamelin.
—M. et Mme Georges Germain, de Donnacona, et leurs enfants, chez M. Simon Dussault.
—M. et Mme Henri Mayrand, chez M. et Mme Alfred Mayrand.

SAINT-MATHIAS SUR RICHELIEU

M. H. Boudreau et Mlle L. Durand sont retournés à Montréal, après avoir passé une quinzaine parmi nous.
—A la "Villa des Brises": MM. A. Bruneau, René Boulet, A. Forget, A. Couillard; Mlles A. Jolicoeur, B. Guay, L. Lambert, tous de Montréal.
—Mlle Cécile Dubois, de Sainte-Thérèse de Blainville; Mlle Marguerite Sénécal, de Montréal; M. et Mme A. Provost, de Longueuil, de passage ici.
—M. et Mme Emile Charbonneau et leur fillette Huguette, de Montréal, chez M. F. Bibeau.
—Mlle Madeleine Gougeon, de Lachine, chez son grand-père.
—Mlle Jeanne Godbout est de retour d'un voyage à Norwood, N.Y.
—Mlle Marthe Trudeau est revenue d'un voyage à Québec et Sainte-Anne de Beaupré.
—Mlle Noëlla Thériault, de Verdun, chez son oncle, M. Alfred Paiement.
—M. Rosario Lapointe, Mme Lapointe, Mlle Laurence Tremblay, chez des parents, à Québec.
—Mlle Annette Alix, de Marieville, l'invitée de Mlle M. Trudeau.

HENRYVILLE

—Notre curé, M. Larose, est allé à S.-Hyacinthe.
—Mlles Gabrielle et Marguerite Lefebvre sont revenues d'un voyage à Sherbrooke, Disraëli et Thetford Mines.
—En visite, en fin de semaine, chez M. Idola Rathé: Mme E. Tremblay, M. et Mme M. Candello, de Lacolle.
—Mlle Albertine Poirier, de Notre-Dame de Stanbridge, a visité son amie, Mlle Béatrice Mathieu.
—Mlles Y. et A. Barry ont passé une semaine à Montréal, les hôtes de M. et Mme W. Cloutier.
—Mme P. Auclaire, M. et Mme Charles Auclaire et leur bébé, Jean-Louis, accompagnés de M. et Mme Aldei Bélanger, sont allés à S.-Nicéphore, chez M. Pierre Duff.
—M. et Mme (Dr) Rémillard, de Rouse's Point, N.Y., chez leur cousine, Mme E. Mathieu.
—M. et Mme Jos. Fortin, de Winowski, Vt., en visite chez MM. Michel Patenaude et Philippe Mathieu.
—M. et Mme Philippe Moëthe, de Québec, ont visité les familles A. Lague, D. Moëthe, J. Trudeau, E. Moëthe et P. Mathieu.
—Mme Pierre Mathieu, de Sabrevois, chez son fils, M. Philippe Mathieu.
—M. et Mme Wilfrid Cloutier, de Montréal, dans les familles E. Barry et Philippe Mathieu.
—M. et Mme Orpha Coupal sont revenus d'une excursion dans la Gaspésie.
—Mme Pierre Duff, de S.-Nicéphore, passe quelque temps en visite, chez M. C. Auclaire.
—En visite chez Mme Edmond Mathieu: M. Hormisdas Lemieux, de Woonsocket, R.-I., et Mme Albert Mathieu et Raymond, leur fils, M. et Mme Léopold Mathieu et Germaine, leur fillette, de New-Bedford, Mass.; M. Germain Mathieu, d'Iberville; Mlle Pauline Methé, de Bedford.

ARTHABASKA

—M. et Mme Gustave Baril sont de retour d'un voyage à S.-Aubert.
—Mme Talbot et Mlle Martel, de Lawrenceville, étaient chez M. Alfred Paris, ces jours-ci.
—Mlle Cora Roy, de Sherbrooke, était dans notre ville, ces jours derniers.
—M. Alfred Blais, de Sherbrooke, de passage ici.
—M. Marcel Baril, d'Ottawa, chez M. J.-E. Baril.
—M. A. Gagnon, de Québec, en visite chez M. P. Coulombe.
—Mlle Berthe Crochetière, de Nicolet, a passé quelques jours chez Mme Louis Simoneau.
—Mlle Georgette Brochu a passé quelques jours à Nicolet, l'invitée de Mlles Crochetière.
—Mme L. Fréchette, de S.-Paul, en visite chez des amies.
—M. et Mme Jos. Leclerc, de Sainte-Sophie; Mme A. Breton et ses fillettes, Denise et Lucille, chez Mme Louis Simoneau.
—Mme Linennen est de retour d'un voyage à Richmond.
—M. Clément Pépin, de Montréal, en vacances chez Mme Henri Pepin, sa mère.

S.-FORTUNAT

—A Trois-Rivières: M. et Mme Emile Pelletier.
—MM. et Mmes Joseph Lapierre, de S.-Sébastien, et Georges Boisvert, de Somersworth, N.H., chez des parents.
—En visite chez M. Calixte Gosselin: M. Paul-Emile Trottier.
—Mlle Dianna Côté, M. Ernest Roy, Mlle Lucille Trottier, M. Louis-Philippe Côté, M. Ludger Côté, Mlle Anna Côté, M. Joseph Côté, Mlle Bernadette Côté, M. Remi Côté, Mlle Lucie-Anna Côté et M. Mlle Alphonsine Côté, tous de Notre-Dame du Ham, sont venus ici, récemment.
—M. Albert Côté, de Trois-Rivières, en vacances chez son père, M. Joseph Côté.
—M. et Mme Roméo Payeur et leur enfant, chez M. Joseph Poisson.

LAC BELLEMARE

—MM. Robert Bourassa, Bernard Bourdon, J.-A. Godin, de Montréal; et Alphonse Lamy, de Trois-Rivières, de passage ici.
—M. Treffle Bellemare et sa soeur, Mlle Marie-Blanche, de S.-Barthélémy, ont visité leur père, M. Joseph Belelmare.
—MM. Armand Fafard, Pierre Sylvestre, et M. et Mme Aristide Sylvestre, de S.-Barthélémy, chez M. Athanase Descôteaux.
—M. et Mme Honorius Déziel et leurs enfants, de Shawinigan, en visite au presbytère.
—M. et Mme Sévère Déziel, Mme Alphonse Lemyre, M. Irenée Lemyre et Mlle Thérèse Lemyre, de Charette, les hôtes de M. et Mme Arthur Bellemare.
—M. et Mme Onésime Déziel, à Trois-Rivières, en visite chez leurs parents et amis.
—M. et Mme Oscar Gélinas, de Grand-Mère, chez M. Amédée Descoteaux.
—M. et Mme Oscar Héroux, de S.-Gérard des Laurentides, chez M. Adolphe Gélinas.
—M. et Mme Honoré Riopel, de Shawinigan, en visite ici.
—Mlle Jeannette Gélinas, de Saint-Jacques des Piles, chez ses parents et amies.
—Mlles Laura et Yvonne Hill, de Trois-Rivières, chez leur père, M. J. Hill.

STE-ANNE DE LA PERADE

—Mlle A. Chevalier, de Louiseville, a passé quelques jours chez sa grand'mère, Mme E. Chevalier.
—M. A. Lanouette, de Shawinigans, est venu visiter des parents.
—M. R. Larue, de Québec, était ici, dernièrement.
—M. R. Francoeur, de S.-Prosper, est venu chez sa soeur, Mme R. Gendron.
—M. Maurice de Lachevrotière, de Montréal, et ses enfants, les invités de Mme A. de Lachevrotière.
—Mlle Carmalle Vallée, de Québec, est venue visiter ses grands-paertns, M. et Mme P. Dolbec.
—Mme J. Gignac, de S.-Vincent-de-Paul, en visite chez sa soeur, Mme J.-E. Lanouette.
—Mlle Berthe Baribeau est de retour d'un voyage à Victoriaville et Magog.
—M. et Mme Arthur Rivard, de Montréal, les invités de Mme X. Rivard.
—Hme H. Leboeuf, d'Hébertville, et ses enfants, ont passé quelques jours chez M. et Mme S. Picard.
—Mlle Armande Rousseau, de Montréal, a visité sa soeur, Mme A. Baribeau.
—Mlle Simone Lanouette, de S.-Basile, l'invitée de sa soeur, Mme P. Gignac.
—Mlle Bernadette Villeneuve, de Québec, est venue visiter des parents.
—Mlle Simone Veillette, de Sainte-Geneviève, a passé quelques jours chez son frère, M. E. Veillette.
—M. et Mme Chs. Angers, de Montréal, les hôtes de M. et Mme Chs. Charbonneau.
—Mlle Agathe Hardy, de S.-Basile, a passé une huitaine chez des parents.
—Mlles Jeanne Dolbec et Gisèle Piset, à Baie S.-Paul.
—Mlle Angéline Labissonnière, de Batiscan, l'invitée de ses soeurs, Mmes A. Dubord et E. Hivon.
—Mme Hector Devault, à Québec, pour quelques jours.
—M. et Mme Ernest Bernier, de Bristol, Conn., les hôtes de M. et Mme Charles Charbonneau.

LA TUQUE

—Mlles Roma et Thérèse Milette, de Montréal, qui étaient depuis un mois chez M. et Mme A. Aldori Dupont, sont retournées dans la métropole.
—M. l'abbé Jos. Damphousse, de Carignan, de passage ici.
—Mlle Fernande Dupont a passé une huitaine à La Croche.
—M. F. X. Lamontagne est de retour d'un voyage de quelques jours à Montréal.
—M. C. Romulus Ducharme est de retour d'un court voyage à S.-Tite.
—M. Edmond Tremblay est revenu d'un voyage de quelques jours à Québec.
—M. J. Euclide Trottier est de retour d'un voyage à Oscalanea.

S.-ISIDORE DE DORCHESTER

—M. et Mme Aimé Poliquin, de Duluth, Ont., chez des parents et amis.
—M. et Mme Herménégilde Fortier, de Scott, chez des parents ici.
—Mlle Doréa Roberge, de Villemay, a passé quelques jours chez sa soeur, Mme J. Théodore Paradis.
—M. Fernand Longchamps, d'Amesbury, Mass., est venu chez sa mère, Mme F. Longchamps.

SAINTE-HENEDINE

—Mme Georges Royer, de Caraquet, N.-B., est venue chez ses parents et amis.
—Mme Albert Lemelin en visite à Caraquet, N.B., chez Mme Théotime Lebouthillier et à Bathurst. Elle était accompagnée de Mme Georges Royer.
—Mme Octave Martineau, de S.-Ferdinand, et sa jeune fille, ont visité M. et Mme Octave Gagnon.
—Mlle Marguerite Bélanger, qui a passé quelque temps aux Etats-Unis, est en vacances parmi nous.

DUNHAM

—MM. Aldéi Demers, de Dunham, et Elie Demers, de Sheldon Spring, sont de retour d'un voyage à Fall River, Providence, Pawtucket et New-York.
—Mlle Marie-Antoinette Loiselle est allée chez M. E. Bolduc.

SAINTE-MADELEINE

Mmes Hector Dion et Alphonse Blanchette, des Etats-Unis, en visite dans la paroisse.
—Mmes Edmond Chagnon et Réal Lévesque, de Québec, ont visité Mme Philias Lussier, chez M. Avila Sénécal.
—M. Rodrigue Lussier et Mlle Roseline Beauregard, de Lisieux, diocèse de Gravelbourg, ont visité leur tante, Mme Philias Lussier.
—M. et Mme Gédéon Gaudreau et leurs deux filles, M. Osias Hébert.
—M. et Mme Adélard Leclerc, de Montréal, chez Mme H. Charbonneau.

THETFORD MINES

M. et Mme Adélard Labbé, de Coleraine, en visite ici.
—Mme Cookson et ses filles, à Montmagny.
—M. Emile Fortin, à S.-Frédéric.
—M. L. Bureau, de Mégantic, de passage ici.
—M. Germain Fortin, en voyage dans Lotbinière.
—Mlle Blandine Couture, de passage à Weedon.
—M. et Mme Laval Couture ont reu MM. Hervé Desmarais, Gérard Moreau, Mlle Alfreda Desmarais, de New-York; M. et Mme E. Surprenant, de Weedon.
—Mlle L. Binet a reçu Mlle Marcia Hébert de Magog.
—M. Loyola Lapierre, à Québec.
—M. Georges Couture, de Valley-Jonction, chez des parents.
—M. et Mme Philibert Groleau, de S.-Victor; M. Philippe Groleau, Mlle Antoinette Groleau, MM. Amédée Groleau et Albert Plante, d'East-Broughton, chez M. et Mme Arthur Groleau.
—Mme Delphis Boissonneau, de Montréal, et Mlle Germaine, chez Mme Cookson.

ARTHABASKA

M. et Mme Alphonse Lavertu et leur fille, Rachelle, ont visité la famille Albert Provencher, de Richmond, et se sont rendus à Drummondville, chez leur parents, M. et Mme J.-L. Lavertu.
—M. et Mme Norbert Nolin, de Princeville; Mmes J.-C. Drolet et Z. Roberge, de S.-Hyacinthe, chez des parents.
—Mme Damase Pellerin est revenue d'un voyage aux Etats-Unis. Elle a visité des parents et amis à Pawtucket, Providence, Boston, Fall-River, Sunnet, Central Falls, Bristol, Clermont, Windsor, Vt., etc.
—M. et Mme Rodolphe Perreault, de Montréal, en visite chez Mme L.-O. Pepin.
—M. et Mme Wilfrid Girouard sont allés à Drummondville.
—M. et Mme Chs-Henri Boisvert et leur enfant, Guy, de Québec, en visite chez M. et Mme C.-R. Garneau.
—Mmes C.-R. Garneau, Rodolphe Perreault; Mlles Garneau et M. Marcel Garneau sont allés à Québec.
—M. Jules Poisson est allé à Montréal.
—Mlles Armandine et Cécile Noël, de S.-Norbert ,ont visité M. et Mme G. Gagné.
—M. et Mme Armand Maheu et leurs enfants, de Montréal, en visite chez M. Jos. Maheu.
—M. et Mme Ovide Jacques et leur famille, de Lewiston, Me., chez Mme E.-J. Bergeron.
—M. et Mme Antonio Métivier, leurs enfants Bertrand et Rollande, de Manchester, N.-H., les invités des familles Roux, Nolin, de Victoriaville et H. Michaud, d'ici.
—Mme Edouard Vallières a passé quelques jours à Montréal, chez sa fille, Mme Emile Bergeron.
—M. et Mme Wilfrid Ramsay et leurs enfants sont allés à Sainte-Anne de Beaupré.
—Mlles Olive Beaudet, Marie-Jeanne Pinard, Marie-Blanche Hudon et MM. Charles-Auguste et Chs-E. Hudon, de Notre-Dame du Ham sont allés à Richmond.
—M. Albert Bergeron et sa famille sont allés à Rivière-du-Loup.
—Mlle Béatrice Cloutier est allée à S.-Paul de Chester, ces jours derniers.

L'ISLE AUX COUDRES

—M. et Mme A. Desmeules, de Québec, de passage ici, de même que M. et Mme A. Perron, aussi de Québec.
—Mme L. Bouchard, de Montréal, en visite chez son fils, M. D. Bouchard.
—M. et Mme E. Tremblay, de Petite Rivière, en visite chez leurs parents.
—Mme C. Gagnon, de Montréal, chez des parents.
—M. M. Harvez, de Montréal, est retourné chez lui.
—M. et Mme J. Bouchard, de Québec, chez leurs parents.

Maisons d'Enseignement

Saint-Jérôme de Terrebonne

Pensionnat des Soeurs de Sainte-Anne. Immeuble construit en 1929-30 à l'épreuve du feu et pouvant recevoir 300 élèves. Site idéal, vastes terrains pour récréations de plein air. Cours complet de langues française et anglaise. Affiliation à l'Université de Montréal. Lettres, sciences, arts d'agrément. Enseignement ménager. Préparation aux diplômes de musique accordés par l'Institut.
RENTREE: le mercredi, 2 septembre.

22,26,28,29,31

Saint-Jacques de Montcalm

Ecole ménagère régionale et pensionnat sous la direction des Soeurs de Sainte-Anne.
COURS COMPLET: Français, Anglais, Dactylo-Sténographie, Economie domestique. Diplôme de compétence ménagère accordé par le Comité de l'Instruction publique.
DATES DE RENTREE: Pensionnat, le 1er septembre; Ecole ménagère, le 3 septembre.
Pour renseignements: Ecrire à Soeur Supérieure, couvent de Sainte-Anne, Saint-Jacques de Montcalm, P. Q.

22,26,28,29,31

OUTREMONT BUSINESS COLLEGE

5238 Ave Parc. CRes. 7229

Où le meilleur enseignement est donné par la directrice, 25 ans d'expérience, au plus bas prix et dans le plus court espace de temps. Tous les cours en anglais, sauf sténographie et grammaire françaises, contact immédiat d'élèves anglaises. Sténographie en 2 mois. Dactylographie, Comptabilité, etc. $8.00 par mois.

255—15,19,22,24,25,26,27,28,29,5

Institut MEILLEUR BUSINESS COLLEGE

SPECIALITES: —
1—Conversation Anglaise
2—Sténographie Bilingue
3—Clavigraphie

INSTITUT MEILLEUR
421 AVENUE VIGER, MONTREAL
HArbour 7688 MArquette 5994

264-6

INSTITUT LAROCHE Enrg.

Commercial, classique — Brevets

Conversation anglaise, sténographie, clavigraphie, etc. Cours strictement privés JOUR — SOIR — deux sexes. Aussi leçons à domicile.

2 Ecoles: 1625 St-Denis (en face du théâtre St-Denis)
et 7060 St-Denis HArbour 2772 et CAl. 2458

263-6

COURS COMMERCIAL MONT-ROYAL

Demoiselle d'Expérience donne leçons strictement privées
FRANÇAIS, ANGLAIS, MATHEMATIQUES, TENUE DES LIVRES, CORRESPONDANCE, DACTYLOGRAPHIE, STENOGRAPHIE EN 2 MOIS.

CONVERSATION ANGLAISE CHAQUE JOUR

Classes spéciales aux élèves français désirant apprendre l'anglais, progrès rapide, succès assuré. Attention particulière aux élèves arriérés. Cours jour et soir, adultes, enfants. Position accordée.

PREPARATION AUX EXAMENS

785 MONT-ROYAL EST, coin St-Hubert

26,27,28,29,1,2,5

INTERNATIONAL Business College

306 STE-CATHERINE OUEST, MONTREAL.

Fondé 1895. Cours Commercial complet en anglais: Sténographie Française et Anglaise; Dactylographie; Conversation anglaise. Cours individuels jour et soir. Visite sollicitée. Catalogue gratis.
Fred. Donald Caza, B.A., Prin. Tél. LAncaster 8378

COLLÈGE O'SULLIVAN

1407 Mountain, coin Ste-Catherine O. MArquette 3201

VERDUN
4030, rue Wellington, coin de l'Ave de l'Eglise.

MONTREAL
5, Ave Mt.-Royal Est., coin St-Laurent.

Cours Supérieur d'Anglais

Enseignement commercial complet — Instruction personnelle — Emplois pour gradués.

Le Collège O'Sullivan a gagné le PREMIER PRIX à l'exposition mondiale de Saint-Louis et les PLUS HAUTS HONNEURS possibles à l'exposition de l'Empire Britannique à Wembley, Londres, Angleterre.

E. J. O'Sullivan, M. A.

La plus importante école commerciale du Canada — Plus de 3,500 élèves par année — 400 Clavigraphes.

Cours du jour et du soir Bienvenue aux visiteurs Prospectus gratis

251, n

COLLÈGE COMMERCIAL ÉLIE

CARRE St. LOUIS, MONTREAL

Fondé en 1900

3615 rue St-Denis

HArbour 2628

Nos deux Collèges pour garçons et filles, sont complètement séparés

Si vous voulez augmenter votre salaire ou améliorer votre position, DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS GRATUIT.

Cours commercial

Anglais, français, comptabilité, arithmétique, sténographie, clavigraphie, ouvrage de bureau.

Complometers et Calculateurs

Nos cours sont strictement individuels et nos douze professeurs sont des experts.

Télégraphie et administration des gares

Nous venons d'installer un département de TELETYPES (ou Télégraphes automatiques).
Nous avons l'école de télégraphie la mieux équipée de la province. Nos cours sont donnés par deux professeurs expérimentés.

Anglais et clavigraphie enseignés gratuitement aux élèves de télégraphie qui en ont besoin.

Nos 30 années d'existence vous sont une garantie que nous vous trouverons une bonne position.

Pension pour jeunes gens ou demoiselles près du Collège, sous la direction de religieux.

Entrée des garçons, le 31 août
Entrée des filles, le 1er septembre

257-n

Ouverture

DES COURS DU JOUR

MARDI, 15 SEPTEMBRE 1931

On s'inscrit

tous les jours de 9 à 12 et de 2 à 5,
sauf le samedi après-midi.

L'École des Hautes Études Commerciales
affiliée à l'Université de Montréal

Coin avenue Viger et rue Saint-Hubert
MONTRÉAL

La Magnésie est ce qu'il y a de mieux pour l'indigestion

Elle empêche d'abimer l'estomac avec des adjuvants digestifs artificiels.

La plupart des gens qui souffrent temporairement ou continuellement de gaz, d'acidité et d'indigestion, ont mis fin aux régimes désagréables, aux aliments brevetés et à l'usage de drogues dangereuses, de toniques stomachiques, de remèdes et d'adjuvants digestifs artificiels. Au lieu de prendre ces médicaments ils suivent les conseils si souvent donnés dans ces colonnes, et prennent avec un peu d'eau, après leur repas, une cuillerée à thé ou quatre pastilles de Magnésie Bisuratée. Le résultat en est que leur estomac ne les ennuie plus, qu'ils peuvent manger ce qu'ils veulent et qu'ils jouissent d'une meilleure santé. Ceux qui font usage de Magnésie Bisuratée ne redoutent jamais l'approche de l'heure des repas; c'est qu'ils savent que ce merveilleux anti-acide et correctif des aliments, qui se trouve chez tous les pharmaciens, neutralisera instantanément l'acidité de l'estomac, l'adoucira, empêchera la fermentation des aliments et rendra la digestion facile. Faites vous-même cet essai, mais soyez bien sûr que vous avez de la Magnésie Bisuratée, qui est spécialement préparée pour usage stomacal.

INTERNATIONAL DRUGGISTS AND CHEMISTS LABORATORIES, INC., LONDON, ONT.

À nos Annonceurs

Nous apprécions hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant.

LA PRESSE

Plus d'Hémorroïdes

Des milliers de gens bénissent le Dr Leonhardt, le spécialiste qui a découvert ce remède rationnel.

Si vous croyez que le bistouri est le seul moyen d'échapper aux misères des hémorroïdes, c'est que vous n'avez pas entendu parler du nouveau traitement appelé le HEM-ROID du Dr Leonhardt.

Le traitement de ce médecin est interne, inoffensif et d'action rapide. A la suite de plusieurs années d'expérience, il a découvert la cause exacte des hémorroïdes et a composé un remède pour enrayer la cause.

Le Dr Leonhardt désire faire bénéficier de sa découverte, toutes les personnes souffrant d'hémorroïdes démangeantes, saignantes ou protubérantes et, afin qu'il n'y ait ni doute, ni retard, les pharmacies Leduc et toutes les autres pharmacies sont autorisées à vendre le HEM-ROID avec garantie qu'il fera ce qu'on en dit, si non l'argent sera remboursé.

Sur cette entente honorable, tous ceux qui souffrent des hémorroïdes devraient se procurer immédiatement une bouteille de pastilles HEM-ROID du Dr Leonhardt aujourd'hui.

HEM-ROID

Vous pouvez faire cesser cette
FIÈVRE DES FOINS
ou cet asthme d'été! Avant qu'ils ne commencent, prenez les CAPSULES RAZ-MAH inoffensives. Soulagement après l'emploi d'une boîte de $1, ou votre argent remboursé. Merveilleuses!

141F

RAZ-MAH

FOURRURES

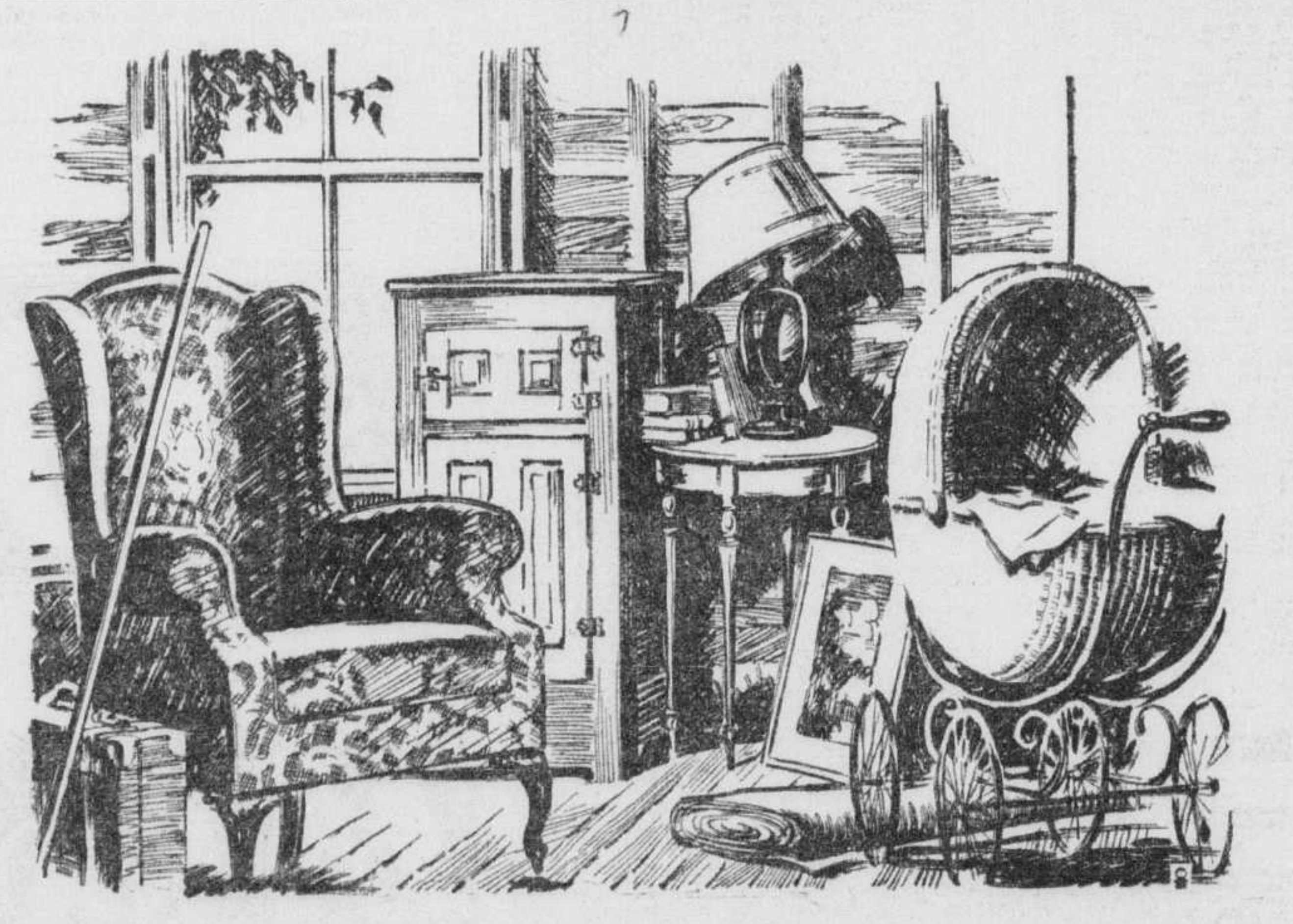
Le plus gros stock en ville
MANTEAUX RAT-MUSQUE
75.00 -- 95.00 -- 125.00
Tous garantis par écrit

J. F. REID
1473 AMHERST
Petite annonce, mais grandes valeurs.

Pas plus de Deux Jours encore pour économiser 50c par tonne du meilleur charbon qui soit au monde

Adressez votre commande — **à votre fournisseur aujourd'hui**

Genuine
WELSH ANTHRACITE
PLUS DE CHALEUR — MOINS DE TRAVAIL



Vendez ces ARTICLES qui ne SERVENT PLUS . . .

DANS le grenier ou le hangar, vous avez sûrement une foule d'articles dont vous ne vous servez plus et qui sont une "nuisance" véritable.

Des articles comme ceux que représente la vignette ci-dessus feraient très bien l'affaire d'autres personnes. La vieille glacière, que vous avez remplacée par un réfrigérateur électrique, servirait à quelqu'un qui passe l'été à la campagne.

Un carrosse de bébé ne vous sert plus puisque votre famille est élevée. Et ainsi de suite . . .

Vous pouvez faire quelques dollars en vendant ces objets. Le moyen le plus facile et le plus économique de vous en débarrasser c'est de les offrir en vente à ceux qui en ont besoin par l'intermédiaire des petites annonces classées dans

FAITES DE L'ARGENT AVEC UNE PETITE ANNONCE

LA PRESSE

L'ALLURE EST MEILLEURE A WALL STREET

New York 28.—Les marchés financiers prirent une meilleure allure aujourd'hui. Pour la troisième journée consécutive, le marché des obligations fit mine de se ressaisir. La nouvelle de l'octroi d'un crédit bancaire privé d'un montant suffisamment considérable pour effacer toute trace d'anxiété sur la situation de Londres fut considérée, en général, dans les milieux financiers, comme étant de nature hautement constructive.

Les haussiers furent incités à tenter de nouveaux efforts sur le marché financier, et il survint un paisible mais large recouvrement qui parut prendre de l'importance pour ce qui regarde le jeu en marge.

La liste marqua des avances de 1 ou 2 points, plusieurs titres progressant de 2 à 5 points, y compris U. S. Steel, American Telephone, American Can, Allied Chemical, Consolidated Gas, Westinghouse Electric, Southern Pacific, Union Pacific, Eastman et Case. Il y eut encore, cependant ,des incertitudes relatives à certains dividendes. Après une période de prostration et d'inactivité, les privilégiées de Chicago Northwestern se transigèrent à 58, soit 34 points de moins que la dernière fois.

L'argent à demande fut à nouveau offert en dehors du marché à pas plus que 1%.

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem.
Abit. Pow. and Pap.	3½	3⅝
Abitibi Power and Pap. Pfd 7%	11	—
Abitibi Power and Pap. Pfd. 6%	—	80
Agnew-Surpass Shoe Stores	—	7½
Agnew-Surpass Shoe St. Pfd.	—	4
Asbestos Corp.	30	50
Asbestos Corp. Pfd.	50	—
Atlantic Sugar	23	24¼
Bathurst Pow. and Pap. "A"	3⅜	—
Bell Telephone	135½	—
B. C. Packers Ltd	—	2
Brazilian T. L. & P.	17½	17⅝
Brit. Col. Power Corp. "A"	35⅜	35½
Brit. Co. Power Corp. "B"	9⅝	10
Building Products "A"	21¼	22
Calgary Power	140	—
Can. Cement	9⅛	9¼
Can. Cement pfd.	—	88
Can. Gypsum	7⅛	7¼
Can. Iron Foundries	—	85
Can. Northern Power	21½	22
Can. Power and Paper	60	—
Can. Wire and Cable A	61	—
Can. Wire and Cable B	21	—
Canadian Bronze Co. Ltd	22	22¾
Can. Bronze Co. Ltd pfd	—	109
Can. Car & Foundry New	10	10½
Can. Car & Foundry pfd	19	19¼
Can. Converters	30	35
Can. Cottons	10	20
Can. Industrial Alcohol	2⅝	2¾
Can. Industrial Alcohol Class B	1	—
Can. Pacific Railway	21⅛	21½
Cockshutt Plow Co. Ltd	5¼	6½
Con. Mining & Smelting	94	95
Dom. Bridge	32½	33
Dom. Glass	98½	—
Dom. Textile	69	70
do pfd.	118	120
Donnacona Paper Co. Ltd.	—	9⅞
Foundation Co. of Canada	9	—
Fraser Co. Ltd	1¼	1¾
General Steel Wares Ltd.	—	3
Goulds Pumps Inc. Pfd	—	94
Gurd, Charles & Co.	26	36
Gurd, Charles & Co. Pfd.	—	110
Hamilton Bridge Co. Ltd	7⅜	7½
Hamilton Bridge Co. Ltd Pfd.	91½	65
Holt, Renfrew Ltd.	—	100
Holt, Renferw, Ltd Pfd.	—	73
Hollinger Gold Mines	6.00	6.30
Howard Smith Paper Mills	5	—
Howard Smith Pap. M. 6% Pfd.	30	38
Hillcrest Collieries	—	50
Hillcrest Collieries Pfd.	—	88
Int. Nickel of Canada	13	13½
International Power Co.	5	6
" " pfd.	63	—
Lake of the Woods	6½	7½
" pfd.	—	80
Lindsay Co.	9	10
" pfd.	—	57
MacKinnon Steel Corp. Ltd.	—	19
" pfd. 7%	90	95
Massey Harris	4½	4⅝
McColl Frontenac Oil Co. Ltd	13¼	13⅜
Power Corp. of Canada	42	43
Price Bros	27¼	—
Price Bros Pfd	—	84
Quebec Power	30½	31
Shawinigan	40½	40⅝
Sherwin Williams	—	25
Sherwin Williams Pfd	—	115
Simon H. & Sons, Ltd	17	—
Simpsons, Limited Pref	28	—
Ogilvie Milling	—	188
Ogilvie Milling Pfd.	113¾	127
Ontario Steel Products	—	12
Ottawa L. H. & Power	106	—
Ottawa L. H. & Power Pfd.	104	—
Ottawa Traction	—	18
Penmans Ltd.	33	35
Penmans Ltd. Pfd.	—	95
Mitchell, J.S.	40	40½
Mitchell, J. S. pfd	104	—
Mont. Cottons	92	—
Mont. L. H. & Power	47¼	47⅝
Mont. Loan & Mortgage	47	51
Mont. Telegraph	50	51¾
Mont. Tramways	155	—
National Breweries	27	27½
National Breweries pfd	31½	33
Nat. Brick	—	13¾
National Steel Car Corp.	17	17½
Steel Co. of Can.	28	28½
Steel Co. of Can. pfd.	30	31½
St. Lawrence Flour Mills	16½	—
St. Lawrence Flour Mills pfd.	—	85
Tooke Bros	10	15
Tooke Bros. pfd.	48¼	65
Tuckett Tobacco	127¼	—
Twin City	7⅞	8¼
Wiau Biscuit	12½	13
Wabasso Cotton	15	—
Western Grocers Ltd.	—	12
Western Grocers Ltd. pfd.	40	45
Windsor Hotel	—	1
Windsor Hotel pfd.	—	65
Winnipeg Electric	10	12
Winnipeg Electric pfd.	—	83

BANQUES

Canadienne		164	—
Commerce		201	202
Dominion		200	—
Montréal		—	248
Nova Scotia	XR	300	314
Royale		237	238½
Toronto		213½	—

Bourse de Montréal

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Abitibi pfd. pfd. — 100 à 12; 10 à 12½.
Bell Telephone — 1 à 135; 2 à 135¼.
B. C. Power "A" — 1 à 35½; 25 à 35¼; 25 à 35¼; 50 à 35¼; 25 à 35½; 40 à 35⅝; 40 à 35¼; 50 à 35⅝; 25 à 35⅝.
B. C. Power "B" — 25 à 10; 25 à 10.
Brazilian — 10 à 17¾; 25 à 17½; 5 à 17¾; 25 à 17¾; 25 à 17¾; 20 à 17¾; 25 à 17¾.
Can. Hydro Electric pfd. — 5 à 66; 5 à 66.
Can. Car — 5 à 10; 5 à 10.
Can. Car pfd. — 10 à 19¼.
Can. Cement pfd. — 4 à 84; 1 à 84.
Can. Cement .. 2 à 9¼; 25 à 9¼; 5 à 9¼.
Can. Gypsum — 20 à 7½.
Can. Ind. Alcohol — 90 à 2¾; 35 à 2⅝.
Can. Power — 30 à 0.60; 5 à .0.60; 25 à 0.60; 80 à 0.60; 20 à 0.60; 25 à 0.60; 50 à 0.60; 125 à 0.60; 5 à 0.65; 1 à 0.65.
Can. Pacific — 25 à 21½; 15 à 21½; 25 à 21¼; 30 à 21¼; 20 à 21½; 1 à 21½; 10 à 21; 10 à 21; 10 à 21½.
Cons. Smelting — 10 à 95; 5 à 95; 10 à 95.
Dom. Bridge—10 à 33; 80 à 32½; 10 à 32½.
Dom. Textile—40 à 70; 10 à 70; 30 à 70
Dom Glass—10 à 98
Hamilton Bridge—10 à 7⅝; 40 à 7½; 10 à 7½; 10 à 7½.
Int. Nickel—100 à 13; 25 à 13; 2 à 13; 3 à 13; 50 à 13; 25 à 13; 35 à 13; 25 à 13.
McColl Frontenac—20 à 13⅜; 15 à 13⅜.
Mont. Power—5 à 47½; 10 à 47½; 25 à 47½; 100 à 47⅝; 40 à 47⅝; 10 à 47½; 4 à 47½; 1 à 47½; 5 à 47¾; 5 à 47¾.
Ogilvie—5 à 185.
Quebec Power—1 à 31.
Shawinigan—10 à 40½; 30 à 40½.
Sherwin William Pfd.—10 à 112.

OBLIGATIONS

Can. Power (Laurentide)—100 à 7; 1500 à 7½; 1000 à 7½; 1500 à 7½.

Inondation à Nakhichevan

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Moscou, 28. — Les inondations récentes à Nakhichevan, république soviétique située près de la frontière perse, ont causé 27 morts. Des centaines de personnes ont été blessées et plusieurs d'entre elles ont été frappées de folie, d'après les demandes de secours reçues à Tiflis.

Une grande partie de la ville d'Ordybat a été détruite. Tous les patients et les internes d'un hôpital local, d'après les rapports, ont été noyés. Plusieurs villages sont inondés.

Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45
Adams Exp.	14⅜	14¾	14⅜	14¾
Air Reduc.	78½	79¼	78½	79
Alleg. Corp.	5¼	5⅜	5¼	5⅜
Allis Chal.	24¼	24¼	24¼	24¼
Allied Chem.	109¾	113	109¾	112¾
Amer. Corp.	18½	18½	18½	18½
Am. Brake Shoe	27⅞	27⅞	27⅝	27⅝
Am. Can.	91½	94½	91½	94
Am. & For. Pow.	27⅞	29⅛	27⅞	29
Am. Int. Corp.	13⅞	14¼	13⅞	14⅛
Am. Ice	18¾	18⅝	18⅜	18½
Am. Locomotive	17	17	17	17
Am. Mch. & Fdy	31	31	31	31
Am. Power & Lt.	36	36	36	36
Am. Radiator	12¼	12¼	12¼	112¼
Am. Smelting	31	31	30¾	30¾
Am. Steel Fdries	15½	15½	15½	15½
Am. Tel. & Tel.	169½	173⅛	169¼	172
Am. Tobacco	119¼	119¼	119¼	119¼
Do. "B"	112	113½	112	112⅝
Am. Waterworks	46⅞	48⅛	46⅜	46⅛
Anaconda opper	24⅜	25⅛	24⅜	25⅛
Do. "B"	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
Atchison	134¼	137	134¼	136¼
Atlantic Ref.	16⅞	17	16⅞	16⅞
Auburn Motors	134	139¾	134	137½
Baldwin Loco.	13½	13½	13½	13½
Balt. et Ohio	44¼	45⅞	44¼	45⅛
Barnsdall Corp.	8¾	8¾	8¾	8¾
Bendix	23⅜	24¼	23¼	24
Best and Co.	40	40	40	40
Bethlehem Steel	40	40⅞	40	40⅝
Borden's Co.	58⅜	59	58⅜	59
Borg. Warner	19⅞	20	19¾	19¾
Briggs Mfg.	13⅜	13½	13⅜	13⅜
Brockway Mot.	2	2	2	2
Brook. Union Gas	112	112	112	112
Brook. M. Tr.	56¾	56¾	56⅜	56⅜
Bucyrus Erie pfd.	13½	13½	13½	13½
Byers, A. M.	31⅞	32¼	31⅞	32¼
Bur. Add. Mach.	23½	23⅝	23½	23⅝
Cal. Packers	22⅜	22⅝	22⅜	22⅝
Cal. & Arizona	38	38	38	38
Calumet & Hecla	6⅛	6¼	6⅛	6⅛
Can. Pacific	20⅞	21½	20⅞	21⅜
Case, J. I.	62¾	65¾	62¼	64
Cerre de Pasco	15	15	15	15
Ches. & Ohio	35⅛	35⅞	35⅛	35⅞
Ches. Corp.	34⅛	34⅞	34⅛	34⅞
Ch. M. & St. P. Pfd.	7½	7⅞	7½	7⅛
Ch. Rock Island	36¾	38¼	36¼	38¼
Childs Co.	19	19	19	19
Chrysler	22⅜	23¼	22⅜	22⅝
Coca Col a	144¼	144¼	144¼	144¼
Col. Alk. Corp.	13	13¾	13	13⅜
Columbia Carbon	66½	67⅜	65¾	67
Columbia Gas	29½	29⅞	29½	29⅞
Columbia Gram.	7¾	7¾	7¾	7¾
Sommonw Southern	8	8⅛	8	8
Congoleum	14	14¼	14	14¼
Con. Gas.	93¾	95¼	93¾	95⅛
Commerc. Solvents	17¼	17½	17⅛	17¼
Cont. Baking "A"	12½	12½	12½	12½
Do. "B"	1½	1½	1½	1½
Continental Can.	48	48½	48	48½
Continental Oil	10	10¼	10	10⅛
Corn Products	65¾	65¾	65½	65¾
Coty Inc.	7⅛	7⅛	7⅛	7¼
Cuban Amn. Sug.	4⅜	4⅜	4⅛	4⅛
Curtiss Wright	2⅞	2⅞	2⅝	2⅞
Do "A"	4	4	4	4
Davison Chem.	11	11⅛	11	11⅛
Du Pont	85	86⅞	85	86
Drug Inc.	74¼	74½	74¼	74⅜
Elect. Auto Lite	39⅜	40⅜	39⅜	40½
Elect. P. & Lt.	39½	40⅜	39½	40¼
Erie Railroad	18¾	18¾	18⅝	18¾
Eastman Kodak	140½	144¼	140	142
Fidelity Phoenix	43¼	43¼	43¼	43¼
Fox Film	14⅛	14⅞	14	14⅜
Freeport Texas	26¾	27¼	26¼	26⅝
Gen. Asphalt	22	22	21½	21½
Gen. Amn. Tank.	56⅜	57⅛	56⅜	57¼
Gen. Baking	20⅜	20⅝	20⅜	20⅝
Gen. Cigars	40¾	41½	40⅝	41⅜
Gen. Electric	40¾	41½	40⅝	41⅜
Gen. Food	50⅞	51⅝	50⅞	51⅛
Gen. Motors	36¼	36¾	36⅛	36⅝
Gen. Theatres	2⅜	2⅝	2⅜	2½
Gillette S. R.	18¾	19	18⅝	19
Gildden	10⅜	10⅝	10⅜	10⅝
Gold Dust	27⅞	28⅝	27⅞	28½
Goodrich	12¾	13	12¾	13
Goodyear Tire	40¾	41¼	40¼	40½
Graham-Paige	2¾	2¾	2¾	2¾
Great North. pfd	34⅝	35¼	34⅝	35¼
Great North. Ore	18½	18½	18⅜	18⅝
Grigsby Grunow	3¼	3¼	3⅛	3¼
Hershey Choc.	98⅝	98⅝	98⅝	98⅝
Houston Oil	44	45⅞	44	45
Houston Oil nouv.	9¼	9⅝	9¼	9⅝
Hudson Motors	13	13	13	13
Hupp Motors	7⅛	7⅛	7	7
Ill. Central Ry.	38	38⅜	38	38⅜
Indian Ref.	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
Inspiration Copper	6⅜	6⅜	6	6
Int. Bus. Machine	144¾	145	144¾	145
Int. Comb. Eng.	1⅝	1⅝	1⅝	1⅝
Int. Harvester	37¼	38	37⅛	37⅝
Int. Hydro-Elec.	23⅝	24⅛	23⅞	24⅛
Int. Nickel	12⅝	13¼	12⅝	13⅛
Inter. Tel. and Tel.	27⅞	29⅛	27⅞	28⅝
Johns-Manville	50¾	52½	50¾	51½
Julius Kayser	13½	13½	13½	13½
Kelsey Hayes W.	8½	8½	8½	8½
Kelvinator	10⅜	10⅝	10⅜	10⅝
Kennecott Copper	16⅞	17¼	16⅝	17⅛
Kresge	28¼	28¼	28	28
Kreuger and Toll	14⅛	15¼	14⅛	15¼
Lambert Co.	69⅜	69⅝	60	69
Liggett Myers B.	67¾	67¾	67⅜	67⅞
Loews Theatre	49⅜	50⅝	49¼	49⅞
Lorillard Co	16⅝	17¼	16⅝	17
Mathieson Alkali	23¼	23¼	23¼	23¼
May Dept. Stores	33	33¼	33	33¼
McKeesport Tin	68	68¼	68⅛	68
Mexican Seab.	14½	15¼	14½	14⅞
Miami Cop.	5½	5½	5½	5½
Miss. K. & T.	11½	12	11½	11⅞
do pfd.	37	37	37	37
Miss. Pac.	17½	19¼	17½	10½
do pfd.	51⅜	53⅜	51⅜	53
Mont. Ward	21	21½	20⅞	21¾
Mullins Body	30¼	31½	30¼	31¾
Murray Corp.	10⅛	10⅝	10⅛	10¼
Nash Motors	25	25⅝	25	25½
Nat. Bellas Hess	6⅛	6¼	6⅛	6¼
Nat. Biscuit	58¼	58⅝	58⅛	58½
Nat. Cash Reg.	27⅝	29⅛	27⅝	28
Nat. Dairy Prod.	34¼	34⅝	34¼	34⅝
Nat. Dist.	27¾	28	27¾	28
Nat. Pow. and Lt.	24⅞	25⅝	24⅞	25
Nevada Cons.	8	8	7⅞	8
New Haven	54½	55½	54¼	55½
N. Y. Central	69¾	71½	69⅝	71¼
North Amer. Co.	68½	69⅜	68½	69
North Amer. Aviat.	7¾	8	7¾	7⅞
Northern Pac.	33⅝	33⅞	33⅜	33⅜
Noranda Mines	19⅞	20¼	19⅞	20¼
Otis Elevator	38	38	37⅝	38
Pac. Gas Elect.	45⅞	46½	45⅞	46½
Packard Motors	6½	6½	6⅜	6½
Param. Publix	24¼	25	24½	24¾
Patino Mines	11	11	10¾	10¾
Penick and Ford	37	37½	37	37½
Pennsylvania R.R.	38⅛	39⅝	38⅛	39¼
Phillips Pete	9⅜	9⅝	9⅜	9⅝
Pierce Pete	2⅛	2¼	2⅛	2¼
Prairie Pipe Line	16⅞	16⅞	16⅝	16¾
Pressed Steel Car	3	3	3	3
Proctor and Gamble	62⅜	63⅜	63⅛	63⅛
Public Ser. Corp.	81	81¼	81	81½
Pullman	31	31⅛	31	31⅛
Pure Oil	8⅞	9	8⅞	9
Radio Corp.	20½	20⅞	20¼	20½
Radio Keith	14¾	15½	14⅝	15⅛
Reading	63½	65	63½	65
Remington Rand.	7⅛	7⅜	7⅛	7⅜
Republic I. & S.	13¼	13½	13¼	13½
Reynolds "B"	48⅜	49	48¼	48¾
Richfeild Oil	1½	1½	1½	1½
Royal Dutch	24½	25	24½	25
Safeway Stores	66¼	67⅜	66¼	67
Schute R. Stores	5⅜	5⅜	5⅜	5¾
Shell Union Oil	6¼	6⅛	6	6
Sears Roebuck	56⅜	57⅜	56½	57½
Simmons Bed	15½	15½	15½	15½
Sinclair Cons.	11½	11⅞	11½	11¾
South C. Edison	43⅜	43⅜	43⅜	43½
Southern Pac. XD	72	74	72	74
Southern Dallway	24¼	25	24¼	25
Standard Brands	19	19⅛	18⅞	19⅛
Standard G. & El.	64	64½	63½	64
Stand. Oil, N.J.	40½	41¾	40½	41
Stand. Oil, Cal.	40⅝	41⅜	40⅝	40¾
Stone & Webster	28¾	29	28¾	29
Studebaker	16¾	16⅞	16⅝	16¾
Texas Gulf Sulphur	35¼	35½	35¼	35½
Texas Oil	26⅞	27¼	26⅞	27
Texas P. Coal & Oil	4⅞	4⅞	4⅞	4⅞
Texas Pacific Land	11	11	11	11
Tide Water	7¼	7⅜	7¼	7½
Tobac. Products Co.	3¼	3¼	3¼	3¼
Tri-Continental	7⅛	7⅛	7⅜	7½
Underwood Elliott	42¾	42¾	42¾	42¾
Union Car & Car.	49⅜	51¼	49¾	51¼
Union Oil, Cal.	17¾	18	17¾	17¾
Union Pacific	141½	143	140½	143
United Aircraft	27⅞	28⅜	27⅞	28⅜
Do. pfd.	58	59	59	59
United Corporation	22½	22⅞	22½	22¾
United Cigar	4	4	4	4
United Fruit	55¼	55⅝	55¼	55⅞
United Gas Impr.	29¼	29½	29¼	29¼
U.S. Cast Iron Pipe	19⅜	19⅞	19⅜	19⅞
U.S. Rubber	13⅜	13⅜	13⅛	13⅜
U.S. Steel	87⅜	90¼	87⅜	89½
Utilities Pow & L.	23	23¼	22⅞	23¼
Vanadium Steel	28⅛	28⅜	27⅞	28¼
Wabash	9	9	9	9
Warner Bros.	8⅝	9	8⅝	8⅞
Western Maryland	11¾	11¾	11¾	11¾
Western U. Tel.	114	114⅞	114	114⅝
Westinghouse	63¾	65⅜	63¾	65⅛
White Motor	14¾	14¾	14¾	14¾
White Sew. Mach.	2	2	2	2
Willys-Overland	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
Woolworth Co.	70	70⅞	70	70⅞
Worthing. Pump.	45	46	43½	46
Wrigley, Jr.	72	72	71½	71½
Youngstown S. & T.	42	42	42	42

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

B. A. Oil—20 à 11⅝; 10 à 11⅝; 25 à 11⅝; Beauharnois—25 à 4; 25 à 4; 25 à 4; 25 à 4.
Can. North Power pfd—10 à 106.
Dist. Seagram—95 à 9¼.
Dom. Stores—5 à 23½.
Imn. Oil—5 à 13¾; 30 à 13¾; 50 à 13¾; 25 à 13⅝; 3 à 13¾; 10 à 13¾.
Imp. Tobacco—25 à 9⅜; 25 à 9⅜.

HORS-COTE

Can. Malting—50 à 14¼.

MINES

Moss Mines—1000 à 41¼; 70 à 39½; 100 à 41¼; 100 à 41¼; 100 à 41¼; 100 à 41¼; 100 à 41¼; 100 à 41¼; 100 à 41¼; 100 à 41¼; 100 à 41½; 100 à 41½; 100 à 41½; 100 à 41½; 300 à 41⅜; 100 à 41½; 100 à 41½; 100 à 41½; 1000 à 41½; 1000 à 41½.
Noranda—20 à 20.00; 60 à 19.75; 50 à 19.85.
Biscoe—50 à 0.55; 50 à 0.55.
Teck Hughes—25 à 6.30.

VISCOUNT, SASK.

—Le R. P. Arthur Daoust, C.S.V., accompagné de M. et Mme Modeste Perras, de Montréal, et de leur fils, Georges, en visite chez M. Gédéon Daoust.

—Mlle Florence Clavelle, d'Elfros, Sask., chez son père, M. Albert Clavelle.

France-Canada
NOUVELLES D'ACTUALITE

Les jouets allemands

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 28.—La France a été chaque année envahie par les jouets allemands qui ont inondé bazars et grands magasins. Le fournisseur de cette marchandise d'outre-Rhin était la firme Seligmann et Mayer, de Farth (Bavière) qui se classait comme la plus importante maison d'exportation de jouets. Or cette firme vient de suspendre ses paiements. Le passif atteint près d'un million et demi de marks.

Les phosphates français

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 28.—L'Afrique du Nord fournissant une production annuelle de 5 millions de tonnes de phosphates donne à la France la maitrise du marché, à l'encontre des Etats-Unis qui n'en produisent que 3 millions de tonnes.

Le développement de l'exploitation des phosphates d'Algérie a été d'une rapidité particulièrement remarquable, En 1893, l'extraction n'était encore que de 60,000 tonnes; elle passait à 100,000 en 1895; à 200,000 à la fin du siècle; à 400,000 en 1913, et elle s'est stabilisée depuis aux environs de 800,000. Le département de Constantine possède les plus riches gisements au nord et au sud des hauts plateaux.

Les raisins français

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 28. — La France vient en première ligne parmi les pays qui fournissent les raisins de table à la Suisse. Elle dépasse de beaucoup l'Italie avec une moyenne annuelle de 65,570 quintaux valant 4,298,600 francs suisses. Ces raisins proviennent surtout des départemnts du Var, de l'Hérault, du Vaucluse, des Bouches-du-Rhône, du Tarn et Garonne et d'Alger. Les raisins français font prime sur les marchés de Genève, Zurich, Bâle, Lausanne, Saint-Gall, la Chaux-de-Fonds, Neufchâtel.

Culture des oliviers

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse".)

Paris, 28. — La superficie des oliveraies est évaluée en France à 124,000 hectares. La production des olives de table de la dernière campagne 1930-31 est estimée à 410,000 quintaux, en diminution de 16 pour cent sur la précédente et en augmentation de 7.4 pour cent sur la moyenne quinquennale 1924-1929.

Protestation à Madrid

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse".)

Paris, 28. — L'on croit savoir que la France, par l'intermédiaire de son ambassadeur à Madrid, a protesté auprès du ministre des finances espagnol contre les mesures prises par lui en Espagne pour empêcher l'exode des capitaux, mesure qui lèsent un très grand nombre de Français.

Campagne antifrançaise

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse").

Paris, 28. — Une campagne très active est menée en ce moment dans la péninsule ibérienne contre l'importation des crus espagnols. De nombreux papillons sont en circulation dans toute l'Espagne. Ils sont apposés au dos des lettres invitant à boycotter les marchandises françaises tant que la frontière sera fermée aux vins espagnols.

On espère encore pour ces deux explorateurs

Darmstadt, Allemagne, 28.—L'Institut de Technologie veut constituer un fonds important pour organiser une expédition à la recherche du Dr Krueger et de son compagnon, le géologiste Axel Bjerre, que le gouvernement canadien considère comme perdus dans les régions désertes du Groënland. Le Dr Nieland, d'Heidelberg, qui accompagna le Dr Krueger à l'automne 1929, ne croit pas que la situation soit aussi désespérée.

Raid Paris-Madagascar

Paris, 28. — L'avion avec lequel Moeneh et Burtin ont fait le voyage Paris-Tokio et retour, est de nouveau garé au Bourget; il entre dans les vues des deux aviateurs de rallier Madagascar aussi vite que possible.

Un pacte de neutralité de la Russie avec l'Allemagne

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Berlin, Allemagne, 28.—Le commissaire soviétique des affaires étrangères, Maxim Litvinoff, arrivé ici ce matin, doit avoir des conférences avec le ministre allemand des affaires étrangères le docteur Julius Curtius au sujet de négociations pour la conclusion d'un pacte de neutralité entre les deux pays.

Berlin, Allemagne, 28.—Maxim Litvinoff, commissaire des soviets russes pour les affaires étrangères, est arrivé aujourd'hui à Berlin en route vers Genève où il doit prendre part à l'assemblée de la Société des nations. Il a rendu visite au ministre allemand des affaires étrangères, Herr Curtius, puis il a été l'hôte de celui-ci à un déjeuner.

De faux rapports d'une disette à Port Harrison

Winnipeg, Man., 28. — Les officiers de la Compagnie de la Baie d'Hudson contredisent les rapports qui ont annoncé qu'il n'y avait pas de vivres en quantités suffisantes à Port Harrison, sur la rive de la baie d'Hudson, du côté de Québec, où se trouvaient hier les deux aviateurs américains Edward Preston et Robert-H. Collingnon, en route de Détroit vers Copenhague, Danemark. Ces officiers de la Compagnie de la Baie d'Hudson disent que le steamer "Ungawa" y a laissé suffisammnt de vivres dans son dernier voyage. De plus, le même navire devait y apporter aujourd'hui d'autres approvisonnements. L'essence qu'il apporte y était particulièrement attendue par les deux aviateurs américains.

$5 COMPTANT

livreront dans votre demeure ce magnifique mobilier Chesterfield trois morceaux, comprenant sofa, fauteuil de club anglais et fauteuil ordinaire, fabriqué par

KROEHLER

le meilleur manufacturier de mobiliers Chesterfield au monde. D'une valeur de $165.00, ce merveilleux ameublement sera vendu au prix excessivement modique de

$119

24 Mois de Crédit sans intérêt

Livraison Gratuite en dehors de la ville. Nous vendons à termes dans toute la province de Québec.

ENCORE TROIS JOURS!

Il ne vous reste que trois jours pour profiter des prix spéciaux de notre Grande Vente du Mois d'Août ! Aubaines extraordinaires sur tous nos planchers ! N'attendez pas ! Venez aujourd'hui !

Ce mobilier représente absolument ce qu'il y a de mieux en fait d'ameublement Chesterfield. Fabriqué par Kroehler, de véritable mohair de soie — bleu ou taupe — construction à ressorts — coussins sans envers — dans un modèle des plus nouveaux — sans contredit l'une des plus merveilleuses occasions que vous ayez jamais eue de vous acheter un mobilier de première qualité, au prix excessivement modique de $119.00.

KROEHLER

Exactement tel qu'illustré.
Mohair véritable.
Choix de couleurs bleu ou taupe.

Gratis

Une jolie lampe de Salon, complète avec abat-jour et cendrier, sera donnée absolument GRATIS à tout acheteur de ce Merveilleux Ameublement Kroehler.

Vous pouvez acheter le même Mobilier Kroehler, recouvert de Tapisserie Belge, au lieu de Mohair, complet trois morceaux, avec la lampe illustrée plus haut, pour le prix spécial de, seulement

89.

$5.00 comptant — Balance en 24 mois, sans Intérêt !

Ouvert Vendredi Soir Jusqu'à 9. Heures

DEUX GRANDS MAGASINS

ALBERT'S FURNITURE CO. LIMITED FONDEE EN 1847

87 STE. CATHERINE W. PRES. ST URBAIN

1181 STE. CATHERINE W. PRES. STANLEY

Ouvert Samedi Soir jusqu'à 10 heures

Achetez avec confiance du plus vieux et meilleur magasin de meubles à Montréal.

LA BOURSE ENREGISTRE UNE LEGERE REPRISE

Nouvelles brèves

Au commencement du mois, l'embauchage au Canada accusait une amélioration sensible sur le mois précédent.

* * *

Le commerce local est encore dans la période tranquille, rapportent les revues de Bradstreet et de Dun.

* * *

La température est propice à la moisson dans tout le Canada, dit le rapport de la Banque de Montréal.

* * *

A Wall Street les cours se sont relevés graduellement pendant une séance tranquille.

* * *

A la bourse locale la tendance a été teintée de fermeté; les vedettes ont fait de légers gains.

Contraction du revenu de 35 chemins de fer

New York, 28. — Les premiers trente-cinq chemins de fer à publier leur rapport de juillet ont eu un revenu net d'exploitation de $15,-496,000, contre $25,288,000 l'an dernier, soit une diminution de 38.7%, et contre $37,360,000 en juillet 1929, soit une diminution de 58.5%. En juin il s'était chiffré par $17,339,-000 contre $20,490,000 en 1930, soit une réduction de 15.4%.

Le Pennsylvania Railroad a accusé une baisse de $7,526,000 dans les recettes de fret et de $2,634,000 dans les recettes de voyageurs; par ailleurs l'entretien de la voie a été de $1,750,000, l'entretien du matériel, de $1,049,000, et les dépenses de transport, de $2,835,000. Ainsi malgré une contraction de $11,249,000 dans les recettes brutes, la diminution dans le revenu net n'a été que de $4,930,000.

Les recettes brutes du New York Central ont décliné de $6,349,000 en juillet et le revenu net, de $1,764,000.

Dans les sept premiers mois de l'année le revenu net du New York, New Haven & Hartford a été de $5,-999,507, contre $8,132,453 l'an dernier.

Dividende réduit de David & Frère

Les directeurs de David & Frère, Limitée, ont déclaré un dividende de 25 cents par action "A" pour le trimestre finissant le 31 août; ce dividende est payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 31 août.

A venir jusqu'à présent, le dividende était au taux de $2.25 par année, mais la dernière déclaration le réduit à $1.00. La compagnie, organisée en 1928, a un capital de 23,000 actions "A" et 23,000 actions "B" sans valeur nominale; le dividende sur les actions "A" est payé régulièrement depuis le mois de septembre 1928.

Assemblée de routine de Wabasso Cotton Co.

L'assemblée annuelle de la Wabasso Cotton Co., Ltd., qui a eu lieu hier à Trois-Rivières, a été une affaire de routine; les mêmes directeurs ont été réélus. Ce sont MM. W.-G.-E. Aird, de Trois-Rivières; R.-N. Ball, de Woodstock, Ont.; Wm.-I. Gear, de Montréal; Wm. Harty, Jr., de Kingston, Ont.; Hugh MacKay, Jas.-W. Pyke, de Montréal; C.-R. Whitehead et W.-J. Whitehead, de Trois-Rivières.

A une réunion subséquente des directeurs M. C.-R. Whitehead a été nommé président et gérant général, et Jas.-W. Pyke, vice-président.

Bourse de Paris

Paris, 28. — Les rentes 3 pour cent étaient cotées à 89.15 francs; l'emprunt 5 pour cent, à 104.82 francs; le change sur Londres, à 123.95 francs; le dollar américain à 25.50¼ francs.

LA MINE D'OR VENUS LIMITEE
(Libre de responsabilité personnelle)

VENUS GOLD MINES LIMITED
(No Personal Liability)

AVIS

Des instructions ont été données à l'Agent de Transfert de la Compagnie de fermer les livres de transferts le 15 septembre 1931.

En conséquence, les détenteurs des certificats d'actions de la Compagnie, non enregistrés à leurs noms, voudront bien, d'ici cette date, les faire parvenir à l'Agent de Transfert, THE SUN TRUST COMPANY LIMITED, 132 rue St-Pierre, Québec, pour les faire inscrire à leurs noms. Ceci est en vue de faciliter l'échange des actions de la présente Compagnie pour celles de la MINE D'OR VENUS CONSOLIDEE (libre de responsabilité personnelle) Consolidated Venus Gold Mines (No personal liability), qui aura lieu quelque temps après cette date.

WILFRID LACHANCE,
Le Secrétaire.

266-2-a

ASSEMBLEES ET DIVIDENDES

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA

AVIS DE DIVIDENDE

Un dividende de deux pour cent (2%) a été déclaré, étant payable le 15 octobre 1931, aux actionnaires inscrits à la fin de l'exercice, soit le 23 septembre 1931.

W. H. BLACK,
Secrétaire-trésorier.

Montréal, le 26 août 1931.

David & Frère, Limitée

Dividende Classe A No 13

Un dividende de 25c par action a été déclaré sur les actions ordinaires sans valeur au pair Classe A de la Compagnie, pour le trimestre se terminant le 31 août 1931, payable le 15 septembre 1931 aux actionnaires enregistrés le 31 août 1931.

L. R. PHILIE,
Secrétaire-Trésorier.

28,31

WALL STREET S'EST RELEVE MODEREMENT

New-York, 28. — Les cours se relevèrent graduellement pendant la première partie de la séance. Des titres comme Woolworth, Allied Chemical, American Can, American Tobacco "B", Byers, Case, Corn Products, Eastman, Worthington Pump et Columbia Carbon avancèrent d'un point et plus. U. S. Steel, après avoir glissé de ¼, remonta au-dessus de la fermeture précédente. American Telephone déclina d'un point puis se ressaisit. Atchison perdit un point; International Harvester et New Haven cédèrent une fraction.

Kreuger & Toll, qui montra de la lourdeur hier, glissa d'une fraction; les banquiers de la compagnie ont cependant reçu des nouvelles de Suède leur indiquant que les profits sont aussi élevés que l'an dernier et que l'intérêt et l'amortissement sont promptement acquittés sur les obligations détenues à l'étranger. La récente liquidation est attribuée à Londres.

Un bon nombre de titres firent des gains, entre autres Chrysler, Bethlehem Steel, United Aircraft, Vanadium, Radio-Keith, Anaconda, General Motors, Westinghouse Electric, General Electric et Standard Brands.

Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Midi
Allied Chemical	109¾	112½
American Can	91½	94⅛
Am. Foreign Power	27⅛	29⅛
Am. Power and Lt.	36	36
Am. Smelting	31	30¾
Am. Tel. and Tel.	169½	173½
Am. Tobacco "B"	112	113⅛
Anaconda	24⅝	25
Atchison	134¼	136⅞
Atl. Refining	17⅛	17
Auburn Motors	134	139½
Beth. Steel	40	40¾
Bordens	58⅝	59
Canadian Pacific	20⅞	21⅛
Ches. and Ohio	35⅞	35⅞
Chrysler	22⅞	22¼
Coca Cola	144¼	144¼
Com. and South.	8	8
Cons. Gas	93¾	95¼
DuPont	85	86¼
El. Power and L.	39⅛	40½
Fox Film	14⅝	14½
Gen. Motors	36⅝	36⅞
Gillette	18¾	19
Int. Tel. and Tel.	27⅞	29⅛
Johns Manville	50⅝	52
Missouri Pacific	17½	18⅛
Mont. Ward	21	21⅞
Nat. Biscuits	58⅛	58½
N. Y. Central	69⅝	71¼
North Am.	68⅛	69
North. Pac.	33⅞	33⅞
Radio	20½	20⅞
Sears Roebuck	56⅝	57⅛
South. Pac.	72	73⅛
Stand. Brands	19	19
Union Pacific	141¼	141
U.S. Steel	87⅜	89⅛
Vanadium	28⅛	28⅛
Westinghouse	63⅝	65¼
Woolworth	70	70⅛

Investment Trusts

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Offre	Dem.
Américains:—		
Am. Fdry Corp. Com	2½	2¾
Brit. Type Inv.	3¼	4
Corp. Tr. Shares	4¼	4¼
Cumulative	6⅛	6½
1st Custodian Shares	5⅝	5⅞
2nd Custodian Shares	5⅛	5⅝
Div. Tr. Sh. Or. Sér.	14⅛	—
do Ser. "B"	13	—
do Ser. "C"	4½	4⅞
do Ser. "D"	7⅛	7⅝
Equity Inv. Corp. Com.	25	27
Fed. Cap. Corp.	1½	2
Fond. Tr. Sh. "A"	5⅞	6⅛
do "B"	6⅛	6⅝
Indep. Tr. Sh.	3.70	4.00
Ins. Cert. Inc.	6⅞	7
Low Priced Shares	6⅝	7
National Bond and Share	20¼	32
Nation Wide Sec. "B"	5½	6
New York Bank Trust	6¼	6¾
North Am. Tr. Shares	4⅝	4⅞
Unit. Com. Tr. Sh. Ser. A-2	5¼	—
Unit. Fixed Sh. Ser. "Y"	4⅞	5⅜
Unit. Ins. Tr. Sh. "F"	8	—
Unit. N. Y. Bk Tr. Sh. Ser. C-3	9⅛	—
Unit. Oil Tr Sh. Ser. "H"	5⅛	—
U. S. El. Lt. and P. "A"	28½	30½
do "B"	6½	7
Canadiens:—		
Can. Am. Tr. Sh.	5	5¼
Can. Int. Tr. Sh.	5¾	6¼
Can. For. Inv. Corp. Com.	—	5⅜
dopfd.		85
Can. Gen. Inv. Tr. 1er	27½	29
Can. Int. Inv. Tr.	—	4
do pfd.	65	—
Cons. Inv. Corp. Com.	—	3
Gt. Brit. and Can. Inv. Corp. Ltd.	—	7
First All Canadian	9⅝	10⅛
London Can. Inv. Corp. Com.	2	6

Autre banque fermée

New York, 28.—La Bank of Europe Trust Company, qui a des dépôts pour environ $9,500,000, est passée aux mains du département d'Etat des banques. Le surintendant du département, Joseph-A. Broderick, a déclaré que la dépréciation du portefeuille de l'institution a tellement affaibli le capital qu'il était devenu imprudent de lui permettre de continuer les affaires.

Rendement des valeurs

(Par Geoffrion & Cie)

	Taux	Prix	Rend.
Bell Tel	8.00	135	5.92
B. A. Oil	.80	11½	6.95
B. C. Power "A"	2.00	35	5.71
Build. Prod. "A"	2.00	21	9.52
Can. Bronze	2.50	22	11.32
Can. Bronze priv.	7.00	107	6.54
Can. Car	1.75	10½	16.66
Can. Car priv.	1.75	19	9.21
Can. Cement priv.	6.50	85	7.64
Can. Fdrys & F. A.	1.50	10	15.00
Can. Fairbanks priv.	6.00	80	7.50
Can. Gen. Elec. priv.	3.50	61	5.73
Can. Hydro Elec. priv.	6.00	68	8.82
Can. Malting	1.50	14	10.71
C. P. R.	1.25	20½	6.09
Cons. Smelters	2.00	95	2.30
Dist. Seagram	1.00	9¼	10.81
Dom. Bridge	3.00	33	9.09
Dom. Glass	7.00	100	7.00
Dom. Glass prvl.	7.00	120	5.83
Dom. Textile	5.00	68	7.35
Dom. Textile priv.	7.00	120	5.83
Eastern Dairies	1.00	23	4.34
Goodyear priv.	7.00	101½	6.89
Gurd Chas.	2.00	25	8.00
Gypsum & Lime	.80	8	10.00
Hamilton Bridge priv.	6.50	65	10.00
Hollinger	.65	6.00	10.83
Imp. Oil	.50	13½	3.70
Imp. Tobacco	.35	9¼	3.78
Int. Nickel	.40	13¼	3.01
Int. Pete	1.00	13	7.69
Int. Utilities "A"	3.50	33	10.60
Lake of the W. priv.	7.00	81¾	8.56
Lindsay C. W.	1.00	10	10.00
Lindsay priv.	6.50	67	9.70
McColl Frontenac	.60	13½	4.44
Mitchell Robert	1.00	13	7.69
Mont. Cottons	6.00	92	6.52
Mont. Cottons priv.	7.00	100	7.00
Mont. L. H. & P.	1.50	47¼	3.17
Mont. Tramways	10.00	155	6.45
Nat. Brew.	1.60	27	5.92
Nat. Brew. priv.	1.75	31½	5.55
Nat. Steel Car	2.00	18	11.11
Ogilvie	8.00	190	4.21
Ogilvie priv.	7.00	118	5.93
Ottawa L. H. & P.	6.00	104	5.76
Page Hersey	5.00	80	6.25
Paramount Publix	2.50	24	10.41
Penmans	4.00	35	11.42
Penmans priv.	6.00	95	6.31
Power Corp.	2.00	42	4.78
Power Corp. priv.	6.00	95	6.31
Price	2.00	27	7.40
Price priv.	6.50	84	7.73
Quebec Power	2.50	31	8.06
Shawinigan	2.50	41	6.09
Sherwin-Williams	1.60	25	6.40
S.-Williams priv.	7.00	115	6.08
Simon H. & Sons	2.50	17	14.70
Southern Can. Power	1.00	29	3.44
Southern C. P. priv.	6.00	106	5.66
Steel of Canada	1.75	28	6.25
Steel of Canada priv.	1.75	32	5.46
Tooke priv.	7.00	50	14.00
Tuckett Tobacco priv.	7.00	137½	5.40
W.-Gooderham	.50	5	10.00
Winnipeg Elec. priv.	7.00	13	13.00
BANQUES			
Canadienne	10.00	163½	6.11
Commerce	12.00	201	5.97
Montréal	12.00	248	4.83
Nouvelle-Ecosse	16.00	300	5.33
Royale	12.00	237½	5.05
Toronto	12.00	213½	5.62

VARIATIONS MINIMES A LA BOURSE

La séance a été très paisible à la bourse locale, qui a offert le spectacle ordinaire: des changements très restreints. Les vedettes sont demeurées stables ou ont avancé d'une légère fraction et quelques spécialités se sont appréciées modérément.

Brazilian Traction n'a pas bougé à 17½ mais Canadian Pacific a monté de⅜ à 21¼. Shawinigan Power, Québec Power et Bell Telephone n'ont pas varié mais Montreal Power a cédé ⅛ à 47¼.

Parmi les titres industriels International Nickel s'est apprécié de ¼ à 13. McColl-Frontenac a gagné ⅛ à 13¼ et National Breweries a monté de ¼ à 27½. Canadian Car n'a pas varié et Industrial Alcohol a avancé de ⅛ à 2⅝.

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Agnew Surpass—5 à 7½; 5 à 7½.
Bell Telephone—5 à 135¼; 5 à 135¼; 4 à 135¼; 2 à 135⅛.
B. C. Power "A"—10 à 35; 70 à 35; 30 à 35; 20 à 35; 200 à 35; 50 à 35.
Building Products—25 à 21¼.
Brazilian—25 à 17½; 55 à 17½; 20 à 17½; 45 à 17½; 20 à 17½; 10 à 17½; 45 à 17⅝; 100 à 17½; 100 à 17½; 2 à 17½; 2 à17½; 3 à 17½; 100 à 17½; 100 à 17½; 100 à 17½; 100 à 17½; 5 à 17½; 20 à 17½.
Can. Car pfd—15 à 19¼; 10 à 19¼.
Can. Car—10 à 10.
Can. Cement pfd—20 à 84.
Can. Ind. Alcohol—10 à 2⅝.
Can. Power—5 à 0.60; 25 à 0.60.
Can. Pacific—50 à 21; 10 à 20⅞; 5 à 21; 1 à 20¾; 1 à 20¾; 18 à 20¾; 10 à 21; 50 à 21; 1 à 20½; 15 à 21; 100 à 21¼; 1 à 21¼; 4 à 21¼; 20 à 21¼; 25 à 21¼.
Can. Wire "B"—100 à 21.
Cons. Smelting—1 à 95; 1 à 95.
Dom. Steel Coal "B"—10 à 2⅝.
Dom. Glass—1 à 98.
Int. Nickel—1 à 12½; 50 à 12¾; 10 à 12⅝; 5 à 12⅝; 30 à 12¾; 5 à 12⅝; 40 à 13; 5 à 13; 10 à 13; 5 à 13; 10 à 13; 25 à 13; 100 à 13.
Mas. Harris—80 à 4½.
McColl Frontenac—15 à 13; 5 à 13; 30 à 13¼; 25 à 13¼; 25 à 13¼.
Mont. Power—1 à 47; 5 à 47; 50 à 47; 55 à 47; 330 à 47; 60 à 47; 50 à 47; 25 à 47; 150 à 47; 10 à 47; 5 à 47; 10 à 47; 5 à 47; 10 à 47; 10 à 47; 30 à 47; 10 à 47; 10 à 47⅛; 10 à 47⅛; 15 à 47¼; 100 à 47¼.
Nat. Breweries—50 à 27½; 10 à 27¾; 50 à 27½; 30 à 27½; 10 à 27¾; 1 à 27½; 1 à 27½; 20 à 27½.
Quebec Power—100 à 31; 5 à 31; 15 à 31.
Shawinigan—1 à 41; 5 à 41; 20 à 41; 5 à 41; 15 à 41; 10 à 41; 5 à 41.
Southern Can. Power—10 à 28.
Steel of Canada pfd—20 à 31¾; 10 à 31½.
St. Lawrence Paper pfd—30 à 12½; 20 à 12⅝.

BANQUES

Montréal—1 à 248; 9 à 247.
Commerce—25 à 201; 30 à 201; 25 à 201; 20 à 201; 3 à 201; 27 à 201; 8 à 201; 7 à 201; 25 à 201; 25 à 201.
Royale—23 à 237; 2 à 237; 17 à 237; 25 à 237.

OBLIGATIONS

Can. Power (Wayagamack)—200 à 7.
Victoire, 1946—1000 à 102.35.
Conversion, 1949-59—3000 à 104.55.
Conversion, 1947-57—3000 à 102.25.
Dominion, 1937—2600 à 107.10.
Victoire, 1943—2000 à 106.25.
Can. Power (Laurentide)—500 à 7; 500 à 7

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Brazilian—25 à 17½; 10 à 17½; 10 à 17½; 10 à 17½; 25 à 17½; 25 à 17½; 20 à 17½.
Can. Pacific—25 à 21¼; 55 à 21¼; 10 à 21¼; 25 à 21¼; 25 à 21¼.
Can. Bronze—45 à 22.
Chas. Gurd—5 à 25⅛; 5 à 26.
Dom. Bridge—10 à 33½.
Int. Nickel—25 à 13; 20 à 13.
Mont. Power—85 à 47¼; 1 à 47¼; 40 à 47½; 10 à 47½; 1 à 47¼; 1 à 47¼.
Nat. Breweries—10 à 27½.
Quebec Power—150 à 31.
Shawinigan—10 à 40⅞.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale.

New York—dollar	5/16 prime
Angleterre—livre	
câble	4.87½
chèque	4.87
France—franc	.0393⅜
Belgique—franc	.0280
belga	.14
Italie—lire	.0525
Espagne—peseta	.0915
Suisse—franc	.1954
Hollande—florin	.4045
Norvège—cour.	.2683
Danemark—cour.	.2683
Suède—cour.	.2686
Allemagne—reichsmark	.2385
Tchécoslovaquie—cour.	.0298
Grèce—drachme	.0131½
Brésil—milreis	.0635
Finlande—mark	.0252¾
Chine—dollar H. K.	.2429
Pologne—zloty	.1130
Yougoslavie—dinar	.0180¼
Japon—yen	.4955
Autriche—schilling	.1417
Mexique—dollar	.3082

Canada Northern Power

Les recettes brutes et nettes de la Canada Northern Power Corporation ont enregistré une augmentation importante en juillet, comme le fait voir le tableau suivant:

JUILLET	1931	1930
Recettes brutes	$ 270,050	$ 252,539
Dépenses	89,014	86,688
Recettes nettes	181,036	165,851
SEPT MOIS		
Recettes brutes	1,922,676	1,834,020
Dépenses	611,611	594,499
Recettes nettes	1,311,065	1,239,521

Inscription en Bourse

Il sera inscrit à la cote officielle de la Bourse de Montréal 7,000 actions "A" cumulatives $4, participantes et rachetables, sans valeur au pair, de l'Associated Telephone & Telegraph Company sur avis officiel d'émission.

La température et le tarif favorisent les viticulteurs

Les viticulteurs de la péninsule de Niagara, qui se disent capables de fournir aux marchés canadiens des fruits de première qualité à des prix raisonnables si on leur accorde protection, sont maintenant prêts à remplir leur promesse et bientôt du raisin canadien de la meilleure qualité sera offert à très bas prix par tout le Dominion, disait C. W. Bauer, secrétaire de l'Ontario Growers' Markets Council, lors d'une entrevue cette semaine.

"Il est heureux," disait M. Bauer, "que les producteurs du district se soient arrangés pour étendre leurs marchés durant une saison dont la récolte est la meilleure qui se soit jamais vue. J'ai causé avec plusieurs producteurs ces jours derniers et tous conviennent que cette année la qualité est égale à celle de la vendange de 1921, laquelle a établi un record, et d'aucuns prédisent même qu'elle sera supérieure.

"Chaque panier de raisin expédié sous les auspices du Markets' Council portera la marque d'identification "Big O". Seul le raisin inspecté par le gouvernement portera cette étiquette, et la récolte sera dispensée exclusivement par des expéditeurs choisis qui se sont entièrement conformés aux exigences du Council. Ces règlements ont été encadrés dans l'unique but de donner au public la meilleure qualité possible.

"Nous espérons populariser cette marque en prouvant au public que le meilleur raisin ne se trouve que dans un récipient "Big O". Plusieurs de nos producteurs, qui appuient avec enthousiasme ce plan de commerce "Big O", sont d'avis que la vente du raison canadien progressera à un degré tel que les résultats se compareront favorablement à ceux qu'obtinrent les producteurs américains spécialisés dans l'expédition des oranges et autres fruits annoncés sur une grande échelle et portant des marques de commerce bien connues.

"On ne mettra sur le marché que du raisin mûr de variétés désirables et les viticulteurs de l'Ontario feront une renommée à leur produit en n'expédiant que le meilleur. C'est l'avenir que nous visons dans cet important travail, et nous comprenons qu'en donnant au public du raisin succulent, soigneusement classifié et inspecté, nous poserons les fondations sur lesquelles les Canadiens édifieront un marché canadien, facteur qui contribuera sensiblement à la prospérité du Dominion dans son ensemble. (r)

LES A-COTES DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer)

New-York, 28.—La crainte de l'inconnu existe encore à Wall Street ces jours-ci, et c'est pourquoi les titres varient sur toute rumeur, favorable ou défavorable. Les haussiers sont craintifs de voir apparaître quelques nouvelles adverses, qui feraient descendre les cours, et les baissiers de leur côté craignent toute nouvelle qui pourrait déclancher un ralliement. La situation outre-mer demeure toujours un sujet d'incertitude, qui sert de stimulant lorsqu'un mouvement est déclanché. Lorsque la question revient à jour, les spéculateurs transigent sur des titres tels que Kreuger & Toll, International Match privilégié, International Telephone et American & Foreign Power.

Le marché des obligations

Le rétablissement modéré des obligations des compagnies de chemin de fer, qui avaient constamment établi de nouveaux bas dans les dernières séances, et un signe très encourageant au point de vue des observateurs du marché.

Ils prétendent qu'un marché à la hausse ne peut pas avoir lieu avant que le marché des obligations s'améliore. La crainte de voir les titres de plusieurs ferroviaires retirés de la liste légale, du fait que ces compagnies ne peuvent pas gagner 1½ fois leurs charges fixes, fut la cause de nombreuses ventes dans ce groupe, mais cette crainte perd au moins temporairement son effet. Ce virement brusque peut être un facteur technique, ceci d'après l'opinion de plusieurs.

Le crédit britannique

Les arrangements sont persque complétés pour la concession d'un crédit additionnel à la Grande-Bretagne, et le montant, a-t-on déclaré, atteindra $300,000,000. Ce crédit sera consenti entièrement par les banques privées, et n'implique aucune offre au public. Ces banques achèteraient des billets du Trésor britannique, à échéance dans un an et à des taux divers. J.-P. Morgan & Company, banquiers pour la Grande-Bretagne aux Etats-Unis, est à la tête du groupe qui doit concéder un crédit additionnel.

Un tel crédit permettra immédiatement à ce pays de se placer dans une position de manière à pouvoir maintenir sa monnaie à un niveau qui empêchera toute sortie d'or et à stabiliser les industries en général pour la période d'hiver.

Les titres d'amusements

Les titres de compagnies d'amusements sont soudainement apparus sur le marché. La raison en est que ces compagnies bénéficieront de l'arrivée de la température froide, d'après un rapport mis en circulation par les pools qui transigent sur ces titres. On ne peut nier que les affaires des compagnies de cinéma se sont sensiblement élevées à New York, à cause du fait que plusieurs gros théâtres ont installé des nouveaux systèmes à rafraichir.

Envois de blé canadien en Hollande plus élevés au deuxième trimestre

Rotterdam. — Les importations totales de blé aux Pays-Bas durant le deuxième trimestre de 1931 font voir une diminution de volume aussi bien que de valeur sur le premier trimestre. Les chiffres respectifs sont de 175,078 tonnes métriques d'une valeur de $4,131,160, et de 193,125 tonnes métriques évaluées à $4,416,400. Ceci a été causé par un ralentissement des arrivages de la Russie, quoiqu'il y ait eu des accélérations dans le cas des autres pays, y compris les Etats-Unis et le Canada.

En avril 39,058 tonnes métriques sont arrivées de Russie, rien en mai, et 17,653 tonnes en juin. Au cours de la période de janvier à avril, le total avait été de 123,962 tonnes métriques, ou plus que deux fois autant.

Les importations d'origine canadienne ont été légères en avril et mai, avec des chiffres de 5,904 tonnes et 6,693, respectivement. En juin, le total fut de 14,783 tonnes, ce qui fait ensemble 27,385 tonnes d'une valeur de $740,000, comparativement 18,554 tonnes évaluées à $501,600 pour le premier trimestre. La valeur du blé canadien durant la période sous revue représente environ $27.03 par tonne métrique, comparativement à $23.59 par tonne métrique pour toutes les importations.

Les rapports publiés par le ministère de l'Agriculture des Pays-Bas signalent une amélioration de l'état de la récolte de blé domestique. La loi du Mélange du Blé, qui est entrée en vigueur le 4 juillet, a eu comme effet de stimuler grandement la production.

Les importations totales de farine de blé durant le deuxième trimestre ont été de 44,425 tonnes métriques, vis-à-vis de 39,728 il y a un an, et de 36,610 pour les trois premiers mois de l'année courante. Les importations de cette marchandise du Canada durant le deuxième trimestre ont été de 2,670 tonnes évaluées à $113,200 au lieu de 2,112 d'une valeur de $93,600 pour les trois mois précédents.

Liste de hors-cote

(Liste fournie par A. J. Pattison, Jr. & Co., Toronto).

	Offre	Dem.
TITRES INDUSTRIELS		
Brewing C. of Can. pfd.	3.50	5.25
Canada Packers pfd.	94.25	
Can. Westinghouse	56.00	63.00
Eastern Car 6% pfd.	47.00	58.50
Greening Wire 7% pfd.	91.50	97.50
Inter-City Baking	48.00	
Morrow Screw N. 7% pfd.	94.00	
Mount Royal Hotel pfd.	20.00	26.00
National Grocers 2nd pfd	48.00	
Standard Fuel pfd. bonis	70.00	77.00
CIES D'ASSURANCE		
British American Assce.	40.50	
Confederat. L. 20% payé	250.00	275.00
Continental L. 20% payé	70.50	
Crown Life Insurance		256.00
Dominion of C. General	221.00	261.00
Halifax Fire Insurance	15.00	18.50
Manufacturers Life Ins.	345.00	375.00
National Life 25% payé	120.00	140.00
Severeign Life 25% payé	28.00	34.00
Sun Life Assurance	1130.00	1280.00
FIDUCIES, ETC.		
British Mort. & Trust	171.00	
Chartered Trust	101.00	110.00
Debenture & Sec. pfd.	58.00	64.00
Eastern C. S. & Loan	135.00	
Guelph & Ont. I. pair $50		66.00
Midland Loan & Savings	14.00	
Mortgage Discount pfd.	3.50	4.75
Trusts & Guarantee	76.00	84.50
Victoria Trust & Sav.	171.00	
Waterloo Trust & Sav.	130.00	
CIES D'ELECTRICITE		
B. C. E. Pwr. & Gas pfd.	103.50	105.50
Can. Nort. Pwr. 7% pfd.	105.50	
C. W. N. G. L.H. & P. pfd	80.00	86.50
Great Lakes Pwr. pfd.		91.50
N. Brunswick P. 1st pfd.	51.00	66.00
N. Brunswick Telephone	13.05	16.00
Nova Scotia L. & P.	64.00	71.00
Nova Scotia L&P 6% pfd	93.75	97.00
Ottawa LH&P 6½% pfd.	103.00	
Power Corp. 6% pfd.	96.00	100.00

Le dépôt des titres de Can. P. & P. Corp. se fait activement

La demande d'une charte fédérale pour la Consolidated Paper Corporation, Limited, sera probablement faite aujourd'hui au secrétaire d'Etat; tous les détails légaux sont réglés et la compagnie devrait obtenir rapidement sa charte, ce qui lui permettra d'agir.

Le dépôt des titres de la Canada Power & Paper Corporation et des filiales va en augmentant; le 26 août il s'établissait comme suit: obligations, $37,977,065 ou 88.7 pour cent; actions-obligations, $30,289,950 ou 85.4 pour cent; actions privilégiées, $20,124,700 ou 83.7 pour cent; 1,229,699 actions ordinaires ou 87.1 pour cent du total.

Le délai pour le dépôt des titres se termine lundi prochain, le 31 août; on ignore si le comité de sauvegarde décidera de prolonger encore une fois le délai, car il a maintenant en mains assez de titres pour contrôler la situation.

L'escroquerie et la fraude sont les pires ennemis de l'épargne

Comment expliquer que l'opinion publique, si sensible aux attentats à main armée, aux cambriolages (ce dont personne ne songera à la blâmer) ne s'émeuve pas autant des escroqueries de tout genre, particulièrement financières,non moins importantes que les premières, et qui souvent même les dépassent en volume?

Ces centaines de millions sont, tous les ans, soutirés à l'épargne, au Canada comme aux Etats-Unis, par des émissions frauduleuses, des ventes de terrains fictifs. Il arrive que les coupables sont punis, et le "Better Business Bureau" fait de ce côté une besogne efficace, mais jamais, ou presque jamais, l'opinion n'attache à ces affaires autant d'intérêt qu'aux exploits de la basse pègre. Disons plus: on éprouve parfois beaucoup de difficultés à obtenir des victimes qu'elles déposent une plainte. Pourquoi?

Nous en avons la réponse dans une causerie du président de la Bourse de New-York intitulée "L'honnêteté en affaires". Selon M. Whitney, si la fraude et l'escroquerie se pratiquent encore avec autant de succès, la faute en est, en grande partie à la complaisance du public. Cette complaisance se manifeste de deux manières.

En premier lieu, trop de gens considèrent ces escrocs comme des hommes d'affaires habiles. Plutôt que de les appeler par leur vrai nom, celui de voleur, on recourt à des périphrases atténuantes, et quelquefois, hélas, louangeuses. Deuxièmement, au lieu de dénoncer les coupables, on ridiculise leurs victimes. Et cela est si vrai, que ceux qui se font ainsi rouler préfèrent subir leur perte en silence que d'exposer devant les tribunaux et, ensuite dans la presse, leur crédulité et leur naïveté. Si bien, que sûrs de leur impunité, les démarcheurs malhonnêtes poursuivent leur avantageux métier, et drainent des millions et des millions à l'épargne.

Il apparait donc nettement, conclut le président de la Bourse de New-York, qu'il y a là une manière de voir fautive, un sentiment à corriger. Si le public persiste à rire des jobards plutôt que de dénoncer les escrocs, comment espérer des résultats efficaces de la lutte qu'on amène contre ces derniers? Le rôle de victime n'a certes rien d'enviable, mais il n'a rien non plus de ridicule. La meilleure attitude est encore de prévenir la fraude, et, pour cela, on n'a qu'à traiter avec des maisons de change affiliées à la Bourse, ou des banquiers membres de l'Investment Bankers Association. (L'Economiste Canadien).

Situation commerciale peu encourageante en Chine à venir à date

Shanghai. — La situation commerciale dans le territoire au cours des sept premiers mois de 1931 a été, dans la plupart des cas, décourageante, et, à l'heure actuelle l'on a que peu d'espoir d'une amélioration dans un avenir immédiat. Les conditions politiques à l'intérieur du pays donnent de nouveau lieu à beaucoup d'inquiétude. Au cours des deux dernières semaines surtout elles sont devenues beaucoup plus sérieuses à cause des forces rebelles qui menacent de nouveau les provinces septentrionales de Shansi, Hopei sud, et Shantung sud-est.

La situation est rendue pire par les perspectives médiocres des récoltes à la suite des pluies excessives qui sont tombées en mai et juillet dans presque tout le centre du pays. Mai et juin ont été des mois extrêmement humides, de sorte que les autorités dans le commerce du blé à Shanghaï estiment que la moisson domestique de cette céréale n'atteindra que 50 pour cent de la normale. De grandes étendues de territoire dans le centre du pays sont entièrement inondées. La voie du chemin de fer Tien-Tsin-Hankow a été détruite par les flots en plusieurs endroits, tandis que le chemin de fer Pukow-Tien-Tsin a été sérieusement affecté, et que le service entre Shanghaï et Nankin a été interrompu. Comme résultat, l'on s'inquiète sérieusement dans tous les quartiers au sujet des perspectives des principales récoltes chinoises, tels que le coton, le blé, la graine de sésame, etc.

La récolte de thé semble être la seule exception. Elle est excellente cette année et les négociants sont tous optimistes, surtout en vue de la saison désastreuse de l'année dernière. Un certain nombre de demandes ont été reçues par ce bureau relativement aux perspectives de vente au Canada, et tous les importateurs que le thé chinois intéresse seront mis en relations avec des exportateurs responsables s'ils communiquent avec nous.

Les prêts aux courtiers

Washington, 28 — Les prêts consentis aux courtiers et banquiers en valeurs par les banques faisant partie de la Réserve Fédérale de New York s'élevaient à $1,349,000,000 le 26 août, en augmentation de $6,000,-000 sur la semaine précédente.

Le plus haut chiffre atteint par les prêts aux courtiers fut de $6,804,-000,000 le 2 octobre 1929, juste avant le krach de la bourse; le plus bas point fut touché le 12 août dernier avec $1,329,000,000.

Liste des trusts reconnus par la Bourse de N.Y.

New-York, 28. — Après avoir passé plusieurs mois à examiner soigneusement les investment trusts qui avaient demandé le privilège d'inscription à la bourse, le comité d'enquête a publié une liste de 41 trusts à l'organisation ou à l'administration desquels les membres de la bourse peuvent s'intéresser sans que le comité s'objecte; celui-ci s'abstient cependant d'exprimer une opinion sur "la désirabilité de ces titres comme placement."

Voici la liste des investment trusts auxquels peuvent s'intéresser les membres de la Bourse de New-York:

A B C Trust shares, série D (1950).
A B C Trust shares, série E (1933).
All America Investors Corporation, série A (1960).
American Composite Trust shares, série cumulative (pas de date d'échéance).
Business Recovery Trust shares, (1936).
Collateral Trustee shares (1948).
Corporate Trust shares (1953).
Cumulative Trust shares (1950).
Deposited Bank shares, N.Y., série A (1955).
Deposited Insurance shares, série A (1955).
Diversified Trustee shares, série C (sans date d'échéance).
Diversified Trustee shares, série D (1940).
Equity Trust shares in America (1950).
First Bank Trust shares, série B (1941).
First Custodian shares (1950).
Fundamental Trust shares, série A (1950).
Fundamental Trust shares, série B (1950).
Independance Trust shares (1950).
Leader of Industry shares, série C (1955).
Low-Priced shares (1936).
National Industries shares, série A (1955).
National Industries shares, série B (1946).
National Trust shares (1950).
Nation-Wide Securities Company, série B (1950).
New York Bang Trust shares (1955).
North American Trust shares (1953).
Public Service Trust shares (1950).
Representative Trust shares (1941).
Selected Cumulative shares (1951).
Selected Managements Trustee shares (1940).
Super-Corporations of America Trust shares, série A (1950).
Super-Corporations of America Trust shares, série B (1950).
Super-Corporations of America Trust shares, série C (1948).
Super-Corporations of America Trust shares, série D (1948).
Trusteed American Bank shares, série A (1980).
Trusteed New York City Bank stocks (1955).
Trust Fund Shares (1950).
Trust Shares of America (1940).
20th. Century Fixed Trust shares (1950).
Two Year Trust shares (1933).
United States Electric Light and Power Shares, Inc., série B (1950).

L'absence du nom d'un trust ne veut pas dire que le comité s'y oppose, car tel trust n'a peut-être pas demandé le privilège d'inscription à la cote.

En Grande-Bretagne la rationalisation affecte la construction maritime

Liverpool. — La "National Shipbuilders Security Ltd", vient d'annoncer dans la presse que huit chantiers maritimes de la côte nord-est, avec un total de trente-neuf docks et une capacité annuelle maximum de 276,-000 tonneaux viennent d'être achetés par cette association afin d'être fermés définitivement.

La "National Shipbuilders Security Ltd", avait été formée au mois de février de l'année dernière par l'industrie elle-même, afin de réduire la capacité excessive des chantiers et de réaliser de la sorte plus d'économies par une concentration de la production. Si l'on comprend les huit chantiers de la côte nord-est qui viennent d'être achetés, la compagnie a absorbé soixante et onze docks d'une capacité totale d'environ 500,-000 tonneaux, mais les achats antérieurs s'étaient confinés presque exclusivement à la Clyde, le centre pour les gros vapeurs à passagers ainsi que les navires de guerre. Le dernier achat représente des docks pour la construction des bateaux de transport, et nous croyons savoir que la transaction est conforme à la politique du bureau des directeurs visant à équilibrer les facilités des différents chantiers maritimes sans perdre de vue une répartition convenable de la réduction de capacité parmi les différentes unités industrielles.

D'après la Chambre des Transports, le tonnage immobilisé dans les ports de la Grande-Bretagne et de l'Irlande représentait 752 navires de 2,044,092 tonneaux nets le 1er juillet 1931, ou une augmentation de 122 pour cent sur la période équivalente de 1930, et de 6 pour cent sur celle d'il y a trois mois.

Curb de New-York

(Par Geoffrion & Cie)

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
Alum. of America	123	—	—	—
Am. Cyanamid 'B'	7⅛	—	—	—
Amer. Superpower	10⅝	—	—	—
Assoc. G. & E. "A"	12	—	—	—
Cities Service	10½	10⅝	10½	10⅝
E. Bond & Share	36⅝	37¼	36⅝	37¼
F. Motor of Can. 'A'	17¾	17¾	17½	17½
Gulf Oil	64⅞	65	64⅞	65
Intl. Petroleum	12⅞	—	—	—
Intl. Utilities "B"	6⅛	—	—	—
Middle W. U. nouv.	16⅜	—	—	—
Nedmont Mining	27	—	—	—
Niagara & Hudson	10½	—	—	—
S.O. Indiana	27⅞	—	—	—
United Founders	4⅞	—	—	—
United G. Company	6	—	—	—

Canada Bread Co.

Toronto, 28. — L'assemblée annuelle de la Canada Bread Company a eu lieu hier; après discussion, le rapport financier de l'exercice clos le 30 juin 1931 a été accepté et les directeurs ont été réélus.

Les prix du café

New-York, 28—Le café Rio pour livraison future débuta sans changement ou 3 points plus haut: septembre, 4.56; décembre, 4.86; mars, 5.09; mai, 5.20; juillet, 5.35. La livraison immédiate faisait 5½.

Le café Santos pour livraison future avança de 3 points: septembre, 7.17; décembre, 7.40; mars, 7.62; mai, 7.72; juillet, 7.82. La livraison immédiate cotait 7⅞-8.

SUR LE CURB

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Assoc. Oil—25 à 0.05, 200 à 0.05, 100 à 0.05, 100 à 0.05.
B.A. Oil—25 à 11½, 15 à 11½, 50 à 11½, 35 à 11½, 5 à 11½.
Beauharnois—25 à 4, 7 à 4.
Dom. Stores—10 à 23½.
Hiram Walker—75 à 5, 20 à 5, 5 à 5.
Imp. Oil—5 à 13⅝, 10 à 13⅝, 25 à 13½, 20 à 13⅝, 15 à 13⅝, 2 à 13¾, 50 à 13⅝, 25 à 13¾, 10 à 13¾, 10 à 13¾, 25 à 13¾.
Imp. Tobacco—25 à 9¼; 500 à 9¼.
Int. Utilities "B"—5 à 6.

HORS-COTE

Can. Malting—25 à 14.

MINES

Cons. Venus—100 à 18; 100 à 18; 100 à 18; 100 à 18.
Moss Mines—100 à 41; 100 à 41; 1000 à 41; 300 à 41; 100 à 41; 100 à 41; 100 à 41; 100 à 41; 100 à 41; 2000 à 31; 100 à 41; 100 à 41; 1000 à 41¼; 100 à 41¼; 100 à 41¼; 100 à 41½.
Noranda—50 à 19.25; 5 à 19.50; 25 à 19.60; 25 à 19.75; 25 à 19.75; 25 à 20; 50 à 20; 25 à 20; 5 à 20; 25 à 20; 15 à 20; 25 à 20; 50 à 20; 25 à 20; 5 à 20; 10 à 20.25; 10 à 20.25.
Sherritt Gordon—50 à 56.
Siscoe—100 à 55.
Teck Hughes—50 à 6.30.
Ventures—200 à 58.

Utilisation du carton pour boîtes dans le nord de l'Angleterre

Liverpool. — Il y a un grand nombre de firmes dans le nord de l'Angleterre qui s'occupent de la fabrication des boîtes en carton de papier utilisées dans l'industrie des cigarettes, du savon, des produits chimiques et autres, mais les fabricants de certains articles possèdent l'installation nécessaire pour confectionner eux-mêmes celles dont ils ont besoin. Le carton pour boîtes pliantes est fourni par les fabriques anglaises aussi bien qu'importé des pays Scandinaves, de l'Allemagne, des Pays-Bas, des Etats-Unis et du Canada, avec la Suède et l'Allemagne constituant peut-être les deux plus importants facteurs dans ces affaires. Les fabriques dans les pays exportateurs sont presque toujours représentées par des agents à Londres ou à Manchester, qui ont eux-mêmes des représentants ailleurs.

Plusieurs firmes déclarent qu'elles achètent aujourd'hui de grosses quantités de carton de papier fini en blanc d'origine allemande. Elles sont peut-être influencées à se procurer ce produit par les bas prix auxquels il leur est offert par l'Allemagne. Des échantillons de carton de papier continental ainsi que des prix sont classés au ministère du commerce, à Ottawa, et à la disposition des intéressés.

Généralement parlant le carton de papier anglais renferme beaucoup moins d'unités que le continental sous un même volume. On calcule qu'en tenant compte du plus grand nombre d'unités qui, pour le carton continental de 22 par 32 est aussi élevé que 460 par qtl, vis-à-vis de 356 par qtl pour l'anglais des mêmes qualités et dimensions à plus bas prix, le premier est 20 pour cent au moins meilleur marché que le second.

Ton plus ferme au marché des grains

Chicago, 28. — Les transactions du blé prirent un ton passablement ferme au début,aujourdh'ui, en sympathie avec les nouvelles venues d'outre-mer. On signala moins de pression du blé russe.

Le maïs connut un mouvement de ventes à cause des rapports signalant de fortes pluies dans les régions cultivées, mais il ne tarda pas à se raffermir après que les commandes dispersées eussent accusé un manque de pression de ventes. Le blé se raffermit en sympathie avec le maïs.

Le blé débuta ferme et tomba à ¼ en moins. Le maïs commença inchangé, puis tomba à ¼ plus bas, mais réagit d'une façon accentuée jusqu'à dépasser la fermeture d'hier.

La récolte mondiale

Washington, 28. — La récolte mondiale de blé est estimée par l'Institut international d'agriculture à 627,000,-000 quintaux, contre 675,000,000 en 1930.

Jamaica Public Service

JUILLET	1931	1930
Recettes brutes	$ 63,820	$ 66,507
Recettes nettes	23,862	25,453
Surplus après charges	14,458	16,317
DOUZE MOIS:		
Recettes brutes	$840,314	$811,046
Recettes nettes	347,087	329,209
Surplus après charges	233,369	250,032

Transactions d'hier en bourse locale

Ventes	Valeurs	Ouv.	Haut.	Bas	Dern. vente.	Chang.	—Ferm.— Off.	Dem.
10	Albera Grain pfd	16				...	...	
44	Bell Telephone	135	135	135	135	...	135⅛	
419	*Brazilian	17½	17¾	17½	17½	— ½	17½	17¾
100	B.C. Power	35¼	35¼	35¼	35¼	+ ¼	35⅛	35¼
10	Do "B"	10	...				9	10
110	Can. Bronze	22	22	21½	21½	— ½	22	23
230	*Can. Car	10	10	10	10	inch	10	10¼
35	Do pfd	19¼	19¼	19¼	19¼	—	19	19½
40	Can. Cement	9	9	9	9	inch	9	9⅛
1	Do pfd	84½		...	...	...		84⅞
7	*C. Hydro-Electric pfd	66	67½	66	67½		66¼	67¼
60	Can. Ind. Alcohol	2½	2½	2½	2½	+ ¼	2½	2⅝
473	Can. Pac. Ry.	20½	20⅞	20½	20⅞	+ ⅜	20⅞	21
5	Can. Power & P.	60		...	...	...	.60	.80
31	Con. Smelting	95	95	95	95		94	95¼
70	Dom. Bridge	33½	33½	33½	33½	+ ⅛	33	34
30	Dom. Textile	67¼	68¼	67¼	68¼		68	70
75	East. Dairies	23	23	23	23	inch	22	23
30	Gurd	25	25	25	25	...	25	26
296	Int. Nickel	13	13	12¾	12¾	— ¼	12¾	12⅞
30	Massey-Harris	4½	4½	4½	4½	+ ¼	4½	4⅝
295	*McColl-Frontenac	13¼	13¼	13¼	13¼	inch	13	13¼
497	Mont. Power	47	47½	47	47⅜	+ ⅜	47¼	47⅜
125	Nat. Breweries	27¼	27¾	27¼	27½	+ ¼	27½	27¾
25	Ogilvie	185	185	185	185	—5	185	188
25	Ottawa Power	104	104	104	104	—1	104	105
240	Power Corp.	42	42	42	42	—1	42	43
270	Quebec Power	31½	31½	31	31	—1		31¼
267	Shawinigan	41	41	41	41	inch	40⅞	41
10	So. Can. Power	29	...	...	...	...	28	29
10	St. Law. Corp.	1¼	...	...	...	...	1	1¼
25	Steel of Canada pfd	32	...	...	...	...	31½	32
10	Winn. Electric	11	...	...	...	...	10	12
	BANQUES							
60	*Commerce	201	201	201	201	inch	201	202
4	*Montréal	249	..				247	250
	OBLIGATIONS							
$500	Mont. Tram. D.	93¾	......	......	......	......	92¾	......
100	Victoire 1934	104.40				......	104.50	104.60
5,000	Remboursement 1946	102.35	102.35	102.35	102.35	+ 10	102.30	102.35
500	Conversion 1956	101.90	......				101.70	101.95
3,000	Do 1957	102.75	102.75	102.75	102.75	+ .15	102.40	102.75
500	Do 1959	104.40	......	......	......	......	104.45	104.65

*—Ex-dividende. ‡Nouveau bas.

VENTES

	Hier	Mercredi	L'an dernier
Actions	4,029	7,408	20,560
Mines	.....	100	.....
Obligations	$9,600	$23,650	$1,100
Droits	.....	.....	244,893

Nouvelle Emission

$200,000.00

Obligations 5%

Fabrique de l'Immaculée Conception

(SHERBROOKE)

Emission: 1er septembre 1931 — **Echéances:** 1er septembre 1934 à 1956

Capital et intérêts semestriels payables le 1er mars et le 1er septembre à la Banque Canadienne Nationale, à ses bureaux de Montréal, Québec et Sherbrooke.

Titres de $100, $500 et $1000.

Fidéi commissaire: Société Nationale de Fiducie, Montréal

HISTORIQUE La paroisse de l'Immaculée Conception a été fondée en septembre 1909, en prélevant une partie importante de la paroisse cathédrale de Sherbrooke; elle comprend actuellement la presque totalité du quartier ouest de la Ville. Sa population est de 1000 familles catholiques; soit environ 5,500 âmes.

GARANTIES DE L'EMISSION Le présent emprunt est garanti par première hypothèque sur les biens de la Fabrique, comprenant une église en construction, le presbytère et le terrain sur lequel les deux sont érigés et dont la valeur totale, une fois l'église construite, dépassera $350,000. Les revenus sont suffisants pour acquitter les annuités du présent emprunt, sans qu'il soit besoin de répartition, mais au cas nécessaire la valeur totale des biens imposables serait d'environ $2,350,000.

OBJET DE L'EMISSION Le présent emprunt est contracté par la Fabrique de l'Immaculée Conception de Sherbrooke pour pourvoir au parachèvement de l'église dont le soubassement existait jusqu'à présent.

PRIX: 100 plus l'intérêt couru
(et la taxe fédérale de transfert)

Crédit Anglo-Français, Limitée
MONTREAL - QUEBEC

Ernest Savard, Limitée
MONTREAL - QUEBEC

L'exposé ci-dessus, bien que l'exatitude n'en soit pas garantie, repose sur de la documentation puisée à bonne source.

L'EMBAUCHAGE EN AOUT---LE COMMERCE LOCAL

Le commerce en général demeure très tranquille

Le rapport hebdomadaire de Bradstreet déclare que la tranquillité saisonnière affecte actuellement le commerce de détail et de demi-gros.

Les livraisons de grain des élévateurs du port reflètent les conditions défavorables du marché d'exportation; seulement la moitié du volume du mois d'août 1930 fut maniée au mois d'août cette année. Durant juillet, le trafic des canaux du Saint-Laurent a décliné d'approximativement 213,000 tonnes, comparativement à la période correspondante de l'année dernière.

Le marché local du bétail traverse une semaine très paisible, bien que les envois à l'exportation se maintiennent passablement. Le rapport du gouvernement montre que la température a favorisé les récoltes de l'Est et on anticipe que les récoltes de pommes et de raisin excèderont les record précédents. Le marché des produits courants montre très peu de changement.

Un rapport de l'Office fédéral de la statistique déclare que l'estimation de la balance de crédit de $16,000,000 représente les dépenses des touristes; une diminution d'approximativement $22,000,000, contre l'année antérieure.

Le chargement des wagons, à venir au milieu du mois, a baissé de 366,0000 wagons, par rapport aux chiffres de 1930. Les virements bancaires à Montréal montrent un recul sensible en regard de la semaine correspondante d'il y a un an; la réduction étant de $21,000,000 ou 18.34 p.c. Les recouvrements sont assez satisfaisants.

* * *

La distribution au détail ne fut pas considérablement active cette semaine ; les ventes d'articles d'été ont été plutôt minimes, et les inventaires sont passablement réduits. La demande pour les vêtements d'automne a été légère jusqu'ici, mais celle pour les vêtements d'enfants, les articles de classe, les chaussures, etc., montre l'activité coutumière de la saison par suite de la réouverture des classes, lit-on dans le rapport hebdomadaire de R.-G. Dun & Co.

Pour le commerce d'épicerie, les conditions sont généralement inchangées ; le sucre a été en assez grande demande, par suite de l'activité de l'industrie des conserves, et les lignes courantes ont été autour de la normale.

Les achats de merceries continuent d'être légers, et les voyageurs rapportent que les marchands des campagnes ne font pas d'approvisionnements. Les commandes en carnet sont assez nombreuses, mais les montants individuels sont plutôt limités.

Les prix sur le marché des cuirs n'ont pas montré de variations récemment. Les manufacturiers de chaussures augmentent leur production pour les chaussures d'automne, et plusieurs gros établissements travaillent à plein rendement.

La situation du marché du fer en gueuse demeure tranquille et lourde. Les fonderies ne travaillent qu'à temps partiel, et les gros consommateurs de ce métal se tiennent en dehors du marché. Le mouvement général dans la quincaillerie est déclaré passable.

On a enregistré une légère amélioration dans les recouvrements. Il y eut 19 faillites dans le district durant la semaine avec un passif de $202,000.

L'expropriation de la rue de Castelnau

L'échevin Charbonneau a déclaré aux journalistes, ce matin, que le comité exécutif avait décidé l'expropriation de la rue de Castelnau entre les rues Jean-Talon et Boyer. Cette résolution sera soumise au Conseil lundi.

L'argent en barre

Londres, 28.—L'argent en barre est coté à 12 15/16 d. l'once.

LES TERRES DE L'ETAT

Moscou, 28. — Les terres cultivées ou utilisées directement par l'Etat en Russie formaient un total de 163,750,000 acres le printemps dernier.

LA COTE DES GRAINS

Par Jenks, Gwynne & Co.

CHICAGO

BLE—	Ouv.	Haut	Bas	Mi ll
BLE:—				
Septembre	47⅛	47½	47	47½
Décembre	51¼	51⅝	51¼	51⅝
Mai	56¼	56⅝	56⅛	56½
MAIS:—				
Septembre	42½	43⅛	42½	43⅛
Décembre	39⅛	39½	39	39½
Mai	43½	44⅛	43½	44⅛
AVOINE:—				
Septembre	21½	22	21½	22
Décembre	22⅞	23⅛	22⅞	23⅛
Mai	25¾	26	25¾	26
SEIGLE:—				
Septembre	33⅛	33⅞	33⅛	33⅞
Décembre	36⅝	37¼	36⅝	37¼
Mai	40⅝	41⅛	40⅝	41⅛

WINNIPEG

BLE:—				
Octobre	55⅝	55¾	55¼	55¾
Décembre	56⅛	56⅝	56	56⅝
Mai	59⅞	60⅛	59⅞	60⅛
AVOINE:—				
Octobre	29⅛	29¾	29⅛	29¾
Décembre	28⅛	28⅛	28⅛	28⅛
Mai	30¼	30¼	30¼	30¼
ORGE:—				
Octobre	32¾	33	32⅝	33
Décembre	32⅞	33⅛	32⅞	33⅛
Mai	34⅝	34¾	34⅝	34¾
SEIGLE:—				
Octobre	32½	32¾	32½	32¾
Décembre	33⅝	34	33½	34
Mai	37¼	37⅝	37¼	37⅝

Plus de 500 bêtes à cornes expédiées en Grande-Bretagne

La quantité de bétail à vendre aux deux marchés de Montréal cette semaine s'éleva à 10,946 têtes, contre 12,046 têtes la semaine précédente. Le bétail de bonne qualité et les veaux avancèrent, mais le commun se maintint passablement stable. Les agneaux, qui se vendirent 6½ cents la livre la semaine dernière, débutèrent cette semaine à 7 cents. Le rapport final du "Dominion Livestock Branch", se lit comme suit:

A vendre aux deux marchés du bétail de Montréal durant la semaine: 1,201 bovins, 1,590 veaux, 4,491 porcs et 3,664 moutons et agneaux. Il fut reçu en plus 604 bovins et 989 porcs aux cours, sur envoi direct aux salaisons, et 43 bêtes à cornes et deux veaux furent maniés en transit.

Plus de 477 bêtes à cornes furent reçues pour être expédiées en Grande-Bretagne, laissant sur le "Manchester Brigade" pour Birkenhead le 27 août, et 151 têtes doivent laisser Québec sur le "Vardulia" à destination de Glasgow, le 2 septembre.

Le bétail de boucherie fut plus élevé, et les bouvillons de première qualité rapportèrent $6.75 et $7. Les bouvillons de bonne qualité furent vendus pour $6 et $6.50 et les ordinaires, entre $5.50 et $5.75. Le bétail commun fut à peine stable. Les légers non-entièrement préparés rapportèrent $4 et $4.75. Les bonnes vaches furent de $4, et les moyennes, $3.25; les vaches légères et de qualité moyenne furent vendues pour $2.50. Le gros des boeufs cota autour de $2 et $3, et quelques-uns furent vendus pour $3.50; ceux de qualité très ordinaire furent seulement de $1.50.

Par suite des légers approvisionnements, les veaux furent en bonne demande; les veaux en nourrice rapportèrent $1 de plus que la semaine dernière. Les veaux de qualité furent d'approximativement $7.25, et les choisis, $7.50, $8 et $9. Le veau de pâturage cota autour de $2.50 à $4, et les gros des ventes se fit entre $3 et $3.50.

Le marché des agneaux fut irrégulier. Lundi, le gros des agneaux de bonne qualité fut de $7; mardi, les ventes se firent autour de $6.50 pour les agneaux de qualité. Les communs et les moyens se rangèrent entre $6 et $6.50. Les moutons furent vendus pour $2.50 pour les communs, et $3.50 pour ceux de qualité supérieure.

Le prix ordinaire pour le bacon et le porc de boucherie fut de $7. Quelques lots de porcs rapportèrent $7.15. Les porcs pesant entre 140 et 150 livres furent de $6.75 et $7. Les pesants furent de $5.50 et $6.50. Le gros des truies rapporta entre $5 et $5.50; les porcs choisis furent vendus $1 de plus par porc.

Les prix du sucre

New York, 28.—Le sucre pour livraison future débuta sans changement ou 1 point plus bas: septembre, 1.30; décembre, 1.30; janvier, 1.31; mars, 1.36; mai, 1.41; juillet, 1.46. Le sucre brut était ferme; la livraison immédiate faisait 3.38, droits payés. Le granulé cotait 4.75.

À VENDRE

pour

GARAGE ou INDUSTRIE

Bâtisse en béton, 3 étages, 18,000 pieds carrés, située dans le quartier des affaires à proximité des gares et bateaux. Réservoirs à gazoline et à l'huile déjà installés.

Pour information s'adresser à

LAPORTE MARTIN, LIMITEE

640 rue Sant-Paul Ouest

Tél. MArouette 3761

Visite de

l' Empress of Britain

Une merveille qu'il faut voir

EXCURSION À QUÉBEC

par train spécial du Pacifique Canadien

MERCREDI LE 2 SEPTEMBRE

$7.25 aller et retour, y compris visite complète de l'Empress of Britain et lunch-banquet à bord.

(Wagon-Salon 95c. dans chaque direction)

Départ de la gare Windsor à 8.00 a.m. heure avancée, mercredi le 2 septembre. Arrêts à Westmount 8.11 a.m., Montreal West 8.17 a.m., Bordeaux 8.40 a.m. Retour le même soir si désiré.

BILLETS VALABLES POUR 3 JOURS

permettant la visite de l'Exposition Provinciale de Québec.

Renseignements supplémentaires, inscriptions, etc., au Devoir-Voyages No 430 Notre-Dame Est, aux bureaux des billets du C.P.R., No 201 St-Jacques ouest, édifice Dominion Square, angle Ste-Catherine et Metcalfe, gare Windsor et de M. Paul E. Gingras, No 820 édifice Dominion Square.

Amélioration dans l'embauchage, à la date du 1er août

Ottawa, 28 — L'embauchage au Canada, en début du mois d'août, accusa un nouveau progrès, d'après les statistiques dressées par le bureau fédéral sur les rapports de 7,887 firmes employant 956,238 personnes, comparativement à 943,419 à la date du premier juillet.

Le nombre-indice s'établit à 105.2, comparativement à 103.8 au 1er juillet 1931 et à 118.8, 127.8, 119.3, 110.5, 110.5, 97.5, 95.8, 101.4, 94.2 et 90.0 à la date du 1er août en 1930, 1929, 1928, 1927, 1926, 1925, 1924, 1923, 1922 et 1921 respectivement.

Les listes de paye accusent donc un moindre personnel qu'à la même date de ses dernières quatre années, mais l'indice de l'embauchage est pratiquement le même qu'en 1926 et se trouve être supérieur à celui des 5 années 1921-1925.

On signale un gain considérable dans le domaine de la construction, dû pour la plus large part aux importants travaux entrepris en Saskatchewan pour venir en aide au chômage. Le mouvement fut également favorable pour ce qui est des mines, des communications, du transport et des services publics.

Par contre, la coupe du bois fut tranquille, comme il est d'habitude en pareille saison, et il y eut aussi des pertes chez les manufacturiers et dans le commerce.

Les provinces des Prairies témoignèrent d'une plus grande activité, mais les provinces de Québec et d'Ontario et les provinces maritimes accusèrent un moindre embauchage, tandis que la situation demeura pratiquement inchangée à cet égard en Colombie britannique.

Provinces maritimes

Les 603 firmes à faire rapport employaient 73,411 personnes, comparativement à 74,938 le mois précédent. La construction marqua des progrès en début du mois d'août. De même, il y a plus d'activité dans les domaines du transport, des services et des communications. Par contre, le mouvement de l'embauchage diminue dans les entreprises manufacturières, en particulier la mise en conserve du poisson et dans les travaux sidérurgiques, la construction de chemins de fer, le commerce et les mines.

Québec

La province de Québec accuse une certaine réduction, puisque 1,813 firmes n'employaient à la date du 1er août qu'un total de 272,818 personnes, contre 274,987 le mois précédent. Les manufactures, la coupe du bois et le commerce emploient moins de personnel ou de main-d'oeuvre, tandis que la construction en occupe un plus grand nombre et que les mines et les transports témoignent de plus d'activité. L'embauchage reste inférieur à celui de la même date du 1er août 1930, bien que la construction survenue alors eût affecté un nombre considérable de travailleurs.

Ontario

Il y eut de nouveau contraction en Ontario, à la date du 1er août, les 3,521 firmes co-opératrices n'employant plus que 374,182 personnes, soit une diminution de 7,906 depuis le commencement de juillet.

On signale de l'amélioration pour les manufactures de tabac et de pulpe, dans la construction de bâtisses et de routes et les services d'utilité publique, mais les usines du fer et de l'acier signalèrent de larges réductions. Et, de même, en proportions variables, et souvent d'une façon saisonnière, les manufactures de textiles, de bois travaillé, de produits chimiques et autres, la coupe du bois, le transport, la construction de voies ferrées et le commerce du détail.

Provinces des Prairies

L'augmentation fut très sensible dans les provinces des Prairies, où 1,162 firmes employaient 156,504 personnes au début du mois, soit 24,561 de plus que le mois précédent. Cette augmentation, la plus considérable jamais signalée dans les provinces des Prairies, est due quasi-entièrement aux travaux de routes entrepris par la Saskatchewan pour venir en aide au chômage. Les services publics et le téléphone attestent une légère amélioration, mais le transport et la construction furent plus tranquilles.

Colombie britannique

Il n'y eut pratiquement pas de changement en Colombie britannique, où la mise en conserve alimentaire, les usines d'énergie électrique, le transport, les communications et la construction accusèrent une certaine amélioration, compensée par les pertes subies dans le domaine de la coupe du bois, de la construction routière, des expéditions et des travaux métallurgiques.

Les 787 firmes à faire rapport employaient 79,323 personnes, ce qui est à peu près le même total que le mois précédent.

Un nouveau trust fixe sera lancé prochainement

Il a été annoncé aujourd'hui par l'Administrative and Research Corporation, organisateurs des Corporate Trust Shares, qu'un nouveau trust serait bientôt offert au public, et que les titres Corporate Trust Shares actuels ne seraient plus émis aussitôt que le nombre total de parts sera de 20,000,000. Actuellement, il y a environ 19,000,000 de Corporate Trust Shares d'émis, suivant John-Y. Robbins, président de la corporation. De ces parts, seulement 22,000 ont été rachetées, et plus de 17,000,000 ont été vendues dans les dix-huit mois finissant au 25 août de cette année.

M. Robbins a déclaré que sa compagnie offrira immédiatement ce qui reste des Five-Year Fixed Trust Shares. "Ce trust fixe, ajouta M. Robbins, devrait actuellement être apprécié des épargnants par le fait qu'il le forcera en quelque sorte à prendre ses profits à brève échéance. Etant donné les prix d'occasion qui caractérisent actuellement le marché des stocks, les épargnants qu'intéresse surtout le côté profits dans un placement, devraient profiter des Five-Year Fixed Trust Shares".

Toshota Gold Mines, Ltd.

On vient de compléter les négociations pour le financement de la Tashota Gold Mines, Limited. Il est attendu que la propriété doit être rouverte la semaine prochaine, et que l'ingénieur est déjà en route pour les mines.

Le titre de cette compagnie avança récemment de 8 cents à 15 cents. D'après les rapports des ingénieurs, il paraît que la mine a des perspectives exceptionnelles.

BOURSE DES MINES

(Par Beaulieu & Duncan, 220, rue Notre-Dame ouest.)

Valeurs:	Max.	Min.	Ferm.
Acme Oil	21	21	21
Ajax Oil	1 29	1 29	1 29
Amulet	18	18	18
Area	1½	2	2
Arno	2½	2½	2½
Alberta Pacific	7½	—	—
Barry Hollinger	12½	13	13
Bidgood	12	12	12
Calmont Oil	5¼	5¼	5¼
C. Trethewey	15	17	17
Clericy	2⅛	2⅛	2⅛
Calumario	12	12	12
Dome Mines	11.85	11.75	11.85
Falconbridge	1.05	—	—
Granada Rouyn	1.20	1.18	1.20
Howey Gold	.30	—	—
Hollinger	6.15	6.15	6.15
Kirkland Lake	65	65	65
Lake Shore	27.75	27.75	27.65
Mining Corp.	1.85	1.85	1.85
Nipissing	1.55	1.50	1.50
Noranda	19.80	19.25	19.80
Sullivan	10	—	—
Sherritt Gordon	56	56	56
Siscoe	55	55	55
Stadacona	2½	2½	2½
Sudbury Basin	43	43	43
Sylvanite	74	—	—
Teck Hughes	6.25	6.25	6.25
Petrol Oil	20	21	21
Vipond	70	70	70
Wright Hargreaves	3.18	3.05	3.05
HORS-LISTE			
Abana	4	—	—
Assoc. Gas	1	1¼	1¼
Big Missouri	21	24	24
Brownlee	4	3⅞	4
B. A. Oil	11.50	11.50	11.50
Dalhousie	16	—	—
Home Oil	43	—	—
Hudson Bay	3.75	3.90	3.90
Imperial Oil	13⅝	13¼	13⅝
Int. Nickel	12¾	12⅝	12⅝
Int. Petroleum	12½	13	13
McLeod River	16	15	15
Nordon	22	21½	21½
Ritchie	3¼	3¼	3¼
Royalite	6.50	6.50	6.50
Ventures	58	53	58

Rapides progrès des récoltes de céréales au pays

La température favorable fait du bien à la moisson. Toutes les provinces signalent des progrès importants pour ce qui est de la mise en grenier des céréales. Mais il est encore besoin de pluie pour favoriser la croissance de ce qui reste de récoltes et mettre les pâturages en bon état, comme il appert d'après le rapport hebdomadaire de la Banque de Montréal sur les récoltes du Canada.

Au Manitoba et en Saskatchewan, la moisson est bien avancée; et elle sera générale en Alberta cette semaine. Dans les régions du nord des provinces des Prairies, les engrais alimentaires sont en quantité, mais il en manque dans le sud de la Saskatchewan et le sud-ouest du Manitoba. Dans la province de Québec, la récolte de foin s'est révélée de bonne qualité et les céréales donnent un bon rendement. En Ontario, l'engrangement des céréales est bien avancé; le rendement est excellent pour ce qui est du blé d'automne, moyen pour l'orge et au-dessous de la normale quant à l'avoine. Dans les provinces maritimes, cependant que la récolte de foin a été forte, la qualité est un peu moins bonne dans certaines sections de la Nouvelle-Ecosse; les autres récoltes donnent de bonnes promesses. En Colombie-Britannique, l'engrangement est commencé et l'on compte sur un rendement normal et une bonne qualité de grains.

Voici les détails par province:

Provinces des Prairies

ALBERTA (région nord-est): — La moisson est quasi générale et le blé donne de 5 à 30 boisseaux par acre. Le gros grain donne un bon rendement.

ALBERTA (sud-est): — Le blé est coupé dans la proportion de 60 pour cent. Le rendement est estimé être en moyenne de 7 boisseaux par acre.

ALBERTA (ouest): — Le rendement de blé va probablement varier de 5 à 25 boisseaux. Le gros grain est de moyen à bon. Les betteraves à sucre font du progrès appréciable.

SASKATCHEWAN (nord): — Le coupage est bien avancé, et l'engrangement commencé accuse un rendement bien normal de blé de bonne qualité. Le gros grain est de moyen à bon.

SASKATCHEWAN (sud). — Le coupage progresse. Aucune perspective d'amélioration. La récolte de blé varie entre un désastre complet en certaines régions et des rendements de 6 à 8 boisseaux en des districts mieux favorisés. En plusieurs endroits on signale les ravages des insectes et des mauvaises herbes.

MANITOBA. — Le coupage est pratiquement complété dans une proportion de 80%. La mise en grange est presque générale. Le blé est d'excellente qualité, les rendements variant considérablement entre le désastre complet et 30 boisseaux par acre. Le gros grain est généralement léger et irrégulier, bien qu'il rapporte jusqu'à 25 boisseaux en certains endroits.

QUEBEC. — Le coupage du grain procède rapidement et l'engrangement continue à témoigner de bons rendements. Le maïs a bonne mine. Les patates et autres légumes semblent devoir être à la normale. Le coupage du tabac est commencé et tout fait présager une récolte au-dessus de la moyenne habituelle. Les pommes ont bonne apparence.

ONTARIO. — Le coupage du trèfle rouge est commencé et le second coupage d'alfalfa est à être moissonné. Le maïs promet de donner un excellent rendement. Les récoltes de légumes font du progrès mais ont besoin de précipitation. Les fèves donneront une récolte en-dessous de la normale, à cause des ravages faits par le ver-à-trèfle. La moisson de tabac est commencée et la qualité est bonne; on compte avoir un fort rendement. Les pommes, les pêches, les poires et les prunes sont en quantité; la récolte du raisin fait des progrès satisfaisants. Les premières variétés de pommes sont de bonne qualité; les autres donneront probablement un rendement qui va dépasser la normale.

PROVINCES MARITIMES. — Le coupage du grain progresse; le rendement sera bon. Les patates donnent de bonnes espérances; les autres légumes sont satisfaisants. Les pommes se colorent bien; la récolte en sera sans doute normale et la qualité excellente.

COLOMBIE - BRITANNIQUE. — Une large portion de la récolte de tomates sera gaspillée à cause de la fermeture des manufactures de mise en conserve. Les premières patates sont toutes livrées ou engrangées; les perspectives pour les dernières variétés sont bonnes. Les autres légumes vont bien. Le houblon n'a été semé que sur une superficie relativement petite, mais la récolte en est excellente. On commence à cueillir des récoltes satisfaisantes de pêches et de pommes. Le pâturage est en bonne condition

Les affaires sont stationnaires; pas d'indice de reprise

La production et le commerce se tiennent au niveau de la mi-été, sans aucun indice certain de reprise prochaine, dit le bulletin mensuel de la Banque de Montréal. Les statistiques relatives à l'activité industrielle et commerciale soutiennent encore mal la comparaison avec celles de la période correspondante de l'an dernier, et comme elles reflètent le rajustement des prix à un plus bas niveau plutôt qu'une diminution de volume, il y a une tendance à donner trop d'importance aux déductions reposant sur les statistiques. La saison est assez avancée maintenant pour fournir raisonnablement l'assurance que les récoltes canadiennes, à l'exception du blé, seront dans la bonne moyenne. Toutefois, l'exception est importante puisque le blé est la denrée essentielle des agriculteurs de la Prairie. Il est probable que la récolte n'y dépassera pas de beaucoup la moitié de la normale, par suite de la sécheresse prolongée qui a sévi sur une grande étendue; cela signifie moins d'argent pour les fermiers, moins de pouvoir d'achat et moins de tonnage pour les chemins de fer. Les industries manufacturières produisent beaucoup moins que leur capacité, sauf les usines textiles et les fabriques de chaussures, qui sont fort occupées; la production des chaussures, depuis quatre ou cinq mois, a été plus considérable qu'en toute autre période depuis octobre 1929. La production des autos a ralenti avec la saison, après avoir atteint 40 p. 100 de moins que l'an dernier. En juillet, les exportations d'automobiles sont tombées à $458,600, de $1,603,000 qu'elles étaient le même mois l'an dernier. Le commerce maritime, après un début prometteur au printemps, est retombé dans le marasme, les cargaisons étant faibles tant à l'entrée qu'à la sortie et peu de navires de cueillette arrivant au port de Montréal. L'exportation du bétail en Grande-Bretagne se poursuit sur une plus grande échelle que ces dernières années, plusieurs autres navires ayant été équipés pour le transport, et tout promet des exportations considérables d'ici la fermeture de la navigation. Le report de blé au Canada à la fin de la campagne, le 31 juillet, s'élevait à 140,179,145 boisseaux, au lieu de 131,000,000 boisseaux l'an dernier à la même date.

La crise allemande

Le fait qu'une crise financière a été enrayée, du moins temporairement, en Allemagne grâce au moratoire des dettes et à l'octroi de crédits à court terme, et qu'une plus grande concorde paraît se manifester entre les nations d'Europe, a contribué à alléger la situation générale. Le coût de la vie baisse lentement, ayant diminué de 28.5% par rapport au niveau de 1920, ce qui indique que la baisse des prix de gros arrive jusqu'aux consommateurs. D'importance primordiale sont les mesures destinées à remédier au chômage et à venir en aide aux agriculteurs des régions sans récolte dans les provinces de la Prairie. La confection des routes et les divers travaux de construction vont fournir de l'ouvrage à un grand nombre au cours des mois qui viennent, et plusieurs groupes d'entreprises bénéficieront de ces dépenses. A l'exception des provinces de la Prairie, on moissonne une excellente récolte; cependant un certain soulagement est apporté à la dépression agricole dans ces provinces grâce au raffermissement du marché du bétail dû à la reprise des exportations vers la Grande-Bretagne.

Commerce extérieur

Le commerce extérieur du Canada, en juillet, forme un total de $99,049,000, au lieu de $162,456,000 le même mois l'an dernier. Il faut noter que la plus forte diminution a été pour l'importation, qui a reculé de $36,171,000, tandis que le recul des exportations a été de $26,732,000. En conséquence, la balance passive de $6,645,000 en juillet 1930 est devenue le mois dernier une balance active de $2,290,000.

Le tonnage ferroviaire continue de refléter le déclin du mouvement des marchandises ainsi que la concurrence de l'auto. Au 8 août, les chargements étaient de 20 p. 100 audessous de l'an dernier, malgré une augmentation de 15.158 wagons, ou de 8%, pour les céréales.

Papier à journal

La production de papier-journal, en juillet, a été de 182,731 tonnes contre 193,971 tonnes en juin, le coefficient d'exploitation tombant à 56.8 p. 100 de la capacité, au lieu de 60.3 p. 100 en juin et 71.3 p. 100 en juillet 1930. Comme la production américaine a diminué dans la même mesure, il est évident que la consommation est moindre. Pour les sept premiers mois de l'année, la production des fabriques canadiennes a été de 1,319,627 tonnes, au lieu de 1,503,415 tonnes en 1930.

Si l'on tient compte de la situation générale, il y a une bonne quantité de travaux en cours, les ouvrages d'art représentant 41.6 p. 100 des nouveaux contrats. Pour les sept premiers mois de l'année, la valeur des contrats de construction est en recul de 31.3 p. 100 sur 1930. Le coût de la construction a diminué sensiblement et il y a forte concurrence pour les travaux.

Les mines

Les opérations minières sont affectées par le bon marché des métaux usuels. Le cuivre est revenu de nouveau à 7 cents ½ à New York, et le plomb, l'étain, le zinc et le fer sont tous à bas prix. En revanche, la production d'or en Ontario reste considérable; elle a atteint $3,609,467 en juillet, soit $56,169 de plus qu'en juin.

Les banques

D'après le rapport des banques à charte, fin juin, la situation financière reflète la tranquillité générale des affaires. Les prêts courants ont diminué de $179,626,000 et les prêts à demande de $145,000,000, depuis le mois de juin 1930. Les dépôts à préavis montrent que le public épargne, ce poste ayant augmenté de $40,059,000 au cours des douze derniers mois. Les débits bancaires se sont élevés, en juillet, à $2,400,000,000, au lieu de $3,094,000,000 en juillet 1930.

La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal

La réouverture des classes dans les écoles administrées par la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal aura lieu le lundi 31 août 1931, à neuf heures (9) de l'avant-midi.

Les principaux, directeurs et directrices de chaque école seront à la disposition des parents, pour l'inscription des élèves, de neuf heures à onze heures de l'avant-midi, et de deux heures à quatre heures de l'après-midi, les mercredi, jeudi et vendredi, les 26, 27 et 28 août 1931.

Le Secrétaire de la Commission.
JEAN CASGRAIN.
Montréal, ce 21 août 1931.
24,26,27,28

OPINIONS DE COURTIERS

WATSON & CHAMBERS (De Samuel Ungerleider & Co.)—Une vive reprise semble devoir se manifester aux niveaux actuels.

THOMSON & McKINNON (à Oswald & Drinkwater).—Nous croyons que le marché a escompté les conditions actuelles, et qu'il attend quelques signes favorables avant de montrer une amélioration sensible.

CLARK CHILDS AND CO. — Il n'existe en réalité aucun indice que le marché doive enregistrer un progrès notable à la hausse dans un avenir rapproché.

PRODUITS ALIMENTAIRES

AU MARCHE BONSECOURS

Voici les prix actuels au marché Bonsecours :

OEUFS, BEURRE

Prix fournis par la maison Gunn, Langlois et Compagnie, 155 Saint-Paul Est. (Prix de gros).
Frais extra, 33c.
Oeufs frais, S.-Jérôme, 35c.
Frais premiers, 28c.
Frais, seconds, 25c.
Beurre, morceau d'une livre, moules plats, Tip-Top, 24c.
56 livres ,23c.
Cuisine, solide, 19c.

FROMAGE

Doux, Québec :—
Environ 20 livres, 13c.
Au morceau, 13½c.
Meules, 5 livres, 15c.
Port canadien :—
Environ 80 livres, 19c.
Au morceau, 20c.
Oka, des Trappistes, 20c.
Roqueforts, 49c.
Gruyère à la livre, 47c.
Crême de Gruyère, doux 2.90.
Tip-Top, boite 5 lbs, 23c.

POIS

Blancs, 3c.
Cassés, 5c.

FEVES

Blanches, minot 2.20.

SIROP D'ERABLE

Sucre d'érable, 18c.
Sucre d'érable, $2.25.

MIEL

Miel brun, 30s 7½c.
Miel blanc 30s, 9c

GRAISSE PURE

Graisse pure, tinette, 60 lbs, 9½c.
Seau de 20 lbs, 10c.

VOLAILLES

Dindes à rôtir, 43 à 45c.
Poulets à griller, 30c à 36c.
Poules fraiches, 4 à 6 lbs, 26c à 30c.
Canetons du lac Brôme, 3 lbs et plus, 30c. la livre
Chapons, 6 à 7 livres, 44c.
Oies, 8 à 12 livres, 27c.
Pigeons, 50c le couple.
Pigeonneaux, $7.50 la douz.
Cochons de lait frais, 35c la livre.
Pluviers anglais, $1.20 la douz.

VIANDES

Chiffres fournis par Alfred Richard, boucher, marché Bonsecours, pour viandes de tout premier choix. (Prix de détail):
Rôti de porc frais, la libre 25c.
Jambon, la livre 27c.
Sirloin steaks, 33c. Steaks, 40c.
Fesse de veau, 25c; devant 10c.
Queue de boeuf, la livre, 12c.
Boeuf salé, poitrine, la livre, 12½c.
Ronde de boeuf, 23c.
Rognons de boeuf, la livre, 25c.
Rognons d'agneau, $1.20 la douzaine.
Cervelles de veau, 2 pour 25c.
Filet de boeuf, 1.00.
Cervelles d'agneau, 5c chacune.
Langue salées, 23c.
Filet de porc, la livre, 50c.
Tête de veau, 15c.
Pattes de veau, 12c la livre.

MARCHE DU POISSON

Prix fournis par la maison D. Hatton Company, rue Bonsecours, Montréal, sujets aux variations du marché. (Prix du gros:)

Poisson frais

Filet de haddock, 17c.
Aiglefin, .07.
Carrelets, 10c la livre.
Morue étêtée, 8c.
Homards vivants, 40c.
Crevettes, 45c la livre.
Huitres en mesure, 2.75 le ga
Maquereau frais, 8c.
Hareng frais, 6c.
Brochet, 13c la livre.
Flétan, 20c.
Saumon, 20c.
Truite, 20c.
Anguille, 12c.

Poisson mariné et salé

Hareng de Holland, "milkers", rég. de 8 livres, 80c.
Crevettes No 1, $1.80 le gallon.
Filets de morue sans arrêtes, en boite, de 30 livres, 15c la livre.
Morue séchée, en paquet de 100 livres, 10c la livre.

FRUITS

Prix fournis par la maison S.-E. Mallette 283 des Commissaires Est.
Oranges Sunkist, Nevels, 4.00 à 7.00.
Citrons Red Ball, Calif., 7.00 à 7.50.
Citrons Sunkist, 7.50 à 8.00.
Citrons Messine, 7.50 à 8.00.
Choux nouveaux, 40c la douz
Pamplemousses, 4.50 à 5.50.
Poires, boite 3.50 à 3.75 et 4.00.
Bananes, ½ .75 à 1.00.
Bananes, 1 rég. 1.25 à 1.75.
Cocos, sac, 4.00 à 4.25.

LEGUMES

Oignons Espagnols, 5.50 à 6.00.
Salade frisée, Montréal, 25c à 40c douz
Epinards, 75c à 1.00.
Tomates rouges, Canadienne, .75 à 1.00 la boite.
Aubergines, 2.00 le panier.
Piments verts et rouges, 60c à 75c douz.
Choux canadiens, 40c douz.
Persil, douz. 75c.
Poireaux, de 35c à 40c.
Concombres nouveaux, .30 à .35 dz.
Choux-fleurs, 1.50 la douz.
Carottes, la douz., 35c à 40c.
Betteraves, 40c la douz.
Navets, 50c la douz.
Céleri, Canadien, 75c à 1.00
Patates sucrées, panier 3.00 à 3.25.
Ail, la lb., 25c.
Pois verts, 1.00 le sac.
Patates, No 1, poche, 75c.
Patates Montagnes Vertes, 70c.
Raisins Floim Tokay, 3.25 à 3.50.
Verts Vest Malaga, 2.25 à 2.50.
Verts Vest Lug, 2.25 à 2.50.
Cantaloupe Plats, 1.25 à 1.35.
Pêches Georgia Man, 3.50 à 3.75.
Fèves jaunes, 1.00 à 1.50.
Fèves vertes, 1.00 à 1.25.
Prunes en boite de 2.50.
Pêches en boite, 2.25.
Bleuets, .16 à .17 casseaux.
Melons de miel, 2.50 à 3.00 le crête.
Cerises, le panier, 1.00
Patates nouvelles, No 1, 70c.
Patates nouvelles, No 2, 60c.
Tomates Ontario, No 1, .60 panier.
Tomates Ontario, No 2, .50 panier.
Ces prix sont jugés aux variations du marché.

GRAINS

Prix fournis par la maison E.-W. Caron, 145, rue des Commissaires Est (Prix du gros):

	Sac	Minot
Blé d'Inde argentin	1.30	.58
Blé	1.10	.60
Avoine	1.10	.38
Orge	1.00	.42
Fèves	3.30	1.65
Pois	4.00	2.00
Sarrasin	1.50	.78

Soumssion pour pont

Des soumissions cachetées et portant la mention soumission pour pont seront reçues par le soussigné jusqu'à midi, heure solaire, le 8 septembre 1931, pour la construction d'un pont en ciment sur la rivière Mose, dans le onzième rang de la municipalité du canton d'Ely Nord, Montreal Road.

Les plan et devis sont visibles au département des Travaux Publics et bureau du secrétaire trésorier.

Un chèque accepté au montant de 10% du montant de la soumission devra accompagner chaque soumission.

La municipalité du canton d'Ely Nord ne s'engage à accepter la plus basse soumission, ni aucune des soumissions.

Ely Nord, le 22 août 1931.
F. X. LAPLANTE, Sec.-trés.
(F. X. Laplante, RR. 3, South Durham, Qué.) 26,28,31

UNE SESSION DE LA COUR DU BANC DU ROI

ayant juridiction criminelle dans et pour le district de Montréal, se tiendra au palais de justice, en la cité de Montréal, le **JEUDI, 10 SEPTEMBRE PROCHAIN A DIX HEURES du matin**. En conséquence, je donne avis public à tous ceux qui auront à poursuivre aucune personne maintenant détenue dans la prison commune de ce district et à toutes les autres personnes qu'elles y soient présentes. Je donne avis aussi à tous les juges de paix, coroners et agents de la paix pour le district susdit qu'ils aient à s'y trouver avec tous les records. Le Shérif, OMER LAPIERRE. Bureau du Shérif, Montréal, 17 août 1931. 260-16

Le Brésil importe un volume passablement important de poisson

Rio de Janeiro. — Outre la morue et la merluche sèches, seules les sardines bénéficient de bons débouchés au Brésil; pour les autres variétés le marché est très limité.

Les satistiques brésiliennes ne spécifient que les importations de morue et de sardines. Celles de poisson frais conservé et fumé sont groupées ensemble sous la rubrique du "poisson conservé non énuméré".

Les importations totales de sardines au Brésil durant l'année 1930 ont représenté 2,736,800 livres d'une valeur de $490,160, comparativement à 3,678,000 livres évaluées à $712,200 en 1929. Les quatre principaux pays fournisseurs furent le Portugal, l'Espagne, la France et la Norvège.

La valeur totale des importations du groupe du poisson conservé en 1930 a été de $233,280, vis-à-vis de $371,550 en 1929. Les plus importants pays contributeurs par ordre d'importance furent l'Espagne, la Grande-Bretagne, la Hollande, l'Allemagne, les Etats-Unis et le Japon.

Une marque bien connue de conserves de saumons, fabriquées par G.-E. Morton, est importée d'Angleterre. Quoique ce poisson porte une étiquette anglaise, il est canadien, les boites ayant l'inscription "Canada". Il se vend aussi du hareng conservé et fumé. Le hareng mariné est celui qui se vend le plus sur ce marché, presque toutes les importations venant de la Hollande.

Le homard conservé ne se vend pas beaucoup à cause des droits élevés et de la concurrence du homard frais pêché localement; les Etats de Rio Grande do Sul, Parana, Santa Catharina et Pernambuco alimentent presque toute la demande. Les conserves de homard d'origine canadienne fabriquées par G.-E. Morton sont la principale marque importée. Les boites de fer-blanc portent aussi la mention "Canada".

Le saumon fumé, qui se vend en petites quantités, doit être le rouge du printemps, légèrement fumé et salé. Dans le saumon conservé, ce sont les roses qui sont les plus demandés. Les sardines mises dans l'huile d'olive ou la sauce aux tomates se vendent le mieux; de grosses sardines sont préférées, mais l'emploi d'huile de coton ou d'autres sortes d'huile, n'est pas aimé du public.

Il n'y a pas de règlements concernant l'étiquetage des conserves. Des étiquettes imprimées en anglais doivent être employées. Celles rédigées en portugais aideraient les ventes, surtout lorsque des instructions y sont données.

Les conserves de poisson qui se vendent ici sont mises en boites de la même façon que pour la consommation dans le pays d'origine, sauf les sardines, qui doivent être dans l'huile d'olive ou la sauce aux tomates.

A cause de la présente dépréciatnon du milreis, les droits, qui sont payables 60 pour cent en or et 40 pour cent en papier, sont en milreis aujourd'hui 50 pour cent plus élevés qu'ils étaient il y a un an. Comme le consommateur est payé en milreis, ceci rend les droits presque prohibitifs sur toutes les conserves de saumon, sauf les sardines.

Maison incendiée

Un incendie qui a nécessité deux heures de travail de la part des pompiers volontaires de la municipalité de Saint-Michel, a détruit une maison à deux étages appartenant à M. William Bailey et située à 10 rue Richelieu, à l'est de la Montée Saint-Michel.

Lorsque les pompiers, sous la direction du chef O. Turgeon, arrivèrent sur les lieux vers 5 heures, les flammes faisaient rage dans la maison et menaçaient de se propager aux édifices voisins. Le beau travail des citoyens de l'endroit empêcha le feu de causer des dommages plus considérables.

Dividendes déclarés

British Columbia Power Corp., 50 cents par action "A" pour la période finissant le 30 septembre, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 30 septembre.

PRIX Réduits

De MONTREAL à JASPER *et retour:* **$103**

De MONTREAL à VANCOUVER VICTORIA SEATTLE ou PORTLAND, Oré. *et retour:* **$125**

pour voyages de 30 jours*

à la Côte du Pacifique

Voici une occasion toute spéciale de contempler les merveilles des Rocheuses, du Parc National Jasper et de la Côte du Pacifique. Le Canadien National vous offre ses trains de luxe et son célèbre service . . . à des prix spéciaux, si le retour s'effectue dans les trente jours . . . Ceci vous laisse amplement le temps de bien visiter et de vous arrêter en route.

* Ces trente jours commencent à la date du départ de Montréal et finissent à la date du retour à Montréal. Départ du 25 juin au 31 août. Retour avant la fin septembre. Autres réductions sur billets valables jusqu'au 31 octobre.

Détails complets au bureau des billets en ville.
384 rue St-Jacques. MArquette 4731.

M-150F

CANADIEN NATIONAL

Prix Spéciaux pour le Week-End

"SAUTER" LES RAPIDES

(Excursion très intéressante, durant toute une journée)

$3.25

Y compris le chemin de fer jusqu'à Cornwall. Retour en bateau.

MONTREAL-QUEBEC
et Retour

Prix en vigueur, pour l'aller, devendredi à dimanche; au retour, jusqu'à lundi

$10

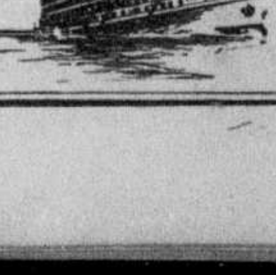
Y compris la couchette, aller et retour

Départ quotidien du Quai Victoria, Montréal, à 6 hres 35 p.m. H.N.E.

On se renseigne aux bureaux des

CANADA STEAMSHIP LINES

715 SQUARE VICTORIA MONTRÉAL
LAncaster 0231



Hôtel Mont-Royal PLateau 1863
Hôtel Windsor PLateau 7443
Hôtel Queen's MArquette 8536
Hôtel Ford PLateau 7019

M557F

LE CLUB MONTRÉAL ÉCHANGERA LE VÉTÉRAN TOM GULLEY À LA FIN DE LA SAISON

BROWN DEFAIT READING ET REMPORTE SA 16e VICTOIRE

Il se maintient sur un pied d'égalité avec Pomorski en gagnant la première rencontre du programme double d'hier par 14 à 3. — George Kirch du Reading est invincible dans la deuxième joute et le Montréal perd par 4 à 0.

DEUX JOUTES AUJOURD'HUI

Le duel entre Walter Brown et John Pomorski se poursuit toujours aussi contesté, toujours aussi excitant qu'il y a un mois. Les deux brillants lanceurs droitiers du Montréal ambitionnent de monter dans les ligues majeures et comme celui qui terminera la saison avec le meilleur record fera probablement le grade, c'est une lutte sans merci entre le jeune Américain et le jeune Polonais.

16e victoire

Mercredi après - midi, Pomorski remportait sa seizième victoire de la saison pour prendre une avance d'une partie sur Brown mais ce dernier ne tarda pas à rattraper le terrain perdu car dès hier après-midi il mettait lui-même son seizième triomphe de la saison à son crédit. Brown et ses camarades se surpassèrent si bien pendant cette première partie du programme double de la journée contre le Reading qu'ils firent piètre figure dans la seconde rencontre. Ainsi après avoir écrasé son adversaire par 14 à 3 dans la joute initiale, le Montréal fut battu à son tour par 4 à 0 dans dans la deuxième partie.

Brown et ses camarades furent invincibles dans la première joute. Pendant que Walter tenait ses adversaires à cinq hits espacés, ses copains bombardèrent les balles de Willis et de son successeur O'Keefe pour un total de 16 coups sûrs.

Excellent support

Devant le magistral support qui lui était accordé tant au bâton qu'au champ, Brown prit les choses aisément et c'est son insouciance qui le priva pour ainsi dire d'un "shut out". Assuré de la victoire dès les premières manches, Brown ne se surpassa pas outre mesure pendant la balance de la partie mais réussit néanmoins à tenir ses adversaires en respect.

Les lanceurs des visiteurs reçurent un médiocre support, les porte-couleurs du Reading semblant tout dépaysés sur le terrain local et accumulant erreur par-dessus erreur. Les visiteurs commirent pas moins de cinq magistrales bévues qui ne manquèrent pas d'aider la cause du Montréal.

Conlan en évidence

Jocko Conlan a été l'étoile de la joute au bâton et il frappa quatre fois en lieu sûr avant d'être arrêté. Gautreau et Conley brillèrent aussi au bâton alors que tous les membres du club affichèrent une belle tenue au champ.

Après avoir bombardé les balles des deux lanceurs du Reading dans toutes les directions du terrain et après avoir administré une humiliante raclée de 14 à 3 aux visiteurs dans la première joute, les hommes du gérant Eddie Holly furent victimes à leur tour d'un beau blanchissage dans la deuxième partie alors que le Reading leur infligea une défaite de 4 à 0.

Un lanceur effectif

George Kirch et ses balles lentes eurent complètement raison des frappeurs locaux qui durent se contenter de cinq coups sûrs alors que les visiteurs faisaient neuf hits contre Clarence Fisher et Roy Buckalew.

La température ce matin n'annonçait pas très bien pour les deux parties de cet après-midi entre les deux mêmes clubs. Cependant, les deux rencontres auront lieu si la température le permet, et s'il continue à pleuvoir il y en aura une si possible.

Les deux clubs ont déjà joué 22 sur leurs 24 parties cédulées. Le Montréal a remporté 13 victoires.

Le gérant Holly a l'intention de faire commencer la première partie par le lanceur Claset. Claset a été tout particulièrement effectif contre le Reading durant la saison. De fait, il lança deux parties de suite il n'y a pas bien longtemps et sortit victorieux des deux. Il gagna la première par 1 à 0, n'allouant que six coups sûrs et gagna la deuxième par 3 à 1. Quelque chose comme 14 hommes furent retirés au bâton cet après-midi là. Au cas où Claset gagnerait sa partie, le gros lanceur gaucher Charley Butler de la Ligue Cotton States aura l'opportunité de démontrer son étoffe dans la deuxième partie. Butler est un lanceur amélioré depuis qu'il est venu ici il y a deux ans.

Les recherches du Royal pour se trouver un troisième but ont été abandonnées temporairement. Si Jimmy Ripple continue à démontrer sa présente habileté au troisième, il est tout probable que ce problème du troisième but qui n'a pu être trouvé depuis quatre ans, sera enfin decidé, quoique cela tourne un voltigeur parfait en troisième but. Les troisième buts sont aussi rares ces jours-ci que les voltigeurs.

Reading part de Montréal ce soir pour se rendre à Rochester où il jouera des parties doubles samedi et dimanche. Comme le Rochester est en tête de la ligue, il est tout probable que les recettes seront très bonnes à Rochester. Cependant ce qu'ils feront avec leur équipe de 18 joueurs, ça c'est une autre affaire.

Demain après-midi, Jersey City qui a battu le Rochester hier, arrivera à Montréal pour y jouer une seule partie à trois heures et deux parties dimanche après-midi. Après cela, le Royal s'en va pour une semaine et laissera le Stadium à ceux qui sont à organiser une séance de boxe à prix populaires laquelle aura lieu jeudi le 3 septembre.

READING

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Matthews, cf.	3	1	0	5	0	0
Partridge, 2b.	3	1	1	4	1	0
Doljack, lf.	4	0	0	3	1	1
Poole, 1b.	3	0	2	6	0	1
Whitman, rf.	4	0	0	0	0	1
Conroy, 3b.	4	0	0	4	3	1
Krasovich, ss.	4	0	0	1	0	2
Legett, c.	4	0	0	1	1	0
Willis, p.	2	1	0	0	1	0
O'Keefe, p.	0	0	0	0	0	0
Totaux	31	3	4	24	9	5

MONTREAL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Conlan, lf.	5	1	4	5	0	0
Gautreau, 2b.	3	0	2	0	4	0
Cleary, cf.	5	1	1	6	0	0
Gulley, rf.	4	1	2	2	0	0
Head, c.	4	1	1	7	0	0
Ripple, 3b.	3	2	1	0	1	0
Chatham, ss.	4	2	1	1	2	0
Mishkin, 1b.	5	2	2	10	0	1
Brown, p.	4	0	1	0	2	0
Totaux	38	14	16	27	9	1

Score par inning:—

Reading . . . 101 000 010— 3
Montréal . . . 120 051 32x—14

Sommaire — Points faits sur les coups de Doljack 2, Gautreau 2, Conley 2, Gulley, Head 2, Chatham, Brown, Mishkin. Coups de 2 buts, Partridge, Conley. Coups de 3 buts, Head. Buts volés, Matthews, Conlan, Head, Mishkin. Sacrifices, Partridge, Gautreau 2, Brown. Double-jeu, Conroy à Partridge. Laissés sur les buts, Reading 5, Montréal 8. Buts sur 4 balles, Willis 2, O'Keefe 3, Brown 3. Retirés au bâton, Willis 1, Brown 1. Hits, Willis, 14 en 6; O'Keefe, 2 en 2. Balle passée, Legett. Head. Lanceur perdant, Willis. Arbitres, Stewart, Carroll. Temps, 1:50.

READING

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Matthews, cf.	4	1	1	4	0	0
Partridge, 2b.	4	1	1	0	0	0
Doljack, lf.	4	0	2	1	0	0
Poole, 1b.	3	0	0	9	0	0
Whitman, rf.	3	1	2	2	0	0
Conroy, 3b.	3	1	1	1	2	0
Krasovich, ss.	3	0	2	2	1	0
Kruger, cf.	3	0	0	2	0	0
Kirsch, p.	2	0	0	0	6	0
Totaux	29	4	9	21	8	0

MONTREAL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Conlan, lf.	4	0	0	1	0	1
Gautreau, 2b.	3	0	0	2	3	0
Conley, cf.	3	0	2	4	0	0
Gulley, rf.	2	0	0	2	0	0
Nemergall, c.	2	0	0	1	0	1
Head, c.	1	0	0	0	0	0
Ripple, 3b.	3	0	1	0	1	0
Chatham, ss.	3	0	2	2	3	0
Mishkin, 1b.	3	0	0	7	0	0
Fisher, p.	1	0	0	1	0	0
Buckalew, p.	1	0	0	1	0	0
a-Martin	0	0	0	0	0	0
Totaux	26	0	5	21	7	2

a—A frappé pour Buckalew à la 7e.

Score par inning:—

Reading . . . 021 000 1—4
Montréal . . . 000 000 0—0

Sommaire — Points faits sur les coups de Krasovich, Krueger, Doljack, Partridge. Home run, Partridge. Double-jeu, Mishkin à Chatham à Mishkin. Laissés sur les buts, Reading 8, Montréal 7. Buts sur 4 balles, Kirsch 2, Buckalew 1. Retirés au bâton, Fisher 1, Kirsch 1. Hits, Fisher 6 en 2⅓; Buckalew, 3 en 4⅔. Lanceur perdant, Fisher. Arbitres, Stewart et Carroll. Temps, 1.10.

Ligue Internationale

Newark	120 300 022	13	26 4
Buffalo	000 000 021	12	16 1

Batteries: Brunan, M. Thomas, Stoner, Speece; Harvin, McAfee, Mamaux, Pruett et Hargreaves, Rensa; Grant, Wilson, Ferguson, Michaels, Gould et Crouse.

Partie du crépuscule, remise, pluie.

Jersey City	004 00	6	12 0
Rochester	300 06	3	6 3

Batteries: Nekola et Kies; Bell, Judd et Jonnard.

Partie du crépuscule remise, pluie.

Baltimore à Toronto, la première partie rappelée à la fin de la troisième inning, pluie, la seconde joute remise, pluie.

	G.	P.	P.C.
Rochester	78	58	.574
Newark	70	39	.572
Baltimore	73	62	.557
Toronto	73	66	.522
MONTREAL	73	69	.511
Reading	68	72	.474
Buffalo	55	83	.399
Jersey City	55	85	.393

Ligue Américaine

Saint-Louis	000 010 000	1	4 1
Cleveland	003 020 00x	11	13 1

Batteries: Coffman, Stiles, Braxton et Bengough; W. Ferrell et Myatt.

Chicago	110 001 010	4	11 4
Detroit	140 001 21x	9	12 0

Batteries: Caraway, Thomas, Weiland, Bowler, Lyons et Tate; Sorrell et Hayworth.

Les autres club ne jouaient pas.

	G.	P.	P.C.
Philadelphie	87	34	.719
Washington	71	49	.558
New York	72	50	.590
Cleveland	60	60	.500
Saint-Louis	51	72	.416
Détroit	50	74	.403
Boston	47	71	.398
Chicago	48	76	.387

Ligue Nationale

Chicago	000 010 010	2	4 1
Pittsburgh	000 300 00x	3	10 1

Batteries: Sweetland et Hartnett; Spencer et Phillips.

Deuxième partie

Chicago	011 010 080	11	16 0
Pittsburgh	002 000 110	4	7 0

Batteries: May, Welch et Hemsley; Brame, Osborn, Swetonic et Phillips.

Cincinnati	000 021 006	3	10 2
Philadelphie	301 000 11x	6	13 1

Batteries: Kolp et Sukeforth; Boien, Watt, Milligan, J. Elliott et McCurdy.

Les autres clubs ne jouaient pas.

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	P.C.
S.-Louis	81	64	.618
New York	70	53	.569
Chicago	70	59	.543
Brooklyn	67	60	.528
Boston	58	65	.472
Pittsburgh	58	67	.463
Philadelphie	56	72	.429
Cincinnati	44	62	.349

American Association

Columbus	3	12	0
Milwaukee	9	15	1

Batteries: Eckert, Littlejohn et Hinkle; Stiely, Nelson, Knott, Gearin et Crouch.

Indianapolis	2	6	0
Saint-Paul	5	12	0

Batteries: Burwell, Morrell et Angley; Murphy et Snyder.

Louisville	3	4	0
Minneapolis	12	19	0

Batteries: Wilkinson, Williams et Thompson; Henry et Griffin.

Toledo	2	9	0
Kansas City	4	10	1

Batteries: Bachman, Ryan, Tate et Devormer; Donohue et Padden.

	G.	P.	P.C.
Saint-Paul	83	50	.624
Kansas City	70	62	.526
Indianapolis	69	64	.519
Milwaukee	66	65	.504
Louisville	65	68	.489
Columbus	64	68	.484
Minneapolis	62	72	.463
Toledo	53	82	.393

BASEBALL AU STADIUM DEMAIN à 3 p.m. avec JERSEY CITY

CROSSE au FORUM WILBANK 6131 Ce soir à 8 h. 45 CANADIENS vs MONTREAL Entrée générale 50c (rue St-Luc) Sièges réservés: 75c. $1.00 Sièges de loge: $1.50 Taxe incluse Billets maintenant en vente.

IL PARTIRA

LE GOLF

Mlle Moisan en finale à Forest Hills

Mlle Yolande Moisan, de Summerlea, et Mlle Nora Hankin, de Rosemere, sont les deux finalistes dans le tournoi actuellement en cours sur le parcours de Forest Hills, à Lachine, pour décider du championnat junior de la succursale de Québec de la Canadian Ladies Golf Union. Dans la ronde de semi-finale hier, Mlle Moisan a remporté une victoire de 3 à 2 sur Mlle Barbara Tooke, de Beaconsfield et Mlle Hankin a battu Mlle Janet Davidson, de Summerlea, par la même marge.

La finale d'aujourd'hui pour décider de la remplaçante de Dorothy Nicoll promet d'être fortement contestée. Les finalistes sont toutes deux en grande condition et on leur accorde des chances égales de remporter la victoire.

Le match entre Mlle Moisan et Mlle Tooke a été du type "ding dong" jusqu'au douzième trou. La représentante de Summerlea a gagné trois des quatre premiers trous mais Mlle Tooke remporta le cinquième seulement pour voir Mlle Moisan monter à trois trous d'avance alors qu'elle gagna le sixième. Ici Mlle Tooke rallia superbement pour remporter les trois suivants et égaler les chances et ensuite prendre le pas en remportant le dixième. Mais Mlle Moisan égala de nouveau et reprit son avance en remportant le onzième et le douzième. Elle devait le conserver jusqu'à la fin.

Surmontant l'avance de son adversaire Mlle Davidson, Mlle Hankin obtint deux trous au retour et elle augmenta son avance de deux autres trous au second neuf pour remporter la victoire avec une marge de trois trous et deux à jouer.

Dans la randonnée finale de consolation, Mlle Carroll, de Kanawaki, a défait Mlle B.Tirbutt, de Beaconsfield, 5 et 4 et Mlle Leach a battu Mlle Tedford par un trou au vingtième.

Mlle KIRKHAM SE DISTINGUE

Jouant dans un "foursome" sur le nouveau parcours du Mont-Royal Country Club, hier, Mlle Margery Kirkham, championne du Canada, de la cité et du district a fait un score de 79 sur le dur parcours dont la normale est de 73. Mlle Kirkham a opéré sa sortie en 39 et son retour en 40. Mlle Kirkham jouait avec Odie Cleghorn, gérant général du club qui a fait 73; Billy Wray qui a fait un score de 108 et J.-L. Ryan, de New-York, qui a fait un score de 71.

GOLF A MURRAY BAY

Murray Bay, Qué., 28—Le tournoi annuel de golf entre le club du Manoir Richelieu et le Murray Bay Golf Club, a eu lieu ici hier. Les deux équipes étaient composées de vingt joueurs. Les hôtes du Manoir formaient le contingent de l'hôtel. Les joueurs du Murray Bay, détenteurs de la coupe, furent défaits par 12 points.

SOMERVILLE et CAMERON à CHICAGO

Chicago, 28. — Parmi les cinq inscriptions étrangères sur les 152 joueurs qui formeront le champ de concurrents dans le tournoi annuel pour le championnat amateur des Etats-Unis, on remarque Jack Cameron, de Montréal, et J. Ross Somerville, champion amateur du Canada.

Somerville a été choisi parmi les vingt premiers et on s'attend à le voir passer victorieusement la randonnée préliminaire.

Somerville a remporté le championnat du Canada en 1926, 1928, 1930 et en 1931, et s'est qualifié l'an dernier dans le championnat amateur national au Merion Cricket Club mais s'est fait battre dans la première ronde par Bobby Jones, 5 et 4.

Jack Cameron a conduit le champ dans les rondes d'élimination du district de Buffalo, avec un total de 146, ce qui est un des huit plus bas scores accomplis par les 527 joueurs du pays à prendre part à ces randonnées de qualifications.

Les Typos vs Millionnaires

Une belle partie de baseball qui attirera une foule d'amateurs au Parc Lafontaine demain après-midi à 3 heures 30 sera celle qui mettra aux prises la populaire équipe des Typos contre le redoutable Millionnaires. Une forte rivalité existe entre les deux clubs et la rencontre de demain réglera la question de supériorité. Les deux équipes se livreront un passionnant duel et nul doute que ceux qui assisteront à la rencontre verront du beau jeu. Les deux clubs auront leur équipe régulière et le public est assuré de voir une joute des plus intéressantes. Les deux clubs comptent sur l'encouragement de leurs nombreux partisans.

Tout club désirant rencontrer le Typo est prié de s'adresser à Edgar Desjardins, 12154 rue Lamoureux, Montréal-Nord, Dupont 2209 où Omer Dalgneault, Frontenac 3311.

Ce soir, rencontre entre le Starr et le Sarsfield

C'est ce soir à 6.30 précises, au Parc Lafontaine que commence la série finale, pour le championnat de la Ligue de balle molle Indépendante entre le Starr, champion de la section de l'est et le Sarsfield, champion de la section de l'ouest.

Cette série, qui est de trois dans cinq, suscite beaucoup d'intérêt et l'on s'attend à ce qu'une foule record assiste à la partie de ce soir. Le gérant Fatenaude, du Sarsfield, est très satisfait de la tenue de ses hommes dans la série qu'ils viennent de gagner contre le S.-Gabriel, et se dit confiant que s'ils affichent la même forme contre le Starr, celui-ci pourrait bien éprouver une désagréable surprise ce soir.

De son côté, le gérant DeBonneville, du Starr rapporte que ses hommes sont tous en forme parfaite, pour la partie de ce soir, exception faite de Mainville, son troisième but qui sera encore dans l'impossibilité de jouer ce soir.

Les deux gérants sont confiants de remporter la victoire, et les lanceurs probables seront pour Sarsfield, Duchesne, qui tint le S.-Gabriel à deux hits en 7 manches l'autre soir, tandis que DeBonneville fera son choix entre Mayall et Connolly.

Lionel Conacher se fera lutteur

Cornwall, 28. — Lionel Conacher, ancien joueur de football et maintenant joueur de hockey et de crosse professionnel, a décidé de se lancer dans le sport de la lutte. Il a déclaré qu'il commencera prochainement à s'entraîner avec des lutteurs de renom et qu'il fera sous peu son début comme lutteur professionnel.

GULLEY VOUDRAIT ALLER JOUER PRES DE CHEZ LUI

En même temps que nous apprenions qu'il se produira probablement d'importants développements d'ici quelques jours dans le camp du Montréal, nous étions de même informés que le vétéran Tom Gulley, qui porte les couleurs du club local depuis déjà plusieurs années, sera échangé à la fin de cette saison.

Le grand Tom a lui-même exprimé le désir de changer de lieux non pas qu'il n'aime pas à jouer pour le Montréal mais il se dit trop loin de chez lui. Tom demeure à Little Rock, Arkansas, et il a déclaré qu'il préférerait de beaucoup jouer dans le sud. La direction du Montréal a donc décidé de commencer les pourparlers nécessaires pour chercher à échanger Gulley avec un joueur de la Southern League. Il est certain que le Royal aura besoin de trouver un bon homme pour remplacer Gulley car le voltigeur de droite possède un terrible coup de bâton. Il a toujours été le meilleur frappeur du club.

Il est fort possible que la direction du Montréal cherche à obtenir Dusty Cook, que les Yankees viennent de céder au Newark pour la balance de la saison, pour remplacer Gulley. Cook serait sûrement un digne remplaçant pour Long Tom.

La rumeur circulait hier après-midi au stade que les Yankees de New York avaient acheté Jimmy Ripple et Walter Brown. Le gérant Eddie Holly a toutefois nié la chose. Il a déclaré que le club new yorkais est surement intéressé dans les deux hommes mais qu'il n'est pas prêt à payer le montant demandé par la direction du club local, ni à lui céder les joueurs que le Royal réclame.

Les agents recruteurs des Yankees sont retournés dans la métropole américaine pour rendre réponse aux propriétaires de leurs clubs mais Ira Thomas du Philadelphie Athlétique est arrivé hier matin afin de voir à l'oeuvre le fameux Gowell Claset. Si Claset lance une bonne partie et s'il impressionne Thomas, il est fort probable que les Yankees et le Philadelphie se fassent la guerre pour ses services.

Treize lanceurs dans une joute à Buffalo

Buffalo, 28. — Bien que ses adversaires eussent compté huit points dans la première manche, le Newark a accompli un ralliement si effectif qu'il a vaincu, hier soir, le Buffalo par le score de 13 à 12 dans une partie qui a duré trois heures et vingt-cinq minutes et a vu les gérants employer 38 joueurs.

Le Newark a dû se servir de huit lanceurs, Mamaux recevant le crédit de la victoire, tandis que le Buffalo en a employé cinq dont Gould a été responsable de la défaite.

Ceci est un fait sans précédent dans les annales de la Ligue Internationale.

Promotion pour le père d'Aurel Joliat

Le père d'Aurel Joliat du Canadien, M. Emile Joliat, a été nommé chef de police de la ville d'Ottawa. Il était dans le corps de police depuis 36 ans. L'un de ses fils, Omer Joliat, a été tué pendant la Grande Guerre, alors qu'il faisait partie de la Borden Mortar Machine Battery. Il est enterré dans le cimetière Saint-Pierre, à Amiens. Un autre des fils de M. Joliat, René, travaille à la Montreale d'Ottawa. M. Joliat a aussi deux filles, Alice et Jeanne. Sa femme est morte il y a sept ans.

IL SIGNE POUR 3 ANS

ALBERT LEDUC, le solide et brillant joueur du club de hockey Canadien qui a signé hier un contrat pour trois ans avec la direction du Bleu Blanc Rouge. Le contrat a été signé juste avant le départ de Jos. Cattarinich pour Bainbridge Park.

Jos. Cattarinich à Bainbridge Park

Jos. Cattarinich est parti, hier soir, pour Bainbridge Park, où il dirigera les opérations pendant le meeting qui commencera mardi et qui se continuera jusqu'au 12 septembre, inclusivement.

Côte du Pacifique

Oakland, 4; Missions, 7.
Los Angeles, 8; Seattle, 3.
Sacramento, 3; Hollywood, 4.
San-Francisco, 12; Portland, 7.

MARDI PROCHAIN, OUVERTURE DES COURSES DE BAINBRIDGE

Gauga Lake, Ohio, 28.—Le meeting d'été de la Bainbridge Breeders and Racing Association s'ouvrira le 1er septembre et se terminera le 12, durant ainsi onze jours.

Les cinq principales courses du meeting sont les suivantes:

Handicap Longview, $1,000, pour chevaux de 3 ans et plus, 6 furlongs, mercredi, 2 septembre.

Handicap Overlook, $1,500, chevaux de 3 ans et plus, un mille et 70 verges, samedi, 5 septembre.

Handicap de la Fête du Travail, $1,500, chevaux de 3 ans et plus, 6 furlongs, lundi, 7 septembre.

Handicap Bainbridge, $1,000, chevaux de 3 ans et plus, un mille, mercredi, 9 septembre.

Handicap de septembre, $1,500, chevaux de 3 ans et plus, 5 furlongs, samedi, 12 septembre.

La première course a lieu chaque jour à 2 heures 15.

La division des bourses est la suivante:

	1er	2e	3e	4e
$ 600	$ 450	$100	$50	
700	550	100	50	
800	650	100	50	
900	700	150	50	
1,000	750	175	75	
1,500	1,000	300	150	$50

Honoraires de jockeys:
Montures gagnantes, $25.
Montures perdantes, $10.

Voici les records pour diverses distances pour la piste de Bainbridge:

4½ furlongs, Neil Kuhlman, 2 ans, 105 livres, 15 juin 1931, :53⅗ sec.

¾ mille, Tempus, 2 ans, 115 livres, 30 mai 1931, :58 sec.

5½ furlongs, Peter Parley, 4 ans, 104 livres, 15 août 1926, 1:05⅘.

Genuine, 6 ans, 118 livres, 31 juillet 1929, 1:11.

Genuine, 6 ans, 118 livres, 7 août 1929, 1:11.

¾ mille, Maloio, 5 ans, 121 livres, 13 juin 1931, 1:11.

Prometheus, 4 ans, 115 livres, 22 juin 1931, 1:11.

1 mille, Etonardo, 4 ans, 107 livres, 4 juin 1931, 1:37⅘.

1 mille et 70 verges, Golden Auburn, 4 ans, 112 livres, 23 juillet 1929, 1:42.

Lucky Dan, 4 ans, 113 livres, 20 juin 1931, 1:42.

1 1-16 mille, Golden Auburn, 5 ans, 117 livres, 30 août 1930, 1:44.

1⅛ mille, Thistle Fyrn, 3 ans, 113 livres, 22 juin 1929, 1:51⅘.

Culloden, 3 ans, 118 livres, 22 août 1930, 1:51⅘.

1 3-16 mille, Sly Polly, 4 ans, 111 livres, 2 août 1929, 1:58⅘.

1¼ mille, M. J. McNulty, Jr, 8 ans, 110 livres, 9 août 1930, 2:07⅘.

1½ mille, Dixie Dan, 4 ans, 107 livres, 4 juillet 1931, 2:33⅘.

2 milles, Baritone, 4 ans, 105 livres, 6 sept. 1930, 3:27⅘.

Les officiers du club sont: directeur-gérant, Jos. Cattarinich; gérant général, Thomas McGinty, secrétaire des courses, Julius G. Reeder.

Situé à proximité de Cleveland, la piste de Bainbridge a conquis dans ces dernières années, sous la direction de Jos. Cattarinich, une popularité des plus enviables. Les foules affluent à Bainbridge et le sport est toujours de premier ordre. La politique de Cattarinich à cet endroit comme partout ailleurs, a été d'avoir les meilleurs chevaux possibles et de donner satisfaction au public.

Le prochain meeting qui commencera mardi prochain promet de remporter un éclatant succès.

Festival sportif le 30 à Vaudreuil

Vaudreuil, 28—Un programme de premier choix a été définitivement élaboré pour la grande matinée de sport de dimanche, sur la piste nouvelle du village. Ce programme comporte des attractions variées et sensationnelles, propres à satisfaire les goûts des plus difficiles. Plusieurs numéros de cette matinée seront de l'inédit pour la population locale et celle des environs, comme celui du passage au travers de la glace d'un quart de pouce d'épaisseur. Cette attraction a remporté tout l'été un succès étourdissant. Des milliers de personnes ont acclamé le hardi figurant de ce numéro, qui n'a pas craint de laisser son anatomie dans les débris de la vigoureuse glace, qu'il traverse à une allure de cinquante milles à l'heure au guidon d'une motocyclette.

Il y aura aussi le saut de la mort, autre performance qui donne le frisson, quand on voit l'exécutant s'élancer, au volant d'une automobile, dans le vide, à une hauteur considérable et sur une étendue de plus de soixante pieds!

Enfin, il y aura les courses d'automobiles et de motocyclettes, qui compteront des surprises pour les spectateurs. Les promoteurs de cette matinée ont, en effet, réussi à embaucher les conducteurs et les chauffeurs les mieux connus de la province, et quelques Américains viendront renforcir le contingent des figurants. On verra des courses de 1, 2, 5, 10 et 15 milles pour des bourses imposantes. Les meilleures marques de moteurs ont été retenues.

Tout sera mené avec rondeur et les automobiles seront parquées gratuitement dans un immense terrain, affecté à cette fin.

Nouvelles et Révolutionnaires Lames FITS-U Premier

"Les Lames qui **FONT** *à Votre Barbe"*

C'est le Salon du Barbier dans Votre Chambre de Bain

Les rasoirs de votre barbier sont faits en 3 différentes pesanteurs

9/16" POUR BARBES FINES
5/8" POUR BARBES MOYENNES
3/4" POUR BARBES FORTES

● Les barbiers prennent toujours différents rasoirs pour les barbes fines, moyennes et fortes... voilà pourquoi les hommes disent que les vieux rasoirs droits rasent mieux.

Les lames "salon de barbier" Premier Fits-U sont faites en 3 différentes pesanteurs.

● Maintenant le Premier vous donne le même choix pour votre rasoir de sûreté — une lame *fine* pour la barbe fine et soyeuse; une lame *moyenne* pour la barbe moyenne; une lame *forte* pour la barbe forte et dure comme des clous.

Premier Blade Co., Ltd.
Toronto, Ontario.
Messieurs:

Dans nos nombreuses années d'expérience au service des barbiers professionnels du Canada nous avons définitivement découvert qu'il est impossible pour un rasoir de faire à tous les types de barbe.

Dans la profession capillaire il est de fait reconnu que nous avons à faire avec trois types de barbes, savoir, la *fine, la moyenne* et *la barbe forte et dure* comme des clous.

Pour raser ces différents types de barbes nous vendons les rasoirs de 9-16 pouce, de 5-8 pouce, et de 3-4 pouces de largeur.

Nous vous félicitons de cette merveilleuse idée d'une "lame pour faire à la barbe". Elle va révolutionner l'industrie des lames.

Votre tout dévoué,

Albert Bellefontaine

Premier FITS-U

Faites de Recommande en ACIER SHEFFIELD

Les lames Premier Fits-U sont fabriquées du meilleur *Acier Sheffield*... trempées et aiguisées pour donner le fil de coupe le plus parfait. Epreuve faite, elles coûtent moins cher par barbe que toute autre lame. Tout le monde sait que c'est là le meilleur moyen d'en juger du prix.

"Elle va révolutionner l'industrie des lames", dit Albert Bellefontaine.

Albert Bellefontaine est le président de la Parfumerie Bellefontaine (limitée), une des plus grandes maisons d'articles de parfumerie de toilette et de barbiers du Canada, et il est une autorité capillaire de marque. Lisez sa lettre importante, réimprimée dans la colonne de gauche.

FAITES CET ESSAI PREMIER

1 — Une lame fine pour les barbes fines et soyeuses.
2 — Une lame moyenne pour les barbes moyennes.
3 — Une lame forte pour les barbes fortes et dures comme des clous.

Procurez-vous le paquet d'essai des trois différentes lames Premier Fits-U — fine, moyenne, forte. Essayez chaque lame, puis achetez le type qui fait à votre barbe. Ne vous massacrez pas le visage une journée de plus. Rasez-vous à l'aise — *de façon aussi experte que vous rase votre barbier.*

PAQUET D'ESSAI de 3 lames Premier FITS-U fabriquées de recommande (fine, moyenne et forte) 25c
Paquet de 3 (n'importe quelle pesanteur) . . 25c
Aussi paquets de 5 (n'importe quelle pesanteur) 40c et paquets de 10 (n'importe quelle pesanteur) 75c.

GARANTIE SANS CONDITION

Les lames Fits-U *fabriquées de recommande* sont scientifiquement correctes ... perfectionnées après des milliers d'essais par notre département métallurgique ... et fabriquées suivant les spécifications les plus exigeantes. Si pour une raison quelconque, cependant, vous n'en êtes pas complètement satisfait, retournez-les avec le paquet à votre fournisseur et il vous en remboursera en plein le prix d'achat.

PREMIER BLADE COMPANY, LTD, TORONTO, ONTARIO

Division de la Premier Cutlery Co. of Canada, Ltd, Toronto, Ontario.

AUX CLIENTS: Si votre fournisseur n'a pas encore reçu sa provision de lames Premier FITS-U *fabriquées de recommande*, envoyez-nous 25c et nous vous mallerons le Paquet d'Essai Premier FITS-U de 1 lame fine, 1 moyenne et 1 forte par le retour du courrier.

AUX MARCHANDS: Si votre grossiste ne peut vous fournir immédiatement les lames Premier FITS-U *fabriquées de recommande*, commandez-les directement chez nous et envoyez-nous en même temps son nom.

(c) Premier Blade Co., Ltd. 1931

LE DR YVON LAURIER REMPORTE LES HONNEURS DU TOURNOI DE GOLF DES MÉDECINS

LE TOURNOI DES MEDECINS REMPORTE UN BEAU SUCCES

Le docteur Yvon Laurier a remporté les honneurs du tournoi de golf de la profession médicale de Montréal, hier après-midi, à Laval-sur-le-Lac, en faisant un score brut de 83.

Tout comme par les années passées, une cinquantaine de médecins canadiens-français de Montréal et des environs et même quelques-uns de la ville d'Ottawa, ont participé à ce tournoi de 18 trous. Ils ont été favorisés de plus par une belle température. Ce tournoi de golf a su, de nouveau, grouper les membres de la profession médicale de Montréal, avec fraternité, et faire oublier pour un journée leur travail délicat et par trop intensif.

Grâce à l'amabilité proverbiale de M. J.-A. Gagnon, gérant du club de golf de Laval-sur-le-Lac, et à l'attention courtoise de M. Gaston Boinnard, maitre d'hôtel, les golfeurs ont été loin de se laindre, car tous se sont divertis en véritables confrères, affichant ainsi un geste sportif qui aura certes une répercussion dans l'avenir. La gaité et l'entrain ont régné en maitre toute la journée d'hier, et ce tournoi n'a pas pu ne pas remporter un franc succès.

Grâce à la courtoisie de l'établissement J.-A. Duckett, les golfeurs ont pu s'arrêter au cours de leur match au poste de secours, établi au douzième "tee" où les rafraichissements les plus variés pouvaient donner un regain de vie à ces joueurs fatigués ou épuisés par l'effort. Ce geste sportif de M. J.-A. Duckett a été grandement souligné et apprécié par les médecins.

Deux médecins d'Ottawa nous ont raconté, en souriant, qu'épuisés par l'effort déployé sur le terrain, ils ont bénéficié beaucoup de ce secours, auquel ils ne s'attendaient pas.

Le banquet

Après le travail suit la récompense. Vers huit heures du soir, les médecins se sont rendus à la grande salle du club où ils ont récupéré leurs forces perdues au cours du tournoi. Un menu des plus succulents n'a fait qu'ajouter une autre note joyeuse à la gaité qui existait depuis le midi.

Le banquet a été sous la présidence du docteur Yvon Laurier, le héros de la journée. Celui-ci a remercié et les golfeurs et les donateurs de prix et les bienfaiteurs. Il pria les membres de ne pas s'unir seulement que dans le sport mais aussi dans le travail et les efforts pour le plus grand bien de la profession médicale.

Le Dr D. Hingston, président honoraire, prié d'adresser la parole, a corroboré l'idée du président et de plus il a ajouté que dans les sports tous sont sur un même pied d'égalité, et plus il y aurait de tournois de golf, plus les médecins se réuniraient et par là ce serait un grand bien pour la profession médicale.

Le Dr Denis, M.P.P., le Dr Gilday, échevin de la ville de Montréal, le Dr E. Valin, d'Ottawa, et le Dr T. Brault ont adressé aussi la parole.

Le Dr E. Valin a demandé aux médecins canadiens-français de Montréal de bien vouloir se rendre à Ottawa, le 17 septembre, afin de jouer un tournoi de golf.

Cette invitation a rencontré l'approbation des membres du club de golf.

Les gagnants

Puis on a procédé à la distribution des prix. Voici la liste des gagnants: Le meilleur score brut (83), Dr Y. Laurier; classe A, le meilleur score net (70), Dr A. Chevrier; classe B (66), Dr A. Marin; classe C (68), Dr J.-E. Champagne; classe A, trois trous cachés (13), Dr S. Langevin; le plus long coup, 300 verges, Dr T. Brault; trois trous cachés (15), classe B, Dr M. Laframboise et Dr G. Badeaux; trois trous cachés, classe C (14), Dr J.-E. Barette; premier neuf, classe A, Dr E. Valin; deuxième neuf, classe A, Dr Ildephonse Côté; premier neuf, classe B, Dr Barbeau; deuxième neuf, classe B, Dr A. Tétrault; premier neuf, classe C, Dr C. Smith; deuxième neuf, classe C, Dr Jos. Rivard; chant et musique, Dr F.-R Amiot; divers travaux, Dr Gilday; le plus haut score (183), Dr H. Vigeant; ceux qui se sont le plus améliorés pendant l'année, les docteurs Boulais et Barbeau; les trois meilleurs derniers trous, Dr Donatien Marion; la meilleure tenue sur le terrain, Dr H.-G. Hamel.

Immédiatement après la distribution des prix, ont eu lieu les élections qui ont donné le résultat suivant: président honoraire, Dr M. Rhéaume; président actif, Dr Marin; vice-président, Dr Phaneuf; trésorier, Dr J.-H. Rivard; secrétaire, Dr D. Marion; conseillers, les docteurs A. Tétrault, Jarry, S. Badeaux, Dubé, Foucher, S. Langevin, Y. Laurier, J. Décarie, E. Valin et J. Hurtubise.

Joute entre deux vieux clubs rivaux

Une des séries les plus importantes de la Ligue Internationale de crosse aura lieu ce soir alors que les Canadiens rencontreront les Maroons. Le prix de la victoire sera la deuxième position de la ligue et, naturellement, chaque club est désireux de se tenir ainsi près que possible du Toronto, qui est en tête avec un avantage de deux parties complètes.

Cette rencontre réunira tous les facteurs qui sont susceptibles de la rendre plus acharnée. Sur l'équipe du Canadien on trouve Chuck Dayidson, qui est maintenant considéré comme l'homme le plus difficile à couvrir dans la Ligue Internationale ainsi que Kelly Degray qui a la réputation d'être celui qui couvre le plus de terrain. Du côté du Montréal, on aperçoit Coulter, considéré comme le joueur de défense le plus difficile à dépasser ; Lionel Conacher, reconnu comme la plus grande étoile de crosse professionnelle, et Nate Penny, un joueur d'avant rusé et dangereux, en dépit du fait qu'il soit le plus vieux du circuit. Paddy Brennan et Lalonde, qui ont la direction des équipes qui en viennent aux prises, sont deux connaisseurs, deux stratégistes, et il sera intéressant de les voir diriger leurs hommes.

On n'a qu'à repasser les records de l'année pour voir que les clubs sont bien équilibrés. A date, ils se sont mesurés quatre fois et chaque club a remporté deux victoires. Dans la première partie de la saison au Forum, le Montréal a triomphé par 9 à 7 ; dans la deuxième rencontre, le Canadien l'emporta par 12 à 6 ; la troisième fois, le Montréal décrocha la décision par 4 à 3, et la quatrième fois, le Canadien sortit victorieux par 14 à 5.

Connie Smythe, de Toronto, sera l'un des spectateurs intéressés de la rencontre de ce soir. On dit que le gérant des Maple Leafs, de la ligue de hockey Nationale, veut une équipe pour jouer dans la nouvelle Arena qu'on est à construire dans la Ville Reine. Le but de son voyage ici est de faire son application pour une franchise et ensuite d'être témoin de la partie des Maroons et du Bleu Blanc Rouge. Connie dit qu'il a bien entendu parler des rencontres entre les club locaux et il profitera de son passage ici pour voir ce qui se passe lorsque les Canadiens et les Maroons en viennent aux prises.

Les arbitres Querrie et Powers, qui officieront ce soir, passeront la journée en ville. Cet après-midi, ils seront les invités de Frank Calder, de la Ligue de Hockey Nationale, à une partie de golf à Forest Hills.

La Ligue Internationale a une autre partie pour ce soir, Cornwall jouant à Toronto.

LE TENNIS

Les étoiles anglaises de la raquette iront à Lucerne

Les membres de l'équipe anglaise de la coupe Wightman, qui joueront une série de parties d'exhibition ici lundi sur les courts du Mount Royal Tennis Club, avenue Grey, seront probablement les hôtes du club Seigniory à Lucerne-en-Québec jeudi, le 3 septembre. Les étoiles anglaises, qui pour la plupart sont à prendre part aux matchs de Forest Hills pour le championnat national des doubles aux Etats-Unis, doivent visiter Ottawa, mercredi pour y jouer une série avec les membres du club Rideau. Si la température ne vient pas empêcher ces parties, les Anglaises et plusieurs membres du club d'Ottawa se rendront à Lucerne, jeudi matin, où ils seront les invités à un banquet après lequel ils joueront des parties-exhibitions.

L'équipe anglaise est composée de Betty Nuthall, championne des Etats-Unis en 1930; de Madame Eileen Bennett Whittingstall, qui a succombé à Madame Moody dans la finale du tournoi de Forest Hills, la semaine dernière; Madame Shepperd Barron, capitaine de l'équipe; Mlle Phyllis Mudford et Dorothy Round, ces deux dernières sont celles qui font l'espoir de l'Angleterre pour les années futures.

Les matchs au club Mont-Royal lundi prochain commenceront à 3 heures. Le programme consistera en plusieurs sets de simples et en un double mixte. Rainville et Aikman prendront part à ce dernier numéro. Tennis

Rainville et Longtin à La Malbaie

Quatre des meilleurs joueurs de tennis de la province partiront ce soir à bord du Tadoussac, en route pour Murray Bay, où ils joueront une série de parties d'exhibition sur les courts du Manoir Richelieu, samedi et dimanche.

Le groupe comprendra Marcel Rainville étoile de la coupe Davis ; Rolland Longtin, détenteur de la coupe Montréal; N.-A. Burrows, finaliste dans le tournoi pour cette coupe et enfin C.-W. Aikman, ex-champion senior de la P.Q.L.T.A. et joueur de badminton connu dans tout le pays.

Deux simples et un double seront joués samedi. Longtin jouera contre Rainville et Burrows s'attaquera à Aikman. Dans les doubles Aikman et Burrows joueront contre Rainville et Longtin. Les rôles seront changés dimanche.

Il y a un grand nombre d'amateurs de tennis à Murray Bay cette semaine et les dispositions ont été prises pour accommoder tous ceux qui assisteront à ces matchs. Les joueurs reviendront à Montréal par bateau de bonne heure lundi matin.

LES SEMI-FINALES AU VERDUN

Léo Cloutier, du Stuart, Léo Boucher, du Parc Lafontaine, Paul Fontaine, de l'Outremont, et Garnet-H. Raper, du Mont-Royal, sont les quatre joueurs qui formeront les matchs de semi-finales au club de tennis de Verdun qui vient de tenir son tournoi annuel ouvert. Paul Deschênes, du Verdun, a perdu.

Tous les matchs d'hier soir ont été contestés, alors que trois exigèrent trois sets.

Voici le sommaire :

G.-H. Raper, Mont-Royal, a battu P. Deschênes, Verdun, 2-6, 8-3, 6-3 ; L. Boucher, Parc Lafontaine, a battu H. Hayes, Stuart, 4-6, 7-5, 6-3 ; P. Fontaine, Outremont, a battu R. Longtin, Parc Lafontaine, 6-3, 6-4 ; L. Cloutier, Stuart, a battu J. Rietman, Westward, 2-6, 12-10, 7-5.

Mlle SAWYER GAGNE EN FINALE

Mlle Yvette Sawyer, du club de tennis Mont-Royal, a conservé son titre de championne de la province de Québec, division féminine junior. Mlle Sawyer a éliminé Mlle Claire Walsh du Westward dans la finale, 6-1, 6-3. Mlle Walsh doit donc se contenter du titre de championne division des fillettes.

Le championnat en simple du tournoi junior pour hommes et garçons se décidera ce matin alors que Bob Murray, du Westward et Laird Watt, du Mont-Royal se rencontreront dans la finale de la première division pendant que G. Robinson, du Westhill et G. Rivard d'Outremont se disputeront l'autre finale.

PERRY ET HUGES ELIMINES

Brookline, Mass., 28. — Fred Perry et George Hughes, les joueurs anglais de la coupe Davis, ont été arrêtés par Wilmer Allison et John Van Ryn, dans leur tentative de remporter le championnat des doubles au tournoi annuel de tennis de Brookline, Mass. Les Américains ont battu les Anglais, 4-6, 6-3, 4-6, 6-3, 6-3. Allison a été le héros de la victoire alors qu'il compta plus de points que son partenaire. Ses placers étaient de toute beauté et sa tenue a été sensationnelle.

Se lançant à l'attaque avec toute une variété de coups, lobes et drives, Bruce Barnes, d'Austin Texas, et Clifford Sutter, de Nouvelle Orléans qui fourni hier la plus grosse surprise du tournoi en éliminant Vines et Giedhill avant la semi-finale. Les scores ont été de 4-6, 10-12, 8-6, 6-3.

Une forte pluie est venue s'abattre sur John Doeg et George Lott qui jouaient contre Sidney Wood et Frank Shields, étoiles de la coupe Davis et les concurrents durent arrêter la lutte. Ainsi la finale sera remise à lundi.

Le match était d'un set partout et les champions avaient une substantielle avance dans le troisième set lorsque la pluie se mit de la partie.

Gregory Mangin et Berkeley Bell ont eu la tâche facile pour éliminer Edward Jacobs, de Baltimore et Wilbur F. Coen, de Kansas City, 6-4, 6-2, 6-4.

Matchs de lutte

Résultat des matchs de lutte qui ont eu lieu hier soir:

New-York—Ray Steele, 215, Glendale, Cal., a défait Sammy Stein, 200, New-York, une chute, 53 minutes; Stein fut incapable de continuer.

Dick Shikat, 218, Philadelphie, a fait match nul avec George Calza, 218, Italie, 30 minutes.

Toronto—Gino Garibaldi, 219, Italie, a gagné sur un "foul" de George Zaharias 229, Philadelphie, après que l'un et l'autre eut pris une chute; la première, Zaharias, 17:06; la seconde, Garibaldi, 15:25.

Al. Baffert, 188, Hollywood, Cal., a vaincu Bob Jessup, 215, Cedar Rapids, Ia., une chute, 20:16.

Combats de boxe

Résultat des combats de boxe qui ont eu lieu hier soir :

Boston—Stanley Poreda, Jersey City, a vaincu Babe Hunt, Ponca City.

New-York—Colly Krieger, New-York, a défait Hans Mueller, Allemagne (8); Allemagne (8); Al Gomez, Californie, a battu Leo Brouse, New-York (4).

Chicago—Ray Tramblie, Rockford, Ill., a mis Jimmy Eller, Louisville, Ky., hors de combat en deux assauts.

TENNIS

Equipe anglaise féminine qui a concouru pour la coupe Wightman.

PARTIES D'EXHIBITION

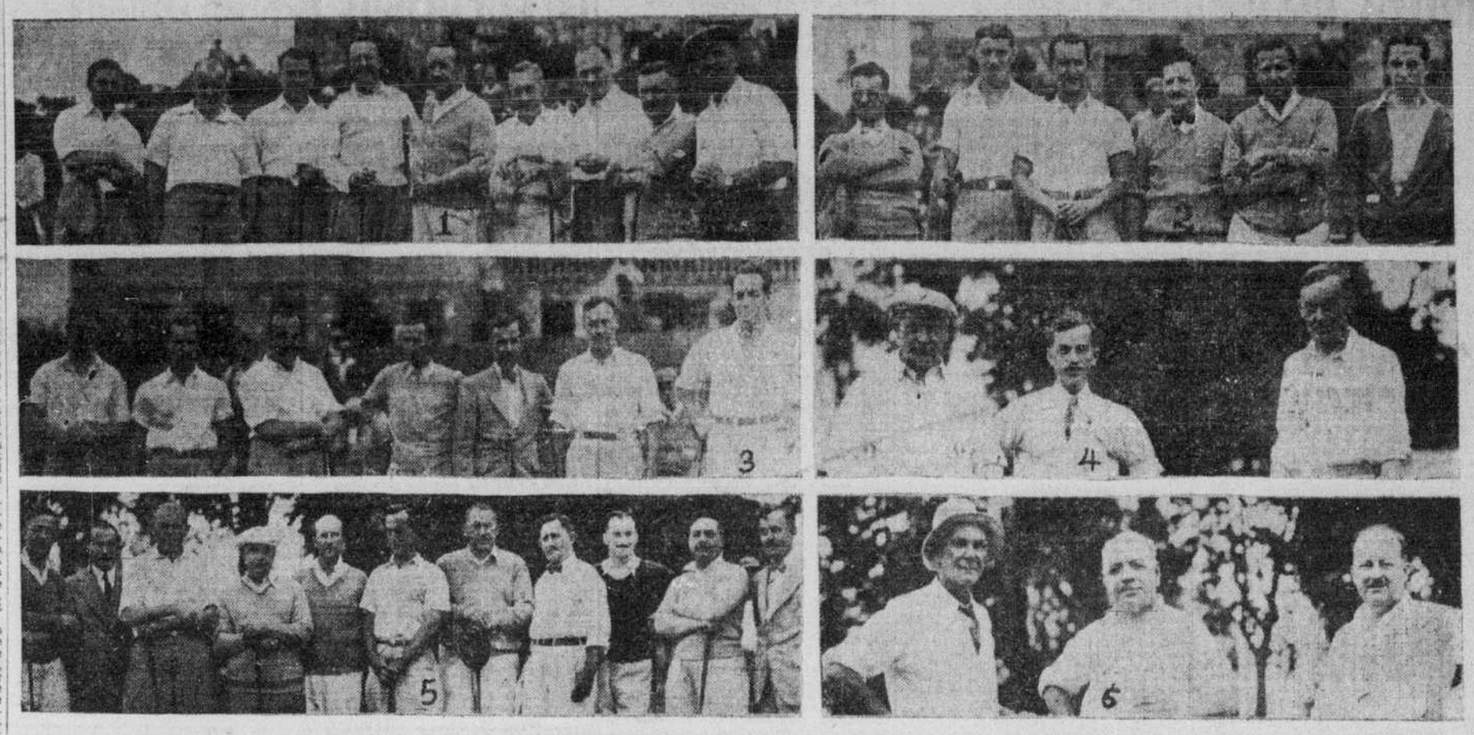
— au —

MOUNT ROYAL TENNIS CLUB
avenue Grey, Westmount,
LUNDI, 31 AOUT
à 3 p.m.

Billets, $1.00 à $2.00, en vente au Mount Royal Tennis Club, au rayon des articles de sport de T. Eaton Co. Ltd, et chez Geo. Thomson & Bros. Ltd, 398 rue St-Jacques.

198-M.v.n.o

Au tournoi de golf des médecins à Laval-sur-le-Lac



Voici quelques photographies des membres de la profession médicale de Montréal, prises lors du tournoi de golf qui a eu lieu hier après-midi à Laval-sur-le-Lac. 1.—Les docteurs E. Vigeant, F.-L. Demers, Donatien Marion, J.-H. Lapointe, d'Ottawa, R.-E. Valin, d'Ottawa, E. Gaulin, d'Ottawa, A. Tétrault, J.-H. Rivard, J.-M. Laframboise, d'Ottawa. 2.—Les docteurs J.-A. Barrette, O. Manceau, J. Fortier, J.-E. Barrette, A. Barbeau, E. Thomas. 3.—Les docteurs Fortier, Manceau, E. Garceau, I. Côté, J.-A. Duckett, F. Gilday, S. Langevin. 4.—Les docteurs J.-E. Champagne, de Hull, A. Morrissette, d'Ottawa, J.-A. Champagne. 5.—Les docteurs Yvon Laurier, qui a remporté le championnat du tournoi de golf, hier après-midi; G. Badeau, T. Brault, E. Dubé, C. Smith, A. Marin, C. Hébert, A. Lasalle, A. Magnan, G.-R. Amiot, J.-A. Duckett. 6.—Les docteurs J.-L. Warren, lieut-colonel R. Tessier, L. Gérin-Lajoie. (Cliché la Presse").

Avez-vous deviné ?

$1000.00 en argent GRATIS !

Devinez le temps du gagnant dans le grand

DERBY AÉRIEN TIP TOP TAILORS

Devant avoir lieu le Jour de l'Aviation de l'Exposition nationale du Canada, le mardi, 8 septembre.

14 prix en argent

1er prix	—	$500
2e prix	—	$250
3e prix	—	$100
4e prix	—	$ 50

et 10 prix de $10 chacun

"Dans le cas où il y aurait plus d'une réponse correcte, un citoyen en vue et désintéressé, tirera au sort les noms des vainqueurs.

Ouvert à tous ceux âgés de plus de 14 ans—Ne demande pas d'adresse! N'engage à rien! Tout ce que vous avez à faire c'est de deviner le temps de l'aéroplane vainqueur dans le grand Derby aérien Tip Top Tailors. **Le concours finit à midi, le 7 septembre; envoyez donc votre réponse maintenant. Allez dès aujourd'hui à l'agence ou au magasin Tip Top le plus proche de chez vous.**

TIP TOP TAILORS
LIMITED
894 S.-Catherine O.
à côté du Capitol
4009 Wellington
VERDUN
(près Ave de l'Eglise)

Vous êtes cordialement invité à assister à

L'OUVERTURE OFFICIELLE

de la nouvelle

Manufacture COCA-COLA

moderne et ensoleillée

à 200, rue Bellechasse

—Prendre les tramways St-Denis ou St-Laurent.

Cette manufacture sera ouverte aux visiteurs

de 3.00 p. m. à 10.00 p. m. les 28 et 29 août.

Les enfants devront être accompagnés de leurs parents.

Venez voir par vous-même comment la pureté et la délicieuse saveur du Coca-Cola sont sauvegardées dans notre manufacture moderne, sans rivale sur ce continent pour son merveilleux outillage scientifique, son haut degré de propreté et ses méthodes hygiéniques de production dont chaque phase est soumise au plus sévère contrôle de laboratoire.

Les Mères sont spécialement invitées à emmener leurs enfants dans l'après-midi. On trouvera cette visite à la fois intéressante et instructive.

Voyez nos machines automatiques modernes stériliser, remplir et fermer hermétiquement 576 bouteilles de Coca-Cola à la minute, sans aucun contact avec la main humaine

Ouverture Officielle pour les CANADIENS-FRANÇAIS BIENVENUE A TOUS

RAFRAÎCHISSEMENT SERVI

GAGNEZ UN **PRIX EN ARGENT**

Au bas, dans le coin droit de cette annonce, vous trouverez un coupon. Ecrivez votre nom et votre adresse bien lisiblement sur les lignes pointillées. Apportez ce coupon à notre manufacture et mettez-le dans la boîte que vous y trouverez. A 10 p.m., le 29 août, aura lieu le tirage des prix. Il se peut que votre coupon soit au nombre des gagnants.

LISTE DE PRIX

1er prix	**$40.00** en argent
2e prix	**$30.00** en argent
3e prix	**$20.00** en argent
4e, 5e et 6e prix,	**$10.00** en argent chacun.

Les prix seront envoyés par la poste aux gagnants qui pourraient être empêchés d'assister au tirage

APPORTEZ CE COUPON AVEC VOUS →

THE COCA-COLA COMPANY OF CANADA, Ltd, 200 rue Bellechasse, près de la gare du Mile-End. A une minute de marche des tramways St-Denis ou St-Laurent.

CE COUPON

donne droit à la personne y mentionnée de prendre part au tirage pour les prix mentionnés dans cette annonce.

NOM . . . . . .

ADRESSE . . . . . .

. . . . . .

Ecrivez votre nom et votre adresse lisiblement sur les lignes pointillées. Apportez ce coupon à notre manufacture et mettez-le dans la boîte que vous y trouverez.

Tirage des Prix à 10 p.m. 29 août 1931

THE COCA-COLA COMPANY OF CANADA, LTD, 200 rue Bellechasse, près de la gare du Mile-End. A une minute de marche des tramways St-Denis ou St-Laurent. L.P.

ACHETEZ
HOLTS MOUNTAIN CREAM
SCOTCH WHISKY
QUALITÉ PLUS ÉCONOMIE
26ozs 3.00
40ozs 4.50
IF

DEMAIN, OUVERTURE DES COURSES DU MONTREAL JOCKEY CLUB A BLUE BONNETS

NOTES HISTORIQUES SUR LE KING'S PLATE QUI SERA DISPUTE A BLUE BONNETS

L'ouverture de la réunion d'automne du Montreal Jockey Club a lieu demain après-midi à Blue Bonnets et comme le King's Plate constitue la pièce de résistance de cette matinée inaugurale, il sera fort intéressant de faire un court résumé de cette classique historique.

Le King's Plate a été inauguré en 1836, sous le règne de William IV et l'année suivante, il devint le Queen's Plate, alors que commença le règne de la Reine Victoria. Lorsqu'Edouard VII prit les rênes, la course reprit son nom de King's Plate et il en est de même sous le règne actuel de Sa Majesté Georges V.

C'est donc en 1836 que Sa Majesté offrit les 50 guinées pour la première fois et la course eut lieu aux Trois-Rivières. Les records en possession du Montreal Jockey Club annoncent que la course fut gagnée par une pouliche portant le nom de Brunette et elle appartenait à M. A.-P. Hart, un gros marchand de bois de l'endroit.

En 1839, Montreal eut son premier Queen's Plate et les records annoncent que Sovereign en fut le vainqueur. A partir de ce moment, la classique fut tour à tour donnée à Québec, Montréal et Trois-Rivières. On l'a offert quelques fois à l'Exposition Agricole de Saint-Hyacinthe, puis à Sherbrooke.

En 1883, la classique fut définitivement laissée à Montréal et elle fut disputée soit au Parc Lépine et à l'ancienne piste de Bel Air, située près de Dorval. Lorsque le Montreal Jockey Club fut fondé en 1907, il fit les démarches nécessaires et obtint le droit de donner la course tous les ans.

Les noms de vieilles familles canadiennes sont inscrites dans l'histoire du King's Plate. M. J.-P. Dawes, le père de M. Kenneth Dawes, le président actuel du Montreal Jockey Club et de la Canadian Racing Association prit toujours intéressé à l'élevage et il compta de beaux succès dans le King's Plate.

M. A.-J. Gouin, un des pionniers de la ville de Trois-Rivières, fut le premier canadien à compter dans le King's Plate. Sa victoire fut remportée en 1876, avec un pur sang qui s'appelait Jacques-Cartier. La famille Allan, de Montréal, eut aussi plusieurs succès dans la classique et on y voit les noms de sir Montagu et Hugh.

Trois éleveurs canadiens ont obtenu la distinction de compter trois fois dans le King's Plate. Le Sénateur Donat Raymond a compté avec Irish Heart, en 1914; avec King Wave, en 1923, et Span, l'an dernier. J.-K.-L. Ross a d'abord compté avec Aconi, en 1920, Flying Ford en 1921 et Manila, en 1926. L'établissement Norman MacFarlane a remporté trois victoires consécutives avec Saguenay, en 1927, L'Amour en 1928 et Wee Toddler II, en 1929. La victoire de L'Amour fut un "walk over", nom qu'on donne à une course lorsqu'il ne reste plus qu'un concurrent. M. MacFarlane, en bon sportsman qu'il était, a refusé d'accepter la bourse, mais il a quand même les 50 guinées de Sa Majesté, qui lui furent transmises par l'entremise de Son Excellence le Gouverneur Général.

L'histoire rapporte que le King's Plate d'autrefois était disputé d'après le système d'épreuves, comme on le fait dans les courses au trot. Dans le temps, on courait ce qu'on appelle "trois dans cinq", c'est-à-dire que le vainqueur devait remporter trois victoires avant d'être déclaré victorieux. La distance était alors un mille et demi, celle d'un vrai Derby.

Lorsque le Montréal Jockey Club prit charge de la course, la distance fut réduite à un mille et un quart. Le record du King's Plate est de 2.10 et détenu par Eva Gong, vainqueur en 1922.

POUR DEMAIN

Le programme de demain après-midi à Blue Bonnets est fort attrayant et il fournira du sport de premier ordre. Les épreuves à l'affiche sont:

Première course.—A réclamer, $500, 3 ans et plus, nés au Canada, 5½ furlongs.

Deuxième course.—Conditions spéciales, $600, 2 ans, 5½ furlongs.

Troisième course.—A réclamer, $800, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Quatrième course.—Le King's Plate, 50 Guinées et $1800 ajoutés, 3 ans et plus, nés dans la Province de Québec et appartenant à des sujets britanniques, 1¼ mille.

Cinquième course — Coupe de l'hôtel Mont-Royal, handicap, $1,000, tous les âges, 1 mille.

Sixième course — A réclamer, $800, 3 ans et plus, 1 mille.

Septième course — $600, 3 ans et plus, 1 mille et 1 furlong.

EXERCICES DES CHEVAUX

Voici les temps faits hier lors des exercices des chevaux à Blue Bonnets:

⅞ mille — Circulet, :37; Golden Patch, :35⅘.

½ mille — Foolish Fellow, :49⅘; Felaxe, :49⅘; Silver Canopy, :49; Star Gazer, :49; Roche d'Or, :49⅘; Syriac, :50; Caridon, :49⅘; Wrackster, :49⅘.

⅝ furlongs: Light Nun, 1.03; Wacket, 1.02; Surf Bather, 1.03⅘; Dustaway, 1.03⅘; Don Byrne, 1.04.

6 furlongs: Kirkland Post, 1.15⅗; Sea Kale, 1.17⅘; Tuscan Knight, 1.16; Wig, 1.15⅗; Kendee, 1.17; Tout Feu, 1.17⅘; Goodfellow, 1.17⅘.

7 furlongs: Marine, 1.29; Gourdin, 1.31.

Un mille: Visionary, 1.44; Astrakan, 1.44.

Un mille et un furlong: Uvira, 1.56; Lorraine M., 1.57.

CLUB MONTREAL-EST

Dimanche, le Montréal Est ira rendre visite au club Montre Page. Bouvrette et Raymond formeront la batterie du Montréal Est. La partie commencera à 2 h. 30. Inf. D. Vanier, Cal. 9879.

Lady Scott gagne les 2.24 amble aux courses de Trois-Rivières

Trois-Rivières, 28. — La dernière journée des courses du circuit du Saint-Laurent, dans notre ville s'est terminée hier après-midi par une course des plus intéressantes qui permit à Lady Scott de prendre le premier argent dans le 2.24 amble, pour une bourse de $500 après avoir perdu les trois premières épreuves.

M. Pickel se montra de nouveau, un des plus habiles conducteurs de chevaux qui prirent part à nos courses car, après s'être classé cinquième à la première épreuve, il finissait le deuxième, sixième. Ce n'est qu'à la troisième épreuve que Lady Scott se montra dangereuse en prenant la deuxième position, avant de finir les deux dernières en première place pour prendre le premier argent contre Olympic Grattan et Veto Vic, qui tous deux, eurent des chances de capturer le premier argent jusqu'à la fin du dernier "heat". Ce fut la course la plus contestée de la semaine. Le meilleur temps de la course fut de 2.13½.

La course 2.13 trot pour une bourse de $1000, fut gagnée par McDougall, qui reçut en plus la coupe offerte par M. J.-S. Hilyard. Carl Ortolan le cheval de M. Michel Bernier, prit le quatrième argent. M. Pickel conduisit Anna Guy en deuxième position. Cette course fut signalée par une irrégularité commise dans ce "heat". Les deux chevaux de M. I.-O. Blake, de New-York, Anna Guy et Lakeside Express furent reculés dans le classement parce que les juges les trouvèrent coupables d'avoir voulu se protéger, quand Anna Guy donna le chemin à Lakeside Express. Anna Guy put continuer la course mais Lakeside Express fut renvoyée à l'écurie. Les juges se montrèrent d'autant plus sévères que les deux chevaux appartenaient au même propriétaire.

Orange Peter prit les trois premières épreuves des 2.17 amble, contre Grand Peter et Lou Dillon.

Rémi Laflamme a répété son exploit de mercredi après-midi en triomphant de nouveau d'un cheval, Léo Stewart. Laflamme courut le demi-mille en 2.22 pour battre le cheval par tout près d'un huitième de mille.

La course de jockeys ne manqua pas de plaire à l'assistance. Elle est encore plus rapide que celle d'avant-hier car le gagnant ne prit que 33 secondes à parcourir le demi-mille.

Course 2.13 trot pour une bourse de $1000

1—McDougall, Ana McIntosh, Prince Albert SK, Neville	4	1	1	1
2—Anna Guy, I. O. Blake, New York, Pickel	1	2	5	4
3—Dr Ewey, L. Drouin, Thetford Mines, Giguère	2	5	3	2
4—Carl Orlotan, Michel Bernier, Trois-Rivières, Bolduc	3	4	2	3
5—Lakeside Express, I. O. Blake, New-York, Langevin	5	3	4	
6—Andy Frisco, P. Welman, Québec, Onimet	7	6	6	
7—N. T. K., St. Lawrence Stable, Ogdensburg, Collins	6	7	7	
Temps, 2.11½, 2.11, 2.11, 2.12.				

Course 2.24 amble pour une bourse de $500

1—Lady Scott, I. O. Blake, New-York, Pickel	5	6	2	1
2—Olympic Grattan, St. Lawrence Stable, Ogdensburg, Collins	1	1	4	3
3—Veto Vic, R. Toupin, Montréal, Lachapelle	7	4	1	2
4—Eleonard Direct, H. Mongeau, Sorel, Bélanger	2	2	3	4
5—Peter C., L. Houde, Québec, Houde	3	3	5	
6—King Gazette, M. Plouffe, Montréal, Ritchie	4	5		
7—Twinzlin Ann, M. Bégin, Québec, Giguère	6	7	6	
Temps, 2.14½, 2.13½, 2.15, 2.16, 2.19½.				

Course 2.17 amble pour une bourse de $500

1—Orange Peter, E. Gale, Québec, Neville	1	1	1
2—Grand Peter, Norbert et Faulkner, Montréal, Potvin	2	2	2
3—Lou Dillon, Charles Rocheleau, Trois-Rivières, Caron	3	3	3
Temps, 2.15½, 2.13¾, 2.13½.			

CLU BSAINT-MICHEL

Le club Saint-Michel qui ne compte que des victoires à son crédit a vaincu, ces jours derniers le club Saint-Vital par le score de 14 à 8.

Tous les joueurs se sont distingués, surtout P. Pesant et Armand Gauthier.

Le S.-Michel attend toujours la réponse du club Marchands Saint-Vincent pour le 6 septembre. Le club lance un défi au Barsalou, Millionnaires et à tout club amateur. Inf. R. Constantineau, Cal. 7795.

LE POPULAIRE RAOUL SIMON FERA LA LUTTE A JOE CROSS

Raoul Simon, le gros lutteur français qui fait continuellement des progrès depuis qu'il s'est adonné à la lutte libre, rencontrera Joe Cross lundi soir prochain, à l'aréna Mont-Royal, dans une préliminaire de 30 minutes. Nombreux sont ceux qui croient que Simon a devant lui le plus bel avenir et Henri Deglane, le champion du monde, est de ceux-là. "Donnez-lui du travail, disait Deglane aux promoteurs Riopel et Létourneau. Vous verrez ce que ce gros homme réalisera d'ici peu. J'ai travaillé dans l'arène à l'entrainement avec lui et je puis vous dire qu'il est doué d'une force au-dessus de l'ordinaire. Sa souplesse est remarquable pour un homme de son poids et il possède des ressources très nombreuses. Il ne sera pas facile d'en venir à bout. D'ici quelques mois, je ne serais aucunement surpris de le voir au premier plan, pour peu que les promoteurs l'encouragent."

Lorsqu'un champion comme Deglane émet une opinion aussi flatteuse que celle-là sur le compte d'un lutteur, c'est qu'il possède l'étoffe nécessaire à devenir une première vedette. Simon est très encouragé depuis qu'il est à Montréal et il se propose de monter toujours plus haut.

Son adversaire de lundi soir prochain, Joe Cross, est un lutteur américain qui possède une excellente réputation aux Etats-Unis. Ce sera la première fois qu'il viendra à Montréal où il se propose de faire bonne impression dès ses débuts.

La finale entre le populaire comte George Zarynoff, le plus rapide des lutteurs poids lourds, et le fermier du Nébraska George McLeod intéresse beaucoup les amateurs de lutte. Ces deux hommes qui sont à peu près de poids égal sont très scientifiques et l'on assistera à un véritable combat de championnat même si aucun titre n'est en jeu.

Charles Strask, le Hollandais si réputé, tentera de prouver sa supériorité sur George Vassell, l'un des meilleurs lutteurs grecs qui soient à l'heure actuelle. Cette rencontre est limitée à 45 minutes, une chute.

Le programme de lundi soir débutera par un combat de choix entre Alfred Mercier, le meilleur lutteur franco-américain du continent, et Frank Judson, la gloire de l'amateurisme Harvard. Les prix de cette séance sont les mêmes qu'à l'ordinaire et les dames accompagnées bénéficieront des avantages ordinaires.

Lasalle victorieux

La merveilleuse équipe de Maisonneuve, le Lasalle, a continué à renverser les calibres des prétendus connaisseurs, en triomphants de Notre-Dame, dont la réputation et la tenue cette saison paraissaient inébranlables. Le Lasalle a complètement déclassé ses adversaires, dimanche dernier, lors de la dernière rencontre régulière de l'Association Ind. des Gérants de baseball de Montréal, et le score de 16 à 2 donne une idée exacte de la tenue des champions de 1929. Couillard, Tarte, Marineau, Petit et Dugas se sont particulièrement distingués au bâton, tandis que la batterie Carbonneau-Carbonneau s'est montrée des plus solides dans les moments critiques. Couillard a frappé un coup de circuit durant cette joute. Dimanche, le Lasalle commencera les séries de championnat pour le trophée Daoust et les honneurs de l'A.O.B.B.M.

Score par manche:

Notre-Dame	0	0	0	0	0	2	0	0	0
Lasalle	3	0	4	2	6	0	1	0	x

Notre-Dame . . . 000 000 200 —2 12 7
Lasalle . . . . . 304 260 01x—16 16 2

Batteries: Carbonneau et Carbonneau; Leibson, Généreux, Turgeon et Lamontagne. Arbitres: Doyle et Leibson.

Courses de yachts demain à Beaurepaire

La plupart des yachts du Royal Saint-Lawrence Yacht Club et du Pointe-Claire Yacht Club prendront part aux courses qui auront lieu demain sur le lac Saint-Louis, en face de Beaurepaire.

La coupe Ishkoodah, l'un des trophées les plus enviés des sportsmen sera disputée en cette occasion. Au nombre des yachts qui ont déjà gagné la coupe et qui courront de nouveau demain pour ce trophée, citons Betty, gagnant en 1907, Gudrun, gagnant en 1924, Susette deux fois gagnant en 1929 et 1930. Le Thorella IV qui a gagné la coupe trois fois, prendra peut-être part à la course, de même que le Vega qui l'a gagnée deux fois.

Renault contre Thompson

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 28. — Le mari de la princesse Xinia, de Russie, arrivera à Sherbrooke en aéroplane samedi pour assister au combat de Jack Renault avec Thompson. Le mari de la princesse Xinia est un ami personnel de Jack Renault et il ne manque pas un seul combat de Jack; aussi, a-t-il donné rendez-vous à Renault pour samedi, annonçant qu'il arriverait à Sherbrooke par la voie des airs.

Avec le mari de la princesse, deux autres personnages en vue occuperont un siège près de l'arène samedi soir au Manège Militaire, de la rue Belvedère. Ce sont Sir Mortimer Davis junior, qui est aussi un ami personnel de Renault et Bobby Jones, le maître du golf.

La rencontre de samedi entre Renault et Thompson suscite un vif intérêt, beaucoup plus qu'on ne l'aurait cru, et le promoteur tient à faire savoir au public qu'il ne s'agit pas d'une exhibition, mais d'un véritable combat qui ira à celui qui aura mérité de gagner s'il n'y a pas de mise hors de combat.

Le promoteur fait actuellement l'impossible pour retenir les services de Pete Sanstol, comme arbitre.

Trois classes pour dimanche à Verdun

Verdun aura encore des courses au trot. Les promoteurs de la localité sont à préparer pour dimanche prochain un très intéressant programme. Il se composera de trois classes et promet de réunir une foule de chevaux connus. Les organisateurs ont reçu de nombre de propriétaires de chevaux la promesse que les meilleurs trotteurs se disputeront les bourses offertes.

La population de Verdun verra de bonnes courses dimanche.

Pigeons voyageurs

GRAND DERBY COLOMBOPHILE

L'Ass. Col. de Maisonneuve, organise pour dimanche prochain, 30 août, 3 grands concours pour jeunes pigeons voyageurs, à Tweed, (200 milles.)

1er concours: Une course ouverte à laquelle tous les amateurs de Montréal sont cordialement invités et pour laquelle il y aura une magnifique coupe à gagner d'une seule fois et offert par M. W.-L. Hogg, marchand de grains, 2965 Notre-Dame Est.

2e concours: Une course spécialement réservée aux membres de l'Ass. Col. de Maisonneuve, qui donnera une belle coupe au vainqueur ainsi que plusieurs prix en argent.

3e concours: course organisée par la Fédération Colombophile de Montréal. Une belle oeuvre d'art en argent solide récompensera le vainqueur de ce tournoi.

La mise en paniers se fera aux locaux de l'Ass. Col. de Montréal et de Maisonneuve ce soir à 8 heures.

N.-D. DES VICTOIRES

Le club de baseball Notre-Dame des Victoires a toujours joué sur son terrain, cette année, et aimerait à rencontrer tout club en dehors de Montréal pour dimanche. Il lance un défi à tout club amateur: Côte des Neiges, E.M. Tétreaultville, Pinet et Jarry, Chambly Canton, Granby préférés. Inf. W. Thibault, CL. 4736W.

Brocado gagne une bourse de $5,000

Saratoga, 28. — Brocado, pilotée par Garner, a gagné hier le handicap Adirondack pour une bourse de $5,000 disputé ici. La course est pour pouliches de dans ans, sur une distance de 6 furlongs. Sommaire: Brocado 120, M. Garner, 7 à 1, 5 à 2, 7 à 5, 1; Mea 114, Bejahak, 5 à 1, 5 à 2, 2; Pintail 116, Workman, 5 à 2, 3. Temps 1.14. Sobieha, bGeneral Advance, bMarcasite, Seven Veils, aPrincess Ivre, aPrincess A. O., Diner Time et Upturn ont aussi couru.

Deux nouvelles recrues pour le club Chicago

Dallas, Texas, 28.—Lou Garland, lanceur droitier, et Ralph Erickson, un gaucher, ont été vendus aux White Sox de Chicago par le Dallas de la ligue du Texas.

Walker jouera pour Toronto

Toronto, 28.—Dixie Walker, voltigeur du club Jersey City de la Ligue Internationale, se rapportera aujourd'hui au club Toronto et prendra place sur l'alignement aussitôt arrivé ici. Walker améliorera grandement l'équipe de Toronto.

Courses à Sainte-Rose

La matinée de sport de dimanche à Sainte-Rose s'annonce comme la plus importante de la saison et la plus attrayante jamais donnée dans cette localité.

Le promoteur Philippe Marsil, en effet, a mis à l'affiche un programme de premier ordre et trois classes des meilleurs chevaux de la province, principalement la classe des poulains.

Donc dimanche en foule à Sainte-Rose afin d'assister à la belles courses.

Pour toutes informations, P. Marsil, Sainte-Rose.

LES HOMMES PROPAGENT LA NOUVELLE!

PAL TEMPERED STEEL

Ces lames sont FABRIQUÉES À LA MAIN, RASENT MIEUX, DURENT DAVANTAGE, COÛTENT MOINS.

LAMES PAL 5 pour 25¢ En Vente Partout

Quand la routine de la journée n'a été marquée que de lourde monotonie, en compagnie d'hommes avec qui vous n'avez de commun que la portion de sol sur laquelle il vous arrive de vous tenir, quel bienfaisant soulagement que de vous enfoncer dans un profond fauteuil de club et de vous abandonner à l'immense plaisir d'une conversation qui en vaut la peine.

Jamais n'avez-vous eu plus besoin du contentement que procurent une bonne "touche", la conversation d'hommes de votre trempe et le whisky qu'ils boivent, le "Scotch" mûr, aussi jovial et réjouissant qu'eux-mêmes—le Johnnie Walker.

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE

JOHNNIE WALKER

BORN 1820—STILL GOING STRONG.

MAISON FONDEE EN 1886

MODE IMPOSANTE

LE PLUS HAUT DEGRE DE VALEUR OFFERT DEPUIS DES ANNEES

COMPLETS 24.50

TOUT FAITS DEUX PANTALONS

MERVEILEUSES VALEURS DANS LES MODELES A DEVANT DROIT ET A DEVANT CROISE. DEUX ET TROIS BOUTONS. DOUBLURES EN SOIE ARTIFICIELLE. TOUTES LES GRANDEURS. SERGE DE LAINE BOTANY ANGLAISE BLEU MARINE, TEINTURE INDIGO GARANTIE — HERRINGBONES GRIS ET BRUNS—WORSTEDS RAYES BLEUS, BRUNS ET GRIS — TWEEDS FANTAISIE — TWEEDS CROISES — TWEEDS ET WORSTEDS DOMESTIQUES.

POURQUOI PAYER $35.00 ET PLUS POUR DES VALEURS SEMBLABLES

COMPLETS 'COLLEGIATE' 19.50

POUR JEUNES GENS. DEUX PANTALONS

CONFECTIONNES DANS LES NOUVEAUX MODELES D'AUTOMNE, A DEVANT DROIT ET A DEVANT CROISE. SERGES DE LAINE BOTANY ANGLAISES BLEU MARINE, TEINTURE INDIGO — WORSTEDS GRIS OXFORD — WORSTEDS RAYES FIN EN BRUN ET BLEU—TWEEDS ET HERRINGBONES FANTAISIE EN GRIS, BRUN, FAUVE. DOUBLURES EN SOIE ARTIFICIELLE. BELLE CONFECTION ET BELLE APPARENCE. GRANDEURS 31 A 37.

POURQUOI PAYER 29.50 ET PLUS POUR DES VALEURS SEMBLABLES?

COMPLETS 4-PIECES 11.95

POUR GARÇONS DE 8 A 15 ANS. GRANDEURS 26 A 33

AVEC UNE CULOTTE BREECHES ET UNE CULOTTE DROITE OU UNE CULOTTE BREECHES ET UN PANTALON

VALANT 16.50

Cheviotes Fox bleues — Tweeds fantaisie — Herringbones — Modèles à devant droit et à devant croisé. Toutes les couleurs.

COMPLETS "PREMIER PANTALON" POUR ADOLESCENTS

DEUX PANTALONS 14.75

Worsteds rayés en brun et bleu—Herringbones gris, bruns et fauve—Cheviotes Fox bleues—Tweeds fantaisie. Modèles à devant droit et à devant croisé. Grandeurs 31 à 37. Valeurs de 22.50.

WM. CURRIE LIMITED

A. J. Gillett, Prés.

305 RUE STE-CATHERINE OUEST près rue Bleury

853 RUE NOTRE-DAME OUEST Près rue de l'Inspecteur

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 P.M. — LE SAMEDI JUSQU'A 10.30 P.M.

GIROUX S'ENTRAINE FERME POUR SON PROCHAIN COMBAT

Arthur Giroux, champion du Canada des boxeurs poids coq, est à l'entrainement depuis quelques jours, en prévision de son prochain combat avec Henry Roberts, le rugueur de Boston. Giroux, l'orgueil des Canadiens-français, travaille tous les jours au S.-Brigide avec Roymand Lirzin et Paul Meeteau. Il est présentement en excellente condition physique et ses entraineurs rapportent qu'il frappe plus fort que jamais. Le promoteur Rosario Delisle attend le contrat de Roberts pour sa finale du 3 septembre au Stadium.

Raymond Lirzin, qui sera sur le même programme dans un combat de 10 rondes avec Harry Brostroff, veut s'imposer à l'attention des promoteurs et conquérir le titre de champion poids plume du Canada. En battant Brostroff, qui a mis Léo Kid Roy hors de combat, Lirzin ferait certainement un grand pas vers le titre qu'il convoite. Il pourrait ensuite rencontrer Jackie Johnston, qui a battu Sam Hackett récemment à Toronto, et réclamer ensuite un combat avec le champion poids plume du Canada au cas où il sortirait victorieux de toutes ces rencontres.

Lirzin a l'étoffe d'un champion, même si ses coups ne sont pas très durs. Il se protège admirablement bien et dans les corps à corps, il est extrêmement dangereux. C'est un boxeur scientifique par excellence et non un batailleur de rue. Il fait souvent manquer ses adversaires et il sait souvent à les descendre par des coups précis aux endroits vulnérables au moment où ils croient être en sécurité.

Le boxeur canadien-français est aussi très courageux. On l'a déjà vu, après être allé au tapis deux fois pour 8 et 9 secondes, se relever et mettre son adversaire hors de combat. Lorsqu'un boxeur a assez d'énergie pour se remettre à l'offensive de telle façon, c'est qu'il a quelque chose en lui. Nombreux sont les admirateurs de Lirzin qui iront le voir jeudi soir prochain, au Stadium, pour l'encourager dans sa campagne vers le championnat du Canada.

Cette séance de boxe du 3 septembre au Stadium comprendra trois autres rencontres de six rondes et trois quatre rondes. Dix boxeurs locaux prendront part à cette soirée organisée par le promoteur Rosario Delisle.

Le promoteur a voulu donner de la boxe à des prix populaires. Les meilleurs sièges seront de $1.10 et les autres de 55 cents et de 55 cents. Les dames ne paieront que 50 cents pour les sièges autour de l'arène et 25 cents dans les estrades.

Avec un programme aussi intéressant et des prix populaires, il est certain que le promoteur remportera un beau succès jeudi soir prochain. La direction du Stadium ne négligera rien pour offrir aux amateurs de boxe tout le confort possible. La magnifique arène qui a coûté plusieurs centaines de dollars sera érigée sur la boîte des lanceurs et les puissantes lumières fourniront un éclairage qui permettra de voir parfaitement les boxeurs de tous les endroits du vaste parc. Ce sera une séance dont on se souviendra à Montréal.

Fête du Lasalle

Lundi, le 7 septembre prochain, Fête du Travail, aura lieu au Stade du Lasalle, à Maisonneuve, le deuxième fête champêtre annuelle organisée par le club de baseball Lasalle. Comme principale attraction au programme, les amateurs de l'Est de Montréal verront à l'oeuvre le Barsalou dont la réputation n'est plus à faire au Parc Lafontaine, contre la vaillante équipe du gérant Lacombe. Outre cette rencontre qui promet d'être des plus contestée, le club de balle-molle American Can Co., recevra la visite du Beauharnois ayant comme lanceur l'égal de Mayall, reconnu comme le meilleur au Canada. Outre ces deux attractions, il y aura concours de souque à la corde, course pour hommes gras, courses générales pour hommes et enfants, course à relais, lancement de la balle par les meilleurs joueurs des deux équipes au programme, etc. La fête annonce pour être le plus éclatant succès du genre à Montréal et la direction du Lasalle aura des prix de grandes valeurs à offrir aux gagnants de ces divers concours.

CANADIEN DE S.-CUNEGONDE

Dimanche, à 1.30, aura lieu au local du club Canadien, 2104 Delisle, un match de crapaud entre M. A. Tardy et A. Lacombe, M. Lauzé et O. Bezeau. Les amateurs de crapaud sont invités.

La direction du club Canadien tient à avertir les amateurs du jeu de crapaud que le match pour le championnat aura lieu les 13 et 20 septembre, entre M. A. Tardy, champion et membre du Canadien, contre M. Réal Lachapelle, du club S.-Eusèbe.

Etoiles de nage dans ce Marathon

Maintenant que l'emplacement où aura lieu le marathon a été définitivement décidé, une armée d'hommes est actuellement à l'ouvrage à la Pointe aux Trembles, débarrassent le terrain des détritus, et débris, et marquant le parcours triangulaire avec des bouées, érigeant l'estrade et faisant tout l'ouvrage nécessaire pour ce marathon de huit milles qui aura lieu le 6 septembre.

L'endroit où aura lieu cette course à la nage, est juste à l'est de l'aéroport où eut lieu le marathon Usher's Green Stripe il y a deux ans. Le marathon de nage actuel est sous les auspices du Syndicat des Facteurs de Montréal, et un champ international prendra part à cette course et se divisera la bourse.

C'est une grosse entreprise que de préparer le site d'un marathon. L'eau étant très basse, il sera nécessaire de couper beaucoup d'herbages sous l'eau, afin que les nageurs puissent avoir le chemin libre le long du parcours. Il y a le parcours à définir. Celui-ci sera en forme de triangle, et les nageurs ne seront jamais éloignés du rivage, et resteront continuellement en vue de l'assistance. Il a, de plus, de grosses préparations à faire au terrain, les clôtures à ériger et les estrades à construire. Plusieurs milliers de dollars seront dépensés, de sorte que le marathon de nage aidera en quelque sorte à soulager les sans-travail.

Les inscriptions continuent à arriver et tout semble indiquer que le marathon verra plus de cinquante inscriptions, parmi lesquelles la province de Québec sera très bien représentée. Deux des dernières inscriptions ont apporté les noms de nageurs locaux. Ce sont Octave Vandal, de 1419 Jeanne d'Arc, et Maurice Morin, jeune nageur de Longueuil. Le troisième inscrit est un Finlandais du nom de Matt.-E. Mattila, d'Ashtabula, Ohio. Ce dernier est âgé de 47 ans, et sera tout probablement le plus âgé de tous les concurrents. Myer Mendelsohn, fameux nageur local est aussi inscrit, de sorte que Montréal et le district seront fort bien représentés. Plusieurs fameux nageurs qui sont rendus à Toronto pour le marathon de cet endroit viendront ensuite à Montréal. Les nageurs se plaignent de l'eau froide à Toronto, mais seront satisfaits des conditions ici.

AU STADE

RAYMOND LIRZIN, l'excellent pugiliste local, que nous verrons contre Harry Brostoff, jeudi prochain, au Stade, dans la semi-finale de la séance organisée par le promoteur Rosario Délisle.

Tournoi de tennis des Francs Rigolos

Plusieurs bons matchs ont eu lieu dans les grands tournois d'automne du club des Francs-Rigolos, tant parmi les hommes que du côté des dames.

M. Henri Boutin a dû perdre par défaut cette année pour cause de maladie ; J. Sperano dans le senior a fait une belle lutte à R. Hadd, lutte qu'il gagna après trois sets contestés. Cyril Ward et Art Belle-Isle ont jusqu'à date fourni l'une des plus belles exhibitions dans le présent tournoi des seniors. Aug. Belle-Isle et G. Veillette, les deux favoris, ont remporté des victoires décisives sur leurs adversaires.

Seniors

A. Hadd bat Henri Boutin par défaut.
Aug. Belle-Isle bat Adrien Hadd 6-2, 6-2.
C. Ward bat G. Guérin 6-1, 6-4.
Art. Belle-Isle bat A. Richard 2-6, 6-1, 6-1.
J. Sperano bat R. Hadd 7-5, 4-6, 6-1.
I. Belle-Isle bat G. Marsolais 6-4, 7-9, 6-1.
A. Fordham bat G. Lévesque 6-2, 8-6.
G. Veillette bat R. Bilodeau 7-5, 6-0.

1e ronde

C. Ward bat Art. Belle-Isle 3-6, 6-3, 8-6.
G. Veillette bat A. Fordham 6-3, 6-1.

Intermédiaire

I. Belle-Isle bat G. Bousquet 6-3, 6-2.
E. Dufort bat Henri Hébert 10-8, 6-4.
A. Richard bat G. Lévesque 5-7, 6-3, 6-3.
A. Fordham bat P. Gervais 6-4, 3-6, 6-1.
C. Boudreau bat Alex. Hébert 6-1, 6-3.
R. Bilodeau bat G. Rambte 6-3, 6-2.
R. Hadd bat G. Raymond 6-4, 4-6, 6-2.

1e ronde

A. Richard bat A. Fordham 7-5, 5-7, 7-5.
C. Boudreau bat E. Tremblay 6-4, 6-4.
I. Belle-Isle bat E. Dufort 9-7, 6-2.

Dames

Mlle B. Rochon bat Mlle Y. Daoust 6-2, 8-6.
Mlle I. Angell bat Mlle G. Rochon 6-1, 6-1.
Mlle A. Hadd bat Mlle G. Lalonde 6-0, 6-2.

Ce soir, Mlle Rochon jouera contre Mlle Angell dans la première semi-finale, tandis que Mlle P. Nadon jouera contre Mlle I. Ross.

Les Francs-Rigolos battent le club de dames S.-Marc.

La section de tennis des dames du club des Francs-Rigolos, qui la semaine dernière a essuyé deux défaites consécutives aux mains des dames du club Le Courrier du Parc Lafontaine, a remporté mardi soir une victoire décisive sur l'équipe du S.-Marc par le score de 6 à 0.

Mlles B. Rochon et L. Ross ont une fois de plus affirmé leur supériorité et leur expérience par des victoires en simples et en doubles.

Mlle Angell fut la seule qui ne se fit pas justice, cect est dû en grande partie à une erreur du juge qui, dès la troisième partie commit une erreur au détriment de Mlle Angell. Ceci eut le don de complètement dérégler la précision de celle-ci qui depuis ce temps n'a jamais joué sa partie.

Simples

Mlle B. Rochon bat Mlle J. Ouimet 6-4.
Mlle P. Germain, S.M. bat Mlle I. Angell 6-2.
Mlle I. Ross bat Mlle R. Bergeron 6-0.
Mlle G. Rochon bat Mlle S. Gouin 8-6.

Doubles

Mlles Rochon-Ross battent P. Germain-Ouimet 6-3.
Mlles I. Ross-G. Rochon battent Mlles R. Bergeron et G. Désautels 6-4.
Mlles Y. Daoust et Veillette battent Mlles G. Archambault et S. Gouin 6-2.

Vendredi soir à 8 heures, l'équipe de dames des Francs-Rigolos visitera celle du Canadien Delorimier, coin des rues Rachel et Delorimier.

CLUB MAGASIN E.P.

Ces jours derniers, le Magasin E.P. recevait le Dorval et sortait victorieux par le score de 16 à 4. Paquette et Pitre se sont distingués. Le Magasin E.P. aimerait à recevoir tout bon club de 12 à 14, de Montréal. Inf.: Gérard Pichette, 90 St-Louis, Lachine, tél. 1167.

Une chaîne de magasins de pneus qui vous offre tous les avantages

LES PLUS IMPORTANTS DETAILLANTS DE PNEUS AU CANADA

L'une des caractéristiques les plus intéressantes des cinq magasins United Tire Stores, c'est l'étalage de leurs assortiments de pneus. Du premier coup d'oeil, l'acheteur peut voir des pneus de toutes les marques et toutes les grandeurs, ce qui facilite son choix, sans lui occasionner de trouble ni de perte de temps. C'est là un avantage auquel on ne s'arrêterait pas à penser, mais qui est tout de même d'une grande commodité.

Faisant une spécialité de tout ce qui concerne l'équipement automobile, les magasins United Tire Stores jouissent d'une enviable réputation, non seulement pour la valeur de leurs pneus, mais aussi pour le soin apporté aux réparations. Chacun des cinq magasins est pourvu de l'outillage le plus perfectionné pour la réparation et la vulcanisation des pneus, ainsi que pour recharger les batteries, et seuls des hommes d'expérience, connaissant leur travail à fond, y sont préposés. En ce qui concerne vos batteries, ce sont aux magasins United Tire une véritable spécialité. Deux marques y sont particulièrement en vedette et comportant une garantie absolue pour douze mois.

Département de radios

Un rayon de radios magnifiquement aménagé occupe la mezzanine du magasin principal de la rue Saint-Jacques. Les appareils récepteurs de réputation nationale De Forest Crosley, Philco et Brunswick, ainsi que les réfrigérateurs Frigidaire y sont en vente. Ce département met à votre disposition un service irréprochable et des conditions d'achat qui présentent d'inappréciables avantages. L'achat de tout radio ou Frigidaire comporte un service gratuit de réparations, s'il y a lieu, durant une année complète. Vous trouverez aussi au même magasin tous les plus nouveaux disques de gramophone. Vous êtes cordialement invités, et c'est avec plaisir que l'on vous donnera une démonstration, soit d'appareils récepteurs de radio, soit de réfrigérateurs électriques, si cela vous intéresse.

QUELQUES CONSEILS DES "UNITED TIRE STORES" qui pourront contribuer à la durée de vos pneus.

Il y a, dans l'usage des pneus, plusieurs points à observer, et qui peuvent épargner à l'automobiliste plusieurs centaines de dollars sur le renouvellement des pneus. Ce sont des bagatelles qui, à première considération, ne semblent d'aucune importance, mais elles contribuent beaucoup à la durée des pneus.

La rudesse de la grande route cause une flexion constante des pneus. Ce qui a pour résultat un échauffement excessif qui cause beaucoup de dommage aux parois de l'enveloppe. C'est une erreur de conduire sur une route accidentée une auto dont les pneus sont insuffisamment gonflés.

Lorsque vous changez un pneu, placez un bloc quelconque sous une, deux, ou trois des roues, après avoir au préalable appliqué les freins, et avant que le cric ne soulève de terre la roue à laquelle vous changez le pneu. Sur une chaussée mouillée, après la pluie, l'auto est exposée à glisser lorsqu'elle est soulevée par le cric. Le changement des pneus en hiver, même sous les meilleures conditions, est assez difficile pour justifier cette précaution.

Lorsque vous stationnez votre auto, faites attention à ce que vos pneus n'appuient pas contre le bord du trottoir. Cela détériore les parois des pneus, et résulte très souvent par une crevaison.

Faites l'inspection de vos pneus à intervalles réguliers. Les meurtrissures par les pierres et la perforation par le sable de la grande route, peuvent causer de sérieux dommages, si vous n'y faites pas attention. Un peu de réparation à temps ne coûte pas cher, et prévient l'aggravation de ces causes de crevaison prématurée.

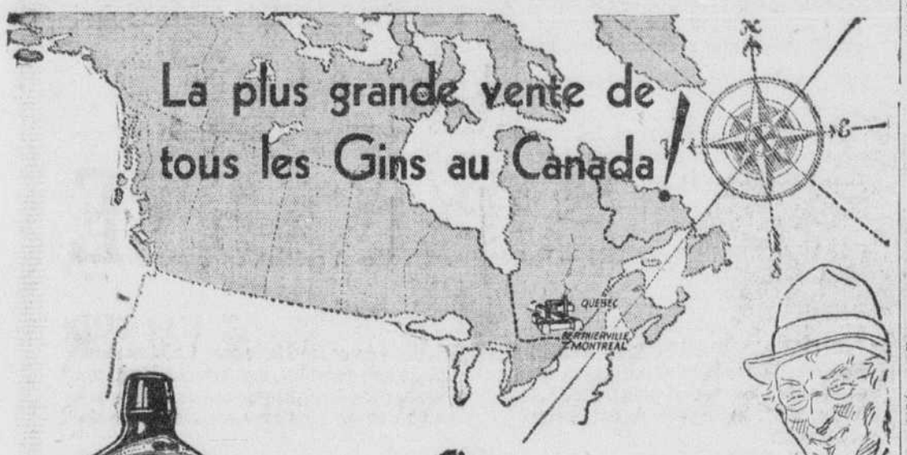
Ne prenez pas de chance avec le gonflement de vos pneus. Examinez-les au moins une fois par semaine, ou faites les examiner gratuitement à la station de service où vous achetez votre gazoline. Demandez-leur de vérifier la pression d'air à l'aide d'un bon manomètre à pneus.

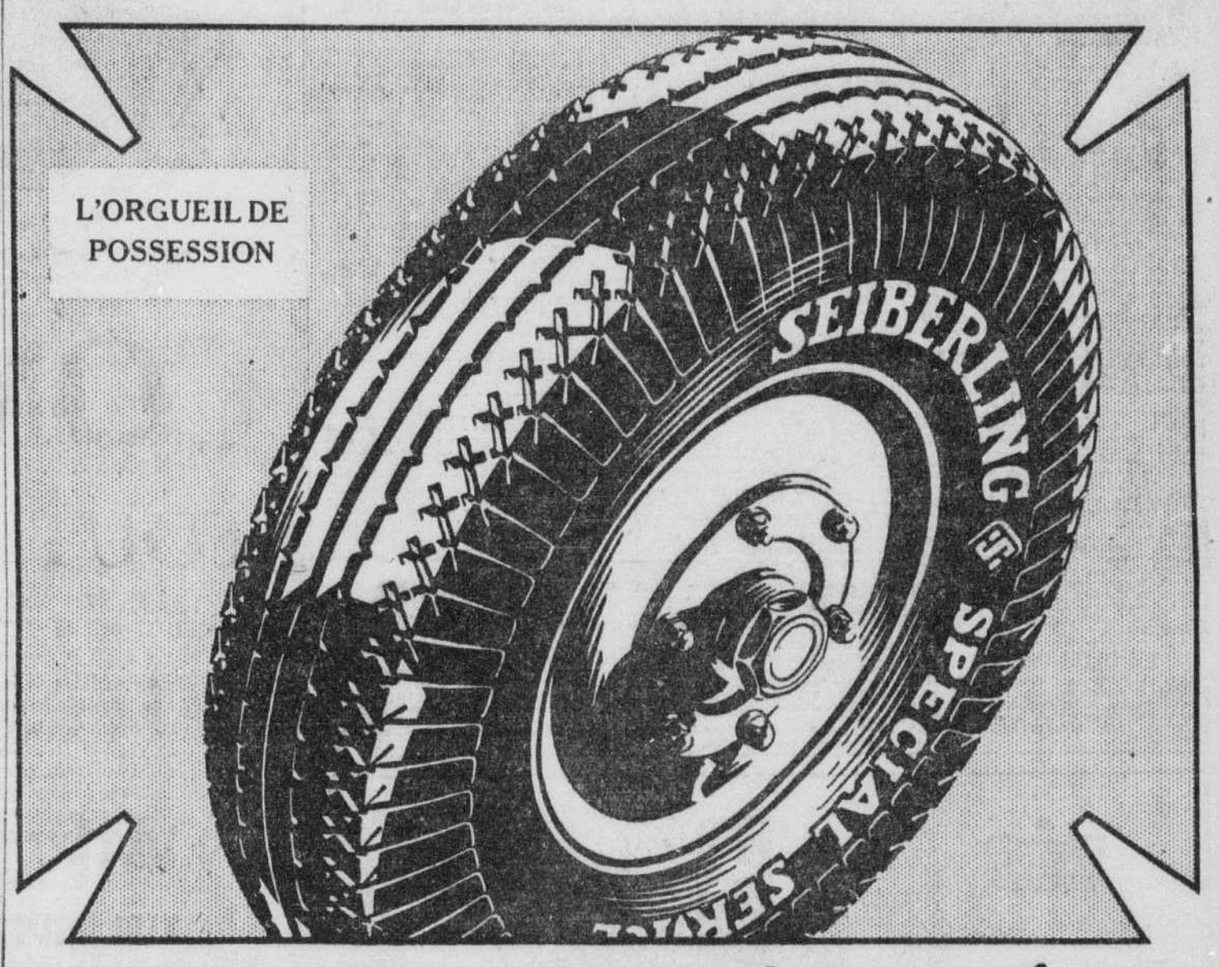
L'insertion d'une chambre à air exige une grande attention. Une personne inexpérimentée crèvera probablement la chambre à air en essayant de l'insérer dans l'enveloppe. Les chambres à air devraient également être redressées. A cette fin, gonflez la chambre à air partiellement, puis faites rebondir le pneu plusieurs fois avant de continuer de gonfler.

Achetez vos pneus chez les marchands de pneus reconnus. Assurez-vous bien que le marchand connaisse la marque de pneus qu'il vous vend, et puisse vous en expliquer clairement les qualités et les caractéristiques. Un établissement qui se spécialise dans la vente et la réparation des pneus comme les magasins United Tire Stores est l'endroit idéal où acheter vos pneus.

On juge que les roues d'avant ne sont pas alignées convenablement par une usure inégale et par trop prononcée des pneus. On ne devrait jamais perdre de vue que les routes en général accusent une déclivité vers la droite, et que, par conséquent, les pneus de droite sont susceptibles de s'user plus vite que ceux de gauche, parce qu'ils supportent une plus forte proportion du poids de l'auto. Malgré cela, les pneus devraient tout de même s'user également, au lieu de laisser voir des plaques d'ususre ou une ligne inégale le long de la semelle. Un autre inconvénient du mauvais alignement des roues est la dureté de conduite, spécialement la nécessité de maintenir le volant à droite ou à gauche afin que l'auto file en ligne droite. Lorsque les roues d'un auto sont parfaitement alignées, aucune tension sur le volant n'est nécessaire pour qu'elle suive la route sans dévier.

Lorsque les roues d'avant sont alignées, elles ne sont pas parallèles, mais légèrement plus rapprochées du bas que du haut, ce que les ingénieurs appellent "cambrure". Elles sont aussi légèrement plus rapprochées à l'avant qu'à l'arrière, ce que les ingénieurs appellent "toe-in". De plus, les axes de direction ou fusées à pivot accusent une "cambrure" analogue à celle des roues, environ deux degrés en deçà de la verticale. (r)





Tout le Monde Aime un VAINQUEUR

Visitez l'attrayante mezzanine de notre magasin principal où vous trouverez des radios Brunswick, DeForest-Crosley, Philco et des Frigidaires. Informez-vous de nos facilités de paiement.

SPECIALITE: Accumulateurs pour Automobile

Nous sommes orgueilleux de notre assortiment d'accessoires d'automobiles. A nos magasins vous trouverez toujours tout ce qu'il y a de plus nouveau.

Voici le pneu ballon Seiberling Special Service qui par son SEUL MERITE a brisé tous les records de vente à Montréal et dans les districts environnants.

Le nouveau Seiberling Special Service est une innovation dans les pneus — dans la valeur des pneus. Semelle très épaisse—corps très fort—on ne saurait acheter un pneu de meilleure qualité à n'importe quel prix.

Et notre argument le plus fort—ce nouveau Seiberling De Luxe ne coûte pas plus cher que les pneus ordinaires.

Allez à une de nos succursales — examinez ce pneu et vous conviendrez que c'est le plus beau pneu que vous ayez jamais vu.

Les plus importants marchands de pneus au Canada

UNITED TIRE STORES

Siège social et magasin principal

671-673, rue St-Jacques —LAncaster 9140-9149

Succursales :

1087 rue Bleury, LAncaster 2071
4278 Saint-Denis, BElair 0470
120 avenue Church, Verdun. YOrk 8614
137-139 King Street, London, Ontario

LES Canadiens apprécient assurément les cigarettes de choix... Remarquez, seulement, combien fument les Winchesters, ces jours-ci.

CIGARETTES

Winchester

D'un Mélange Parfait!

MARGARET RAVIOR EST LA FAVORITE DANS LA COURSE A LA NAGE DE TORONTO

Toronto, 28.—La principale attraction de la journée d'ouverture de l'Exposition de Toronto sera la course de 10 milles à la nage pour femmes qui sera disputée cet après-midi dans le lac Ontario.

Trente-trois des meilleures nageuses se sont qualifiées pour prendre part à cette épreuve. Au coup de revolver du maire Stewart, elles plongeront dans le lac afin de se disputer la riche bourse offerte.

Plusieurs heures avant le départ, nombre de concurrentes qui n'étaient pas arrivées à temps pour l'examen médical hier ont été examinées ce matin sous les tentes, en face du lac. Il est fort possible que 40 nageuses s'élancent dans le lac au signal du départ, à une heure.

Les conditions atmosphériques et de l'eau favoriseront les nageuses possédant la vitesse et l'endurance. La température est de plus de 60 degrés, ce qui est considérablement plus haut qu'en 1928 et 1929 alors que la majorité des concurrentes fut forcée d'abandonner à cause du froid.

L'intérêt, dans la course qui était très faible à Toronto et dans Ontario en général, est devenu très vif ce matin. La certitude d'avoir du temps chaud, assure une course contestée. Au moins une douzaine de nageuses ont de bonnes chances de décrocher la bourse.

Margaret Ravior, puissante nageuse de Philadelphie qui a gagné la course et la plus grosse part de la bourse de $10,000 l'an dernier, est la favorite. Si elle gagne la course une deuxième fois, ce sera un fait unique dans les annales de la course. Chaque année, depuis 1928 alors que la course a été disputée pour la première fois, une nouvelle nageuse a remporté les honneurs.

Bien que Margaret Ravior ait impressionné les experts au cours de son entraînement, plusieurs autres nageuses ont fait des temps rapides. Ethel McGarry, de New York, ancienne championne olympique des Etats-Unis, a démontré à l'évidence qu'elle est plus rapide nageuse que Margaret Ravior, mais elle ne possède pas l'endurance de cette dernière. Ses entraîneurs prétendent cependant que l'eau chaude lui sera d'un grand avantage et qu'elle fera mieux que l'an dernier alors qu'elle a abandonné après avoir été en avant des autres nageuses pendant huit milles.

Ethel Bertie Gary, Bronx, N.Y., gagnante du premier marathon pour femmes, ici, s'est entraînée assidûment à son camp, à l'île. Elle a toujours décroché sa part de la bourse et on la considère l'une des plus dangereuses adversaires de Margaret Ravior.

Les espoirs des Canadiens reposent sur Ruth Downing, Toronto, ancienne championne amateur du Canada pour courses sur courtes distances; Ethel Hodge, Trenton, Ont., Jean Foord, Toronto, Gertie Novak, Halifax, N.E., Lilly Dibble et Doris Beresford, Toronto.

Il y a en plus plusieurs vétérans d'autres marathons, Leah Riley, May Loomey, Irene Yulack et Evelyn Armstrong, qui sont considérées comme ayant une excellente chance de vaincre, particulièrement si l'eau devient houleuse ou froide.

Assemblée du Molière

Mercredi soir prochain, 2 septembre, aura lieu aux salles du club Molière, 4802 rue Rivard, l'assemblée annuelle des membres actifs. A cette occasion, le président et le trésorier présenteront leurs rapports respectifs qui sont excellents, et on procédera aux élections de la direction pour 1931-32.

Les membres suivants sont priés d'être présents: MM. J.-A. Blais, Léo. Coudry, Jos. Marchand, D. Dupré, A. Pelletier, J. Briggs, L. Benoît, A. Portelance, P. King, F. Robitaille, E. Comtois, A. Gratton, Geo. Pepin, E. Duplessis, R. Coulombe, H. Gratton, W. Dupré, G. Dupré, A. DesCotes, L. Monet, A. Arbour.

Tous les anciens membres désireux de faire partie de l'association pendant les mois d'hiver, sont priés d'en faire la demande à cette réunion.

Lundi dernier, dans les salles du club, grâce à l'installation d'un radio par le président J.-A. Blais, les membres purent entendre les résultats de l'élection provinciale. Ce fut une jolie soirée. Il va sans dire que plusieurs étaient très contents, tandis que d'autres l'étaient un peu moins.

Le dernier concours de la saison 1930-31, celui du pinochle, a été gagné par P. King. Suit le résultat final:

	G.	P.	P.C.
1—P. King	29	16	644
2—W. Dupré	24	18	547
3—G. Dupré	23	21	523
4—D. Dupré	18	21	462
5—A. Pelletier	14	18	406
6—F. Robitaille	14	28	333

Sport à Drummondville

Drummondville, 28.—Dimanche dernier le Canadian Celanese de cette ville remportait une victoire sur le club Drummondville, par le score de 6 à 4.

Lefty Goderre qui lançait pour le Celanese a retiré 11 hommes au bâton n'accordant que 6 hits espacés. Fred Scharmel qui lançait pour Drummondville a retiré 9 hommes au bâton, accordant 9 hits au Silk Boy's.

Le Celanese a maintenant une redoutable équipe et est prêt à rencontrer n'importe quel club de la province.

Alignement: Canadian Celanese: Bouchard, lf., Lahaye, c.f., Pepin, 3b., Lottinville, c., R. Guilbault, 1b., Beaulac, s.s., Cloutier, 2b., Levasseur, r.f., Lefty Goderre.

Drummondville: Gauthier, s.s., P. Guilbault, lf., Lemoyne, 3b., Scharmel, p., Pepin, 1b., Corriveau, c.f., Hardy, 2b., P. Vignault, r.f., Demers, c.

LE CLUB CIMON

Malgré que le club de baseball Maison Cimon ait été battu dans la course au championnat de la Ligue des Gérants de Montréal, il lance un défi au S.-Thérèse, Lachine, Drummondville, pour un double header, dimanche, ou la Fête du Travail. Le Cimon, qui est toujours une attraction par ses joueurs, comme Larry Lamothe, Fred Falin, Lalonde Leclaire et autres, est prêt à rencontrer dimanche tout club amateur. Inf. J. A. Cimon, Bélair 2219; le soir, Falkirk 2249.

LE CLUB PHILCO

Le club Philco est libre dimanche et aimerait à visiter les clubs Montre Page, Crawford Park, S.-Martine, L'Epiphanie ou tout bon club amateur de la province. Inf. W. Martin, Lanc. 0138, 639 S.-Jacques, ou Dupont 1255.

Poreda bat Babe Hunt

Boston, 28. — Stanley Poreda, boxeur poids lourd de Jersey City, a donné une dure râclée à Babe Hunt, de Ponca City, dans un combat de 10 rondes. Poreda a fendu en plusieurs endroits la figure de son adversaire. Poreda pesait 202 livres et Hunt, 191½.

Bayonne, 28. — Le combat de boxe entre Tony Canzoneri et Henry Perlick annoncé pour hier soir, a été remis indéfiniment à cause de la température menaçante. Il est probable que la rencontre aura lieu mercredi prochain.

New York, 28.—Le combat entre Charley Retzlaff et Joe Sekyra, poids lourds, annoncé pour hier soir au Stade de Queensboro a été remis à mardi prochain à cause de la température menaçante.

Fête champêtre de la Reina Ginger Ale à Chambly

Dimanche dernier avait lieu le pique-nique de la Reina Ginger Ale qui fut couronné d'un franc succès. Plus de 300 personnes ont pris part aux différents événements qui se sont déroulés dans le courant de la journée. Le départ se fit à 9 heures et au-delà de 10 camions et d'une quinzaine d'autos partirent du terrain du club en parade pour se rendre à Chambly-Canton dans les Pins. Voici le résultat sommaire des courses:

1—Courses de fillettes de 5 à 7 ans, gagnées par Mlles C. Bacon et T. Champoux, prix donnés par la direction du club La Reina Ginger Ale.

2—Courses des petits garçons de 5 à 7 ans, gagnées par R. Corbeil et R. Roy, prix donnés par la direction du club La Reina Ginger Ale.

3—Courses des fillettes de 8 à 12 ans: 1ers, A. Leclair et D. Emond, prix donnés par P. Pichette.

4—Courses des garçons de 8 à 12 ans: 1ers, E. Viau et R. Martin, prix donnés par P. Pichette.

5—Courses des filles de 17 ans: 1ère, Anita Emond, boîte de chocolat donnée par G. Dussault.

6—Courses des garçons de 17 ans, gagnée par H. Durocher. Flash light donné par Currie and Co.

7—Courses des joueurs de l'équipe de baseball, gagnées par J.-P. Lazure, 1 bâton de baseball, donné par A. Lamothe, entrepreneur briquetier.

8—Courses des officiers du club, gagnées par J.-E. Macaurelle, prix donné par D. Bélair, bijoutier, une paire de boutons de manchettes.

9—Course aux chaussures pour filles, gagnée par Mlle P. Charlebois et Mlle P. Poulit, 1 plateau en argent, don de Mme Dambrosio, et une dentellerie, don de P. Pichette.

10—Free for all pour dames. Prix donné par J.-E. Macaurelle, président de la Reina Ginger Ale, gagné par Mlle L. Charlebois.

11—Free for all pour hommes. Prix donné par J.-E. Macaurelle, gagné par H. Hallé.

12—Course pour dames. Prix donné par L. Tanguay, gagné par Mme L. Couture.

13—Course des hommes mariés. Prix donné par E. Giroux & Fils, gagné par M. E. Degrâce.

14—Course d'un demi-mille pour joueurs. 1er prix, gagné par J.-P. Lazure et donné par P.-A. Emond; 2e prix gagné par P. Poullot, donné par D. Emond.

15—Course des filles de 18 ans et plus. Prix donné par A. S.-Onge et gagné par Mlle Turcotte.

16—Course des garçons de 18 ans et plus. Prix donné par A. Duskes et gagné par M. Bissonnette.

17—Concours de danse. Prix donnés par R. Payette et gagnés par Mlle A. Emond et M. P. Poulict.

Les juges des courses et du concours de danse furent MM. J.-E. Macaurelle, président et gérant de la Cie La Reina Ginger Ale, W. Champoux, vendeur en chef de la compagnie, R. Roger et D.-A. Emond, et pour les dames, Mmes J.-E. Macaurelle, W. Champoux.

Les organisateurs de ce pique-nique, MM. J. Poullot et W. Lauzon, remercient toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette fête champêtre, soit par cadeau, soit par assistance ou pour vente de billets.

Le club La Reina Ginger Ale invite tous ses partisans à aller l'encourager à remporter le championnat de Verdun qui commencera à se disputer à partir de dimanche 30 août, au terrain du La Reina Ginger Ale, coin des rues Wellington et Rhéaume. Chaque partie commencera à 2.15 précises.

Association provinciale

Le président Nolet, de l'Association Provinciale, rentré de son voyage en Europe, arrive juste à temps pour prendre une part active aux finales des différentes ligues affiliées à cette association, c'est-à-dire la Ligue Provinciale, la Ligue Starr de Montréal, la Ligue des Cantons de l'Est et la Ligue de la Vallée du Saint-François, qui doivent commencer leurs séries d'élimination pour le tournoi final et le superbe trophée du maire Viau, emblème du championnat de la province.

G. MacDONALD.

Dimanche prochain, dans la Ligue Provinciale, le Lachine et le S.-Thérèse se rencontreront dans une série de deux parties, le total des points décidant du vainqueur et du championnat de la Ligue Provinciale.

Cette première partie aura lieu dimanche, à S.-Thérèse, et après la victoire de ce dernier club sur le Sorel il est très content de faire la vie dure au club de Lachine. Ce dernier club sera probablement privé des services de l'un de ses bons joueurs, car Cardinal est présentement suspendu et son cas est à l'étude par le président Nolet, et il se pourrait fort bien qu'il n'obtienne pas sa réinstallation pour la partie de dimanche, ce qui donnerait de fortes chances au S.-Thérèse.

Les 13 et 20 septembre aura lieu la semi-finale des quatre ligues, c'est-à-dire que le champion de la Ligue Provinciale et le champion de la Ligue Starr se mesureront ensemble, pendant que les champions de la Ligue des Cantons de l'Est et de la Vallée du S.-François se rencontreront dans une série de 2 dans 3 pour le championnat de l'Association Provinciale et le trophée du maire Viau.

Course du club le Nord

La course de pigeons de l'Association Colombophile le Nord, de Tichborne, à Montréal, à distance de 165 milles a réuni 84 pigeons. Ils furent expédiés aux soins de M. A. R. Revill, opérateur de la compagnie du Pacifique Canadien à Tichborne. Ce monsieur remplit aussi la charge de convoyeur, à la grande satisfaction de tous. Les pigeons furent libérés dimanche matin à 8.38, heure d'été. A midi 40 minutes et 11 secondes, le vainqueur rentrait dans son colombier, parcourant la distance plus haut mentionnée en 4 heures, 5 minutes et 11 secondes. Le pigeon portant l'anneau 7103 appartenant au secrétaire remportait les honneurs. L'on pourra remarquer dans le classement plus bas que les noms de M. D. Bélanger et H. P. Vermette sont encore à l'honneur, M. Bélanger prenant 5 prix sur 17, et M. H. P. Vermette 6 prix. Le classement complet se lit comme suit:

CONCOURS DE JEUNES PIGEONS A TICHBORNE, 165 MILLES

Noms	Pigeons	Heures H.M.Sec.
1—Beausséjour, Eug.	7103	12.40.11
2—Bélanger, D.	7585	12.41.07
3—Bélanger, D.	7586	12.41.07
4—Généreux, P.	7355	12.42.00
5—Bélanger, D.	63579	12.41.27
6—Vermette, H. P.	7422	12.41.23
7—Vermette, H. P.	7410	12.41.28
8—Morin, C.	7152	12.43.23
9—Vermette, H. P.	66078	12.41.33
10—Bélanger, D.	7575	12.42.32
11—Bélanger, D.	7556	12.42.32
12—Forget, H.	7712	12.43.06
13—Vermette, H. P.	63578	12.42.33
14—Vermette, H. P.	63565	12.42.33
15—Lévesque, M.	8215	12.46.02
16—Vermette, H. P.	63568	12.43.18
17—Forget, H.	7706	12.44.26

84 pigeons ont été lâchés à 8.35 a.m. heure d'été.

LE CLUB DUBOIS

Le club de balle molle Dubois a vaincu, ces jours derniers, le club Leclair, par 11 à 5; le White Eagle, par 13 à 3; le Sénateur de Verdun, par 12 à 2; le White City, par 9 à 1 et le Trudel par 5 à 0.

Le club Dubois aimerait à avoir une partie revanche avec le club Belmont pour un enjeu de $25 ou de $50, sur un terrain neutre et deux arbitres neutres et avec les mêmes équipes que lors de la dernière partie.

Inf. Arthur Dupré, FR. 0035, entre 5 et 7 heures.

Boxe à Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 28. — Les derniers détails que nous communique le promoteur J. H. Masson au sujet de la soirée pugilistique qu'il organise pour samedi indiquent que cette soirée sera l'une des plus extraordinaires que l'on ait vue à Sherbrooke, non seulement à cause de l'importance des principaux figurants, mais aussi par l'exceptionnel équilibre de tout le programme.

Ce programme comprendra 40 rondes de boxe, s'il ne survient pas d'accident, ce à quoi il faut s'attendre, car les participants sont tous connus pour être des "boulangers" de première force qui ne craignent pas de mêler la pâte.

La rencontre principale sera de 10 rondes; la semi-finale et la dernière préliminaire seront de 8 rondes chacune; il y aura un combat de 6 rondes et deux levers de rideaux de quatre rondes chacun.

Voici le programme de la soirée:

Jack Renault vs 'Dynamite' Tony Thompson, 10 rondes.

Semi-finale:

Freddie Appleton vs Kid Pérusse, 8 rondes.

Préliminaires:

Ovila Lapointe vs Tiger Ryan, 8 rondes.

Billy James vs Freddie Neal, 6 rondes.

Tony Daigle vs Eddie Serrazin, 4 rondes.

"Ti-Bleu" Noël vs Sheik Rowley, 4 rondes.

CLUB J.-A. GAGNON

Dimanche dernier, le club de baseball J.-A. Gagnon allait rencontrer le club Montre Pagé sur son terrain et subissait une défaite par le score de 18 à 11. Le club félicite la direction du Montre Pagé de sa courtoisie.

Le club est libre le 30 août et les dimanches suivants. Il aimerait aussi à arranger une partie pour lundi le 7 septembre. Inf. H. Morrisseau, 4855 Papineau, CH. 7201.

Crosse à Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 28.—Une bonne assistance a été témoin hier soir au Champ de Mars de la première partie d'une série de deux dans trois entre les Maroon et les Old Timers du Sherbrooke pour la coupe Rennie, à la crosse. Les Maroons l'ont emporté au pointage de 3 à 1 à la fin de l'une des plus belles parties qui aient été jouées au Champ de Mars en ces dernières années.

Aucun point ne fut compté dans la première période. Au début de la deuxième, Bob Dunsmore prit les devants pour les Maroons en prenant le gardien des buts du Sherbrooke en défaut sur un lancer de longue distance, puis un peu plus tard, McLeod comptait sur une passe de Bob Dunsmore. Avant la fin de cette période, le Sherbrooke réussit à compter par l'entremise de Butts qui glissa la rondelle dans les filets après avoir reçu une passe de Kenalty.

Enfin dans la dernière manche du jeu, Bob Dunsmore réussissait un autre beau coup avec un lancer longue distance. Les joueurs de défense se sont particulièrement bien comportés du côté des Maroons tandis que les joueurs d'avants se distinguaient du côté des vaincus. L'arbitre était M. P.-E. Couture.

La deuxième partie des séries aura lieu lundi soir prochain.

LE CLUB WILLIAM

Le club de balle molle William vient de s'organiser pour la saison, avec les joueurs suivants: D. Cartier, A. Lavoie, E. Bevaldi, N. Cartier, A. Gagnon, P. Parent, N. Thibault, A. Savignac, F. Labelle, A. Cartier, P. Bevillard, J. Lapointe.

Le club rencontrera le Gablas Amateur le 13 septembre.

Inf. Donat Cartier, 1887 William.

ASBESTONOS DE SAINT-LAMBERT

Dimanche dernier le club Asbestonos s'est montré supérieur aux Marchands d'Hochelaga, en remportant la victoire par le score de 23 à 4. Les locaux frappèrent les balles des trois lanceurs adversaires pour un total de vingt coups surs, tandis que la batterie Church et Blanchette était invincible.

Dimanche, l'Asbestonos rencontrera le S.-Martin sur son terrain. Il attend toujours le Chambly Canton, le S.-Paul de la Croix et le Beauharnois. Inf. Léonold Mailloux, 87 S.-Louis, S.-Lambert. Tél. 667J, le soir.

ROYAL DE THETFORD

Thetford Mines, 28.—Le club de baseball Royal de Thetford a vaincu le club de Lac Megantic par le score de 12 à 9, ces jours derniers.

6 manières DE FOREST CROSLEY vous donne PLUS DE VALEUR

1 D'abord et surtout, LA QUALITE DU SON—le facteur le plus important de la satisfaction en matière de radio. Pendant sept années consécutives la plus belle qualité de son au Canada. Maintenant la REPONSE HETROTONALE, un développement particulier au DC, maintient ce son *parfait* et assure une plus grande distance, une plus vive sélectivité.

2 BEAUTE DU CABINET—Après avoir entendu votre radio, vous devez le *regarder*. Au Canada, DeForest Crosley *seul* offre des cabinets conçus par Karl Otto—le plus grand dessinateur de cabinets de radio.

3 DISTANCE—Les modèles DC Super-Heterodyne et Super-Neuterodyne vous donnent toute la distance compatible avec une bonne réception. — La Réponse hétrotonale maintient la parfaite qualité du son.

4 SEPARATION DES POSTES — Extrêmement nette et précise, *en conservant la plénitude du son.*

5 TOUTES LES PARTICULARITES MODERNES—Avec un DeForest Crosley vous jouissez de *toute* la satisfaction d'un contrôle du son complet, des lampes Multimu et Pentode, du *premier* détecteur Autodyne, de bornes de haut-parleurs supplémentaires, d'un haut-parleur entièrement dynamique et de plusieurs autres éminents avantages.

6 VOTRE RADIO POUR DES ANNEES A VENIR—Vu sa parfaite qualité de son, sa parfaite beauté de cabinet, sa qualité inhérente, le DC est un radio que vous *voudrez* garder des années.

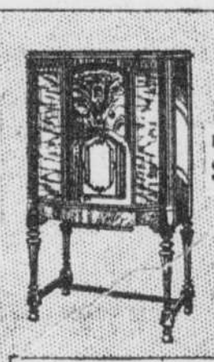
Ecoutez le programme Consolidated Industries transmis tous les mardis soir entre 10 et 10.30 (heure avancée) par le poste CKAC et un réseau transcontinental de postes canadiens.

EN BAS DE $100

Modèle ENCORE
avec Autodyne

Un Super-Heterodyne établissant de nouvelles normes de rendement sensationnelles — six lampes comprenant la Pentode et la Multi-mu. Régulateur du son complet—Réponse Hetrotonale. Cabinet en noyer de choix assorti $79.50

Little Symphony	$89.50
Musette	$89.75
Ballad	$99.50



ENTRE $100 ET $200

PLUS DE $200

Les modèles de la série symphonique illustrés ici sont d'authentiques spécimens de la VALEUR de toute la variété DC. Notez bien tout ce qu'ils offrent pour le prix. Voyez-les, ainsi que les autres modèles DC, chez le plus proche dépositaire. Vous pouvez obtenir des facilités de paiement.

UN PRODUIT DE CONSOLIDATED INDUSTRIES

Le CAROL
Super-Heterodyne avec Réponse Hetrotonale — sélectivité et sensibilité sans précédent. Légèrement en retrait, avec panneaux en érable piqué s'harmonisant avec un panneau central en noyer de souche assorti. $179.50

Le MUSICALE
Super-Heterodyne avec Réponse Hetrotonale et un phonographe électrique à changement de disques automatique. Joue 10 records sans arrêt. Panneaux latéraux en érable frisé encadrant un panneau central en noyer de Californie parfaitement assorti. $299.50

Rhapsody	$129.50		
Rondo	$139.50	Prelude	$239.50
Operetta	$199.50	Belcanto	$435.00

Les radios De Forest Crosley sont garantis pour une plus longue période.

DE FOREST CROSLEY

Entièrement fabriqué de matériaux canadiens par une main-d'oeuvre canadienne

Distributeurs pour l'Ouest du Québec DE FOREST-CROSLEY Nouvelle adresse Edifice National Terminal 20, rue des Soeurs Grises, Montréal, MArquette 8171

Flask, 13 onces $1.60

26 onces: $3.00

WALKER'S Epicure HIGHLAND WHISKY

Enfin -- on peut se procurer en flask un vieux whisky authentique des Hautes Terres d'Ecosse.

.... Le produit d'un distillateur dont les whiskies sont célèbres par tout l'univers.

HIRAM WALKER & SONS LIMITED
DISTILLERIE ET BUREAU CHEF : WALKERVILLE, CANADA
ETABLIE 1858

L. C. BARBEAU LTÉE — Succursale 6985 rue St-Hubert CAlu. 8947 — 281 RUE CRAIG OUEST LANCASTER 1167★

Dupuis Frères — Conditions de paiement faciles — Deuxième étage

T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL — Rayon de Radios — Au cinquième — rue Université

Les magasins des clients satisfaits — ELECTRICS & RADIO LIMITED — Bas de la ville 758, SAINT-PIERRE, entre Craig et Saint-Jacques LAnc. 4542 — Ouest de la ville 1450, SAINTE-CATHERINE O. près Mackay HArb. 4103

Taken & Limited — 3695 Wellington YOrk 4043* — 5107 ave Verdun YOrk 4940

LINDSAYS — E.W. LINDSAY & CO. LIMITED — 1112 rue Ste-Catherine Ouest, 580 rue Ste-Catherine Est, 6885 rue St-Hubert, 4232 rue Wellington, Verdun

SHANKS & FRERE — 4275 Notre-Dame Ouest.

J. W. SHAW CO. — 710, Ste-Catherine O. MArquette 1611

PINET & JARRY — Vendeurs autorisés 7413, rue St-Hubert CAlumet 1867-2043

LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED — 2566 Ste-Catherine Est CHerrier 3119

N. Valiquette — 915 Ste.-Catherine E. HArbour 7261 — 8905 rue S.-Hubert CAlumet 7321 — rue Wellington — Verdun, coin Willibrod

Edm. R. Bellemare — 3132 MASSON Rosemont FRONTENAC 2345

Ed. Archambault ENRG. — 500, Ste-Catherine Est MArquette *6201

M. BEAUDET — 1733 Notre-Dame O. Wilbank 8171

J. O. PILON — 3570 Ontario Est CLairval 3585 — 1310 Ste-Catherine Est CHerrier 3522

J. E. GIGUERE — 5686 Ave du Parc Crescent 8273

H. O. VIAU — Radios et Meubles de qualité 4270 St-Jacques O. WE. 2142

MIREAULT & LASALLE — 280 Beaubien Est CRescent 4884 — Facilités de paiements

LOUIS DESROSIERS — 5724 Hadley Tél. Fitzroy 3135

M. ABER — "Radios et meubles de qualité" Comptant ou facilités de paiement 3609-11 Notre-Dame O. Wilbank 6610

A. L. DUPONT LTEE — 4020 Ste-Catherine Est. CLairval 0828

A. O. MONDERIE — 1872 Ontario Est Amherst 8165

L. LAMARRE — Meubles, RADIOS Ferronneries 801 HIBERNIA Wilbank 9767

J.-E. LEDUC — 1660 Mont-Royal E. AMherst 2132

A.-J. LEGER — 1119 Côte BEAVER HALL LAncaster 4641 — 1576 ONTARIO EST FRontenac 7741

NOS VISITEURS

M. MAURICE-F. BLOUIN, de Washington, D.C., gérant-adjoint du Théâtre Metropolitan, de la Cie Warner Bros., en visite à Montréal, chez sa mère, Mme Joséphine Blouin. (Cliché la "Presse")

Majorité revisée de l'hon. M. Taschereau

Québec, 28. — M. Herménégilde Dick, officier rapporteur dans Montmorency, a fait hier avant-midi, la révision des rapports du vote enregistré, lundi. L'hon. M. Taschereau était représenté par un électeur du comté, M. Henri Vezina, et Me Charles Cannon surveillait les procédures de la révision. M. J. Morel représentait M. Louis Francœur et M. Joseph Cauchon, M. Aimé Dion.

L'officier rapporteur a annoncé que la majorité de l'hon. M. Taschereau sur M. Louis Francœur, est de 581 voix.

Le premier ministre a obtenu 1,949 votes, M. Francœur 1,368 et M. Aimé Dion 29 seulement. Le comté compte 16 paroisses et il y avait 3,777 votants inscrits sur les listes dont 2,999 sur la rive nord et 778 sur l'Ile d'Orléans. Sur ce nombre, 3,346 ont enregistré leur vote, sans compter les quelques électeurs dont les bulletins ont été annulés. Le premier ministre a obtenu 58.2 pour cent du total des votes donnés; M. Francœur 40.8 pour cent et M. Dion 0.86 pour cent.

Aucun incident n'a marqué la révision du scrutin.

Dans Lévis

(Spécial à la "Presse")

Lévis, 28. — La majorité de M. Arthur Bélanger, libéral, dans le comté de Lévis, est de 412 voix d'après le rapport de l'officier-rapporteur. Il a obtenu 3,595 votes et M. Noël Belleau, conservateur, 3,183.

Dans Rivière-du-Loup

(Spécial à la "Presse")

Rivière-du-Loup, 28 L'officier rapporteur dans Rivière-du-Loup qui vient de terminer la revision des rapports du vote enregistré lundi, annonce que la majorité officielle de M. Léon Casgrain, libéral, est de 1,679 voix. Il a obtenu 3,777 votes et le Dr A. Paradis, conservateur, 2,098.

Dans Soulanges

(Spécial à la "Presse")

Saint-Clet, 28. — M. Avila Pharand, candidat libéral dans Soulanges, aux élections de lundi dernier, a obtenu une majorité de 344 voix sur son adversaire conservateur, M. Edouard Leduc. M. Pharand a obtenu des majorités dans les bureaux de votation suivants: village des Cèdres, 10; village Côteau-du-Lac, 25; Bas-du-Fleuve, 17; Pont-Château, 36; Côteau-Landing, 5; Côteau-Station, 55; S.-Clet, rang S.-Emmanuel, 8;, S.-Clet, 30; S.-Polycarpe, village, 44; S.-Polycarpe, De Beaujeu, 21; S.-Polycarpe, Bas-Rivière, 1; S.-Polycarpe, Ste-Catherine, 6; paroisse S.-Télesphore, côtes S.-Georges, Dalhousie, 76; S.-Télesphore, village, 24; Rivière-Beaudette, village, 5; Rivière Beaudette, paroisse, 27; S.-Zotique, paroisse, 15.

M. Leduc a obtenu les majorités que voici: Saint-Zotique, village, 3; Les Cèdres, rang du fleuve, 4; rang Saint-Féréol, 12; rang Saint-Dominique, 6; Cascades, 36.

Dans Québec-Est

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — M. Oscar Druin, député de Québec-Est, d'après le rapport officiel de l'officier-rapporteur, le notaire Emile Delage, a obtenu 5121 votes et M. Adélard Lépine, 3,705. La majorité de M. Drouin est de 1,416.

Dans Bonaventure

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — La majorité du candidat libéral dans Bonaventure, M. P.-Emile Côté, de New Carliste, est de 1,183 voix. Sur 58 polls, M. Côté a pris la majorité dans quarante-neuf.

Le comté de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

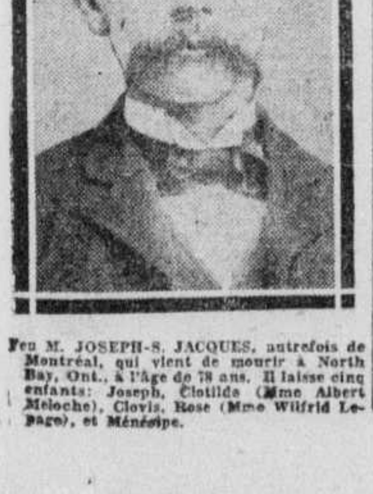
Québec, 28.—Le Dr J.-F. Belleau, de l'Ancienne-Lorette, officier-rapporteur pour le comté de Québec, a fait hier, la révision du scrutin dans cette division. La majorité officielle de M. Ephraïm Bédard, sur M. Ludger Bastien, est de 637 voix.

Dans S.-Hyacinthe

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 28. — La majorité officielle de l'hon. T.-D. Bouchard, élu député libéral du comté de S.-Hyacinthe, lundi, est de 930 voix, sur son adversaire, le notaire Horace Saint-Germain, candidat conservateur. On a enrégistré 5298 votes, dont 3,114 en faveur de M. Bouchard et 2,184 en faveur de M. Saint-Germain.

DECEDE



Feu M. JOSEPH-S. JACQUES, autrefois de Montréal, qui vient de mourir à North Bay, Ont., à l'âge de 78 ans. Il laisse cinq enfants: Joseph, Clotilde (Mme Albert Meloche), Clovis, Rose (Mme Wilfrid Lepage), et Ménésipe.

Montagu Norman est à se reposer à Digby, en N.-E.

Le gouverneur de la Banque d'Angleterre poursuit-il d'importantes négociations ?

RETRAITE LABORIEUSE ?

Montagu Norman, financier anglais de marque et gouverneur de la Banque d'Angleterre, qui disparut de l'avant-scène immédiatement après son arrivée à Québec, la semaine dernière, est en Nouvelle-Ecosse.

Tandis que les reporters de New-York, de Montréal et des autres centres importants faisaient des recherches dans leurs villes respectives pour découvrir la retraite du banquier, dont la mission au Canada était considérée comme un mystère d'importance, le "Financial News Bureau" vient d'apprendre que M. Montagu Norman était tout simplement en route pour Digby, où il élira domicile chez Mme Chalmers, à sa maison dite "The Pines".

Les financiers montréalais, incapables de le retracer, étaient convaincus qu'il avait dû prendre le chemin de New York aux fins d'entrer en pourparlers avec des banquiers influents, en vue d'obtenir un vaste prêt à court terme qui aidât le gouvernement anglais à boucler son budget et à stabiliser le sterling au pair près. Ils supposaient également qu'il discuterait avec des banquiers américains et canadiens la possibilité pour les Etats-Unis, le Canada et la Grande-Bretagne d'abandonner le standard-or.

Il ne parait pas jusqu'ici qu'il ait fait la moindre démarche à cet égard. On sait que sa santé était ébranlée par le surmenage et qu'il avait grand besoin d'un repos: voilà la raison avouée de son voyage au Canada. Le choix d'un endroit au bord de la mer comme Digby pour lieu de retraite semble confirmer la chose, mais rien n'empêche qu'il donne suite à une mission aussi importante dès que sa santé sera un peu rétablie, et peut-être même peut-il la mener à bonne fin sans avoir à quitter Digby, où il est facile pour les banquiers américains et canadiens de se rendre.

La déclaration officielle publiée par la Banque d'Angleterre au sujet de la visite de M. Montagu Norman au Canada se lit comme suit: "Le surmenage exceptionnel de ces derniers mois a ébranlé la santé du gouverneur de la Banque d'Angleterre (M. Montagu Norman). Aussi bien, sur l'avis des médecins, il a dû abandonner tout travail, pour l'heure, et s'en aller outre-mer chercher du repos. On l'a assuré qu'une bonne période de calme et de repos complets lui permettront de reprendre en temps et lieu ses fonctions normales à la Banque".

Fillette écrasée sous les roues d'un camion

Une fillette de 3 ans a été tuée presque instantanément, hier, à l'angle des rues Des Carrières et Chabot, lorsqu'elle fut écrasée par un camion que conduisait M. Norbert Baril, 1603 Laurier. Le lieutenant Valmore Trudeau, du poste de police No 22, qui a fait l'enquête sur les lieux, apprit que l'enfant avait suivi son petit frère de sept ans, qui

FRANÇOISE COTE

allait en message pour sa mère. En traversant longitudinalement la rue Des Carrières, elle fut renversée par le camion qui arrivait rue Chabot. Elle succomba à un écrasement de la tête. Des passants la transportèrent sur le trottoir, où le fourgon de la morgue vint la chercher.

Un accident

Le père de l'enfant, M. Emile Côté, identifia légalement la fillette à l'enquête du coroner et déclara ne rien connaitre de l'accident si ce n'est que l'enfant suivit son petit frère à son insu et celui de sa mère. Le jury, devant l'évidence, rendit un verdict de mort accidentelle.

La chasse aux mendiants sans permis à Montréal

La ville de Montréal semble bien décidée à se débarrasser des nombreux mendiants sans permis qui l'infestent. Depuis quelque temps, en effet, les recorders les condamnent impitoyablement. Ce matin encore le recorder Thouin envoyait Alice Allen, journalière âgé de 42 ans, passer un mois en prison et Octave Bonin, 58 ans, 1198 rue Bonin, faire deux mois de travaux forcés.

19 rebelles sont condamnés à mort

Rangoun, Birmanie, 28. — Le rebelle birman connu sous le nom du "Seul corbeau d'or" qui mit une armée sur pied et qui dirigea la révolte en janvier dernier, a été condamné à mort aujourd'hui par un tribunal spécial devant lequel il avait été traduit pour avoir fait la guerre contre le roi. Dix-huit de ses lieutenants ont été condamnés à la peine de mort en même temps que lui; 18 autres ont été condamnés à l'emprisonnement à vie, et 8 accusés ont été acquittés.

ADIEU AU MONDE

Mlle BERNADETTE PAQUIN, fille de M. et Mme Alphonse Paquin (Marie-Louise Paquin), de Montréal, qui vient d'entrer chez les Soeurs de l'Immaculée-Conception, à Pont-Viau. — (Cliché Desautels & Pilon, rue Sainte-Catherine Est.)

Le comte Jellicoe arrive à Toronto

Toronto, 28. — Le comte Jellicoe est arrivé aujourd'hui, en automobile, d'Oshawa à Toronto. L'amiral de la flotte a été reçu à l'hôtel Royal York par l'honorable G.-Howard Ferguson, haut commissaire du Canada en Grande-Bretagne, par le maire W.-J. Stewart, par le brigadier général D.-C. Draper, par des officiers de la Légion canadienne et par d'autres citoyens éminents de la ville.

Vétérans montréalais qui deviendront colons

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — M. l'abbé J. Bergeron, missionnaire-colonisateur, vient de publier une lettre ouverte dans laquelle il annonce que même pendant la saison plutôt tardive, l'on peut encore placer nombre de chômeurs industriels sur des terres neuves. M. Bergeron fait cette déclaration à l'occasion de la visite qu'il vient d'avoir de M. J.-A. Saint-André, qui est venu lui demander s'il n'y aurait pas moyen de placer 132 vétérans de Montréal sur des lots de colonisation.

M. Saint-André a profité de l'occasion pour dire qu'actuellement cent cinquante-deux vétérans de Montréal étaient dans la plus profonde misère, sans nourriture et sans gite.

M. l'abbé Bergeron suggère que l'on établisse ces gens sur des terres neuves, comme ils le demandent. "Ils pourraient, dit-il, cet automne, défricher quelques coins de leurs terres, de façon à les ensemencer, le printemps prochain".

Recomptage judiciaire demandé, dans S.-Sauveur

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28 — Par l'entremise de son avocat, M. Charles-Edouard Cantin, ancien député de S.-Sauveur et candidat libéral officiel aux dernières élections, a présenté, ce matin, à sir François Lemieux, juge en chef de la Cour supérieure, une requête demandant un recomptage judiciaire des votes donnés lundi, dans S.-Sauveur, où M. Pierre Bertrand a obtenu une majorité de 24 voix.

Les cambrioleurs ont percé une muraille

Après avoir percé la muraille du magasin de merceries tenu par M. C. Sherman, 951, est, avenue Mont-Royal, des cambrioleurs ont fait main basse sur un assortiment considérable de complets, paletots, chemises, etc.

La victime a porté plainte à la Sûreté et au poste de police No 14.

Chute fatale

Gilbert Belleau, 2 ans, 1010 avenue Laurier, a été grièvement blessé, hier midi, en tombant du haut d'une galerie, à la demeure de ses parents. On le transporta à l'hôpital Sainte-Justine. Les autorités de l'hôpital ont appris que l'enfant jouait sur la galerie lorsqu'il grimpa sur la rampe d'où il perdit l'équilibre et tomba sur le pavé de ciment dans la cour.

Le bambin succomba ce matin, à l'hôpital. Le cadavre fut transporté à la morgue, où un verdict de mort accidentelle a été rendu par le coroner Lorenzo Prince.

L'hon. Ernest Lapointe

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — L'hon. Ernest Lapointe, député de Québec-Est à Ottawa, reprendra, dans quelques jours, l'exercice de sa profession, au Barreau de Québec, et redeviendra citoyen de notre ville. L'hon. M. Lapointe va fonder un bureau d'avocat avec deux de nos jeunes concitoyens.

Dangereux voyageurs

Cet ours grizzly, l'animal le plus féroce et le plus dangereux de la faune canadienne, a donné un peu de fil à retordre aux employés des Messageries du Canadien National à bord du "Continental Limité", à qui il a été confié. Il est actuellement en route pour Montréal et Londres. Il a été capturé dans les Rocheuses par Angus-D. Vickers, fils du président de Vickers Limited, au Mont Robson. M. Vickers le destine au jardin zoologique de Londres. (Photo. Canadien National)

Mermoz et Etienne partiront d'Istries

Le Bourget, France, 28. — Les aviateurs français Jean Mermoz et Victor Etienne, qui veulent tenter de surpasser le record de Russell Boardman et de John Polando, les deux aviateurs américains, pour la durée d'une envolée sans arrêt, sont partis en avion ce matin pour Istries où ils attendront une température favorable pour partir vers l'Amérique du Sud. Ils feront cette longue randonnée aérienne sur le monoplan l'"Antoine Paillard", qui porte le nom d'un fameux aviateur qui a trouvé la mort dans une envolée. Boardman et Polando ont fait plus de 5,000 milles sans arrêt entre New York et Constantinople.

Les funérailles de M. Gonzague Dubuc

Récemment est décédé à sa demeure, 505 rue Bourbonnière, M. Gonzague Dubuc, à l'âge de 74 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, née Aimée Vanier, neuf garçons Phidyme, Philibert, Joseph, Hermas, Philémon, Viateur, Orphir, Albert, Alcibiade, deux filles, Mme Joseph Trudeau (Emma) Mme Holopherne Papineau (Eva), un frère, Anthime Dubuc, deux soeurs, Mme Vve Arthur Poupart (Marie), de St-Constant; Mme Dieudonné Dupras (Délia), de St-Urbain, et 23 petits-enfants, plusieurs neveux et nièces.

Feu M. G. Dubuc

Ses funérailles ont eu lieu samedi, le 22 mai, un service fut d'abord chanté à l'église du Très Saint-Nom de Jésus de Maisonneuve. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Toupin et le service fut chanté par M. l'abbé Jos. Chénard, de Gaspé, assité des abbés Toupin et Rondeau, comme diacre et sous-diacre. Un second service eut lieu à St-Isidore de Laprairie après l'arrivée du train venant de Montréal, le service fut chanté par M. le curé Chaussé, assisté du Rév. Père J. O. Piette, comme diacre et du Rév. Père Lauzon, chapelain du collège St-Rémi, comme sous-diacre. On chanta la messe de Pérost et Yon. La chorale sous la direction de M. F. Doyon se composait de MM. A. Poupart, C. Poupart, V. Patenaude, L. Dupuis, G. Doyon, R. Dubuc, G. Perras, A. Doyon, I. Thibert, de St-Isidore; et de M. A. Dubuc, de Montréal; Mme Bellefleur touchait l'orgue. Le deuil était conduit par ses gendres, M. Holopherne Papineau, de St-Isidore et M. Joseph Trudeau, de Montréal. Les porteurs étaient ses neuf garçons.

Dans le cortège on remarquait: son gendre, M. Joseph Trudeau, ses petits-fils, A. Trudeau, L. Trudeau, B. Trudeau, Alcide Dupras, avocat de Montréal; MM. G. Vanier, C. Vanier, G. Demers, F. Demers, J. Demers, Aline Dubuc, Mme E. Myre, F. Portugais, C. Marois, P. Dupras, P. Longpré, A. Guertin, E. Boire, V. Marcel, F. Longtin, Jules Gagnon, Jean Montminy, A. Picard, F. Trottier, W. Ethier, A. Boyer, A. Préville, Joseph Jourdain, Raymond Carle, E. Oligny, Thomas Chouinard, R. Langlais, A. Balthazar, O. Balthazar, J. Hazel, G. Gilker, M. Limoges, L. A. Beaudry, E. Desrosiers, A. Tousignant, C. Péloquin, O. Côté, H. Grenier, C. Marchand, A. Roy, D. Couillard, G. Moussette, M. Dufour, L. Langevin, Jules Lalonde, M. Grenon, L. Fortin, J. Godin, O. Venne, G. De Roy, Mme Langlais, M. M. G. Lachapelle, M. A. Richer, Mlle J. Hébert, Mademoiselle E. Cormier, A. Salvail, R. Grenier, L. Grisé, J.-H. Trudeau, Mmes A. Longpré et Daigle, D. Guerrier, Mme et Mlle Leblanc, R. Marcil, E. Turgeon, I. Vanier, Mme Chartier, M. M.-A. Gauthier, Mme J.-B. Tanguay, Mme S. Pelletier, M. Lépine, M. O. Meara, tous de Montréal; MM. D. Dupras, J. Vanier, T. Demers, E. Poupart, ses beaux-frères; F. Dubuc, T. Dubuc, N. Poupart, A. Dubuc, T. Poupart, H. Poupart, A. Poupart, Paul C. Dubuc, G. Dubuc, A. Dupras, de S.-Urbain; E. Poupart, Z. Dubuc, J. Perras, P. E. S.-Pierre, O. Surprenant, A. Colpron, G. Pitre, R. Trudeau, M. M.-L. Lemieux, C. Lemieux, H. Perras, M. M.-L. Hébert, G. Vary, P. Deagen, T. Perras, Mme L. Bazinet, R. Surprenant, E. Pagé, R. Yelle, E. Perras, P. Perras, Mme E. Guérin, Mme H. Lemire, E. Payant, M. M.-C. Bazinet, M. M.-N. Payant, J. Fyfe, Miles C. Trudeau, Lucienne Bourdeau, Bernadette Raymond, Mlle Comeau, M. M.-A. Lemieux, Mlle P. Dubuc, Mme A. Dubuc, N. Lanctôt, J. Dupuis, E. Primeau, E. Trudeau, Mme E. Poupart, Mme S. Beaulieu, T. Trudeau, A. Brais, A. Léonard, Mlle St-Pierre, Mlle D. Longtin, Mme St-Pierre, Mme A. Beaulieu, Mlle Patenaude, Mme G. Girard, Mme A. Hébert, MM. L. Poupart, B. Longtin, Lefrançois, A. Gervais, F. Dubuc, Mlle Choquette, P. Perras, Colpron, J. Deagen, Mme C. Vanier, J. St-Pierre, P. Dubuc; ses petits-fils, Roma, Jean-Paul, Joseph, Gérard Papineau, MM. A. Dubuc, J. Poupart, P. Faille, Mlle A. Faille, M. Lemieux, G. Colpron, M. et Mme H. Trudeau, Mmes P. Malo, L.-O. Trudeau, A. Dubuc, Aimé Lemieux, A. D'Amour, Gérard Beaulieu, E. Bouthillier, P. Dubuc, I. Trudeau, O. Trudeau, W. Marcil, G.-A. Marcil, C. Lanctôt, R. Boyer, M. Desgens, A. Perras, B. Perras, J. Poupart, Mlle L. Poupart, Mme P. Bourdeau, G. Turcotte, J. Renaud, J. Raymond, Mmes Patenaude, Dulude, J. Dubuc, E. Poupart, E. Beaulieu, F. Turcotte, J. Demers, J. Patenaude, F. Vary, J. Moniqui, C. Toupin, A. Dubuc, B. Dubuc, S. Dubuc, C. Payant, L. Gervais, Y. Perras, MM. L. Mallette, A. Lemieux, J. Hébert, Mme A. Gervais, F. Trudeau, MM. A. Dubuc, J. et G. Vinet, Mlle A. Perras, L. Turcotte, A. Vinet, A. Lefrançois, I. Gervais, C. et A. Choquette, H. Patenaude, L. Guérin, MM. H. Vary, P. Trudeau, Mlle Léonard, C. Lemieux, L. Vinet, L. Choquette, G. Dubuc, M. Dubuc, C. Turcotte, R. Viau, O. Longtin, J. Gervais, E. Goyette, G. Vary, tous de St-Isidore; Mme A. Poupart, A. Poupart, B. Poupart, de St-Constant; Mme J. Dubuc, de Sainte-Martine.

Nouveau curé de S.-Sulpice

M. l'abbé Adélard Boucher, curé de Vaucluse, vient d'être nommé curé de Saint-Sulpice, en remplacement de feu le curé Euclide Dulude. Né le 5 janvier 1878, il a été ordonné prêtre le 17 avril 1906.

Retraite pour jeunes gens

Le vendredi 4 septembre au soir, une retraite fermée pour jeunes gens s'ouvrira à la Broquerie (Boucherville). Cette retraite se terminera le soir de la fête du Travail. S'adresser au R. P. Samuel Bellavance, au collège Sainte-Marie, 1180, rue Bleury, téléphone Lancaster 5966.

Pendant son sommeil

M. Philippe Chaput, 4287, rue Christophe-Colomb, dormait dans sa chambre, vers 5 heures, ce matin, lorsqu'un inconnu parvint à pénétrer dans sa demeure et à s'emparer de la montre d'or de M. Chaput, ainsi que de l'argent qu'il avait en porte-monnaie. La victime a porté plainte à la Sûreté et au poste de police No 14.

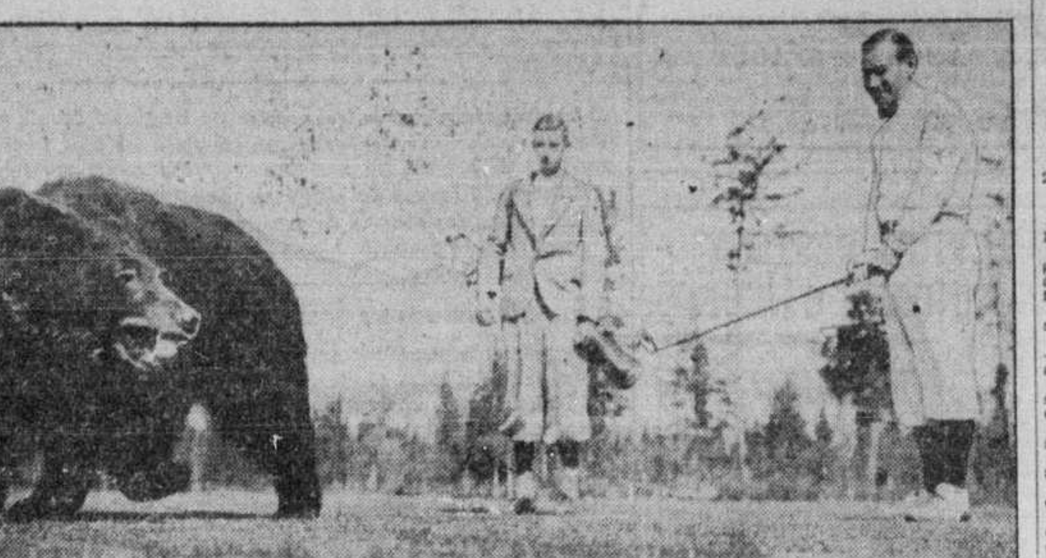
Chasse à l'homme inutile

Vers 11 heures 30, hier soir, des constables surprirent trois jeunes gens en train de voler des valises dans des autos. Les voleurs se voyant découverts, prirent la fuite à travers plusieurs rues jusqu'à la voie du Pacifique Canadien, rue Tupper. Un des constables tira même quelques coups de feu, mais les jeunes gens n'en continuèrent pas moins à courir de toute la vitesse de leurs jambes. Finalement, les policiers les perdirent de vue.

Dans Terrebonne

L'hon. L.-A. David, secrétaire provincial, a obtenu une majorité de 2,296 sur son adversaire conservateur, le notaire J.-H. Blanchard qui ne sauve son dépôt que par la faible marge de 76 voix. Ces chiffres viennent d'être fournis d'une manière officielle par M. J.-E. Lessard, officier-rapporteur de Terrebonne.

LES HASARDS DU JEU DE GOLF



Il y a pourtant assez de hasards sur le jeu de golf de Jasper Park Lodge, réputé l'un des plus beaux au monde, sans y ajouter celui que représente notre photographie. Les joueurs de golf ne sont pas habitués à se faire voler ainsi leur balle par un ours au moment où ils se préparent à jouer un coup. Il est vrai que les ours de Jasper, bien que sauvages, ne sont pas méchants, mais on n'a qu'à regarder la tête de Wishart Campbell, artiste de Toronto, qui chante cet été à Jasper Park Lodge, pour constater qu'il n'est pas habitué aux farces de Maître Bruin, non plus que son caddy. (Photo C. N. R.)

Partie à Ville Emard

Le S.-Paul de la Croix et le Ville-Emard joueront dimanche la partie la plus importante de la saison, alors qu'ils batailleront sur le terrain de la rue S.-Patrick, la quatrième position des clubs de l'Association des Gérants. Cette partie est attendue avec impatience par la population qui sera témoin d'un duel de lanceurs entre Lavigne et Leduc. Les joueurs du gérant Ménard n'ont cessé de pratiquer au cours de la semaine, afin de faire baisser pavillon aux protégés d'Ubald Rose et Billy Innes, mais ces derniers n'entendent pas les choses de la même manière, et ils emploieront toute l'expérience qu'on leur connait afin de faire triompher leurs portes-couleurs. Wingo sera à son poste afin d'aider Leduc à remporter une grande victoire, et la fameuse batterie du Ville-Emard se surpassera.

Comme il n'y aura qu'une seule partie dimanche, elle commencera à trois heures précises.

ROSEMONT ALL STARS

Dimanche, le Rosemont All Stars ira rencontrer les Marchands S.-Vincent pour un enjeu de $50.

Le Rosemont All Stars invite tous ses partisans à aller l'encourager à la victoire.

Inf. J. Bourcier, 5455 Chapleau, Cher. 5126.

LE CLUB SAVIO

Le Savio du Cercle S.-Filippo Bengi lance un défi au Montcalm.

Il relève le défi du Monty et est prêt à rencontrer le Gurney en tout temps.

Le Savio a été battu par le Montréal-Nord par le score de 10 à 15, et il a battu le Standard Paper par 14 à 4. Le Savio aimerait avoir une partie revanche avec le Montréal-Nord sur son terrain au Parc Jarry. Des arbitres neutres seront empoyés pour la circonstance. Pour informations, S. Marchi, 7226 Casgrain, Cal. 6370F, entre 6 et 7 heures.

MILE END vs LASALLE

Le club de baseball Mile End a rencontré le club S.-Alphonse de Youville, dimanche dernier, et l'a défait par le score de 5 à 2. Tous les joueurs se sont distingués, surtout Bryant et Ellard. Dimanche, le club Mile End ira jouer contre le club Lasalle dans la première partie de détail de l'Association des Gérants de Montréal. Le club invite tous ses partisans à aller l'encourager à la victoire. Le terrain est situé coin Rouen et Létourneau. La partie commencera à 2.15. Inf. E. Ménard, Cr. 2018; ou M. Lagacé, Cr. 7242.

CLUB MONTRE PAGE

Dimanche dernier, le club Montre Page a fait partie nulle de 6 à 6 avec le club Gagnon. Tous les joueurs se sont distingués. Le club félicite ses adversaires de leur esprit sportif et de leur belle tenue sur le terrain.

Le club Montre Page aimerait à rencontrer tout bon club de la campagne pour la Fête du Travail. Inf. L. Paquette, 6890 S.-Hubert, Cal. 3702 jusqu'à 7 heures; ou E. Labrèche, Cal. 9190.

CLUB ALLEGHANY'S

Dimanche dernier le club de baseball Alleghany's rendait visite au parc Jarry, à l'équipe Le Nord Amateur et a dû baisser pavillon par le score de 15 à 8. Le club aimerait à avoir une partie revanche pour le 7 septembre à l'occasion de la Fête du Travail. La batterie Migneault et Tessier a retiré 12 frappeurs du Nord Amateur.

Le club est libre dimanche et est prêt à visiter tout club amateur de la ville ou de la campagne: S.-Jean, Waterloo, Pinet et Jarry, Montre-Page, Valleyfield, S.-Lin Sorel Boys, Côte des Neiges préférés.

Inf. P. Lefebvre, 191 Bourget, Wilbank 0574, avant 6 heures.

CLUB DEBLOIS EXPRESS

Le club DeBlois Express de Sorel recevra dimanche la visite du Living Room de Montréal. Dimanche dernier, le DeBlois Express a été défait par le club Hochelaga Amateur, mais il espère se venger dimanche sur le Living Room. Le DeBlois Express a quelques dates libres. Inf. boîte postale, 543, tél. 134 Sorel.

MARCHANDS DE SAINT-VINCENT

Dimanche dernier, le Marchand a reçu la visite du club Forest Frères et a été défait. Dans la deuxième partie, le Marchand a remporté la victoire en battant le Mentana par le score de 5 à 4.

Dimanche prochain, le Marchand recevra la visite du All Stars de Rosemont. Tous les fervents du sport sont invités à aller encourager leur club à la victoire. La partie sera disputée au Parc Lemieux, coin Ste-Catherine et Frontenac. La partie commencera à 2.30. Pour informations, E. Rozon, 2428 Ste-Catherine Est.

CLUB TAVERNE GASCON

Le club Taverne Gascon a battu le club Restaurant Lafrance par 10 à 6. Il lance un défi au club Gagné. Pour inf. René Poulin, 4454 Parthenais. Tél. AMherst 3730.

CLUB L'AIGLON

Dimanche dernier, le club l'Aiglon a rendu visite au Verdun Amateur et l'a défait par 14 à 11. Tous les joueurs se sont distingués tant au champ qu'au bâton. Une mention spéciale est accordée au lanceur Tony Dumalo et au receveur G. Desjardins. Dumalo a frappé pour le circuit et Gariépy a été l'étoile de la partie.

Dimanche prochain, l'Aiglon étant libre, lance un défi à tout club de 16 à 18 ou amateur junior. Restaurant Moisan, Georges V, Cadillac, Parc Youville, Montre Page, S.-Arsène, C. P. S.-Vital, S.-Pie de Bagot, Naud.

Pour toutes informations, A. Dumalo, CAl. 3001M, entre 6½ à 7½.

CLUB QUATRE TOURS

Dimanche dernier, le club de baseball Quatre Tours a vaincu le club Viau par le score de 12 à 2. M. Martel fut l'heureux gagnant du chapeau offert par M. Ed. Michaud.

Dimanche, le club Quatre Tours ira rencontre, le club Sorel.

CLUB HOCHELAGA

Le club de balle molle Hochelaga recevra, dimanche à 2.30, le Saint-Paul de Viauville sur son terrain, situé coin Hochelaga et Davidson. Le club lance un défi à tout club de balle molle amateur. Inf. P. Demers, CL. 5194.

C. P. SAINT-ANSELME

Le club de baseball C.P. S.-Anselme est libre pour dimanche et tout le mois de septembre. Il est prêt à rencontrer tout club amateur de la province tels que Sorel, S.-Thérèse, Cité Lachine, Iberville. S'adresser à E. Lalumière, par lettre, 1907 Fullum, tél. CHerrier 0140 le jour, entre 9.30 et 11.30, de 2 à 5. Le soir entre 8 et 10 heures.

"Voyages à l'aventure"

Le nouveau service nocturne d'autobus commence lundi

La Compagnie de Transport Provinciale a organisé un nouveau service d'autobus consistant en tours à la campagne aller et retour sans destination déterminée, le départ se faisant rue Sherbrooke au parc Notre-Dame de Grâce, à 7.30 p.m. Ce service qui entrera en vigueur lundi prochain, est un simple essai tenté en vue de répondre à un grand nombre de demandes. Si ces "tours à l'aventure" rencontrent la faveur populaire, la Compagnie se propose de les augmenter. Ces promenades nocturnes ont eu beaucoup de succès récemment en Angleterre, et l'on croit que durant les chaleurs, nombreux seront ceux qui aimeront à faire une randonnée à la campagne avec la sûreté et le confort d'un autobus. (r)

Courses à Louiseville

Un grand festival sportif aura lieu dimanche à Louiseville et commencera à 2 h. 30. Les promoteurs sont à préparer la piste pour les courses d'automobiles qui réuniront les étoiles du volant : A. Lessard, O. Léveillée, R. Gignac, R. Chassé, Eug. Charron, Bill Juneau, et plusieurs autres.

Les courses de motocyclettes, seront les plus excitantes jamais vues dans l'Est de la province de Québec : Geo. Day, champion de la province; Harry Fox, O. Pazzi, A. Kisnick, J. Hamelin, seront au programme.

J. Hamelin, exécutera des tours d'acrobatie sur sa motocyclette.

Bert. Juneau se lancera dans le vide avec sa machine spéciale à une vitesse de 60 milles à l'heure.

La fanfare de Louiseville fera les frais de la musique sous la direction de M. T. Chevalier.

Au cas de mauvais temps, les courses seront remises au dimanche suivant.

Pigeons voyageurs

L'Association Colombophile de S.-Henri, donnait dimanche, 23 août, son quatrième concours pour jeunes pigeons, de Tichborne, Ont., distance de 160 milles. Le résultat fut très réussi. Voici le classement des vainqueurs :

R. Ruest, 1-10; G. Norton, 2-3-21-24; H. Stuart, 4-8-19; J. Walsh, 5; J. Morton, 6-7; L. Barolette, 9-11; A. Labrèche, 12-20; J.-E. Jeffery, 13; J. Coe, 14; H. Boudrias, 15-23-25; J. Peel, 16-17; G. Eaton, 18; P. Truax, 22.

Le résultat de Prescott est le suivant :

J. Coe, 1-5-10-18-20; J. Woodall, 2-12-17-21; A. Vinette, 5; J.-E. Jeffery, 7-9-11; G. Norton, 8-22; R. Ruest, 13-14-15; L. Barolette, 16; F. Showler, 19; J. Morton, 23.

LE CHAMBLY CANTON

Le Chambly Canton, dimanche dernier a défait le club La Reina par le score de 15 à 5. Les durs frappeurs du Chambly Canton ne laissèrent pas de répit au lanceur du La Reina, Eloi Viau. J. D'Avignon se distingua particulièrement au bâton en frappant pour le circuit alors qu'il y avait trois hommes sur les buts.

La seconde victime du Chambly Canton fut le General Motors Company, qui fut défait par 10 à 4.

Dimanche le C. P. Villeray ira visiter le Chambly Canton.

LE CLUB RIQUIER

Le club de balle molle Riquier a continué sa marche triomphale en battant le Manoir par le score de 9 à 7. Le club Pharmacie Riquier remercie le club de son bon accueil et le félicite de son esprit sportif. Le club Riquier lance un défi à tout club amateur pour les lundi, mardi, mercredi: Francs-Rigolos, Trochu, Gagnon, Lachapelle, préférés. Pour informations, Paul Emile L'Heureux, Clairval 4232w, entre 6 et 7 hres.

LIGUE MACDONALD

Le club de balle molle Prince of Wales a vaincu le club Brier de la Ligue MacDonald par le score de 6 à 3, ces jours derniers, dans une partie extrêmement contestée.

Tout club désirant jouer avec un de ces deux clubs sont priés de s'adresser à Charles Pelletier, 2094a Harbour, ou A. Monette, 1935 Poupart.

CLUB C. N. P.

Dimanche dernier, le club C.N.P. Longue-Pointe recevait la visite du club Park Shaughnessy et le battait par 8 à 6. Tous les joueurs se sont distingués. Dimanche, le club recevra le S.-Arsène dans une partie de détail. La partie commencera à 2.15 précises. Inf.: C. Barbeau, 11373 Ave Paris. DU. 3040.

LE CLUB GAGNON

Ces jours derniers, le club Gagnon recevait la visite du club Hervey et ce dernier fut défait par le score de 6 à 5. Comme l'indique le score, la partie fut un duel de lanceurs entre Dumas, du Gagnon, et Connely et Racicot, du Hervey.

Lachapelle, du Gagnon, égalisait le score à la septième manche par son deux-buts, alors qu'il y avait un coureur sur les buts, et compta le point victorieux sur le double de Charland.

Le club Gagnon félicite le club Hervey de sa belle tenue sur le terrain. Le Gagnon est libre demain, les 6 et 13 septembre, et lance un défi au Melrose, Trudel Shoe Shine et Chambord préférés. Inf.: J. Gagnon, AMherst 5933, entre 6.30 et 7.30.

LE CLUB VILLE-EMARD

Le club S.-Paul de la Croix et le Ville-Emard joueront, dimanche, à 3 heures, sur le terrain de la rue S.-Patrick, la partie de détail pour la quatrième position de l'Association des Gérants. Le vainqueur jouera le 6 septembre avec le Notre-Dame. Une foule considérable est attendue à cette partie.

LE CANADIAN CELANESE

L'équipe de baseball Canadian Celanese a quelques dates de libres et aimerait à rencontrer tout bon club de la province, car il ne possède pas de terrain.

Pour toutes informations, Jos.-A. Gnidzie C/O Canadian Celanese, Drummondville.

LES CUBS A. A. A.

Dimanche, à 2 heures, les Cubs A.A.A. rencontreront le club de baseball Côte-des-Neiges. La partie promet d'être très excitante.

Les Cubs partiront à 1 h. du No 779 Canning.

CLUB MARIEVILLE

Le club Marieville a continué sa marche victorieuse en battant, ces jours derniers, le club Granby Athlétique par le score de 4 à 3.

Cette partie fut très contestée. Tous les joueurs se sont distingués, surtout Mandeville. Le club félicite les visiteurs de leur esprit sportif et de leur belle tenue sur le terrain.

Dimanche, le club Marieville recevra le club Saint-Marc sur le terrain de l'Académie.

PREFONTAINE AMATEUR

Dimanche dernier, le Préfontaine est resté inactif, mais il reprendra ses activités dimanche en allant rendre visite au S.-Josaphat.

Le 6 septembre, l'équipe ira visiter le S.-Jean All Stars, piloté par Finley.

Après cette date, le Préfontaine est libre et aimerait à rencontrer tout bon club amateur de la province : Notre-Dame de Sherbrooke, Drummondville, Granby, S.-Thérèse, S.-Rose, Quatre-Tours, Derby-Line préférés et tous les clubs de l'A. G. B. de Montréal. Inf. Adélard Poitras, 2393 Orléans. Clairval 4848F.

LE SAINT-EUSEBE

Le gérant du S.-Jean All-Stars est prié de communiquer avec M. J.-N. Cossette immédiatement.

Le S.-Eusèbe étant libre d'ici à la fin de la saison ainsi qu'à la Fête du Travail, est prêt à rencontrer les meilleurs clubs de la ville et de la province.

Les amis du S.-Eusèbe ainsi que les joueurs sont priés de se rendre à la salle Laverdure ce soir pour affaire importante.

Pour informations, s'adresser à J.-N. Cossette, 2274, rue Hood. Tél. FRont. 8190.

LE S.-PAUL VIAUVILLE

Dimanche dernier, le club de balle molle Amicale S.-Paul rencontrait le Canco sur son terrain coin Jeanne d'Arc et Ontario. La première partie fut un vrai duel de lanceurs entre Charlie Hall du Canco et Wilkie du S.-Paul. Le S.-Paul devait remporter les honneurs après dix manches de jeu, par le score de 10 à 9. Le S.-Paul gagnait aussi la deuxième par le score de 9 à 6.

Dimanche, le Canco rendra visite à son tour au S.-Paul sur le terrain de celui-ci, coin Viau et Ontario. Inutile de dire que tous les partisans du S.-Paul se rendront en grand nombre pour l'encourager et le voir gagner ces deux autres parties.

Le S.-Paul jouera deux parties avec le Melrose, pour un enjeu de $25.00. La première partie aura lieu le 13 septembre prochain sur le terrain du S.-Paul et la deuxième le 20 septembre sur le terrain du Melrose. Les points de ces deux parties décideront du vainqueur.

Le S.-Paul lance un défi à tous les bons clubs amateurs sans exception. Inf. CLairval 0644.

LE PINET ET JARRY

Dimanche dernier le Pinet et Jarry allait rendre visite au club Commercial sur son terrain et fut défait par le score de 8 à 7. Le lanceur Lavigne du Pinet et Jarry n'accorda que 4 hits très distancés, et ne fut-ce le manque de support il eut remporté la victoire car il retira 10 frappeurs du Commercial au bâton.

Pour le Commercial les meilleurs furent sans contredit le receveur et le lanceur qui retirèrent 10 frappeurs au bâton, et accordèrent 10 hits.

Dimanche le Pinet et Jarry visitera le S.-Alphonse Youville sur son terrain. Les partisans des deux équipes sont cordialement invités à assister à la partie qui promet d'être très contestée.

Inf. Lucien Roy, Cal. 5935F.

CLUB SAINT-CHARLES

Ayant vaincu par trois fois consécutives les protégés de Brod. Couturier, le Ville Emard espérait répéter ses succès, mais les représentants de la Pointe S.-Charles dans l'Association des Gérants de baseball de Montréal ne l'attendaient pas de la même manière voulant à tout prix participer au détail de cette importante organisation, aussi le S.-Charles a remporté la victoire par 4 à 2.

Frankie Deegan n'accorda que 6 coups réussis aux redoutables adversaires, Frankie qui eut le malheur de se faire blesser dès la deuxième manche ne devait pas non moins donner sa plus brillante exhibition depuis sa partie lancée contre le Parc Champlain.

En plus de Deegan, Hervé Guévin et Pilon furent certainement les étoiles des visiteurs.

A la deuxième partie de leur programme les rôles devaient changer en faveur des locaux, Lucien Audette qui officiait pour le S.-Charles n'accorda que 5 hits mais n'eut pas le support demandé de ses co-équipiers commettant pas moins de 6 erreurs.

Georges Couturier, recevant les balles d'Audette, s'acquitta très bien de sa tâche derrière le marbre tandis qu'au bâton il mit 2 hits à son crédit, il en fut de même pour Slim Vincent.

Résultat par inning:

S.-Charles	220 000 000—	4	4	1
Ville Emard	000 000 200—	2	6	3

Batteries: Deegan et McLeod; Leduc et Marion.

Deuxième joute:

S.-Charles	000 101 0—	4	5	6
Ville Emard	110 000 2—	2	5	0

Batteries: Audette et Couturier; Larivière et Marion.

Pour ce qui concerne le détail de l'Association des Gérants les partisans n'auront qu'à suivre les journaux.

Pour informations, Brod. Couturier, York 8993J.

REVANCHE DU NAPOLEON

Lévis, 28. — Défait dans une première partie de la série de championnat de la ligue Québec-District, le Napoléon s'est repris dimanche dernier, à Lévis, en triomphant du Canadien, de Québec, par 8 à 3. La lutte sera chaude entre les deux rivaux. La troisième partie aura lieu dimanche, à Québec.

Les locaux ont compté 17 coups sûrs, contre leurs adversaires, 8. De plus, ils n'ont compté aucune erreur. Sept de leurs points enregistrés furent des points mérités. Les visiteurs n'en comptèrent que deux et firent 2 erreurs. MM. D. Denis et P. Pouliot agissaient comme arbitres.

Score par manche:

Canadien	100 110 000—	3	8	2
Napoléon	002 321 00x—	8	17	0

AVIS — Pour tarif des annonces de naissances, décès et autres, voir la première page des petites annonces.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de fiançailles ou de mariage prochain ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue dont la signature puisse être attestée comme authentique.

NAISSANCES

BROWN — A l'hôpital Notre-Dame, le 27 août, à M. et Mme H.-M. Brown, un fils.

COURCHESNE-PILON—A St-Laurent, le 26 août, à M. et Mme Henri Courchesne, née Blanche Pilon, un fils baptisé Joseph-Henri-Louis-Villis.

Parrain et marraine, M. et Mme Henri Pilon, grands-parents de l'enfant. Porteuse, garde Ratelle.

BEAUCAGE — A Montréal, le 28 août 1931, au No 1965 Ave de l'Eglise, à feu Paul Beaucage et Mme Beaucage, née Hilda Dauphinais, un fils.

GRATTON — A Montréal, le 9 août 1931, au No 4281 Hôtel de Ville, à M. et Mme Normand Gratton, née Paula Grenier, un fils baptisé Joseph-Guy-Jean-Paul.

Parrain et marraine, M. et Mme Paul Martin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Anatole Brazeau.

LAROSE—A Montréal, le 23 août, à M. et Mme Georges Larose, née Laurette Daigle, une fille baptisée Marie-Juliette-Pauline.

Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Daigle. Porteuse, Mme A. Larose.

LEBLANC-FRANCOEUR — A Montréal, le 26 août 1931, à M. et Mme Emile Leblanc, née Eglantine Francoeur, un fils, baptisé Joseph-Louis-Camille-Robert.

Parrain et marraine, M. et Mme Louis Francoeur, grands-parents. Porteuse: Mme Eugène Dion, tante de l'enfant.

DECES

BELLEAU—A Montréal, le 27 août 1931, à l'âge de 2½ ans, est décédé à l'hôpital Ste-Justine, Gilbert Belleau, enfant de Fernand Belleau et Juliette Duchesnay.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant.

BENOIT—A Ahuntsic, le 27 août 1931, à l'âge de 70 ans, est décédé Damase Benoit, époux de Marie-Forcier.

Les funérailles auront lieu lundi, le 31 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 392 Blvd Gouin Est, à 8 hrs, pour se rendre à l'église de Saint-Nicholas d'Ahuntsic, où le service sera célébré à 8¼ hrs, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs.

CLERMONT — A Montréal, le 27 août 1931, à l'âge de 81 ans, est décédé Isidore Clermont, briquetier, époux de Marie Martin, décédée.

Les funérailles auront lieu samedi. Le convoi funèbre partira de la demeure de C. Marchand, son gendre, 1681 Gilford, pour se rendre à l'église St-Stanislas où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 265-2

COTE—A Montréal, le 27 août 1931, à l'âge de 3 ans, est décédée accidentellement Françoise Côté, enfant bien-aimée de Emile Côté et Cédia Roy, 5743 Bordeaux. Cérémonie à l'église Saint-Jean Berchmans, samedi, à 2 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister.

DELAGE — A Montréal, le 27 août 1931, à l'âge de 48 ans, 8 mois, est décédée Antoinette Bisaillon, veuve de feu Basile Delâge, autrefois de Longueuil.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure à 8.00 heures, 2118 St-Germain, pour se rendre à l'église de la Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré, et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. La défunte était Dame de Ste-Anne et membre du Tiers-Ordre. 265-2

DESAUTELS—A St-Lazard de Vaudreuil, 27 août 1931, à l'âge de 76 ans, est décédée Mlle Georgina Désautels.

Funérailles lundi, le 31 courant, à 9 hrs, à l'église de St-Lazard de Vaudreuil. Sépulture au Sault au Récollet. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TEMPERATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM . . . 78
AUJOURD'HUI MINIMUM . . . 58

Baromètre : 8 h. a.m., 29.87; 11 h. a.m., 29.86; 1 h. p.m., 29.85.

Même date l'an dernier :
Maximum : 85; Minimum : 62

Chiffres fournis par R. de Meslé, opticien, 1610, rue Saint-Denis.

Toronto, 28.—Grands lacs et baie Georgienne—Vents du sud et du sud-ouest, avec averses. Demain, vents de l'ouest, beau et frais.

Nord de l'Ontario.—Incertain avec averses ou orages aujourd'hui et demain.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent—Vents du sud et du sud-ouest, avec orages aujourd'hui et demain.

Bas Saint-Laurent—Vents de l'est et du sud, incertain avec averses aujourd'hui et demain.

Golfe—Vents de l'est, nuageux avec averses ce soir et demain.

Rive nord—Beau. Demain, vents de l'est avec averses.

Provinces maritimes—Vents du sud-est et du sud, partiellement beau avec averses.

Provinces maritimes—Vents du sud-est et du sud, partiellement beau avec averses locales probables.

Lac Supérieur—Incertain avec averses ou orages; vents de l'ouest et du sud-ouest et plus beau ensuite.

Manitoba—Vents du nord-ouest, beau et frais ce soir. Demain, beau et un peu plus chaud.

Saskatchewan et Alberta—Beau et un peu plus chaud aujourd'hui et demain.

EPHEMERIDES

Le R. P. François Tressel est élu provincial des Eudistes au Canada.

DECES

FILTEAU—A Montréal, le 27 août 1931, à l'âge de 46 ans, 1 mois et 5 jours, est décédée Eva Lapointe, épouse d'Edouard Filteau.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 2343 rue Dorion à 8¼ hrs pour se rendre à l'église Ste-Marie de Marguerite où le service sera célébré à 8½ hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 265-2

FORREST — A La Conception, le 27 août 1931, à l'âge de 104 ans, est décédée Mme William Forrest (Margaret McLaughlin).

Les funérailles auront lieu à La Conception le 29 courant, à 9 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GREENDALE — A St-Jean, le 26 août 1931, à l'âge de 19 ans, 8 mois, est décédée Mlle Noëlla Greendale, fille de Andrew Greendale.

Les funérailles auront lieu samedi à 9.30 hrs. Le convoi funèbre partira du No 275 rue St-Pierre à 9 hrs 15. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMARRE — Montréal, 27 août 1931, à l'hôpital du Sacré-Coeur, à l'âge de 28 ans, est décédée Mlle Mariette Lamarre, enfant bien-aimée d'Ulric Lamarre et d'Antoinette Bourget, décédée.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira du salon mortuaire Georges Vandelac, 120 Rachel Est, à 7 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 7.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVOIE — A Saint-Martin, le 29 août 1931, à l'âge de 15 ans, est décédé Hébert Lavoie, fils de Edmond Lavoie et de feu Héléna Charbonneau.

Les funérailles auront lieu lundi, le 31 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, rang du bas du trécarré, à 8 heures ¾, heure solaire, pour se rendre à l'église Saint-Martin, où le service sera célébré et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 266-2

LAURIN—A l'Hôpital Général, le 28 août, à l'âge de 63 ans, est décédé le Dr Esrom Laurin, M.V., de Verdun.

Le convoi funèbre partira de l'établissement Armstrong, 3426 Avenue du Parc, à 1 p.m., le 30 août, pour se rendre à l'église St-Jean, 100 rue Ste-Catherine Est, et de là au cimetière de Belle-Rivière, P.Q.

LAURIN — A l'Hôpital du Sacré-Coeur, le 27 août 1931, à l'âge de 22 ans, est décédée Léa Bouvier, épouse de feu Alfred Laurin.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira de l'Hôpital du Sacré-Coeur, Cartierville, à 7 heures, pour se rendre à Saint-Paul de Joliette où le service sera célébré à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARTIN — A St-Constant, à l'âge de 13 ans, 9 mois, est décédée Marie-Claire Martin, fille de J.-B. Martin et Célestine Viau.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29, après l'arrivée du train. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORIN—A Montréal, le 27 août 1931, à l'âge de 30 ans, 9 mois, est décédée Mme Lucien Morin, née Gertrude Roy.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de la défunte, No 562 rue Omer, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église Saint-François d'Assise, où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MURPHY—A l'hôpital Royal Victoria, le 27 août 1931, est décédée Annie Murphy, de 5160 rue Casgrain.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la chapelle de Thos. Kane, de 5220 Ave du Parc à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Michel, où le service sera célébré à 8 hres et de là à Lacolle, Qué., lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBILLARD—A Montréal, à la maison-mère des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame, est décédée le 26 août 1931, Soeur de La Présentation née Delphine Robillard, à l'âge de 82 ans et 3 mois.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant, à 7.30, heure avancée, au No 3040 Sherbrooke Ouest, à la chapelle des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame.

ROCHON — A St-Eustache, le 26 août 1931, à l'âge de 70 ans, 6 mois, est décédé Wilfrid Rochon, époux de Rose-Anna Savard.

Les funérailles auront lieu lundi le 31 courant à 9 hrs ½ à l'église de St-Eustache. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 266-2

ST-JACQUES—A North Bay, le 26 août 1931, à l'âge de 78 ans, est décédé Joseph St-Jacques, autrefois de Montréal.

ST-PIERRE — A St-Eustache, le 27 août 1931, à l'âge de 67 ans et 8 mois, est décédée Emma Langlois, dit Traversy, épouse de M. Benoit St-Pierre, autrefois de St-Benoit.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 2402, rue Frontenac, à 8 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THOMAS — A Montréal, le 27 août, à l'âge de dix mois, est décédée Thérèse, enfant bien-aimée de M. et Mme Emilien Thomas, 5438 Chabot.

Les funérailles auront lieu samedi le 29 courant.

VACHON.—A Montréal, le 27 août 1931, est décédée Mme Modeste Vachon, née Anna Blanchet, chez sa fille, Mme Adélard Durocher.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira du No 7363 rue Fullum, pour se rendre à l'église St-Barthélémy, à 7.30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 265-2

MESSES ANNIVERSAIRES

COTE — Le 29 courant, à 7 heures, à l'église St-Pierre Claver sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de David Côté, époux d'Alphonsine Desrosiers. Parents, amis sont priés d'y assister.

SERVICES ANNIVERSAIRES

CADIEUX — Le 29 courant, à 8 heures, à l'église St-Vital, Montréal-Nord, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme d'Adolphe Cadieux. Parents et amis sont priés d'y assister. 265—2

ETABLIS EN 1851
McKenna Limitée FLEURISTES
Ste-Catherine & Guy FItzroy 2491
Laurier & Parc DOllard 4646
124-1,M,v,s

1926 Plessis. Tél. AM. 8900
Monty, Lefils & Tanguay
POMPES FUNEBRES
Service d'Ambulance
57-D

PELERINAGE au CAP de la MADELEINE

sous la direction spirituelle de M. l'abbé J.-E. PROVOST, curé de la paroisse du TRES SAINT SACREMENT, LACHINE.

Par le VAPEUR QUEBEC, DIMANCHE, le 30 AOUT 1931

Départ du quai Victoria à 10 a.m., heure avancée. Retour à Montréal à 10.30 h. p.m. Prix du passage : Enfants, $1.25; Adultes, $2.00 — Messe à Bonsecours à 9 hrs. Repas 50c. Billets en vente au presbytère, 50 rue Ste-Catherine, Lachine, téléphone Lachine 375; Maison Archambault, 500 Sainte-Catherine Est. MArquette 6201.

MAINTENANT LES LEVRES RESTENT ROUGES ET BELLES PENDANT 8 HEURES

Nouveau rouge à lèvres qui dure toute la journée ou la soirée. Elimine le maquillage constant.

Voici ce rouge à lèvres indélébile qui bannit tout le barbouillage et l'inconsistance des rouges actuellement en usage. Un type totalement NOUVEAU, différent de tous ceux que vous avez pu essayer.

Vous l'appliquez avant de sortir, puis vous l'oubliez. Six heures, huit heures après vos lèvres sont encore naturellement jolies. Est-il étonnant que les femmes l'adoptent en masse?

Il s'appelle le NOUVEAU bâtonnet à lèvres Kissproof indélébile et est en vente à tous les comptoirs d'articles de toilette.

Kissproof

Le NOUVEAU *rouge à lèvres* INDELEBILE

BEATTY WASHER STORE

TROIS *primes données* GRATIS

Absolument gratis avec toute laveuse Beatty : trois articles que vous pouvez choisir dans la liste ci-contre. Ces articles supplémentaires vous sauvent autant de temps et de travail que la laveuse elle-même. Dans le détail ils vous coûteraient $12.00 ou plus. Cependant ils sont compris absolument gratis avec la Beatty.

Fer GRATIS

Séchoir GRATIS

Manne à linge GRATIS

Egouttoir GRATIS

Fig. 1200 $89

Nouvelle. Garantie. $5.00 comptant, $5.00 par mois. Pas d'intérêt. Comprend trois extras choisis dans la liste.

Escabeau GRATIS

White Cap $49

$5.00 comptant, $5.00 par mois. Pas d'intérêt. Trois extras compris. Refaite avec cuve et pièces mobiles neuves.

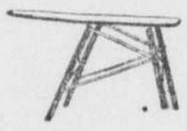
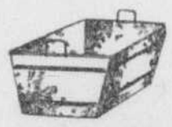
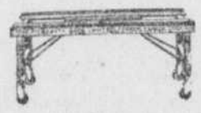


Table à repasser GRATIS



Cuve à rincer GRATIS



Banc de cuve GRATIS

Beatty BROS LIMITED

4160 rue Ste-Catherine Est
1356 rue Ste-Catherine Est
256 rue Ste-Catherine Ouest
1228 ave Mt-Royal Est
6724 rue St-Hubert
6465 rue Durocher, Outremont
4632 rue Notre-Dame Ouest
4236 rue Wellington, Verdun
Phone Atlantic 6362.

LE MAGASIN BEATTY

Ma Page Quotidienne de Religion

340 lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

VIE RELIGIEUSE ET SOCIALE AUX XIe ET XIIe SIECLES.

La puissance pontificale est à son apogée à cette époque: jamais elle ne s'est élevée si haut ni étendue aussi loin. Les élections pontificales sont fixées comme aujourd'hui. Quant aux élections épiscopales elles passent aux mains des Chapitres des cathédrales.

A cette époque naquirent les Ordres religieux dits "Mendiants" qui renonçaient à la propriété collective et vivaient, au jour le jour, d'aumônes diverses. Ils adoptèrent, pour la plupart, la règle de saint François d'Assise qui, moine admirable, mena une vie exemplaire et fut canonisé 3 ans après sa mort par le pape Grégoire IX. Cinquante ans après, ses moines appelés "Frères Mineurs", étaient au nombre de 25,000!

Les Frères Prêcheurs ont été institués par saint Dominique. Moins nombreux que les Frères Mineurs ils s'établirent dans tous les pays d'Europe. Unissant l'action à la contemplation ils rendirent de grands services à l'Eglise et à la société. Un croisé fonda sur le mont Carmel, en Palestine, l'ordre des Carmes qui, chassés ensuite par les Sarrasins, vinrent en Europe où ils se firent cénobites et mendiants. Les Augustins, poursuivant le même but que les Carmes, suivirent la règle de saint Augustin.

Le second Concile de Lyon, en 1274, approuva les Frères Mineurs et les Frères Prêcheurs, pour leur utilité évidente; les Carmes et les Augustins, pour leur ancienneté et interdit la création de nouveaux Ordres Mendiants.

D'autres Ordres, nécessités par les besoins de l'époque, furent également créés: les Prémontrés pour la réformation du clergé; les Ordres Hospitaliers, pour les malades en général et, en particulier, pour les lépreux nombreux à cette époque; les Ordres Militaires, hospitaliers et militaires tout à la fois, protégeaient les pèlerins contre les musulmans. Enfin, il y eut les Ordres pour la Rédemption des captifs.

L'esprit de ce temps étant profondément chrétien toutes les Corporations d'artisans et de travailleurs se formaient sous les auspices de l'Eglise.

Les Associations charitables étaient innombrables: toutes, petites et grandes, cherchaient à adoucir le sort des malheureux. En France il y avait à cette époque 20,000 hôpitaux et 2,000 léproseries. Toutes les abbayes cisterciennes avaient une hôtellerie gratuite pour les malades, vieillards, orphelins, etc.

Partout s'élevaient des Maisons-Dieu pour les malheureux qui y entraient sans formalités administratives.

La Trêve de Dieu, instituée par l'Eglise pour endiguer les guerres incessantes, établit des périodes durant lesquelles il était interdit de se battre.

(1) (Par M. l'abbé Cn. Delor; M. Aubanel, père, imprimeur-éditeur, Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

ENLEVEZ CETTE VILAINE TEINTE JAUNE

3 jours

Les Dents

3 nuances plus blanches

Que voit-on chez vous? Des dents jaunes, tachées ou décolorées? Des gencives pâles et fuyantes? Si oui.. c'est maintenant le temps d'essayer cette scientifique technique de la brosse sèche — seulement un demi-pouce de Kolynos sur une brosse sèche, matin et soir.

Kolynos — à l'encontre de tout ce que vous avez déjà essayé — tue des millions de germes qui entrent dans la bouche à chaque aspiration, défient les dentifrices ordinaires et causent la plupart des maladies des dents et des gencives.

En 3 jours seulement vos dents paraîtront plus propres et plus blanches — 3 nuances complètes plus blanches. Les gencives seront plus fermes et plus saines. Votre bouche aura bon goût.

Dès que Kolynos entre dans la bouche elle MOUSSE, permettant ainsi l'emploi d'une brosse sèche qui rend Kolynos 10 fois plus efficace.

Cette MOUSSE pénétrante s'infiltre dans tous les petits interstices, fissures et cavités. Elle tue des millions de germes buccaux destructeurs, 190 millions dans les 15 premières secondes. Elle efface le tartre et stimule les gencives.

AINSI LES DENTS SONT RAPIDEMENT NETTOYEES COMME ELLES DEVRAIENT L'ETRE — JUSQU'AU BAS DE L'EMAIL, BLANC NU SANS AUCUN PREJUDICE.

Maintenant si vous désirez des dents saines, attrayantes et des gencives fermes et roses comme le corail, commencez à employer la technique de la brosse sèche Kolynos. Achetez dès maintenant un tube de Kolynos.

KOLYNOS

On espère encore pour ces deux explorateurs

Darmstadt, Allemagne, 28.—L'Institut de Technologie veut constituer un fonds important pour organiser une expédition à la recherche du Dr Krueger et de son compagnon, le géologiste Axel Bjerre, que le gouvernement canadien considère comme perdus dans les régions désertes du Groënland. Le Dr Nieland, d'Heidelberg, qui accompagna le Dr Krueger à l'automne 1929, ne croit pas que la situation soit aussi désespérée.

Feu Mme W. Roy

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Cécile de Frontenac — Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Mme Wilfrid Roy (Laura Fortier), décédée à l'âge de 48 ans. Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux, 6 enfants, Camille, Clarisse, Rose-Aimée, Grégoire, Rosario, Florian, son père, M. Charles Fortier, de Saint-Samuel, deux soeurs, Mmes Didace Couture, de Saint-Samuel, et Jérémie Cameron, de Sainte-Cécile; deux frères, MM. Edmond Fortier, de Courcelles, et Hilaire Fortier, de Saint-Samuel.

Le service fut chanté par l'abbé E. Turgeon, curé de la paroisse. La croix était portée par Mme Joseph Roy. Portaient les rubans: Mmes Célestin Cameron, Thomas Fortier, Philias Fortier, Albert Roy. Les porteurs étaient MM. Célestin Cameron, Thomas Fortier, Philias Fortier, Albert Roy. Conduisait le corbillard, M. Edmond Côté.

Dans l'assistance on remarquait, M. Wilfrid Roy, M. et Mme Camille Roy, Mlles Clarisse et Rose-Aimée Roy, MM. Grégoire, Rosario et Florian Roy, M. Charles Fortier, MM. et Mmes Didace Couture, Hilaire Fortier, de Saint-Samuel, Jérémie Cameron, MM. Albert et Roméo Cameron, Mlle Marie-Ange Cameron, M. et Mme Edmond Fortier, M. Armand Fortier, de Courcelles, M. et Mme Jos Bolduc, MM. Jos. Fortier, Odilon Fortier, Jos. Turgeon, Jos. Grondin, Xavier Fleury, Mlles Marie-Louise Bolduc, Elise et Rose Mercier, de Lac Mégantic, MM. et Mmes Arthur Laquerre, de Saint-Joseph, Edmond Roy, de Beker Brook, N.B., Mmes Alp. Duquette, Jos. Roy, M. Wilfrid Fortier, de Jackman, Mlles Blanche et Corine Paré, de Montréal, MM. Arthur Roy, de Beker Brook, Théophile Mercier, Mme Alfred Mercier, de Piopolis, MM. et Mmes Herménégilde Fortier, Camille Couture, M. Alex. Couture, Mmes Ferdinand Gobeil, Nérée Ross, M. Edmond Fortier, M. et Mme Adalbert Lessard, Mme Pierre Therrien, MM. Alfred et Alphée Lessard, Alphée Couture, Nap. Bouiet, Edmond Beaudoin, Arthur Guirion, de Saint-Samuel, MM. et Mmes Philemon, Antonio et Delphis Duquette, M. et Mme Jos. Roy, Mlle Lucienne Roy, M. Cléophas Boulanger, MM. et Mmes Jos.-L. Fortier, Denis Fortier, Edmond Côté, Mme Vve Arthur Fortier, MM. Antonio et Elie Fortier, Léonce et Théophile Côté; M. et Mme Albert Roy, Mlles Jeanne et Lucienne Roy, Mme Georges Roy, M. Philias Fortier, Mlle Gabrielle Fortier, MM. Henri et Jean Fortier, MM. et Mmes Louis Cameron, Thomas Fortier, Edouard Bellavance, Willey Bellavance, M. Théodore Boulanger, M. et Mme Odilon Boulanger, MM. Joachim Roy, Joseph Cameron, Jérôme Roy, Anselme Roy, Alyre Fortier, Elisée Fortier, Wilbrod Audet, Georges Fortier, Alfred Bilodeau, Alex. Fortier, Philippe Fortier, M. et Mme Louis Audet, Mlle Jeanne Audet, M. Ernest Audet, M. et Mme Célestin Cameron, etc., etc.

En charge de cette délégation anglaise

Londres, 28. — Le vicomte Cecil de Chelwood, qui représenta la Grande-Bretagne au conseil de la Ligue des nations de 1918 à 1927, dirigera la délégation britannique à la réunion de la Ligue à Genève la semaine prochaine. Lord Reading, le nouveau ministre des affaires étrangères, ne pourra aller à Genève.

Echos de Lévis

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis.—La commission scolaire de Bienville a homologué son rôle d'évaluation au montant de $1,035,325, adopté son rapport budgétaire pour l'année 1931-1932 et porté de 90 à 85 centins dans le cent piastres la taxe scolaire pour la nouvelle année. Le budget comporte un total de dépenses s'élevant à $13,301.95 et un total de revenus s'élevant à $4,768.40, moins celui de la taxe.

La rentrée des classes a été fixée au 2 septembre, pour le couvent et l'école S.-Dominique.

A. Villemay, les écoles ouvriront aussi le 2 et, à Lévis, le 1er septembre.

—Un petit porteur de journaux, Jos. Gonthier, de Lauzon, âgé d'une dizaine d'années, a été renversé par une automobile, mardi après-midi, en traversant la rue St-Joseph, à Lauzon, et a eu une jambe fracturée.

—Trois jeunes filles de Donnacona, Qué., Mlles Emilienne Vachon, Carmen Pagé et Marie-Anne Huard, sont entrées récemment au noviciat des soeurs de la Charité de Saint-Louis de France, à Bienville.

—Mardi matin, le 25, les Soeurs François-Thérèse, Louis-Marie, Philippe de Jésus et Marie de sainte Rita ont prononcé leurs voeux dans la chapelle du couvent. La cérémonie fut présidée par M. le chanoine Ulric Perron.

VOUS SOUVIENT-IL

On lisait dans la "Presse", le 29 août 1891, il y aura 40 ans demain:

On assure que la France et la Russie font de grands efforts pour déterminer l'Angleterre à adhérer à l'alliance franco-russe.

* * *

Durant les sept premiers mois de l'année courante le Canada a exporté en Angleterre pour £3,303,309 de produits contre £3,163,159 pour la même période de 1890. Par contre notre pays a importé pour £2,903,795 de produits anglais contre £2,834,040 l'année précédente.

* * *

A la prochaine assemblée du conseil municipal il sera présenté un rapport du comité des chemins suggérant que la ville commence immédiatement les fondations de la statue de Maisonneuve à la Place d'Armes.

* * *

La "Presse" écrivait, le 29 août 1901, il y aura 30 ans demain:

M. Urbain Ledoux, consul, des Etats-Unis à Trois-Rivières, a signé, ce matin, un contrat par lequel il devient locataire du Monument National pour une période de trois ans. M. Ledoux agit au nom d'un puissant syndicat qui s'est formé dans le but de continuer l'oeuvre commencée, il y a quelques années par le fondateur des soirées de famille, M. Elzéar Roy.

* * *

M. John Cassils, de la maison Shaw et Cassils, vient d'être élu vice-président de la Banque des Marchands du Canada, en remplacement de feu M. Hector Mackenzie.

* * *

Il est rumeur que Son Altesse Royale le duc d'York profitera de son passage à Montréal pour conférer le titre de chevalier à M. T.-G. Shaughnessy, président du Pacifique Canadien, et à M. Raymond Préfontaine, M.P., maire de Montréal.

* * *

La "Presse" relatait, le 29 août 1911, il y aura 20 ans demain:

Londres se prépare à dépenser $20,000,000 pour l'amélioration de son port que l'on était pourtant en droit de croire un des mieux outillés du monde. Des millions sont également dépensés aux grands ports d'Anvers, en Belgique, et de Hambourg, en Allemagne. On ne doit pas hésiter à faire de même les sacrifices nécessaires pour notre port national de Montréal.

* * *

M. Henri Stanislas Harwood, ancien député de Vaudreuil à la Chambre des Communes et maître de poste de Montréal depuis plus de sept ans, est décédé, hier soir, à Vaudreuil, à l'âge de 71 ans.

* * *

L'hon. L.-P. Pelletier a accepté hier, la candidature conservatrice aux élections fédérales du 21 septembre prochain, pour le comté de Québec.

* * *

On lisait dans la "Presse", le 29 août 1921, il y aura 10 ans demain:

M. Tom Moore vient d'être élu par acclamation, président du Conseil des métiers et du travail, au congrès tenu à Winnipeg. M. P.-M. Draper, d'Ottawa, a été réélu, pour un 21e terme, secrétaire-trésorier du même conseil.

* * *

La population de la France, qui était de 32,569,000 âmes en 1821, est encore au-dessous de 40,000,000 en 1921. Il n'est pas étonnant qu'une foule de patriotes français s'agitent et étudient les moyens de rendre les mariages français plus féconds.

* * *

Les dépêches annoncent que les rapports relatifs à la situation créée dans la région de la Volga, en Russie, par la famine et la maladie ne sont pas exagérés. Des milliers de personnes meurent chaque jour et de vastes districts seront dépeuplés.

Une comète errante

Washington, 28. — La comète de Ryve, nouvelle constellation errante du système solaire, a passé hier au-dessus de l'Amérique, et l'on prédit qu'elle ne reviendra jamais. De l'Observatoire Naval on a dit que l'astre filait à une vitesse de 100 milles à la seconde, peut-être davantage, et qu'il n'était pas visible à l'oeil nu.

Ne pas confondre

M. Paul Roch, 2028 rue Victoria, anciennement de Ahuntsic, et fils de feu J.-A. Roch, déclare qu'il n'a rien de commun avec l'individu du même nom condamné récemment à 4 mois de prison, par le juge Dubeau, pour tentative de vol dans un auto, et d'avoir eu des outilse de cambrioleurs en sa possession.

Mme R. Charbonneau, demeurant à 3464 rue Bordeaux, déclare qu'elle n'a rien de commun avec la personne du même nom qui a comparu devant le juge Dubeau sur une accusation de suicide.

ça a 20 ans en image

SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE" par Hess

Le "TUE-MOUCHE" est

Démodé !
Inefficace !
Antihygiénique !
Malpropre !

Le tue-mouches est démodé. Les mouches écrasées, avec les germes encore vivants dans les cadavres en putréfaction, sont un danger mortel. La chasse aux insectes a maintenant fait place à la destruction en masse par le FLY-TOX, un produit éprouvé de laboratoire.

Pour votre protection, chaque "brassée" de FLY-TOX est d'abord éprouvée sur des insectes vivants dans la "chambre de la mort" FLY-TOX.

Les résultats de la vaporisation doivent être la mort rapide et positive des insectes, dépassant le rendement de tous les autres insecticides domestiques. Ceci assure la protection supérieure si nécessaire contre les terribles repoussants et délétères 7. Le FLY-TOX ne tache pas, sent bon, est économique . . . garanti.

Le FLY-TOX est fabriqué au Canada par la CANADA REX SPRAY CO., LIMITED Brighton, Ont.

L'INSECTICIDE le MOINS CHER que vous PUISSIEZ EMPLOY

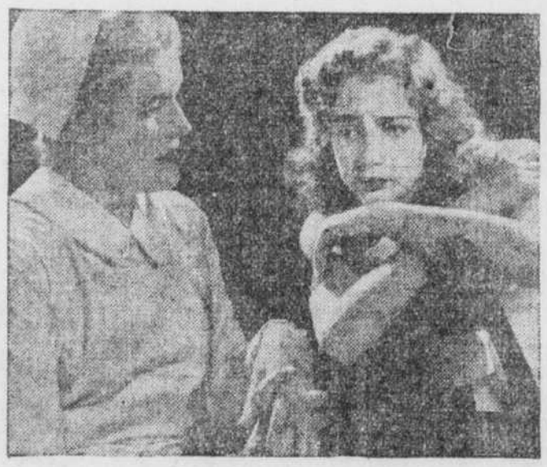
Eprouvé au laboratoire — Suprêmement violent.

FLY-TOX

IL EN FAUT MOINS — TUE LE PLUS VITE

Le plus populaire dans le monde entier.

"Ne souffrez pas *ces Douleurs Mensuelles*"



Les Nouvelles Tablettes apportent un soulagement bienfaisant aux Femmes Souffrantes.

CE sont des IDÉES NOIRES, morbides, mélancoliques.

Vous ressentez d'abord un mal de ventre. Ensuite, les crampes et mal de dos.

Toutes les filles savent que ce sont les symptômes qui disent: "C'est, dans le mois, la période de votre indisposition."

Mais, vous ne devriez pas souffrir inutilement. Les filles modernes se soulagent . . . au moyen d'un remède familier . . . celui que votre mère employait.

C'est le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Si vous ne l'avez pas essayé, essayez-le. Achetez une boîte pour vous soulager.

Gardez-le à votre portée sur une tablette de votre petite pharmacie, pour les "périodes pénibles."

Maintenant en Tablettes Aussi!

COMPOSE VEGETAL de Lydia E. Pinkham

FEUILLETON DE LA PRESSE

LES BLANCS DE BRETAGNE

PAR JEAN BERNARD

REPRODUCTION DE LA PRESSE ASSOCIÉE

28 août 1931.

23 (Suite)

—Rien, mais Louise est à l'affût et si elle apprend quoi que ce soit, tu seras de suite, informé, comme tu penses.

—Merci.

—Allons donc, tu plaisantes, entre amis?

—Oh! si jamais j'ai l'occasion de te rendre tous les services que tu m'as rendus — tu sais que tu peux compter sur moi.

—Précisément? le moment est venu.

—Comment.

—Oui, la nouvelle que je suis venu t'annoncer.

—Eh bien!

—C'est un service que j'ai à te demander.

—Sans connaître de quoi il s'agit, tu peux considérer la chose comme faite.

—Voici. J'ai vendu, avec le consentement de Louise, notre petite maison de Versailles quarante mille francs.

—C'est une jolie somme par le temps qui court.

—C'est mon avis, j'en ai placé la moitié, en lieu sûr, c'est la part de Louise, et je n'ai pas le droit de le compromettre; avec les autres vingt mille francs, je viens d'acheter une imprimerie pour mon compte personnel, et je voudrais bien, avant de me mettre à l'ouvrage, avoir ton avis.

—Je ne demande pas mieux que de te donner mon avis, mais je ne suis pas imprimeur.

—Je le sais bien, mais je ne connais personne à qui je puisse m'adresser, et comme je ne songe pas à te le faire quitter, d'autant que mon commerce n'est pas encore assez important pour que je puisse me payer le luxe d'un teneur de livres pour moi tout seul: mais quand tu auras fini ta journée, au moins peux-tu venir me tenir mes écritures?

—Tu n'as pas besoin de me le demander.

—Et combien me feras-tu payer pour ce travail?

—Tu plaisantes!

—Non, non, les bons comptes font les bons amis.

—Paul je me fâche.

—Allons, voyons, ne fais pas le fier, tu n'es pas riche.

—Certes.

—Tu travailles pour vivre et tout travail mérite salaire, je ne connais que ça.

—Je ne veux absolument rien.

—Alors je me passerai de toi.

—Tu veux donc m'obliger à me mettre en colère?

—Non, mais je veux que tu sois raisonnable. Ecoute, je crois que j'ai un moyen de tout arranger.

—Lequel?

—Tu tiendras mes écritures et tu prendras tes repas dans la maison en guise de paiement.

—Je ne sais pas si je dois.

—Puisque je te le propose.

—Mais...

—Allons! c'est entendu.

Prosper regarda Louise, pour savoir s'il ne serait pas une gêne entre ces deux amoureux, la jeune fille comprit ce regard et elle lui dit avec un ton de reproche amical.

—Puisqu'on vous le propose, vous savez bien que c'est de bon coeur, voyons ne vous faites pas prier comme ça.

—Voyons maintenant, dit Prosper, à la bonne heure, ajouta Paul; d'autant plus qu'il y aura plus de travail que tu ne penses. Aussi je dois te dire que je fonde un journal.

—Un journal?

—Oui, une feuille qui paraîtra tous les soirs en donnant le résumé des débats de l'assemblée.

—Et comment s'appelle ton journal.

—Le "Franc-Parleur".

—Joli titre.

—Et qui sera mérité. Tu verras.

—Et maintenant, ajouta Paul, laisse-moi t'annoncer une autre nouvelle: je me marie.

—Oui, dit Louise, joyeusement, nous nous marions.

Cette nouvelle n'était pas faite pour beaucoup surprendre Prosper; aussi il se contenta de demander.

—Quand?

—De demain en quinze, dit Paul.

—Et naturellement, ajouta Louise, vous êtes notre témoin.

—Oh! avec grand plaisir.

—Allons-nous être heureux! dit Louise en embrassant Paul.

—Oh! vous êtes heureux, vous autres, fit Prosper avec un soupir.

—Vous pensez à Jeanne, dit Louise en s'arrêtant presque aux caresses de Paul.

—J'y pense nuit et jour.

—Tu n'as pas eu de nouvelles?

—Aucune.

—C'est étrange.

—Oui, en effet, bien étrange; mais si jamais je parviens à découvrir le lieu de sa retraite, et j'y parviendrai, parbleu! Oh! alors, je les ferai tous repentir de l'horrible supplice qu'ils m'imposent; ils ne sauront jamais, les misérables, tous les tourments que j'endure! J'ai là, au coeur, comme un cancer qui me dévore! Et elle, la pauvre chère aimée, elle doit aussi souffrir, mais tout cela aura une fin.

Le jour où je la retrouverai; oh! ce jour-là!

—Que feras-tu?

Prosper ne répondit pas; mais il fit un geste significatif en même temps qu'un éclair illuminait son visage.

—Vois-tu, dit-il, quand on a assez d'amour, il ne faut pas avoir trop de respect. Mais je vous ennuie par mes récriminations, je me sauve; adieu et à demain.

—Mais non, mais non, dit Paul en le retenant de force, mais avant de partir tu vas écrire quelques lignes à l'abbé Raphaël pour le prier de venir bénir notre mariage.

Prosper s'assit et sur le bout de la table, il écrivit au père Raphaël, l'adjurant de se rendre à Paris où il avait le plus grand besoin de lui; la lettre cachetée, il la remit à Paul qui se chargea de la faire partir le lendemain même. Puis il quitta ses amis.

A peine Prosper avait-il mis le pied dans la rue qu'un coup de sifflet se fit entendre et immédiatement le jeune breton se vit entouré par cinq hommes qui lui mirent chacun la pointe d'un poignard sur la poitrine, en même temps une voix lui disait:

—Si tu pousses un cri, tu es mort!

Une autre voix continua:

—Si tu fais un pas, tu es mort!

Une troisième voix reprit:

—Si tu fais un geste, tu es mort!

Prosper ne manquait ni de force ni de courage, mais il comprit que toute résistance était inutile et il ne poussa pas un cri, ne fit aucun geste, se demandant non sans quelque appréhension bien naturelle ce qui allait lui arriver.

Immédiatement, il sentit qu'on lui passait un bandeau sur les yeux et qu'on lui appliquait un bâillon sur la bouche; puis il fut enlevé de terre et à partir de ce moment, il ne sut plus exactement ce qui se passait autour de lui, il comprit seulement qu'on l'avait fait asseoir dans une voiture qui l'emportait à travers Paris, il ne savait pas où.

Au bout d'une heure environ, une voix lui dit avec une grande condescendance:

—Descendez, monseigneur!

Prosper pensa qu'il était l'objet d'une mystification ou d'une erreur; cependant il obéit, et les deux yeux, toujours bandés, le bâillon sur la bouche, il descendit de sa voiture, du reste les cinq pointes de poignards qu'on lui avait appuyées contre la poitrine, quand on l'avait arrêté à sa sortie de la maison de Paul, n'étaient guère faites pour l'encourager à la résistance.

Conduit par un des cinq hommes qui le menaient par la main, Prosper marcha droit devant lui; on lui fit ainsi monter à l'aveuglette plusieurs escaliers, traverser plusieurs couloirs et enfin on lui enleva son bandeau, on lui ôta le bâillon; il se trouva dans une belle salle tout éclairée, en face de cinq hommes vêtus presque uniformément de noir.

—Ah! ça, dit Prosper, me direz-vous maintenant, messieurs, que signifie cette arrestation et que veulent dire les moyens dont vous avez usé envers moi.

Personne ne répondit: Prosper n'en continua pas moins à les interroger.

—Voulez-vous me répondre oui, ou non?

Même silence.

— Je vous avertis, ajouta le jeune breton en s'animant peu à peu, que si vous ne répondez pas, je saurai bien vous y contraindre!

En même temps, il fit mine de vouloir prendre un des cinq hommes au collet; mais, immédiatement les quatre autres mirent la main à leur ceinture et saisirent, comme mûs par un même mouvement automatique, la poignée de leurs poignards. Devant cette significative manifestation, Prosper lâcha prise, bien résolu à attendre les événements: se disant qu'après tout, il saurait bien un moment ou l'autre de quoi il s'agissait; il alla tout simplement s'asseoir dans un fauteuil devant la cheminée où flambait un grand feu, qui brûlait avec de petits pétillements et en inondant la pièce d'une lueur rouge dansante qui donnait aux cinq hommes un aspect fantastique.

— Quand vous voudrez parler, vous parlerez, dit le jeune homme en s'installant.

— Monseigneur, dit un des cinq en s'avançant — mais en se tenan respectueusement à cinq pas — nous sommes aux ordres de Votre Excellence.

— Mais vous vous trompez, messieurs, je ne suis ni votre seigneur, ni le seigneur de personne et encore moins une Excellence; je suis Prosper tout court, teneur de livres, comptable dans un maison de cuirs, rue de Sainlonge, 14, au Marais.

— Monseigneur, continua l'homme, il est inutile de nous en conter; nous savons ce que nous savons; croyez que nous sommes au regret d'avoir été obligés de faire violence à Votre Excellence, mais nous avons reçu des ordres formels de ceux qui ont le droit de commander et nous avons obéi.

L'homme continua:

— Nous avons l'ordre de n'écouter ni vos cris, ni vos menaces, ni vos protestations; nous ne devons répondre à aucune de vos questions et nous n'avons pas d'oreilles pour vous entendre; même en vous parlant comme je fais, je désobéis à la consigne qui m'a été donnée: mais j'ai cru devoir cette condescendance à Monseigneur et, au besoin, j'ose espérer que Monseigneur s'en souviendra.

— Ah! ça, diable! qui croyez-vous que je suis?

— Celui que nous savons.

— Mais encore?

— Inutile de nous interroger, nous ne pouvons en dire plus.

— Et si je voulais appeler à mon secours dans cette maison?

—Personne ne répondrait.

— Mais en admettant que j'appelle?

— Dans ce cas: mort.

— Et si j'essaie de vous échapper?

— Mort.

— C'est court et significatif. Enfin, comme vous voudrez, à votre aise, je ne crierai pas au secours et je ne m'enfuirai pas; soyez tranquilles.

Les cinq hommes s'inclinèrent.

—Ah! ça, vous n'avez pourtant pas l'intention de me faire coucher ainsi sur ce fauteuil quoique à la rigueur on n'y serait pas trop mal?

— Si Monsieur veut nous suivre?

—Volontiers, dit Prosper qui se laissait appliquer cette dénomination à laquelle le seul des cinq hommes qui eut desserré les dents semblait tenir.

—Deux hommes prirent deux flambeaux et précédèrent Prosper qui les suivit pendant qu'il était escorté par les trois autres.

On l'introduisit dans une superbe chambre à coucher en bois noir des îles, tendue de velours bleu à franges jaunes, la couverture du lit était défaite, les bougies étaient allumées et une douce chaleur s'échappait d'un poêle de faïence bourré de bois.

Le guide s'inclina, ferma la porte derrière lui et Prosper entendit qu'on poussait un verrou à l'extérieur; en même temps un des hommes disait aux autres, assez haut pour être entendu du jeune homme:

—Et vous savez la consigne: à la moindre tentative que fera Monseigneur pour s'évader...

—Mort! répétèrent en choeur les quatre autres voix.

—Errou! fit Prosper; ça vous fait froid dans le dos; ils n'ont que ce vilain mot à la bouche; c'est qu'ils paraissent y tenir, les gaillards, et ils le feraient comme ils le disent.

Les enfants de Montréal hôtes du gouverneur

Le comte de Bessborough admire leurs exploits athlétiques au terrain de la M. A. A. A.

LE SERMENT SPORTIF

Son Excellence le comte de Bessborough, gouverneur général du Canada s'est fait connaître hier, à une multitude d'enfants de la cité réunis au terrain de la M.A.A.A., pour leur réunion annuelle sous les auspices de la Montreal Parks and Playgrounds Association. L'exhibition donnée par tous ces bambins fut réussie au possible et plut énormément à Son Excellence. Il distribua lui-même les prix aux gagnants des diverses épreuves et il eut un bon mot pour chacun. Le terrain de la M.A.A.A. avait son aspect des grands jours de fête: une fanfare jetait au ciel sa musique claironnante tandis que les bannières et des drapeaux de toutes les nations claquaient au vent. Le gouverneur général était accompagné de ses deux enfants, Lord Duncannon et Lady Moyra Ponsonby. A cette dernière, il fut présenté une superbe gerbe de roses. Tous les districts de Montréal avait envoyé des enfants à cette extraordinaire réunion. On voyait des enfants de Maisonneuve et Notre-Dame de Grâce comme on en voyait de Rosemont et de Westmount. On estime qu'il y avait au moins 20 nationalités de représentées à ce congrès d'enfants.

Le programme

Très élaboré, le programme comportait plusieurs cérémonies intéressantes dont la moindre ne fut pas celle du défilé des enfants devant la loge du gouverneur. Celui-ci souleva son chapeau au passage de chacune des bannières de groupements représentés. Une autre cérémonie qui eut un remarquable effet fut la prestation du serment sportif. Les enfants répétant après le gouverneur général les mots du serment s'engagèrent à se dévouer aux sports, d'être loyaux au jeu, de gagner avec modestie et de perdre avec générosité et courage, bref, d'être avant tout des sportifs, des gentilshommes dans toute la force du terme.

Comme attraction particulière on vit Mlle Lillian May, coureuse canadienne de classe qui donna une exhibition de sa vitesse dans le cent mètres. Ce ralliement des enfants de Montréal a obtenu un complet succès. Le Kiwanis, les Rotariens, le Cyro Club de Montréal et autres clubs se dévouèrent à cette tâche et une bonne part du succès leur revient. Le service d'ordre était sous la direction du chef de police Wren de Westmount. On n'eut pas à noter d'accidents.

Le nombre des chômeurs s'élèvera à 7,000,000

Washington, 28. — William Green, président de la Fédération américaine du travail, a déclaré, hier, que le nombre des chômeurs s'élèverait durant l'hiver aux environs de 7,000,000. "Même en faisant la part de l'augmentation temporaire de l'emploi, durant l'automne, nous aurons à prendre soin de 2,000,000 de chômeurs de plus que les cinq millions qui sont maintenant sans ouvrage.

Un cyclone détruit un pont du C. P. R., en Saskatchewan

Regina, Sask., 28.—Les dommages causés par le violent cyclone qui s'est abattu sur le district de Estevan-Arcola, dans le sud de la Saskatchewan, sont évalués à $40,000 la plus forte partie de ce montant étant représentée par la destruction du pont Neptune du chemin de fer Pacifique Canadien. Ce pont avait 78 pieds de hauteur et un demi-mille de longueur. Il avait été construit au-dessus d'un ravin et le cyclone l'a réduit en aiguillette. Il ne sera pas reconstruit, une autre ligne ayant été construite pour éviter de passer au-dessus de ce ravin.

La préférence aux Canadiens est demandée

Différentes résolutions de l'Ordre des Fils Natifs sont envoyées aux gouvernements.

Les élections

Toronto, 28. — Une résolution demandant d'accorder la préférence aux citoyens nés en Canada, dans la distribution des emplois du service public du pays et dans les organisations d'utilités publiques, a été passée hier au cours de la réunion des Fils Natifs du Canada, en congrès ici.

Ladite résolution adressée au gouvernement fédéral demandait aussi que seules les personnes nées au pays puissent avoir accès aux positions d'ordre exécutif ou consultatif, aussi bien qu'au Sénat. On intervenait de plus auprès des gouvernements provinciaux et municipaux, désirant que les canadiens de naissance soient préférés dans les emplois dispensés par les institutions publiques et semi-publiques.

Les congressistes se sont aussi déclaré opposés à la réduction du nombre d'années requises pour la naturalisation, de cinq à deux ans.

Les élections

Les élections du bureau de direction de l'Ordre des Fils Natifs ont eu lieu au cours de la séance d'hier. M. J.-Oscar Boulanger, député de Bellechasse aux Communes, a été élu président et MM. C.-M. Woodnorth, de Vancouver, premier vice-président national; J. Winnett, de Vancouver, deuxième vice-président national; Frank McDonagh, Toronto, secrétaire; Charles Neun, Toronto, trésorier; R.-D. Smith, Winnipeg, aumônier; Dr J.-S. Wright, Edmonton; Lorenzo Lussier, Montréal; W. Turpin, Québec; J. Morrison, Vancouver, également dans le bureau de direction.

Les résolutions passées aux réunions des congressistes à Toronto ont été envoyées aux différents gouvernements, et l'on a décidé que le congrès annuel aurait lieu l'an prochain à Québec.

Approbation refusée à ce nouveau sweepstakes

Windsor, Ont., 28.—Le Conseil des métiers et du travail du comté d'Essex a annoncé qu'il n'approuve pas le sweepstakes Léger de $500,000. Ce sweepstakes est supposé être sous le patronage des unions fédérées du Canada et des Dominions britanniques. Parmi les noms des officiers sont ceux de Robert-F. Turner et de Martin-J. Ryan qui ont déjà été officiers du Conseil des métiers et du travail du comté d'Essex, mais qui ont donné leur démission pendant que se poursuit une enquête. Ces hommes nient avoir aucun rapport avec aucun sweepstakes.

Exposition que l'hon. M. Godbout a visitée

(Du correspondant de la PRESSE)

L'hon. M. Adélard Godbout a visité, hier, l'exposition régionale de Montmagny. Dans un brillant discours, il a encouragé les agriculteurs à continuer leur travail en vue de l'amélioration constante des produits de la terre et du perfectionnement des troupeaux. Il dit que la classification des produits doit être le mot d'ordre des dix prochaines années. Cette classification s'étendra aux animaux, à la laine, aux légumes, au lait, bref à tous les produits.

Tiendra-t-on une enquête générale dans New-York?

Albany, 28.—Le gouverneur Roosevelt s'est rendu à la demande de Tammany Hall, hier, et quelques minutes après que la session spéciale de la législature eut disposé de l'enquête sur l'administration de New-York, a suggéré que l'on considère le projet d'une enquête générale de l'administration dans l'Etat de New-York.

Le gouverneur a soumis une lettre d'un membre de l'assemblée et d'un sénateur déclarant qu'il y avait eu corruption dans l'administration des comtés de Saratoga, Erié, Monroe, Columbia, Cortland et de plusieurs autres.

Pétitions de femmes pour le désarmement

Londres, 28. — Tandis que les ministres des affaires étrangères des nations se préparent aux séances de Genève, des organisations de citoyens en différents pays s'efforcent de stimuler le mouvement de désarmement. La Ligue internationale féminine pour le désarmement et la paix dit qu'elle fait circuler dans 40 pays une pétition pour le désarmement universel. Aux Etats-Unis, une caravane de cette Ligue est partie de la côte du Pacifique en juin pour Washington. Dans 25 Etats, elle a recueilli 100,000 signatures. En Angleterre, une pétition semblable a été couverte d'un million de signatures. La France présente une pétition de 60,000 signatures pour le même but. Les pétitions de chaque pays seront présentées aux chefs de gouvernements et ensuite réunies pour être présentées à la conférence de Genève.

LA NAVIGATION

Un exploit de marins sur le Saint Laurent

Les officiers du "Scarborough," navire de guerre, sauvent deux vies en pleine nuit.

Bateau à la dérive

L'efficacité de la marine britannique en matière de sauvetage a été amplement démontrée par deux unités navales au moment où elles remontaient le fleuve Saint-Laurent de Québec pour se rendre à Montréal faire une visite au port.

Deux vies ont été sauvées, hier, les personnes sauvées portant le même nom, Georges Dupuis, et toutes deux de Saint-Barthélémi, comté de Berthier.

L'"Heliotrope" remontait le fleuve en avant du "Scarborough" quand la vigie de ce navire aperçut un objet quelconque. Il en fit part au "Scarborough". Comme il approchait de l'objet, les marins jetèrent une bouée de sauvetage avec la rapidité qui caractérise les mouvements de la marine britannique. On put localiser l'objet qui apparaissait comme un point noir sur le fleuve, car c'était en pleine nuit.

On découvrit alors que c'était un bateau de pêche qui avait frappé un obstacle. Les deux hommes s'y cramponnaient. Les marins du "Scarborough" réussirent à les monter à bord.

Epuisés de fatigue

Après un examen de l'officier médical, on en vint à la conclusion que les deux hommes devaient être à l'eau depuis au moins une heure. Ils étaient épuisés de fatigue par la lutte qu'ils avaient eu à soutenir contre le courant. Les officiers du "Scarborough" apprirent plus tard que les rescapés avaient tenté à maintes reprises de signaler leur dangereuse position aux fréteurs qui passaient, mais sans succès. N'eût été la présence de ces navires de guerre à cet endroit, l'onde aurait assurément englouti les deux hommes.

L'un d'eux fut ramené à Sorel dans une chaloupe du "Scarborough" alors que le second demeura à bord jusqu'à Montréal, où il fut immédiatement transporté, hier soir à six heures 15, à l'hôpital Général.

D'après les renseignements obtenus, les deux rescapés pêchaient sur le lac Saint-Pierre. Le courant entraîna leur embarcation qui alla donner sur un obstacle près de Sorel.

Cet exploit est tout à l'honneur de la marine britannique.

Le trafic entre le Canada et l'Afrique du Sud a reçu sa confirmation définitive par la décision des RR. PP. Oblats et des religieuses dès Saints Noms de Jésus et Marie, de cette province, d'aller évangéliser les natifs bantous à Basutoland. Le "Calumet", ligne Elder Dempster, part, demain matin, avec dix missionnaires à destination de cette colonie de la couronne de 11,716 milles carrés, une superficie bordée par l'Etat libre d'Orange, Natal et la province de Cape et la moitié en étendue de la Nouvelle-Ecosse. Un autre groupe de dix doit aussi quitter Cape Town fin septembre à bord du "Calgary", même ligne.

Ceux qui quittent, demain matin, sont: les RR. PP. Edouard Lecomte, Diomède Gravel, les révérends frères Irenée Leclerc, Irenée Lambert, les révérendes soeurs Marie-André-Avellin (Maximilienne Pigeon), Marie-Léonius (Antoinette Sauvé), Maurice-Marie (Azilda Fortier), Marie-Camille (Florence Desroches), Marie-Léo (Blanche Lemieux) et Marie-Alvina (Laura Gaudrault). Le "Calumet" est sous le commandement du capitaine A.-E. Addison.

Deux navires de guerre

Le "Scarborough" et l'"Heliotrope", navires de guerre anglais de l'escadre de l'Amérique et des Antilles, sont arrivés à Montréal, hier soir, le premier à six heures 15 et l'autre quinze minutes plus tard. Tous deux ont amarré dans le bassin Victoria au même endroit que le "Delhi" au commencement du mois. Le "Scarborough" demeurera ici jusqu'au 7 septembre et l'"Heliotrope", le 9.

Les officiers du "Scarborough" sont: le commandant A.-W.-S. Agar, V. C., D. S. O.; le lieutenant-commandant C.-P. Frend; le lieutenant G.-W. Duncan; lee lieutenant T.-B. Holmes, le paie-maitre lieutenant-commandant E.-S. Apps, le lieutenant-chirurgien W.-R.-S. Panckridge, M. R. C. S., L. R. C. P.; le sous-lieutenant D.-P. Little et le canonnier W.-G. Tyrwhitit-Betteidge.

Les officiers de l'"Heliotrope" sont le capitaine E.-R. Corson, M. C. V., D. S. C.; le lieutenant-commandant C.-G. Hudson, le lieutenant, J.-R.-F. Newnham, le lieutenant-chirurgien T. F. Barlow, le sous-lieutenant W. Thompson ,le canonnier G.-R. Jaques et l'ingénieur H.-W. Davey.

Le "Montcalm"

Le "Montcalm", Pacifique Canadien, est arrivé, hier après-midi, à cinq heures, avec un grand nombre de passagers de Southampton et Cherbourg. Ce paquebot était l'un des cinq anvires du Pacifique Canadien à mouiller à Québec et Montréal entre hier matin et lundi. Le mouvement à commencé avec l'arrivée de l'"Empress of Australia" suivi par le "Montcalm", hier après-midi, le "Duchess of Richmond", ce matin, et l'"Empress of Britain", lundi prochain. Deux autres poquebots sont partis pour la Grande-Bretagne et l'Europe depuis deux jours, le "Duchess of Bedford" et le "Duchess of York". L'"Empress of Australia" quitte Québec, demain après-midi, pour Cherbourg et Southampton.

MOUVEMENT DES PAQUEBOTS

Le "Montclare", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 21, à Montréal, demain matin; l'"Andania", ligne Cunard, de Liverpool, le 21, à Montréal, dimanche; l'"Ascania", ligne Cunard, de Southampton, le 21, à Montréal, lundi; le "Duchess of Richmond", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 21, à Montréal, ce matin, à sept heures; l'"Antonia", ligne Cunard, de Montréal, le 21, à Liverpool, demain; l'"Aurania", ligne Cunard, de Montréal, le 21, à Plymouth, demain; le "Melita", Pacifique Canadien, de Montréal, le 21, à Glasgow, dimanche; le "Britannic", White Star, de Liverpool, le 19, à New-York, aujourd'hui; le "Mauretania", ligne Cunard, de Southampton, le 22, à New-York, aujourd'hui.

Maison incendiée

(Du correspondant de la PRESSE)

Eastman, 28. — Une maison appartenant à la succession Edmond Poirier a été détruite par un incendie. Le locataire, M. Georges Delman, a perdu tout son mobilier.

Chez les frères du Sacré-Coeur

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 28. — Voici les principaux changements effectués au cours des vacances chez les Frères du Sacré-Coeur, province de S.-Hyacinthe. A la suite de sa nomination au poste de visiteur des écoles, le frère Joséphus, directeur de l'académie Roussin, Pointe-aux-Trembles, est remplacé par le frère Elphégius; les frères Anatole, Maxime et Berchmans prennent respectivement la direction des maisons fondées aux Cèdres, à S.-Jovite et à Notre-Dame-de-Lourdes, Verdun; le frère Pacifique remplace le frère Anatole à S.-Pie de Bagot et le frère Elzéar, le frère Fulbert à Aylmer; ce dernier devient professeur au Mont-S.-Charles, Woonsocket, R.-I.; le frère Josaphat, professeur au juvénat du Sacré-Coeur de notre ville devient directeur à Notre-Dame de Grâce, Montréal; le frère Hermyle qu'il remplace reprend la direction de la fanfare à l'académie Roussin. En mission, au Soudan-égyptien-anglais, les frères Roméo, Edgar et Lorenzo ouvrent l'établissement de Wau pour les indigènes; le frère Jos.-Etienne est assigné à Khartoum, en qualité de professeur.

Le chapitre général, tenu à Renteria, Espagne, du 15 au 18 août à fait l'élection des membres du conseil généralice de l'institut. Le R. frère Urcize a été réélu supérieur général pour une période de six ans; les frères Florentin, Arthème et Désiré ont été également réélus; le frère Albertinus, provincial des Etats-Unis (Sud) remplace le frère Basilien, démissionnaire. Les frères Lucius, provincial, Edmond et Emeric qui ont représenté la province de S.-Hyacinthe à ces assises capitulaires seront de retour dans quelques semaines. Ils sont respectivement remplacés, pro tempore, par les frères Jean-Félix, Sacré-Coeur, S.-Hyacinthe, Albertus, école Meilleur, Montréal, et Joséphus, académie Girouard, de cette ville.

Tenu responsable de la mort de la victime

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Dollard Guérin, âgé de 24 ans, fils de M. Adélard Guérin, de S.-Joachim, a été tenu responsable, hier après-midi, par un jury du coroner, de la mort de M. Adélard Simard, qui a succombé, hier, à l'hôpital de Sainte-Anne de Beaupré, aux blessures qu'il reçut dans un accident de camion, mercredi le 19 août, dans la côte de S.-Joachim. L'enquête a été présidée par le Dr A. Marois, coroner suppléant.

COUR SUPÉRIEURE

Cour Supérieure, Chambre de Pratique. Le 28 août 1931. Présent : L'honorable juge J. Archambault. Jugements suivants furent rendus :

Hudon & Orsali Ltée vs G. Garant et J.-B. Baillargeon Express Ltée, tiers-saisie : jugement sur déclaration de tiers-saisie ordonnant dépôt de la partie saisissable du salaire du déf.

G. Katchuk vs Wm Davies Co. : jugement permettant de poursuivre in forma pauperis.

Dame Bertha Gougeon vs Arthur Robert Bell ; jugement accordant motion pour nomination d'un praticien.

Dame Lillian Haymond vs Gerald Barolet ; jugement autorisant requérante à ester en justice.

J.-G. Laprades vs Eustache Simard ; jugement pour $123.00 avec int. et dépens.

Security Fence Ltd vs M. Grigorychut ; jugement pour $100.00 avec int. et dép.

G. Charette vs N. Beddick & De E. Turner, tiers-saisi ; jugement suivant déclaration du tiers-saisi.

Dominion Supply Co. Ltd vs L. Sylvershy; jugement pour $172.00 avec int. et dép.

H.-R. Dorkin vs Charles-B. Lippens ; jugement pour $96.27 avec int. et dép.

Montreal Salvage Corp. vs A.-E. Ward ; jugement pour $168.09 avec int. et dép.

Crane Ltd vs J.-C. Hill et al ; jugement pour $297.08 avec int. et dépens.

W.-P. Golding et al vs F.-J. Scully ; jugement pour $100.00 avec int. et dépens.

E. Major vs E. Perras ; jugement pour $201. avec int. et dépens.

Alphonse Racine Ltée vs E.-G. Powers ; jugement pour $1728.23 avec int. et dépens.

M. Feiman vs J.-P. Lanthier ; jugement pour $154.30 avec int. et dépens.

Alphonse Racine Ltée vs S. Elles Ltd ; jugement pour $712.35.

Bank of Nova Scotia vs Adam Wittes ; jugement pour $350.00 avec int. et dépens.

H.-T. Ross De M.-H. Longpré ; jugement pour $960.40 avec int. et dépens.

A. Laberge vs Léonard Arnold et Gedeas Dumouchel et Gubrun Duus et al Oppts ; jugement renvoyant opposition.

Dame Dorothy Brown Demers vs Ls.-Jos. Lacoste ; jugement accordant pension alimentaire.

Aldérie Gobeille vs D. Scotti et James Thompson et al, tiers-saisis ; jugement suivant déclaration des tiers-saisi J. Thompson et H. Bowles.

Cyprien Sainte-Marie vs E. Demers et Dame Yve Prairie ; jugement déclarant saisie-gagerie bonne et valable.

Elibrod Décarie ès-qual. vs Dame S. Coughlan et vir ; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion pour $640.00 avec int. et dépens de l'action telle qu'intentée.

"L'organisme tout entier tonifié par le nouveau Sargon", dit-il

"J'ai essayé toutes sortes de remèdes mais ce nouveau Sargon est le seul qui ait été efficace", dit Etienne Girard, 947 rue Addington, Montréal.

ETIENNE GIRARD

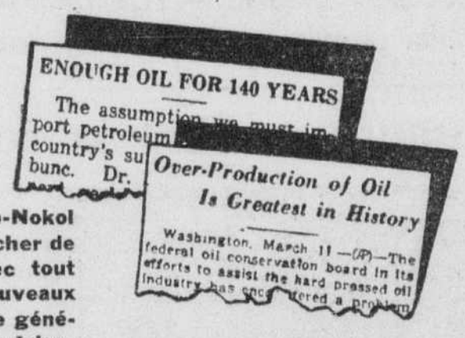
"Aussi loin que je puis reporter mes souvenirs, j'ai souffert de la constipation, et à force de prendre des laxatifs presque tous les soirs, je finis par avoir l'estomac tout à l'envers. J'avais toujours une sensation de fatigue et de langueur, et je n'ai jamais pu obtenir de soulagement qui en vaille la peine avant de prendre ce nouveau Sargon en même temps que les Pilules Sargon. Ce traitement diffère de tout ce que j'ai pris précédemment. Les Pilules Sargon ont un effet parfaitement naturel et elles ont réglé mes intestins sans le moindre bouleversement. Le liquide Sargon m'a tonifié et a tonifié tout mon organisme, si bien que je me porte à merveille sous tous rapports".

Le Sargon est en vente aux seize pharmacies Leduc, aux cinq magasins Macy et aux American Drug Stores

SARGON

ULCERES, MAUX de JAMBES
vieilles blessures et plaies
merveilleusement soulagés par Zam-Buk
Ointment 50c — Medicinal Soap 25c

LE COÛT DU CHAUFFAGE À L'HUILE DIMINUE ENCORE!



Grâce au nouveau Petro-Nokol il en coûte encore moins cher de chauffer à l'huile qu'avec tout autre combustible. Nouveaux bas prix assurés pour une génération par suite de l'approvisionnement considérable d'huile dans le monde entier.

Vous pouvez maintenant... jouir de tous les avantages du chauffage à l'huile et économisez plus d'argent que jamais sur le chauffage de votre demeure.

Deux facteurs ont causé cet état de choses et ce sont des facteurs d'une importance vitale pour vous. Le prix de l'huile n'a jamais été aussi bas. Pour la première fois, l'approvisionnement d'huile est plus considérable que la demande possible pour une génération. Ainsi donc vous pouvez être certain que le prix de l'huile demeurera bas.

LA DIFFERENCE DANS LE COUT DE L'HUILE PAIE LE BRULEUR

Mais ce qui est plus important encore... les nouveaux brûleurs à l'huile Petro-Nokol accentuent encore cette économie, grâce à une méthode de combustion grandement améliorée. Les nouveaux modèles fonctionnent avec les huiles meilleur marché, les huiles plus lourdes. Non seulement ces dernières coûtent moins cher le gallon... mais chaque gallon renferme plus d'unités de chaleur. Et ce sont les huiles mêmes qui constituent la masse de l'énorme surplus d'huile. En bien des cas, cette économie sur les autres combustibles paie en quelques années le coût total de l'installation du brûleur!

LES PRIX DU PETRO-NOKOL DE BEAUCOUP MEILLEUR MARCHE

L'encouragement de nos clients qui ont consacré $109,000,000 à l'achat de nos produits, nous met en mesure, à titre d'entreprise de service public répandue dans tout le pays de vous offrir ces nouveaux modèles aux plus bas prix dans les annales des brûleurs à l'huile. Ces appareils bénéficient de nos 28 années d'expérience, avec la compétence technique et les progrès scientifiques qui ont fait de la Petroleum Heat & Power Company (Petro Montreal Company) la plus importante entreprise de chauffage à l'huile au monde.

VOUS ECONOMISEZ AUSSI SUR L'EAU CHAUDE

Vous pouvez dès maintenant... pendant les chaleurs d'août, commencer à économiser avec Petro-Nokol. Un élément de chauffage spécial, fonctionnant avec le brûleur d'huile, vous fournit toute l'eau chaude dont vous avez besoin, en hiver et en été, pour la cuisine et le bain... et aussi chaude que vous pouvez le désirer... à un coût moindre qu'avec tout autre système automatique.

Vous avez tout à gagner en installant un Petro-Nokol maintenant.

Tout ce que vous avez à débourser maintenant, c'est $50.00. Plus rien à payer avant octobre. Ainsi vous serez préparé à affronter les premiers jours froids. Vous en aurez fini avec les ennuis et le coût élevé du chauffage. Vous voudrez voir ces nouveaux Petro-Nokol en étalage en cette ville.

Les plus bas prix dans l'histoire !

$395

Tout automatique pour brûler une huile meilleur marché

$395 est le prix de l'installation complète (sans le réservoir) pour une petite maison. Les dimensions, le type et le coût d'un brûleur d'huile efficace varient tout autant que les dimensions, le type et le coût des appareils de chauffage et les maisons elles-mêmes. Des milliers de nos brûleurs d'huile automatiques ont été installés en entier, avec le réservoir, dans des maisons de diverses grandeurs, pour des prix aussi modiques que $465 — $565 — $645 — $695 (selon les exigences), et nous avons fait récemment une installation commerciale pour $55,000. Tous sont approuvés par les grandes compagnies d'assurance.

Notre nouvelle bouilloire automatique Petro, à l'huile ou au gaz, a un brûleur scellé et dissimulé dans un beau cabinet et est aussi automatique et exempte d'entretien qu'un réfrigérateur moderne. Economise ½ à ⅔ en combustibles. Voyez-la aujourd'hui.

UN DEPOT DE $50

suffit pour vous faire installer un nouveau brûleur d'huile chez vous, sans autre paiement jusqu'à octobre.

Parmi les 550,000 qui jouissent du chauffage à l'huile Petro-Nokol, vous trouverez les propriétaires suivants :

T.-M. Neander, 407 Ave Walpole, Mount Royal Gardens
M. H. Richardson Richards, 65 ave Clandeboye, Westmount
Major J. MacLaren, 61 ave Thornhill, Westmount
M. Pierre Bélanger, 4220 rue St-Hubert, Montréal
M. H. R. N. Viau, 361 Chemin Ste-Catherine, Outremont
M. John Finlay, 805 Ave Pratt, Outremont
M. A.-E. Warren, 588 Ave Lansdowne, Westmount
Juge J.-O. Lacroix, 275 avenue Bloomfield, Outremont
Log Lodge de Lucerne-en-Québec
Immeuble Warwick, Montréal

Et beaucoup d'autres propriétaires représentatifs de Montréal.

DECOUPEZ, ENVOYEZ AUJOURD'HUI

Veuillez m'envoyer tous les renseignements au sujet de votre

Brûleur d'huile à $395.

Bouilloire automatique Petro.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

LP28-8-31

BRÛLEURS À L'HUILE

PETRO-NOKOL

Vendeurs dans la plupart des grandes ville. Consultez la section classifiée de votre annuaire de téléphone local. Quelques bonnes franchises de vendeur encore disponibles. Ecrivez immédiatement pour détails.

PETRO MONTREAL COMPANY

411, IMMEUBLE TRANSPORTATION, MONTREAL

TELEPHONES HARBOUR 8866, HARBOUR 2458.

VENDEURS PETRO-NOKOL

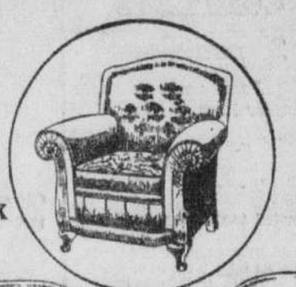
W.-B. MOSELEY, Brownsburg, Qué.
M.-B. GILMOUR, Chateauguay, Qué.
BACHAND & DIONNE, Coaticook, Qué.
J.-ULRIC CHAPUT, Joliette, Qué.
A. TOUPIN, Drummondville, Qué.
G.-V. McMILLAN, Granby, Qué.
LABERGE FRERES, Huntingdon, Qué.
DONALD CALDWELL AGENCIES, 388 rue McLaren, Ottawa, Ont.
O. PICARD & FILS, Québec, P.Q.
ADELARD COURCELLES, Ste-Agathe des Monts, Qué.
E.-A. GENDRON, St-Hyacinthe, Qué.
Z. PERRON, Valleyfield, Qué.
P.-E. AUGER, Victoriaville, Qué.
ALBERT DELORME, Farnham, Qué.

VENTE
d'AOÛT à ½ PRIX
Une Vente Extraordinaire de Meubles

Valeurs qui n'ont jamais été égalées dans l'histoire de Montréal. — Venez voir et comparer les prix.

Commençant Samedi à 9 a.m.

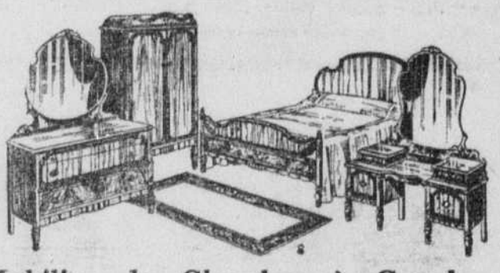
Mobilier Chesterfield de 10 Morceaux



Jolies couleurs nouvelles. Chaises capitonnées, coussins à double face, ressort Marshall, et plusieurs autres caractéristiques de premier ordre. Une des plus grandes valeurs jamais vues. Rég. $175.

$74

Nous vendons meilleur marché — Nous sommes en dehors du district des gros loyers.



Mobilier de Chambre à Coucher de 5 Morceaux

Bien dessiné, avec toutes les jolies choses qui font un meuble moderne et attrayant. Belle fabrication en tous points. Effet deux tons. (Pas tout à fait comme le cliché). Rég. $150.

$76

Les marchandises achetées maintenant seront emmagasinées gratis jusqu'à demande

Mobilier de Salle à Manger de 10 Morceaux

Un joli nouveau modèle de période, bien fait. Rég. $150 . . . . . **$77**

Chesterfield de 3 morceaux en mohair — échantillon **$39**

Au choix — lit, sommier ou matelas **$3.50**

Divanette et matelas Kroehler, échantillon **$19**

Mobilier de boudoir, 7 morceaux, sièges à ressorts, dossiers rembourrés **$21**

Cabinet à porcelaine désassorti **$14**

Bureaux de chambre, avec grand miroir. **$12.95**

Chaises de cuisine, fini naturel, ou non finies. Pas plus de 4 par client. **59c**

DOMINION STOVE & FURNITURE Company

3712 Boulevard St-Laurent

PLateau 7395

OUVERTS SAMEDI SOIR jusqu'à 10 hrs.

LE DERNIER SAMEDI AVANT LA RENTRÉE DES CLASSES

VENEZ ACHETER CHEZ DUPUIS

TELEPHONEZ A NOTRE SERVICE PERSONNEL PLATEAU 5151 LOCAL 202

Nous sommes les fournisseurs autorisés pour la plupart des collèges classiques, commerciaux et académies de la Province Ecclésiastique de Montréal.

UNIFORMES RÉGLEMENTAIRES

Collèges de Montréal, Jean de Brébeuf, Chambly, St-Jean, Ste-Marie, Notre-Dame, Laval et St-Vincent de Paul. — Belle serge bleue ou noire garantie TOUT LAINE et durable. Culottes courtes ou pantalons. Prix variant selon la qualité, l'âge ou le nombre de pièces.

Ages: 10 à 19 ans: **11.50 à 24.50**

COMPLETS 2 pantalons

Pour garçons de 10 à 19 ans

13.95

Worsted tout laine brun ou gris foncé ou moyen, rayé très fin ou autres nouveaux genres. Aussi en belle serge bleu-marine. Veston droit ou croisé, épaules roulées ou ordinaires, gilet, 1 culotte et 1 pantalon 2 pantalons pour les grands garçons 15.95.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

COMPLETS 2 culottes

Pour garçons de 8 à 15 ans

4.95

Cheviote bleu-marine ou tweed de fantaisie de diverses teintes. Veston droit ou croisé, 2 culottes ou 1 culotte et 1 pantalon. Complets qui assurent une longue durée. Spécial pour la rentrée des classes.

COMPLETS 2 pantalons

Pour garçons de 10 à 19 ans

10.95

Belle serge Botany marine et tout laine, tweed anglais "Herringbone" rayé ou de fantaisie en gris, ou brun foncé ou moyen. Bonne doublure de rayon. Bonne confection et très belle coupe. Modèle à devant droit ou croisé, épaules ordinaires ou roulées, gilet, 1 culotte et 1 pantalon ou 2 pantalons pour les plus grandes tailles.

GRATIS Un joli souvenir sera donné avec tout achat d'un complet de collège. — CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT.

Dupuis Frères — au rez-de-chaussée (près buffet)

Chandails de fillettes

Spécial, demain **1.59**

Jersey tout laine, poignets et bande en tricot élastique. Ecarlate, vert, sable, bleu et rouge. — Grand choix de modèles. Prix ord. 1.98 et 2.49.

TRES SPECIAL

200 robes noires

POUR LE COUVENT

1.89

Robes très pratiques pour les fillettes qui fréquentent des institutions n'exigeant pas un costume particulier. — Belle serge noire croisée et d'un très beau fini. 2 plis Gibson sur l'épaule, encolure haute, manches longues et jupe par plis plats. Ages: 6 à 16 ans. Prix ord. 2.98.

Dupuis Frères—au deuxième

Robes-costumes

5.98 à 7.50

Pour les fillettes qui fréquentent les institutions suivantes: RR. SS. de Ste-Croix, Ste-Anne, des SS. NN. de Jésus et de Marie, Congrégation Notre-Dame, les Académies St-Paul, St-Urbain, St-Louis de Gonzague, etc.

Nous sommes les fournisseurs autorisés pour la vente de COSTUMES REGLEMENTAIRES des Académies St-Urbain, St-Paul, St-Louis de Gonzague, Côte St-Paul, Congrégation de Notre-Dame, couvent de Jésus-Marie et Ste-Madeleine d'Outremont et autres institutions religieuses de Montréal et des environs.

Bouffants de coton

Ages: 2 à 14 ans

.49

Tout laine ou laine et soie

Beau fini élastique à la taille et aux genoux.

Blouses d'artiste

1.19

En belle satinette noire avec garniture de cretonne, ou unies. — Manches longues et ceinture. Pour fillettes: 6 à 16 ans.

Robes de chambre pour fillettes

Belle flanelle édredon. Teintes rose, bleu et gris sur fonds variés. Collet châle ou en V bordé d'une bande de soie. — Ages: 6 à 14 ans — SPECIAL, chacune . . . **1.98**

Dupuis Frères—au deuxième

Tout ce qu'il faut pour le collégien

KEPIS "Jardin de l'Enfance" ou pour autres institutions. Modèle réglementaire **1.25**

CEINTURONS pour divers collèges et séminaires **.98**

CHEMISES — en très beau broadcloth — .75 à 1.50

CHEMISES DE NUIT — .98 à 1.50

PYJAMAS — 1.19 à 1.95

CAMISOLES ET CALEÇONS. Tailles: 22 à 32 — .45 à 1.85

ROBES DE CHAMBRE—1.95 à 6.95

CASQUETTES pour séminaristes, collégiens ou novices. — Noir ou marine. Chacune .79 à 1.25

COUPE-VENT CHANDAILS. Veston de laine, unis ou fantaisie — .98 à 2.95

COMBINAISONS — Pour l'automne et l'hiver — .59 à 2.85

COMBINAISONS. — Tailles: 22 à 32 — **Penman No 71, 1.19**

Penman "Preferred", 1.45

Penman "95", 2.25

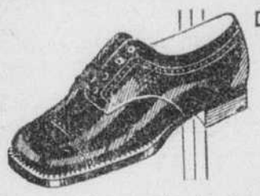
Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Pourquoi ne pas chausser vos enfants ici?

SOULIERS DE BONNE QUALITE DE CUIR RESISTANTS

POINTURES: 2 à 5 et 4 à 7: **.89**

POINTURES: 4 à 7 et 8 à 10; **1.09**



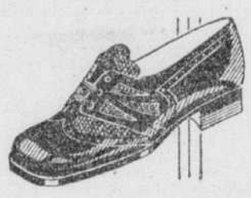
Dans ce groupe vous trouverez des souliers de haute qualité à deux prix très intéressants

POINTURES: 8 à 10½: **1.49**

POINTURES: 11 à 8: **1.95**

Si vous comparez nos prix vous les trouverez très modiques — Voici 5 lots de souliers pour enfants et fillettes, dans un grand choix de modèles tout à fait appropriés pour la rentrée des classes.

POINTURES: 2½ à 6: **2.49**



Dupuis Frères—au deuxième

SOUTANES

pour enfants de choeur

Ces soutanes sont soigneusement confectionnées d'alpaca de belle qualité ou serge noire ou rouge. Tailles: 26 à 38. — Prix variant suivant la qualité du tissu et les tailles —

4.50 à 8.00

BEAUX SURPLIS

Très belle toile, avec ou sans dentelle. — Spécial pour la rentrée des classes.

1.00 à 5.00

Dupuis Frères—au troisième

Venez samedi voir ces

COMPLETS à 2 pantalons

24.50

Notre bel assortiment de nouveaux complets pour l'automne et nos bas prix vous convaincront que chez Dupuis est l'endroit pour acheter votre nouveau complet. — Tissus Worsted et tweed anglais, dans les plus nouveaux dessins et les teintes les plus en vogue cet automne.

PALETOTS pour l'automne

19.50

Il vous faudra un nouveau paletot bientôt, pourquoi ne pas venir demain, nos prix sont plus bas maintenant qu'ils pourront l'être plus tard. Ceux-ci devraient se vendre au moins 25.00. Un achat spécial nous permet de vous les offrir à ce bas prix. Tailles: 34 à 44.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

A 9 HEURES SAMEDI MATIN

CHAPELETS

.05

Pierres ovales étoilées avec facettes brillantées. Nuances: émeraude, topaze, rubis, grenat, et améthyste. — Aussi en cocatine noire. Longueur: 23 pouces. — **au rayon des objets de piété (au troisième)**

Confection pour garçonnets.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

A 8 HEURES SAMEDI SOIR

BAS LONGS ET GOLF POUR ENFANTS

Spécial, la paire **.18**

Bas longs en fil et soie, ou en coton. Pointures: 6 à 9½. Bas "golf" en fil mercerisé, revers uni. Prix ord. .49.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

CHOCOLAT "BUDS" de "COWAN"

Frais et nourrissant. Spécial, la livre — **.22**

CHOCOLATS "VIAU" Excellents chocolats à la crème, forme pyramide. Spécial du samedi: la livre — **.19**

PAPILLOTTES Au beurre de pistache, très fraîches. Spécial du samedi, la livre — **.15**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Voyez à quel prix nous vous offrons nos

NOUVEAUX CHAPEAUX

Beau feutre souple. Chacun **2.95**

Vous aurez plaisir à choisir un modèle parmi ce lot spécial de 600 nouveaux chapeaux de feutre dans les modèles Impératrice Eugénie, etc. — Nuances en vogue: bleu-marine, vert, brun et noir.

SPÉCIAL DU MATIN

Nouveaux chapeaux de feutre dans les nouvelles nuances d'automne ainsi que noir. TRES SPECIAL, chacun **1.49**

Dupuis Frères—au deuxième

L'ATTRACTION DU JOUR

Bas pure soie

entièrement façonnés

Ces bas sont parfaits sous tous rapports et représentent une aubaine exceptionnelle à ce bas prix. Talons français, talons et semelles renforcés, en un mot une qualité que vous ne pourriez pas obtenir même en payant 1.00. Dans toutes les nuances de la nouvelle saison : moonbeige, mayfair, tropique, paseo, naïve, promenade, matinée, rêve, beige clair, smoketone, rifle et noir. Pointures 8½ à 10.

.69

BAS de CACHEMIRE Cachemire de laine, par côtes fines. Pour la danse. Pointures: 6 à 10 — SPECIAL: **.39** ou 3 paires pour **1.10**

BAS "CELANESE" (irréguliers) — Diverses nuances au choix. Achetez-en au moins trois paires pour tous les jours. SPECIAL, la paire **.39** — 3 paires pour **1.00**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Jupons-combinaisons "STANFIELD" et "HARVEY"

CHAQUE ARTICLE **1.98**

Tricot de rayon indémaillable de qualité exceptionnelle pour ce prix. — Teintes nouvelles, petites, moyennes et grandes tailles.

Camisoles et bouffants

Chaque article **.50**

Rayon indémaillable ou ordinaire de belle qualité. Camisoles de genre opéra, bouffant avec élastique à la taille et aux genoux. — Petites, moyennes et grandes tailles.

Dupuis Frères—au deuxième

LA NOUVEAUTE A UN PRIX D'AUBAINE

Robes de crêpe imprimé

Texture soie et laine. Chacune.... — **12.50**

Nous vous présentons à ce bas prix une robe de haute nouveauté tout spécialement désignée pour le voyage, pour la rue ou pour le bureau. Vous trouverez cette robe pratique pour les matinées fraîches qui approchent rapidement. Soyez prêtes. Choix vaste de jolis dessins qui vous plairont. Tailles: 14 à 20 — 38 à 46.

Dupuis Frères—au deuxième

CHAUSSURES pour collégiens

Pointures: 5½ à 11

400 paires à **2.95**

1000 paires à **3.95**

Vous êtes assurés de trouver chez DUPUIS ce que votre garçon désire et à des prix que vous voulez payer. Grand choix de veau noir ou brun, dans les plus nouveaux styles d'automne, semelles garanties de cuir solide.

D'autres modèles de **5.50 à 10.00**

Pour écoliers **1.69 à 5.50**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

CIGARES 50 POUR 1.69

Pour nous rendre à la demande de nos nombreux clients, nous répétons l'aubaine de la semaine dernière.

50 cigares **Leader**—boîte métal
50 cigares **Barry Lyndon**
50 cigares **Club House**
50 cigares de **Salaberry** — boîte métal
50 cigares **Lord Milford**
50 cigares **Havana Panetelas**
50 cigares **Ganteme**—boîte métal
50 cigares **El Traficante** — boîte métal
50 cigares **Anita** (dans cellophane).

...-de-chaussée

Au SOUS-SOL d'ÉCONOMIES

Pas de commandes téléphoniques ni C.O.D.

Souliers pour fillettes .98 et 1.98

Souliers de cuir verni très élégants et confortables, modèles à courroies, d'autres genre Colonial avec boucles. Semelles de cuir et talon de caoutchouc. Pointures: 11 à 2.

Beaux chandails pour garçons

.85

Haute qualité de laine, bonne épaisseur. Modèles à deux boutons, couleurs unies avec bordure au collet, aux poignets et à la taille. Bien pratiques pour la classe. Tailles: 22 à 30.

Dupuis Frères—au sous-sol d'économies

600 nouvelles chemises "FORSYTH"

Dans le même lot nous trouverez plusieurs chemises d'autres marques avantageusement connues. Chaque chemise avec 2 faux cols empesés ou un faux col empesé et l'autre souple.

1.50

Nouvelles rayures et patrons en vogue pour cet automne. — Profitez de ces bas prix pour en acheter plusieurs. Encolures: 13½ à 17.

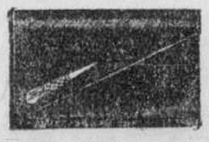
Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Dupuis Frères

LIMITÉE

J.-N. Dupuis, *prés. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir. gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*

Nouveaux sacs à main



Plusieurs modèles au choix

2.79

La mode les favorise et voyez à quel prix nous les offrons samedi

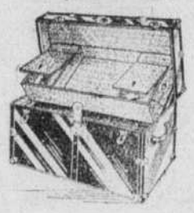
Dans ce lot spécial, vous trouverez des sacs de coloris qui s'harmoniseront très bien avec votre nouvel ensemble ou votre manteau de tweed. Modèle enveloppe, réticule, etc., en veau, maroquin, etc.

PARURES DE COU En dentelle, aussi séries de col et manchettes, en blanc, écru, café, etc. AU CHOIX . . . . . **.49**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

SOLIDES MALLES

Pour pensionnaires



30 POUCES; **5.25** 32 POUCES; **5.50**

34 POUCES; **5.75**

Recouvertes de métal laqué de diverses teintes. — Châssis à 3 sections à l'intérieur, serrure, fermoirs et ornements finis cuivre. — Telle qu'illustrée.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

VENEZ LUNCHER À NOTRE BUFFET—ESSAYEZ NOTRE REPAS À .50